





# NOVOTNY ANTAL

harangöntőde és vasharangláb-gyár

== Temesvár, Gyárváros. ==



Ajánlja magát több évi szavato-  
lás mellett régi harangok újra  
öntésére, valamint új harangok  
és teljes harangcsoportok előre  
meghatározott hangok utáni el-  
készítésére. Különösen ajánlja  
saját találmányu új modern  
:: átlukasztott ::

## harangjait

melyek felső részükön a hege-  
dűjéhez hasonló S alaku nyílá-

sokkal vannak ellátva és erősebb, terjedelmesebb és mélyebb  
hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetű 327 kgros  
harang hangban egyenlő 461 kgros régi modoru haranggal.  
Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok  
ilyenekkel való újra szerelését és vertvas-harang állványokat.

Költségvetések és képes árlapok **díjmentesen** szolgáltatnak.

== Az 1896. évi orsz. kiállításon milleneumi nagy éremmel kitüntetve. ==



# МѢСЯЦОСЛОВЪ

НА 1911.

ОБЫКНОВЕННЫЙ ГОДЪ, ИМѢЮЩІЙ ДНЕЙ 365.



===== СОСТАВИВЪ : =====

ОТЪ ИМЕНИ „АКЦІЙНОГО ОБЩЕСТВА УНІО“

**АВГУСТИНЪ ВОЛОШИНЪ,**

священ. еп. Мукачевской, профессоръ учительской семинаріи Унгварской.

ГОДЪ ИЗДАНІЯ 43-ЫЙ.

УНГВАРЪ, КНИГОПЕЧАТНЯ „АКЦІЙНОГО ОБЩЕСТВА УНІО“ 1910.

Цѣна съ полнымъ епархіальнымъ типикомъ 80 филлировъ.



Редакція газетъ: „НАУКА“ и „GÖRÖG KATHOLIKUS SZEMLE“.

## КНИГОПЕЧАТНОЕ АКЦІОННОЕ ОБЩ. „УНІО“ ВЪ УНГВАРѢ

ПОРУЧАЕ:

всякимъ потребамъ соотвѣтно заосмотренну, съ буквами церковно-славянскими, гражданскими русскими, угорскими, латинскими, греческими и еврейскими, даѣе и нотами богато пристроенну **книгопечатню**, котра принимаетъ для свою о о о друкovanja всякіи литературніи сочиненія, учебники, молитвенники, пѣснѣи отпустніи, газеты, даѣе таблицѣ, траурніи и визитніи билеты, всякіи друксорты. Сіи работы сготовляе скоро, добро и дешево.

Поручае богато **книгарню**, котра продаетъ всякого заосмотренну о рода книги, головно церковніи и школьніи, печатніи листы для духовенства, метрики, крестніи листы, выписки изъ метрикъ и проч.; для учителей всякіи учебники и руководства, записніи книги на принятіе и успѣхъ учениковъ, а также аспидніи доски, линіи, перузы (карандаши), тенту, напѣръ, пера и проч., и въ котрой есть единственный складъ въ Угорщинѣ изданій церковныхъ **Львовского Ставролигійского Института**, Евангелія, Служебники, Требники, Ирмологіоны, Октоихи, Тріюди и проч. только чрезъ нашу книгарню можъ достати. о о о о о о о о о о о о

Поручае нову и днешнимъ потребамъ соотвѣтно заосмотренну **переплетню**, котра принимаетъ всякіи работы, входящии въ кругъ переплетничого искусства; и сіи сготовитъ въ красномъ и мощномъ выробѣ за дешеvu цѣну. о о о о о о о о о о о о о о о о



Старіи Евангеліоны, Служебники и всѣ книги церковніи а также и учебніи принимаются для обновленія.



Цѣнникъ (каталогъ) бесплатно посылаеме!



# І. Церковный календарь.

## 1. Поясненіе знаковъ и сокращеній.

⊗	= Праздникъ литійный	} Великіи свята.
⊕	= Праздникъ декретальный	
†	= Праздникъ полудельный	} Церковніи свята.
⊙	= Праздникъ славословительный	

Нед.=недѣля, Пон.=понедѣльникъ, Втор.=вторникъ, Сер.=среда, Четв.=четвергъ, Пят.=пятница, Сбвв.=суббота, Гл.=гласъ, Ап.=апостолъ, Ев.=Евангеліе, Ев.=Святый, Мѣч.=мѣченикъ, Свмч.=священномѣченикъ; Пр.=преподобный, Прор.=пророкъ, Еп.=епископъ, Предп.=предпразднество, Отд.=отданіе, Нач.=начало, ч.=часъ, м.=минута.

## 2. Объясненіа наименованій святыхъ.

Патріархи, праотцы и отцы — то ветхозавѣтніи праведники, отъ которыхъ по плоти родился Господь нашъ Іисусъ Христосъ, и также прочіи ветхозавѣтніи святіи. Пророки — благочестивіи мѣжи ветхого Завета, избранніи самыми Богомъ, открывавшіи людямъ волю Божию и предсказавшіи имъ о пришествіи на землю Христа Спасителя міра. Апостолы — избранніи оученики Спасителя, посланніи нимъ въ различніи стороны для проповѣданья Евангелія. Святители и Отцы — (уже во святыхъ отецъ нашихъ) то — патріархи, митрополиты, архіепископы и епископы, преемники св. апостоловъ въ Церкви Христовой. Святіи равноапостольніи и Просвѣтители своєю проповѣдью накрѣпшіи ко Христу цѣліи области и народы. Мѣченики, всакихъ званій и состояній святіи, поодинокъ и въ множествѣ за вѣрѣ Христовѣ замѣченніи. Велико-мѣченики, мѣжественно и съ великимъ терпѣніемъ перенесшіи отъ мѣчителей всякого рода



гонимъ и мучимъ за вѣръ Христовъ. Блаженно мученики, т. е. мученики изъ епископовъ и священниковъ. Преподобно-мученики — мученики изъ монаховъ. Исповѣдники и Страстотерпцы, потерпѣвшіи за вѣръ Христовъ гонимъ. Начертанніи, значитъ клеймленіи роскаленнымъ желѣзомъ на лицю за исповѣданье вѣры Христовой. Преподобніи — свѣтіи изъ монаховъ, пѣстынники и отшельники — спасавшіиса въ особенныхъ пещерахъ и келіяхъ; столпники — подвижавшіиса подъ открытымъ небомъ на столпахъ или высокыхъ башняхъ; безмолвники — подвижавшіиса въ молчанію. Праведніи, исполнявшіи обязанности общественніи и семейніи. Безсребренники, бесплатно помогавшіи страждущимъ и больнымъ. Блаженніи — проводившіи житіе въ великихъ недостаткахъ, а часомъ и въ юродствѣ „Христа ради“.

### 3. Пасхаліа.

Індіктъ ... ..	ѡ
Крѣгъ солнцъ ... ..	27.
Крѣгъ лѣтѣ ... ..	ѡ
Брѣгъ лѣто до перваго марта г, потомъ ... ..	е
Ключъ граничный (Починаеся съ Рожд. Христовымъ) ... ..	т
Рождество Христова ... ..	Свѣбота
Масницъ ... ..	7. нед. 2 дни
Благовѣщеніе ... ..	Пат. 5-ой нед. поста
Нед. Мыт. и Фарис. ... ..	30. янв. (12. февр.)
Масопѣстъ ... ..	13. (26.) февр.
Пасха ... ..	10. (23.) апр.
Петровъ постъ держитъ ... ..	3 недѣлкѣ 2 дни

### 4. Посты.

1. Въ наавечеріе Богоавленія 5. (18.) январа.
2. Великій постъ отъ 21. февр. (6. марта) до Пасхи.
3. Петровъ постъ отъ понедѣлка по Недѣлю всѣхъ Святыхъ, отъ 6. (19.) юніа до праздн. св. Ап. Петра и Павла.
4. Маккавейка или Спасовка отъ 1. (14.) авг. до 14. (27.) августа выключно, т. е. до Оуспенія Пресв. Богородицы.
5. Въ день Оуспѣнненія Главы св. Іоанна Крестителя 29. августа (11. сент.)
6. Въ день Воздвиженія ч. Креста 14. (27.) сентавра.



7. Передъ Рождествомъ Христ. (Филипповка) отъ 15. (28.) ноября начавши.

8. Въ середѣ и пѣтокѣ каждой седмицѣ, съ извѣстіемъ ниже наведенныхъ „седмицъ загальныхъ“.

9. Въ седмицѣ сырной (масленицѣ) позволяется въ всѣ дни ѣсти лишь съ наѣломъ. Въ 1911. г. отъ 14. (27.) февр. до 19. февр. (4. марта.)

5. Седмицѣ загальніи, въ котріи въ середѣ и въ пѣтокѣ позволено ѣсти масніи стравы.

1. Отъ Рождества Христова до навечеріа Богоавленія.

2. Отъ Недѣли Мытаревой 30. янв. (12. февр.) до Нед. Блѣднѣнаго Сына.

3. Отъ Пасхи до Недѣли Ѣмнинѣи.

4. Отъ Сошествія св. Духа до Недѣли Всѣхъ Святыхъ.

6. Времена, въ котріи Церковь запрещаетъ публичніи забавы съ мѣзкою.

1. Всѣ среды и пѣтки, кромѣ „седмицъ загальныхъ“.

2. Отъ начала Рождественскаго поста (Филипповки) до Богоавленія.

3. Отъ понедѣлка сырнаго до Недѣли Ѣмнинѣи.

4. Въ постѣ передъ праздн. св. Ап. Петра и Павла.

5. Въ постѣ передъ Оуспеніемъ пресв. Богородицы.

6. На Оусѣкновеніе Главы св. Іоанна Крестителя 29. авг. (11. сентавра.)

7. На Воздвиженіе Честнаго Креста 14. (27. сентавра.)

7. Дни, посвященніи памяти оусопшихъ. (Задѣшніи сѣботы.)

1. Сѣбота передъ Нед. Масопѣстной 12. (25.) февр.

2. Сѣбота передъ Нед. 2. Бел. Поста 5. (18.) марта.

3. Сѣбота передъ Нед. 3-ой Бел. Поста 12. (25.) марта.

4. Сѣбота передъ Нед. 4-ой Бел. Поста 19. марта (1. апрѣла.)

5. Сѣбота передъ Сошествіемъ св. Духа 28. маѣ (10.) юніа.



## 8. Торжественніи дни императорского Дома.

1. Дня 5. (18.) августа оурудины **Е. К. Царя Франца-Иосифа I.**

2. Дня 26. мая (8. юніа) память коронованья **Е. К. Царемъ Оугорскимъ.**

3. Дня 21. септ. (4. окт.) именины **Е. К. Царя Франца-Иосифа I.**

## 9. Торжественніи дни епархіи мѣкачевской.

1. Дня 21. юніа (4. юліа) Тезисименіе Впроесващ. Епископа Юліа.

2. Дня 1-го (14.) октября Праздникъ Покровительницы Епархіи Мѣкачевской, Покровъ Пр. Дѣвы.

# II. Астрономичный календарь.

Годъ 1911. есть годомъ обыкновеннымъ, т. е. числитъ 365 дней и начинаеца 1. (14.) января о полѣночи.

**БЕСНЯ** начинаеца 8. (21.) марта въ 7 ч. попол. Солнце встѣпае въ знакъ „Барана“. Въ сіе время ночь ровна съ днемъ. Се есть весеннее ровноденствіе. (Aequinoctium vernale.)

**ЛѢТО** начинаеца 9. (22.) юніа въ 3 ч. попол. Солнце встѣпае въ знакъ „Рака“. Въ сей часъ есть оу насъ день найдолжайшій. Сей есть лѣтній солнечный поворотъ. (Solstitium aestivale.)

**ОСЕНЬ** начинаеца 10. (23.) септембра, въ 5 ч. предъ пол. Солнце встѣпае въ знакъ „Баги“. Тогда ночь опятъ равнаеца съ днемъ. Се есть осеннее ровноденствіе. (Aequinoctium autumnale.)

**ЗИМА** начинаеца 9. (22.) дек. въ полночи. Солнце встѣпае въ знакъ „Козерога“. Въ сіе время оу насъ ночь найдолжайша. Се есть зимній солнечный поворотъ. (Solstitium hiemale.)

Примѣчанье. Такъ должно бы быти по астрономичномъ календарю, но въ дѣйствительности, въ нашемъ оугро-рѣськомъ измѣнчивомъ климатѣ, есть иначе, ибо весна начинаеца обыкновенно едва въ половинѣ апрѣла и держитъ лишь около 5—7 недѣль, послѣ слѣдѣ лѣто, продолжающеца около 14. недѣль, до половины септембра, потомъ слѣдѣ 7—8 недѣльна



осѣнь, до половины новембра, а всю прочѣ часть года занимае зима, т. е. 24 до 25 недѣль. Причиною того есть географическое положенье нашего края и отдаленье его отъ моря.

### Крѣжокъ лѣны (мѣсяца)

показѣе, колько часовъ лѣна свѣтитъ передъ и по полѣночи, отъ 6-го часа вечера до 6-го часа оутра.

Первый крѣгъ показѣе, какъ лѣна каждого дня оубольшаеся и оуменьшаеся, дрѣгій крѣгъ показѣе дни, третій крѣгъ часы, а четвертый минуты по нокѣлѣнію ажъ до дня, котрый хочете

### Новъ (Новый мѣсяцъ.)



### Полна (Полный мѣсяцъ.)

знати. Если на прим., лѣна числитъ 7 дней, то свѣтитъ 5 часовъ и 36 минутъ предъ полѣночию, а если лѣна числитъ 23 дни, то снова свѣтитъ 5 часовъ и 36 минутъ, но послѣ полѣночи.

### Дванадцать знаменъ неба.

- |                     |                        |                       |
|---------------------|------------------------|-----------------------|
| 1. (Kos) Баранъ     | 5. (Oroszlán) Левъ     | 9. (Nyil) Стрѣлецъ    |
| 2. (Bika) Быкъ      | 6. (Szűz) Дѣва         | 10. (Bak) Козерогъ    |
| 3. (Ikrek) Близнеца | 7. (Mérleg) Вага       | 11. (Vízöntő) Водникъ |
| 4. (Rák) Ракъ       | 8. (Skorpio) Медведюкъ | 12. (Halak) Рыбы      |



# III. Историчный календарь.

## Всемѣрна лѣтопись.

Отъ сотворенья міра по византійской гражданской эрѣ	
— (начало 5508. предъ Рождествомъ Христовымъ) ...	7419
— сотворенья міра по латинскомъ численью ...	6624
— потопа міра (2296. предъ Рождеств. Христовымъ) ...	4304
— Юліанского исправленія мѣсяцслова астрономомъ	
Госигеномъ (43 лѣтъ предъ Рождеств. Христовымъ) ...	1956
— начала общей христіанской или діонизій-	
ской эры ...	1911
— начала лѣточисленія Индиктами вѣксто Олимпіадъ	
(отъ септембра 313. по Рождествѣ Христовомъ) ...	1598
— паденья западно-римск. имперіи (477. по Рожд. Хр.)	1434
— начала оупотребленія арабскихъ нѣмеровъ (цифръ) въ	
Европѣ (660. года) ...	1251
— раздѣленія церкви западной и восточной (1054. г.)	857
— изобрѣтенья стрѣльного пороха ...	565
— флорентійского собора (1439. года) ...	472
— изобрѣтенья типографского искусства ...	471
— паденья византійской имперіи (29. мая 1453. года)	458
— открытія Америки (11. октября 1492. года) ...	419
— начала реформациі Лютера (1517. года) ...	394
— введенія табаку въ Европѣ (1560. года) ...	321
— введенія григоріанского мѣсяцслова папою Григо-	
ріемъ XIII. (15. октября 1582. года) ...	329
— начала оупотребленія кромплей (рѣпы, картофеля) въ	
Европѣ ...	262
— первого изобрѣтенья паровыхъ машинъ ...	211
— изобрѣтенья литографіи (1796. года) ...	115
— начала желѣзныхъ дорогъ (въ Англіи 1829. года) ...	82
— изобрѣтенья телеграфа ...	78
— изобрѣтенья фотографского искусства ...	71
— изобрѣтенья швейныхъ машинъ (Ніа Гокке) ...	65
— изобрѣтенья телефона ...	41
— вѣнчанія папы Піа X. на престолѣ (1903. года) ...	8

## Лѣтопись наша.

Отъ введенія славянской азбѣки сватымъ Кирилломъ	
(Константиномъ) философомъ (862. года) ...	1049



Отъ перевода священного письма на славянскій языкъ св. братьями Кирилломъ и Методіемъ (862—885.) ...	1026
— основанья монастыря Мѣкачевскаго на Черницкой горѣ княземъ Коратокичемъ (1360.) ...	551
— напечатанья первой церковной нашей книги „Часословъ“ въ Краковѣ (1471.) ...	350
— воспріятья оуніи въ Оунгварѣ (1649.) ...	262
— канонизации епархіи Мѣкачевской (1772.) ...	139
— присоединенья Галичины въ Австрію (1772.) ...	139
— переселенья еписк. изъ Мѣкачева въ Оунгваръ (1777.)	134
— оунничтоженья тѣлеснаго подданства ц. Іосифомъ II.	119
— основанья епархіи Прашевской (1816.) ...	95
— прекращенья панщины 1848. года ...	63
— вѣтшленья на оугорскій тронъ апост. ц. Франциска Іосифа I. ...	63
— открытья первого оугорскаго сойма въ Бѣдапештѣ (1866. года) ...	45
— именованья въ епископа Прашевскаго дра Іоанна Балѣа (1882.) ...	29
— именованья въ епископа Мѣкачевскаго Юліа Фирцака (1891.) ...	20
— именованья въ епископа Крижевацкаго Юліа Дроговецкаго (1891.) ...	20
— появленья „Наѣки“ (1896.) ...	15
— основанья друкарнѣ Общества св. Василія Великаго (1899. года 1-го января) ...	12
— перемѣны Общества св. Василія Великаго въ акціонерное „Оуніо“ ...	9
— именованья въ епископа Американскаго Готера Ст. Ортинскаго (1907.) ...	4





#### IV.

### Австро-оугорскій царскій домъ.

#### (Скороченное родословіе.)

Его царск. и кор. Апост. Величество Францъ Иосифъ I. (Кароль), императоръ Австрій, король Оугрін и Чехін и проч., рожденъ въ Шенбрунѣ 6. (18.) августа 1830. вступивъ на престолъ 2. (нов. ст.) декабря 1848., коронованъ jako оугорскій король въ Будапештѣ 8. (нов. ст.) юніа 1867. года.

Императрица † Елисавета (Амалиа-Евгеніа), дочь баварскаго герцога Максимиліана-Юсифа, рожд. въ Посенгефенѣ 12. (24.) декабря 1837., вѣнчана въ Вѣнѣ 12. (24.) апрѣла 1854., коронована, jako оугорска королева въ Будапештѣ 8. (нов. ст.) юніа 1867. года. Оумерла 1898. года 10-го септембра.

#### Дѣти ихъ Величествъ:

1. Гизелла (Людвика-Маріа) цѣсарева и архикнягиня австрійска, рожденна 10. (22.) юніа 1856., обвѣнчана 6. (20.) апр. 1873. года съ Леопольдомъ, баварскимъ принцомъ.

2. Маріа-Еалеріа (Матильда, Амалиа), цѣсарева и архикнягиня австрійска, рожденна въ Будапештѣ 10. (22.) апрѣла 1868. года, обвѣнчана въ Ишлѣ 19. (31.) юліа 1890. года съ архикназемъ Францомъ-Галваторомъ.



## Внѣки єго Величества:

(Єлисавета Маріа-Гизелла) дочка бывшего наслѣдника царскаго престола Рѣдольфа, оумершого 1889. янв. 30. (по нов.) австрійска архикнягиня, рожд. 2. (нов. ст.) септ. 1883. года, овѣнчана съ княземъ Отто Виндишгрецъ, года 1902.

## Дѣти пом. старшого брата Карола-Людвига:

а) Изъ второго брака: Францъ-Фердинандъ, генералъ-маіоръ, рожд. 6. (18.) декабря 1863. г. Наслѣдникъ царскаго престола Овѣнчанъ года 1901. съ Софією Хотекъ, герцог. Гогенбергъ.

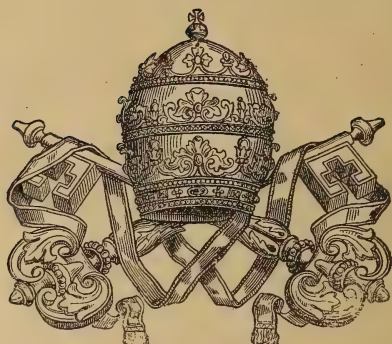
б) Изъ третього брака: Маріа-Аннѣнціата, рожд. 9. (21.) юліа 1876. года.

Єлисавета, рожд. 7. (лат.) юліа 1878. года.

Маргарита-Софіа, рожд. 1. (13.) маа 1870. (замѣжна за Альбертомъ, принцемъ Биртембергскимъ.)

---





V.

## Єго Євѣтѣйшество Папа.

Єго Євѣтѣйшество Папа Піі Х., глава католической Церкви, патріарха запада, примасъ Италіи, митрополитъ римской провинціи, римскій єпископъ отъ апостола Петра 263-ый наслѣдникъ. Переже: Іосифъ Гарто, род. въ гор. Треviso 2. (н. ст.) днѣ юніа 1835. года; рѣкоположенъ въ пресвитеры 1857. года. Бѣ 1884. годѣ бывъ назначенъ єпископомъ и патріархомъ Венеціи. На папство избранъ 22. юліа (по рѣсск.) 1903. года, коронованъ 25. днѣ тогоже мѣсяца и года.

## Греко-католическа-рѣсська и рѣмѣнска церковъ.

### I. Греко-кат. рѣсскіи Єпископы въ Оугорчинѣ.

1. Мѣкачевскій єпископъ: Впреосвященный Юліи Фирцакъ, тайный совѣтникъ Єго Величества Царя, архимандритъ св. Ап. Петра и Павла отъ Теплицы, коммѣндаторъ ордена Леопольда, графъ римскій, пристоятель папскомъ престолѣ, прелатъ Єго Євѣтѣйшества. Быименованъ года 1891. 26-го (н. ст.) маѣ.



2. Прашевскій єпископъ: Преосвященный д-ръ Іоаннъ Бал'їй, тайный совѣтникъ Его Величества Царя, графъ римскій, приставитель папскому престолу, прелатъ Его Святѣйшества. Выменованъ года 1882. 11-го окт.

(Єин двѣ єпархіи подчинены латинскому митрополиту Остригомскому.)

## II. Рѣскій Єпископъ въ Хорваціи.

Крижевацкій єпископъ: Преосвященный Юлій Дроговецкій, графъ римскій, приставитель папскому престолу, прелатъ Его Святѣйшества. Выменованъ г. 1891. 19. окт.

(Єа єпархіа также подчинена латинскому митрополиту Загребскому.)

## III. Рѣскіи Єпископы въ Галичинѣ.

1. Львовскій митрополитъ-єпископъ: графъ д-ръ Андрей Шептицькій отъ Шептицъ.

2. Перемышльскій єпископъ: Константинъ Чеховичъ.

3. Станиславовскій єпископъ: д-ръ Григорій Хомишинъ.

## IV. Греко-кат. рѣскій єпископъ въ Америцѣ.

Преосв. О. Стефанъ Сотеръ Ортыньскій, єпископъ Давлін, передано ему попеченье рѣско-оуніатскихъ переселенцевъ въ Америк. Соедин. Штатахъ. Род. 1866. г., рѣкоположенъ г. 1891. Выменованъ года 1907.

## V. Рѣмѣнскіи Єпископы въ Оугорщинѣ.

1. Яльєюлійскій митрополитъ-єпископъ: Преосвященный Викторъ Михалки, тайный царскій совѣтникъ.

2. Лѣгошскій єпископъ: Преосв. д-ръ Василій Госсъ.

3. Самошъ-Оуїварскій єпископъ: Преосв. д-ръ Іоаннъ Сабовъ, царскій тайный совѣтникъ.

4. Велико-Барадскій єпископъ: Преосв. д-ръ Димитрій Радъ.



# Информаци.

---

## І. Мѣры.

А) Мѣрою для долготы есть километръ (обозначается буквами: km.), числить 1000 метровъ (m.) Метръ мае 10 дециметровъ (dm.), дециметръ 10 центиметровъ (cm.), центиметръ 10. миллиметровъ (mm.)

Давнѣйше числили у насъ далекость на милѣ (1 миля= $7\frac{1}{2}$  километра, географична миля 7 километровъ 420 метровъ) и мѣрили долготу на сязи (1 сязга мало меньша отъ 2 метровъ, точнѣйше 1·8965 метра.) Сязги дѣлили на 6 стопъ (одна стопа 0·316 метра), стопу на 12 цолы.

Сукно, полотно мѣрили на локти (1 локоть = 60 центиметровъ.)

Б) Мѣрою поверхности въ Австро-Венгрии есть квадратный километръ (обозначается буквами: км.<sup>2</sup> или qkm.) Есть то четырехугольникъ, каждая сторона котораго мѣритъ 1 километръ. Квадратный километръ мае 1000.000 квадратныхъ метровъ (обозначается: qm. или m.<sup>2</sup>) одинъ квадратный метръ мае 100 квадратныхъ дециметровъ (дм.<sup>2</sup>), одинъ квадратный дециметръ 100 квадратныхъ центиметровъ (обозначается qcm. или cm.<sup>2</sup>), одинъ квадратный центиметръ 100 квадратныхъ миллиметровъ (qmm. или mm.<sup>2</sup>)

Для мѣры поля, лѣса и т. п. употребляется съ 1876. р. аръ. Аръ представляе четвероугольникъ, каждая сторона котораго мѣритъ 10 метровъ, отже онъ равняется 100 квадр. метр.; 100 аровъ составляе одинъ гектаръ, 100 гектаровъ одинъ квадратный километръ.

У насъ поле и всяку другу землю все тако мѣрятъ на морги. Одинъ моргъ равняется 0.57546 гектара, т. е. половинѣ и  $\frac{7}{100}$  частямъ гектара. (Одинъ моргъ=1600 квадратныхъ сязгъ, Мадарскій моргъ меньшій, равняется 1200 квадр. сязгъ.)



В) Мѣрою объема есть у насъ кубичный метръ (обозначается: cbm. или  $m^3$ .) Кубичный метръ или килолитръ мае 10 гектолитровъ, 1 гектолитръ 10 декалитровъ, 1 декалитръ 10 литровъ.

Такии метричнии мѣры нынѣ въ употребленіи майже въ всѣхъ державахъ.

## II. Вѣсы (ваги).

Основною единицею вѣса есть грамъ, т. е. вѣсъ кубичного сантиметра воды при температурѣ  $4^{\circ}$  Цельзія. Тысяча граммовъ составляетъ килограмъ, 100 граммовъ декаграмъ. 1000 килограммовъ называется тонна, 100 килограммовъ метрична мажа (знакъ: Q.)

Граммъ дѣлятъ еще на десятичнии части. И такъ десята часть грама зовеса дециграмъ (знакъ dg), сотна часть грама центиграмъ (знакъ: cg), тысячна часть грама милиграмъ (знакъ: mg).

## III. Заграничнии гроши.

Америк. Соед. Штаты, долларъ = 100 центизим.	4 кор.	25 гел.
Англія, 1 фунтъ штерлинговъ = 20 шилинговъ	24	15 "
" гвинея ... ..	21	50 "
" шилингъ — 100 сантимовъ ... ..	1	44 "
Бельгія, 1 франкъ = 100 пенсъ ... ..	—	80 "
Греція, 1 драхма = 100 лептъ ... ..	—	80 "
Данія, 1 корона = 100 эровъ ... ..	1	80 "
Испанія, 1 песета = 100 сантимовъ ... ..	—	80 "
Италія, 1 лира = 100 центимовъ ... ..	—	80 "
Люксембургъ, 1 франкъ = 100 сантимовъ ... ..	—	80 "
Нидерляндія, 1 гульденъ = 100 сантимовъ ... ..	1	80 "
Нѣмеччина (Германія), 1 марка = 100 фениковъ	1	10 "
Португалія, мильрейсъ = 1000 рейсовъ ... ..	4	38 "
Россія, 1 рубль = 100 копѣекъ ... ..	3	30 "
" имперіаль = 2 полу-имперіялы ... ..	33	— "
" полтинникъ = $\frac{1}{2}$ рубля ... ..	1	60 "
Румунія, 1 лева — = 100 баній ... ..	—	80 "
Сербія, 1 динаръ ... ..	1	25 "
Турція, 1 динаръ ... ..	—	18 "
Франція, 1 франкъ = 100 сантимовъ ... ..	—	80 "
Швейцарія, 1 франкъ = 120 сантимовъ ... ..	—	80 "
Швеція и Норвегія, 1 корона = 160 эровъ ...	2	15 "



## ПОЧТА.

Адресъ долженъ указовати имя, званіе, мѣсто пребыванья, послѣдню почту адресата, въ городахъ же еще и улицу и нумеръ дома адресата. Полезно есть написать и вармедю (комитатъ) того мѣста.

**Письма.** За обыкнов. письма платится до 20 грамовъ 10 фил., до 250 гр. 20 фил., до 500 гр. 30 фил. За мѣстевіи (helyi) письма до 20 гр. 6 фил., до 250 гр. 12 фил., до 500 гр. 10 фил.

**За нефранкованніи письма** адресатъ кромѣ обыкновенного порта (portódíj) платитъ еще: 20 филлировъ (за мѣстевіи только 6 фил.)

Въ письмѣ не свободно посылати гроши или иное чтось дорогое, ибо если то пропаде, тогда за то почта не отвѣтуетъ.

Письма не могутъ быти долгѣи надъ 30, ширѣи надъ 20 и толстѣи надъ 10 сантиметр. А котрое письмо важитъ больше якъ 500 грамовъ, прімаеся уже лишь якъ пакъ.

**Корреспонденційна карта.** (Открытое письмо, levelezőlap) продаеся на каждой почтѣ за 5 фил. можн купити и образцеву карту, но на сяку нужно еще прилѣпити и штемпликъ (bélyeg) за 5 фил., и муситъ быти величиною така, якъ проста корресп. карта.

**За рекомендованное письмо** (ajánlott levél) платится окремъ обыкновенного письменного порта еще 25 филлировъ рекомендовуемой цѣны.

Если бы рекомендованное письмо пропало, почта платитъ 40 коронъ, если надатель внутрь 6 мѣсяцевъ зарекамуетъ; зато нужно рецепись сохранили за половину года. Цѣна рекламаціи 25 фил.

**За листы экспресіи** окремъ обыкновенного порта платится еще 30 фил. Сякій листъ должна послѣдня почта тотчасъ доразъ доручити адресату. Где не есть почты, цѣна экспр. листа 1 кор.

Къ рекомендованному листу можъ додати и послѣплату (utánvét) т. е. адресатъ получить тотъ листъ только тогда, если выплатитъ послѣплатну сумму. Сія сумма не може быти высша 1000 кор. Цѣна сякого листа така, якъ порядочного рекомендованного листа, но изъ послѣплатной суммы почта придержитъ 10 филлировъ и порто за присылку грешей.

**Своротный рецепись** (tértivevény.) Если надатель хоче чрезъ почту дознатися, коли доставъ листъ адресатъ, може желати „своротный рецепись“, за сей платится 25 фил.

Если въ письмѣ посылаются гроши, тогда платится отъ 100 кор. по 6 фил. Полезно есть на задномъ боцѣ листа написать имя и мѣсто пребыванья надателя.

**Друксортъ** (nyomtatványok) газеты, книжки, высланніи подъ опояскою (keresztkötés) или въ открытомъ ковертѣ (nyitott borítékban) можъ при слѣдующихъ цѣнахъ послати: до 10 грамовъ 2 фил., до 50 гр. 3 ф., до 150 гр. 5 ф., до 250 грамовъ 10 ф., до 500 гр. 20 ф., до 1000 гр. 30 фил.

**Переказъ грошевый** (utalvány.) Гроши наилучше посылать черезъ переказъ; для сего нужно купить бланкету переказову (utalvány-lap), котра продается на каждой почтѣ за 2 фил. На единъ переказъ принимаютъ сумму только до 1000 коронъ. Сумму и адресъ треба написати чисто и точно. За переказъ платится: до 20 кор. 10 фил., до 100 кор. 20 фил., до 300 кор. 40 фил., до 600 кор. 60 фил., до 1000 кор. 1 кор., въ штемплицахъ, котрыхъ нужно прилѣпить на бланкетъ съ правого боку.

Переказы можъ надати и экспресно.

На купонѣ переказа можъ дѣлати приватнѣ переписки.

Если надатель сомнѣвается, доставъ-ли адресатъ гроши, нужно рекламовати. Цѣна рекламаціи 25 фил.

**Паки** (csomagok) нужно хорошо запаковать, съ шпаргою обовязовати и где потребно и запечатати; на самый пакъ или на мощно прилѣпленный или привязанный папѣръ нужно написати полный адресъ того, кому посылается пакъ. Къ паку нужно купить единъ „товарный листъ“ (szállító-levél) за 12 фил., на котромъ также напишется адресъ и содержанье пака. На купонѣ можно и приватнѣ переписки дѣлати. Платити же слѣдуетъ до ваги 5 килограмовъ и до далекости 75 километровъ 30 фил., дальне 60 фил.: за паки, котрѣ вѣжать больше якъ 5 килогр., платится по вагѣ и далекости.

**Для чужихъ заграничныхъ державъ.** Письма. Въ Австрію такъ якъ дома. Во Нѣмеччину до 15 гр. 10 фил., прочее, якъ дома. Во Америку, Россію и пр. край по 15 грам. 25 фил.

**Переказъ.** За границу Австро-Угорщины нужно посылати гроши черезъ жолтый интернаціональный переказъ (nemzetközi utalvány) цѣна одного 2 фил. — Въ Нѣмеччину платится до 40 кор. 10 фил. Въ Америку и иніи державы отъ 25 кор. по 25 фил. И въ Россію можъ посылати грошей переказомъ, наибольше 254 кор. Прото за каждыѣ 25 кор. 24 фил.

## Телеграфъ.

Если хочешь телеграфировати, нужно купить на почтѣ одну телеграфичну бланкету (távírólap 2 фил.) и на сію бланкету должно написати черниломъ (тинтою) выразно и латинскими буквами адресъ, мѣсто пребыванья адресата, а и текстъ телеграммы, т. е. слова, котрѣ хочешь адресату потелеграфировати. На концѣ же слѣдуетъ подпись, т. е. имя надателя.

Понеже цѣна телеграммы платится отъ каждого слова и знака, такъ треба писати, обы чѣмъ меньше знаковъ было, и чтобы'сме излишнѣ слова не употребляли, но все коротко, однакожъ розумѣтельно выразили.

Телеграму можъ надати и на такой почтѣ, где не есть телеграфичной стаціи, и тогда сія почта зажене съ иною почтовою посылкою въ ближайшу телеграфичну стацію и туй надасться на телеграфъ.



**Оплата за телеграфированье.** Оплата рахуеся по сколъкости словъ, однако слово содержащее больше чѣмъ 15 буквъ или число, седежащее больше чѣмъ 5 цифръ числится въ европейскыхъ телеграмахъ яко 2 слова, а также яко едно слово рахуеся точка (pont), запята (vessző) и всякъ иниіи знаки правописанья, подчеркиванье (aláhuzás), двоеточіе (kettőspont) и проч. — Надежитость платится при надаванью телеграмы. Въ австро-угорской монархіи съ Босніею и Герцеговиною, а также за телеграмы, посылаемъ въ Нѣмечину и Сербію платится по 6 фил. отъ слова. Найнизша оплата есть 60 филлировъ, за котру сумму оттелеграфируеся 10 словъ. Если дакто хотѣвъ бы меньше, якъ 10 словъ телеграфировати, однако плативъ бы 60 филлировъ.

Така телеграма, котра высылаеся въ мѣсто не имѣющее телеграфичну стацію, може доручитися или ближайшею послѣднею почтою и се бесплатно, или посланцемъ, и въ семь случаѣ платится еще 1 кор. надежитость посланца (küldöncdij).

**Телеграма пильна** (sürgős távirat). Если надатель жае, чтобы его телеграма была сейчасъ оттелеграфована, и передъ всѣми иными телеграмами приватными, долженъ заплатити триразъ только, якъ стоитъ звычайна телеграма. Спередъ адресомъ такой телеграмы нужно написати: „Sürgős távirat.“ (Телеграма пильна) или знакъ (D.)

**Телеграма съ оплаченнымъ отвѣтомъ.** (Válasz fizetve.) Надатель може выплатити и отвѣтъ за свою телеграму, въ семь случаѣ платитъ надежитость звычайной телеграмы состоящей изъ 10 словъ, и платитъ 2 филлиры за телеграфичный листъ. Можно платити и за больше словъ.

Предъ адресомъ такой телеграмы нужно дописати: „Válasz fizetve.“ (Отвѣтъ оплаченъ) или знакъ (RP.)

**Телеграма съ оплаченнымъ увѣдомленьемъ дорученья.** (Vételjelenlés fizetve.) Надатель може жае, чтобы его обратно увѣдомили, когда доручена телеграма адресату. За такое увѣдомленье платитъ надатель таксу обыкновенной телеграмы 10 словъ. Передъ адресомъ такой телеграмы нужно дописати: „Vételjelenlés fizetve.“ (Увѣдомленье дорученья оплачено) или знакъ (PC.)

**Телеграфичный переказъ грошевый.** Гроши можъ и телеграфично посылати до 100 кор. но лишь тогда, если между мѣстомъ наданья и назначенья есть телеграфичное сообщенье.

**Недорученна телеграма.** Если телеграма, по какой-нибудь причинѣ не може адресату доручитися, адресна стація увѣдомляе о томъ надателя бесплатно.

## Почтова сберегательна касса.

### (Posta-takarékpénztár.)

Хорошій газда всегда смотритъ и на будущее время. Онъ числитъ и на то, что въ близкой будущности може его достигнути несчастный акій случай, плохій урожай, градъ, огонь, хворота, смерть или инше что и прото усилуеся бережливо (takarékosan).

жити, изъ своихъ доходовъ дачто всегда откласти на „черный день.“ Но разумный и бережливый человекъ смотритъ и на свою старость, коли не годенъ собѣ только заработать якъ въ молодости и прито усилюеся собрати собѣ такій капиталъ, изъ которого бы въ старости могъ выжити.

Для сей бережливости дуже полезна есть почтова сберегательна касса.

При каждой почтѣ можъ вложить или вынять гроши.

Ближайшѣ увѣдомленья можъ получить отъ каждого почтового уряда.

## Свободнѣ дни въ судахъ.

Законъ LIV. 1868. установивъ, что

I. Кромѣ неоткладныхъ случаевъ не вольно никого взывати въ судъ въ дни недѣльнѣ и праздничнѣ. При назначенью судовыхъ терминовъ мае каждый судія уважати на то, обы никто не бывъ возванъ на терминъ въ свой торжественный праздникъ, т. е. чтобы русины не были взываны въ суды въ русскѣ свята, а жида въ жидовскѣ. Еслибы дакто мавъ терминъ на свято, може заявити то и требовати другій терминъ (III. гл. I. 100. §.)

II. Праздники подсудимого и въ экзекуціи мають быти по возможности уважаемы. (VIII. гл. I. 357. и 22. §. LX-го закона 1881. года.)

По закону XXXIII. 1883. года въ судахъ царскихъ ежегодно отъ 1-го юлія до 31-го августа вакація (отдыхъ) есть и тоды отбываются лишь такѣ росправы, котрыхъ не можно отложить. (Вексельнѣ, экзекуційнѣ и пр.)

## Недѣльный отдыхъ.

Въ законѣ XIII. года 1891. установлено, что :

1. въ каждую недѣлю и на праздникъ св. Стефана первого царя угорского на територии угорской св. короны ремесленна работа не може кончитися.

2. Отпочинокъ отъ работы начинаеся отъ 6-го часа недѣль рано и держитъ 24 часовъ, онъ до 6-го часа понедѣлака.

3. Кто сіи установленья переступить, затыгне на себе грошеву кару отъ 2 кор. до 600 кор.



## ТАБЛИЦА

теленія коровъ, жеребленія (и пр.) кобылъ, овецъ и свиней.

День бѣгання	Часть теленія, жеребленія и пр.			
	У коней	У коровъ	У овецъ и козъ	У свиней
Янв. 1	Дек. 6	Окт. 12	Юнія 3	Апр. 30
" 10	" 15	" 21	" 12	Мая 9
" 20	" 25	" 30	" 22	" 19
" 30	Янв. 4	Нов. 10	Юлія 2	" 29
Февр. 10	" 15	" 21	" 13	Юнія 9
" 20	" 25	Дек. 1	" 23	" 19
" 28	Февр. 2	" 9	" 31	" 29
Марта 10	" 12	" 19	Авг. 10	Юлія 7
" 20	" 22	" 29	" 20	" 17
" 30	Марта 4	Янв. 8	" 30	" 27
Апр. 10	" 15	" 18	Септ. 10	Авг. 7
" 20	" 25	" 29	" 20	" 17
" 30	Апр. 4	Февр. 8	" 30	" 27
Мая 10	" 14	" 18	Окт. 10	Септ. 6
" 20	" 24	" 28	" 20	" 16
" 30	Мая 4	Марта 10	" 30	" 26
Юн. 10	" 15	" 20	Нов. 10	Окт. 7
" 20	" 25	" 30	" 20	" 17
" 30	Юнія 4	Апр. 10	" 30	" 27
Юл. 10	" 14	" 20	Дек. 10	Нов. 6
" 20	" 24	" 30	" 20	" 16
" 30	Юлія 4	Мая 10	" 30	" 26
Авг. 10	" 14	" 20	Янв. 10	Дек. 7
" 20	" 24	" 30	" 20	" 17
" 30	Авг. 2	Юнія 10	" 30	" 27
Септ. 10	" 12	" 20	Февр. 10	Янв. 7
" 20	" 22	" 30	" 20	" 17
" 30	Септ. 4	Юлія 11	Марта 2	" 27
Окт. 10	" 14	" 21	" 12	Февр. 6
" 20	" 24	" 31	" 22	" 16
" 30	Окт. 4	Авг. 10	Апр. 1	" 26
Нов. 10	" 14	" 20	" 11	Марта 9
" 20	" 24	" 30	" 21	" 19
" 30	Нов. 4	Септ. 10	Мая 1	" 29
Дек. 10	" 14	" 20	" 11	Апр. 8
" 20	" 24	" 30	" 21	" 18

Изъ сей таблицѣ легко выраховати, коли має корова телити, кобыла жеребити, або свиня упороситися. Таблица составлена по десять днѣмъ, но и на другіе дни легко выраховати.

Но знати треба, что у скотовъ не слѣдуетъ теленіе, жеребленіе и пр. такъ точно. Слабша корова або кобыла, скорше телитъ або жеребитъ, якъ здорова. Зато туй подано и то, за сколько дней держитъ тѣльность.

		Средность тѣльности	Тѣльность держитъ	
			Наименьше	Найдовжше
1.	У коней	340 дней	330 дней	419 дней
2.	У коровъ	285 дней	240 дней	312 дней
3.	У овецъ и козъ	154 дней	146 дней	158 дней
4.	У свиней	120 дней	109 дней	133 дней

# О клеймахъ (штемпляхъ.)

### I. Степень.

Сія степень употре-  
бляея на вексли;  
и симъ подобнѣ тор-  
говѣ ассигнаціи и  
контракты: на кон-  
тракты выданнѣ ка-  
сательно государ-  
ственныхъ и другихъ  
кредитныхъ бумагъ  
(папировъ) кредитны-  
ми заведеньями.

Отъ кор.	До кор.	Плата	
		кор	фил
	150	—	10
150	300	—	20
300	600	—	40
600	900	—	60
900	1200	—	80
1200	1500	1	—
1500	1800	1	20
1800	2100	1	40
2100	2400	1	60
2400	2600	1	80
2600	3000	2	—
3000	6000	4	—
6000	9000	6	—
9000	12000	8	—
12000	15000	10	—
15000	18000	12	—
18000	21000	14	—
21000	24000	16	—
24000	27000	18	—
27000	30000	20	—
30000	33000	22	—

Отъ каждаго 3000 кор.  
2 кор. больше, такъ  
что каждое отъ 3000  
кор. меньшее количе-  
ство полнымъ смот-  
рится.

### II. Степень.

Сія степень упо-  
требляея на тѣ пись-  
ма, котрѣ ни къ I-ой,  
ни къ III-ой степени не  
принадлежать, на пр.  
всякѣ квитанціи,  
росписки и пр.

Отъ кор.	До кор.	Плата	
		кор	фил
	40	—	14
40	80	—	26
80	120	—	38
120	200	—	64
200	400	1	26
400	600	1	88
600	800	2	50
800	1600	5	—
1600	2400	7	50
2400	3200	10	—
3200	4000	12	50
4000	4800	15	—
4800	6400	20	—
6400	8000	25	—
8000	9600	30	—
9600	11200	35	—
11200	12800	40	—
12800	14400	45	—
14400	16000	50	—

Выше 16000 кор. отъ  
каждыхъ слѣдующихъ  
800 кор. 2 кор. 50  
фил. платится, замѣ-  
чаячи, что количество  
меньшее отъ 800 кор.  
считается такимъ, якъ  
бы точно 800 кор. было.

### III. Степень.

Къ сей принадле-  
жатъ договоры, кон-  
тракты продажи, мѣня-  
нія, нѣкоторѣ кон-  
тракты, договоры  
служебнѣ, взаимовѣ,  
нѣкоторѣ договоры  
акціонныхъ обществъ.

Отъ кор.	До кор.	Плата	
		кор	фил
	20	—	14
20	40	—	26
40	60	—	38
60	100	—	64
100	200	1	26
200	300	1	88
300	400	2	50
400	800	5	—
800	1200	7	50
1200	1600	10	—
1600	2000	12	50
2000	2400	15	—
2400	3200	20	—
3200	4000	25	—
4000	4800	30	—
4800	5600	35	—
5600	6400	40	—
6400	7200	45	—
7200	8000	50	—

Выше 8000 кор. за  
каждѣ 400 кор. пла-  
тится 2 кор. 50 фил. при-  
мѣчаячи, что меньшее  
количество отъ 400 кор.  
полнымъ смотрится.

**Клейма.** Свидѣтельства 30 фил. Свидѣтельства отъ частныхъ и  
майстровъ 1 кор. Просьбы подаваемѣ отъ частныхъ лицъ чинов-  
ствамъ 1 кор.



## ОБЧИСЛЕНИЕ ОТСОТОВЪ.

## ОБЪЯСНЕНИЕ ОТСЧЕТОВЪ.

По 6 отъ ста						По 7 отъ ста						По 10 отъ ста					
Кали- таль	на 1 пость	на 1/2 поку	на мѣсцѣ	на 1 пость	на 1/2 поку	на мѣсцѣ	на 1 пость	на 1/2 поку	на мѣсцѣ	на 1 пость	на 1/2 поку	на мѣсцѣ					
К	К.	ф.	К.	ф.	К.	ф.	К.	ф.	К.	ф.	К.	ф.					
1	—	6	—	3	—	1/2	—	7	3 1/2	—	7 1/2	—					
2	—	12	—	6	—	1 1/2	—	14	7	—	1 1/6	—					
3	—	18	—	9	—	2 1/2	—	21	10 1/2	—	1 3/4	—					
4	—	24	—	12	—	3 1/2	—	28	14	—	2 1/8	—					
5	—	30	—	15	—	4 1/2	—	35	17 1/2	—	2 11/12	—					
6	—	36	—	18	—	5 1/2	—	42	21	—	3 1/8	—					
7	—	42	—	21	—	6 1/2	—	49	24 1/2	—	4 1/12	—					
8	—	48	—	24	—	7 1/2	—	56	28	—	4 2/3	—					
9	—	54	—	27	—	8 1/2	—	63	31 1/2	—	5 1/4	—					
10	—	60	—	30	—	9 1/2	—	70	35	—	5 5/6	—					
20	—	120	—	60	—	19 1/2	—	140	70	—	11 2/3	—					
30	—	180	—	90	—	29 1/2	—	210	105	—	17 1/2	—					
40	—	240	—	120	—	39 1/2	—	280	140	—	23 1/3	—					
50	—	300	—	150	—	49 1/2	—	350	175	—	29 1/6	—					
100	—	600	—	300	—	99 1/2	—	700	350	—	58 1/3	—					
200	—	1200	—	600	—	199 1/2	—	1400	700	—	116 2/3	—					
300	—	1800	—	900	—	299 1/2	—	2100	1050	—	175	—					
400	—	2400	—	1200	—	399 1/2	—	2800	1400	—	23 2/3	—					
500	—	3000	—	1500	—	499 1/2	—	3500	1750	—	29 2/3	—					
1000	—	6000	—	3000	—	999 1/2	—	7000	3500	—	58 2/3	—					
5000	—	30000	—	15000	—	4999 1/2	—	35000	17500	—	291 2/3	—					
10000	—	60000	—	30000	—	9999 1/2	—	70000	35000	—	583 1/3	—					



СЪЧЕНЬ.



ПРОСИНЕЦЪ.

Русскій мѣсяцесловъ		Римскій мѣсяцесловъ	Голица	
			росх.	зах.
			ч. м.	ч. м.
1 СѢБ.	⊕ Обрѣз. и Вас. В. Нов. Годъ	14 Гиларій, Феликсъ	7 46 4	32
Недѣля предъ Просвѣщеніемъ и по Сошествіи 29. Гл. 5. Оутр. Ёв. воскр. 8-ое отъ Іоанна зач. 64. На Лнт. Яп. 257. и 298. Ёв. отъ Аски. 85. и отъ Марка зач. 1.				
2 Нед.	Силвестръ (Пред. Пр.)	15 А. 2. Павелъ	7 45 4	33
3 Пон.	Малахій и Гордій	16 Марцелъ	45	34
4 Втор.	Сокоръ 70 Яп.	17 Антоній	44	35
5 Сер.	Навечеріе Богоявленія	18 Приска	43	36
6 Четв.	⊗ Богоявленіе	19 Канѣтъ	42	38
7 Пат.	⊗ Сокоръ св. Іоанна Кр.	20 Фавіанъ и Себ.	41	39
8 СѢБ.	Георгій и Емилианъ	21 Агнесъ	41	40
Недѣля по Просвѣщеніи и рядоваѣ 30. Гл. 6. Оутр. Ёв. воскр. 9-ое отъ Іоан. зач. 65. На Лнт. Яп. зач. 258. и 224. отъ подл. Ёв. отъ Аски 91. и отъ Марк. зач. 8.				
9 Нед.	Полукѣтъ и Екстатій	22 А. 3. Винкентій	7 40 4	42
10 Пон.	Григорій Ниссейскій	23 Зарѣч. Пр. Дѣвѣ	40	44
11 Втор.	⊕ Феодосій Великій	24 Тимодей	39	45
12 Сер.	Татіана мѣченица	25 Обрац. Павла ап.	38	47
13 Четв.	Ермилъ и Стратоникъ	26 Поликарпъ	37	48
14 Пат.	⊗ Пр. От. изв. (Отд. Пр.)	27 Ёв. Іоаннъ Злат.	36	50
15 СѢБ.	Павелъ и Іоаннъ Крщ.	28 Кароль, Яполлон.	34	51
Нед. 31. по С. св. Д. Гл. 7. Оутр. Ёв. воскр. 10. отъ Іоан. з. 66. На Лнт. Яп. з. 280. Ёв. отъ Аски з. 93.				
16 Нед.	Покл. вериг. св. Петра	29 А. 4. Францъ Галез.	7 33 4	53
17 Пон.	⊕ Антоній Великій	30 Марта	32	54
18 Втор.	Идонасій и Кирилъ	31 Петръ Пол.	31	56
19 Сер.	Макарій Египтянинъ	1 Февраль. Игнат.	29	57
20 Четв.	⊕ Евдимій Великій	2 Марія Громова	28	59
21 Пат.	Максимъ исповѣдникъ	3 Еласій	27 5	0
22 СѢБ.	Тимодей	4 Вероника	25	2
Недѣля 32-ая по Сош. св. Духа о Закхѣѣ. Гл. 8. Оутр. Ёв. воскр. 11-ое отъ Іоан. зач. 67. На Лнт. Яп. зач. 285. Ёв. отъ Аски зач. 94.				
23 Нед.	Климентъ	5 А. 5. Ягара	7 24 5	4
24 Пон.	Ксенія преподобная	6 Дородея Дѣва	23	5
25 Втор.	⊕ Григорій Богословъ	7 Ромбалдъ	21	7
26 Сер.	Ксенофонтъ	8 Іоаннъ	20	8
27 Четв.	⊕ Іоаннъ Златоустъ	9 Кир. Япол.	19	10
28 Пат.	Ефремъ Егиринъ	10 Школастика	17	12
29 СѢБ.	Игнатій Богоносецъ	11 Ефросина, Дезид.	16	13
Недѣля Мытаря и Фарисея. Гл. 1. Оутр. Ёв. воскр. 1-ое отъ Марк. 116. На Лнт. Яп. 296. и 334. Ёв. отъ Аски 89. и отъ Марк. зач. 11.				
30 Нед.	⊗ Трехъ Святителей	12 А. Септ. Евлалія	7 14 5	14
31 Пон.	Киръ и Іоаннъ	13 Юліанна, Катер.	12	16

**Незабудь!** Книгу о порціи понести до новтароша, обы записать нову порцію (подать)! Тудоръ долженъ завдати рахунокъ о томъ, якъ газдовавъ въ минувшомъ годѣ! Кто въ войску лишь два мѣсяцѣ хоче служити, въ семь мѣсяцѣ мае представитися!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

- Полнолуніе. 1. (14.) 11 ч. 26. м. по пол. Студено, погодно.
- Посл. четв. 9. (22.) 7 ч. 21 мин. предъ пол. Сѣверный вѣтеръ, студено.
- Новолуніе. 17. (30.) 10 ч. 45 м. предъ пол. При западномъ вѣтрѣ снѣжный дождь.
- Перва четв. 24. (6. февр.) 4 ч. 28 м. по пол. Погодно, студено, потомъ снѣгъ и вѣтры.
- Полнолуніе. 31. (13. февр.) 11 ч. 37 м. предъ пол. Измѣнно.



ЛЮТЫЙ.



ПАЛЮТЫЙ.

Русскій мѣсяцесловъ	Римскій мѣсяцесловъ	Голиця	
		восх.	зах.
		ч. л.	зах.
1 Втор. Трифонъ (Предпр. Стр.)	14 Валентинъ	7 11	5 17
2 Сер. ☩ Стрѣтеніе Господне	15 Фавстъ	9	19
3 Четв. Симеонъ и Анна	16 Юліанна	7	21
4 Пят. Исидоръ и Іадоръ	17 Сабина	6	22
5 Сѣб. Ягдіа (Отд. Стр.)	18 Константинъ	4	24

Нед. о Блудномъ Сынѣ. Гл. 2. Оутр. Св. воскр. 2-ое отъ Марка зач. 70. На Лит. Яп зач. 135. Св. отъ Лски зач. 79.

6 Нед. Евколъ Сп.	19 А. Севс. Конрадъ	7 25	26
7 Пон. Пард. и Лска	20 Попел. Евстахій	6 0	27
8 Втор. Θεодоръ великомѣч.	21 Елеонора	59	29
9 Сер. Нікифоръ	22 Петръ	58	30
10 Четв. Харалампій	23 Петръ Дамаскій	56	31
11 Пят. Еласій	24 Матвей	52	35
12 Сѣб. Мелетій. Сѣбота оусопш.	25 Викторинъ	50	37

Нед. Мясопустная. Гл. 3. Оутр. Св. воскр. 3-ое отъ Марка зач. 71. На Лит. Яп. зач. 140. Св. отъ Марка зач. 106.

13 Нед. Мартиніанъ	26 А. Александръ	6 48	5 38
14 Пон. Явксентій и Θεодоръ Твронъ	27 Несторъ	46	40
15 Втор. Онисимъ	28 Теофилъ, ром.	45	41
16 Сер. Памфилъ и пр. мѣч.	1 Мартъ. Ялевнъ	43	42
17 Четв. Θεодоръ Твронъ и Маріамъ	2 Елена, Симп.	41	44
18 Пят. Левъ Папа Римскій	3 Книгинда	39	45
19 Сѣб. Архиппъ Яп.	4 Казиміръ	37	47

Нед. Сыропустная. Гл. 4. Оутр. Св. воскр. 4-ое отъ Лски зач. 112. На Лит. Яп. зач. 112. Св. отъ Марка зач. 17.

20 Нед. Левъ сп.	5 А. 1. Качеслава	6 35	5 49
21 Пон. Тимодей (Нач. поста)	6 Викторъ	33	50
22 Втор. Обрѣт. мощ. св. мѣч.	7 Тома аквин.	31	51
23 Сер. Полукаръ Сппъ	8 Іоанна Бож.	29	53
24 Четв. † Обр. ч. Гл. Іоан. Кр.	9 Франциска	27	55
25 Пят. Тарасій	10 40 мѣч.	25	56
26 Сѣб. Порфѣрій	11 Константинъ	23	58

Нед. 1-ая св. Вел. Поста. Гл. 5. Оутр. Св. воскр. 5-ое отъ Лски зач. 114. Лит. Яп. зач. 329. Св. отъ Іоанна зач. 5.

27 Нед. Проконій	12 А. 2. Григорій	6 21	5 59
28 Пон. Василій	13 Кристина, Ник.	19	0

**Незабудь!** Отъ журата просити дозвольт, кедь въ яри дачто будовати хочешъ!  
До 15-го февр. выплатити перву четверту часть подати, бо иншакъ  
пожедь будешъ платити!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

- ☾ Посл. четв. 8. (21.) 4 ч. 44 м. предъ пол. Вѣтры, снѣги.
- Новолуніе. 16. (1. марта.) 1 ч. 31 мин. предъ пол. Студено.
- ☾ Перва четв. 23. (8. марта) 12 ч. 1 м. предъ пол. Погодно.



СУХІЙ.



БЕРЕЗОЗОЛЬ.

Русскій мѣсяцесловъ		Римскій мѣсяцесловъ		Голнца	
				восх.	зак.
				ч. м.	ч. м.
1 Втор.	Евдокіа	14 Матилда	6 17	6 2	
2 Сер.	Феодотъ	15 Лонгинъ	15	3	
3 Четв.	Евтропій	16 Гербертъ	13	5	
4 Пат.	Герасимъ	17 Гертрудъ	11	6	
5 СѢБ.	Кононъ. СѢБ. оусопш.	18 Едвардъ, Алекс.	9	8	

Нед. 2-ая св. Вел. Поста. Гл. 6. Оутр. Св. воскр. 6-ое отъ Аскі 70. На Лнт. Яп. 304.  
Св. отъ Марка зач. 7.

6 Нед.	Св. 42 мѣченикъ	19 А. 3. † Іосифъ	6 7 6 9
7 Пон.	Басилій	20 Геодосій	5 11
8 Втор.	Феофилъ	21 Бенедикта	3 12
9 Сер.	† Св. 40 мѣченикъ	22 Павла еп.	1 13
10 Четв.	Кодратъ	23 Октавіана	5 59 15
11 Пат.	Софроній	24 Гавр. арх.	57 17
12 СѢБ.	Феофанъ. СѢБ. оусопш.	25 Благовѣщеніе	55 18

Нед. 3-ая св. Вел. Поста Крестопоклонная. Гл. 7. Оутр. Св. воскр. 7-ое отъ Іоан. 63. На Лнт. Яп. зач. 311. Св. отъ Марка 36.

13 Нед.	Никифоръ	26 А. 4. Касіанъ	5 53 6 19
14 Пон.	Бенедиктъ	27 Рспертъ	51 21
15 Втор.	Агапій	28 Іоаннъ кап.	49 23
16 Сер.	Савинъ и Алекс. (Средоп.)	29 Кириллъ	47 24
17 Четв.	Алексій	30 Киринъ	45 25
18 Пат.	Кириллъ	31 Ямосъ	43 26
19 СѢБ.	Хризантъ СѢБ. оусопш.	1 Апрѣль. Гсго	41 28

Нед. 4-ая св. Вел. Поста. Гл. 8. Оутр. Св. воскр. 8-ое отъ Іоанна зач. 64. На Лнт. Яп. зач. 314. Св. отъ Марка 40.

20 Нед.	Савва пр.	2 А. Францискъ	5 39 6 29
21 Пон.	Іаковъ исповѣдникъ	3 Рихардъ	37 30
22 Втор.	Басилій и Ісакій	4 Исидоръ	35 32
23 Сер.	Никонъ (Пока.)	5 Винкентій	33 34
24 Четв.	Предпр. Благов.	6 Целестинъ	31 35
25 Пат.	⊗ Благовѣщеніе	7 Германъ	29 36
26 СѢБ.	Св. Арх. Гавр. ☉ Якар. П.Б.	8 Дезидерій	27 38

Нед. 5-ая св. В. Поста. Гл. 1. Оутр. Св. воскр. 9-ое отъ Іоанна 65. На Лнт. Яп. зач. 321. Св. отъ Марка 47.

27 Нед.	Матрона	9 Цвѣтна нед. Димитр.	5 25 6 39
28 Пон.	Іларіонъ	10 Єзекіимъ	23 40
29 Втор.	Маркъ, Кириллъ	11 Лекъ (Гражд. св.)	21 42
30 Сер.	Іоаннъ лѣств.	12 Юлій	19 43
31 Четв.	Впатій	13 Вел. Четв. Герменег.	17 44

**Незабудь!** Деревя обчистити отъ гуселницъ! Пустошити терня и аранку! Вычистити дорогу и ярки, обы свободно могла протекати вода! До 20-го марта повизитируютъ худобу! Кедь маешь хворой худобы, долженъ есь то ознанмити! До 30-го прійде экзекуторъ, кедь есь подать не выплативъ!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

- ☾ Полнолуніе. 2. (15.) 12 ч. 58 мин. предъ пол. Студено.
- ☾ Посл. четв. 10. (23.) 1 ч. 26 мин. предъ пол. Погодно.
- Новолуніе. 17. (30.) 1 ч. 38 мин. по полудню. Погодно, пріятно.
- ☾ Перва четв. 24. (6. апр.) 6 ч. 55 м. предъ пол. Измѣнно.
- ☾ Полнолуніе. 31. (13. апр.) 3 ч. 37 м. по пол. Измѣнно.



ЦВѢТЕНЬ.



ДУБЕНЬ.

Русскій мѣсяцесловъ		Римскій мѣсяцесловъ		Годнца	
				восх.	зак.
				ч. м.	ч. м.
1 Пят.	Маріа Египтянина	14 + Бел.	Пят. Тибѣрцій	5 15	6 46
2 СѢБ.	Преп. Тітѣ 48д. ☩ СѢБ. Лаз.	15 + Бел.	СѢБ. Анастасіа	13	47

Недѣля 6-ая св. вел. Поста, т. е. Цвѣтоносная. Оутр. Ёв. отъ Мад. зач. 83. На Лит. Яп. зач. 247. Ёв. отъ Іоанна 41.

3 Нед.	Никита исп.	16 Воскресеніе Христово	5 11	6 49
4 Пон.	Іосифъ пѣсн.	17 Вел. Пон. Яницетѣ, Рзд.	9	50
5 Втор.	Ѳеодѣлѣ и Ягадоподѣ	18 Яполлоній	7	52
6 СѢР.	Євтихій	19 Тимонѣ	5	53
7 Четв.	☩ Вел. Четв.	20 Ѳеодорѣ	3	55
8 Пят.	☩ Вел. Пятѣ	21 Янзелмѣ	1	56
9 СѢБ.	☩ Бел. СѢБЕОТА	22 Сотерѣ	0	57

Недѣля Пасхи. На Лит. Яп. зач. 1. Ёв. отъ Іоанна зач. 1. На Кечерни Іоанна зач. 65.

10 Нед.	☩ Свѣтл. Воскр. Христово	23 А. 1. Койтекѣ	4 58	6 59
11 Пон.	☩ Свѣтлый Понед.	24 Георгій м.	56 7	1
12 Втор.	☩ Свѣтлый Вторникѣ	25 Маркѣ Ёв.	55	2
13 СѢР.	Яртемонѣ	26 Клетѣ и Марцелѣ	53	3
14 Четв.	Мартинѣ папа	27 Анастасій	51	5
15 Пят.	Яристархѣ и пр.	28 Виталисѣ	50	6
16 СѢБ.	Ягапіа и Ирина мѣч.	29 Петрѣ мѣч.	48	7

Недѣля 2-ая Воина. Оутр. Ёв. коскр. 1-ое отъ Мад. зач. 116. На Лит. Яп. зач. 14. Ёв. отъ Іоанна зач. 65.

17 Нед.	Симеонѣ пр.	30 А. 2. Єкатерины, Соф.	4 46	7 9
18 Пон.	Іоаннѣ оуч.	1 Май. Филиппѣ	45	10
19 Втор.	Іоаннѣ ветхопечерникѣ	2 Яданаз. Єраз.	43	11
20 СѢР.	Ѳеодорѣ Тріхинѣ	3 Окрѣт. Кр.	41	12
21 Четв.	Іанѣарій	4 Флоріанѣ	40	14
22 Пят.	Ѳеодорѣ преп.	5 Пій п. V.	38	15
23 Субб.	☩ Георгій великомуч.	6 Іоаннѣ Ёв.	37	17

Нед. 3-ая св. Женѣ Мироносицѣ. Гл. 2. Оутр. Ёв. коскр. 3-ое отъ Марка 71. На Лит. Яп. зач. 16. Ёв. отъ Марка зач. 69.

24 Нед.	Савва страт.	7 А. 3. Домниц., Єтан.	4 35	7 18
25 Пон.	+ Маркѣ Ёв.	8 Михаїла	34	19
26 Втор.	Басилій	9 Григор. Наз.	33	21
27 СѢР.	Симеонѣ свмѣч.	10 Исидорѣ	31	22
28 Четв.	Іасонѣ	11 Мамертѣ	29	24
29 Пят.	Ёв. 9 мѣч.	12 Понгратій	27	25
30 СѢБ.	+ Іаковѣ зѣв. Апост.	13 Єрваций	26	26

**Незабудь!** Указати челядскѣ книги! До 16-го выпише новтарошъ войскову  
подать (тыхъ, котрѣ неслужать), можешь попозерати! До 24-го  
лицитуютъ то, что за подать засеквестровали! Кто не годенъ платити, най про-  
ситъ у дирекціи финансовъ (rénzügyi igazgatóság) обы еще чекали!

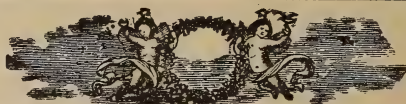
## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

- ☾ Посл. четв. 8. (21.) 7 ч. 36 мин. по пол. Погодно.
- Новолуніе. 15. (28.) 11 ч. 25 мин. по пол. Дождь.
- ☾ Перва четв. 22. (5. мая) 2 ч. 14 мин. по пол. Вѣтры.
- ☾ Полнолуніе. 30. (13. мая) 7 ч. 10 мин. предъ пол. Измѣнно.



ТРАВЕНЬ.



ЛЪТЕНЬ.

Русскій мѣсяцесловъ	Римскій мѣсяцесловъ	Болница	
		восх.	зак.
		ч. м.	ч. м.

Нед. 4-ая о Разслабленномъ. Гл. 3. Оутр. Бж. воскр. 4-ое отъ Лски зач. 112. На Лнт. Яп. зач. 23. Бж. отъ Иоанна зач. 14.

1 Нед.	Іеремій пророкз	14 А. 4. Бонифацз	4 25 7 27
2 Пон.	Аданасій Великій	15 Іоаннз Де ла Галь	24 28
3 Втор.	Тимодей м8ч.	16 Іоаннз Неп.	23 29
4 Сер.	Пелагіа пр. м8ч. ☸ Препол.	17 Пасхалз	22 31
5 Четв.	Ірина м8ченица	18 Феликсз	21 32
6 Пят.	Іова многостр.	19 Целестинз	20 34
7 Сббб.	Якакій	20 Бернардинз	19 35

Нед. 5-ая о Самарянынъ. Гл. 4. Оутр. Бж. воскр. 7-ое отъ Іоан. зач. 63. На Лнт. Яп. зач. 28. и 68. Бж. отъ Іоанна зач. 12. и 51.

8 Нед.	† Іоаннз ап. и бж.	21 А. 5. Тимодей, Гелена	4 18 7 36
9 Пон.	Ісаіа пророкз	22 Юліа ) Крестн.	17 37
10 Втор.	† Симеонз Зил. Яп.	23 Дезидерій ) дни	16 38
11 Сер.	Мокій св. м8ч. (Отд. Преп.)	24 Іоаннз )	15 39
12 Четв.	☸ Епифаній	25 Вознесеніе	14 40
13 Пят.	Гликеріа м8ченица	26 Филиппз Нер.	13 42
14 Сббб.	Исидорз м8ч.	27 Іоан. Магд. Юл.	12 43

Нед. 6-ая о Слѣпомъ. Гл. 5. Оутр. Бж. воскр. 8-ое отъ Іоанна 64. На Лнт. Яп. зач. 38. Бж. отъ Іоанна зач. 34.

15 Нед.	Пахомій Бел.	28 А. 6. Ємилій	4 11 7 44
16 Пон.	Θеодорз	29 Теодорз	10 45
17 Втор.	Андроникз и Існій	30 Фердинандз	10 46
18 Сер.	Θеодотз м8ч. (Отд. Пасхи)	31 Петронелла	9 47
19 Четв.	☸ Вознесеніе	1 Юній. Форт.	8 47
20 Пят.	Θалалай м8ченикз	2 Маркелз	7 48
21 Сббб.	† Константинз и Єл.	3 Клотидз	6 49

Нед. 7-ая св. Отцевъ І-го Никейск. Собора. Гл. 6. Оутр. Бж. воскр. 10-ое отъ Іоанна 66. На Лнт. Яп. зач. 44. Бж. отъ Іоанна 56.

22 Нед.	Басилискз м8ченикз	4 Сош. св. Духа	4 5 7 50
23 Пон.	Миханаз	5 Зел. Пон. Балеріа	5 50
24 Втор.	Симеонз препод.	6 Норбертз	5 51
25 Сер.	† Третіе Обр. Гл. І. Кр.	7 Робертз	4 52
26 Четв.	Яп. Карпз	8 Медардз	4 53
27 Пят.	Θерапонтз м8ч.	9 Примз	3 54
28 Сббб.	Ник. Єлладій. Сббб. оусопш.	10 Маргарета	3 54

Нед. 8-ая Пятдесятницы. Оутр. Бж. отъ Іоанна 65. На Лнт. Яп. 3. Бж. отъ Іоанна 27.

29 Нед.	☸ Сошествіе св. Духа	11 А. 1. Барнава	4 3 7 55
30 Пон.	☸ Понед. св. Духа	12 Онсфрій, Іоаннз	3 56
31 Втор.	Яп. Єрміа	13 Антоній Пад.	3 57

**Незабудь!** Отъ 5-го до 10-го мая (н. ст.) въ сѣльской хижѣ можешь перепозерати списокъ выбирателей парламентарного посла. Кого вылишили, подъ 8 днями най укаже свои свидѣтельства и най дасть ся записати! 9-го дня выставлять списокъ тѣхъ хлоповъ, котрѣ не появились на выборѣ рекрутовъ (обзерачка). Тогда прійдутъ отвѣты, кто мае лишь за два мѣсяцѣ служить въ войску. До 15-го мая платится друга четверта часть порціи!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

- ☾ Посл. четв. 8. (21.) 10 ч. 23 мин. предъ пол. Холодно. дождь.
- Новолуніе. 15. (28.) 7 ч. 24 мин. предъ пол. Измѣнно.
- ☾ Перва четв. 21. (3. юнія) 11 ч. 4 мин. по пол. Погодно, пріятно.
- ☾ Полнолуніе 29. (11. юнія) 10 ч. 51 мин. по пол. Погодно.



ЧЕРВЕЦЬ.



ЧЕРВЕНЬ.

Русскій мѣсяцесловъ		Римскій мѣсяцесловъ		Голнца	
				косх.	зах.
				ч. м.	ч. м.
1 Сер.	Істинъ	14 Касілій	4	37	57
2 Четв.	Никифоръ	15 Бож. Тѣла. Видъ и Мод.		3	58
3 Пят.	Лькиліанъ	16 Юстинъ		3	58
4 СѢБ.	Митрофанъ ☸ (Отд. св. Д.)	17 Ядолфъ		2	59

Нед. 1-ая по Сош. св. Духа, яже есть Всѣхъ святыхъ. Гл. 8. Оутр. Ёв. воскр. 1-ое отъ  
Маг. зач. 116. На Лнт. Яп. зач. 330. Ёв. отъ Маг. зач. 38.

5 Нед.	Дородей еп.	18 А. 2. Марцелъ	4	27	59
6 Пон.	Висаріонъ (Нач. Поста)	19 Гервазія, Юліана		2	59
7 Втор.	Феодотъ	20 Регина		38	0
8 Сер.	Феодоръ Страт.	21 Ялозія Гонз.		3	0
9 Четв.	Квіріллъ еп.	22 Павлинъ		3	0
10 Пят.	Тимодей	23 Сидоній		3	0
11 СѢБ.	† Бардоломей и Барн.	24 Іоаннъ крест.		3	0

Нед. 2-ая по Сош. св. Духа. Гл. 1. Оутр. Ёв. воскр. 2-ое отъ Марка 70. На Лнт. Яп.  
82. и Ёв. отъ Маг. зач. 9-ое.

12 Нед.	Онѣфрій	25 А. 3. Просперъ, Билг.	4	48	0
13 Пон.	Євкліна мѣченица	26 Іоаннъ и Павелъ		4	0
14 Втор.	Єлисей прор.	27 Владиславъ		5	0
15 Сер.	Аммосъ и Іеронимъ	28 Левъ папа		5	0
16 Четв.	Тихонъ	29 Петра и Павла		6	0
17 Пят.	Мансилъ, Сав. Іст.	30 Памать Павла		6	0
18 СѢБ.	Леонтій мѣч.	1 Юлій. Феодорикъ		7	0

Нед. 3-ая по Сош. св. Духа. Гл. 2. Оутр. Ёв. воскр. 3-ое отъ Марка зач. 71. На Лнт.  
Яп. зач. 88. и 77. Ёв. отъ Маг. 18. и Іоан. 48.

19 Нед.	† Юда ап. братъ Гднь	2 А. 4. Посѣщ. Маріи	4	87	59
20 Пон.	Медодій свѣщенникъ	3 Ялфредъ		8	59
21 Втор.	Юліанъ и Юлій	4 Іосифъ Кал.		8	58
22 Сер.	Євсекій свѣмѣченикъ	5 Антоній		8	58
23 Четв.	Ягрипина мѣченица	6 Исай прор.		10	57
24 Пят.	☩ Рожд. св. Іоанна Крест.	7 Кірилъ и Медодій		11	57
25 СѢБ.	Фекроніа	8 Єлисаветъ		12	56

Нед. 4-ая по Сош. св. Духа. Гл. 3. Оутр. Ёв. воскр. 4-ое отъ Лѣки зач. 112. На Лнт.  
Яп. 93. Ёв. отъ Маг. 25.

26 Нед.	Давидъ прп.	9 А. 5. Анатолій	4	127	56
27 Пон.	Єамсонъ прп.	10 Ямалія		13	56
28 Втор.	Киръ и Іоаннъ	11 Пій		14	55
29 Сер.	☩ Св. Ап. Петра и Павла	12 Генрикъ		15	54
30 Четв.	☸ Соборъ 12 апост.	13 Маргарета, Ёвг.		16	54

**Незабудь!** Списокъ присяжныхъ выставится до 15-го дня! Кого выписали, може просити, обы го записали! До 4-го юнія долженъ ознанитися у новтароша, кто пушку (оружіе) мае. Кто парову машину мае, передъ молотьбою десять днями, долженъ то объявити уряду.

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

- Посл. четв. 6. (19.) 9 ч. 51 мин. по пол. Измѣнно.
- Новолуніе. 13. (26.) 2 ч. 20 мин. по пол. Измѣнно. Дождь.
- Перва четв. 20. (3. юлія) 10 ч. 20 мин. предъ пол. Вѣтры.
- Полнолуніе 28. (11. юлія) 1 ч. 53 мин. по пол. Дождь.

ЛИПЕНЬ.



СЪНОКОСЪ.

Русскій мѣсяцесловъ	Римскій мѣсяцесловъ	Болнца	
		восх.	зах.
		ч. м.	ч. м.

1 Пат. Козма и Даміанъ	14 Бонавентура	4	17	53
2 Сввб. † Пол. Ризы Пр. Д. М.	15 Розсылака Апост.	18	52	

Нед. 5-ая по Сош. св. Духа. Гл. 4. Оутр. Бк. воскр. 5-ое отъ Лски 113. На Лнт. Яп. 103. Бк. отъ Маг. 28.

3 Нед. Іоакимъ	16 А. 6. Фавстъ	4	20	7	52
4 Пон. Св. Андрей критскій	17 Алексій	21	51		
5 Втор. † Кириллъ и Меѳодій	18 Фридерикъ	22	50		
6 Сер. Еисой Бел.	19 Винкентій	23	49		
7 Четв. Оома и Якакій	20 Іліа, Маргарета	24	47		
8 Пат. Проконій	21 Пракседа, Даніилъ	25	46		
9 Сввб. Пагкратій	22 Маріа Магдал.	26	45		

Нед. 6-ая по Сош. св. Духа. Гл. 5. Оутр. Бк. воскр. 6-ое отъ Лски 114. На Лнт. Яп. 110. Бк. отъ Маг. 29.

10 Нед. Св. 42 м. никопольск.	23 А. 7. Япполинарій	4	27	7	44
11 Пон. Св. мѣч. Евфиміа	24 Кристина	28	43		
12 Втор. Св. Прок., Илар. Мнх.	25 Іаковъ апост.	29	42		
13 Сер. Соборъ арх. Гаврііла	26 Анна	30	41		
14 Четв. Св. Якила ап.	27 Пантелеймонъ	31	40		
15 Пат. Кирикъ и Ісидоръ	28 Викторъ	32	39		
16 Сввб. Ядиногенъ скмѣч.	29 Марта	34	38		

Нед. 7-ая по Сош. св. Духа и св. Отецъ. Гл. 6. Оутр. Бк. воскр. 7-ое отъ Іоан. 63. На Лнт. Яп. 116. и 334. Бк. отъ Маг. 33. и отъ Іоан. 56.

17 Нед. Марина прп.	30 А. 8. Явдона	4	35	7	36
18 Пон. Іакинѣ и Емилианъ	31 Игнатій Лойола	37	35		
19 Втор. Макарина прп.	1 Августъ. Петръ	38	34		
20 Сер. † Св. Ілія Пророкъ	2 Іафонъ	39	32		
21 Четв. Симеонъ и Іоан. Юрод.	3 Стефанъ	40	30		
22 Пат. Маріа Магдалина	4 Доминикъ	41	29		
23 Сввб. Трофимъ и Феофилъ	5 Маріи смѣжн.	43	28		

Нед. 8-ая по Сош. св. Духа. Гл. 7. Оутр. Бк. воскр. 8-ое отъ Іоанна 64. На Лнт. Яп. 124. Бк. отъ Маг. 58.

24 Нед. Христина мѣченица	6 А. 9. Преображеніе	4	44	7	26
25 Пон. † Оусп. св. Анны	7 Кастанъ	45	25		
26 Втор. Ермолай скмѣч.	8 Киріакъ	47	23		
27 Сер. † Пантелеймонъ	9 Романъ	48	22		
28 Четв. Прохоръ діаконъ	10 Лаврентій	49	20		
29 Пат. Каллиникъ скмѣч.	11 Свзанна	50	18		
30 Сввб. Сила Апостолъ	12 Клара	51	16		

Нед. 9-ая по Сош. св. Духа. Гл. 8. Оутр. Бк. воскр. 9-ое отъ Іоан. 65. На Лнт. Яп. 128. Бк. отъ Маг. 59.

31 Нед. Евдокимъ	13 А. 10. Иполитъ	4	53	7	15
------------------	-------------------	---	----	---	----



**Незабудь!** Кедь ти филоксер, або переноспора шкоду уробила, объявити финансовой дирекції, обы ти отпустили дачто изъ порціи! До 16-го дня треба вычистити колодязі (студні), бо теперь бывае випація. Теперь посмотрять бовты, работні хижы и двory, ци хранятся чистота, ци не опаснѣ на здоровье!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

- ☉ Посл. четв. 6. (19.) 6 часѣ 31 минутъ предъ полуднемъ. Буря.
- Новолуніе 12. (25.) 9 часѣ 12 минутъ по полудню. Погодно, пріятно.
- ☾ Перва четв. 20. (2. августа) 12 часѣ 50 минутъ у полудню. Пріятно.
- Полнолуніе 28. (10. августа) 3 часѣ 55 минутъ предъ полуднемъ. Измѣнно.

СЕРПЕНЬ.



ЗАРЕВЪ.

Русскій мѣсяцесловъ		Римскій мѣсяцесловъ		Голнца	
				восх.	зах.
				ч. м.	ч. м.
1 Пон.	☿ Пронсх. Ч. Др. Ч. Кр.	14 Евсеvй	4 54 7 13		
2 Втор.	☿ Перенес. мощей св. Стеф.	15 Успеніе Богород.	55 11		
3 Сер.	♄ Ісаакій	16 Роухъ	57 10		
4 Четв.	☿ 7 Отрок. вх. Ѳѳеск	17 Миронъ	59 8		
5 Пат.	☿ Евсугній	18 Елена	5 0 6		
6 Субб.	☿ Преображеніе Гдне	19 Лсдвигъ	1 5		

Нед. 10-ая по Сош. св. Духа и Стефана царя угорск. Гл. 1. Оутр. Ев. воскр. 10-ое отъ Іоан. зач. 66. На Ант. Яп. зач. 131. и 200. Ев. отъ Мад. зач. 72. и отъ Іоанна зач. 35.

7 Нед.	☿ Стеф. царь Угорскій	20 А. 11. Стефанъ Царь	5 27 3
8 Пон.	☿ Емилианъ	21 Іоаннъ, Бернатъ	3 1
9 Втор.	✠ Матѣй Апостолъ	22 Тимодей	56 59
10 Сер.	☿ Лаврентій	23 Филиппъ	6 57
11 Четв.	☿ Еуплз Архидіаконъ	24 Бардоломей	7 55
12 Пат.	☿ Фотій	25 Лсдвигъ	9 54
13 Евсв.	☿ Максимъ (Отд. Пр.)	26 Зеферинъ	11 52

Недѣля 11-ая по Сош. св. Духа. Гл. 2. Оутр. Ев. воскр. 11-ое отъ Іоан. зач. 67. На Ант. Яп. зач. 141. Ев. отъ Мад. зач. 77.

14 Нед.	☿ Михей (Предпр. Оусп.)	27 А. 12. Іосифъ Кал.	5 12 6 50
15 Пон.	☿ Успеніе Пр. Богородицы	28 Августинъ	13 48
16 Втор.	☿ Перенес. нер. Образа	29 Оускн. Іоанна	15 46
17 Сер.	☿ Миронъ	30 Феликсъ, Розаліа	16 44
18 Четв.	☿ Флоръ и Лавръ	31 Раймъндъ	18 42
19 Пат.	☿ Андрей Стратилатъ	1 Септембрій. Егидій	19 40
20 Евсв.	☿ Еамилъ	2 Юстъ	20 38

Нед. 12-ая по Сош. св. Духа. Гл. 3. Оутр. Ев. воскр. 1-ое отъ Мад. зач. 116. На Ант. Яп. зач. 158. Ев. отъ Мад. зач. 79.

21 Нед.	☿ Оаддей	3 А. 13. Изабелла	5 21 6 36
22 Пон.	☿ Агадоникъ	4 Розаліа	22 34
23 Втор.	☿ Лвнъ (Отп. Оусп.)	5 Лаврентій	24 32
24 Сер.	☿ Евтихъ	6 Захаріа	25 30
25 Четв.	☿ Бардоломей и Титъ	7 Регина, Кошицкій мѣч.	26 28
26 Пат.	☿ Адрианъ и Наталіа	8 Род. Богородицы	28 26
27 Евсв.	☿ Пименъ	9 Адрианъ Ев.	29 24

Нед. 13-ая по Сош. св. Духа. Гл. 4. Оутр. Ев. воскр. 2-ое отъ Марка зач. 70. На Ант. Яп. зач. 166. Ев. отъ Мад. зач. 87.

28 Нед.	☿ Мойсей и Августинъ	10 А. 14. Николай Тол.	5 30 6 22
29 Пон.	✠ Ускн. Гл. Іоанна Крест.	11 Гіацинтъ	32 20
30 Втор.	☿ Алекс. Іоаннъ, Павелъ	12 Мацедоній	34 18
31 Сер.	✠ Пол. ч. Пола Пр. Д.	13 Аврелій	35 17

**Незабудь!** До 9-го августа можешь посмотреть в сѣльской хижѣ, кого выбрали за вояка. До 15-го треба выплатити порцію за пушку, бо позднѣйше лишь у штаерамту можь платити. Дня Св. Стефана не свободно робити, и село должно выставити державну заставу. Да 15-го дня платится третья четвертина порціи!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

- ☾ Посл. четв. 4. (17.) 1 часъ 11 минутъ по полудню. Бурѣ, дожди.
- Новолуніе 11. (24.) 5 часъ 14 минутъ предъ полуднемъ. Вѣтры.
- ☾ Перва четв. 18. (31.) 5 часъ 21. минутъ по полудню. Дождь.
- Полнолуніе 26. (8. септ.) 4 часъ 57 минутъ по полудню. Погодно.



ВЕРЕСЕНЬ.



РУБЕНЬ.

Русскій мѣсяцесловъ		Римскій мѣсяцесловъ		Болнца	
				восх.	зак.
				ч. м.	ч. м.
1 Четв.	☉ Начало Индикта	14 Воздвиж. Ч. Креста	5 36	6 14	
2 Пят.	Мамантз	15 Никодемій	37	12	
3 Сбб.	Антимз	16 Адамилла, Евф.	39	10	

Нед. 14-ая по Сош. св. Духа. Гл. 5. Оутр. Ев. воскр. 3-ое отъ Марка зач. 71. На Лнт. Яп. зач. 170. Ев. отъ Мад. 89.

4 Нед.	Бавила и Мойсей	17 А. 15. Юстинз, Ламб.	5 40 6 8
5 Пон.	Захарій пророкз	18 Тома, Юсифз	41 5
6 Втор.	Босп. ч8д. въ Колосс.	19 Индарій	43 3
7 Сер.	Гозонтз (Предпр. Р.)	20 Евстахій	44 1
8 Четв.	✠ Рождество Богородицы	21 Матдей	46 5 59
9 Пят.	Іоакимз и Анна	22 Маврикій	47 57
10 Сбб.	Мино-, Митро-, Нимф.	23 Текла	48 55

Нед. 15-ая по Сош. св. Духа и предъ Воздвиж. ч. Креста. Гл. 6. Оутр. Ев. воскр. 4-ое отъ Лски 112. На Лнт. Яп. 176. и 215. Ев. отъ Мад. 92. и отъ Іоан. 9.

11 Нед.	Θеодора преподобная	24 А. 16. Рспертз, Гел.	5 50 5 53
12 Пон.	☉ Автономз (От. Р.)	25 Клеофа	52 51
13 Втор.	☉ Обн. Хр. на Гол.	26 Киприанз	53 49
14 Сер.	✠ Воздвиж. Ч. Креста	27 Косма и Даманз	54 47
15 Четв.	Никита великомуч.	28 Евчисловз	55 45
16 Пят.	Евфиміа	29 Мих. Арх.	56 43
17 Сбб.	Софіа	30 Іеронимз	58 41

Нед. 16-ая по Сош. св. Духа и по Воздвиж. Гл. 7. Оутр. Ев. воскр. 5-ое отъ Лски зач. 113. На Лнт. Яп. зач. 181. и 203. Ев. отъ Мад. зач. 105. и отъ Марка 37.

18 Нед.	Евменій	1 Октобрій. А. 17. Ремнг.	6 0 5 39
19 Пон.	Трофимз	2 Ледегарз	1 37
20 Втор.	Евстадій	3 Кандидз	2 35
21 Сер.	☉ Кодр. (Отд. Воздвиж.)	4 Франц. Ясс.	4 33
22 Четв.	Фока мученикз	5 Аврелій, Платидз	5 31
23 Пят.	☉ Зачатіе Іоанна Крест.	6 Крсно	6 29
24 Сбб.	Θекла первомуч.	7 Юстинз, Ямал.	7 27

Нед. 17-ая по Сош. св. Духа. Гл. 8. Оутр. Ев. воскр. 6-ое отъ Лски зач. 114. На Лнт. Яп. зач. 182. Ев. отъ Мад. 62.

25 Нед.	Евфросиніа	8 А. 18. Бригита	6 9 5 25
26 Пон.	† Прест. Іоанна Ев.	9 Діонизій	11 23
27 Втор.	Калистратз	10 Францискз Бор.	12 21
28 Сер.	☉ Харитонз	11 Ємилій	13 19
29 Четв.	Куріакз	12 Максимиліанз	15 17
30 Пят.	Георгій свмуч.	13 Едвардз, Коломанз	17 15

**Незабудь!** Въ церковну школу дай записати дѣтвѣ! До 15-го дня можъ въ сѣлской хижѣ попозерати списокъ вирилистовъ (котрѣ наибольше порціи платять и въ сѣлской радѣ мають мѣсто.) Кто має винницу, до 10-го дня най объявить, колько вина хоче самъ хосновати, бо отъ того меньше подати платить!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

- ☾ Посл. четв. 2. (15.) 6 ч. 51 мин. Измѣнно.
- Новолуніе 9. (22.) 3 ч. 37 мин. по пол. Дожды.
- ☾ Перва четв. 17. (30.) 12 ч. 8 мин. по пол. Дожды.
- Полнолуніе 25. (8. окт.) 5 часъ 11 минутъ предъ пол. Холодно, много дождю.

Октябрь.

X.

Октябрь.

ЖОЛТЕНЬ.



ПАЗДЕРНИКЪ.

Русскій мѣсяцесловъ	Римскій мѣсяцесловъ	Болнца	
		восх.	зах.
		ч. м.	ч. м.

1 Субб. ☩ Покровъ Пр. Богород. 14 Каликстъ 16 18 5 13

Недѣля 18-ая по Сош. св. Духа. Гл. 1. Оутр. 6в. воскр. 7-ое отъ Іоан. 63 На Лнт. Яп. зач. 188. 6в. отъ Лски 17.

2 Нед.	Кипріанъ, Істинъ	15 А. 19. Терезіа	6 19 5 11
3 Пон.	Діонизій	16 Талассъ	21 9
4 Втор.	Іеродей	17 Іллингъ	22 8
5 Сер.	Харитона	18 Лска	24 6
6 Четв.	† 6в. Апост. Тіма	19 Петръ испов.	25 4
7 Пат.	Сергій и Вакха	20 Феліц., Іоаннъ	26 2
8 Субб.	Пелагіа и Тимсіа	21 Оурсъ	28 0

Недѣля 19-ая по Сош. св. Духа. Гл. 2. Оутр. 6в. воскр. 8-ое отъ Іоан. зач. 64. На Лнт. Яп. зач. 194. и 131. 6в. отъ Лски зач. 26. и 51.

9 Нед.	† 6в. Яп. Іаковъ Ілф.	22 А. 20. Ксрдъ	6 30 4 58
10 Пон.	Еулампій	23 Іоаннъ Кап.	31 56
11 Втор.	Филипъ Діаконъ	24 Рафанъ	33 55
12 Сер.	Прокъ, Тарасъ и Андрей	25 Хрисантъ	34 53
13 Четв.	Карпъ мѣченикъ	26 Дим., Ямандъ	35 51
14 Пат.	Назарій и Гервасій	27 Савинъ	37 50
15 Субб.	Евдѣмій и Лскіанъ	28 Симонъ, Юды	39 48

Нед. 20-ая по Сош. св. Духа, и св. Отець 2-го Никейскаго Собора. Гл. 3. Оутр. 6в. воскр. 9-ое отъ Іоанна 65. На Лнт. Яп. зач. 200. и 334. 6в. отъ Лски зач. 30. и отъ Іоан. 56.

16 Нед.	Донгинъ сотникъ	29 А. 21. Наркисъ	6 40 4 46
17 Пон.	Осіа пророкъ	30 Маркелъ	42 44
18 Втор.	† 6в. Еванг. Лска	31 Лсциллъ	44 42
19 Сер.	Іонахъ пророкъ	1 Новембрій. Всѣхъ Свят.	45 41
20 Четв.	Артемій	2 † Задѣшн. день	46 40
21 Пат.	Іларіонъ	3 Малахія	48 38
22 Субб.	Аверкій	4 Каролъ Бор.	49 37

Нед. 21-ая по Сош. св. Духа. Гл. 4. Оутр. 6в. воскр. 10-ое отъ Іоан. зач. 66. На Лнт. Яп. зач. 203. и 200. 6в. отъ Лски зач. 35. и отъ Мад. 56.

23 Нед.	☩ Іаковъ братъ Гднъ	5 А. 22. Емерикъ	6 51 4 36
24 Пон.	Іереа мѣченикъ	6 Леонардъ	52 34
25 Втор.	Маркіанъ	7 Енгельбертъ	54 33
26 Сер.	† Димитрій великом.	8 Северинъ	55 32
27 Четв.	Несторъ	9 Θεодоръ	56 30
28 Пат.	Терентій и Стефанъ	10 Андрей	58 29
29 Субб.	Анастасія и Аврамія	11 Мартинъ	7 0 28

Нед. 22-ая по Сош. св. Духа. Гл. 5. Оутр. 6в. воскр. 11-ое отъ Іоан. зач. 67. На Лнт. Яп. 215. 6в. отъ Лски 83.

30 Нед.	Зиновій и Зиновіа	12 А. 23. Кснбертъ	7 2 4 26
31 Пон.	Етахій, Амплій	13 Станиславъ	3 25



**Незабудь!** Рекруты до 7-го дня должны заруковати! До 18-го дня списнуть  
тѣхъ ремесленниковъ и торговцевъ, котрѣ въ промысловой радѣ мають  
голосъ, нужно посмотрѣти, ци не вылишили дакого!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

- ☾ Посл. четв. 2. (15.) 12 ч. 46 мин. предъ пол. Пріятно.
- Новолуніе 9. (22.) 5 ч. 9 мин. предъ пол. Дождь, вѣтры.
- ☾ Перва четв. 17. (30.) 7 ч. 41 минутъ предъ полуднемъ. Дождь, холодно.
- Полнолуніе 24. (6. нов.) 4 ч. 48 м. по пол. Погодно.
- ☾ Посл. четв. 31. (13. нов.) 8 ч. 19 м. предъ пол. Измѣнно.

СТУДЕНЬ.



ЛИСТОПАДЪ.

Русскій мѣсяцесловъ		Римскій мѣсяцесловъ		Болнца	
				восх.	зак.
				ч. м.	ч. м.
1	Втор. Косма и Даміанъ	14	Серафимъ	7	44
2	Сер. Якиндимъ	15	Леополдъ	6	23
3	Четв. Акепсимъ	16	Едмундъ	8	22
4	Пят. Іоанникій	17	Саломей	9	21
5	Свѣд. Галактіонъ	18	Евгеній, Оттонъ	11	19

Нед. 23-ая по Сош. св. Духа. Гл. 6. Оутр. Ев. воскр. 1-ое отъ Марк. зач. 116. На Лнт. Яп. зач. 220. Ев. отъ Лски 38.

6 Нед.	Павелъ	19 А. 24. Елисавета	7 12 4 18
7 Пон.	Іеронъ	20 Феликсъ	13 17
8 Втор.	⊕ Св. Мих. Арх.	21 Введеніе П. Б.	15 16
9 Сер.	Онисифоръ	22 Цециліа	17 15
10 Четв.	Ерастъ и Олимпъ	23 Климентъ	18 14
11 Пат.	Викторъ и Викентій	24 Емилиі	19 14
12 Свбб.	Іоаннъ и Нилъ	25 Екатерина	21 13

Нед. 24-ая по Сош. св. Духа. Гл. 7. Оутр. Ев. воскр. 2-ое отъ Марка зач. 70. На Лнт. Яп. зач. 221. и 318. Ев. отъ Лски зач. 39. и отъ Іоанна зач. 36.

13 Нед.	† Ев. Іоаннъ Злат.	26 А. 25. Конрадъ	7 22 4 12
14 Пон.	† Ев. Филиппъ Яп.	27 Виргилій	23 12
15 Втор.	Гсрій	28 Рсфинъ	25 11
16 Сер.	† Ев. Яп. и Ев. Марк. (Н. п.)	29 Сатернинъ	26 11
17 Четв.	Григорій чсдотворецъ	30 Андрей ап.	28 10
18 Пат.	Платонъ и Романъ	1 Децембрій. Елиг.	29 10
19 Свбб.	Авдій и Барлаамъ	2 Бибіана	30 9

Нед. 25-ая по Сош. св. Духа. Гл. 8. Оутр. Ев. воскр. 3-ое отъ Марка зач. 71. На Лнт. Яп. зач. 224. Ев. отъ Лски зач. 53.

20 Нед.	Григорій Дек. (Пр. Вхрдъ)	3 А. 1. Францискъ Ксав.	7 31 4 9
21 Пон.	⊗ Вхрдъ въ хр. Пр. Богор.	4 Варвара	32 8
22 Втор.	Филимонъ и Кикилій	5 Ева	33 7
23 Сер.	Амфилохій Еппъ	6 Николай	34 7
24 Четв.	Екатерина	7 Ямвросій	35 7
25 Пат.	⊕ Климентъ (Отд. Вх.)	8 Зач. Дѣвы Маріи	36 7
26 Свбб.	Аппій	9 Леокадіа	37 7

Нед. 26-ая по Сош. св. Духа. Гл. 1. Оутр. Ев. воскр. 4-ое отъ Лски зач. 112. На Лнт. Яп. зач. 229. Ев. отъ Лски зач. 66.

27 Нед.	Іаковъ Персанинъ	10 А. 2. Юдитъ	7 38 4 7
28 Пон.	Етефанъ новыи	11 Дамазій	39 7
29 Втор.	Парамонъ	12 Максенцій	39 7
30 Сер.	† Ев. Яп. Андрей	13 Лсцій, От.	40 7

**Незабудь!** Въ семь мѣсяцѣ списують вещи, за котрѣ треба платити порцію! Кто самъ не объявитъ свой доходекъ, тому власть установитъ порцію. Списокъ порціи въ мѣсяцѣ январѣ вывѣсятъ на 8 дней, тогда можъ перепозерати, и кедь много на насъ порціи предписали, подъ 15 днями можеме апелловати! До 15-го нов. платится четверта часть порціи!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

- Новолуніе 7. (20.) 9 ч. 49 мин. по полудню. Измѣнно.
- ☾ Перва четв. 16. (29.) 2 ч. 42 м. предъ пол. Дождь.
- Полнолуіе 23. (6. дек.) 3 ч. 52 мин. предъ пол. Холодно.
- ☾ Посл. четв. 29. (12. декабря) 6 ч. 46 минутъ по полудню. Холодно, снѣгъ.



ГРУДЕНЬ.



ЛЕДЕНЬ.

Русскій мѣсяцесловъ		Римскій мѣсяцесловъ		Голнца	
				восх.	зах.
				ч. м.	зах.
1 Четв.	Наѡмъ пророкъ	14 Спиридіонъ	7 42 4	7	
2 Пят.	Іѡвакъмъ пророкъ	15 Игнатій	43	8	
3 Сѣб.	Софоній пророкъ	16 Ялина	43	8	

Нед. 27-ая по Сош. св. Духа Гл. 2. Оутр. Ёв. воскр. 5-ое отъ Лѣк. 113. На Ант. Яп. зач. 233. Ёв. отъ Лѣкн 71.

4 Нед.	Барвара и Іоан. Дам.	17 А. 3. Лазаръ	7 44 4	8	
5 Пон.	† Савва освященный	18 Граціанъ	45	8	
6 Втор.	✠ Св. Отець Николай	19 Немезій	46	8	
7 Сѣр.	Іамвросій медіол.	20 Теофила	46	9	
8 Четв.	Патапій	21 Оома	47	9	
9 Пят.	† Преп. зач. Пр. Б.	22 Зенонъ	47	10	
10 Сѣб.	Мина, Ёгмог. Ёгтраф.	23 Еикторъ	48	10	

Нед. Праотець. Гл. 3. Оутр. Ёв. воскр. 6-ое отъ Лѣкн 114. На Ант. Яп. 257. Ёв. отъ Лѣкн 76.

11 Нед.	Даніилъ	24 А. 4. Ядамъ и Ёва	7 48 4	11	
12 Пон.	Спиридонъ	25 Рождество Христово	48	12	
13 Втор.	☩ Ёвстратій и пр.	26 Стефанъ	49	12	
14 Сѣр.	Тирсъ	27 Іоаннъ Ёванг.	49	13	
15 Четв.	Елеотерій	28 Младенцы	49	14	
16 Пят.	Яггей пророкъ	29 Оома, Іонар.	50	15	
17 Сѣб.	Даніилъ пророкъ	30 Янисъ, Давидъ царь	50	16	

Нед. 29-ая по Сош. св. Духа и св. Отець В. Завѣта. Гл. 4. Оутр. Ёв. воскр. 7-ое отъ Іоан. зач. 63 На Ант. Яп. зач. 328. и 250. Ёв. отъ Маг. зач. 1. и отъ Лѣкн 85.

18 Нед.	Евастіанъ мѣч.	31 А. 5. Еилвестръ	7 50 4	17	
19 Пон.	Еониѣатій	1 Январь 1912. г. Нов. г.	50	17	
20 Втор.	Игнатій (Пр. Рожд.)	2 Макарій	50	18	
21 Сѣр.	Іѡліаніа	3 Геновева	50	18	
22 Четв.	Янастасіа	4 Титъ	49	19	
23 Пят.	Ёв. 10 мѣч. въ Критѣ	5 Емилиій	49	20	
24 Сѣб.	Навечеріе Рождества	6 Трехъ Царей	49	22	

Нед. и по плоти Рожд. І. Христа. Гл. 5. Оутр. Ёв. отъ Маг. зач. 2. На Ант. Яп. зач. 209. Ёв. отъ Маг. зач. 3.

25 Нед.	✠ Рождество Хр.	7 Г. 1. Юліанъ	7 48 4	23	
26 Пон.	✠ Соборъ Пр. Богород.	8 Ёверинъ	48	24	
27 Втор.	✠ Стефанъ Арх.	9 Марціанъ	48	25	
28 Сѣр.	Домна мѣч.	10 Еилгелмъ	48	26	
29 Четв.	Ёв. 14.000 мл. Еидл.	11 Ялойзій	47	27	
30 Пят.	Янисіа мѣченица	12 Гонор. Ш.	47	29	
31 Сѣб.	☩ Меланіа (От. Рожд.)	13 Гиларій, Готфридъ	47	30	

**Незабудь!** Худобиѣ, котрѣ не годнѣ робити, най объявлятсѣ у новтароша. До 15-го дек. треба заявити, кто доганѣ хоче плодити. Каждый най изробить собѣ рахунокъ о доходкахъ и выдаткахъ рока, обы знавѣ въ слѣдующомъ годѣ мудро и бережливо газдовати!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

- Новолуніе 7. (20.) 4 ч. 40 мин. по пол. Пріятно.
- Пerva четв. 15. (28.) 7 ч. 47 м. по пол. Измѣнно.
- Полнолуніе 23. (5. янв.) 8 ч. 57 м. по пол. Студено.
- Посл. четв. 29. (12 янв.) 11 ч. по пол. Измѣнно.

# МАШИНА ДО НАУКИ

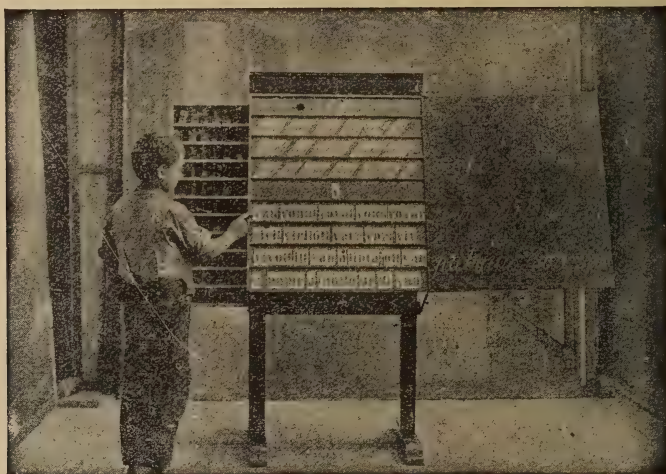
## ЧИТАНЬЯ=ПИСАНЬЯ И РАХОВАНЬЯ.

Новое учебное средство.

Одобрено министерствомъ подъ числомъ 114.254  
1909.

На сей машинѣ якъ 1-ый рисунокъ указуе, буквы (изъ вытягнутой скринѣ) передъ учениками може учитель складовати въ слова, тай и дѣти сами могутъ составлять слова, бавитися съ буквами и выкладенное доразъ и написати на отворенну таблу.

Сякимъ способомъ улегшится работа учителя и учениковъ, ибо скорше и бавлячися закъпитъ собѣ дѣтина въ умъ знаки и звуки буквъ.



■ ■ ■ Наука читанья-писанья.

Коли идъ рахункамъ хочеме употребляти машину, тогда внѣшна табла не отворится и не скриню для буквъ, но рахункову раму треба вытягнути, на полицяхъ котрой можемо раховати съ кубами (им. Тиллиха) и столпиками. Что тамъ выкладено, то на таблѣ можеся срисовати, або написати.

Въ котрой школѣ буде сея машина, той уже не треба буде купити: ни стѣнныхъ читающихъ таблицъ, ни подвижныхъ буквъ, ни рахующей машины, ни другой черной таблы.

➡ Продаеся за 60 коронъ у ниже подписанного. ➡

### АВГУСТИНЪ ВОЛОШИНЪ

профессоръ греко-кат. учительской препарандіи въ Унгварѣ.



# ОУСТАВЪ ЦЕРКОВНЫЙ

## НА 1911. ГОДЪ.

### І. Іюль.

1) 1-го (14.) Свѣбота. Обрѣзаніе Господне и св. Василия Великаго. а) Въ Паток на вел. Вечерни творимъ начало обычное. По ект. мирной кади́зма „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры Обрѣзанія 4 и Свѣтаго 4; Слава: Свѣтаго, И нынѣ: Обрѣзанія „Сходѣй Спасъ“. (Отданіе гласа не бываетъ.) Вхѣодъ. Прокименъ дне. Чтеніе. Ектенія „Рцемъ вси“. Сподоби Гди. Ектенія: Исполнимъ. На Стиховнѣхъ стихиры Свѣтаго 3. Слава: Свѣтаго; И нынѣ: Обрѣзанія. По „Нынѣ отпѣшаши“ тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: Обрѣзанія и отпѣтъ Обрѣзанія. б) Акаѣистъ къ сладчайшему Госп. нашему І. Христу. Благословенъ Богъ нашъ: Яминь. Царю небесный. Трисвѣтоѣ. Отче нашъ. Яминь. Тропарь „Помилѣй насъ Господи“. Слава: „Господи помилѣй насъ“. И нынѣ: „Милосердіа“. Господи помилѣй 12-разъ. Слава: И нынѣ: Прійдите 3. Псаломъ. 142. Слава: И нынѣ: Аллилуія. 3. Госп. помилѣй 12-разъ. Слава: И нынѣ: Тропарь „Пречистомъ образѣ“ 1. Гди помилѣй 3. Слава: И нынѣ: Псаломъ 50-ый и 13. Конд. и Ікосовъ. Посемъ 1-ый Кондакъ и Ікосъ повторяется. Малаа ектенія и свѣтиленъ. Посемъ Молитва ко сл. І. по молитвѣ „Достойно“ поемъ, посемъ трисвѣт: Отче нашъ возгласъ, тропарь „Пречистомъ образѣ“ 1-ды посемъ свѣдѣтъ „проповѣдь“ по проповѣди славословіе поемъ. Ект. полднощичная и отпѣтъ. в) На вел. Утрени на „Богъ Господь“ троп. Обрѣзанія 2, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: Обрѣзанія. По кади́змахъ и свѣдѣнныхъ Полудей и Величаніе Обрѣзанія и Свѣтаго. Посемъ Свѣдѣленъ 3-ий и Степенна „Отъ юности моея“. И абіе Іерей возглашаетъ: „Венчимъ, миръ всѣмъ, премѣдрость венчимъ“, и ликъ поетъ прокименъ Свѣтаго: „Оуста моа возглаголютъ премѣдрость“. Сван. отъ Іоанна зач. 36. По Евангеліи Псал. 50-ый, таже Слава: „Молитвами Свѣтителя Василиа“; И нынѣ: „Молитвами Пресвѣтаго

Богородицы“; на сти҃хъ „Помилѣй ма Боже“ сти҃хирѣ Свѣтаго и такъ Єктеніѣ „Спаси Боже“. Канонъ Обрѣзаніѣ и Свѣтаго. Ірмосы изъ канона Обрѣзаніѣ, катавасіѣ же радоваѣ: „Гл҃бенны открьѣлъ есть дно“. По 3-ой пѣсни кондакъ Обрѣзаніѣ и сѣдаленъ Свѣтаго. По 6-ой пѣсни кондакъ и ікосъ Свѣтаго (чтѣтсѣ). На 9-ой пѣсни припѣвъ Обрѣзаніѣ съ ірмосомъ, предъ катавасією припѣвъ Свѣтаго. По 9-ой пѣсни и катавасіѣ канона свѣтилъ Свѣтаго и Обрѣзаніѣ. На Хвалитехъ сти҃хирѣ Обрѣзаніѣ 3, Свѣтаго 3. Слава: Свѣтаго, И нынѣ: Обрѣзаніѣ. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ:

Мѣсяцословъ		Имена днѣй седмицныхъ	Имена праздничныхъ и поминальныхъ днѣй	Мѣсяцословъ		Имена днѣй седмицныхъ	Имена праздничныхъ и поминальныхъ днѣй
русскій	римскій			русскій	римскій		
1 (14)	Субб.	⊕	Обрѣз. и Вас. Вел.	16 (29)	Нед.	Пока. вер. св. Петра	
Недѣля предъ Просвѣщеніемъ и по Сошествіи 29. Гл. 5. Оутр. Ёв. воскр. 8-ое отъ Іоанна зач. 64. На Лнт. Яп. 257. и 298. Ёв. отъ Лски 85. и отъ Марка зач. 1.				17 (30)	Пон.	† Антоній Великій	
2 (15)	Нед.		Силвестръ (Пр. Пр.)	18 (31)	Втор.	Иданасій и Кирилл	
3 (16)	Пон.		Маллахій и Гордій	19 Ф. 1.	Сер.	Макарій Єгиптянинъ	
4 (17)	Втор.		Соворъ 70. ап.	20 (2)	Четв.	† Евдѣмій Великій	
5 (18)	Сер.		Навечеріе Богоявленіѣ	21 (3)	Пят.	Маѣмъ исповѣдн.	
6 (19)	Четв.	⊗	Богоявленіе Гдне	22 (4)	Субб.	Тимодей Анастасій	
7 (20)	Пят.	⊙	Соворъ св. Іоан. Кр.	Нед. 32-ая по Сош. св. Духа о Захѣѣ. Гл. 8. Оутр. Ёв. воскр. 11-ое отъ Іоан. зач. 67. На Лнт. Яп. зач. 285. Ёв. отъ Лски зач. 94.			
8 (21)	Субб.		Георгій и Ємнліанъ	23 (5)	Нед.	Климентъ	
Недѣля по Просвѣщеніи рядовая 30. Гл. 6. Оутр. Ёв. воскр. 9-ое отъ Іоан. зач. 65. На Лнт. Яп. зач. 258. и 224. отъ полѣ. Ёв. отъ Лски 91. и отъ Мар. зач. 8.				24 (6)	Пон.	Ксенія преп.	
9 (22)	Нед.		Полувекъ и Євстатій	25 (7)	Втор.	† Григорій Богословъ	
10 (23)	Пон.		Григорій Ниссскій	26 (8)	Сер.	Ксенофонтъ	
11 (24)	Втор.	†	Ѳеодосій Великій	27 (9)	Четв.	† Іоаннъ Златоустъ	
12 (25)	Сер.		Татіана и Євпраѣѣ	28 (10)	Пят.	Єфремъ Євринъ	
13 (26)	Четв.		Єрмилъ и Стратон.	29 (11)	Субб.	Игнатій Богоносецъ	
14 (27)	Пят.	⊙	Пр. От. изб. (От. Пр.)	Нед. Мытаря и Фарисея. Гл. 1. Оутр. Ёв. воскр. 1-ое отъ Мар. 116. На Лнт. Яп. 296. и 334. Ёв. отъ Лски 89. и отъ Мар. зач. 11.			
15 (28)	Субб.		Павелъ и Іоаннъ Крст.	30 (12)	Нед.	⊕ Трехъ Святителей	
Недѣля 31-ая по Сош. св. Духа. Гл. 7. Оутр. Ёв. воскр. 10-ое отъ Іоан. зач. 66. На Лнт. Яп. зач. 280. Ёв. отъ Лски зач. 93.				31 (13)	Пон.	Крѣзъ и Іоаннъ	

тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: Обрѣзаніѣ. Єктеніѣ: „Помилѣй насъ Боже“ и „Исполнимъ“ и отпѣстъ Обрѣзаніѣ. — г) Литургія св. Василия Великаго. По входѣ тропарь Обрѣзаніѣ и Свѣтаго; Слава: кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: кондакъ Обрѣз. Прокименъ Обрѣзаніѣ и Свѣтаго. Апостолъ Обрѣзаніѣ зач. 254. и Свѣтаго зач. 318. Ёв. Обрѣзаніѣ отъ Лски зач. 6. и Свѣтаго отъ Лски зач. 24. (Въ сей день чтѣтсѣ Яп. и Ёв. Свѣотѣ предъ Просвѣщеніемъ, т. е. Яп. 284. Ёв. отъ Матѣ. 5.) Кмѣсто Достойно: „О тѣбѣ радѣтсѣ“. Прича-

стенъ „Хвалите“ и „Въ память вѣчною“. Отпѣтъ Обрѣзаніа: „Пріемый по законъ“.

Примѣчаніе. Въ сей праздникъ въ монастырскихъ церквахъ Литія быкаетъ.

2) 2-о (15.) Недѣля 29-ая по Сошествіи св. Духа и предъ Просвѣщеніемъ. Гл. 5-ый. а) Въ Свѣотѣ на вел. Вечерни кад. 1-аа; на Гди воззвахъ стихиры Октоуха 4, предпразднства 3 и св. Сильвестра 3. Глава: Предпразднства, И нынѣ догматъ гласа 5-го: „Въ чермнѣмъ моріи“. — Вхѣдъ. Прокименъ: „Господь воцарися“. На Стиховнѣхъ Стихиры Октоуха 4, Глава и Нынѣ предпразднства: „Прійдите всѣ вѣрніи“. — По Иынѣ отпѣшаши тропарь воскресенъ: „Собезначалное“; Глава: тропарь Свѣтаго; И нынѣ предпразднства: „Готовися Завѣлонѣ“. Отпѣтъ недѣльный. б) На вел. Утрени на Богъ Господь тропарь воскр. 2-ды; Глава тропарь Свѣтаго; И нынѣ: „Готовися Завѣлонѣ“. По канизмахъ (2. 3. и 17-аа) и сѣдалныхъ изъ Октоуха поемъ „Ангелскій соборъ“. Упакѣи и Степена гласа читаются. Прокименъ гласа 5-го. Св. воскресное 8-ое отъ Іоанна 64. Воскресеніе Христова разъ. Пс. 50-ый. Молитвами св. Апостолъ. И нынѣ: Молитвами Пр. Богородицы и прочааъ обычно. По ектеніи „Спаси Боже“ Канонъ Октоуха, Предпразднства и Свѣтаго. Катавасія: „Глѣбныи открылъ есть дно“. — На 9-ой пѣсни поемъ „Честнѣйшю“. По Канонѣ первѣе ект. малаа, поемъ „Свѣтъ Господь Богъ нашъ“ 3-ды и такъ свѣтианы. — На Хвалитехъ стихиры воскресны 4, предпразднства 4 съ наславникомъ и съ стихами ихъ, Глава: Стихира Свѣтлослава 8-аа, И нынѣ: „Превлагословенна еси“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскресенъ „Днесь спасеніе міръ“. Ектеніи 2 и отпѣтъ недѣльный. — в) На Литургіи по вхѣдѣ: тропарь воскресенъ и предпразднства; Глава: кондакъ воскресенъ; И нынѣ: кондакъ предпразднства. Прокименъ гласа и предпразднства. Ап. 257. и 298. Св. отъ Лкы 85. и Марка 1. — Отпѣтъ недѣльный. — г) Въ тойже день на повседневной Вечерни на Господи воззвахъ стихиры св. Малахія 3, и св. Гордіа 3, Глава и Нынѣ: предпразднства. Вхѣда нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры вса предпразднства. По „Нынѣ отпѣшаши“: тропарь св. Малахія, Глава: тропарь св. Гордіа, И нынѣ: предпразднства. Отпѣтъ повседневный.

3) 5-го (18) Среда. Навечеріе Богоявленія. (Строгий постъ.) а) Въ Вторникъ на повседневной Вечерни Октоухъ остается и на „Господи воззвахъ“ берѣтъ стихиры Мѣчениковъ Θεопемта и Θεоны 3 и Преподобныхъ Синклитикин 3; Глава и Нынѣ: предпразднства гл. 6: „Готовися Іорданѣ рѣкѣ“. Вхѣда нѣтъ. Свѣте тихій. Прокименъ: дне. „Сподоби Гди“ и ектенія: „Исполнимъ“. На стиховнѣхъ стихиры предпразднства 3 съ стихи ихъ. Глава и Нынѣ: предпразднства. По „Нынѣ отпѣшаши“ тропарь Мѣчениковъ, Глава: тропарь Преподобныхъ, И нынѣ: предпразднства. Ектенія „Помилѣи насъ Боже“ и отпѣтъ повседневный. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь предпразднства разъ, и Мѣчениковъ разъ, Глава: Преподобныхъ, И нынѣ: предпразднства. По канизмахъ сѣдалныи предпразднства, и авіе Пс. 50-ый. (Свѣтлослава нѣтъ.) Канонъ Предпразднства, Мѣчениковъ и Преподобныхъ. На 9-ой пѣсни поемъ „Чест-



нѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры предпраздненства 4 съ „Славою“ и съ „И нынѣ“. Славословіе малое. Ёктенія „Исполнимъ“. На Стиховнѣхъ стихиры предпраздненства 3, Слава и Нынѣ: „Іоанне Крестителю“. По „Благо есть“ Трисвѣтое. По Отче нашъ тропарь Мѣчениковъ, Слава: Преподобныя, И нынѣ: предпраздненства. Ёктенія: „Помилуй насъ Боже“ и отпѣстъ повсѣдневный. — в) Часы царскіи. На 1-омъ Часѣ Іерей зачинаетъ: Благословенъ Богъ нашъ. Царю небесный. Трисвѣтое. Отче нашъ. Прійдите покл. 3. И двѣ пѣвцы читаютъ псалмы: 5., 22. и 26. и окончиваетъ Слава и Нынѣ: Аллилуія 3. и Гди помилуй 3. Посемъ пѣвецъ поетъ на Слава: тропарь: „Возвращашеся“; на И нынѣ же чтетъ: „Что та наречемъ“. — Посемъ слѣдуютъ стихиры на гл. 8. съ стихами ихъ. Слава и Нынѣ: „Къ гласъ вопіющаго“. — По стихирахъ Іерей возглашаетъ: „Воснимъ, миръ всѣмъ, премѣдрость воснимъ“ и лику поетъ прокименъ: „И возгремѣ съ небесе Господъ“ на гласъ 4-ый тропара. И выаетъ 1 Чтеніе и Апост. зач. 33. По Апостолѣ Іерей возглашаетъ: „Премѣдрость прости“ и читаетъ Ев. отъ Мат. зач. 5. По Ев. пѣвецъ чтетъ „Стопы мои“. Посемъ Трисвѣтое. Отче нашъ и поется кондакъ. Коли же пѣвецъ глаголетъ 40-разъ Господи помилуй, Іерей въ епитрахиль выходитъ предъ царскія двери и тѣмъ глаголетъ молитвѣ: „Иже на всякое время“. По молитвѣ пѣвецъ глаголетъ: Гди помилуй 3. Слава и Нынѣ: Честнѣйшю: Именемъ Господнимъ: На что Іерей глаголетъ: Боже оущедри ны: И молитвѣ: „Христе свѣте истинный“. Коли же окончиваетъ Іерей молитвѣ съ „Аминь“, пѣвецъ зачинаетъ часъ III-ій съ „Прійдите поклонимся“. — г) Часъ III-ій По Прійдите: Псалмы 28., 41. и 50-ый читаются. Слава: Тропарь гл. 4. „Возвращашеся“, который поется. На „И нынѣ“ же берется „Богородицъ ты еси лоза“, но токмо читается. Посемъ слѣдуютъ стихиры съ Слава: И нынѣ. По стихирахъ прокименъ, Чтеніе 1., Апост. зач. 42., Ев. отъ Марка 1. По Ёвангеліи пѣвецъ чтетъ: „Господъ Богъ благословенъ“. Трисвѣтое. Отче нашъ. Посемъ кондакъ: „Въ стѣсахъ днесь Іорданскихъ“ поется. Господи помилуй 40-разъ. Іерей глаголетъ: „Иже на всякое время“. Посемъ пѣвецъ Гди пом. 3. Слава и Нынѣ: Честнѣйшю: Именемъ Господнимъ! И Іерей глаголетъ: „Молитвами св. Отецъ нашихъ“ и двѣ молитвѣ: „Владыко Боже Отче“. Окончиваетъ же молитвѣ съ „Аминь“, на что пѣвецъ „Прійдите покл.“ 3. и зачинаетъ часъ VI-ый. — д) Часъ VI-ый. По „Прійдите“ пс. 73., 76. и 90. читаются. Слава: Тропарь „Возвращашеся“, который поется; на „И нынѣ“: „Ико не имамы дерзновенія“ читается. Стихиры. Прокименъ. Чтеніе 1 и Ап. 91. Ев. отъ Марка 2. По Ёванг. „Скоро да предвараѣтъ“ — читается. Трисвѣтое. Отче нашъ. Кондакъ поется. Гди пом. 40. Іерей: „Иже на всякое время“. Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю: Именемъ Господнимъ. Іерей: „Молитвами св. Отецъ“ и велегласитъ молитвѣ: „Боже и Гди силъ“. — е) Часъ IX-ый. По „Прійдите“ пс. 92., 113. и 85. читаются. Слава: Тропарь „Возвращашеся“ поется; на И нынѣ: „Иже насъ ради“ читается. Стихиры. Прокименъ. Чтеніе 1., Апост. 302. Ев. отъ Мат. 6. По Ев. „Не предаждь насъ до конца“ читается. Трисвѣтое. Отче нашъ. Кондакъ поется. Господи пом. 40. Іерей глаголетъ: „Иже на всякое

время. Посемъ пѣвецъ: Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ. И Іерей глаголетъ: „Боже оущедри ны“ — и молитвѣ: „Бладыко Гди Исуса“. По молитвѣ IX-го часа понеже Часы въспно съ Литургіею отправляются ради дополненія берѣтса изъ Обѣдницъ: Пс. 102. Слава: Хвали дѣше моа. И нынѣ: Единородный. Въ царствіи Твоемъ. Ликъ Некесный, Слава: „Ликъ сватыхъ Ангелъ, И нынѣ: „Ослави“ (ибо върѣю оставается.) Отче нашъ. По возгласѣ поетса кондакъ: „Въ стрѣлахъ“, Гди помилѣй 40-разъ и таже молитва: „Вскрѣсшая Троице“, „Достойно есть“ и отвѣтъ малый: „Крестивыйса въ Іорданѣ“ — ж) Литургія св. Василия Вел. съ Вечернею. Окончивъ Іерей Часы, при св. Престолѣ начнетъ св. Литургію какъ и дрѣгій разъ велигласно глагола: „Благословенно царство“. На что пѣвецъ отвѣчаетъ: Аминь и глаголетъ „Прійдите пока.“ 3. Псаломъ: „Благослови дѣше моа“. Ектенія мирная. По возгласѣ нѣтъ канцъ, но ликъ авіе поетъ „Господи воззвахъ“ и ставитъ стихиры на 8 праздникъ. Я Іерей подъ симъ часомъ идетъ къ Жертвенникъ и чинитъ Проскомидію. По скончаніи Проскомидіи, когда пѣвецъ изъ стихировъ на „Господи воззвахъ“ начнетъ пѣти стихирѣ на Слава и Нынѣ: Іерей съ Евангеліемъ и кадиломъ творитъ входъ. Свѣте тихій. Прокименъ дне и слѣдуютъ Чтеніа 13., но токмо 3-ое, 6-ое и послѣднее 13-ое Чтеніе беретса, прочіи же чтенія оставаются. По 3-омъ и 6-омъ Чтеніи „междѣ Тропарі“ спѣваются съ стихами и то по 3-омъ: „Ивилса еси въ мірѣ“ на гл. 5-ый, по 6-омъ же: „Грѣшникомъ и мытаремъ“ на гл. 6-ый. Когда же начинается послѣдняя парамія читати, Іерей идетъ къ св. Престолу и здѣсь читаетъ молитвѣ Трискаго: „Боже сватый.“ Ликъ же по скончаніи поетъ Госп. пом. 2. Твѣ Господи. Аминь. На что Іерей возглашаетъ: „Яко сватъ еси Боже нашъ“. Трискаго. Прокименъ: „Господь просвѣщеніе мое“, Ап. зач. 143. Ев. отъ Лѣки зач. 9. Кѣкто Достойно: „О твѣ радѣтса“. Причастіе: Хвалите Гда. — 3) Водосвятіе. Послѣ заамвонной молитвѣ Іерей исходитъ на мѣсто, гдѣ въ крестильницѣ оуготованна есть вода, а пѣвецъ поетъ тропари: „Гласъ Глень на водахъ“, подъ которымъ пѣніемъ Іерей кадитъ водѣ. Посемъ слѣдѣтъ 1 Парамія, Прокименъ, Ап. зач. 143. отъ полѣ. Ев. отъ Марка зач. 2. и ектенія мирная съ возгласомъ, іакоже есть дополненна въ Треникѣ. Посемъ Іерей велигласно возглашаетъ: „Гдѣ помолимса“ и начинаетъ молитвѣ: „Троице пресвѣщенна“ въ которой, когда прійдетъ на слова: „Белій еси Гди“, беретъ трираменную зажженную свѣщъ и знаменѣтъ ею крестообразно водѣ (и то глаголетъ сін слова 3-ды и 3-ды знаменѣтъ водѣ); по семъ продолжатъ молитвѣ и когда Іерей глаголетъ: „Ты оубо человеклоубче царю дѣнетъ на водѣ крестообразно (и понеже 3-ды глаголетъ слова и 3-ды дѣнетъ); по семъ паки продолжая прійдетъ на слова: „Самъ и нынѣ Бладыко“, когда крестообразно благословитъ водѣ рѣкою погрѣшая персты правой рѣки (и понеже 3-ды глаголетъ тін слова, то и трижды благословитъ); и продолжая молитвѣ глаголетъ: „И спаси Гди раба твоего благовѣрнаго цара нашего Франциска Іосифа“, а сін слова 3-ды велигласитъ, а ликъ 3-ды отвѣщлетъ поюще „Гди помилѣй“ съ краснопѣніемъ;

на послѣдъ же окончиваетъ Іерей сію молитву „Отца и Сына и св. Духа, нынѣ и присно“ и пр. По молитвѣ: „Миръ всѣмъ“, „Главы вала“ на что ликъ поетъ „Тѣбѣ Господи“ длѣннѣе; и такъ возгласъ, послѣ котораго Іерей окончивъ молитву, возыметъ обима рѣками св. Крестъ и погрѣжаетъ его 3-ды въ водѣ и то крестообразно низводя его въ водѣ и возводя, подъ чимъ поетъ тропарь: „Въ Іорданѣ“ и пр. 3-ды. По семъ Іерей кропитъ священною водою св. престолъ и цѣлый св. храмъ, людямъ же даетъ св. крестъ цѣловати, егда ихъ кропитъ св. водою; ликъ же поетъ на „Слава и Нынѣ“ стихиръ: „Вспомнимъ вѣрніи“. По семъ выкаетъ: „Бѣди има Гднѣ“ 3. и такъ пѣвецъ чететъ псаломъ 33. („Благословлю Гда“) по скончанію котораго глаголетъ: Достоинъ есть . . . нашего; на что Іерей возглашаетъ: „Премѣдрость“, а пѣвецъ продолжаетъ: Честнѣйшю. И выкаетъ отпѣстъ праздника: „Въ Іорданѣ спасеніа нашего ради креститса изволивый“.

4) 6-го (19.) Четверъ. Богоявленіе Господне. — а) Повечеріе Вел. съ Литією. Іерей въ епитрахилѣ и фелонѣ кадитъ св. Престолъ, отворяетъ царскія двери, и покладивъ иконы и весь храмъ, станетъ предъ царскими дверьми и повнегда пѣвецъ глаголетъ: „Повелите“, начинатъ: „Гдн благослови“ и возглашаетъ: „Слава свѣтѣй“. Пѣвецъ же: „Аминь“ и Прійдите покл. 3-ды. Вшедъ Іерей посемъ въ св. Олтарь, запираетъ царскія двери и снемъ изъ себя фелонъ, въ епитрахилѣ выходитъ предъ царскія двери, пѣвецъ же подъ тѣмъ часомъ начинаетъ 1-ую Часть Повечерія Великаго, глагола по „Прійдите поклонимса“ 3 псалмы и то: 4., 6. и 12. Слава и Нынѣ. Ялиаѣа 3. Гдн пом. 3. Слава и Нынѣ. И аѣіе пс. 24. 30. и 90. Слава: И нынѣ. Ялиаѣа 3. Гдн пом. 3. Слава: И нынѣ. И Іерей поетъ одинъ разъ: „Съ нами Богъ“. Ликъ дважды повторяетъ сей 1-ый стихъ. По семъ Іерей стоа предъ царскими дверьми чететъ стихи: „До послѣднихъ земли“ и проч. ликъ же по каждомъ стихѣ поетъ „Съ нами Богъ“. На концѣ Іерей сей первый стихъ вновъ одинъ разъ поетъ, а ликъ дважды повторяетъ. Іерей отходитъ, а пѣвецъ читаетъ: „День прешедъ“ и проч. „Безплотное“, „Пресвѣтаа Дѣво“, „Вѣрѣю“, „Пресвѣтаа Госпоже“ и проч. По сихъ Трисвѣтоѣ. Отче нашъ съ возгласомъ. Тропарь праздника разъ. Господи помилуй 40. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Господнимъ и проч. И Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ“ и проч. и молитвою: „Господи, Гдн силъ“ окончитъ 1-ю часть, вшедъ въ олтарь. — II. Часть начинается отъ Прійдите покл. 3., послѣ котораго слѣдуютъ псалмы 50. и 101. и такъ Молитва цара Манассіа, которю Іерей читаетъ передъ царскими дверьми. Трисвѣтоѣ Отче нашъ съ возгласомъ. Кондакъ праздника. Гдн помилуй 40. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ и проч. и Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ нашихъ“ и проч. и молитвою: „Бладыко Боже Отче“ и проч. окончитъ II-ю часть, вшедъ въ олтарь. — III-ая Часть зачинаетса отъ „Прійдите покл.“ 3., посемъ псалмы 69. и 142. „Слава въ вышнихъ Богъ“ читаетса. Подъ симъ Іерей облачается въ фелонъ, отворяетъ царскія двери, благословляетъ кадило, и взявъ св. Крестъ, предидшимъ имъ двѣма свѣтилниками съ кадилицею и св. крестомъ исходитъ къ тетраподѣ,



гдѣ приіготовленны сѣть 5 хлѣбовъ, пшеница, вино и елей. И тѣтъ кадитъ св. иконы и весь храмъ. Дикъ же по чтеніи „Слава въ вышнихъ Богъ“ поетъ стихиры на Антиѣ 5 съ Слава и Нынѣ. По окончаніи стихиръ Іерей велегласитъ ектенію на Антиѣ: „Спаси Боже“. Посемъ стихиры на Стиховнѣхъ 3 съ Слава и Нынѣ. Далѣе: Нынѣ отпѣшаши; Трисвято.; Отче нашъ съ возгласомъ. Тропарь праздн. 3. (Когда Іерей поетъ тропарь и кадитъ). По тропарѣ Іерей возглашаетъ: „Гдѣ помолимся“ и чететъ молитвъ на благословеніе хлѣбовъ: „Гдѣ Исусе Христе“ и проч. взирая первѣе на верхъ лежащую просфоръ, посемъ положивше ю на мѣсто, протажеными перстами знаменуетъ цѣлое предложеніе разъ на словахъ: „Благослови хлѣвы, пшеницъ, вино и елей“ однимъ знакомъ креста. По сей молитвѣ вываецъ: Бѣди има Господне 3., когда Іерей кадитъ предложеніе, и посемъ читается псалмъ 33. до „не лишается всякаго благо“. Іерей же тихо даетъ благословеніе и идетъ къ царскимъ вратамъ; и пѣвецъ же по скончаніи псалма Гдѣ пом. 3. Слава и Нынѣ: „Именемъ Господнимъ благослови Отче“, Іерей же стоа предъ царскими дверьми на сін слова пѣвца начинаетъ Оутреню глагола: „Слава свѣткій“ и проч. — в) Утреня. На Богъ Господь тропарь праздника 3-ды. Сѣдалны и все по радѣ праздника. Полвелей. Величаніе. Сѣдаленъ 3-ій: „Прійдите, оувидимъ вѣрніи“ и Степенна: „Отъ юности моеа“, Прокименъ праздника „Море видѣ“. Ев. отъ Марка зач. 2. Пс. 50. Слава: „Бсаческая днесь“ на болгарскій гласъ; И нынѣ: тойже; и стихира самогласна съ стихомъ: „Помилуй ма Боже“. Канонъ и катавасія праздника. На 9-ой пѣсни: „Величай дѣше моа“ и проч. На Хвалитѣхъ стихиры праздника 4 съ Слава и Нынѣ. Славословіе великое. По Трисвятомъ точію разъ тропарь праздника. Ектеніи 2 и Отпѣстъ: „Крестивыйся въ Іорданѣ“ и проч. — в) На Литургіи св. Іоанна Злат. Антифоны и Входное праздника. По входѣ тропарь и кондакъ праздника. Вмѣсто Трисвятаго: „Слнцы въ Христа“ и проч. Прокименъ праздника. Апостолъ зач. 302. Еванг. отъ Мар. зач. 6. Вмѣсто Достойно: „Величай дѣше моа“ съ Ирмосомъ до отданія. По св. Литургіи вываецъ торжественное изхожденіе на водоскатіе. На исходѣ сѣдѣющіа Евангелія читаются: отъ Матфеа зач. 6. Отъ Марка зач. 2. Отъ Лѣки зач. 10. Отъ Іоанна зач. 3. — По водоскатіи мированіе и отпѣстъ праздника.

5) 7-го (20.) Пятокъ. Соборъ св. Іоанна Крестителя. а) Въ Четверъ на великой Вечерни на „Господи воззвахъ“ стихиры праздника 3 и Предтечи 3.; Слава: Предтечи, И нынѣ: Праздника. Входъ съ кадиломъ. Прок. великій: „Богъ нашъ на небесѣхъ“. На Стиховнѣхъ стихиры праздника 3. Слава: Предтечи, И нынѣ: праздника. По „Нынѣ отпѣшаши“ тропарь: Предтечи, Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣстъ праздника. — в) На Утрени на „Богъ Господь“: Тропарь праздника 2-ы, Слава: Предтечи, И нынѣ: праздника. (Полвелей и Евангелія нѣтъ.) По кадилахъ и сѣдалныхъ пс. 50. Канонъ: Праздн. и Предтечи. Катавасія радоваа: „Глѣбины открылъ есть дно“. На 9-ой пѣсни: „Величай“ и проч. На Хвалитѣхъ стихиры 4 праздника, Слава: Предтечи; И нынѣ: праздника. Славословіе великое. По Трисвятомъ: тропарь Предтечи, Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣстъ

праздника. — в) На Литургіи Антифоны изобразительніи. На входѣ поемъ „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончателъный праздника: „Спаси насъ Сыне Божій въ Иорданѣ крестивыйся поющія ти“, Иллидіа. (Сице поемъ до отданія). По входѣ: тропарь праздника и святаго. Слава: кондакъ святаго, И нынѣ: кондакъ праздника. Прок. святаго. Апостолъ зач. 42. Ев. отъ Іоанна зач. 3. Вмѣсто Достойно: „Величай“ и проч. Причастіе праздника и святаго. — Отпѣтъ праздничный ажъ до отданія, изъавше недѣлю.

6) 8-го (21.) Суббота по Богоявленіи. На Литургіи Апостолъ 233. Еванг. отъ Матѣя 7.

7) 9-го (22.) Недѣля 30-ая по Сошествіи св. Духа и по Просвѣщеніи. Гл. 6. а) Въ Субботѣ на вел. Вечерни кад. 1-аа. По мирной ектеніи на Гди воззвахъ стихиры на 10, и то: воскресныя изъ Октоуха 4, праздника 3, и св. Полукта 3. Слава: святаго; И нынѣ догматъ гласа 6-го: „Кто тебе не оублажитъ“. Вхѣдъ. Прокименъ дне. На стиховнахъ стихиры воскресны изъ Октоуха 4, Слава и Нынѣ праздника: „Одѣвайся свѣтомъ“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь воскресенъ; Слава: святаго, И нынѣ праздника. Отпѣтъ недѣльный.

— в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды; Слава: святаго, И нынѣ: праздника. По Кадизмахъ радехъ и Бѣдальныхъ воскресныхъ Ангелскій Соборъ. Упакѣи и Степенна гласа читается. — Прокименъ воскр. Ев. воскресное 9-ое отъ Іоанна 65. Воскресеніе Христово. Пс. 50. и стихира: „Воскресъ Исхсзъ и прочаа обычно. Канонъ воскресенъ, праздника и святаго. Катавасія радоваа: „Глубины открылъ есть дно“. — На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По 9-ой пѣсни: ект. малаа, и „Святъ Гдѣ Богъ нашъ“ 3-ды и свѣтилихъ воскресенъ; Слава святаго, И нынѣ: праздника. На Хвалитехъ стихиры воскр. 4, праздника 4 съ наслаивникомъ и стихами ихъ. Слава: Стихира Евангелская 9-аа, И нынѣ: Прѣлагословенна. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: тропарь воскресенъ течію: „Воскресъ отъ гроба“. Ект. 2 и отпѣтъ недѣльный. — в) На Литургіи антифоны изобразительніи. На входѣ: „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончателъный праздника По входѣ: тропарь воскресенъ и праздника. Слава: кондакъ воскресенъ, И нынѣ: кондакъ праздника. Прокименъ гласа и Недѣли по Просвѣщенію. Ап. 258. и 224. отъ полс. Ев. отъ Лзки 91. и Матѣя 8. — Вмѣсто Достойно: Величай. Отпѣтъ недѣльный. — г) Въ тойже день на повседневной Вечерни стихиры на Гди воззвахъ на 6, и то праздника 3, и св. Григоріа Ниссійскаго 3. Слава: святаго, И нынѣ: праздника. Вхѣда нѣтъ. На Стиховникъхъ стихиры праздника; Слава: святаго, И нынѣ: праздника. По „Нынѣ отпѣшаши“: тропарь святаго; Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣтъ праздника.

8) 11-го (24.) Вторникъ. Преподобнаго Отца Θεодосія Великаго. а) Въ Понедѣлокъ на вел. Вечерни: Вхѣдъ и Чтеніе. — в) На Утрени Полуктѣи и Величаніе. Ев. отъ Лзки 24. Славословіе великое. Отпѣтъ праздника, въ немже и Святый поминается. — в) На Литургіи Ап. 176. Еванг. отъ Матѣя 43. Вмѣсто „Достойно“: Величай. Отпѣтъ праздника.

9) 14-го (27.) Пятѣкъ. Отданіе Богоявленія. Отправка св. Отецъ

въ Синаѣ и Рандѣ избѣиныхъ кончится днемъ на передѣ, а все такъ отправляется, какъ въ самый праздникъ кромѣ Входа и Чтеній на Вечерни, Полгелеа и Ев. Оутреннаго нѣтъ. Окаже: а) Въ Четверь на Вечерни на „Гди воззвахъ“ стихиры праздника на 6, поемыа на самый праздникъ. Слава праздника И нынѣ: догматъ 6-го гл. Входа нѣтъ. Стихиры на стиховнахъ 3 праздника. Слава и Нынѣ: праздника. По Нынѣ отпѣшши тропарь праздника разъ. Отпѣтъ малый но праздничный. Скатаго же, иже на радѣ, поминаемъ въ отпѣтѣ. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь праздника 3-ды. По кадизмахъ сѣдалны праздника. (Полгелеа нѣтъ). Пс. 50. Канонъ праздничный, Катакасія же радоваа: „Гдѣбныя открылѣ есть днѣ“. На 9-ой пѣсни: „Беличай дѣше моа“ и проч. На Хвалитехъ стихиры праздника 4, Слава и Нынѣ: праздника. Словословіе великое. По Трисвѣтомъ точію тропарь праздника. Ект. 2. Отпѣтъ великій праздн. — в) На Литургіи антифоны изобразительніи. На Входѣ: „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончательный праздника По Входѣ: тропарь праздника. Слава и Нынѣ: кондакъ праздника. Прокименъ и Причастенъ праздника. Апостолъ и Евангеліе днѣ радоваа т. е. Ап. Говорн. Іакова 52. Ев. отъ Марка 46. Емѣсто Достойно: припѣвъ и ірмосъ 9-ой пѣсни изъ канона праздничнаго. Отпѣтъ праздничный. По отпѣтѣ поемъ тропарь праздника на серединѣ церкви.

10) 16-го (29.) Недѣля 31-ая по Сошествіи св. Духа. Гл. 7. а) Въ Субботѣ на вел. Вечерни кад. 1-аа. На Гди воззвахъ стихиры Октоиха 4, и св. Петра 6. Слава: Скатаго, И нынѣ догматъ гласа 7-го: „Мати оубо“. Входъ. Прокименъ „Гдѣ воцариса“. На стиховнахъ стих. Окт. 4. Слава: Скатаго, И нынѣ догматикъ: „Творецъ и Избавитель“. По „Нынѣ отпѣшши“ тропарь воскресенъ, Слава тропарь Скатаго; И нынѣ Богородиченъ по гласѣ Скатаго: „Еже отъ вѣка“. Отпѣтъ великій недѣли. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава Скатаго, И нынѣ Богородиченъ „Еже отъ вѣка“. По Кад. (2., 3.) Сѣдалны Октоиха съ Богородичны ихъ. Пелгелей (безъ Величанія) Ангелскій Своборъ. Упакій, Степенна и Прокименъ воскр. Еванг. воскр. 10-ое отъ Іоанна 66. Воскресеніе Христова. Псал. 50. Прочіе обычно. Канонъ воскр. и Скатаго. Катакасія: „Сшш гдѣбородительнѣю“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшѣю“. По Канонѣ ект. малаа и „Свѣтъ Господь Богъ нашъ“. — На Хвалитехъ все Окт., Слава стих. Еванг. 10 аа. И нынѣ „Превлагословенна еси“. Словословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскр. „Днесь спасеніе“. Ектенія 2 и отпѣтъ великій Недѣли. — в) На Литургіи по входѣ тропарь воскресенъ: Слава: Кондакъ воскресенъ. И нынѣ: храма. (И идѣже храмъ Скатаго: поемъ „Застѣпнице христіанъ“). Апост. 280. Еванг. отъ Лси 93. Отпѣтъ обыкновенный.

11) 17-го (30.) Понедѣлокъ. Преподобнаго Антонія Великаго. а) Въ Недѣлю вечеръ на вел. Вечерни Октоихъ оставляется и берѣтся на „Гди воззвахъ“ стихиры Скатаго 8. Слава: Скатаго, И нынѣ: догматъ 6-го гласа „Кто тебе не оублажитъ“. Входъ. Прокименъ днѣ. Чтеніе 1. (ищи сего мѣсяца 11-ый день) Ект. Рцѣмъ кси. Сподоби Гди. Исполнимъ. Стихиры на стихокни. Скат. 3. съ его стихами. Слава: Скат., И нынѣ: догматикъ 8-го гл. „Безнекѣстнаа



Дѣво". По „Нынѣ отпѣшаши“ : троп. Свѣтаго. Слава и Нынѣ : Богородиченъ : „Ѣже отъ вѣка оутѣненное“. Отпѣстъ великій. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ : троп. Свѣтаго 2-ды, Слава и Нынѣ : Богородиченъ : „Ѣже отъ вѣка оутѣненное“. Каризмы радовыя, сѣдалны Свѣтаго. Полувелѣй и Величаніе Свѣтаго. Сѣдаленъ 3-ій Свѣтаго. Степенна 4-го гл. : „Отъ юности моея“. Проким. Свѣт. Ѣв. отъ Мар. 43. и проч. Канонъ Храма и Свѣтаго. (Канонъ Богородицы изъ Октоиха остается.) Катавасія : „Сѣшъ глѣбородительнѣю“. На 9-ой пѣсни : Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихъ. Свѣт. 4, Слава : Свѣтаго, И нынѣ : „Владычице прійми“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ : троп. Свѣтаго, Слава и Нынѣ : Богородиченъ : „Ѣже отъ вѣка“. Ектеніи 2 и отпѣстъ великій. — в) На Литургіи антифоны изобразительныи. По вхѣдѣ : троп. Свѣтаго, Слава : кондакъ Свѣтаго, И нынѣ : „Застѣпнице“. Прокименъ Свѣтомъ. Ап. зач. 335. Ѣв. отъ Лѣки 24. Причастіе : „Бѣ памать“. Отпѣстъ обычайный.

12) 20-го (2-го февр.) Четверъ. Преподобнаго Отца Евѣимія Вел. а) Бѣ Среде на вел. Вечерни „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры Свѣтомъ 8, Слава : Свѣтомъ, И нынѣ догматъ : „Како не дивимся“. Вхѣдъ. Проким. дне. Чтеніе 1 (зри сего мѣсяца 11-ый день.) На стиховнахъ стихъ. Свѣтаго 3; Слава : Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ гл. 5-го „Блажимъ та Богородице Дѣво“. По „Нынѣ отпѣшаши“ троп. Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ : „Ѣже отъ вѣка“. — в) На Утрени на Богъ Господъ тропарь Свѣтаго 2-ды, Слава и Нынѣ Богородиченъ : „Ѣже отъ вѣка“. Каризмы радовыя и сѣдалны Свѣтаго. Полувелѣй. Величаніе. Степенна гл. 4-го : „Отъ юности моея“. Проким. Свѣтаго. Ѣв. отъ Мар. 43. Канонъ Свѣтаго. Катавасія радска : „Сѣшъ глѣбородительнѣю“. На 9-ой пѣсни : Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихъ. Свѣтаго 4, Слава : Свѣтаго, И нынѣ : „Владычице прійми“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ : троп. Свѣтаго; Слава и Нынѣ : „Ѣже отъ вѣка“. — в) На Литургіи тропарь Свѣтаго, Слава; Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ : Кондакъ „Застѣпнице“. Прокименъ Свѣтаго, Апост. зач. 335. Ѣв. отъ Лѣки зач. 24. прочая порадочно.

13) 23-го (5. Февр.) Недѣля 32-ая по Сошествіи св. Духа о Закхѣ. Гл. 8. а) Бѣ Сѣвекотѣ на вел. Вечерни на Господи воззвахъ стихиры воскресныя 4, и св. Климента 6; Слава : Свѣтаго; И нынѣ догматъ гласа 8-го : „Царь небесный“. Вхѣдъ. Прокименъ великій. На стиховнахъ стихиры Октоиха 4, Слава : Свѣтаго; И нынѣ догматикъ : „Бѣ исполнися“. По „Нынѣ отпѣшаши“ : тропарь воскресенъ, Слава : Свѣтаго; И нынѣ Богородиченъ : „Ѣже отъ вѣка“. Отпѣстъ недѣли. — в) На Утрени на „Богъ Господъ“ : Тропарь воскресенъ 2-ды. Слава Свѣтаго; И нынѣ : „Ѣже отъ вѣка“. Каризмы радовыя и сѣдалны воскресныя съ Богородичны ихъ. Полувелѣй (безъ Величанія), Ангелскій Соборъ и прочая. Прокименъ воскр. Евангеліе воскресное 11-ое отъ Іоанна зач. 67. Воскресеніе Христова, пс. 50. и прочая. Канонъ воскресенъ и Свѣтаго. Катавасія : „Сѣшъ глѣбородительнѣю“. На 9-ой пѣсни : Честнѣйшю. По Канонѣ ект. малаа и „Свѣтъ Господъ Богъ нашъ“ 3-ды. На Хвалитехъ стихиры воскресны 8, Слава : Стихира Евангелѣская 11-ая, И нынѣ : Прѣблагословенна. Славословіе великое.

По Трисвѣтомъ тропарь воскресенъ обыкновенный. Отпѣсѣтъ недѣльный.  
— в) На Литургіи по входѣ: тропарь воскресенъ; Слава: кондакъ воскресенъ; И нынѣ: кондакъ храма. (И идѣже храмъ Свѣтаго: кондакъ Благовѣщеніа). Прокименъ гласа. Ап. зач. 285. Еванг. отъ Лѣки 94. Прочаа обычно. — г) Въ тойже день на Вечерни кар. нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры Октоиха 3, и св. Ксеніи 3. Слава и Нынѣ: Богородиченъ изъ Миней. Входа нѣтъ. Прок. дне. На стиховнахъ все Октоиха. По „Нынѣ отпѣщашаши“ тропарь Свѣтѣ; Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Радѣйся Ангеломъ радость“. Ектеніа „Поминай насъ Боже“ и Отпѣсѣтъ повсѣдневный.

14) 25-го (7-го Февр.) Вторникъ. Св. Отца Григорія Богослова.  
а) Въ Понедѣлокъ на вел. Вечерни кар. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гди воззв. стих. Свѣтаго 8. Слава Свѣтаго гл. 8-ый: „Бодрый языкъ“; И нынѣ догматъ: „Царь небесный“. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе. Ект. 2. На стиховнѣхъ стих. И Слава: Свѣтаго гл. 8-ый: „Сердца вѣрныхъ“, И нынѣ Богород.: „Безне-вѣстнаа Дѣво“. По „Нынѣ отпѣщашаши“ троп. Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богород.: „Гавріилъ вѣщавшъ“ и отпѣсѣтъ великій. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ троп. Свѣт. 2-ды. Слава и Нынѣ Богород.: „Гавріилъ вѣщавшъ“. По кар. Сѣдал. Свѣтаго. Полувел. Величаніе и Сѣдал. 3-ий. „Отъ юности моеа“. Проким. Свѣт. Св. отъ Іоан. 35. отъ пол8. Прочаа обычно. Канонъ Бцы и Свѣтаго. Катавасіа „Свѣдѣ глѣбородительнѣю“. На хвалитѣхъ все Свѣтаго. Славословіе великое. По трисвѣтомъ троп. свѣтаго: Слава и Нынѣ: „Гавріилъ вѣщавшъ“. — в) На Литургіи тропарь Свѣт., Слава кондакъ Свѣт., И нынѣ: „Застѣпнице“. Ап. 151. Св. отъ Іоанна 36.

15) 27-го (9. Февр.) Четверкъ. Перенесеніе мощей св. Іоанна Злат.  
а) Въ Середѣ на вел. Вечерни на Гди воззвахъ стих. 8 Свѣтаго. Слава Свѣтаго, И нынѣ догматъ: „Иже тебе ради“. Вхѣдъ. Прок. дне. Чтеніе Свѣтом8. Ект. 2. На Стихов. стих. свѣтаго 3; Слава Свѣтом8, И нынѣ: „Богородице ты еси лоза“. По „Нынѣ отпѣщашаши“, троп. Свѣтаго, Слава и Нынѣ: Богородич. „Иже насъ ради рождѣйся“. Отпѣсѣтъ великій. — в) На вел. Утрени на Богъ Гдѣ троп. Свѣтаго 2-ды; Слава и Нынѣ Богород.: „Иже насъ ради“. Сѣдалны Свѣтаго. Полувел. Величаніе Свѣтаго. Степенна гл. 4.: „Отъ юности моеа“. Проким. Свѣтаго. Св. отъ Іоан. 35. отъ пол8. Канонъ Богород. и Свѣт. Катавасіа Радѣваа: „Свѣдѣ глѣбородительнѣю“. На 9-ой пѣсни: Честнѣишѣю. На Хвалитѣхъ стих. Свѣтаго 4, Слава

Примѣчаніа: 1) Полувел. поется и въ недѣли: О Закхѣѣ, о Мытарѣ и Фарисѣѣ, о Блѣдномъ Сынкѣ, Мелопѣстной и Сыропѣстной. — 2) Въ Недѣлю Блѣднаго Сына, Мелопѣстнѣю и Сыропѣстнѣю къ Полувелю додается еще 136-ый Псаломъ: „На рѣкахъ Вавилонскихъ“. — 3) Отъ Недѣли Мытаря и Фарисея, даже до 5-ой Недѣли св. и Великаго Поста на Оутрени по Евангеліи воскресномъ на Слава: „Покаяніа откѣрзи мнѣ“, на И нынѣ: „На спасеніа стези“, на стихѣ же „Поминай ма Боже“: „Множество содѣянныхъ мною“ стихиры спѣваются. — 4) Отъ Недѣли Мытаря и Фарисея до Недѣли Всѣхъ Свѣтѣхъ оутренія стихиры Евангелскія въ Славѣ на Хвалитѣхъ предписанныя не поются на своемъ мѣстѣ, но по отпѣтѣ Оутрени.

Свѣт.: И нынѣ: „Отъ всѣхъ вѣдъ“. Славословіе великое. По Трисвятномъ троп. Свѣт.: Слава и Нынѣ: „Иже насъ ради рождѣся“. Прочая обычно. — в) На Литургіи по входѣ: Троп. Свѣт., Слава: Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: „Застѣпнице“. Проким. Свѣтаго. Ап. зач. 318. Св. отъ Іоан. 36. Причаст. Свѣтаго. Прочая обычно.

16) 30-го (12-го Февр.) Недѣля о Мытарѣ и Фарисеѣ и Праздникъ Трехъ Святителей. Гл. 1. Въ сію седмицу нѣтъ поста, но есть разрѣшеніе на маслостіе въ Среда и Пятница. Начинаемъ Трїодіонъ постный. а) Въ Свѣотѣ на вел. Вечерни кад. 1-ая всѣ; на Гди воззвахъ стихъ. Окт. 3, Трїоди 3 и Свѣтымъ 4, Слава: Трїоди, И нынѣ догматъ гл. 1-ый „Всѣмірною слава“. Входъ. Прокименъ дне. Чтеніе Свѣтыхъ. На Стиховнахъ стихиры Октоиха 4, Слава: Свѣтыхъ, И нынѣ: изъ Трїоди. По „Нынѣ отпѣшаша“ тропарь воскресенъ, Слава: Свѣтыхъ. И нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“ и отпѣстъ недѣли. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: Свѣтыхъ, И нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“. Сѣдалны Окт. Полгелій. Величаніе Свѣтыхъ (безъ Слава, Аллилуія и Припѣва Болгарскаго) и авіе Ангелскій Соборъ. Упаконъ гласа. И по семъ сѣдалны Свѣтыхъ всѣ безъ Богородичныхъ по одиножды, Слава: Сѣдаленъ иже по Полгелію, И нынѣ Богородиченъ: „Гдѣ прїидетъ сѣдти“ и проч. Прокименъ воскр. Евангеліе воскр. 1-ое отъ Марка зач. 116. По Евангеліи Воскресеніе Христова и проч. Слава: „Покаяніа отъверзи мнѣ“. И нынѣ: „На спасеніа стези“ и проч., также стихъ „Помилуй мя Боже“ и „Множества содѣянныхъ мною лютыхъ“ и проч. Канонъ Окт., Трїоди и Свѣтыхъ. Катавасія: Гдѣшъ глѣбородительнъ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По Канонѣ ект. малая и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Окт. 4, и Свѣтыхъ 4, Слава: Трїоди, И нынѣ: „Прѣблагословенна. Славословіе великое. Отпѣстъ недѣли. — в) На Литургіи по входѣ: тропарь воскресенъ и Свѣтыхъ: также кондакъ воскресенъ, Слава Свѣтыхъ; И нынѣ: кондакъ изъ Трїоди. Прокименъ недѣли и Свѣтыхъ. Ап. зач. 296. и 334. Евангеліе отъ Лкѣ 89. и отъ Марк. зач. 11. — г) На Вечерни въ той день на Гди воззвахъ стихиры св. Кира и св. Іоанна 6. Слава Свѣтыхъ; И нынѣ Богородиченъ изъ Октоиха: „Радѣйсѣ вѣсомъ оумерщвленіе“. Входа нѣтъ. На Стиховнахъ стихиры Окт. 3. Слава: Свѣтыхъ, И нынѣ Богородиченъ: „Радѣйсѣ Маріе Богородице“. По Нынѣ отпѣшаша: Тропарь Свѣтыхъ, Слава и Нынѣ Богородиченъ гласа 5-го: „Съ Ангелы небесна“. Отпѣстъ малый повседневный.

## II. ФЕВРАЛЬ.

1) 2-го (15.) Среда. Стрѣтеніе Господне. а) Въ Вторникъ вечеръ на малой Вечерни: „Благословенъ Богъ“ и такъ начало обычно. По Пс. 103-омъ „Благослови душе моя“ Слава и Нынѣ: Аллилуія 3-ды безъ пѣнія. Ектенія мирной нѣтъ, но пѣвецъ глаголетъ Гди пом. 12. и авіе Гди воззвахъ. Стихиры 4 праздника съ Славою и Нынѣ. Входа нѣтъ. Свѣте тихій. Прокименъ дне. Сподоби Гди. Кѣмъ ектенія: „Исполнимъ“ пѣвецъ глаголетъ: Гди помилуй 12., и авіе



поетъ стихиры на Стиховнѣхъ 3. По Слава и Нынѣ слѣдуютъ „Нынѣ отпѣшаши“. Трисвѣтое Отче нашъ съ возгласомъ. Троп. праздника разн. Ектенія „Помилуй насъ Боже“ и отпѣтъ наименьшій праздн. — в) На вел. Вечерни съ Литією. Іерей облеченъ въ епитрахиль и фелонъ, растворяетъ царскія двери, кадитъ св. престолъ, иконы и весь храмъ; посемъ же возвратившесѣ къ царскимъ дверямъ, ликъ глаголющъ: „Повелите“, возглашаетъ: „Гди благослови“, „Слава свѣтѣй“ и проч. И вшедъ въ св. олтарь затворяетъ царскія двери, ликъ же глаголетъ: „Прійдите поклонимсѣ“ 3-ды, и чтетъ: „Благослови дѣше моѣ“. Скончавшесѣ же псалмъ и воспѣвшъ ликъ: „Аллилуіа 3.

Мѣсяцословъ		Имена дней седмицныхъ	Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней	Мѣсяцословъ		Имена дней седмицныхъ	Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней
русскій	римскій			русскій	римскій		
1 (14)	Втвр.	Трифонъ	Нед. о Блудномъ Сынѣ. Гл. 6. Оутр. Бж. воскр. 6-ое отъ Аски зач. 114. На Ант. Яп зач. 135. Бж. отъ Аски зач. 79.	15 (28)	Втвр.	Онисимъ	Нед. Сыропустная. Гл. 8. Оутр. Бж. воскр. 8-ое отъ Іоанна зач. 64. На Ант. Яп. зач. 112. Бж. отъ Марѣѣ зач. 17.
2 (15)	Сер.	✠ Стрѣтеніе Госп.		16 М.І.	Сер.	Памфила и пр. мѣч.	
3 (16)	Четв.	Симеонъ и Анна		17 (2)	Четв.	Феод. Твр. и Маріамъ	
4 (17)	Пят.	Исидоръ и Илдоръ		18 (3)	Пят.	Левъ папа римскій	
5 (18)	Сббв.	Агадіа		19 (4)	Сббв.	Архиппа Яп.	
6 (19)	Нед.	Бсколъ Бп.	Нед. Мясопустная. Гл. 7. Оутр. Бж. воскр. 7-ое отъ Іоанна зач. 63. На Ант. Яп. зач. 140. Бж. отъ Марѣѣ зач. 106.	20 (5)	Нед.	Льва Бп.	Нед. І-ая св. Вел. Поста. Гл. 1. Оутр. Бж. воскр. 9-ое отъ Іоанна зач. 65. На Ант. Яп. зач. 329. Бж. отъ Іоанна зач. 5.
7 (20)	Пон.	Парденій и Аска		21 (6)	Пон.	Тимофеѣ и Евстадіѣ	
8 (21)	Втвр.	Феодоръ великомѣч.		22 (7)	Втвр.	Обрѣт. мощ. св. мѣч.	
9 (22)	Сер.	Никифоръ (Отд. Стр.)		23 (8)	Сер.	Поликарпъ Бп.	
10 (23)	Четв.	Харалампій		24 (9)	Четв.	† І. Обр. ч. Гл. Іоан Кр.	
11 (24)	Пят.	Елсій		25 (10)	Пят.	Тарасій Архiep.	
12 (25)	Сббв.	Сббв. оусопшихъ		26 (11)	Сббв.	Перфврій	
13 (26)	Нед.	Мартиніанъ	Нед. 1-ая св. Вел. Поста. Гл. 1. Оутр. Бж. воскр. 9-ое отъ Іоанна зач. 65. На Ант. Яп. зач. 329. Бж. отъ Іоанна зач. 5.	27 (12)	Нед.	Прокопій	Нед. 1-ая св. Вел. Поста. Гл. 1. Оутр. Бж. воскр. 9-ое отъ Іоанна зач. 65. На Ант. Яп. зач. 329. Бж. отъ Іоанна зач. 5.
14 (27)	Пон.	Феод. Твронъ и Явкс		28 (13)	Пон.	Басилій исповѣдн.	

Слава Тебѣ Боже“, Іерей передъ царскими дверьми велегласитъ ект. мирнѣю. По ектеніи мирной „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. Стихиры на „Господи воззвахъ“ 8, Слава и Нынѣ: праздн. Вхрѣдъ великій. Прокименъ дне. Чтеніе. Ектенія: „Рцемъ вси. Сподоби Гди. Бкт.: Исполнимъ. Посемъ ликъ поетъ стихиры на Антіи 3 праздн.; Слава и Нынѣ: праздника. Іерей же исходитъ, кадитъ и приходитъ къ тетраподу, и тѣтъ велегласитъ: Ектенію на Антіи. Стихиры на Стиховнахъ праздника съ припѣвкы ихъ. По „Нынѣ отпѣшаши“: Трисвѣтое, Отче нашъ съ возгласомъ. Тропарь праздн. 3-ды (безъ Слава). Подъ пѣніемъ тропарей Іерей крестообразно кадитъ тетраподъ, на немже ѡ хлѣбѣхъ, пшеница, вино и елей сѣтъ оуготовленны

кз благословенію. Молитва на благословеніе хлѣбовъ. По скончаніи сей молитвы Іерей кадитъ и поетъ „Бѣди има“ разъ, пѣвецъ же повторяетъ 2-ды. По семъ Іерей отходитъ предъ царскія двери, а ликъ читаетъ псаломъ „Благословлю Гда, до . . . не лишатися всякаго блага“ и добавляетъ: „Именемъ Господнимъ благослови Отче“ на что Іерей отвѣщаетъ „Слава свѣтѣй“ и слѣдуетъ Оутрена. — в) На Утрени по „Слава свѣтѣй“ Слава въ вышнихъ 3. Шестопсалмие. Ект. мирнаа. На Богъ Гдѣ троп. праздн. 3-ды. По обычныхъ кад. сѣдалны праздника. Полгелій и Величаніе. Сѣдаленъ 3-ій. Степенны гл. 4-го 1-ый антифонъ: „Отъ юности моеа“. Прокименъ праздника. Ев. отъ Лѣки зач. 8. псаломъ 50-ый съ стихирою праздника. Ект. „Спаси Боже“. Канонъ и катавасія праздника. По 3-ой пѣсни Сѣдаленъ; по 6-ой пѣсни: Кондакъ и Ікосъ. Передъ Катавасією 8-ой пѣсни ликъ возглашаетъ: „Хвалимъ, благословимъ“ и проч. На 9-ой пѣсни вмѣсто Честнѣйшю: „Богородице Дѣво“. Свѣтиленъ праздника. Стихиры на Хвалитехъ 4 праздника. Слава и Нынѣ: праздника. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь праздника разъ. Ект. 2 и Отпѣтъ праздничный. — г) На Литургіи антифоны изобразительны. На входѣ поемъ входное: „Сказа Гдѣ“ гл. 1-ый и такъ тропарь праздника; Слава и Нынѣ: кондакъ праздника. Прокименъ: „Величитъ дѣша моя“ и проч. Ап. 316. Еванг. отъ Лѣки зач. 7. Вмѣсто Достойно: „Богородице Дѣво“ ажъ до отданія. Причастенъ: „Чаша спасенія“. По „Бѣди има Гдѣ“ бываетъ благословеніе свѣщей изъ Трееника и такъ мированіе и отпѣтъ праздничный. — д) Въ тойже день на повседневной Вечерни на Господи возвахъ стихиры праздника 3, и св. Симеона 3, Слава и Нынѣ: праздника. Входа нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры 3 праздника съ его припѣвами. Слава и Нынѣ: праздника. По Нынѣ отпѣсѣши: тропарь Свѣт.; Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣтъ праздничный: „Иа обѣщахъ Праведнаго Симеона возлещи изволивый“ и проч.

2) 6-го (19.) Недѣля о Блудномъ Сынѣ. Гл. 6. (Служба Преподобнаго Бѣсела предлагается на Повечеріе.) а) Въ Свѣботѣ на вел. Вечерни на Гди возвахъ стихиры Окт. 4, Тріоди 3 и праздника 3, Слава: Тріоди, И нынѣ догматъ гл. 6-ый. Входъ. Прокименъ дне. На Стиховнахъ стихиры Окт. 4, Слава: Тріоди, И нынѣ: праздника. По „Нынѣ отпѣсѣши“ тропарь воскресенъ. Слава и Нынѣ праздника и отпѣтъ недѣльный. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава и Нынѣ: праздника. Сѣдалны Окт. Въ Полгелію еще припѣваемъ и 136-ый псалмъ: „На рѣкахъ Вавилонскихъ“ съ Яланѣією. Ангелскій Соборъ. Упакой и Степенна гласа лишь читаются. Прокименъ воскр. Еванг. воскр. 6-ое отъ Лѣки 114. По Евангеліи Воскресеніе Христова и проч. Слава: „Поканіа отверзи мнѣ“. И нынѣ: „На спасенія стези“ и проч., таже стихъ „Помилуй мя Боже“ и „Множества содѣанныхъ мною лютыхъ“ и проч. Канонъ Окт. и Тріоди. Катавасія: „Сшѣ глѣбородительнѣ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По Канонѣ ект. малаа и „Свѣтъ Господь Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Окт. 4 и праздника 4, Слава: Тріоди, И нынѣ: Преподобнаа. Славословіе великое. Прочаа обычайно; отпѣтъ недѣльный. — в) На Литургіи по входѣ: тропарь воскресенъ и праздн.;



Слава: кондакъ Тріоди, И нынѣ: кондакъ праздника. Прокименъ недѣли. Ап. зач. 135. Евангеліе отъ Лѣки 79. — г) На Вечерни въ той день на Гди воззвахъ стихиры св. Парденія 3, и Пр. Лѣки 3, Слава и Нынѣ: праздника. Входа нѣтъ. На Стиховнахъ стихиры праздника 3. Слава и Нынѣ: праздника тамже. По „Нынѣ отпѣшаши“: Тропарь Святыхъ; Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣстъ праздника малый.

3) 9-го (22.) Серѣда. Отданіе Стрѣтенія. (Отправка св. Мѣченика Никифора прелагается на Повечеріе.) а) Въ Вторникъ на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры праздника 6, поемъ на самый праздникъ. Слава и Нынѣ праздника. Входа нѣтъ. На стиховнѣхъ всѣхъ праздн. По „Нынѣ отпѣшаши“: тропарь праздника разн. Отпѣстъ праздн., въ немже и Свѣтаго, иже на радѣ, поминаемъ. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь праздника 2-ды, Слава и Нынѣ: тойже. Сѣдалны праздника. Полгелѣ нѣтъ. Пс. 50. Канонъ и Катавасія праздника. На 9-ой пѣсни: „Богородице Дѣво“. На Хвалитехъ стихиры праздн. 4 съ Слава и Нынѣ. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ точію тропарь праздника. Ект. 2 и Отпѣстъ великій праздника. — в) На Литургіи по входѣ: Тропарь праздника, Слава и Нынѣ: Кондакъ праздника. Прокименъ праздника. Апостолъ и Евангеліе дне радвое. Апост. Свѣборъ Посла. Іоанна 73; Евангеліе отъ Марка 65. Бѣжето Достойно; „Богородице Дѣво“. Причастіе праздн. Отпѣстъ праздничный.

4) 12-го (25.) Суббота Усопшихъ. (Слѣже св. Мелетіа прелагается на Повечеріе.) а) На Вечерни, которая есть повсѣдневная безъ входа, Іерей въ черномъ епитрахилѣ творитъ начало обычное. Ектенія мирная о Усопшихъ (Зри Молитвословъ стр. 328). На Гди воззвахъ стихиры 3 изъ Октоиха мѣченичны, а усопшихъ 3 изъ Тріоди. Слава: усопшимъ, И нынѣ догматъ изъ Октоиха гл. 6. Входа нѣтъ. Бѣжето прокимена поется Аллилуія на гл. 8-ый. Сподоби Гди. Ект. Исполнимъ безъ всякаго измѣненія. На Стиховнѣхъ 1 мѣчениченъ и 2 усопшимъ гласъ изъ Октоиха. Слава гл. 6: „Начатокъ ми и составъ“. И нынѣ гласъ тойже: „Молитвами родшіа тѣ Христѣ“. По Нынѣ отпѣшаши тропарь: „Глубиною мудрости“: Слава и Нынѣ: „Тебѣ и стѣна“. Ектенія: „Помили насъ Боже“ о Усопшихъ (Зри Молитвословъ на странѣ 355). Отпѣстъ малый о усопшихъ: „Живыми и мертвыми обладай“ и проч. въ немже и Свѣтый, иже на радѣ, поминается. — б) На Утрени, которая есть повсѣдневная безъ Полгелѣ и великаго Славословіа, Іерей въ черномъ епитрахилѣ начало творитъ обычное. Бѣжето ектенія мирной беретъ ект. мирная о усопшихъ (Зри Молитвословъ стр. 328.) „Бѣжето Богъ Господь“ Аллилуія на гл. 8. съ стихи ихъ. Тропарь: „Глубиною“ 2-ды; Слава и Нынѣ: „Тебѣ и стѣна“. По кадиломъ обычной Сѣдаленъ 1-ый изъ Октоиха и посемъ: 1-ая статія: „Блаженніи непорочніи“ съ припѣвомъ „Благословенъ еси“, на конецъ же стихъ: „Иже аще бы не законъ твой“. Ектенія малая о усопшихъ: „Паки, паки“ и проч. „Еще молимся о оставленіи согрѣшеній“ и проч. Гди помили разн. (Зри Молитвословъ стр. 355.) По семъ 11-ая статія начинается пѣти: „Твой есмь азъ“ съ припѣвомъ: „Спасе спаси дѣши рабъ твоихъ“; на конецъ стихъ „Жива бѣдетъ дѣша моа“.



По сихъ двѣхъ статіяхъ слѣдуютъ тропари: „Святыхъ Ликъ“ съ припѣвомъ: „Благословенъ еси Гди“, и съ „Слава и Нынѣ“. Ектенія о оупокоившихъ прежде писанная и такъ сѣдаленъ 2-ый: „Оупокой Спасе“, Слава и Нынѣ: „Отъ Дѣвы возсіавый“. Псал. 50. Канонъ Храма и Тріоди, Катавасія: „Пѣснь возсіавъ людіе“. На 9-ой пѣсни Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры Тріоди 4, Слава гл. 2.: „Ико цвѣтъ оубождаетъ“. И нынѣ: „Радѣйся Маріе Богородице“. Славословіе малое. Ект.: Исполнимъ. На Стиховнѣхъ 3 стихиры покойныя гласа изъ Октоиха. Слава: „Болѣзнь Ядлама вѣсть“; И нынѣ: „Ты еси Богъ нашъ“. И такъ: „Благо есть“. Трискатое. Отче нашъ съ возгласомъ. Тропарь: „Блаженною мудрости“. Слава и Нынѣ: „Тебе и стѣна“. И ектенія о оупокоившихъ (Зри Молитвословъ стр. 355). Отпѣтъ о оупокоившихъ. Какъ на Бечерни, такъ и на Оутрени по благословеніи Іерей возглашаетъ: „Въ блаженномъ оупокоеніи вѣчный покой“ и проч. Ликъ: Вѣчная память 3-ды. — в) На Литургіи по входѣ тропарь: „Блаженною мудрости“. Слава кондакъ: „Съ Святими оупокой“; И нынѣ: „Тебе и стѣна“. Прокименъ: „Дѣши ихъ“. Ап. 270. Ев. отъ Іоанна зач. 16. Кмѣсто Достойно: „Спаси оупокоившихъ на тѣ“. Причастіе: „Блаженни иже избралъ“. По Литургіи кончится Панихида обычайно.

5) 13-го (26.) Недѣля Мясопустная. Гл. 7. (Отправка св. Мартинана предлагается на Покечеріе). а) Въ Свѣотѣ на вел. Бечерни на Гди воззвахъ стихиры Окт. 6 и Тріоди 4, Слава: Тріоди, И нынѣ догматъ гл. 7. Входъ. Прокименъ великій и проч. На Стиховнѣхъ стихиры Октоиха 4, Слава: Тріоди гласъ 8-ый: „Оувы мнѣ“; И нынѣ Богородиченъ по гласѣ насланика: „Безневѣстнаа Дѣво“. По Нынѣ Отпѣшаши: тропарь воскресенъ; Слава и Нынѣ Богородиченъ гл. 7-го. Прочаа порадочно; въ великомъ же отпѣтѣ и Скатый, иже на радѣ, поминается. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ: тропарь воскресенъ 2-ды, Слава и Нынѣ Богородиченъ гл. 7-го. Сѣдалны Октоиха. Полувеліи. На рѣкахъ Кавилонскихъ. Ангелскій Соборъ Упакой и Степенна гласа читаются. Прокименъ воскресенъ гласа; Еванг. воскресное 7-ое отъ Іоанна 63. Пс. 50. Слава: „Показаніа отверзи ми“. И нынѣ: „На спасеніа стѣза“; также стихъ: „Помиаши ма Боже“ и стихира: „Множество содѣянныхъ“ и проч. Канонъ Окт. и Тріоди. Катавасія Тріоди: „Помощникъ и покровитель“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. „Святъ Гдѣ“. На Хвалитехъ стихиры Окт. 5, и Тріоди 3, Слава изъ Тріоди, И нынѣ „Превлагословенна“. Славословіе великое. По Трискатомъ тропарь: „Днесъ спасеніе мірѣ“. Прочаа обычайно. — в) На Литургіи по входѣ: тропарь воскресенъ, Слава: кондакъ Тріоди, И нынѣ: кондакъ Храма. (И идѣже храмъ Сватаго: „Застѣпнице“. Прѣк. Тріоди: „Белій Господъ нашъ“. Апостолъ зач. 140. Ев. отъ Мар. зач. 106. Прочаа обычайно. — г) Въ тойже день на Бечерни на Гди воззвахъ стихиры Окт. 3 и св. Алексантіа 3, Слава: Сватаго. И нынѣ: Богородиченъ изъ Октоихъ по гласѣ и дню: „Радѣйся вѣсомъ оумершвлени“. Входа нѣтъ. Стихиры на Стиховнахъ Тріоди 3, Слава и Нынѣ: Тріоди. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Сватаго гл. 1-ый, Слава и Нынѣ Богородиченъ по гласѣ тропаря: „Чѣдо чѣдесъ“. Прочаа порадочно.

6) 19-го (4. Марта.) Суббота Сырная яже есть Преподобныхъ Отецъ по подвижъ просіявшихъ. (Отправка св. Архиппа предлагается на Повечеріе). а) На повсѣднѣной Вечерни въ Патокъ вечеръ на „Господи воззвахъ“ стихиры Святыхъ изъ Тріоди на 6, Слава: изъ Тріоди, И нынѣ догматъ гласа 7-го. Входа нѣтъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. Также прокименъ: „Да оуповаетъ Израиль на Гда“. Сподоби Господи. Исполнимъ. На Стиховнѣхъ стихиры Тріоди 3 съ Слава и Нынѣ. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь св. Отцемъ изъ Тріоди на гл. 4. Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка“. Прочлаъ обычно. — в) На Утрени на Богъ Господь Тропарь св. Отцемъ 2-ды, Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка“. Сѣдалны изъ Тріоди. (Полгелѣ нѣтъ). Пс. 50. и проч. Канонъ Храма и Тріоди. Катавасія изъ Тріоди: „Пѣснь возселемъ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры Тріоди 4, Слава: Тріоди, И нынѣ: „Богородице ты еси лоза“. Великое Славословіе. По Трисвѣтомъ: тропарь св. Отцемъ; Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка“. Ект. 2 и отпѣстъ великій. — г) На Литургіи по входѣ: Тропарь св. Отцемъ, Слава: Кондакъ св. Отцемъ, И нынѣ: Кондакъ Храма. (Я нѣкъже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице Христіанъ). Прокименъ св. Отцемъ. Апостолъ зач. 213. Еванг. отъ Матѣя 43. Прочлаъ обычно.

7) 20-го (5. Марта.) Недѣля Сыропустная. Гл. 8. (Слѣжеъ св. Льва поемъ на Повечеріи). а) Въ Свѣботѣ на Вечерни на Гди воззв. стихиры Окт. 6, и Тріоди 4; Слава: Тріоди, И нынѣ догматъ гл. 8-го. Входа. Прокименъ великій дне и проч. На стиховнахъ стихиры Окт. 4; Слава: Тріоди, И нынѣ догматикъ по гласѣ наславника: „Творецъ и Избавитель“. По Нынѣ отпѣшаши: Тропарь воскресенъ гласа, Слава и Нынѣ Богородиченъ его. Отпѣстъ недѣльный, въ немже и Святый, иже на радѣ, поминаетъ. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ: тропарь воскресенъ 2-ды, Слава и Нынѣ Богородиченъ его. Сѣдалны Октоиха. Полгелѣ. На рѣкахъ Вавилонскихъ. Ангелскій соборъ. Упакой и Степенна гласа читаются. Прокименъ воскресенъ. Еванг. воскресное 8-ое отъ Іоанна зач. 64. Пс. 50. Слава: „Покаяніа двери“. И нынѣ: „На спасеніа стеза“ и пр. Канонъ Окт. и Тріоди. Катавасія Тріоди: „Ико по сѣхъ“. По 6-ой пѣсни кондакъ и ікосъ, по ниужѣ поемъ: „Милостивѣ помилуй ма падшаго“. На 9-ой пѣсни Честнѣйшю. „Свѣтъ Гдѣ“. На Хвалитехъ стихиры Окт. 5 и Тріоди 3, Слава: Тріоди, И нынѣ: Превлагословенна. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь: „Воскресъ отъ гроба“. Ектеніи 2 и отпѣстъ великій. — в) На Литургіи по входѣ: Тропарь воскресенъ, Слава: Кондакъ Тріоди, И нынѣ: Кондакъ храма. (Я нѣкъже храмъ Свѣтаго: Кондакъ Благовѣщеніа.) Прокименъ Тріоди. Апост. зач. 112. Еванг. отъ Матѣя зач. 17. Прочлаъ порадочно. — г) Въ тѣюже Недѣлю на Вечерни стихиры на Господи воззвахъ на 10, и то: покаянныа Октоиха 4 (изъ вечерныхъ стиховныхъ 2, въ Понедѣльникъ изъ оутреннихъ стиховныхъ 2, подобно беретъ и въ слѣдующіа недѣли до недѣлкѣ Цвѣтосіа заклочительно); потомъ Тріоди 3, и св. Тимофея 3. Слава и Нынѣ: Богородиченъ изъ Миней. Входа съ кадиломъ въ баграномъ фелонѣ. По „Свѣтѣ тихій“ Прокименъ великій: „Не отвори“ 4-разъ; когда поютъ 4-разъ Іерей затворяетъ

царскія врата, низлагаетъ фелонъ, выходитъ въ епитрахиль на амвонъ, и по „Сподоби Гди“ глаголетъ ектенію „Исполнимъ“ и пр. По семъ стихирѣ на Стиховнахъ 3 изъ Трїоди, Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаши тропарь: „Богородице Дѣво“, и поклонъ 1, Слава: „Крестителю Христовъ“ и поклонъ 1; И нынѣ: „Молите о насъ“ и поклонъ 1. Іерей глаголетъ: „Подъ твою милость“ безъ поклона. На что пѣвецъ „Гди помилуй“ 40-разъ и Гди благослови. Іерей: „Сый благословенъ“ и проч. Ликъ: Яминь. Іерей чтетъ: „Небесный Царю“ и проч. Ликъ же Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ благослови Отче. Іерей: Молитвами св. Отецъ и проч. и творитъ 3 поклоны, по которыхъ отпѣетъ наименьшій отъ: „Слава Тебѣ Христе“ и проч.

8) 21-го (6. Марта) Понедѣлокъ. Первый день св. Четырнадцатниці. Въ сей день 10-го часа Іерей совершаетъ ІХ. Часъ съ Обѣдницею дне, но можетъ отправляти и Литургію св. Іоанна Злат. въ честь Святаго. По Богослуженіи же Іерей подаетъ чада своа, какъ приготовитиса имъ черезъ св. Постъ къ Страстамъ Христовымъ. И окончивъ сіе наставленіе повелѣваетъ имъ колѣна предъ Господемъ преклонити и велегласитъ молитвы, иже начертанны сѣтъ въ Требникѣ, какъ кончимъ въ началѣ св. Ъ. Поста и посемъ творитъ отпѣтъ и благословляетъ людей.

9) Въ Среду и Пятноу св. Четырнадцатниці отправляется Литургія Преждосвященныхъ Даровъ совокупленна съ ІХ. Часомъ и съ вечернею. а) ІХ. Часъ кончитсѣ сице: Іерей изшедъ изъ олтаря въ епитрахиль предъ царскія двери глаголетъ: „Благословенъ Богъ нашъ“. Царю небесный. Трисвѣтое. Отче нашъ. Гди пом. 12. Слава и Нынѣ. Прїидите покл. 3. По семъ Іерей входитъ въ олтарь, пѣвецъ же чтетъ псалмы: 83. 84. и 85. Слава и Нынѣ. Каризма дню. (Въ Средѣ 5-ая каризма; въ V-ой седмицѣ же въ Средѣ 6-ая. Въ патки же каризмы нѣтъ). По каризмѣ тропарь: „Иже въ ІХ-ый часъ“ съ стихами, Слава и Нынѣ: „Иже насъ ради“ и проч. „Не предаждь“ читается. По семъ Трисвѣтое, Отче нашъ съ возгласомъ, и агіе тропари Поста: „Бѣда разбойникъ“ съ Слава и Нынѣ, которіи лишь читаются. По скончаніи снхъ Гди пом. 40., Іерей же выходитъ предъ царскія двери и читаетъ молитвѣ: „Иже на всякое время“. По семъ Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю и проч. Именемъ Господнимъ благослови Отче“ и проч. на что Іерей глаголетъ: „Боже оущедри ны“ и проч. и чинитъ 3 поклоны. Послѣ поклоновъ начинается Обѣдница такъ, что Іерей входитъ въ св. олтарь и облачается въ вса одежды іерейскія, ликъ же на серединѣ церкви поетъ: „Въ царствїи твоємъ“. По скончаніи сего поетъ: „Помани насъ Господи“, „Помани насъ Владыко“, „Помани насъ Святый“, людіе же чинятъ на единокаждо поклонъ. По семъ ликъ чтетъ: „Ликъ небесный“, „Соборъ Святыхъ“, Ъкрѣю. Ослаби, остави. Отче нашъ. По семъ кондакъ храма, дне и Святаго. Слава: „Съ Сватыми“, И нынѣ: Застѣпнице. Господи помилуй 40. Слава и Нынѣ: Честнѣйшю. Именемъ Господнимъ благослови Отче. На что Іерей оу подножіи св. Престола возгласаетъ: „Молитвами св. Отецъ“ и чинитъ 3 поклоны. Послѣ поклоновъ: Трисвѣтое Отче нашъ. Гди пом. 12. и такъ Іерей глаголетъ молитвѣ ІХ. Часа: „Бла-



дыко Гди Исуса Христа“. Отпѣсѣтъ наименьшій, въ которомъ и Свѣтъ, егоже память совершаемъ, поминается. — в) По скончаніи Обѣдницы начинается Вечерня съ Антирѣію и то такъ, что Іерей входитъ къ св. Трапезѣ, зачинаетъ тихо молитисѣ „Благословенъ Богъ нашъ“ и прочаа, и цѣловавъ св. престолъ и крестъ отворяетъ царскія двери и велегласитъ: „Благословенно царство“ и Ликъ: Прійдите покл. 3 и читаетъ псалмъ: „Благослови душе моя“. Посемъ Сѣтъ мирнаа. По возгласѣ „Ико подобаетъ“ чтецъ среди церкви зачинаетъ читати 18-ю кадиломъ (въ Середѣ V-ой седмицы читается кадилома 7-аа), и то такъ, что передъ 1. Антифономъ пѣвецъ возглашаетъ: „Гди пом. 3. Слава Отцѣ“ и проч., чтецъ же глаголетъ: „И нынѣ“ и читаетъ 1-ый Антифонъ. По прочтеніи же 1-го Антифона Іерей возглашаетъ: „Паки, паки миромъ Гдѣ помолимсѣ“, а пѣвецъ поетъ: Гди пом. 2. Тебѣ Гди. Яминь, чтецъ же на серединѣ церкви творитъ 3 поклоны. По скончаніи 2-го Антифона Іерей опять возглашаетъ: „Паки, паки“ и проч., а пѣвецъ вновь поетъ: Гди поминѣй 2. Тебѣ Гди. Яминь, чтецъ же вновь чинитъ 3 поклоны. По скончаніи же 3-го Антифона Іерей ничего не глаголетъ, но пѣвецъ самъ отъ себе поетъ: Гди пом. 2. Тебѣ Гди. Яминь, чтецъ же чинитъ 3 поклоны и отходитъ. Пѣвецъ же азіе начинаетъ спѣвати: „Гди воззвахъ“, а Іерей кадитъ церковь. Стихиры на 10\*): 6 изъ Тріоди и 4 Свѣтомъ (первѣю стихиры повторяюще), Слава: Свѣтомъ, аще есть; аще же нѣтъ: Слава и Нынѣ: Богородиченъ изъ Миней. (Въ пѣткѣ Слава: Свѣтомъ, И нынѣ: догматъ гласа изъ Октоиха). Послѣ каденія церкви, Іерей приходитъ къ св. Престолу; вынимаетъ чашъ изъ кивота, выбираетъ ложищу св. Агнецъ, полагаетъ его на дискосѣ, покрываетъ звѣздою и покровцемъ, и покладитъ, несетъ отъ правой стороны св. Престола къ Жертовникѣ предидѣщимъ свѣщеносцамъ. (Народъ же припадаетъ на колѣна). Здѣсь въ чашѣ лѣтъ вино и водѣ, ничего не глагола, (ни не благословитъ водѣ) развѣ: „Господѣ помолимсѣ“, и покрывше чашъ лентіемъ и покровцемъ, св. Агнецъ же воздѣхомъ, кадитъ ихъ вновь и идетъ къ св. Престолу, и здѣсь на „Слава и Нынѣ“ чинитъ входъ съ кадиломъ, (нѣкогда и съ Евангеліемъ), и передъ царскими дверьми возглашаетъ: „Премѣдрость прости“. По „Свѣтѣ тихій“ и по „Комимъ, миръ всѣмъ, премѣдрость вонмимъ“ поется 1-ый Прокименъ Тріоди и бываетъ Чтеніе 1-ое изъ книги Бытіа. По скончаніи чтенія ликъ сей часъ поетъ 2-ый Прокименъ, подъ которымъ Іерей приходитъ къ св. Престолу, и когда пѣвецъ возглашаетъ „Повелите“, Іерей съ трираменною свѣщею запаленною и съ кадиломъ надъ св. Престоломъ назнаменѣа крестъ велегласитъ: „Премѣдрость прости“ и обращѣа къ народу благословляа его глаголетъ: „Свѣтъ Христовъ просвѣщаетъ всѣхъ“. На сіе чтецъ глаголетъ: „Причтей чтеніе“ и читаетъ 2-ю Парамію. (Если же есть Полуденный Свѣтъ: на Вонмимъ, миръ всѣмъ и проч. Прокименъ Тріоди и 1 Чтеніе дне, посемъ 1 чтеніе Праздникъ

\*) Въ Середѣ V-ой Седмицы на Гди воззвахъ стихиры на 30, но оу нашемъ кад. храмѣ лишь на 10 верста. Слава и Нынѣ: изъ Тріоди.

или Свѣтомъ изъ Минен, таже 2-ый Прокименъ Тріоди и Іерей на „Повеліте“ возглашаетъ: „Премудрость прости“, „Свѣтъ Христовъ просвѣщаетъ всѣхъ“ и такъ 2-ое Чтеніе изъ Тріоди). По параміяхъ слѣдуетъ пѣніе: „Да исправится“ и проч. съ стихами, и то такъ, что пѣвцы выходатъ изъ своихъ лавокъ на серединѣ церкви и тамо станутъ на двѣ части раздѣленны и такъ поютъ. Іерей, когда поетъ: „Да исправится“ и прочіи стихи съ протаженною мелодіею, всегда кланитъ, когда же „Да исправится“ повторительно поетъ на стихи съ коротшею мелодіею, стоитъ. Пѣвцы же косо спѣвають, и то такъ, что когда одна страна поетъ, то она и стоитъ, а другая страна съ народомъ въ то самое время на колѣна припадаетъ. На послѣдъ же, когда „Да исправится“ при концѣ съ протаженною мелодіею поетъ, оба лики, весь народъ и самъ Іерей на колѣна припадаютъ; но когда сію пѣснь высочайшимъ гласомъ допѣвають: „Воздѣканіе рѣкъ моею жертва вечерняя“: тогда ставятъ и творятъ 3 поклоны. (По поклонахъ слѣдуетъ еще и Прокименъ, Апостолъ и Евангеліе, сирѣчь тогда, если празднуется нѣкій Свѣтый Повеленный). По Евангеліи, если есть: если же нѣтъ, то по пѣніи: „Да исправится“ поются: ектеніи „Рцемъ вси“ и „Помолитесь оглашенніи Гдѣи“. (Отъ Среды Средопостной тѣмъ вмѣщается ектенія „О Просвѣщаемыхъ“). По семъ слѣдуетъ: „Елицы оглашенніи изыдите“ и проч. (Отъ Среды же Средопостія вмѣсто сего глаголетъ: „Елицы къ просвѣщенію изыдите“) и Іерей распротретъ Іантонъ и глаголетъ втай 1-ю молитву вѣрныхъ: „Боже великаа“. Посемъ слѣдуютъ „Застѣни“ и проч. и возгласъ: и двѣ ект. „Паки, паки“ и проч. и 2-ая молитва вѣрныхъ втай: „Бладыко Свѣтый“, которая заключается возгласомъ: „По даръ Христа твоего“. По семъ возгласѣ лики поетъ: „Нынѣ Силы“, Іерей же кадитъ и глаголетъ Пс. 50-ый: возвратившеся же къ св. Престолу и онъ глаголетъ „Нынѣ Силы“ 3-ды и за каждымъ покланяется. Посемъ отходитъ къ Жертвеннику и переноситъ св. Дары тихо великимъ входомъ на св. Престолъ, и тѣмъ все распорядивше, ничего не глаголетъ надъ ними, лишь покладитъ ихъ. Подъ симъ часомъ лики отпѣетъ: „Нынѣ силы“, Іерей же оу подножіи св. Престола вѣнпѣ съ всѣми вѣрбующими 3 поклоны чинитъ. По поклонахъ „Исполнимъ“ и проч. „Отче нашъ“ и проч. и возгласъ: „Благодатію и щедротами“ и проч. По сихъ Іерей оумываетъ персты, и по тайной молитвѣ поклонився низкѣ, положитъ рѣкъ свою подъ Воздѣхъ, гдѣ коснется великимъ пальцемъ св. Агнца и велегласитъ: „Преждѣосвященная Свѣлая Свѣатымъ“. На что лики поетъ Причастенъ: „Вкѣсите“ и проч. („Единъ Свѣтъ“ не поется). Посемъ Іерей открываетъ св. Дары, раздробляетъ св. Агнецъ, причащается, но лишь подъ видомъ хлѣба, — и все обычайно распорядивъ, къ народѣ обращенъ глаголетъ: „Прістѣпите“. На что лики отвѣтствуетъ: „Благословлю Господа на всякое время“. Обращенъ же Іерей второй разъ къ людямъ чашною благословитъ ихъ велегласно глагола: „Всегда нынѣ и присно“ и проч. На что лики: „Аминь“ и поетъ: „Благодаримъ тя“ и проч. Іерей подъ симъ перенесетъ св. Дары къ Жертвеннику, и тѣмъ обычайно истребляетъ частицы Тѣла Христова. Посемъ Ект. малаа. „Съ миромъ изыйдѣмъ“ и молитва

заамвоннаа: „Владыко Вседержителю“. По молитвѣ заамвонной: „Бѣди нмѣ Гднѣ“ 3-ды съ поклонами. По „Бѣди нмѣ Гднѣ“ ликъ чтетъ Пс. 33. и такъ „Достойно . . . нашего“; на что Іерей возглашаетъ: „Премѣдрость“, ликъ же „Честнѣйшю“ и бываетъ Отпѣстѣ.

10) 26-го (11. Марта) Свѣкота. Первое и второе Обрѣтеніе ч. Главы св. Іоанна Крестителя.\*) (По опредѣленію Его Высокопреосвященства, Еппа нашего, подъ числомъ 7866:1899. поемъ слѣже Предтечи въ Свѣкотѣ 1-ымъ седмицы Поста.) а) Въ Патокъ на Вечерни, совокѣпленной съ Литургією Преждеосвященныхъ Даровъ, кад. радолла. На Гди воззвахъ стихиры на 10, и то самогласенъ дне 2-ды, Предтечи 4, и св. Θεодора 4, Слава св. Θεодора, И нынѣ Богородиченъ гласа 8-го: „Царь небесный“. Вхѣдъ. Прокименъ 1-ый изъ Тріоди и 1-ое Чтеніе изъ Тріоди, посемъ 1 Чтеніе Предтечи, таже 2-ый Прокименъ изъ Тріоди, и Іерей на „Повелите“ возглашаетъ „Премѣдрость прости“ и проч., и такъ 2-ое Чтеніе изъ Тріоди. Прочаа, какъ сказано выше. — б) На великомъ Повечеріи безъ поклоновъ Іерей при запертыхъ царскихъ вратахъ зачинаетъ „Благословенъ Богъ нашъ“, и бываетъ начало обычное съ псалмами и съ „Съ нами Богъ“ и съ прочими моленіями даже до „Отче нашъ“-а; послѣ котораго берется: тропарь Предтечи и св. Θεодора. Гди помилѣй 40. Слава и Нынѣ: Честнѣйшю и Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ“ и молитвою: „Гди, Гди“ окончитъ 1-ю Часть Повечерія. 2-ая Часть отправляется обычно до Отче нашъ-а. Тропари: „Помилѣй насъ Гди“ и проч. Гди пом. 40. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ“ и проч. и молитвою „Владыко Боже“ и проч. окончитъ 2-ю часть. 3-ая Часть начинается отъ Прійдите покл. 3. псалмы 69. и 149. Слава въ вышнихъ Богѣ. Канонъ покойный настоащаго гласа. „Достойно“ но безъ поклона. Трисвѣтое. Отче нашъ и Кондакъ Предтечи. (Гди силъ“ не поемъ). Гди пом. 40. Іерей глаголетъ: „Иже на всякое время“. Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“, но поклоны не творитъ. (Трисвѣтое. Отче нашъ. Господи помилѣй 12. остаются). По „Боже оущедри ны“ Іерей стоаще глаголетъ молитвы: „Несквернаа“, „И даждь намъ“, „Оупованіе намъ“. По молитвахъ отпѣстѣ наименьшій. Поминаніа (за оусопшихъ не бываетъ) и Благословеніе. (Молитва Владыко многомилостиве остается). — в) На великой Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Предтечи 2-ды, Слава св. Θεодора, И нынѣ Богородиченъ: „Всѣмъ паче“. По 1-ой кад. сѣдалны Предтечи оба. По 2-ой кад. сѣдаленъ св. Θεодора. Полгелей. Величаніе. Сѣдаленъ 3-ій Предтечи. Степенна: „Отъ юности моеа“. Прокименъ Предтечи. Св. отъ Аски 31. Прочаа обычно. Канонъ Храма, Предтечи и св. Θεодора.

\*) Обрѣтеніе чест. Главы св. Іоанна Кр. припадаетъ на 24-го Февр. (8. Марта) въ Четвергъ 1-ой седмицы Поста. Но Оуставъ сице предписуетъ: 1. „Яще слѣбитъ Обрѣтеніе ч. Главы св. Іоанна Кр. въ Понедѣлокъ“ 1-ымъ недѣлю Поста: поемъ слѣже Предтечи въ Недѣлю Свирнѣю. 2. Яще же слѣбитъ Обрѣтеніе ч. Главы св. Іоанна Кр. въ кійанею день 1-ымъ недѣлю Поста: слѣжека его поетъ въ Недѣлю Свирнѣю, или въ Свѣкотѣ 1-ымъ недѣлю Поста.



Катавасія: „Отверзѣ оуста моѧ“. На Хвалитѣхъ стихиры Предтечи 3, Ѳеодора 3. Также припѣвъ: „Возвеселится праведникъ“ и стихира Предтечи: „Всечестнѣю гласѣ“. Слава: св. Ѳеодора, И нынѣ „Бже, ты еси лоза“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: тропарь Предтечи, Слава: св. Ѳеодора, И нынѣ Богородиченъ: „Всѧ паче“. Отпѣвъ великій. — г) На Литургіи св. Іоанна Златоустаго по входѣ: тропарь Предтечи, и Ѳеодора и Кондакъ его; Слава: Предтечи, И нынѣ: Кондакъ храма. (И идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице Христіановъ“). Ап. 176. Ев. отъ Мар. 40.

11) 27-го (12. Марта.) Первая Недѣля Поста. Гл. 1. (Отправка св. Прокопіѧ предлагается на Повечеріе). а) Въ Свѣтѣ на вел. Вечерни стихиры на Господи воззвахъ на 10, и то: Октоиха 6, и Тріоди 4, Слава: Тріоди, И нынѣ догматъ гласа. Прокименъ великій. Ёкт. 2. На Стиховнѣхъ стихиры 4 Октоиха, Слава Тріоди гл. 2: „Изъ нечестія въ благочестіе пришедше“. И нынѣ Богородиченъ по гласѣ Наславника: „О чѣдесе новаго“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь воскр., Слава: „Пречистомѣ образѣ“; И нынѣ: „Всѧ паче смысла“ и отпѣвъ недѣльный. — в) На Утрени на Богъ Господь: троп. воскр. 2-ды, Слава: „Пречистомѣ образѣ“; И нынѣ: „Всѧ паче смысла“. Съданы Окт. Ангелскій соборъ, Упакой и Степенна гласа читаются. Прокименъ воскр. гласа. Еванг. воскресное 9-ое отъ Іоанна 65. „Воскресеніе Христово“ и проч. Пс. 50. Слава: „Покаяніѧ“ и проч. И нынѣ: „На спасеніѧ стезѧ“. Стихъ: „Помилуй ма Боже“ и стихира „Множества содіаннѣхъ“ и проч. Канонъ воскресенъ Октоиха и Тріоди. Катавасія: „Морѧ чермнаго пѣчинѣ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ Ёкт. малаѧ и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“ 3-ды. На Хвалитѣхъ стихиры Окт. 5 и Тріоди 3. Слава: Тріоди; И нынѣ „Преблагословенна. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскр.: „Днесъ спасеніе“ и проч. Ёктеніи 2 и отпѣвъ великій. — в) На Литургіи св. Василия Вел. по входѣ: Тропарь воскресенъ гл. 1-го. и Недѣли Поста: „Пречистомѣ Образѣ“ и проч. Слава: Кондакъ Тріоди, И нынѣ: Кондакъ Храма. (И идѣже храмъ Свѣтаго: кондакъ Стрѣтенія.) Прокименъ Тріоди. „Благословенъ еси Гди“ и проч. Ап. зач. 329. Еванг. отъ Іоанна 5. Емѣсто Достойно: „О тебѣ радѣется“ (до недѣлкѣ Цвѣтоносіѧ поется). Прочаѧ обычайно. — г) Въ тѣю же Недѣлю на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры на 10, и то: покаянныѧ изъ Окт. 4, Тріоди 3, св. Василию Исповѣдникѣ 3, Слава и Нынѣ: Богородиченъ изъ Миней. Входъ. Прокименъ: „Далѣ еси“. Сподоби Гди. Исполнимъ. Прочаѧ какъ въ Недѣлю Сырнѣю.

Примічаніе: Свѣтін, прилчившіисѧ въ Седмицѣ Страстнѣю и Свѣтлѣю, поются на Повечеріѧхъ отъ Понедѣлька 2-ой Седмицы Поста.

### III. Мартъ.

Примѣчаніе. Года 1911. „Ключъ граничный“ (то есть бѣква пасхальнаѧ) есть Т. „Врѣдѣкто“ же (т. е. бѣква Недѣльнаѧ), которая всегда 1-го марта начинается, есть: в.

1) 5-го (18-го). Суббота 2-ая Поста, сирѣчь: Усопшихъ. а) Вечерня въ Патокъ 10-го часа оу нашемъ кар. храмѣ отправляется

сх Литургію Преждеосвященных Даровъ. в) На вел. Повечеріи безъ поклоновъ Іерей въ епитрахиль баграномъ творитъ начало обычное. Читаются обыкновенніи Псалми и поется: „Съ нами Богъ“. По первомъ Трисвяткомъ и Отче нашѣ тропарь: „Апостолы, мученицы и пророцы“. Слава: тропарь мертвымъ „Помани Гди“. И нынѣ Богородиченъ: „Мати свѣтаа“. Прочлаъ обыкновенно. По второмъ Трисвяткомъ и Отче нашѣ тропари: „Помилуй насъ Гди“. Въ третьей части Повечерія: Канонъ покойный настоящаго гл. „Достойно“ но безъ поклона. По Трисвяткомъ и Отче нашѣ: Кондакъ „Съ Сла-

Мѣсяцъ дословъ			Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней	Мѣсяцъ дословъ			Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней
русскій	римскій	Имена аней седмичныхъ		русскій	римскій	Имена аней седмичныхъ	
1 (14)	Втор.	Евдокіа	Нед. 2-ая св. Вел. Поста. Гл. 2. Оутр. Бв. воскр. 10-ое отъ Іоанна 66. На Ант. Яп. 304. Бв. отъ Марка зач. 7.	16 (29)	Сер.	Савинъ и Александръ	Нед. 4-ая св. Вел. Поста. Гл. 4. Оутр. Бв. воскр. 1-ое отъ Марка зач. 116. На Ант. Яп. 314. Бв. отъ Марка 40.
2 (15)	Сер.	Феодотъ		17 (30)	Четв.	Алексій	
3 (16)	Четв.	Евтропіа		18 (31)	Пят.	Кириллъ	
4 (17)	Пят.	Герасіма		19 A. I.	Свбб.	Свббота оусопшихъ	
5 (18)	Свбб.	Свббота оусопшихъ					
6 (19)	Нед.	Бв. 42. мѣченикъ	Нед. 3-ая св. Вел. Поста Крестопоклонная. Гл. 3. Оутр. Бв. воскр. 11-ое отъ Іоан. 67. На Ант. Яп. зач. 311. Бв. отъ Марка 36.	20 (2)	Нед.	Савва преподобный	Нед. 5-ая св. В. Поста. Гл. 5. Оутр. Бв. воскр. 2-ое отъ Марка 70. На Ант. Яп. зач. 321. Бв. отъ Марка 47.
7 (20)	Пон.	Басилій		21 (3)	Пон.	Іаковъ	
8 (21)	Втор.	Феофилактъ		22 (4)	Втор.	Басилій и Ісаакіа	
9 (22)	Сер.	Бв. 40 мѣченикъ		23 (5)	Сер.	Никонъ (Поклоны)	
10 (23)	Четв.	Кодратъ		24 (6)	Четв.	Предпр. Благовѣщ.	
11 (24)	Пят.	Гофроній		25 (7)	Пят.	⊕ Благовѣщеніе	
12 (25)	Свбб.	Свббота оусопшихъ		26 (8)	Свбб.	Якар. Пр. Богород.	
Нед. 3-ая св. Вел. Поста Крестопоклонная. Гл. 3. Оутр. Бв. воскр. 11-ое отъ Іоан. 67. На Ант. Яп. зач. 311. Бв. отъ Марка 36.				27 (9)	Нед.	Матроны	Нед. 5-ая св. В. Поста. Гл. 5. Оутр. Бв. воскр. 2-ое отъ Марка 70. На Ант. Яп. зач. 321. Бв. отъ Марка 47.
13 (26)	Нед.	Никифоръ	28 (10)	Пон.	Іларіонъ		
14 (27)	Пон.	Венедиктъ	29 (11)	Втор.	Марка		
15 (28)	Втор.	Агапій	30 (12)	Сер.	Іоанна лѣств.		
			31 (13)	Четв.	Впатіа		

тыми оупоконъ“. По Кондакѣ Гди помилуй 40. „Иже на всякое время“. Честнѣйшю. „Именемъ Гднимъ“ и Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ но поклоны не творитъ и Трисвяткое также оставляется, но двѣ сѣдѣютъ молитвы: „Нескверна“, „И даждь намъ“, „Оупованіе намъ“ но безъ колѣнопреклоненія. Отпѣстъ наименьшій (Молитва: Владыко многомилостиве“ оставляется). Поминаніа и благословеніе. — в) На Утрени, которю Іерей въ черномъ епитрахиль отправляетъ, вса такъ быкаютъ, іакоже въ Свбботѣ Масопѣстнѣю. По ектеніи мирной и „Алалиа“ тропарь: „Апостолы, пророцы“ 2-ды, Слава: „Помани Гди“, И нынѣ: „Мати свѣтаа“. По канонѣ 16-ой „Рече

Гдѣ Гдѣи: сѣдальны мѣченичны Октоиха 3 и мертвенъ; Слава и Нынѣ: Богородиченъ настоящаго гл.; посемѣ статія 1-аа: „Блаженни непорочни“ и ект. о оуспошихъ. И агіе 2-аа статія „Твой есмь азъ“ и тропари: „Святыхъ ликъ“, таже ект. о оуспошихъ и такъ сѣдальнъ 2-ый мертвыхъ: „Оупокѣи Спасе нашъ“. Слава и Нынѣ: „Отъ Дѣвы возсіявый. Пс. 50. Канонъ храма, Святаго и Октоиха до 6-ой пѣсни. Отъ 6-ой пѣсни начинается Четырехъснецъ и Катавасія Тріоди: „Глѣбна страстей“. — На Хвал. мѣченичны гл. изъ Окт. 4. Глава и Нынѣ: изъ Окт. Глаголословіе малое. На стиховнѣхъ стихиры покойныхъ гл. изъ Октоиха. Слава и Нынѣ: тамже. По Благо есть и Трисвѣтомъ поемъ тропарь: „Апостолы и мѣченицы“. Глава: „Помани Гди“, И нынѣ: „Мати свѣта“. Ектенія о оуспошихъ и отпѣствъ. — г) На Литургіи по входѣ тропарь: „Апостолы, мѣченицы“ и „Помани Гди“. Слава: Конд. „Съ Святими оупокѣи“. И нынѣ: „Тебѣ и стѣнъ“. Прокименъ: Дѣши ихъ. Ап. 270. Ев. отъ Іоанна 16. прочлаъ обычаино. По Лит. Панихидѣ.

2) 6-го (19). Нед. 2-ая Поста. Гл. 2. а) Въ Свѣотѣ на великой Вечерни стихиры на Гди воззвахъ Октоиха 7 и св. 42 мѣченикъ 3, Слава Святыхъ, И нынѣ догматъ гл. 2-го. Входъ. Прокименъ. На Стиховнахъ стихиры Окт. 4, Слава Святыхъ, И нынѣ догматъ: „Творецъ и Избавитель“. По Нынѣ отпѣщаеши: тропарь воскресенъ, Слава тропарь Святыхъ, И нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“ и проч. и отпѣствъ недѣли. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: Святыхъ, И нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“ и проч. По сѣдальныхъ Октоиха Ангелскій Соборъ, Упакой и Степенна гласа читаются. Прокименъ воскресенъ гл. Ев. воскресное 10-ое отъ Іоанна 66. По Евангеліи „Воскресеніе Христова“ и такъ Пс. 50. Слава: „Покаяніа“. И нынѣ: „На спасеніа стеза“. Стихъ: „Помилуй ма Боже“ и проч. Канонъ Октоиха, Тріоди и Святыхъ. По-неже въ Тріоди предписанной Катавасіи нѣтъ: прото беретъ Катавасіа радоваа: „Отверзъ оуста моа“ и проч. По 3-ой пѣсни: конд. Тріоди и святыхъ читается. По 6-ой пѣсни: кондакъ и ікосъ воскресенъ читается. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По Канонѣ Ект. малаа, „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“ 3-ды, и Свѣтиленъ воскресенъ и проч. На Хвалитехъ стихиры Окт. 8, Глава: Тріоди, И нынѣ: Превлагословенна. Глаголословіе вел. По Трисвѣтомъ тропарь: „Воскресъ изъ гроба“. Ектенія 2 отпѣствъ недѣльный. — в) На Литургіи св. Вас. Вел. по входѣ: Тропарь воскресенъ, Слава: Кондакъ Тріоди, И нынѣ: Конд. Храма. (А идѣже Храмы Святаго: Кондакъ Оуспенія.) Прокименъ Тріоди: „Ты Господи сохраниши“. Ап. 304. Ев. отъ Марка 7. Емѣсто Достойно „О тебѣ радеетъ“. — г) Въ тѣбюже недѣлю на Вечерни стихиры на Гди воззвахъ на 10, и то: покаянныхъ изъ Окт. 4, изъ Тріоди 3, и св. Василія 3. Слава и Нынѣ Богородиченъ изъ Миней. Входъ съ кадиломъ въ каграномъ фелонѣ. Прокименъ великій: „Не отверати“ и проч. 4-разъ. Посемѣ Іерей запираетъ царскія врата и подъ чтеніемъ „Сподоби Гди“ выходитъ въ епитрахиль предъ царскія врата и тѣтъ велегласитъ ектенію: „Исполнимъ“. На Стиховнахъ стихъ. 3 Тріоди, Слава и Нынѣ: тамже. Прочее все, яже въ Нед. Сырнѣю на Вечерни.



3) 9-го (12). **Середа.** Святыхъ 40 Мученикъ въ Севастійскомъ езерѣ мучившихся. а) Въ Вторникъ на Вечерни кад. „Блажени мѣжъ“ Иа Гди воззвахъ стихиры на 10, и то изъ Тріоди 6, и мѣченикамъ 4, Глава: мѣченикамъ; И нынѣ Богородиченъ: „Прійде сънь законна“. Вхѡдж. Прок. и чтеніе, также 2-ый Прок. чтеніе 2-ое Тріоди и праздникъ. По чтеніяхъ: Сподоби Гди. Исполнимъ. Стих. на Стиховнахъ изъ Тріоди. Глава мѣченикомъ, И нынѣ: Богородиченъ: „Богородице ты еси лоза истинна“. Нынѣ отпѣшаши Троп. мѣченикомъ. Глава и Нынѣ: „Гавріилъ вѣщавшъ“ Ект. Помилѣй насъ Боже. Три поклоны и молитва: „Всесвятая Троице“, „Бѣди имъ Гди“ съ поклонами. Псаломъ: 33. Достойно есть и отпѣстъ малый. — б) На Повечеріи вел. Начало обычайное съ псалмами и съ „Съ нами Богъ. По семъ читаются моленія: „День прешедъ благодарю“ и проч. Слава: „День прешедъ славословлю“ и проч. Вѣрбю. „Пресвятая Госпоже“ и проч. Трисвѣтое. Отче нашъ съ возгласомъ и азіе: Тропарь Мѣчениковъ; Глава и Нынѣ: „Гавріилъ“. Господи помилѣй 40. Глава и Нынѣ. Честнѣйшю. „Именемъ Гднимъ благослови Отче“ и Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ“ и чтетъ молитвы: „Гди, Гди“, которою окончитъ 1-ю часть Повечерія. 2-ая Часть Повечерія начинается съ „Прійдите покл.“ 3. Посемъ псал. 50. и 101. и Молитва Манассіа. Трисвѣтое. Отче нашъ. Тропари: „Помилѣй насъ Гди“ и проч. Гди пом. 40. Глава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ благослови Отче. Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ нашихъ“ и проч. и молитвою „Бладыко Боже Отче“ и проч. окончитъ 2-ю часть. 3-ая Часть Повечерія начинается отъ „Прійдите покл.“ 3-ды: Посемъ пс. 69., 142. и „Слава въ вышнихъ“ читается. Канонъ въ честь Пр. Дѣвы Богородицы. „Достойно“ безъ поклона. Посемъ Трисвѣтое. Отче нашъ и такъ кондакъ Мѣчениковъ. По кондакъ Гди пом. 40. „Иже на всякое время. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ благослови Отче. И Іерей возглашаетъ „Боже оущедри ны“ и тѣтъ творитъ 3 поклоны. Посемъ безъ колѣнопреклоненій слѣдуютъ молитвы: „Нескверна“, „И даждь намъ“, „Оупоканіе намъ“. Отпѣстъ наименьшій. (Молитва: „Бладыко многомилостиве“ оставается). Поминанія (за оусопшихъ не бывають). Благословеніе. — в) На Утрени поется Богъ Господь а не Ялаліа. Тропарь Мѣчениковъ 2-ды. Слава и Нынѣ: Богородиченъ: „Гавріилъ вѣщавшъ“. По 1-ой и 2-ой Каризмѣ глаголемъ сѣдалны Тріоди. По 3-ой Каризмѣ сѣдалны Мѣчениковъ оба. Полгелей. Величаніе и сѣдаленъ 3-ый Мѣчениковъ, Степенна: „Отъ юности“. Прокименъ Мѣчениковъ. Ев. отъ Лѣки 106. По псал. 50-омъ Слава: „Молитвами св. Мѣчениковъ. И нынѣ: Молитвами преч. Богородицы. На стихъ: „Помилѣй ма Боже“ стихира гл. 2. „Пророчески оубо“. Ектенія: „Спаси Боже“ и проч. Каноны: Мѣчениковъ совокупляются съ Трипѣснецомъ. Катавасія: „Отверъ оуста моа“; а идѣже Трипѣснецомъ есть, катавасія Тріоди: „Поемъ Гдєви“. На Хвалитехъ стихиры Мѣчениковъ на 4. Глава: Мѣчениковъ; И нынѣ Богородиченъ: „Блажимъ та Богородице Дѣво“. Предъ Славословіемъ Іерей возглашаетъ: „Тѣбѣ слава подобаетъ“. Славословіе малое. И Іерей выходитъ передъ царскія врата и велегласитъ ектенію: Исполнимъ. На Стиховникъхъ стихиры 3 Тріоди.

Слава: Свѣтѣхъ, И нынѣ Богородиченъ: „Не преходимаа врата“. Также: „Благо есть исповѣдатися“, Трисвѣтѣ, по Отче нашъ Троп. Мѣчениковъ, Слава и Нынѣ: „Гавріилъ вѣщавшъ Тебѣ Дѣво“. Посемъ ектенія. Помилѣй насъ Боже, 3 поклоны. и начинаемъ Часъ 1-ый съ Прійдите поклонимся 3-ды. Посемъ 3 псалмы обычайниі. Слава и Нынѣ и проч. Каризма дню. Слава: тропарь Мѣчениковъ, И нынѣ: „Что та наречемъ“, „Стопы моѣ“ и проч. По Трисвѣт. и Отче нашѣ: Кондакъ Мѣчениковъ. Гди пом. 40. И Іерей глаголетъ: „Иже на всякое время“. Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ. И Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ и творитъ 3 поклоны. Посемъ (Трисвѣтаго не глаголемъ) Іерей глаголетъ молитвѣ: Христе свѣте истинный и поется Кондакъ: „Взбранной Воеводѣ“ и проч. и отпѣтъ наименьшій. — г) На IX. Часѣ и Обѣдницѣ. По обычайномъ началѣ „Прійдите поклонимся“ 3-ды, псалмы: 83., 84. и 85. Слава и Нынѣ и проч. Каризма радоваа. Слава: Тропарь Мѣчениковъ; И нынѣ: „Иже насъ ради рождѣся“ и проч. По Трисвѣтомъ и Отче нашъ Кондакъ Мѣчениковъ. Господи пом. 40. И Іерей глаголетъ: „Иже на всякое время“. Гди пом. 3. и проч. Честнѣйшю. Именемъ и проч., на что Іерей: „Боже оущедри ны“ и творитъ 3 поклоны. По поклонахъ начинается Обѣдница порадочно съ пѣніемъ: „Въ царствіи твоємъ“. Посемъ Ликъ небесный. Слава: Соборъ Свѣтѣхъ. И нынѣ: Вѣршю. Ослаби. Отче нашъ. Посемъ: Конда. Храма, Слава: „Мѣчениковъ, И нынѣ: „Застѣпнице Христіанъ“. Гди пом. 40. Слава и Нынѣ Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ, И Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ“ и 3 поклоны. По поклонахъ (Трисвѣтѣ не глаголемъ) двѣ глаголетъ Іерей молитвѣ IX. часа: „Вѣдо Гди Исуса Христе“ и творитъ отпѣтъ наименьшій. По семъ Литургія преждеосвященнаа порадочно кончится, но только должно примѣтити; что по пропѣтіи: „Да исправится“ поется Прок. „Ты Гди сохраниши ны“. Ап. 331. Ев. отъ Мад. 80.

4) 12-го (25.) Суббота 3-ая Поста, яже есть Усопшихъ. а) Вечерня въ нашемъ кад. храмѣ отправляется часа 10-го съ Литургією Преждеосвященныхъ Даровъ. б) На вел. Повечеріи безъ поклоновъ въ каграномѣ епитрахилѣ начало обычное бываеъ. По первомъ Трисвѣтомъ и Отче нашѣ троп.: „Апостола, мѣченицы пророцы“. Слава: троп. мертвымъ: „Помани Гди“, И нынѣ Богородиченъ: „Мати Свѣтаа.“ Въ II-ой части Повечерія по второмъ Трисвѣтомъ и Отче нашѣ тропари: „Помилѣй насъ Гди“. Въ III-ой части Повечерія: канонъ покойный гл. изъ Октоиха и канонъ св. Василиа. „Достойно“ безъ поклона. По Трисвѣтомъ кондакъ: „Съ Свѣтѣми оупокѣй“. Прочее, іакоже сказано бысть во II-ю Свѣбѣтъ В. Поста. л) На Утрени, которшю Іерей въ черномъ епитрахилѣ отправляетъ, поется по слѣдованію, іакоже въ II-ю Свѣбѣтъ В. Поста явлено есть. — Примѣтити однакоже должно, что бываеъ поминаніе и Свѣтаго, егоже днесь помать почитаемъ, и то такъ, что канонъ храма, Свѣтаго и Богородиченъ изъ Октоиха веретса до VI-ой пѣсни канона. Отъ VI-ой же пѣсни начинается Четырехъпѣсн. и Катавасія: изъ Тріоди „Содержима ма прійми“. Прочее, іакоже сказано бысть въ II-ю Свѣбѣтъ В. Поста. г) На Литургіи по входѣ троп. „Апост., мѣченицы“ и „По-

мани Гди.“ Глава кондакх: **Съ Свѣтлыми оупокой**“. И нынѣ: „Тебе и стѣнѣ“. — Прокименъ: **Дѣши нхъ**. Яп. 270. **Св. отъ Іоанна зач. 16.** Прочлаа обычайно. Послѣ Антисрѣи отправляется Панихида.

5) 13-го (26.) Недѣля 3-ая св. Четырдесятницы, называемая Крестопоклонною. Гл. 3. (Отправъ св. Оеѡфана прелагаемъ на Повечеріе.) а) Въ Свѣботѣ на великой Вечерни стихиры на Гди воззвахъ Октоуха 6, и Тріоди 4, Глава: Тріоди, И нынѣ догматъ: „Како не дивилсѣ“. Вхѡдъ и прокименъ великій. (Въ кафедральномъ Храмѣ и Чтеніе бываетъ, ибо сей Храмъ въ честь св. Креста есть освященъ). **Скт. Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ.** Стихиры на Стиховнѣхъ 4 изъ Октоуха; Слава и Нынѣ: Тріоди. По „Нынѣ отпѣшаши“: троп. воскресенъ. Глава тропарь Креста: „Спаси Гди люди твоѣ“. И нынѣ Богородиченъ: „Гавріилъ вѣщавшъ“ и отпѣтъ великій недѣли. (Идѣже есть Храмъ ч. Креста, бываетъ Литіа съ стихирю Храма. Слава и Нынѣ: изъ Тріоди „Зраши тѣ тварь“) и проч. — б) На Утрени на Богъ Господь: тропарь воскресенъ 2-ды; Глава: троп. Креста „Спаси Гди люди твоѣ“, И нынѣ: Богородиченъ „Гавріилъ вѣщавшъ“ и проч. По кадизмахъ сѣдалны Октоуха. (Идѣже есть храмъ ч. Креста, бываетъ Полудей, Величаніе и сѣдаленъ Креста: „Въ ран оубо прежде“.) Ангелскій Соборъ. Упакѡй и Степенна гласа четется. Прокименъ воскресенъ. **Сванг. воскресное 11-ое отъ Іоанна 67.** Воскресеніе Христово и Псал. 50. По псалмѣ Глава: „Покажиа двери“. И нынѣ: „На спасеніа стезѣ“ и проч.; таже стихъ: „Помилѡй ма Боже“ и стихира: „Множество содѣланныхъ мною“ и проч. **Скт. „Спаси Боже“.** Канонъ Окт. и Тріоди; Катавасіа Тріоди: „Божественнѣйшій прообрази“ и проч. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. (Идѣже Храмъ ч. Креста: „Величай“.) На Хвалитехъ стихиры Окт. 4 и Тріоди св. Креста 4. Слава: Тріоди, И нынѣ: „Превлагословенна“. Предъ Славословіемъ великимъ Іерей облачается въ всѣ одежды Іерейскія. По Славословіи же, когда ликъ поетъ Трисвятѡе, Іерей идеть изъ амвона къ св. Трапезѣ, и тѣмъ показивъ св. Крестъ, несеть его около св. Престола предидшимъ свѣщеносцамъ на амвонъ, тѣмъ же предъ царскими дверьми возглашаетъ: „Премудрость прости“, на что ликъ поетъ: „Спаси Гди люди твоѣ“. Подъ симъ пѣніемъ Іерей полагаетъ св. Крестъ на предготовленный столъ и поетъ: „Крестъ твоѣмъ“ 3-ды съ поклонами. По скончаніи сего пѣніа Іерей поцѣловаше св. Крестъ, оставляетъ тетраподъ и идеть къ св. Престолу, на что народъ цѣлуетъ крестъ. Подъ симъ часомъ ликъ поетъ: „Прійдите вѣрніи“ и проч. По скончаніи сего Іерей при св. Трапезѣ глаголетъ ектеніи: „Помилѡй насъ Боже“ и „Исполнимъ“ и бываетъ отпѣтъ недѣльный. — в) На Литургіи св. Василиа Бел. по вхѡдѣ: троп. воскр. и Креста; Слава и Нынѣ: Кондакъ Креста. Емѣсто Трисвѣтаго: „Крестъ твоѣмъ“ на серединѣ церкви: Прокименъ: „Спаси Гди“. Яп. зач. 311. **Св. отъ Марка 37.** Причастенъ: „Знаменасѣ“. Прочлаа обычайно. — г) Въ тѣю же Недѣлю на Вечерни стихиры на 10, и то: показныхъ изъ Октоуха 4, Тріоди 3, и св. Бенедикта 3, Слава и Нынѣ: Богородиченъ изъ Миней. Вхѡдъ въ багрянномъ фелонѣ. Прокименъ: „Далъ еси“. И абіе Іерей запираетъ царскія двери. Сподоби а Іерей передъ запертыми царскими



дверьми велегласитъ ектенію: „Исполнимъ“. На Стиховнихъ стих. Тріоди. Прочаа якъ въ Недѣлю Сырнѣю.

Примѣчанія: 1) „Кресту твоему“ поется съ поклонами въ Понедѣлокъ, Середѣ и Патокъ на 1-омъ Часѣ вѣкъто „Стопы моа“, и то такъ, что Іерей облаченъ въ фелонѣ отъираетъ царскія двери и пришедъ къ тетраподѣ, на немъ же есть св. Крестъ, трижды поетъ сіе пѣніе. По крестопоклоненіи отходитъ и запираетъ царскія двери. 2) 16-го (29.) Середѣ IV-аа В. Поста есть Средопостіе. Отъ сего дня на Литургіи Преждеосвященныхъ Даровъ Іерей велегласитъ на своемъ мѣстѣ и ектенію 0 Просвѣщаемыхъ: „Слицы къ Просвѣщенію изыдите“. 3) Въ Патокъ сѣа Седмицы по отпѣстѣ IX-го Часа предъ Вечернею отлагается св. Крестъ, и то такъ, что Іерей разтвораеъ царскія двери, идетъ къ тетраподѣ, тѣтъ покадитъ св. Крестъ и посѣмъ несетъ его на св. Престолъ пѣвщъ поющъ: „Вознесыйся на Крестъ волю“.

6) 19-го (1.) Суббота IV-ая св. Поста, яже есть Усопшихъ. а) Вечерня оу кад. храмѣ въ Патокъ 10-го часа отправляеъ съ Литургіею Преждеосвященныхъ Даровъ. — б) На великомъ Повечеріи безъ поклоновъ цѣлаа отправа непремѣнно такъ поется, также оуказѣ въ II-ю Свѣкотѣ В. Поста. — в) Утренняя такожде подобна есть Оутренни предписанной въ II-ю Свѣкотѣ В. Поста. Канонъ храма, Святыхъ мѣченикъ и Октоиха до 6-ой пѣсни. Отъ 6-ой пѣсни начинаемъ Четырепѣснецъ изъ Тріоди и оставаемъ канонъ храма и Октоиха; таже поется Канонъ Святыхъ и Четырепѣснецъ. Катавасіа Тріоди: „Бѣрю грѣховною“. — г) На Литургіи о Усопшихъ всѣ такъ бывають, также въ II-ю Свѣкотѣ В. Поста сказанно бысть.

7) 20-го (2-го Япр.) Недѣля IV-ая св. В. Поста. Гл. 4. а) Въ Свѣкотѣ на великой Вечерни стихиры на 10, и то Октоиха 7 и преподобныхъ 3, Слава и Нынѣ догматъ 4-го гласа. Вхѣдъ. Прокименъ великій. Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. На Стиховнахъ стихиры Октоиха 4 съ Слава и Нынѣ. По Нынѣ отпѣдаши: тропарь воскресенъ, Слава Свѣтымъ: „Мѣченицы твои Гди“, И нынѣ: „Ѣже отъ вѣка“. И отпѣстъ недѣльный. (Послѣдованіе св. Іоанна Лѣтвичника не поется.) — б) На Утрени на Богъ Господь тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: Преподобныхъ, И нынѣ: „Ѣже отъ вѣка“. По кадизмахъ (2., 3. и 17-аа) и сѣдалныхъ Октоиха: „Ангелскій Соборъ и проч. Прокименъ воскресенъ. Еванг. воскресное 1-ое отъ Мар. 116. Воскресеніе Христова. Пс. 50. Слава: „Поканіа“, И нынѣ: „На спасеніа стеза“. На стихъ: „Помилѣи ма Боже“ стихира: „Множество содѣланныхъ“. Канонъ воскресенъ, Тріоди и преподобныхъ. Катавасіа: „Отверзѣ оуста моа“. Прочаа обычайно. По канонѣ Ект. малаа и „Свѣтъ Господь Богъ нашъ“. На Хвалитѣхъ стихиры Октоиха 8, Слава: Тріоди „Прійдите дѣлаимъ“, И нынѣ: Превлагословенна. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскресенъ: „Воскресъ изъ грѣба“. Ектеніи 2 и отпѣстъ недѣльный. — в) На Литургіи св. Василия Вел. по вхѣдѣ: Тропарь воскресенъ, Слава: Кондакъ Тріоди и Нынѣ: Кондакъ Храма. (А идѣже храмъ Свѣтаго: Кондакъ рождествѣ Пресв. Богородицы). Прокименъ гласа. Яп. зач. 314. Ек. отъ Марка зач. 40. Вѣкъто Достойно „0 тѣбѣ радѣеъ“ и проч. — г)

Въ тѣхъ же Недѣлю на Вечерни кади́змы нѣтъ. Стихи́ры на „Гди воззвахъ“ на 10, и то показанныя изъ Октоиха 4, (также сказано есть въ Недѣлю Сыроѣстнѣю), и Трїоди 3 и св. Іакова 3, Слава и Нынѣ: Богородиченъ изъ Миней. Входъ съ кадиломъ. Прокименъ: „Не отврати“ 4-разъ. Посемъ Іерей запираетъ царскія двери и въ епитрахиль выходитъ на амвонъ и тѣмъ по прочтеніи „Сподоби Гди“ величавитъ ектенію „Исполнимъ“. На Стиховнахъ стихиры Трїоди 3; Слава и Нынѣ: тамъ же. Прочая съ поклоны, также сказано есть въ Недѣлю Сыроѣстнѣю.

8) 24-го (6-го Іюльа) Четверкъ. Утренняя съ Канономъ св. Андрея Критскаго. Сіа Оутрѣна есть Четвертка V-ой Сѣдмицы Е. Поста, но отправляется въ Средѣ, вечеромъ 6-го часа. Она не имѣетъ ни Погвела, ни Славословіа великаго. (Предпразднество благовѣщенія поемъ на предн въ Средѣ, великаго ради канона. Свѣтаго же поминанемъ на повечеріи.) Отправляется сице: Благословенъ Богъ нашъ. Царю небесный и проч. обычайно. По ектеніи мирной вмѣсто „Богъ Гдѣ“ Ялалиа 3-ды на гласъ 4-ый тропарь; и авіе трійчны 4-го гл. изъ Трїоди. Лишь одна и то 8-ая кад., и одинъ сѣдаленъ Четвертка изъ Окт. По скончаніи сего: Пс. 50. и по семъ Іерей прѣдъ царскими дверьми глаголетъ ект. „Спаси Боже“ и возгласъ: „Милостию и щедротами“. (Въ серединѣ сей ектеніи Гди пом. 3. оставляется.) По семъ начинается Канонъ св. Андрея Критскаго и то такъ, что пѣвецъ начнетъ спѣвати ірмосъ: „Помощникъ и покровитель“, по скончаніи же сего лику поетъ припѣвъ: „По м и л ѣ ѣ Б о ж е, по м и л ѣ ѣ м ѣ“, и Іерей изшедъ въ фелонѣ сѣверными дверьми на амвонъ, зачнетъ читати тропари: „Отъ кдѣ начнѣ плакати“, творяще на кійждо поклонъ народѣ. Егда же прійдетъ канонъ Пр. Маріи, то глаголетъ къ тропарямъ припѣвъ: „Преподобная Маріе моли Бога о насъ“. Къ тропарямъ же Пр. Андрея: „Преподобне Отче Андрее моли Бога о насъ“. На 3-ю пѣснь поется Катавасіа, (и то иной ірмосъ тойже пѣсни: „Оутверди Гди“), читается сѣдаленъ и бываетъ ект. малая. По 6-ой пѣсни ект. малая, кондакъ: „Дѣше моа“ поется, ікосъ и „Въ царствіи твоёмъ егда прійдеши“ же читаются. Предъ катавасією 8-ой пѣсни поется: „Хвалимъ, благословимъ“. По скончаніи же катавасіи Іерей возглашаетъ: „Бдѣи и Матерь Свѣта“, пѣвецъ же поетъ: „Величитъ дѣша моа“ и „Честнѣйшю“. По семъ слѣдуетъ 9-ая пѣснь 2-ды сирѣчь какъ ірмосъ и какъ катавасіа. (Трипѣсница на 4-ой, 8-ой и 9-ой пѣсни только читается съ припѣвами: „Св. Апостолы молитѣ Бога о насъ“ и то безъ поклоновъ; ірмосы Трипѣсница не поемъ, Слава и Нынѣ не глаголемъ.) По скончаніи канона есть ект. малая и пѣвецъ читаетъ Свѣтил. Трійченъ гл. 4-го и пс. 148., 149. и 150., по семъ Іерей возглашаетъ: „Тѣбѣ Слава подобаетъ“. Славословіе малое, т. е. читается, подъ которымъ Іерей выходитъ предъ царскія врата и поетъ ект.: „Исполнимъ“. Стихиры на стиховнахъ изъ Трїоди. По семъ: Благо есть 2-ды. Трисвятое Отче нашъ. Тропарь: „Въ церкви стоаще“. Гди пом. 40. Гди благослови. Іерей выходитъ предъ царскія двери и глаголетъ: „Сый благословенъ и препрославленъ“ и чтетъ молитвѣ: „Небесный Царю“. По семъ Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Іерей возгла-

шаєть: „Молитвами св. Отецъ“ и чинить 3 поклоны. Послѣ поклоновъ начинается 1-ый Часъ отъ Прійдите покл. 3-ды. (Іерей вѣдѣтъ). Посемъ читаются предписанныя 3 пс. Кадизмы нѣтъ. Бѣжето тропара глаголетъ: „Завтра оуслыши гласъ мой“. Слава и Нынѣ: „Что та наречемъ“, Стопы моа. По Трисвѣтомъ и Отче нашѣ кондакъ: „Дѣше моа“. Гди пом. 40. И Іерей изшедше изъ олтаря глаголетъ: „Иже на всякое время“. Посемъ Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ, и Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ и чинить 3 поклоны. Посемъ Трисвѣтое. Отче нашъ. Гди пом. 12. и Іерей глаголетъ молитву: „Христе Свѣте истинный“. По скончаніи, которой пѣвецъ поетъ кондакъ Благовѣщеніа: „Бжебранной Бжеводѣ“ и отпѣетъ наймънѣйшій.

9) 25-го (7. Апрѣла.) Пятокъ. Благовѣщеніе Пр. Дѣвы. а) Въ Четверъ на великой Вечерни: Начало обычное. По ектеніи мирной кадизмы нѣтъ. На Гди возвахъ стихиры Тріоди 3 дне, и Праздн. 5. Слава и Нынѣ: праздника „Посланъ вѣсть“. Вхѣдъ съ кадиломъ. На „Вонмимъ миръ всѣмъ“ поемъ прокименъ Тріоди 1-ый и 1 Чтеніе изъ Тріоди дне, и ави 2-ый прок. и 2-ое чтеніе Тріоди дне, посемъ 1 Чтеніе праздн. По Чтеніахъ Іерей затворяетъ царскія дѣри и въ епитрахиль нсходѣтъ на алвонъ и по „Сподоби Гди“ велегласѣтъ ект. „Исполнимъ“. На Стихѣвнѣхъ 3 стих. Тріоди дне, Слава и Нынѣ: праздн. „Днесъ радость“. По Нынѣ отпѣшаши: троп. праздн. точию. Ект.: „Помиаши насъ Боже“, 3 поклоны великіа и отпѣетъ малый. (Оу кад. храмѣ сіа Вечерна отиравается 10 го часа предъ полднемъ совокупленна съ IX. часомъ и съ Обѣдницею). — б) Оутромъ великое Повечеріе съ Литією. Іерей въ фелонѣ и епитрахиль открываетъ царскія дѣри кадитъ съ. Престолъ, иконы и св. Храмъ, посемъ же предъ царскими дѣрками на возгласъ пѣвца „Повелите“ глаголетъ: „Гди благослови“, „Слава Свѣтѣй“ и пр. и запираетъ царскія дѣри. Пѣвецъ же по Ѳминъ глаголетъ: Прійдите покл. 3-ды. По обычныхъ псалмахъ „Съ на ми Богъ“ и прочаю по обычаю. По 1-омъ Трисвѣтомъ и „Отче нашъ“ поемъ тропарь праздника: „Днесъ спасеніа нашего“. И такъ Гди пом. 40-разъ и прочаю обычно. — По 2-омъ Трисвѣтомъ и Отче нашъ: кондакъ праздника „Бжебранной Бжеводѣ“ и авіе Господи пом. 40-разъ, прочаю же обычно. Въ 3-ей Частѣ же Повечеріа Прійдите покл. 3-ды, Псалмы 69. и 142. „Слава въ вышнихъ Богъ“ читается. Посемъ пѣвецъ начнетъ пѣти стихиры на Литію, и то праздника 3, Слава и Нынѣ: „Благовѣстѣетъ Гавріаъ“. Іерей же подъ симъ разтвораетъ царскія дѣри и вываєтъ съ кадиломъ нсхожденіе свѣкерными дѣрками на серединѣ церкви къ тетраподѣ, на котормъ сѣтъ прѣготовленны 5 хлѣбовъ, пшеница, вино и елей. По отпѣтїи стихиръ Іерей велегласѣтъ ектенію: „Спаси Боже“ и пр. По семъ стихиры на Стихѣвнѣхъ 3 праздника, Слава и Нынѣ праздника: „Днесъ радость“. По Нынѣ отпѣшаши: Тропарь праздника 3-ды (когда Іерей кадитъ предложеніе). По семъ вываєтъ благословіе хлѣбовъ. Бѣди имъ Гдне 3-ды (когда Іерей кадитъ); и такъ читается Псаломъ 33. до... „не лишатся всякаго блага“. Іерей же идѣтъ къ царскимъ вратамъ, а пѣвецъ по скончаніи псалма глаголетъ: Гди пом. 3. Слава и Нынѣ и пр. „Именемъ Гднимъ благослови Отче“, Іерей же:



„Глава Свѣтъй“ и начинается Оутрена. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь праздника 3-ды. По первой кадизмѣ сѣдалны Тріоди дне, оба по второй кадизмѣ сѣдаленъ праздника: „Великій Боевода“. По 3-ой кадизмѣ такожде сѣдаленъ праздника: „Днесъ всѣ тварь радѣтся“. — Также Полувелій и Архангелскій гласъ, и авіе сѣдаленъ 3-ій праздника: „Гаврілаъ съ небесе“; Глава и Нынѣ: „Посланъ вѣсть“. Степенна: „Отъ юности моеѣ“. Прокименъ праздника. Св. отъ Лски 4. (Воскресеніе Хрѣто не глаголемъ.) Пс. 50.; на „Слава“ и на „И нынѣ“: Молитвами Пр. Богородицы; на стихъ „Помиладѣ ма Боже“ стихира гл. 2. „Благовѣстѣтъ Гаврілаъ“. — Свѣт. Спаси Боже и пр. Канонъ Праздника и Трипѣснецъ Тріоди. Катавасіа: 1-аа 1., 3., 4., 6., 7. пѣснь праздника: 5., 8. и 9-аа пѣснь Тріоди. — На 9-ой пѣсни припѣвъ: „Благовѣстѣтъ землѣ“. („Свѣтъ Господь Богъ нашъ“ нѣтъ.) На Хвалитехъ стихиры праздника 4, Глава и Нынѣ праздника: „Еже отъ вѣка таинство“. Предъ Славословіемъ Іерей возглашаетъ: „Тѣбѣ слава подобаетъ и пр. Славословіе малое. Посемъ Іерей глаголетъ въ епитрахиль ектенію; исполнимъ. Стихиры на Стихонѣхъ Тріоди дне 3. Слава и Нынѣ праздника. Благо есть 1-разъ, Трисвѣтое. Отче нашъ. Тропарь праздника точію. Свѣт.: „Помиладѣ насъ Боже“ и 3 поклоны. По поклонахъ Часъ 1-ый отъ „Прійдите поклонимся“ 3. и прочаѣ. Кадизма нѣтъ. Глава: тропарь праздника, И нынѣ: „Что та наречемъ“, „Стопы моѣ“ и пр. По Трисвѣтомъ и Отче нашъ: кондакъ праздника „Взбранной Боеводѣ“ и пр. Госп. пом. 3. Глава и Нынѣ. Честнѣйшю „Именемъ Господнимъ“. И Іерей глаголетъ: Боже оущедри ны, 3 поклоны и молитва „Хрѣ сѣте истинный“. (Трисвѣтаго не глаголемъ.) По молитвѣ „Взбранный Боеводѣ“ и пр. Госп. пом. 40. Іерей глаголетъ: „Иже на всякое время“. Посемъ Госп. пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю „Именемъ Господнимъ“. И Іерей глаголетъ: Боже оущедри ны, 3 поклоны и молитва „Хрѣ сѣте истинный“. (Трисвѣтаго не глаголемъ.) По молитвѣ „Взбранный Боеводѣ“ и отпѣтъ наименьшій. — г) Вечерня съ Литургіею св. Іоанна Зл. Облекшійся Іерей начинаетъ Литургію обычаино: „Благословенно царство“ и авіе Прійдите покл. 3-ды Псаломъ предначинательный. Свѣт. мирнаѣ. Кадизмы нѣтъ. На Гдѣ воззвахъ стихиры на 11, и то: Тріоди 5, дне, самогласна повторяется, и стихиры подобны 3, (ниже сѣтъ на Господи воззвахъ), праздника 3 и Архангела Гавріла 3 (съ послѣднимъ стихомъ: „Творай ангелы своѣ“); Слава и Нынѣ: праздника „Посланъ вѣсть“. Іерей подъ часъ стихиръ совершаетъ проскомидію. Входъ съ Евангеліемъ и кадиломъ. Свѣте тихій. На „Вонмимъ миръ всѣмъ“: прокименъ Тріоди 1-ый и токмо одно Чтеніе Благовѣщенія „Исхода чтеніе“. Подъ Чтеніемъ Іерей приходитъ къ св. Престолу чтетъ молитву тайно предъ Трисвѣтомъ; и по ектеніи малой возглашаетъ: „Ико свѣтъ еси Боже нашъ“ и пр. Прокименъ праздн. Ап. 306. Св. отъ Лски 3. Бѣжесто Достойно: „Благовѣстѣтъ землѣ“. Прочаѣ обычаино. По Литургіи мированіе.

10) 26-го (8.) Свѣбота V-ой Сѣдмицы Б. Поста. Утренья съ Анаѣистомъ къ Пр. Дѣвѣ и отданіе праздника благовѣщенія. (Сей молебнъ отправляется въ память 48-деннаго спасенія вѣрныхъ Константина града отъ нашествія невѣрныхъ Персовъ и Скитовъ въ

время Иракліа царя года 626-го.) а) **Гіа Утренья**, которая имѣетъ великое Глословіе отправляется сице: Начало обычное. По мирной ектеніи „Богъ Господь“, иже въ **В. Поетъ** въ Недѣлю и въ Свѣотѣ всегда поется. По **Богъ Господь** тропарь: „Повелѣнное тайно“ 2-ды. **Глава** и **Нынѣ**: тойже. По семъ слѣдуетъ точно первая кадизма и то 16-а и ект. мал., послѣ которой кондаки: „Взбранной Воеводѣ“ и пр. И **Іерей** облеченъ въ фелонѣ растворяетъ царскія двери и при св. Срапезѣ поется изъ **Якариста** 3 кондаки, окончивая ихъ **Аллилуію**, — и 3 ікосы, окончивая ихъ на „**Радѣйся невѣсто неневѣстнаа**“ перемѣняюще. Пѣвецъ же на кондакѣ „**Аллилуіа**“, а на ікосѣ „**Радѣйся невѣсто неневѣстнаа**“ повторительно поетъ. — (Надо замѣтити, что подъ симъ пѣніемъ не сидимъ, но стоимъ). По скончаніи 3-го ікоса слѣдуетъ вторая кадизма и то 17-а: „Блаженніи непорочніи“ и ект. малаа. По семъ пѣвецъ поетъ кондакѣ: „Взбранной Воеводѣ“, **Іерей** же стоа при св. Трапезѣ глаголетъ дрѣгихъ 3 кондаковъ и ікосовъ. **Ликъ** же отвѣтаетъ икъ сказанно было выше. По скончаніи сего **Пс. 50.** Посемъ канонъ: праздника. Катавасіа: „Отверзѣ оуста моа“. Четырепѣснецъ же здѣ не поемъ, но напередъ поемъ на повечеріи. По 3-ой пѣсни ект. малаа и кондакѣ, и **Іерей** паки поетъ иныхъ 3 кондаковъ и ікосовъ. По 6-ой пѣсни ект. малаа и кондакѣ: „Взбранной Воеводѣ“ и **авіе Іерей** читаетъ оставшихъ 3 кондаковъ и ікосовъ изъ **Якариста**, на конецъ же **ликъ** вновь воспѣтъ: „Взбранной Воеводѣ“. На 9-ой пѣсни припѣвъ праздника, свѣтила въ праздн. Стихиры на **Хвалитехъ** изъ **Тріоди 4.** Мѣсто „Достойно“ припѣвъ праздника. Глословіе великое. По **Трисвѣтомъ** троп. праздн. **Ект. 2** и отвѣтъ великій. — в) На **Литургіи** св. **Іоанна Злат.** по вхождѣ троп.: праздн. **Слава** и **Нынѣ**: „Взбранной Воеводѣ“. **Прокименъ**: „Величитъ дѣше моа“. **Яп. 320.** **Єв. отъ Лѣки 54.** **Сл. и Нынѣ** праздн. Прочаа обычно.

11) 27-го (9. **Япрѣла**.) **Нерѣля** **В-ая** св. Четыредесятницы. **Гл. 5-ый.** (Отправа **Маріи Єгипетской** не поется.) а) На великой **Вечерни** кад. 1.; на **Гди воззвахъ** стихиры **Октоиха 7**, св. **Матроны 3**, **Глава** и **Нынѣ**: догматъ 5-го гласа. **Входъ.** **Прокименъ** дне. На **Стиховникѣхъ** стихиры воскресны 4, **Слава** и **Нынѣ**: тамже. По **Нынѣ** отпѣдаши: тропарь воскресенъ: **Слава: Свѣтыя, И нынѣ**: „**Єже отъ вѣка**“. Отпѣтъ недѣльный. — в) На **Утрени** на **Богъ Господь** троп. воскресенъ дважды, **Слава: Свѣтыя, И нынѣ**: „**Єже отъ вѣка**“. По кадизмахъ сѣдалны воскресны съ **Богородичны** ихъ. **Ангелскій соборъ** и проч. **Єв. воскресное 2-ое отъ Марка 70.** **Воскресеніе Христово.** **Пс. 50.** **Глава: „Покаяніа“** и проч. И **нынѣ**: „**На спасеніа стеза**“. На **стихъ**: „**Помилѣи ма Боже**“ стихира: „**Множество содѣанныхъ**“. **Ект. „Спаси Боже“** и проч. **Канонъ** воскресенъ. На 9-ой пѣсни: **Честнѣйшю Свѣтъ Господь Богъ нашъ 3-ды.** На **Хвалитехъ** стихиры **Октоиха 8.** **Глава: Тріоди; И нынѣ**: „**Прєблагословенна еси**“. **Глословіе** великое. По **Трисвѣтомъ** тропарь воскресенъ обычный. **Ект. 2** и отвѣтъ недѣльный. — в) На **Литургіи** св. **Василія Вел.** по вхождѣ: тропарь воскресенъ, **Слава: кондакъ Тріоди, И нынѣ: кондакъ храма**, (идѣже храмъ свѣт. „**Застѣпнице**“.) **Прокименъ** гласа. **Яп. 321.** **Єв. отъ Марка 47.** **Вѣмѣсто Достойно „О тебѣ радѣтсѣ“.** — г) Въ

тсюже Недѣлю на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры на 10, и то: Октоиха покаянная 4 (изъ Стиховныхъ вечерныхъ 2 и оутреннихъ 2), Трїоди 3, и св. Иларїона 3. Глава и Нынѣ: изъ Миней. Вхѣдъ съ кадиломъ. Прокименъ: „Далъ еси“. Посемъ Іерей запираетъ царскія двери и въ епитрахилѣ исходитъ на амвонъ и по „Сподоби Гди“ велегласитъ Ект. „Исполнимъ“. На Стиховныхъ стихиры 3 Трїоди; Слава и Нынѣ: тамже. Прочаа, якоже сказано есть въ Недѣлю Сырофестнѣю.

## IV. Апрель.

1) 2-го (15.) Суббота Праведнаго Лазаря. а) Вечерня отправляется въ Патокъ предъ полднемъ съ Литургїею Преждеосвященныхъ Дарѣвъ обычно. (Отъ сего дня начинается Трїодионъ Цвѣтнѣй, Миней оставляется до Недѣли Оумной. Свѣтїи, пришедшіе въ Недѣлю Страстнѣю и Свѣтлѣю, поются на Повечерїахъ зачине отъ Понедѣлька 11-ой Седмицы Бел. Поста, и то радомъ, какъ то настоятель изволитъ. Такжеже и Октоихъ оставляется даже до Недѣли Бѣхъ Свѣтыхъ.) — б) великое Повечеріе безъ поклоновъ. Начало обычное съ псалмами и съ „Съ нами Богъ“. По первомъ Трискатомъ тропарь Пр. Лазаря: „Общее воскресеніе“. По второмъ Трискатомъ: тропари обычные. Въ третьей же части Повечерїа выкаетъ канонъ Пр. Лазаря: „Пѣснь повѣднѣю“. По канонѣ вѣкето „Достойно“ поемъ ірмосъ 9-ой пѣсни: „Сотвори державъ“. По трискатомъ и Отче нашъ (вѣкето „Гди Силъ“), кондакъ Праведнаго Лазаря: „Бѣхъ радость“. Гди пом. 40. Іерей глаголетъ: „Иже на всякое время“. Гди пом. 3. Глава и Нынѣ: Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ. Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“, но поклоны не творитъ. (Трискатое, Отче нашъ. Гди пом. 12. оставляются.) Іерей по „Боже оущедри ны“ авіе читаетъ стоаще молитвы: „Несквернаа“, „И даждъ намъ“, „Оупованіе намъ“. По молитвахъ отпѣтъ наименьшій. (Молитва „Бладыко многомилостиве“ оставляется) и такъ Поминаніа (поминаніе о оусопшихъ не выкаетъ) и Благословеніе. — На Утрени на Богъ Господь: тропарь Лазаря 3-ды. По 1-ой кадизмѣ сѣдаленъ 1-ый Лазаря. По 11-ой кадизмѣ первѣе „Ангелскій Соборъ“ и сѣдаленъ 2-ый Лазаря. Посемъ Іерей въ епитрахилѣ выходитъ предъ царскія двери и чтетъ, „Воскресеніе Христова“. Пс. 50-ый и авіе Каноны два Пр. Лазаря. Катавасїа: „Водъ прошедъ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“ не поемъ, но беретъ 9-ый ірмосъ: „Чистѣю славно“ и Катавасїа: „Божественъ Бцъ“. (Отъ Свѣк. Лазаревой до Недѣли Оум. не поемъ: Честнѣйшю, но ірмосъ 9 ой пѣсни.) По канонѣ Ект. малая, Свѣтъ Господь Богъ нашъ 3-ды, и такъ Свѣтителенъ. На Хвалитехъ стихиры 8 Лазаря, Глава: Лазаря, И нынѣ: Преблагословенна. Славословіе великое. По Трискатомъ тропарь точію: „Общее воскресеніе“. Ект. 2 и отпѣтъ великій: „Пришедый въ Вѣднѣю и проч. — г) На Литургїи по вхѣдѣ: тропарь Лазаря, Глава и Нынѣ: кондакъ Лазаря. Вѣкето Трискатаго: „Слицы въ Христа“.



Прокименз: „Господи просвѣщеніе мое“. Яп. 333. отъ полс. Ев. отъ Іоанна 30. Причастенз: „Изъ оустъ младенецъ“. Отпѣстз праздничный.

2) 3-го (16.) Недѣля 6-ая, т. е. Цвѣтная. а) Къ Свѣботѣ вечеромъ на малой Вечерни. Начало обычное. Кмѣсто ектеніи мирной: Госп. пом. 12. Кадизмы нѣтъ. На „Гди воззвахъ“ стихиры праздника 4 съ Слава и Нынѣ. Ехѹда нѣтъ. Прокименз дне 2-ды. Кмѣсто „Исполнимъ“: Гди пом. 12. На Стиховнѣхъ стихиры 3 праздника съ Слава и Нынѣ. По Нынѣ отпѣщаетъ тропарь: „Общее воскресеніе, Слава и Нынѣ: „Спогревшеса“. Ект. Помилуй насъ Боже и отпѣстз наименьшій праздника. — б) Великая Вечерня съ Литією. Начало обыч-

Мѣсяцъ цосадъ	Имена дней седмицъ	Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней	Мѣсяцъ цосадъ	Имена дней седмицъ	Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней
русскій	римскій		русскій	римскій	
1 (14)	Пат.	Маріа Египтянина	16 (29)	Свѣб.	Яганіа
2 (15)	Свѣб.	☩ Свѣб. Лазарева	Недѣля 2-ая 70мина. Оутр. Ев. воскр. 1-ое отъ Марк. зач. 116. На Ант. Яп. зач. 14. Ев. отъ Іоан. зач. 65.		
Недѣля 6-ая св. вел. Поста, т. е. Цвѣтоносная. Оутр. Ев. отъ Марк. зач. 83. На Ант. Яп. зач. 247. Ев. отъ Іоан. зач. 41.			17 (30)	Нед.	Сімеонъ перс.
3 (16)	Нед.	Никита испок.	18	М. І. Пон.	Препод. Іоаннъ
4 (17)	Пон.	Іосифъ пѣснопѣв.	19 (2)	Втор.	Пр. Іоан. ветхопещер.
5 (18)	Втор.	Феодѣлз и Ягдопсд.	20 (3)	Сер.	Препод. Феодоръ
6 (19)	Сер.	Евтихій	21 (4)	Четв.	Іаніаріа Еп.
7 (20)	Четв.	☩ Вел. Четвертокъ	22 (5)	Пат.	Преп. Феодоръ
8 (21)	Пят.	☩ Вел. Пяткъ	23 (6)	Субб.	☩ Георгія велик.
9 (22)	Свѣб.	☩ Вел. Свѣбота	Нед. 3-ая св. Жень Мироносиць- Гл. 2. Оутр. Ев. воскр. 3-ое отъ Марка 71. На Ант. Яп. зач. 16. Ев. отъ Марка зач. 69.		
Недѣля Пасхи. На Ант. Яп. зач. 1. Ев. отъ Іоанна зач. 1. На Вечерни отъ Іоанн. 65.			24 (7)	Нед.	Ев. Савва стр.
10 (23)	Нед.	☩ Свѣтл. Воскр.	25 (8)	Пон.	Св. ап. и Ев. Маркъ
11 (24)	Пон.	☩ Свѣтл. Понедѣл.	26 (9)	Втор.	Басилій
12 (25)	Втор.	☩ Свѣтл. Вторникъ	27 (10)	Сер.	Симеонъ
13 (26)	Сер.	Артемѣонъ	28 (11)	Четв.	Іасонъ
14 (27)	Четв.	Мартіна Пап. Римск.	29 (12)	Пат.	Св. 9. Мученикъ
15 (28)	Пат.	Арістархъ и Псдл	30 (13)	Свѣб.	☩ Св. ап. Іаковъ

ное отъ „Слава свѣтѣй“. Прійдите поклонимся 3. Пс. 103. Ект. мирная, Кадизма 1-ая вса. На Гди воззвахъ стихиры 10 праздника. Слава и Нынѣ: „Днесь благодать“. Ехѹдъ. Чтеніе. На Литіи стихиры 5 праздника, Слава и Нынѣ: „Прежде шести дней“. По стихорахъ Іерей велегласитъ ектенію: „Спаси Боже“ и проч. На Стиховнѣхъ стихиры праздника 3, Слава и Нынѣ: „Днесь благодать“. По Нынѣ отпѣщаетъ тропарь: „Общее воскресеніе“ 2-ды и „Спогревшеса тѣбѣ“ единожды. Посемъ Іерей велегласитъ молитвѣ на благословеніе хлѣборъ. „Буди имѣ Гдне“ 3-ды. Посемъ Псалмъ 33. и лѣіе пѣвецъ возглашаетъ: „Именемъ Гднимъ благослови Отче“ и начинается Оутрена отъ „Слава свѣтѣй“ и проч. — в) На Утрени на Богъ

Господь тропарь: „Общее воскресеніе“ 2-ды, Слава и Нынѣ: „Спогревшесѣ тѣбѣ“. По каризмахъ (2-аа и 3-аа) и сѣдалныхъ праздн.: Подгелей и Величаніе. Сѣдаленъ 3-ій праздника, и Степенны 4-го гласа 1-ый ант.: „Отъ юности моеѣ“. Прокименъ праздника Ев. отъ Матѣя 83. (Воскресеніе Христова не глаголемъ). По Евангеліи абіе Пс. 50. и Іерей исходитъ къ вѣтвямъ и кадитъ ихъ крестообразно. По Псалмѣ 50-омъ Іерей возглашаетъ: „Гдѣ помолимсѣ“ и велегласно глаголетъ молитвѣ: „Гдѣ Боже нашъ“ и проч. Посемъ „Миръ всѣмъ“, „Главы каша“ и возгласъ „Гдѣ Боже Вседержителю“. По скончаніи сей молитвы Іерей кропитъ вѣтвы священною водою глагола: „Благословляются вѣтвы“ и проч. Посемъ пѣвецъ поетъ на 2-ый болгарскій гласъ Слава: „Днесъ Христосъ“ и проч. И нынѣ: тойже. На стихъ „Помилуй ма Боже“ стихирѣ гл. 6-ый: „Днесъ благодать“. Подъ симъ пѣніемъ Іерей даѣтъ лобзати Евангеліе и раздаѣтъ вѣтвы. Ект. „Спаси Боже“. Канонъ и катавасія праздника. На 9-ой пѣсни: „Величай“. По канонѣ ект. малая и Скаты Господь Богъ нашъ 3-ды. (Свѣтила на нѣтъ“.) На Хвалитѣхъ стихирѣ праздника 6. Слава и Нынѣ: праздника. Славословіе великое. По Трисв. точію „Общее воскресеніе“, прочая обычайно; отпѣсѣтъ великій праздника. — На Литургіи св. Іоанна Злат. антифоны и входное праздника; по входѣ тропарь: „Общее воскресеніе“, Слава: „Спогревшесѣ“, И нынѣ кондакъ: „На престолѣ“ и проч. Трисвѣтое. Проким. праздн. Ап. 247. Ев. отъ Іоан. 41. Вмѣсто Достойно: „Величай“. Отпѣсѣтъ праздн. По Литургіи мирваніе.

3) 4-го (17.) Понедѣлокъ Великой Седмицы. а) Изъ Недѣлю на Вечерни на Гдѣ возвращъ стихирѣ изъ Тріоди 6. Слава: „Радѣисѣ и веселисѣ“; И нынѣ: „На Херсвимѣхъ носимый“. Вхоръ въ ваграномъ фелонѣ. Прокименъ: „Ге Нынѣ“ 2-ды. Подъ симъ Іерей запираѣтъ царскія двери и исходитъ на амвонъ, и по „Сподови Гдѣ“ велегласитъ ектенію: „Исполнимъ“. На Стиховнѣхъ стихирѣ Тріоди 3, Слава и Нынѣ: тамже. По „Нынѣ отпѣшаши всѣ, якоже къ Недѣлю Сыропѣстнѣю оуказасѣ. — б) На Утрени „Благословенъ Богъ нашъ“. Царю небесный, Трисвѣтое, Отче нашъ, Прійдите покл. 3. И прочая обычайно какъ дрѣгій разъ. По шестопсалмн ектенія мирная и вмѣсто Богъ Господь Іаанасія 3-ды на гл. 8-ый. Тропарь: „Се женихъ“ трижды велегласно. Также обычанныя каризмы (4-аа, 5-аа и 6-аа) и сѣдалны 3 изъ Тріоди. По скончаніи сихъ Іерей возьметъ на себѣ фелонъ, разтворитъ царскія двери и глаголетъ: „О еже сподобитисѣ намъ“. „Миръ всѣмъ“, и такъ „Премъдрость прости оуслышмъ св. Евангеліа“. Ев. отъ Мар. зач. 84. (вѣзъ прѣстѣпки.) По Евангеліи пѣвецъ четѣтъ пс. 50., а по псалмѣ Іерей стоѣ при св. Престолѣ велегласитъ ектенію: „Спаси Боже“ и возгласъ. По ектеніи Іерей запираѣтъ царскія двери, пѣвецъ же поетъ Трипѣснецъ изъ Тріоди. На 9-ой пѣсни не поетсѣ „Честнѣйшю“, но ірмосъ. По канонѣ вмѣсто Достойно поетсѣ повторительно ірмосъ 9-ой пѣсни и вылетъ 1 поклонъ. По семъ Свѣтиленъ: „Чертогъ твой“ 3-ды. На Хвалитѣхъ стихирѣ Тріоди 4 съ Слава и Нынѣ. Предъ Славословіемъ Іерей возглашаетъ: „Тѣбѣ слава подобаѣтъ“. Славословіе малое. По семъ Іерей въ епитрахиль выходитъ предъ царскія двери и веле-

гласитъ ектенію: „Исполнимъ“. На стиховнѣхъ стихиры 3 изъ Тріоди съ Слава и Нынѣ. По стиховнѣхъ „Благо есть“ 2-ды, Триск. Отче нашъ. Тропарь: „Бз церкви стоаше“. Гди помилѣи 40-разъ, Гди благослови. И Іерей предъ царскими дверьми возглашаетъ: „Сый благословенъ и препрославленъ“, и глаголетъ молитвѣ: „Небесный Царю“. По семъ Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю и Именемъ Гднимъ благослови Отче. На что Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ“ и творитъ 3 поклоны. И авіе начинается Часъ 1-ый отъ Прійдите покл. 3. Каризмы нѣтъ. Тропарь: „Загра оуслыши гласъ мой“. Слава и Нынѣ: „Что тѣ наречемъ“ и прочая обычно. По Трисвatomъ и Отче нашъ кондакъ Тріоди: „Иковъ рыдаше“. Гди пом. 40. и прочая обычно съ поклоны. Отпѣстъ: „Градъ Господъ на вольнѣю страсть“. — в) Литургія Преждеосвященныхъ Даровъ съ IX. Часомъ и съ Вечернею. Начало обычно. Каризмы нѣтъ. Тропарь: „Иже въ девятый часъ“, Слава и Нынѣ: „Иже насъ ради“. По Трисвatomъ кондакъ: „Иковъ рыдаше“. Гди пом. 40. и вса обычно съ поклоны. На Обѣдницѣ по Отче нашъ кондакъ Тріоди: „Иковъ рыдаше“ единожды. Гди пом. 40. и прочая обычно. На Вечерни кар. 18-аа. На Гди возвахъ стихиры 10 изъ Тріоди съ Слава и Нынѣ: Вхoдъ съ Евангеліемъ и кадиломъ. Свѣте тихій. Чтеніа 2. Пѣніе „Да исправится молитва моя“ съ колѣнопреклоненіемъ и поклоны по обычаю. — По семъ Іерей возглашаетъ: „Премудрость прости оуслышима св. Евангеліа“ и читаетъ Еванг. отъ Мад. зач. 98. По Евангеліи „Рцемъ вси“ и пр. обычно. Отпѣстъ: „Пришедый на вольнѣю страсть“.

4) 5-го (18.) Вторникъ великой Седмицы. а) На великомъ Повечеріи въ Понедѣлокъ вечеръ: Бз 1-ой части Повечеріа начало обычно съ псалмами и съ „Съ нами Богъ“. По Трисвatomъ и Отче нашъ поемъ тропари: „Просвѣти очи мои“ и прочая. Госп. пом. 40-разъ, прочая обычно. Бз 2-ой части по Трисвatomъ и Отче нашъ тропари: „Помилѣи насъ Госп.“. Бз 3-ой части Трипѣснецъ Тріоди. Вмѣсто Достойно поется повторительно ірмосъ 9-ой пѣсни, когда бываетъ одинъ поклонъ. По семъ Трисвatomъ и Отче нашъ и авіе кондакъ дне: „Часъ дѣше“. По семъ поется „Гди Сназъ“ съ стихами на Хвалитехъ. Слава: „Гди аще не выхoмъ“. И нынѣ: „Многа множества“, Гди пом. 40. И Іерей выходитъ предъ царскія двери и глаголетъ молитвѣ: „Иже на всякое время“. По семъ пѣвецъ глаголетъ Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ, и Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ и дѣлаетъ 3 поклоны. По поклонахъ Трисвatomъ. Отче нашъ. Гди пом. 12. и Іерей колѣнкѣ преклонше глаголетъ молитвѣ: „Нескверна“, „И даждь намъ“, „Преславна“ и „Оупованіе намъ Отецъ“. По молитвѣ глаголетъ отпѣстъ наименьшій отъ „Слава Тебѣ Христе Боже“, но вмѣсто отпѣста велегласитъ молитвѣ литійнѣю „Владыко многоименитиве“. По молитвѣ поминаніа и благословеніе. — в) На Утрени вса такъ бываетъ, якоже въ Понедѣлокъ. Каризма на Оутрени 9-аа, 10. и 11-аа. Ев. отъ Мад. 90. По ектеніи: „Спаси Боже“ и по возгласѣ авіе ектеніа малаа кондакъ дне: „Часъ дѣше“ читается. По семъ Двоепѣснецъ съ 8-ю и 9-ю пѣснью. Прочая вса и 1-ый Часъ Литургіи Преждеосвященныхъ



Даровъ съ IX. Часомъ и Вечернею. Есмъ также сказанно есть въ Понедѣлокъ Великій. Евангеліе отъ Марѣи 102. Отпѣствъ: „Пришедый на волюшю страсть“.

5) 6-го (19.) Среда великой Седмицы. а) Вторникъ на великомъ Повечеріи есмъ, также въ Великій Понедѣльникъ, только по I-омъ Трисвѣтомъ верстѣ тропари: „Невидимыхъ врагъ“ и прочая, по Трипѣснецъ же вмѣсто „Достойно“ ірмосъ 9-ой пѣсни повторительно: „Престественно плотію“; а на послѣдъ по Трисвѣтомъ и Отче нашъ Кондакъ дне: „Паче вѣдницъ“ и такъ „Гди силъ“. — в) На Утрени есмъ также въ Понедѣлокъ Великій. Каризмы: 14-аа, 15-аа и 16-аа Ев. отъ Іоанна 41. Трипѣснецъ. Прочая и Часъ I-ый какъ въ Понедѣлокъ. — в) На Литургіи Пржеосвященныхъ Даровъ съ IX. Часомъ и вечернею. Есмъ, также въ Понедѣлокъ Великій. Еванг. отъ Марѣи 108. Отпѣствъ: „Пришедый на страсть волюшю“. (И авіе перестаютъ поклоны въ Постѣ выкаемъ и Псалтырь отлагается до Недѣли Оумной.)

6) 7-го (20.) Великій Четверь. а) Въ Средѣ вечеръ на маломъ Повечеріи начало обычное. По „Прійдите покл.“ 3-ды, Іерей вхѣдитъ въ Олтарь, а лнкъ читаетъ Псалмы 50., 69. и 142., по псалмъ же читаетъ „Слава во вышнихъ Богъ“ и Кѣрсю. Посемъ поетъ Трипѣснецъ. По Канонѣ повторительно поетъ ірмосъ 9-ой пѣсни: „Безсѣмennaго зачатіа“. Трисвѣтое. Отче нашъ и кондакъ: „Хлѣбъ пріемъ“. Госп. пом. 40. Подъ симъ Іерей выхѣдитъ передъ царскія двери и глаголетъ: „Иже на всякое время“. Госп. пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ. И Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ и проч. Посемъ Іерей стоаще глаголетъ молитвы: „Несквернаа“, „И даждъ намъ“, „Преславнаа“ и „Оупованіе намъ“ и проч. Посемъ поются тропари: „Помилѣй насъ Господи“ и проч. По сихъ ектеніа: „Помилѣй насъ Боже“ и проч. „Еще молимъ о еже сохранихъ градъ семъ“ и проч. Госп. пом. 3. и возгласъ: „Оуслыши ны Боже“. Отпѣствъ наименьшій отъ „Слава тебѣ Христе Боже“ и проч. Посемъ поминаніа (о оущепшихъ не выкаютъ) и такъ благословеніе. — в) На Утрени начало обычное. По мирной ектеніи Ялліа 3-ды на гласъ 8-ый. Тропарь: „Егда славніи оученицы“ 3-ды, и посемъ Іерей облеченъ въ фелонѣ, сейчасъ откираетъ царскія двери возглашая: „О еже сподобитися намъ“ и прочая, и такъ чтетъ Евангеліе отъ Лкы 108. (Каризмы и Сѣдалны не сѣтъ.) По Евангеліи Пс. 50-ый и сейчасъ поетъ канонъ изъ Тріоди. (Ектенію „Спаси Боже“ не глаголемъ.) На 9-ой пѣсни ірмосъ: „Странствіа владычнѣ“ и проч. По канонѣ скѣтиленъ: „Чертогъ твой“ 3-ды. На Хвалитѣхъ стихиры Тріоди 4 съ „Слава и Нынѣ“. Гласословіе малое. Исполнимъ. На Стиховнѣхъ стихиры 4 изъ Тріоди съ Слава и Нынѣ. По „Благо есть“ тропарь: „Егда славніи оученицы“ Ект.: „Помилѣй насъ Боже“ и такъ Часъ I-ый. Тѣтъ глаголемъ первѣе псалмы обычайніи; Слава тропарь: „Егда славніи оученицы“, И нынѣ: „Что та наречемъ“. Таже тропарь Тріоди: „Забшенный за родъ человѣчскій“; Слава и Нынѣ: тойже. Посемъ прокименъ, параміа и авіе прокименъ. И такъ „Стопы моа“ (везъ пѣніа) и прочая. По Трисвѣтомъ кондакъ Тріоди: „Хлѣбъ пріемъ“. Госп. пом. 40. Иже на всякое время.

Посемь пѣвецъ глаголетъ: „Госп. пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ, на что Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ и чететь молитвъ: „Христе, свѣте истинный“. И отвѣстъ совершенный отъ Премудрости, и такъ: „Премногіа ради благости пѣтъ лѣчшій показавый“ и проч. — в) На Литургіи св. Василия вел. съ Вечернею. По „Благословенно царство“ Приидите покл. 3. и проч. обычно. На Гди воззвахъ стихиры 10 изъ Тріоди съ Слава и Нынѣ. (Подъ пѣніемъ стихиръ Іерей проскомидію совершаетъ.) Вхѣдъ съ Евангеліемъ и кадиломъ. Прокименъ 1-ый Тріоди и 1 Чтеніе и лѣіе Прокименъ 2-ый и Чтеніа 2 изъ Тріоди. Ект. малая и возгласъ: „Иже свѣтъ еси Боже нашъ“ Трисвятое. Прокименъ: „Кнѣзи людстѣи“. Апост. 149. Ев. отъ Матѣа 107. Емѣсто „Иже Херсвимъ“ и Причастіа и емѣсто „Да исполнатся“ пѣснь: „Вечери твоѣ тайныя“. Емѣсто Достойно ірмосъ: „Странствіа Блудычна“ и проч. (Въ кафедральномъ храмѣ по Литургіи бываеъ оумываніе ногъ.) Отвѣстъ: „Премногіа ради благости“ и проч.

7) 8-го (21.) Великій Пятокъ. (Строгій Постъ.) а) Въ великій Четверъ вечеромъ 6-го часа на Утрени дѣлаемъ „Послѣдованіе св. Страстей Гда нашего І. Христа“. Гда Оутрена начинается въ багрянномъ епитрахлѣ съ „Благословенъ Богъ нашъ“, „Царю небесный“ и прочая. „Приидите поклонимся“ 3-ды и все обычно. „Слава свѣтѣй“ и такъ Шестопсалміе. По мирной ектеніи емѣсто „Богъ Господь“ поетъ Іаилія 3-ды. Троп.: „Гда славніи оученицы“ 3-ды. Подъ симъ Іерей вхѣдитъ въ Олтарь и облечетъ въ фелонъ, и отверзъ царскія двери, кадитъ св. Трапезъ, и по скончаніи тропара пѣвецъ поетъ: Госп. пом. 2-ды. Тѣтъ Господи, Яминь, на что Іерей возглашаетъ: „О еже сподобитися намъ“, „Миръ всѣмъ“ и Премудрость прости оуслышимъ св. Евангеліа и читаетъ Еванг. 1-ое отъ Іоанна 46. оу дверей царскихъ. Ликъ предъ Евангеліемъ поетъ: „Слава страстемъ твоимъ Господи“, а по Евангеліи „Слава долготерпѣнію твоѣму Господи“. (По единокаждомъ Евангеліи оударяютъ въ кампаны.) По Евангеліи Іерей запираетъ царскія двери, пѣвецъ же поетъ, (по опредѣленію его Высокопресвященства подъ числомъ 7150:1901.) токмо 1-ый тропарь коегождо антифона и доразъ Гл. и Нынѣ: сѣдаленъ, еже есть по 3-омъ антифонѣ. Такъ спѣваются сіи тропари антифоновъ даже до 6-го Евангеліа. Посемъ читаетъ 2-ое Евангеліе отъ Іоанна зач. 58. Третье Евангеліе отъ Матѣа 109. Четвертое Евангеліе отъ Іоанна 59. Пятое Ев. отъ Матѣа 111. Шестое Евангеліе отъ Марка зач. 67. По 6-омъ Евангеліи читаются „Блаженны“, послѣ которыхъ Іерей возглашаетъ: „Кончимъ, миръ всѣмъ“ и проч. и поетъ прокименъ. По прокименѣ читается 7-ое Евангеліе отъ Матѣа 113. По 7-омъ Евангеліи Псалмъ 50-ый, послѣ котораго лѣіе 8-ое Евангеліе отъ Лѣки зач. 111. (Тѣтъ перестанетъ каденіе.) По 8-омъ Евангеліи Трипѣснецъ. Въ Трипѣснецѣ предъ 8-ою пѣснію канона: „Хвалимъ, благословимъ“ и проч. и Іерей возглашаетъ „Бѣ и матерь свѣта“ и проч., на что не поетъ Честнѣйшю, но ірмосъ. По 9-ой пѣсни ект. малая и свѣтилъ. Посемъ 9-ое Евангеліе отъ Іоанна зач. 61. и такъ слѣдуютъ стихиры на Хвалитехъ. Посемъ 10-ое Евангеліе отъ Марка зач. 69. По 10-омъ Евангеліи сей часъ



Іерей возглашаетъ: „Слава Богъ показавшемъ намъ свѣтъ“ и чтетсѣ Славословіе малое. Посемъ Іерей выходитъ въ епитрахиль передъ царскія двери и поетъ ектенію: „Исполнимъ“. По ектеніи читаетсѣ 11-ое Евангеліе отъ Іоанна 62. и такъ выкаютъ стихиры на Стиховникъхъ 12-ое Евангеліе отъ Марка зач. 114. Посемъ „Благо есть“ 2-ды; Трискатое; Отче нашъ. Троп.: „Исполнѣ ны еси“. Посемъ ектеніа: „Помилѣ насъ Боже“ предъ царскими дверями и отпѣетъ малый, но страстный: „Заплѣваніа и раны, и зашненіа, крестъ и смерть претерпѣккый мірскаго ради спасеніа Христосъ истинный Богъ нашъ“ и проч. (И тѣтъ кампанъ перестаетъ.) — в) Часы царскіи отправляемъ 10-го часа въ багрянцъхъ ризахъ и то сице: I) Часъ I-ый. Благословенъ Богъ нашъ. Царю небесный и прочаа, По Прійдите покл. 3. Пс. 5., 2. и 21-ый. Слава и Нынѣ. Аллилуа 3. Госп. пом. 3. Слава: тропарь гл. 1-ый: „Разпеншсѣ Тѣбѣ Христѣ“ поетсѣ. И нынѣ: „Что та наречемъ“ читаетсѣ. Посемъ стихиры 3 съ Слава и Нынѣ. Прокименъ. Чтеніе 1 и Ап. 215. По чтеніахъ Іерей разтворяетъ царскія двери возглашаа: „Премѣдрость прости“ и чтетъ Ев. отъ Мар. 110. По Ев. Іерей запираетъ царскія двери, а пѣвецъ чтетъ: „Стопы моа“ и прочаа. По Трискатомъ и Отче нашъ поетсѣ на гл. 8-ый конд.: „Насъ ради распатаго“. Господи пом. 40. И Іерей предъ царскими дверями глаголетъ: „Иже на всякое время“. Посемъ Госп. пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Господнимъ. И Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ и чтетъ молитвѣ: „Христѣ, свѣте истинный“. Егда же Іерей окончиваетъ молитвѣ съ „Аминѣ“, пѣвецъ сейчасъ глаголетъ Прійдите покл. и зачетъ Часъ третій. II) Часъ III-ий. По Прійдите покл. 3. Псалмы 30., 68. и 50. и прочаа обычаю. Слава троп. гл. 6-ый: „Госп. осѣдиша Тя“ поетсѣ. И нынѣ: „Бже, ты еси лоза“ читаетсѣ. Посемъ поютсѣ стихиры. По стихирахъ Прокименъ, 1 Чтеніе, Апостолъ зач. 88. и Еванг. отъ Марка зач. 67. и 68. По Евангеліи читаютсѣ: „Господъ Богъ благословенъ“ и проч. По Трискатомъ и Отче нашъ: Кондакъ „Насъ ради распатаго“. Госп. пом. 40. Иже на всякое время. Госп. пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ. И Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ“ и чтетъ молитвѣ: „Бладыко Боже“ и проч. III) Часъ VI-ий. По Прійдите покл. 3-ды Псалмы 51., 108. и 90. и прочаа по обычаю. Слава: Тропарь гл. 2-ый „Спасеніе содѣлаахъ еси“ поетсѣ. И нынѣ: „Иако не имамы дерзновеніа“ чтетсѣ. Стихиры. Прокименъ. Чтеніе 1, Апостолъ зач. 306. и Ев. отъ Лѣки зач. 111. По Евангеліи читаютсѣ: „Скоро да предварятъ ны“ и проч. По Трискатомъ и Отче нашъ поетсѣ кондакъ: „Насъ ради распатаго“. Госп. пом. 40-разъ, и прочаа какъ на III. Часѣ. По „Молитвами св. Отецъ“ и проч. Іерей читаетъ молитвѣ: „Боже и Господи силъ“. IV) Часъ IX-ий. По Прійдите поклонимсѣ 3-ды Псалмы: 58., 139. и 85. и прочаа. Слава: троп. гл. 8-ый „Бидѣ разбойникъ“ поетсѣ. И нынѣ: „Иже насъ ради“ читаетсѣ. Посемъ стих., Прок. 1 Чтеніе, Ап. зач. 324. и Ев. отъ Іоан. 59., 60. 61. По Ев. читаетсѣ: „Не предаждь насъ до конца“ и пр. По трисв. и Отче нашъ поетсѣ конд.: „Насъ ради распатаго“. Гди. пом. 40. и прочаа какъ на III-омъ Часѣ. По „Молитвами св. Отецъ“ Іерей чтетъ молитвѣ „Бдоко Гди Исусе Христѣ“. По сей молитвѣ читаютсѣ еще изъ Обѣдницъ:



„Блаженна“, „Въ Царствіи твоємъ“. Слава и Нынѣ: „Помани насъ Гди“. Посемъ: Ликъ небесный. Слава: Соборъ св. Ангелъ. И нынѣ: Вѣршю. Слава. Отче нашъ. И такъ поетса кондакъ: „Насъ ради распятаго“. Посемъ Госп. пом. 40., когда Іерей выходитъ предъ царскія двери и тѣи чтетъ молитвѣ: „Всесвятая Троице“. По молитвѣ поетса „Бѣди има Гдне“ 3-ды, и такъ чтетса Псалмъ 33. Посемъ пѣвецъ глаголетъ „Достойно... до матеръ Бога нашего“. Іерей возглашаетъ: „Премудрость“ и бываетъ отпѣтъ Часовъ.

8) 9-го (22). Великая Суббота. а) Въ Патоку Великій на Вечерни Іерей въ черномъ епитрахилѣ творитъ начало обычное. По „Благословенъ Богъ нашъ“ Царю небесный и проч. По ект. мирной кадишмы нѣтъ. Стихиры на Гди воззвахъ 6. Прежде входу Іерей не токмо въ епитрахиль и фелонъ, но и въ стихарь облачается, и такъ творитъ входъ съ кадиломъ и Евангеліемъ. По „Свѣте тихій“ Іерей возглашаетъ: „Вонмимъ миръ всѣмъ“ и проч. и поетса 1-ый Прокименъ. Посемъ Прокименѣ поемъ 1 Чтеніе и посемъ „Вонмимъ, миръ всѣмъ“ и проч. и поетса прокименъ и чтетса Апостолъ зач. 125. По Апостолѣ Іерей возглашаетъ: „Миръ ти“ на что Ликъ поетъ: Аллелѳіа 3., Іерей же чтетъ Евангеліе отъ Марка зач. 110. Посемъ ектенія „Рцемъ вси“, „Сподоби Гди“ и поетса ектенія: „Исполнимъ“. Стихиры 4 на Стиховнѣхъ. Когда ликъ глаголетъ: „Нынѣ отпѣшаши“, Іерей на св. Престолѣ распростираетъ плащаницѣ и покладитъ ю. Когда же ликъ по Трисвѣтомъ и Отче нашъ начинаетъ пѣти: „Благообразный Іосифъ“, Іерей плащаницѣ возлагаетъ на плечи, и обояма рѣками на главѣ придерживавше ю, дрѣгій же конецъ плащаницы, сирѣчь отъ ногъ, дрѣгій два люди держатъ, и предидшимъ свѣщеносцамъ творитъ обхожденіе около церкви и то только одинъ разъ. На обходѣ Евангеліа чтѣтса и то: 1) Еванг. отъ Марка зач. 113. (Поздѣ бывшъ . . . прамо гроба“). 2) Еванг. отъ Марка зач. 69. („Прійде Іосифъ . . . гдѣ его полагахъ“), 3) Еванг. отъ Лукы зач. 111. („И мѣжъ . . . оумолчаша по заповѣди“). 4) Еванг. отъ Іоанна зач. 62. („Въ время оно . . . положиша Іисуса“). (Гдѣ только одинъ священникъ есть, тамъ Евангеліа не чтѣтса). Возвратившеся Іерей въ Церковь полагаетъ плащаницѣ въ гробъ, или на иное приготовленное мѣсто, и кладитъ ю, пѣвецъ же поетъ на Слава и Нынѣ: „Мироносицамъ женамъ“. Посемъ низложивше фелонъ, идетъ на казательницѣ и держитъ св. проповѣдь. По проповѣди съ колѣнопреклоненіемъ глаголетъ молитвѣ въ Треникѣ предписаншю. По молитвѣ отпѣтъ предписанный и цѣлованіе плащаницы съ поклонами. (По вечерни Іерей вылагаетъ на св. Престолѣ въ дарохранительницѣ св. Еucharистію для оумоленія. Дарохранительницѣ покрываетъ воздѣхомъ, около же дарохранительницѣ меньшіи свѣщи горятъ). — в) Въ Патоку вечеромъ 8-го часа бываетъ малое Повечеріе. Іерей въ черномъ епитрахилѣ глаголетъ: „Благословенъ Богъ нашъ“. Царю небесный и прочая. По Прійдите покл. 3-ды Іерей входитъ въ св. Олтарь, пѣвецъ же первѣе чтетъ псалмы: 50., 69. и 142-ый, посемъ же чтетъ: „Слава въ вышнихъ Богъ“ и Вѣршю. По сихъ молитвахъ поетса канонъ: „Іако по сѣхъ пѣшишествовалъ“ и проч. По канонѣ вмѣсто Достойно: Ірмосъ 9-ой пѣсни повторительно поетса, и такъ: Три-

свѣтѣ. Отче нашъ и поется кондакъ: „Насъ ради распятаго“ и проч. Гди пом. 40-разъ. Подъ симъ Іерей выходитъ и читаетъ молитву: „Иже на какое время“. Посемъ Гди пом. 3-ды. Слава и Нынѣ Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ. Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ и проч. Посемъ глаголетъ стояще молитвы: „Нескверная, неблазная“ „И даждь намъ“, „Преславная“, „Оупованіе намъ“ и проч. По семъ поются тропари: „Помилуй насъ Гди“ и проч. По тропаряхъ Іерей келгласитъ ектенію Полнощницы: „Помилуй насъ Боже“ и проч. съ возгласомъ. Отпѣстъ наименьшій отъ „Слава Тебѣ Христе Боже“ и проч. По семъ бываютъ поминанія (о оущепшихъ не творимъ) и такъ благословеніе. — г) На Утрени въ черномъ епитрахилѣ творитъ начало обычное. „Благословенъ Богъ нашъ“ и проч. Царю небесный. Отче нашъ. Гди пом. 12. и сейчасъ Іерей возглашаетъ: „Слава свѣтѣй“ и проч. (Отъ Прійдите пока. 3. даже до „Слава свѣтѣй“ находящейся псалмы, тропари и ектенія остаются). По „Слава свѣтѣй“ глаголетъ: „Слава въ вышнихъ Богъ“ и проч. 3-ды и „Гди оущетъ мои отверзеши“ 2-ды. Шестопсалміе. Ект. мирная. На Богъ Господь тропарь „Благообразный Іосифъ“, Слава: „Егда снишелъ“, И нынѣ: „Мироносцама“. Посемъ ект. малая и поется: „Блаженни непорочни“ (кар. 17.) съ припѣвы на 3 статіи, и то такъ, что пѣвецъ начинаетъ пѣти припѣвы: (1-ый: „Величаемъ Тя“ 2-ый „Достойно есть“, 3-ий „Роди всѣхъ пѣснь“), а Іерей въ фелонѣ облаченъ передъ св. гробомъ поетъ тропари, 1-аа и 2-аа статіа поется на гл. 5-ый, 3-аа же на гласъ 3-ий. По 1-ой и 2-ой статіи есть ектенія малая. По 3-ой же сѣтъ тропари по непорочныхъ: „Ангелскій соборъ“. Ект. малая и сѣдаленъ. Посемъ псалмъ 50-ый, и абіе канонъ „Волнью морскю“ по 3-ой пѣсни сѣдаленъ, а по 6-ой кондакъ читается. При концѣ же кондака поется „Гіа Свѣбѣ“ передъ 9-ю пѣснію на возгласъ священника „Богородицѣ и Матеръ Свѣта“ поется: „Не рыдай мене мати“. По 9-ой пѣсни вмѣсто скѣтиаго поется „Свѣтъ Господь Богъ нашъ“ 3-ды. Стихиры 4 на Хвалитехъ. Посемъ Іерей облачается въ фелонъ и въ всю священническую одежду и возглашаетъ: „Слава Богъ показавшемъ намъ скѣтъ“. На что поется Славословіе великое. По Славословіи первѣе Трисвѣтѣ, и такъ поется: „Прійдите оублажимъ Іосифа“. Подъ которымъ Іерей входитъ во св. Олтарь и св. Евангеліемъ творитъ входъ около св. Престола и передъ царскими дверьми возглашаетъ: „Премъдрость прости“, ликъ же поетъ: „Благообразный Іосифъ“ и „Бодержай концы“. Подъ симъ Іерей идетъ на горное сѣдалище и тѣмъ возглашаетъ: „Богъмимъ, миръ всѣмъ“ и проч. и поютъ прокименъ: „Воскресни Гди“ и проч. Чтеніе изъ Пророчества Езекилеа. По парамеи прокименъ и Ап. зач. 133. По Ап. „Миръ ти“ и Ев. отъ Марка 114. Таже ектенія: „Помилуй насъ“ и „Исполнимъ“ и пр. Отпѣстъ Свѣботы великой. — в) На Литургіи св. Василия В. съ Вечернею и съ благословеніемъ хлѣбовъ. Окаянъ Іерей въ всю священническую черную одежду начинаетъ „Благословенно царство“. И абіе „Прійдите поклонимся“ 3-ды, и псалмъ: „Благослови душе моя“. По ектеніи мирной (кар. нѣтъ) на Гди воззвахъ поются стихиры 8 изъ Тріоди, Іерей же отходитъ проскомидію отпавлати. Когда же поютъ „Слава и Нынѣ“ Іерей съ Евангеліемъ и кадиломъ



творитъ входъ. По „Свѣте тихій“ нѣтъ прокимена, и абіе Іерей возглашаетъ „Премѣдрость“ и слѣдуетъ 15. Чтеній, но токмо 3 читаются, и то 1-ое: Бытія, 6-ое: Исхода, 15-ое: Пророчества Даниїлова. Окончивъ чтеніе 6-ое Чтеніе на гл. 5-ый, начнетъ предспѣвати слѣдующій припѣвъ: „Поемъ Гдѣ, славно бо прославися“. Ликъ тоже 2-ды. Чтеніе далѣе стихологизуетъ: „Кона и всадника вверже въ море“, ликъ же по каждомъ стихѣ: „Поемъ Гдѣ, славно бо прославися“. Чтеніе: Слава и Нынѣ, Ликъ: „Поемъ Гдѣ“. И пакы кончитъ чтеніе: „Поемъ Гдѣ, славно бо прославися“. И посемъ слѣдуетъ возгласъ Іерея: Премѣдрость и такъ 15-ое Чтеніе. По 15-омъ Чтеніи чтеніе поетъ припѣвъ: „Гдѣ пойте и превозносите Его въ всѣ вѣки“, Ликъ же поетъ дважды. И абіе чтеніе стихологизуетъ: „Благословите всѣ дѣла“ и проч., а ликъ по каждомъ стихѣ отвѣтуетъ: „Гдѣ пойте“ и проч. На послѣдъ же: Хвалимъ благословимъ и проч. Ликъ: „Гдѣ пойте“ и проч. Чтеніе поетъ на концѣ: „Гдѣ пойте“, и такъ бываетъ ектенія малая. Подъ симъ пѣніемъ Іерей изъ горнаго сѣдалища входитъ къ св. Престолу и тѣтъ глаголетъ тихо молитву предъ Трисвятымъ предписанію и возглашаетъ: „Ико святъ еси Боже нашъ“ и проч. Кмѣсто Трисятаго: „Слѣдъ въ Христа“. Прокименъ гл. 8.: „Всѣ земли“ и проч. Пс. 91. По Апостолѣ Іерей глаголетъ: „Миръ ти, премѣдрость коннимъ“, на что ликъ кмѣсто „Алалиа“ поетъ: „Воскресни Боже“ и проч. на гл. 7-ый (Литургическаго Прокимена) больше разъ. Подъ тѣмъ пѣніемъ Іерей перемѣняетъ черныя одежды къ свѣтлымъ и слѣдуетъ Евангеліе отъ Мат. 115. (Такъ предъ Евангеліемъ, какъ и по Евангеліи: „Слава тебѣ Господи“ порадочно поется.) Прочая по радъ. Кмѣсто пѣсни Херувимской и „Да исполнятся“ поется: „Да молчитъ всякая плоть“, на Израилѣ же ірмосъ: „Не рыдай мене мати“. Причастіе: „Воста, яко спя Господь“. По заамвонной молитвѣ приходитъ Іерей на середину церкви, и тѣтъ ставъ предъ тетраподомъ, на которомъ сѣтъ положенны: 5 хлѣбовъ, пшеница, вино и елей, возглашаетъ: „Гдѣ помолимся“ и абіе велегласитъ молитву: „Гдѣ Исусе Христе, Боже нашъ, благословенный пять хлѣбовъ“ и проч., по молитвѣ покладитъ, и по скончаніи пѣнія „Бѣди има“ 3. отходитъ и творитъ отпѣтъ: „Пасъ дѣла челоуѣкъ“ и проч. (Въ Б. Постѣ по днѣмъ свѣботнымъ и недѣльнымъ лишь воздержаніе бываетъ, изъавше Великую Свѣботу, когда бываетъ постъ).

9) 10-го (23). Недѣля Пасхи. (Седмица Свѣтлая есть постполита т. е. цѣлая разрѣшается на масо.) а) Въ Свѣботу вечеромъ 8-го часа на маломъ Повечеріи Іерей въ черномъ епитрахилѣ всѣ такъ совершаетъ, какъ сказано есть въ Великій Псаломъ. По Благословенъ Богъ (Царю небесный оставляется) и абіе Трисвятое и проч. Канонъ: „Ико по сѣхъ“ (по обычаю церкви кадъ.) По Трисвятомъ и Отче нашъ поется Кондакъ: „Безднъ затворивый“. Прочая обычно. (По скончаніи Повечерія чтѣтся въ церкви Дѣканіа Апостольскаго до Полнощницы). — б) На Полунощницѣ, которая „Надгробное“ называется, Іерей вшедъ въ церковь полъ 12-го часа въ черномъ епитрахилѣ предъ царскими дверьми глаголетъ: „Благословенъ Богъ нашъ“. Трисвят. Отче нашъ. Гдѣ пом. 12. Приидите поклонимся 3-ды псаломъ 50-ый и абіе поется



канонъ: „Волнѣю морскѣю“. По канонѣ вѣкъсто Достойно: „Не рыдай мене Мати“. По семѣ пѣвѣцъ по Трисказомѣ и Отче нашихъ поетъ „Егда снизшеахъ еси“, а кіе Іерей же передъ царскими дверьми глаголетъ ект. Полнощницы: „Помилий насъ Боже“, и вываецъ отпѣствъ Свѣ. Бел. наименьшій. — в) На Утрени Іерей облеченъ въ вѣсѣ скащенническѣю одеждѣ свѣтлѣю, отворше царскіа двери, предидѣщимъ свѣщеносцамъ идеть къ гробѣ, поюще пѣвѣцъ: „Егда снизшеахъ еси“, тѣмъ кадитъ плащаницѣ, и несетъ ю на св. Престолѣ, гдѣ она держится до Вознесенія, двери же царскіа отворенны останѣтъ черезъ цѣлѣю свѣтлѣю седмицѣ. Посемъ вѣмъ св. Крестъ и свѣщѣ горѣщѣю, и обходитъ всю церковь предидѣщимъ свѣщеносцамъ и предидѣщемъ одному несѣще Образъ Воскресенія, дрѣгомъ св. Евангеліе, пѣвѣцѣмъ же поющимъ: „Воскресеніе твое Христе Спасе“ и проч. По обходѣ стѣшимъ всѣмъ предъ затворенными дверьми церковными, Іерей покадивъ двери заключенныа и всѣхъ тѣтъ сѣщихъ возглашаетъ: „Слава свѣтлѣ“. Посемъ поетъ „Христосъ воскресъ“ разъ, а ликъ 2-ды и оударяютъ въ вѣсѣ кампаны. Посемъ Іерей поетъ стихи: „Да воскреснетъ Богъ“ и прочіа, ликъ же на единокаждый поетъ тропарь: „Христосъ воскресъ“. На концѣ Іерей еще разъ, а пѣвѣцъ дваразъ поетъ: „Христосъ воскресъ“ и Іерей повторяетъ слова: „И сѣщимъ въ гробѣхъ животъ даровавъ“, коли откриваетъ св. Крестомъ двери церковныа и вси въ церковь входятъ поюще: „И сѣщимъ въ гробѣхъ животъ даровавъ“. Вшедшъ же Іерей въ св. Олтарь, тѣмъ при св. Престолѣ поетъ ектенію: „Миромъ Гдѣ помолимся, и слѣдѣтъ канонъ: „Воскресеніа день“ на 6. — На 1-ой пѣсени: ірмосъ „Воскресеніа день“ поетъ Іерей; припѣвъ „Христосъ воскресъ“ и тропарь: „Очистимъ чѣствіа“ поетъ правая страна: далѣе припѣвъ „Христосъ воскресъ“ и тропарь „Небеса оубо достойно“ поетъ лѣвая страна. „Слава“ тропарь: „Очистимъ чѣствіа“ поетъ Іерей; И нынѣ „Небеса оубо“ поетъ правая страна; а Катакасію: „Воскресеніа день“ поетъ лѣвая страна. По 1-ой пѣсени вываецъ малаа ектенія, когда Іерей кадитъ св. Трапезѣ, иконы и народѣ, и то такъ, что возгласѣ вываецъ вѣстръ Олтаря. На 3-ой пѣсени Іерей поетъ ірмосъ „Прійдите“; припѣвъ и тропарь: „Нынѣ вѣсѣ“ поетъ правая страна; припѣвъ и тропарь: „Вчера спогревохъсѣ“ поетъ лѣвая страна. Слава и тропарь: „Нынѣ вѣсѣ исполнишасѣ“ поетъ Іерей; И нынѣ и „Вчера спогревохъсѣ“ поетъ правая страна; а катакасію: „Прійдите пѣтіе“ поетъ лѣвая страна. По 3-ой пѣсени вываецъ ект. малаа съ каденіемъ какъ прежде. По ектеніи малой Іерей поетъ Впакой: „Предварившіа“ и начинается пѣти 4-аа, 5-аа и 6-аа пѣснь канона по радѣ сказанномъ выше. По 6-ой пѣсени Іерей перекрѣ поетъ кондакъ: „Яче и въ гробѣхъ“, пѣвѣцъ же читаетъ Ікосъ. Посемъ Іерей глаголетъ „Воскресеніе Христова видѣвши“ разъ, а пѣвѣцъ сіе 2-ды повторяетъ. Посемъ Іерей поетъ: „Воскресъ Исѣсъ отъ гроба“ разъ, а пѣвѣцы 2-ды. И такъ слѣдѣтъ пѣснь 7-аа и 8-аа канона, которыа поются по радѣ сказанномъ. Въ 8-ой пѣсени къ Тройцѣ припѣвается: „Тройце свѣтаа, Боже нашихъ, слава Тѣбѣ“. (Предъ: Катакасію 8-ой пѣсени пѣвѣцъ не припѣваетъ: „Хвалимъ, благословимъ“). На 9-ой пѣсени черезъ цѣлѣю седмицѣ свѣтлѣю Іерей не глаголетъ „Вѣсѣ и Матерь свѣтлѣ“,

но абіе поетъ припѣвъ 9-ой пѣсни: „Ангелъ вопѣаше“ и Ирмосъ: „Свѣтиса“, прочлаъ обычно. По канонѣ ект. малая и свѣтилищъ: „Плотию оуснѣвъ“ 3-ды. На Хвалитехъ первѣе стихиры воскресны 4, и стихиры 4 Пасхи съ стихами ихъ, (когда Іерей выходитъ съ св. Крестомъ и даеъ цѣловати св. Крестъ, Евангеліе и Образъ Воскресенія), Слава и Нынѣ: „Воскресеніа день“. (Стихиры Пасѣкѣ поются вмѣстѣ Славословіа). Посемъ поетсѣ: „Христосъ воскресъ“ 3-ды выкаютъ Ект. 2 и отпѣтъ Пасхи съ Крестомъ. Предъ благословеніемъ Іерей обращасѣ къ людемъ съ св. Крестомъ глаголетъ: „Христосъ воскресъ“ 3-ды. Людіе же откѣчаютъ: „Божественъ воскресъ“, и такъ даеъ благословеніе. — г) На Литургіи по „Благословенно царство“, „Христосъ воскресъ“ 3-ды. Антифоны и Входное Пасхи черезъ цѣлѣю Сѣдмицъ Свѣтасю. По входѣ поетсѣ тропарь: „Христосъ воскресъ“, Слава и Нынѣ: „Ище и въ гробѣ“. Вмѣстѣ Трисвѣтаго: „Слицы въ Христа“ черезъ цѣлѣю Сѣдмицъ. Прокименъ: „Сей день“ и проч. Ап. зач. 1. Ев. отъ Іоанна зач. 1. (Евангеліе въ сей день читаетсѣ на большѣ языкахъ церковныхъ, аще большѣ присѣствуютъ священники). Вмѣстѣ Достойно припѣвъ: „Ангелъ вопѣаше“ съ Ирмосомъ: „Свѣтиса“. Причастенъ: „Тѣло Христоко“. На возгласъ Іереѣ: „Съ страхомъ Божіимъ“ и „Спаси Боже люди“ пѣвецъ поетъ „Христосъ воскресъ“. Вмѣстѣ „Да исполнатсѣ“ и „Буди имя Господне“ поетсѣ: „Христосъ воскресъ“. По Литургіи бываеъ Благословеніе Брашенъ. Отпѣтъ Пасхи съ Крестомъ.

10) 11-го (24). Свѣтлый Понедѣлокъ. а) Въ Недѣлю вечеръ на Вечерни Іерей облачаетсѣ въ всю священническую одежду, и понеже въ цѣлѣю свѣтасю сѣдмицъ царскіа двери сѣтъ отворенны, приходитъ къ св. Престолу и возглашаеъ глагола: „Благословенъ Богъ нашъ“. По семъ Іерей поетъ „Христосъ воскресъ“ разъ, а ликъ дважды. И абіе начинаеъ Іерей пѣти стихи: „Да воскреснетъ Богъ“ и прочіа, ликъ же по каждомъ стихѣ поетъ: „Христосъ воскресъ“, при концѣ Іерей поетъ: „Христосъ воскресъ“ разъ, а ликъ „И сдѣшымъ въ гробѣхъ“ дваразъ. Посемъ Іерей глаголетъ ект. мирно. На Гди козвъ. стихиры на 6. На Слава и Нынѣ: бываеъ входъ съ Евангеліемъ и кадиломъ. Свѣте тихій. Прокименъ великій. Посемъ Іерей глаголетъ: „О еже сподобитсѣ намъ“. Евангеліе отъ Іоанна 65. читаетсѣ оу царскихъ дверей. Ектенія: Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. По ект. пѣвецъ поетъ стихиръ самогласнъ: „Воскресеніе Твое Христе Спасе“ и проч., Іерей же вземъ св. Крестъ, выходитъ на амвонъ и поетъ: „Да воскреснетъ Богъ“ и прочіи стихи, на которыхъ пѣвецъ поетъ Стихиры Пасхи: „Пасха священна“. Окончивается же пѣніе съ „Христосъ воскресъ“ трижды. Подъ симъ пѣніемъ людіе цѣлѣютъ крестъ, евангеліе, и образъ воскресшаго Исуса. Такожѣ въ сей часъ бываеъ и мироканіе и раздаеъ антидоръ. Отпѣтъ Пасхи съ Крестомъ. — в) На Утрени Іерей облеченъ въ всѣ священническіа одежды при св. Престолѣ возглашаеъ: „Слава свѣтлѣй“. Христосъ воскресъ 3-ды и съ стихами. Ектенія мирная и такъ поетсѣ Канонъ Пасхи, по образѣ Оутрени Свѣтлаго Воскресенія. (Межи пѣснями канона ектенія малая только пѣвецъ поетъ). На Хвалитехъ 4 стихиры воскресныя на гласъ 2-ый и абіе поются „Стихиры Пасхи“ съ стихи

и хъ, когда Іерей даеѣ цѣловати св. Крестъ. По Христосъ воскресъ 3-ды ектеніи 2 и Отпѣсѣ Пасхи со Крестомъ. — в) На Литургіи Прокименъ: „Бъ всю землю“, Ап. зач. 2. Еванг. отъ Іоанна зач. 2. Прочла какъ въ Недѣлю Пасхи. При концѣ Литургіи Іерей возглашаетъ: „Съ миромъ изыйдемъ“ и выкаеѣ охъодъ около Церкви 3-ды. Евангеліа чтѣѣся слѣдующія: 1) отъ Матѣя 115. 2) Марка 70. 3) Лѣки 112. 4) Іоанна 63. Возвратившесѣ же Іерею въ церковь, поетъ ектенію Полнощницы: „Помилѣ насъ“ и проч. „Еще молимсѣ о еже оуслышати гласъ моленія насъ грѣшныхъ. (Зри Молитвословъ стр. 267.) И возгласѣ: „Оуслыши ны Боже“ и проч. Отпѣсѣ Пасхи съ Крестомъ.

11) 12-го (25). Свѣтлый Вторникъ. а) Въ Понедѣлокъ вечеръ на Вечерни Іерей облеченъ въ всю одеждѣ при св. Трапезѣ велегласитъ: „Благословенъ Богъ нашъ“ Христосъ воскресъ 3-ды съ стихами. По ектеніи мирной на Гди воззвахъ стихъ. 6 на гл. 3-ій изъ Трїоди. Слава: „Недостойно стоаѣ“. И нынѣ догматъ: „Како не дикимсѣ“. Ехъодъ съ кадиломъ. Прокименъ великій: „Богъ нашъ на небеси“. Рцемъ всѣ. Сподоби. Исполнимъ. На Стиховнѣхъ первѣе стихира одна воскресна на гл. 3-ій: „Страстію твою Христѣ“, посемъ Стихиры Пасхи съ припѣвкы ихъ. (Подъ симъ пѣніемъ Іерей даеѣ върникомъ цѣловати Крестъ). По Христосъ воскресъ 3-ды Отпѣсѣ Пасхи съ Крестомъ. — в) На Утрени Іерей облеченъ въ всю священническѣю одеждѣ при св. Престолѣ велегласитъ: „Слава свѣтлѣ“. Христосъ воскресъ 3-ды и съ стихами. Ект. мирнаѣ. Посемъ поетсѣ канонъ Пасхи, такоже въ Понедѣлокъ Свѣтлый сказанно вѣтъ. На Хвалитѣхъ первѣе 4 стихиры воскресны гл. 3-го и такъ Стихиры („Пасха священнаѣ“), подъ которымъ пѣніемъ выкаеѣ цѣлованіе св. Креста. По Христосъ воскресъ 3-ды ектеніи: „Помилѣ насъ Боже“ и Исполнимъ и Отпѣсѣ Пасхи съ Крестомъ. — г) На Литургіи Прокименъ: „Величитъ дѣша моѣ“. Ап. зач. 4. Ек. отъ Лѣки 113. Прочла какъ въ Свѣтлый Понедѣлокъ. — г) Въ тойже день на Вечерни Іерей облеченъ въ всю одеждѣ священническѣю при св. Престолѣ зачинаеѣ: „Благословенъ Богъ нашъ“ Христосъ воскресъ 3-ды и съ стихами и проч. По ектеніи мирной на Гди воззвахъ стихиры 6 изъ Трїоди Цвѣтной гласа 4-го. Слава: „Гди, еже Отца“; И нынѣ догматъ: „Иже тебе ради“. Ехъодъ. Прокименъ великій: „Гласомъ моимъ къ Гдѣ воззвахъ“ на гласъ тропара. Рцемъ всѣ. Сподоби. Исполнимъ. На стиховнѣхъ первѣе одна стихира самогласна и такъ стихиры Пасхи съ припѣвкы ихъ (когда цѣлованіе Креста выкаеѣ.) По „Хрсъ воскресъ“ 3-ды отпѣсѣ Пасхи съ Крестомъ.

Примѣчаніе: 1) Въ Сѣдмицѣ Свѣтлой всякое благословеніе выкаеѣ съ Крестомъ. 2) Въ Свѣтѣ Свѣтлѣ по Литургіи запираютсѣ царскія двери. 3) Отъ Недѣли Пасхи даже до Сошествія св. Дѣха „Царю небесный“ оставлетсѣ.

12) 17-го (30). Недѣля 90мина. а) Въ Свѣтѣ вечеръ на великой Вечерни Іерей передъ запѣтymi царскими дверьми къ епитрахилѣ глаголетъ: „Благословенъ Богъ нашъ“ и аѣіе Іерей поетъ Христосъ воскресъ разъ, а пѣкенъ дважды. (Стихи не поютсѣ). А аѣіе псаломъ предначинательный: „Благослови дѣше моѣ“. Ект. мирнаѣ. Кадизма



1-аа вса. На Гди воззвахъ стихиры изъ Тріоди 10, Слава и Нынѣ: „Дверемъ заключеннымъ“. Вхѡдъ. Прокименъ дне великій. Єктенія: Рцемъ всѣ. Сподоби. Исполнимъ. Стихиры на Стиховнѣхъ изъ Тріоди 3, Слава и Нынѣ: „Человѣколюбче, велие и безприкладное“. По Нынѣ отпѣшаши Трисвѣтоє. Отче нашъ, и тропарь: „Запечатанъ гробъ“ разъ. Отпѣстъ великій съ Крестомъ: „Пришедый къ оученикомъ своимъ дверемъ затвореннымъ“ и проч. въ немже и Євѣаго, иже на радъ поминаемъ. (Отправа же св. Симеона на Повечеріи беретъ). — б) На Утрени Іерей зачинаетъ предъ царскими дверьми отъ „Слава свѣтѣй“ и посемъ поетъ: „Христосъ воскресъ“ 3-ды (стихи остаются), и такъ сѣдѣтъ: „Слава въ вышнихъ Богъ“ 3-ды. Шестопсалміе. По єктеніи мирной на Богъ. Гдѣ тропарь праздника: „Запечатанъ гробъ“ трижды. По кадизмахъ обычайныхъ 2-аа и 3-аа) и сѣдаемыхъ праздника: Полувеліи и Величаніе праздника. Посемъ сѣдаленъ 3-ій и Степенна: „Отъ юности моея“. Прокименъ Тріоди. Єк. отъ Мад. 116. Воскресеніе Христова 3-ды, (по недѣламъ 3-ды, оу повседневныхъ дни же точію 1-разъ до Вознесенія). Псаломъ 50-ий, Слава: Молитвами св. Апостолъ, И нынѣ: Молитвами Пр. Богородицы, посемъ на стихъ: „Помилуй мя Боже“ стихира: „Воскресъ Іисусъ отъ гроба“. Єктенія: „Спаси Боже“. Канонъ Тріоди. Катавасія: „Воскресеніа день“. На 9-ю пѣснь Іерей возглашаетъ: „Богородицъ и Матерь Скѣта“, а пѣвцы поетъ припѣвъ праздника съ ірмосомъ 9-ой пѣсни. По канонѣ єкт. малаа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“ 3-ды. Євѣтилъ праздника изъ Тріоди. На Хвалитехъ стихиры 4 изъ Тріоди, Слава: „По днѣхъ осмихъ“ и проч. И нынѣ: Превлагословенна. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь: „Запечатанъ гробъ“ разъ. Єкт. 2 и отпѣстъ Антипасхи съ Крестомъ. — в) На Литургіи по „Благословенно царство“ и проч. „Христосъ воскресъ“ 3-ды; антифоны изобразительніи. По вхѡдѣ тропарь: „Запечатанъ гробъ“; Слава и Нынѣ кондакъ: „Любопытною десницею“. Трисвѣтоє. Прокименъ: „Велій Гдѣ нашъ“. Ап. зач. 14. Єк. отъ Іоанна 65. Ёмѣсто Достойно: „Величай душе моя, оутѣрившаго Ѳлмно нечѣріе“. Причастенъ: „Похвали Іерусалиме“. На „Съ страхомъ Божиимъ“ и на „Спаси Боже люди твоа“ поетъ „Христосъ воскресъ“ одиножды до отданія Пасхи. Ёмѣсто „Да исполнатъ“ и „Бѣди нма Господне“ и проч. поемъ „Христосъ воскресъ“ 3-ды до отданія Пасхи. При концѣ Литургіи бывае цѣлованіе св. Креста и раздается антидоръ по недѣламъ до Отданія. Отпѣстъ Антипасхи съ Крестомъ. — г) Къ тѣмже недѣлю на вел. Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“ Христосъ воскресъ 3-ды, таже Трисвѣтоє. Отче нашъ. Господи помилуй 12. Прійдите поклонимъ 3. Псаломъ предначинательный. Єкт. мирнаа, кад. нѣтъ. На Господи воззвахъ стихиры праздника 3, и св. Іоанна 3. Слава и Нынѣ праздника: „Дверемъ заключеннымъ“. Вхѡдъ. Прокименъ великій: „Кто Богъ велий“. Єкт. Рцемъ всѣ. Сподоби. Исполнимъ. Стихиры На Стиховнѣхъ 3 изъ Тріоди. Слава и Нынѣ празд.: „По днѣхъ осмихъ“. По Нынѣ отпѣщ.: троп. Свѣт., Сл. и Нынѣ празд.: „Запечатанъ гробъ“. Отп. Антипасхи безъ Креста. При мѣчаніи: Отпраты Свѣтыхъ, слѣдившихъ въ недѣли св. Пѣтдѣсатницы, поются на повечеріахъ.

13) 23-го (6. Мам) Свѣбота. Св. Георгія Великомученика. а) Въ Патокъ вечеръ на вел. Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“ поется „Христосъ воскресъ“ 3-ды. И такъ Трискатое, прочла же обычно. По ект. мирной „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры праздника 4, и Скатаго 4, Слава: Скатаго. И нынѣ догматъ 1-го гласа. Вѣходъ и Чтеніе 1. На Стиховникъхъ стихиры воскрес. 4. съ припѣвами воскресными и Скат. 3. Слава Скат.: „Раздѣнаго Ядманта“; И нынѣ праздника. По Нынѣ отпѣшаши: троп. Скат. „Подкигомъ добрымъ“; Слава и Нынѣ: „Запечатанъ гробъ“ и пр. Отпѣстъ великій безъ Креста. — б) На Утрени по „Слава скатѣй“ поемъ „Христосъ воскресъ“ 3-ды и такъ глаголемъ „Слава въ вышнихъ Богъ“ 3-ды и пр. На Богъ Гдѣ тропарь праздника 2-ды, Слава тропарь Скатаго, И нынѣ: праздника. Посемъ 1-аа каризма и Скъдленъ 1-ый изъ Тріоди; и такъ 2-аа каризма и Скъдленъ 2-ый Тріоди. Посемъ Полгеліи и Величаніе. Скъд. Скат.; Степенна гл. 4-го: „Отъ юности моея“. Прокименъ: „Праведникъ яко финикъ“. Гранг. отъ Аски 63. „Воскресеніе Христова“ разъ. Псаломъ 50-ый; Слава: „Молитвами Страстотерпца Георгія“. И нынѣ: „Молитвами Пр. Богородицы“ и на стихъ: „Номилъ ма Боже“ стихира Сватаго гл. 6.: „Днесь вселенная“. Ект. „Спаси Боже“. Канонъ Тріоди: „Поимъ всѣхъ людіе“ и канонъ Скатаго. Катавасія: „Воскресеніа день“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“ яко въ повседневныя дни „Ангелъ вопіаше“ не поется. (По Канонѣ „Скатъ Гдѣ Богъ нашъ“ не поется.) Скъдленъ Скатаго; Слава и Нынѣ праздника. На Хвалитехъ стихиры воскресны 3 и Скатаго 3, Слава: Скатаго, И нынѣ: праздника. Слакословіе великое. По Трискатомъ тропарь Скатаго, Слава и Нынѣ: праздникъ. Сктеніи и отпѣстъ великій безъ Креста. — в) На Литургіи Изобразительная. По вѣходѣ: тропарь праздн. и Скатаго, Слава: Кондакъ Сватаго, И нынѣ: праздника. Прокименъ Скатаго: „Возвѣстаетъ праведникъ“. Ап. 29. Св. отъ Іоанна 52. Кмѣсто Достойно: „Ангелъ вопіаше“. Причастенъ Сватаго. Отпѣстъ безъ Креста.

14) 24-го (7.) Недѣля св. Женъ Мүроносицъ. Гл. 2-ый. а) Въ Свѣботѣ вечеръ на великой Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“ Іерей поетъ „Хрсъ воскресъ“ разъ, а пѣвецъ дважды. Также Трискатое. Отче нашъ и прочла. Кар. 1-аа вса. На Гди воззвахъ стихиры 10 изъ Тріоди (и то воскресны 4 и Мүроносицамъ съ античными стихирами 6.) Слава: Мүроносицъ, И нынѣ догматъ: „Прейде сѣнь“. Вѣходъ. Прокименъ великій дне Сктеніи обычно. На стиховникъхъ перѣкѣ 1 стихира воскресна гл. 2-го, и такъ стихиры Пасхи съ припѣвы ихъ, когда людамъ св. Крестъ подается для цѣлоуванія. Слава изъ Тріоди: „Тебе одѣющагося“, И нынѣ „Воскресеніа день“ и такъ „Христосъ воскресъ“ разъ. По семъ „Нынѣ отпѣшаши“, Трискатое, Отче нашъ съ возгласомъ и такъ троп.: „Гдѣ сншелъ еси“. Слава: „Благообразный Іосифъ“, И нынѣ: „Мүроносицамъ женамъ“. Отпѣстъ великій Пасхи съ Крестомъ: „Христосъ воскресый изъ мертвыхъ... и сѣнимъ въ гробѣхъ животъ даровавый истинный Богъ нашъ“ и пр. — б) На Утрени по „Слава скатѣй“ сѣдѣтъ „Хрсъ воскресъ“ 3-ды и такъ „Слава въ вышнихъ Богъ“ 3-ды и проч. обычно. На „Богъ Господь“: Тропарь воскресенъ 2-ды; Слава: „Бла-

гообразный Іосифъ“; И нынѣ: „Мироносицамъ женамъ“. По обычайныхъ кар. (2., 3. и 17-аа) сѣдальны изъ Тріоди Цвѣтной и такъ: Ангелскій Собо́ръ. Упакѡй и Степенна гл. читается. Прокименъ: „Возстани Гди“. Ёк. отъ Марка зач. 71. „Воскресеніе Христова“ 3-ды. По Псалмѣ 50-омъ Слава: „Молитвами св. Апостолъ“; И нынѣ: „Молитвами Пр. Богородицы“. На стихъ „Помилѡй ма́ Боже“ стихира „Воскресъ Исѡсъ“. По ект. „Спаси́ Боже“; Канонъ Пасхи, Богородицы и Мироносицъ. Катавасіа: „Воскресеніа день“. На 9-ой пѣсни: „Ангелъ вопіаше“. По канонѣ ект. малая и „Свѣтъ Господь Богъ нашъ“ 3-ды. Свѣтилиенъ: „Плотію оуснѣвъ“ единожды; Слава и Нынѣ: Мироносицамъ. На Хвалитехъ стихиры 8 изъ Тріоди. Слава: „Съ миры пришедшимъ“, И нынѣ: „Преблагословенна“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ троп. гл. 2.: „Воскресъ изъ гроба“. Ёкт. 2 и Отпѣсѣтъ великій Пасхи съ Крестомъ (также на Вечерни.) — в) На Литургіи антифоны изобразительныи. По входѣ троп.: „Егда снишѡлъ еси“ и „Благообразный Іосифъ“; Слава: Кондакъ „Радоватиса Мироносицамъ“; И нынѣ: Кондакъ Пасхи „Ище и въ гробѣ“. Прокименъ гл. 6.: „Спаси́ Гди“. Ап. зач. 16. Ёв. отъ Марка 69. Кмѣсто Достойно: „Ангелъ вопіаше“. Причастіенъ: „Тѣло Хртво“. Отп. Пасхи съ Крестомъ. „Христосъ воскресъ“ 3-ды и благословеніе.

15) 25-го (8. Мал) Понѣдѣлокъ. Св. Марка Евангелиста. а) Въ Недѣлю на великой Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“ поется Христосъ воскресъ 3-ды и прочааъ обычно. По ектеніи мирной „Блаженъ мѡжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди возвахъ стихиры изъ Тріоди днѣкныа 3, Свѣтаго 5, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: „Мироносицы жены“. Входъ и Чтеніе. На Стиховнѣхъ стихиры и Слава: Свѣтаго, И нынѣ изъ Тріоди: „Съ страхомъ“. По нынѣ отпѣшайши: Троп. „Благообразный Іосифъ“, Слава: Троп. Свѣтаго; И нынѣ: „Мироносицамъ“. Отпѣсѣтъ великій безъ Креста. — б) На Утрени начало какъ дрѡгій разъ внѣтръ праздника Пасхи. На Богъ Господь троп.: „Благообразный Іосифъ“, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: „Мироносицамъ женамъ“. Посемѣ 1-аа кади́зма радоваа и сѣдальнъ 1-ый Свѣтаго, и такъ 2-аа кади́зма радоваа и сѣдальнъ 2-ый Свѣтаго и такъ слѣдѣтъ Полгеліи и Бѣлчаніе. По полгелію сѣдальны Свѣтаго, Сл. и Нынѣ: праздника. Степенна: „Отъ юности моеа“. Прокименъ Свѣтаго. Ёванг. отъ Лѡки зач. 50. Воскресеніе Христова единожды. Пс. 50. Слава: „Молитвами св. Евангелиста Марка“, И нынѣ: „Молитвами Пр. Богородицы“ и проч. На стихъ: „Помилѡй ма́ Боже“ стихира гл. 6-го: „Излѣкайса́ благодать“. Ёкт. „Спаси́ Боже“. Канонъ Тріоди и Свѣтаго. Катавасіа: „Воскресеніа день“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры Тріоди 3, изъ стиховныхъ стихиръ и Свѣтаго 3; Слава: Свѣтаго, И нынѣ Тріоди. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь: „Благообразный Іосифъ“, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: „Мироносицамъ женамъ“ Ёкт. 2 и отпѣсѣтъ великій безъ Креста. — в) На Литургіи Изобразительныа. По входѣ троп.: „Благообразный Іосифъ“ и троп. Свѣтаго, Слава: Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: „Радоватиса Мироносицамъ“. Прокименъ Свѣтаго. Ап. зач. 63. Ёк. отъ Марка 23. Кмѣсто Достойно: „Ангелъ вопіаше“. Прочааъ обычно. Отпѣсѣтъ безъ Креста.



16) 30-го (13. Мая) Свѣбота, Св. Апостола Іакова Заведеева.

а) Къ Патокъ на великой Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“ поемъ „Хрѣзъ воскресѣ“ 3-ды и агіе Трисвятѣе и пр. По мирной ект. кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры праздн. 4, и Свѣтаго 4. Слава: Св. И нынѣ: догматъ 2-го гл. Вхѣдъ. Прокименъ. Чтеніе. Ёктеніи 2. На Стиховнѣхъ стихиры воскресны 4 съ стихиры ихъ, Слава: Апост. И нынѣ: Праздника. По Нынѣ отпѣшаша: тропарь „Благообразный Іосифъ“ Сл.: Свѣтаго, И нынѣ: Мѣроносицамъ. Отп. великій Антипасхи безъ Креста. — б) На Утрени по „Слава свѣтѣй“ поемъ „Хрѣзъ воскресѣ“ 3-ды и агіе чтемъ „Слава въ вышнихъ Богъ“ 3-ды и пр. На Богъ Господь: тропарь Благообразный 2-ды, Слава: троп. Ап. И нынѣ: Мѣроносицамъ. По 1-ой и 2-ой кадизмѣ сѣдаленъ Тріоди. Полувеліе. Величаніе. Сѣдалны Свѣтаго 3, Степенна: „Отъ юности моея“. Прокименъ: „Къ всю землю“. Ёв. отъ Іоанна 67. Воскресеніе Хрѣво разъ. Пс. 50. Слава: „Молитвами св. Апостола; И нынѣ: „Молитевъ ради Пр. Бцы“. На стихъ: „Помилуй ма Боже“ стихира гл. 1-ый: „Христѣ послѣдовалъ еси“. Ёкт. Спаси Боже. Канонъ Тіоди и Свѣтаго. Катавасія „Воскресеніа день“. На 9-ой пѣсин: Честнѣйшю. Ёвѣтиленъ Апост. Слава и Нынѣ: Праздника. На Хвалитехъ стихиры воскресны 3 и Апост. 3. Слава Свѣтаго, И нынѣ: Праздника. Славословіе вел. По Трисвятѣмъ троп. Благообразный Іосифъ“ Сл. Свѣтаго, И нынѣ: Мѣроносицамъ женамъ. Ёктеніи 2 и отпѣстъ Антипасхи безъ Креста. — в) На Литургіи по вхѣдѣ: Тропарь. „Благообразный Іосифъ“ и Свѣтаго Сл. Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: „Радоватиса Мѣроносицамъ“. Прокименъ Свѣтаго. Ап. 29. Ёв. отъ Лѣки 17. Ёмѣсто Достойно: „Ангелъ вопіаше“. Отпѣстъ безъ Креста.

## Май.

1) 1-го (14.) Недѣля 4-ая о Разслабленномъ. Гл. 3. (Слѣжеъ Свѣтыхъ прелагаемъ на Повечеріе.) а) Къ Свѣботѣ на великой Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“ поемъ „Хрѣзъ воскресѣ“ 3-ды, и такъ Трисвятѣе и прочаа обычно. На Гди воззвахъ стихиры 10 изъ Тріоди, Слава и Нынѣ: тамже вхѣдъ. Прокименъ великій дне. На Стиховнѣхъ стихира воскресна 1-а, и стихиры Пасхи съ припѣвы ихъ (и вылетъ цѣлованіе Креста.) Слава гл. 8-ый: „Къ притворѣ Голомоновѣ“, И нынѣ: „Воскресеніа день“ и такъ „Хрѣзъ воскресѣ“ единожды. По Нынѣ отпѣшаша: Тропарь „Да веселѣтсѣ“, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Та хѣдѣтайствовавшю“. Отпѣстъ Пасхи съ Крестомъ. — б) На Утрени по „Слава свѣтѣй“, „Хрѣзъ воскресѣ“ 3-ды и прочаа обычно. На „Богъ Гдѣ“ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава и Нынѣ: „Та хѣдѣтайствовавшю“. По обычайныхъ кадизмахъ (2, 3. и 17-аа) сѣдалны изъ Тріоди. Ангелскій соборъ. Упакои и Степенна гл. читаются. Прокименъ воскресенъ, Ёв. отъ Лѣки 112. Воскресеніе Хрѣтово 3-ды. Пс. 50. прочаа, какъ въ предидущю Недѣлю. Канонъ Пасхи, Богородицы и о Разслабленномъ. Катавасія: „Воскресеніа день“. На

9-ой пѣсни: „Ангелъ вопіаше“. По канонѣ ект. малая и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“ 3-ды. Свѣтили: „Плотію оучишъ“ 1-разъ; Слава и Нынѣ: свѣтили Разслабленнаго. На Хвалитехъ стихиры Тріоди 8, Слава: Тріоди, И нынѣ: „Превлагословенна“. Благословіе великое. По Трисвѣтомъ Троп. „Днесъ спасеніе міръ“. Ектеніи 2 и Отпѣстъ Пасхи съ Крестомъ. — в) На Литургіи Изобразительная, по вхѣдѣ троп. воскресенъ, Слава: конд. Тріоди, И нынѣ: „Аще и къ гробу“. Прокименъ: „Бѣди Гдѣ милость твоа“. Ап. 23. Ев. отъ Іоанна 14. Прочаа, какъ къ недѣлю Мгроносницъ. — г) Въ тѣсюже Недѣлю на Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“, „Хрсъ воскресъ 3-ды. Три-

Мѣсяцъ	Свѣдѣніе	Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней	Мѣсяцъ	Свѣдѣніе	Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней
рѣсскій	римскій	Имена дней седмицъ	рѣсскій	римскій	Имена дней седмицъ
Нед. 4-ая о Разслабленномъ. Гл. 3. Оутр. Ев. воскр. 4-ое отъ Авкс. зач. 112. На Лит. Ап. зач. 23. Ев. отъ Іоанна зач. 14.			15 (28)	Нед.	☩ Пахоміа
1 (14)	Нед.	Іеремій пророкъ	16 (29)	Пон.	Θеодора
2 (15)	Пон.	Иданасій Великій	17 (30)	Втѣр.	Андроніка Ап.
3 (16)	Втѣр.	Тимодей	18 (31)	Сѣр.	Отданіе Пасхи
4 (17)	Сѣр.	Пелагіа (Преположеніе)	19 Ю.1.	Четв.	☩ Вознесеніе
5 (18)	Четв.	Ирина мѣченица	20 ( 2)	Пат.	Θалладей
6 (19)	Пат.	Іова	21 ( 3)	Сѣбв.	† Констант. и Елена
7 (20)	Сѣбв.	Акакіа мѣченка	Нед. 7-ая св. Отецъ І-го Никейск. Собора Гл. 6. Оутр. Ев. воскр. 9-ое отъ Іоанна 66. На Лит. Ап. зач. 44. Ев. отъ Іоанна 56.		
Нед. 5-ая о Самарянынѣ. Гл. 4. Оутр. Ев. воскр. 7-ое отъ Іоан. зач. 63. На Лит. Ап. зач. 28. и 68. Ев. отъ Іоанна зач. 12. и 61			22 ( 4)	Нед.	Басилискъ
8 (21)	Нед.	† Іоаннъ Ап. и Ев.	23 ( 5)	Пон.	Михаилъ Еп.
9 (22)	Пон.	Исаіа пророкъ	24 ( 6)	Втѣр.	Симѣонъ
10 (23)	Втѣр.	† Симѣонъ Зил. Ап.	25 ( 7)	Сѣр.	† Тр. О. Гл. І. Кр.
11 (24)	Сѣр.	Мокий (Отд. Препол.)	26 ( 8)	Четв.	Карпъ
12 (25)	Четв.	Епифаній	27 ( 9)	Пат.	Θерапонтъ (От. Коз.)
13 (26)	Пат.	Гликерій	28 (10)	Сѣбв.	Сѣбвѣота оучопшихъ
14 (27)	Сѣбв.	Исидоръ	Нед. 8-ая Пятдесятницы. Оутр. Ев. отъ Іоанна 65. На Лит. Ап. 3. Ев. отъ Іоан. 21.		
Нед. 6-ая о Слѣпомъ. Гл. 5. Оутр. Ев. воскр. 8-ое отъ Іоанна 64. На Лит. Ап. 38. Ев. отъ Іоанна 34.			29 (11)	Нед.	☩ Сош. св. Духа
			30 (12)	Пон.	☩ Сош. св. Д. и Пр. Тр.
			31 (13)	Втѣр.	Ерміи и Ермей

свѣтое и проч. По ектеніи мирной кад. нѣтъ. На Гдѣ воззвахъ стихиры Свѣт. 6, Слава Свѣтаго; И нынѣ: „При окчей кѣпели“. Вхѣда нѣтъ. На стиховнѣхъ стихиры праздника, иже сѣтъ на „Господи воззвахъ“. Слава Свѣтаго, И нынѣ: праздника. По „Нынѣ отпѣщаніи“: троп. воскр., Слава Свѣт., И нынѣ Богород.: „Та хѣдатѣйствовавшю“. Отпѣстъ малый безъ Креста: „Воскресый изъ мертвыхъ“.

Примѣчаніе: Въ сію Недѣлю выкаетъ по Лит. благословеніе настѣяннаго поля. И то слѣдующимъ спосовомъ: Чинъ благословенія поля настѣяннаго. По св. Литургіи Іерей велѣгласитъ сін слова: „Бъ

миромъ изыйдѣмъ“ и пр., и процессіа изшедъ изъ церкви, предидѣ-  
щемъ крестоносцѣ, идетъ на поле. На пѣти разныхъ пѣсняхъ поются,  
отлично же: Отче нашъ и Бдце Дѣво. Пришедше на поле на мѣсто  
назначенное, Іерей въ первыѣхъ обратится лицемъ въ востокъ (I.  
Статія), пѣвецъ же зачинаетъ читати Пс. 84. По Пс. Іерей возгла-  
шаетъ „Гдѣ помолимся и велегласитъ 1-ю молитву: „Гдѣ предвѣч-  
ный Боже“, посемъ сѣдѣетъ ѿв. и такъ 2-ю молитву: „Всемогій  
Боже“. Посемъ Іерей первѣе заклиняетъ словами: „Заклинаю вы, воз-  
дѣшныя волны“ и такъ кропитъ священною водою поле и благосло-  
витъ сѣмена глаголюще: „Да благословитъ Богъ“ и симъ окончитъ  
статію. Посемъ Іерей обернется на югъ (II. Статія), а ликъ чтетъ  
Псалмъ 125-ый. По Псалмѣ Іерей читаетъ 1-ю молитву: „Бладо  
Святый“, посемъ чтетъ ѿв. и такъ вновь чтетъ 2-ю молитву:  
„Оумножи молитися Благо“. По молитвѣ первѣе заклиняетъ гла-  
гола: „Заклинаю вы облаки“, посемъ благословитъ поле съ священною  
водою глагола: „Благослови Гдѣ землю“. Третійразъ Іерей обернется  
на западъ (III. Статія), а пѣвецъ читаетъ пс. 146-ый. По псалмѣ  
Іерей глаголетъ 1-ю молитву: „Бладо Іисусе Христѣ“, чтетъ ѿв., и  
вновь читаетъ 2-ю молитву: „Всемогій“. Послѣ которой первѣе за-  
клиняетъ словами: „Заклинаю вы волны и вѣтры“, и такъ благо-  
словитъ поле глагола: „Да благословитъ вы сѣмена“. На послѣдѣ  
обернется Іерей къ сѣверу (IV. Статія), а ликъ чтетъ Пс. 147-ый.  
Тѣтъ Іерей первѣе глаголетъ молитву: „Творче всѣхъ“, чтетъ ѿв.  
и вновь глаголетъ молитву 2-ю: „Бладо Святый“. По молитвѣ  
заклинаетъ словами: „Заклинаю: вы діаволы“ и такъ благословитъ  
поле кропа священною водою глагола, якоже прежде „Да благосло-  
витъ“, и окончится и IV-ю статію, по которой возвратится въ  
церковь. На пѣти чтѣтся Евангеліа: 1) отъ Марка 52., 2) Марк.  
17., 3) Лук. 66., 4) Іоанна 20. и поется Славословіе. Въ церкви же  
отпѣетъ Пасхи съ крестомъ.

2) 4-го (17.) Середа Преполовенія. (Служба Свѣта поемъ на  
Почечеріи.) а) Въ Вторникъ на великой Вечерни по обычному началѣ  
кар. 9-ю, на Господи возвахъ стихиры изъ Тріоди въ повторяюще.  
Слава и Нынѣ: тамже. Вхѣдъ. Прокименъ дне: „Милость твою“. Чте-  
ніе. Ект. 2. На стиховнѣхъ всѣ изъ Тріоди. По Нынѣ отпѣ-  
щени: троп. Преполовенія разъ. Отпѣетъ великій безъ Креста въ  
немже и Свѣтаго, иже на радѣ поминаемъ. — б) На Утрени по  
обычному началѣ на Богъ Гдѣ Тропарь Преполовенія 3-ды. По обы-  
чайныхъ кар. (10-ю и 11-ю) сѣдальны Преполовенія. По 2-омъ сѣ-  
дальнѣ Іерей выходитъ передъ царскія двери и чтетъ: „Воскресеніе  
Христово“ разъ. И акіе пс. 50. Канѣны преполовенія: Катакасія же:  
„Море огрѣстнаго еси“. На 9-ой пѣснѣ не поемъ Честнѣйшю, но ір-  
мосъ 9-ой пѣснѣ. Свѣтилъ Преполовенія 3-ды. На хвалитехъ сти-  
хиры всѣ Преполовенія изъ Тріоди. Славословіе великое. По Трисла-  
вомъ троп. Преполовенія: разъ Ектенія и отпѣетъ великій безъ  
Креста. — в) На Литургіи Изобразительная. По вхѣдѣ: троп. Пре-  
половенія; Слава и Нынѣ: Кондакъ его. Прокименъ: „Белій Гдѣ  
нашъ“. Ап. 34. ѿв. отъ Іоанна 26. Въ мѣсто Достойно ірмосъ: „Чжде



матеремъ дѣвство“ лишь въ сей день (въ прочія же дни по праздни-  
ства Преполовенія поемъ: „Ангелъ вопіаше“ и „Свѣтиса“.) Отпѣствъ  
Пасхи съ Крестомъ.

3) 8-го (21. Маа.) Недѣля 5-ая о Самарянынѣ и св. Ап. и Еван-  
гелиста Іоанна. Гл. 4-ый. а) На великой Вечерни по Благословенъ Богъ  
нашъ „Хрѣъ воскресѣ“ 3-ды, Трисвѣтое и проч. кад. 1-аа вса. На Гди  
воззвахъ стихиры воскресны гл. 4-го 3, Разслабленнаго 3 и Ап. 4,  
Слава: Разслабленнаго изъ Тріоди; И нынѣ догматъ гл. 4-го. Вхѣдъ.  
Прокименъ дне. Чтеніе. На стиховнѣхъ стихира воскресна 1, и Стихъ.  
Пасхи съ стихи ихъ на срединѣ церкви (и бываеъ цѣлованіе Креста.)  
Слава: Апост.; И нынѣ: „Воскресеніа день“ и „Хрѣъ воскресѣ“ разз.  
По нынѣ отпѣцаеши: троп. воскресенъ; Слава: троп. Ап.; И нынѣ:  
„Вса паче“. Отпѣствъ Пасхи съ Крестомъ. — б) На Утрени по „Слава  
Свѣтѣй“ Хрѣъ воскресѣ 3-ды и такъ „Слава въ вышнихъ Богъ“  
3-ды. На „Богъ Гдѣ“ троп. воскр. 2-ды, Слава: Ап., И нынѣ Бого-  
родиченъ: „Вса паче“. По обычныхъ кадизмахъ (2. и 3.) сѣданы  
изъ Тріоди. Полгелей, Величаніе. Ангелскій Соборъ. Упакой гласа. По-  
семъ оба сѣданы Свѣтаго. Слава и Нынѣ: Сѣдаленъ 3-ій Свѣтаго  
иже по Полгелю. Степенна и Прокименъ воскр. Ёв. воскресное 7-ое  
отъ Іоанна 63. Воскресеніе Хрѣтово 3-ды и проч. Канонъ Пасхи, Бого-  
родицы, Апост. и о Самарянинѣ. Катавасія; Воскресеніа день. На  
9-ой пѣсни: Ангелъ вопіаше. По канонѣ ект. малаа и „Свѣтъ Гдѣ  
Богъ нашъ“ 3-ды. Свѣтилиенъ: Пасхи, Слава: Апост.; И нынѣ: Са-  
марянинѣ. На Хвалитехъ стихиры Тріоди 4, Апостола 4 съ наслав-  
никомъ. Слава: Тріоди; И нынѣ: Превлагословенна. Славосл. великое.  
По Трисвѣтомъ троп. Воскресъ изъ гроба. Отпѣствъ Пасхи съ Кре-  
стомъ. — в) На Литургіи Изобразительнаа; по вхѣдѣ троп. воскр.  
и троп. Апост.; Слава: кондакъ Тріоди; И нынѣ: Яще и въ гробѣ.  
Ап. 28. и 68. Ёв. отъ Іоан. 12. и отъ Іоанна 6. Прочаа какъ въ  
Недѣлю Разслабленнаго. — г) Въ тойже день на Вечерни на Гди воз-  
звахъ стихиры 1-мъ свѣтомъ 3, 2-мъ свѣтомъ 3. Слава и Нынѣ:  
праздника. Вхѣда нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры праздника, иже  
сѣтъ на Гди воззвахъ, Слава и Нынѣ: праздн. По Нынѣ отпѣцаеши:  
троп. воскр. и троп. пророкъ; Сл.: Мѣченикъ, И нынѣ: „Еже отъ  
вѣка“. Отпѣствъ малый безъ Креста: „Воскресный изъ мертвыхъ и проч.

4) 10-го (23.) Вторникъ. Св. Ап. Симона Зилота. а) Въ Понедѣ-  
локъ на великой Вечерни „Блаженъ мѣжъ“, на Гди воззвахъ сти-  
хиры праздника 3 и Свѣтаго 5. Слава: Свѣтаго, И нынѣ: праздн.  
Вхѣдъ, Чтеніе 1. Ектенія. На Стиховнѣхъ стих. и Сл. Свѣтаго, И  
нынѣ: праздн. По „Нынѣ отпѣцаеши“ троп. Свѣт., Сл. и Нынѣ: пре-  
половенія. — б) На Утрени по кадизм. сѣд. Тріоди, полгелей, величаніе,  
посемъ сѣд. Свѣт. всѣ и отъ юности моя. Прок. „Въ всю земаю“. Ёв.  
67. На Хвалитехъ стихиры праздника 3 и Свѣтаго 3. Слава Свѣ-  
таго, И нынѣ: праздника. Славословіе великое. Троп. воскр., Слава  
Свѣт., И нынѣ: преполовенія. — в) На Литургіи троп. праздника,  
и Свѣтаго, Слава Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: праздника. Апост. 131.  
Еванг. отъ Мар. 56.

5) 11-го (24.) Среда. Отданіе Преполовенія. а) Въ Вторникъ на  
Вечерни кадизма радоваа. На Гди воззвахъ стихъ. Преполовенія 6,

Слава и Нынѣ: тамже. Входа нѣтъ. На Стиховн. стих. Преполовеніа съ стихи нхъ, Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаши: троп. преполовеніа. Отпѣстъ безъ Креста, въ немже и Скатаго поминаніа. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ троп. Преполовеніа 3-ды. По каризмахъ сѣдальны праздника. Воскресеніе Христова разъ. Пс. 50. Канонъ: Преполовеніа, Катавасіа: „Море оггстигъ еси“. На 9-ой пѣсни не поемъ Честнѣйшю, но ірмосъ 9-ой пѣсни. Свѣтиленъ Преполовеніа. На Хвалитехъ стихиры Преполовеніа 4, Слава и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трискатомъ троп. Преполовеніа Сктеніи 2 и Отпѣстъ безъ Креста. — в) На Литургіи по входѣ: троп. Преполовеніа, Слава и Нынѣ: Кондакъ Преполовеніа. Проким. Преполовеніа. Ап. 32. Св. отъ Іоан. 18. Емѣсто Достойно: „Чжде матеремъ дѣвство“. Отпѣстъ Пасхи съ Крестомъ.

6) 15-го (28.) Недѣля 6-ая о Слѣпомъ. Гл. 5. (Св. Пахоміа поемъ на Повечеріи.) а) Въ Свѣотѣ на великой Вечерни кад. 1-аа. На Гди воззвахъ стихиры воскресны 7. Слѣпаго 3. Слава Слѣпаго изъ Тріоди: „Гди мимоходай“, И нынѣ догматъ: „Въ чермнѣмъ морі“. Входа. Прокименъ дне: „Гдѣ воцариса“. На Стиховнѣхъ стихира воскресна 1, и Стихиры Пасхи съ стихи нхъ на серединѣ церкви (и бываеъ цѣлованіе Креста.) Слава: Тріоди „Правды солнце“; И нынѣ: „Воскресеніа день“ и „Хрзъ воскресѣ“ разъ. По Нынѣ отпѣшаши троп. воскресенъ: „Совезначалное Слово“. Гл. и Нынѣ: Богородиченъ: „Радѣса двере“. И отпѣстъ Пасхи съ Крестомъ. — в) На Утрени по „Слава свѣтѣй“ Хрзъ воскресѣ 3-ды и такъ глаголетсѣ: „Слава въ вышнихъ Богѣ“ 3-ды. На Богъ Гдѣ троп. воскр 2-ды. Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Радѣса двере“. По обычныхъ кад. (2-аа и 3-аа) сѣдальны воскресны изъ Тріоди. Анг. Соборъ. Впакой гласа. Степенна и Прок. воскр. Св. отъ Іоанна 64. Воскресеніе Христова 3-ды. Пс. 50-ый Сл.: „Молитвами св. Ап.“ И нынѣ: „Молитвами Пр. Богородицы“. На стихъ: „Пом. ма Боже“ стихира: Воскресъ Исхсзъ отъ гроба. Скт. Спаси Боже. Канонъ Пасхи, Богородицы и Слѣпаго. Катавас.: „Спасителю Богѣ“. На 9-ой пѣсни: „Ангелъ вопіаше“. По канонѣ обычно. Свѣтиленъ: „Плотію оучснхъ“ 1-ды. Слава и Нынѣ: Слѣпаго. На Хвалитехъ стихиры изъ Тріоди вса. Слава: Тріоди: „Кто возглаголетъ“; И нынѣ: Прѣблагословенна. Славословіе вел. По Трискатомъ троп.: „Днесъ спасеніе мірѣ“. Скт. 2 и отпѣстъ Пасхи съ Крестомъ. — в) На Литургіи Изобразит. По входѣ: троп. воскресенъ. Слава: Конд. Слѣпаго, И нынѣ: „Яще и въ гробѣ“. Проким. Недѣли Слѣпаго. Ап. 38. Св. отъ Іоанна 24. При концѣ цѣлованіе Креста и Отпѣстъ Пасхи съ Крестомъ. — г) Въ тѣсюе Недѣлю на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры изъ Тріоди 3, и св. 3. Слава и Нынѣ: праздника. Входа нѣтъ. На Стиховнѣхъ стих. Тріоди. Гл.: Скатаго; И нынѣ: праздника. По Нынѣ отпѣшаши: троп. воскресенъ: „Совезначалное“; Сл.: троп. Скатаго, И нынѣ Богородиченъ: „Гавріилъ вѣщавшъ“. Отпѣстъ малый безъ Креста: „Воскресый изъ мертвыхъ“.

7) 18-го (31.) Среда. Отданіе Пасхи. (Отправка св. Θεодота берется на Повечеріи.) а) На Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“ Хрзъ

воскресе 3-ды съ стихѣ. И авіе по стисѣхъ „Прійдите поклонимса“. Пс.: „Благослови душе моя“. По ектеніи мирной кад. 9-аа. На Гди воззв. стих. изъ Тріоди 6, Сл. и Нынѣ: тамже. Входа нѣтъ. Прок. дне. Сподоби. Исполнимъ. На Стиховнѣхъ стихира воскресна и Стихиры Пасхи съ припѣвы ихъ (поются лишь на странѣ, цѣлованіе Креста не бываетъ.) Слава и Нынѣ: „Воскресеніа день“ и „Хрсъ воскрес“ разъ. По Нынѣ отпѣшаши: троп. воскресенъ, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Радѣйса двере Господна“. Ект.: „Помилѣй насъ Боже“ и отпѣтъ малый безъ Креста: „Воскресый изъ мертвыхъ“, въ немже и Сватаго, иже на радѣ, поминемъ. — б) На Утрени по „Слава сватѣй“ поемъ „Хрсъ воскр.“ 3-ды съ стихѣ и пр. На Богъ Гдѣ троп. воскресенъ: „Собезначалное“ 2-ды. Слава и Нынѣ: Богородиченъ его. По кад. (10. и 11. сѣдалны изъ Тріоди. (Св. нѣтъ.) Воскресеніе Хртова разъ. Пс. 50. и проч. Кан.: Пасхи, Слѣпаго и Предпразднства Вознесенія. Катавасія: „Спасителю Богъ“. На 9-ой пѣсни: Анг. вопіаше. По канонѣ свѣтилиенъ: „Плотію оученъ“ 2-ды. Слава и Нынѣ: Слѣпаго. На Хвалитехъ Стихиры Слѣпаго 4, также Стихиры Пасхи съ стихѣ ихъ (на странѣ.) Слава и Нынѣ: „Воскресеніа день“ и „Хрсъ воскрес“ разъ. Славословіе великое. По Трисвятѣ: Троп. „Собезначалное“; Слава и Нынѣ Богородиченъ его: „Радѣйса двере Гдна“. Ект. 2 и отпѣтъ великій безъ Креста, въ немже и Сватаго, иже на радѣ, поминемъ. — в) На Литургіи Изобразительная. По входѣ: Троп. „Собезначальное Слово“; Слава: Кондакъ Слѣпаго: И нынѣ Конд. Пасхи: „Аще и въ гробѣ“. Прок. Пасхи: „Сей день, егоже сотвори Гдѣ“. Ап. и Св. дне радвое т. е. Ап. 41. Св. отъ Іоан. 43. Прочаа слѣжба, какъ въ Недѣлю Пасхи. Отпѣтъ Пасхи съ Крестомъ. По отпѣтѣ: „Хрсъ воскрес“.

8) 19-го (1). Четверъ. Вознесеніе Господне. (Отправа свѣдѣнника Патрікіа беретса на Повечеріи въ Четверъ, понеже въ Середѣ не бываетъ Повечеріе ради Всенощнаго Бдѣнія). а) На малой Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“ глаголемъ: Трисвятѣ. Отче нашъ. Прійдите покл. 3. и проч. По 103-омъ псалмѣ вѣмѣсто ектеніи мирной Гди пом. 12. и слѣдѣтъ Господи воззвахъ. Стихиры 4 праздника; Слава и Нынѣ: тамже. Входа нѣтъ. Прокименъ дне: „Боже въ имѣ твое спаси ма“. Вѣмѣсто „Исполнимъ“ Гди пом. 12. На Стиховнѣхъ все праздника. По Нынѣ отпѣшаши: точію тропарь праздника Ект.: Помилѣй насъ Боже и отпѣтъ праздника наименьшій: „Въ славѣ вознесыйса“ и проч. — б) На вел. Вечерни съ Литією Іерей облеченный въ епитрахиль и фелонѣ отворяетъ царскія двери, покадитъ св. храмъ, и возвратившесѣ передъ царскія двери, ликѣ глаголющъ: „Покелите“ возглашаетъ: „Гди благослови. Слава сватѣй“ и проч. „Прійдите покл.“ 3. и псаломъ предначинательный. По ектеніи мирной кадизмъ не глаголемъ. На Господи воззвахъ стихиры праздника 10. Слава и Нынѣ: „Нѣдръ отеческихъ“. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе. Ектенія: Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. Посемъ ликъ исходитъ на серединѣ церкви и поетъ стихиры литійны. Слава и Нынѣ: „Гди таинство“. Іерей же выходитъ изъ Олтаря на амвонъ кадитъ цѣлѣю церковь, и по каденіи идетъ на серединѣ церкви къ тетраподѣ. Послѣ стихиръ литійныхъ тѣтъ велегласитъ ектенію: „Спаси Боже“



и проч. По ектеніи стихиры на Стиховнѣхъ 3 съ Слава и Нынѣ. По Нынѣ отпѣцаши Трисвѣтое, Отче нашъ, по возгласѣ Іерей поетъ тропарь праздника разъ, и пѣвецъ 2-ды. Подъ пѣніемъ тропаря Іерей крестообразно кадитъ предложеніе на тетраподѣ приготовленное. По скончаніи сего пѣнія Іерей велегласитъ: „Гдѣ помолимся“ и чтетъ молитву на благословеніе хлѣбовъ. По молитвѣ Іерей кадитъ предложенныя дары и поетъ „Бѣди има Гднѣ“ 1-ды, а пѣвецъ 2-ды. Посемъ Іерей отходитъ предъ царскія двери, а ликъ чтетъ псалмъ: „Благословлю Гдѣ“ . . . даже до . . . „не лишатся всякаго блага“ и добавляетъ „Именемъ Господнимъ благослови Отче“, на что Іерей глаголетъ „Слава свѣтѣй“ и слѣдуетъ Оутрена. — в) На Утрени по „Слава свѣтѣй“ читается Слава въ вышнихъ Богъ 3-ды и проч. Ект. мирная. На Богъ Гдѣ тропарь праздника 3-ды. По обычныхъ кад. (13. и 14.) сѣдалны праздника. Полгелей. Величаніе сѣдаленъ 3-й и Степенна: „Отъ юности моея“. Прокименъ праздника. Еванг. отъ Марка 71. Воскресеніе Хрво одиножды. Пс. 50. Слава: Молитвами св. Апостолъ, И нынѣ: Молитвами Пр. Бцы. На стихъ: „Помилуй ма Боже“ стихиры: „Днесь на небесѣхъ“ Ект. „Спаси Боже“. Каноны два праздника. Катавасія: „Божественнымъ покровенъ“. На 9-ой пѣсни „Величай“. По канонѣ свѣтилъ праздника 3-ды. На Хвалитехъ стихиры праздника 4, Слава и Нынѣ: „Родился еси“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: точію тропарь праздника. Ектеніи 2 и отпѣсетъ великій праздника. — г) На Литургіи антифоны и входное праздника. По входѣ тропарь: „Вознеслся еси“, Слава и Нынѣ: кондакъ праздника. Трисвѣтое. Прок. Праздника. Ап. 1. Ев. отъ Лвки 114. Вмѣсто Достойно ірмосъ: „Та паче оума“. Вмѣсто: „Благословенъ градый“, „Ма многая лѣта Бдко“, „Да исполнятся“ и „Бѣди има Гднѣ“ поется: „Вознесыйся на небеса Боже“ до отданія. Отпѣсетъ праздника и мированіе. — д) Въ тойже день Вечерню начинаемъ съ „Благословенъ Богъ нашъ“ и такъ Трисвѣтое и прочая обыкновенно. По ектеніи мирной кадизмы нѣтъ. На Гдѣ воззвахъ стихиры праздника 3, и св. Олалеле 3. Слава и Нынѣ праздника: „Родился еси“. Входъ. Прокименъ великій: „Богъ нашъ“ и проч. На Стиховнѣхъ стихъ праздника 3, Слава и Нынѣ праздника: „На горахъ свѣтыхъ“. По Нынѣ отпѣцаши: Тропарь Свѣтаго. Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣсетъ великій праздника.

9) 21-го (3. Юна) Свѣбота Святыхъ великихъ и Равноапостоловъ Константина и Елены. а) Въ Платокъ вечеръ на вел. Вечерни по ект. мирной „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гдѣ воззвахъ стихиры Праздника 4, и Свѣтыхъ 4. Слава Свѣтыхъ: „Богатое даровъ“, И нынѣ догматъ 5-го гласа. Входъ. Прокименъ дне. Чтеніе. Ект. 2. На Стиховнѣхъ стихиры воскр. 4. 5-го гл. съ припѣвкы ихъ. Слава: Свѣтыхъ. И нынѣ праздн.: „Иа горѣ Елеонскѣю“. По Нынѣ отпѣцаши: Троп. Свѣт., Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣсетъ великій. — в) На Утрени на Богъ Господь тропарь праздника 2-ды, Слава Свѣтыхъ, И нынѣ: праздника. По обычныхъ кадизмахъ сѣдалны праздн. Полгелей. Величаніе. По величаніи 2 сѣдалны Свѣтыхъ, Слава: по Полгелейный сѣдаленъ и Нынѣ: праздн. Степенна гл. 4-го: „Отъ юности моея“. Прокименъ Свѣтыхъ. Еванг. отъ Іоанна 36. Пс. 50.

Слава: „Молитвами боговѣщанныхъ Царей“. И нынѣ: „Молитвами Пр. Бдцы. На стихъ: „Помилуй мя Боже“ стихира гл. 2-ый: „Благочестиваго Константина“. Ект. „Спаси Боже“. Канонъ праздни. и Святыхъ. Катавасія: Праздника. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ Свѣтилихъ Святыхъ; Слава и Нынѣ: праздника. На Хвалитехъ стихиры праздни. 3. (стиховна Оутренаа) и Святыхъ 3, Слава Святыхъ; И нынѣ праздника. Славословіе великое. По Трисвatomъ: тропарь Святыхъ. Слава и Нынѣ: праздника. Ектеніи 2. и отпѣстз великій. — в) На Литургіи по входѣ: тропарь праздника и Святыхъ, Слава: Кондакъ Святыхъ, И нынѣ Кондакъ праздника. Прокименъ праздни. и Святыхъ: „Бъ всю землю“. Ап. зач. 200. Еванг. отъ Іоанна 35. отъ полѣ. Прочаа обычно. Отпѣстз.

10) 22-го (4.) Нед. св. Отецъ 1-го Никейскаго Собора. Гл. 6. (Слѣжеъ св. Василиска poemъ на Повечеріи) а) Бъ Свѣотѣ на великой Вечерни „Благословенъ Богъ нашъ“ и аѣіе Трискатое и пр. По ект. мирной кад. 1., На Гди воззвахъ стихиры воскр. 3, Вознесеніа 3, и св. Отцемъ 4, Слава: св. Отцемъ, И нынѣ догматъ: „Кто тебе не оублажитъ“. Вхoдъ. Прокименъ: „Гдѣ воцариса“ 4-разъ. Чтеніе. Ект. 2. На стиховнѣхъ стихиры изъ Тріоди 4, Слава: Отцемъ, И нынѣ: Вознесеніа. По Нынѣ отпѣщ.: тропарь воскресень; Слава: троп. св. Отцевъ, И нынѣ: Вознесеніа. Отпѣстз великій недѣльный. — б) На Утрени по „Благословенъ Богъ нашъ“ Прійдите пока. 3-ды и пр. На Богъ Гдѣ троп. воскр. 2-ды, Слава: тропарь св. Отцевъ, И нынѣ: Вознесеніа. По кад. (2., 3. и 17.) сѣдалы Тріоди. Ангелскій соборъ. Упакой и Степенна гл. Прок. Тріоди. Ев. отъ Іоанна 66. Воскресеніе Хртко разъ. Прочаа обычно. Канонъ: Воскресенъ, Вознесеніа и св. Отцевъ. Катавасія: „Божественнымъ покровенъ“. На 9-ой пѣсни „Богородицѣ“ и „Честнѣйшю“. „Сватъ Гдѣ“ 3-ды. На Хвалитехъ стихиры воскресны 4 и св. Отецъ 4, Слава св. Отецъ: „Отцевъ ликъ“, И нынѣ: Преблагословенна. Славословіе великое. По Трисвatomъ тропарь воскресенъ: „Воскресъ изъ гроба“. Ектеніи 2. и отпѣстз недѣльный. — в) На Литургіи антифоны изобразительніи. На входѣ: Прійдите пока. и припѣвъ окончательный праздни. до отданія. По входѣ: Тропарь воскресенъ, Вознесеніа и св. Отецъ. Слава: кондакъ святыхъ Отецъ, И нынѣ: кондакъ Вознесеніа. Прок. Отцевъ: „Благословенъ еси Гди“. Ап. зач. 44. Ев. отъ Іоанна 56. Емѣсто Достойно: „Келичай“ и ірмосъ: „Та паче оума“. Прочаа, какъ сказано было на самый праздни. Отпѣстз недѣльный. — г) Бъ тѣюже Недѣлю на повседневной Вечерни „Благословенъ Богъ нашъ“ и аѣіе Трискатое и проч. По ект. мирной кад. нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры Тріоди 3, и Сватаго 3. Слава св. Отецъ, И нынѣ: Вознесеніа, Вхoда нѣтъ. На стиховнѣхъ изъ Тріоди. Слава св. Отецъ, И нынѣ праздни. По Нынѣ отпѣщаеши троп. св. Отцевъ, Слава: Сватаго, И нынѣ: Вознесеніа. Отпѣстз малый праздни.

11) 25-го (7. Юніа). Среда. Третіе Обрѣтеніе ч. Главы св. Іоан. Крестителя. а) Бъ Вторникъ на вел. Вечерни кад. 1-а: „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Господи воззвахъ стихиры праздни. 3, и Предтечи 5, Слава: Предтечи; И нынѣ праздни.: „Въиде Богъ“. Вхoдъ. Чтеніе. На Стиховнѣхъ стихиры Предтечи 3, Слава: Пред-



течи, И нынѣ: Праздника. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Предтечи; Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣстѣ праздника. — в) На Утрени на Богъ Господь тропарь праздника 2-ды, Слава: Предтечи, И нынѣ: праздника. По обычныхъ канонизмахъ сѣдальны Предтечи, Слава и Нынѣ: праздника. Полувелей, Величаніе. Сѣдальны 3-ій Предтечи. Степенна: „Отъ юности“. Прок. Предтечи. Єв. отъ Лкѣи 31. (Воскресеніе Христова не глаголемъ). Прочаа обычно. Стихира Предтечи „Иже первѣе на блюдѣ“. Канонъ праздника и Предтечи. Катавасіа: „Божественнымъ покровенъ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. Свѣтилиенъ Предтечи. Слава и Нынѣ: праздника. На Хвалитехъ стихиры праздн. 3, Предтечи 3, Слава: Предтечи; И нынѣ праздника: „На горѣ Сіонскѣю“. Славословіе великое. По Трискатомъ: троп. Предтечи, Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣстѣ праздника, въ немже и Святый поминается. — в) На Литургіи на входѣ „Прійдите покл.“ и прикѣвъ окончательный праздника; по входѣ тропарь праздника и Предтечи, Слава: Кондакъ Предтечи, И нынѣ: Кондакъ праздн. Прок. Пред.; Яп. 176. Єв. отъ Мар. 40. Прочаа, какъ на самый праздникъ. Отпѣстѣ праздника.

12) 27-го (9. Юніа) Пятница. Отданіе Вознесенія. Все такъ отпавляется, какъ на самый праздникъ кромѣ входа, полувелей и Євангеліа оутреннаго. а) На Вечерни на Господи воззвахъ стихиры праздника 6, поемъ на самый праздникъ, Слава и Нынѣ: „Нѣдръ отеческихъ“. Входа нѣтъ. На стиховнѣхъ стихиры праздника 3 съ Слава и Нынѣ. По Нынѣ отпѣшаши: точію троп. праздн. Отпѣстѣ малый праздника, въ немже и Святый, иже на радѣ, поминается. — в) На Утрени на „Богъ Господь“ тропарь праздн. 3-ды. По кан. (19-аа и 20-аа) сѣд. 2 праздн. (Полувелей нѣтъ). Пс. 50. Каноны два. Катавасіа: „Божественнымъ покровенъ“. На 9-ой пѣсни: Величай. На Хвалитехъ стихиры праздн. 4, Слава и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трискатомъ троп. праздн. разв. Єкт. 2 и отпѣстѣ великій праздн. — в) На Литургіи Изобразительная. По входѣ: троп. праздн. Слава и Нынѣ: Кондакъ праздн. Прокименъ: „Вознесися на небеса Боже“. Яп. 50. Єванг. отъ Іоанна 57. Прочаа какъ на самый праздникъ. Отпѣстѣ праздника. По отпѣстѣ поемъ троп. праздника.

Примѣчаніе: Въ Патокъ, Свѣотѣ и Недѣлю прилѣчившихся Святыхъ сѣбже поемъ прежде на Повечеріахъ сей седмицы, т. е. въ Понѣдѣлокъ, Вторникъ и Среда.

13) 28-го (10). Суббота Успеніихъ. а) На Вечерни Іерей въ черномъ епитрахилѣ творитъ начало обычное и то: Благословенъ Богъ нашъ. Трискатое и пр. Єкт. мирная о Оупсншихъ (Зри Молитвословъ стр. 328.) На Гди воззв. стих. мѣченичны 3 и Оупсншимъ 3 изъ Тріоди. Слава: „Плачу и рыдаю“. И нынѣ догматъ гл. 6-го: „Кто тебе не оублажитъ“. Входа нѣтъ. Вмѣсто прокимена поется Аллилуія 4-ды на гл. 8-ый. Єподобен. Исполнимъ. На стихов. стих. 1 мѣченична и 2 Оупсншимъ изъ Тріоди. Слава гл. 6-ый: „Начатокъ ми и составъ“. И нынѣ: „Молитвами рождшіа тѣ Христѣ“. По Нынѣ отпѣшаши троп.: „Главною“. Слава и Нынѣ: „Тебѣ и стѣна“. Єкт. „Поминай насъ Боже“ и пр. о Оупсншихъ (Зри Молитвословъ стр. 355.) Отпѣстѣ малый о Оупсншихъ и „Вѣчнаа память“. — в)



На Утрени Іерей въ черномъ епитрахилѣ начинаетъ „Благословенъ Богъ нашъ“. По ектеніи мирной о Оусопшихъ вмѣсто „Богъ Гдѣ“ Ялалиаіа на гл. 8-ый съ стихи. Тропарь „Глвенною“ 2-ды, Слава и Нынѣ: „Тебѣ и стѣнѣ“. По кадиломъ („Рече Гдѣ Гдѣи моѣмъ“) сѣдаленъ 1-ый изъ Тріоди, таже поются „Блаженни непорочни“ на двѣ статіи. По статіяхъ ект. мал. о Оусопшихъ. По ект. 2-ой сѣдал. 2-ый: „Оупокѣй Спасе“, Слава и Нынѣ: „Отъ Дѣвы возсіавый“. Пс. 50. Канонъ Храма и Тріоди покойный. По 6-ой пѣсни конд. поется, ікосъ читается, но окончательный стихъ: „Надгробное рыданіе“ поется. Катавасія: „Пѣснь возселемъ людіе“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры всѣ изъ Тріоди. Славословіе малое. Исполнимъ. На стиховнѣхъ всѣ Тріоди. Благо есть. Трисвѣтоѣ и пр. По возгласѣ „Отче нашъ“ и троп.: „Глвнною“, Слава и Нынѣ: „Тебѣ и стѣнѣ“. Ект. „Помилуй насъ Боже“ о Оусопшихъ. Отпѣсѣтъ малый о Оусопшихъ и „Бѣчнаа памѣть“. в) На Литургіи по входѣ троп.: „Глвнною мѣдрости“. Слава: конд. „Съ Святými оупокѣй“. И нынѣ: „Тебѣ и стѣнѣ“. Прок.: „Дѣши ихъ“. Ап. 270. Ев. отъ Іоан. 16. Вмѣсто Достойно: „Спаси оуповающихъ“. Причастіе: „Блаженни, иже изѣрала“. Отпѣсѣтъ о Оусопшихъ. По Литѣргіи бываетъ Панихида.

14) 29-го (11 Юніа). Нед. Сош. св. Духа. а) Бѣз Свѣтоѣ на малой Вечерни по Благословенъ Богъ нашъ: Царю небесный. Трисвѣтоѣ. и пр. Вмѣсто ект. мирной Гди пом. 12. На Гди воззв. стихиры праздн. 4, Слава и Нынѣ гл. 7.: „Оутѣшителя имѣше“. Входа нѣтъ. Прокименъ дне. Вмѣсто Исполнимъ Гди пом. 12. На стихов. стих. праздн. 3 съ Слава и Нынѣ. По Нынѣ отпѣсѣши: Трисвѣт. Отче нашъ. Троп. праздн. разъ. Ект. „Помилуй насъ Боже“ и отпѣсѣтъ праздн. наименьшій. — На вел. Вечерни съ Литією. Іерей въ епитрахилѣ и фелонѣ покладивъ всю церковь предъ царскими дверьми на „Повелитѣ“ возглашаетъ: „Гди благослови. Слава свѣтѣй“. Приидите покл. 3. прочаа обычно. По ект. мирной кар.: „Блаженъ мѣжъ“. На Гди воззв. стих. 10 изъ Тріоди. Слава и Нынѣ: „Приидите людіе“. Входа Прокименъ дне. Чтеніе. Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. На Литіи стихиры 3, Слава и Нынѣ: „Бгда дѣха твоѣго“. По семъ ект. предъ тетраподомъ: „Спаси Боже“. На стиховнѣхъ стихиры Тріоди 3, Слава и Нынѣ: „Изыцы иногда“. По Нынѣ отпѣщ.: троп. праз. трижды, когда Іерей кадитъ предложеніе. По семъ Іерей возглашаетъ: „Гдѣ помолимся“ и велегласитъ молитвѣ на благословіе хлѣбовъ. Бѣди има Гдне 3-ды. Псалмъ „Благословлю Гда“ и начинается Оутрѣна. — в) На Утрени пѣвцѣ глаголющъ: „Именемъ Гднимъ благослови Отче“ Іерей велегласитъ: „Слава свѣтѣй“ и абіе Слава въ вышнихъ Богѣ 2-ды глаголетъ. На Богъ Гдѣ: троп. праздн. 3-ды. По обычныхъ кар. (2. и 3.) сѣд. 2 праздн. Полгелей. Величаніе. Сѣд. 3-ий праздн. Степенна: „Отъ юности моѣ“. Прок.: „Дѣхъ трой блгій“ Ев. отъ Іоан. 65. (Боскр. Христова не глаголемъ). Пс. 50-ый. Слава: „Молитвѣ ради св. Апостолъ“, И нынѣ: „Молитвѣ ради Пр. Бдцы“. На стихъ „Помилуй ма Боже“ стихира: „Царю небесный“. По ект. „Спаси Боже“ каноны 2 праздн. Катавасія: праздн. На 9-ой пѣсни: „Беличай“. („Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“ не глаголемъ).

На Хвалитехъ стихиры праздн. 6. Слава и Нынѣ: „Царю небесный“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: троп. праздн. разз. Ект. 2. и Отпѣстъ праздн. — г) На Литургіи предъ началомъ при разтворенныхъ дверехъ царскихъ поется 3-ды „Царю небесный“ съ колѣнопреклоненіемъ, и такъ бѣваетъ „Благословенно царство“. Антифоны и входное праздн. По входѣ: троп. празд.; Слава и Нынѣ: Конд. праздн. Бѣжесто Трисвѣт.: „Славы въ Христа“ (лишь въ сей день). Прокименъ: Въ всю землю. Ап. 3. Ев. отъ Іоан. 27. Бѣжесто Достойно поемъ іромъ: „Радѣша Царице“ до отданія. Проч. обычно. Отпѣстъ праздн.: „Въ огненныхъ языцѣхъ“. — д) По Литургіи агіе отправляемъ Вечерню съ колѣнопреклонными молитвами ради призванія св. Дѣха. Іерей ставъ при св. Трапѣзѣ глаголетъ: „Благословенъ Богъ нашъ“ и агіе „Царю небесный“ и проч. По „Аллилуіа 3. Слава Тебѣ Боже“ Іерей поетъ ектенію мирнѣю, въ которой по ектеніи: „О предстоящихъ людехъ“ прилагаетъ и особеннѣю ект. „О призваніи помощи св. Дѣха“, находящюся въ Слѣженникѣ. По возгласѣ кад. нѣтъ. На Господи воззв. стихиры 6, писанныя на Оутрени на Хвалитехъ. Слава и Нынѣ: „Царю небесный“. Вхѣдъ. Прокименъ великій: „Кто Богъ велій“. При прокименѣ Іерей изыдетъ на амвонъ и возглашаетъ: „Паки и паки колѣнѣ преклонѣше Гдѣ помолимся“ и приклонивъ колѣна, чтетъ молитвѣ 1-ю: „Пречисте нескверне“, Посемъ ставше глаголетъ ектенію: „Застѣпи, спаси“ и такъ бѣваетъ ектеніа: „Рцемъ вси“. По ектеніи вновь возглашаетъ: „Паки, паки“ и чтетъ 2-ю молитвѣ: „Гдѣ Исѣе Христѣ“. По сей молитвѣ вновь глаголетъ ект. малѣю: „Застѣпи, спаси“ и агіе читаетъ лнкъ: „Сподоби Гдѣ“. Посемъ Іерей опѣтъ глаголетъ: „Паки, паки“ и чтетъ 3-ю молитвѣ: „Присноотебщій животворный“. Посемъ: „Застѣпи, спаси“ и Ект.: „Исполнимъ“. На стиховнѣхъ стихиры 3, Слава и Нынѣ: „Прійдите людие“. По Нынѣ отпѣщ.: троп. св. Тройцы; Слава и Нынѣ троп. праздн.: „Благословенъ еси“. Отпѣстъ вел.: „Изъ отецкихъ и божественныхъ нѣдръ“.

15) 30-го (12.) Понедѣлокъ Сош. св. Духа и праздникъ св. Тройцы. а) Въ Недѣлю на маломъ Повечеріи по „Благословенъ Богъ нашъ“ Царю небесный и проч. По Прійдите покл. 3-ды. Іерей вхѣдитъ въ олтарь а пѣвцѣз чтетъ пс. 50., 69. и 142. Слава во вышнихъ Богѣ и „Вѣрбу“ читаются. Посемъ поется канонъ къ Пр. Дѣхъ: „Горкіа работы“. Бѣжесто Достойно іромъ 9-ой пѣсни покрѣается. Таже Трисвѣтое. Отче нашъ. по возгласѣ: конд. праздн. Посемъ Господи пом. 40-разъ, подъ симъ часомъ Іерей вхѣдитъ на амвонъ и чтетъ молитвѣ: „Иже на всякое время“. Гдѣ пом. 3. Слава и Нынѣ: Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ. И Іерей возглашаетъ: „Боже оудѣдри ны“ и чтетъ стоаще молитвы: „Нескверна“, „И даждь намъ“, „Преславна“ и „Оупованіе намъ“. Посемъ пѣвцѣз поетъ троп.: „Помилѣи насъ Гдѣ“ а Іерей велѣгласитъ ект. Полнощницы: „Помилѣи насъ Боже“. Отпѣстъ наименьшій праздн.: „Въ огненныхъ языцѣхъ“. Поминанія (о Оусопшихъ не бѣаютъ) и Благословеніе. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ троп. праздн. 2-ды. Слава: троп. св. Тройцы. И нынѣ праздн. По кад. (4-аа и 5-аа) сѣд. 2 праздн. и агіе псаломъ 50-ый. (Ев. нѣтъ). Канонъ праздн. Катавасія: „Божественнымъ покровенъ“.



На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“ не поемъ, но припѣвъ: „Величай дѣше  
моя, въ триѣхъ лицѣхъ сѣше едино божество“ и Ірмосъ 9-ой пѣсни.  
На Хвалитехъ стихиры 4 праздн., Слава и Нынѣ: „Изыщи иногда“.  
Славословіе вел. По Трисв.: троп. св. Троицы, Слава и Нынѣ: троп.  
праздн.: „Въ огненныхъ языцѣхъ“. — в) На Литургіи Изобрази-  
тельнаа. На входѣ поемъ Входное: „Вознеси Гди“ и троп. праздн.  
и такъ троп. св. Троицы. Слава: конд. св. Троицы, И нынѣ: праздн.  
Трисватоѣ. Прок.: „Спаси Гди“ и „Велий Гдѣ нашъ“. Ап. 129. Єв.  
отъ Мар. 75. Емѣсто Достойно: Величаніе св. Троицы и ірмосъ:  
„Радѣйса Царице“. Проч. обыч. По Литургіи обходъ около церкви  
3-ды и чтѣтса Єв.: отъ Мар. 47., Марк. 59., Лук. 56. и Іоан. 53.  
По возвращеніи въ храмъ бываетъ Єкт. Полнощницы: „Помилѣй  
насъ Боже“, мированіе и такъ отпѣтъ праздн. — г) Въ тойже день  
на Вечерни на Гди воззв. стихиры праздн. 3 и Святыхъ 3. Слава  
и Нынѣ праздн. Входа нѣтъ. На Стихов. стих. праздн. Слава и  
Нынѣ тамже. По Нынѣ отпѣщ. троп. Святыхъ, Слава св. Троицы,  
И нынѣ праздн. Отпѣтъ праздн.

## Юній.

1) 4-го (17.) Сѣвбота. Отданіе Сошествія св. Духа. (Св. Митро-  
фана прелагается на Покечеріе.) а) Въ Пяткахъ на Вечерни кад. радо-  
ваа 18-аа. На Гди воззвахъ стихиры 6, писанныя на самый праз-  
дникъ. Слава: Праздн., И нынѣ догматъ гл. 7-го: „Мати оубо  
позналаца еси“ (небо есть отданіе гласа.) Входа нѣтъ. На стихов-  
нѣхъ стихиры 3 праздника, Слава и Нынѣ: тамже. По нынѣ отпѣ-  
щаеши: троп. праздн. 1-ды. Отпѣтъ малый праздника, въ немже и  
Святый, иже на радѣ, поминается. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ  
троп. праздника 3-ды. По кад. (16. и 17.) сѣдалны 2 праздн. Пс.  
50-ый. (Єв. нѣтъ.) Каноны праздника. Катавасія: „Божественнымъ  
покровенъ“. На 9-ой пѣсни: Величай. На Хвалит. стихиры 4 праздн.  
сх Слава и Нынѣ: Славословіе великое. По Трисват. троп. праздн.  
Отпѣтъ великій праздн. — в) На Литургіи Изобразительнаа. На  
входѣ: „Прійдите поклонимса“ и припѣвъ окончательный праздн.  
По входѣ: троп. праздн., Слава и Нынѣ: конд. праздн. Проким.  
праздн. „Въ всю землю“. Ап. и Єв. радовыа, и то: Ап. 79. Єв. отъ  
Мар. 15. Прочаа обычайно. Отпѣтъ праздника. По отпѣтѣ поемъ  
троп. праздника.

2) 5-го (18.) Недѣля Всѣхъ Святыхъ. (Св. Дородей прелагается  
на Покечеріе.) Гл. 8. а) Въ Сѣвботѣ на великой Вечерни кадизма 1-аа  
вса. На Гди воззвахъ стихиры воскресныа 4, и Святыхъ 6, всѣ  
изъ Тріоди. Слава: Святыхъ, И нынѣ догматъ гл. 8-го: „Царь  
невесный“. Входъ. Чтеніе Святыхъ. (Идѣже есть Храмъ церкви  
Литія сх стихирою Святыхъ.) На Стиховнѣхъ стихиры изъ Тріоди  
4, Слава: Святыхъ, И нынѣ догматикъ: „Творецъ и Избавитель“. По  
Нынѣ отпѣщаеши: троп. воскресенъ гл. 8 го, Слава: Святыхъ, И  
нынѣ: „Еже отъ кѣка оутаенное“. Отпѣтъ недѣльный. — в) На  
Утрени на Богъ Гдѣ троп. воскресенъ 2-ды, Слава: Святыхъ, И нынѣ:



„Еже отъ вѣка“. По обычныхъ кад. (2., 3. и 17.) сѣдальны Тріоди. (Гдѣ же есть храмъ церкви: Подвѣлей и Бѣличаніе: „Бѣличемъ васъ Яплы и Мѣченицы, Протоцѣ и вѣкъ Свѣтѣ, и чтемъ свѣтѣю память васѣ, вы во молитѣ о насъ Хрта Бога нашего“. Стихи берѣтсѣ изъ Пс.: Блаженъ мѣжъ, болейсѣ.) Ангелскій Соборъ. Упакой и Степенна гласа. Проким. воскресенъ. Еванг. воскр. 1-ое отъ Мар. 116. (Гдѣ же храмъ Церкви Св. Свѣтымъ.) Воскресеніе Хртко разъ. Пс. 50-ый. Слава: Молитвами св. Яп, И нынѣ: Молитвами Пр. Богородицы. На стихи: „Помилѣй ма Боже“ Стихира: „Воскресъ Исусъ отъ гроба“. (Гдѣ же есть храмъ церкви: поетсѣ стихира Вѣкмъ Свѣ-

Мѣсяцословъ			Мѣсяцословъ		
русскій	римскій	Имена дней седмицныхъ	русскій	римскій	Имена дней седмицныхъ
1 (14)	Сер.	Истинъ	16 (29)	Четв.	Тихонъ
2 (15)	Четв.	Никифоръ	17 (30)	Пят.	Мансилъ, Сав. Іст.
3 (16)	Пят.	Авксиліанъ	18 Ю.І.	Свѣб.	Леонтій мѣч.
4 (17)	Свѣб.	Митрофанъ (От. Сош.)	Нед. 3-ая по Сош. св. Духа. Гл. 2. Оутр. Бж. воскр. 3-ое отъ Марка зач. 71. На Ант. Яп. зач. 88. и 77. Бж. отъ Мар. 18. и Іоан. 48.		
Нед. 1-ая по Сош. св. Духа, яже есть Всѣхъ святыхъ. Гл. 8. Оутр. Бж. воскр. отъ Мар. зач. 116. На Ант. Яп. 330. Бж. отъ Мар. 38.			19 (2)	Нед.	† Юда ап. братъ Гднъ
5 (18)	Нед.	Дородій	20 (3)	Пон.	Медодій священникъ
6 (19)	Пон.	Евсаріонъ	21 (4)	Втор.	Юліанъ и Юлій
7 (20)	Втор.	Феодотъ	22 (5)	Сер.	Евсерій св. мѣченикъ
8 (21)	Сер.	Феодоръ страт.	23 (6)	Четв.	Агрипина мѣч.
9 (22)	Четв.	Кириллъ	24 (7)	Пят.	⊕ Рожд. св. Іоан. Кр.
10 (23)	Пят.	Тимодей	25 (8)	Свѣб.	Февронія
11 (24)	Свѣб.	† Вардоломей и Варн.	Нед. 4-ая по Сош. св. Духа. Гл. 3. Оутр. Бж. воскр. 4-ое отъ Авкс. зач. 112. На Ант. Яп. 93. Бж. отъ Мар. 25.		
Нед. 2-ая по Сош. св. Духа. Гл. 1. Оутр. Бж. воскр. 2-ое отъ Марка 70. На Ант. Яп. 82. и Бж. отъ Мар. зач. 9-ое.			26 (9)	Нед.	Давидъ преп.
12 (25)	Нед.	Онѣфрій и Петръ	27 (10)	Пон.	Гамсонъ преп.
13 (26)	Пон.	Акилина мѣч.	28 (11)	Втор.	Киръ и Іоаннъ
14 (27)	Втор.	Елисей пророкъ	29 (12)	Сер.	⊕ Св. Ап. Петра и Пав.
15 (28)	Сер.	Аммосъ и Іеронимъ	30 (13)	Четв.	⊕ Соборъ 12 апост.

тымъ: „Прійдите вѣкринѣ“) Ект. „Спаси Боже“. По ект. канонъ Воскресенъ, Крестовоскресенъ, Бжы и Свѣтымъ, вѣкъ изъ Тріоди. Катаксіа радоваа начинается: „Отверзѣ оустъ моѣ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. По канонѣ Ект. малѣа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. 3. На Хвалитѣхъ стихиры изъ Тріоди 8, Слава: Стихира. Евангельскаа 1-аа, И нынѣ: „Преклѣбословенна еси.“ Слѣбословіе великое. По Трисвѣтомъ троп. воскресенъ: „Воскресъ изъ гроба“ точію. Отпѣсѣтъ великій недѣли. — в) На Литургіи по входѣ троп. воскр. и Вѣкмъ Свѣтымъ. Слава: конд. воскр., И нынѣ: конд. Вѣкмъ Свѣтымъ. Проким. гл. 8.; „Помолитесѣ“. Яп. 330. Бж. отъ Мар. 38. Прочла

обычайно. (Гдѣ храмъ церкви мѣрованіе и выходъ бываетъ.) — г) Въ тойже день на Вечерни начинается Октоихъ. На Гди воззвахъ стихиры первомъ Свѣтомъ 3, и другомъ 3, Слава и Нынѣ: Богородиченъ. Входа нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры всѣ изъ Окт. Сл. и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаша: троп. Свѣтыхъ; Слава и Нынѣ: Богородиченъ: „Воспитавшейся“. Отпѣтъ повседневный.

Примѣчаніе: Съ симъ Понедѣлькомъ начинаемъ Постъ къ празднику св. Я. Я. Петра и Павла.

3) 11-го (24.) Свѣбота. Св. Апостолъ Варволомея и Варнавы. а) Въ Потоки на великой Вечерни кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры Свѣтыхъ 8, Слава: Свѣтыхъ, И нынѣ догматъ гл. 8-го. Входа. Прокименъ дне. Чтеніе. На стиховнѣхъ стихиры Свѣтыхъ 3, Слава: Свѣтымъ, И нынѣ догматикъ гл. 8-го: „Безневѣстная Дѣво“. По Нынѣ отпѣшаша: троп. Апостоламъ. Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Та ходатайствовавшая“. Отпѣтъ великій. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ троп. Апост. 2-ды, Слава и Нынѣ Богородиченъ воскресенъ: „Та ходатайствовавшая“. По обычныхъ кад. 2 сѣдалны Апост. и Богородичны ихъ. Подглаголь, Величаніе и сѣдаленъ 3-ій Свѣтыхъ. Степенна гл. 4-го: „Отъ юности моя“. Прокименъ: „Въ всю землю“. Ек. отъ Іоан. 67. Пс. 50. и пр. На стихъ: „Помилуй мя Боже“ стихира гл. 1-ый: „Въ всю землю изыде каише спасительное вѣщаніе“. По ект. „Спаси Боже“. Канонъ Бцы, св. Ап. Варволомея и св. Ап. Варнавы. Катавасія радоваа: „Отверзъ оуста моя“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры 4 Свѣтыхъ, Сл. гл. 5-ый: „Премудрость Божіа“, И Нынѣ Богородич.: „Блажимъ та Бце Дѣво“. Славосл. великое. По Трисвѣтомъ: троп. Ап., Сл. и Нынѣ: „Та ходатайствовавшая“. Отпѣтъ вел. — в) На Литургіи по входѣ: Троп. Ап. и кондакъ св. Варволомея; Слава: кондакъ св. Варнавы, И Нынѣ: конд. храма, гдѣ есть храмъ Хрстовъ или Бцы; гдѣ же есть храмъ Свѣтаго поемъ: „Застѣпнице христіанъ“. Прок.: „Въ всю землю“. Ап. зач. 28. Ек. отъ Лкы 51. Прочаа обычно.

4) 12-го (25.) Юніа. Недѣля 2-ая по Сош. св. Духа. Гл. 1. а) Въ Свѣботѣ на великой Вечерни кач. 1-аа. На Гди воззвахъ стихиры Окт. 4, пераго свѣтаго 3, и другаго 3, Слава свѣтымъ, И нынѣ догматъ гл. 1-го: „Всѣмирнѣю слава“. Входа. На стиховнѣхъ стихиры Окт. 4, Слава: Свѣтымъ, И нынѣ Богородиченъ: „Творецъ и избавитель“. По Нынѣ отпѣшаша: троп. воскр., Слава: Свѣтымъ, И нынѣ Богород.: „Еже отъ вѣка“ и отпѣтъ недѣльный. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. воскр. 2-ды, Слава: Свѣтымъ, И нынѣ Богород.: „Еже отъ вѣка“. По обычныхъ кад. сѣд. Окт. Ангелскій Своборъ поетса, Упакъ и Степенна гл. четеса. Прок. воскр. Ек. воскр. 2-ое отъ Марка 70. Воскресеніе Христова разъ. Пс. 50-ый. На стихъ: „Помилуй мя Боже“ стихира: „Воскресъ Исусъ отъ гроба“. Канонъ Окт. и Свѣтыхъ Катавасія: „Отверзъ оуста моя“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ ект. малаа и Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ 3-ды. Свѣтилъ воскресеи читается. На Хвалитехъ стихиры воскресны изъ Октоиха 8, Слава: Стихира Евангельская 2-аа „Съ мѣры пришедшимъ“, И нынѣ: „Преблагословенна“. По Славословіи и Трисвѣтомъ

троп. воскресенъ : „Днесь спасеніе міръ бысть“. Отпѣсѣтъ недѣльный.  
— в) На Литургіи Изобразительная. По входѣ: троп. воскр. гл. 1-ый; Слава: конд. воскр., И нынѣ: конд. храма, аще храмъ Христовъ или Бцы. (Ище же храмъ Свѣтаго: на „И нынѣ“ поемъ конд. по гл. отъ праздниковъ Богородицы, и то: къ 1-8 гл.: конд. Стрѣтенія, Оутробѣ Дѣвчѣ.“) Прок. гл. Ап. зач. 82. Ек. Матѣ. зач. 9. Прочая обыкновенно.  
— г) Ехъ тѣюже Недѣлю на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры Мщенницъ 3, и Свѣт. 3, Слава и Нынѣ Бдченъ. Входа нѣтъ. На стиховнѣхъ стихиры Окт. 3, Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаши: троп. Мшчен., Слава: Свѣтаго; И нынѣ: „Воспитавшейсѣ въ храмѣ“. Отп. повседневный.

5) 19-го (2. Юліа.) Недѣля 3-ая по Сош. св. Духа и св. Іуды Ап. брата Господня. Гл. 2. а) Ехъ Свѣбѣотъ на Вечерни кад. 1-ая. На Гди воззвахъ стихиры воскр. 4, и св. Ісѣды 6, Слава: Свѣт., И нынѣ догматъ 2. гл. Входа. Чтеніе. На Стиховнѣхъ стих. Окт. 4, Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматикъ. По нынѣ отпѣшаши: тропарь воскр., Слава: Свѣтаго; И нынѣ: „Гавріилъ вѣщавшъ“. Отпѣсѣтъ недѣльный. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ троп. воскр. 2-ды; Слава: Свѣтаго; И нынѣ: „Гавріилъ вѣщавшъ“. По обычныхъ кад. сѣдалны Окт. Полчелей и Беличаніе. По Беличаніи не поемъ „Слава и Нынѣ“ и Аллѣлуіа, но поемъ сейчасъ „Ангелскій Соборъ. Упакой гласа. Сѣдалны оба Свѣтаго, Сѣдаленъ 3 ій Свѣтаго, И нынѣ: Богородиченъ его. Степенна и Прокименъ воскр. Еванг. воскр. 3-ое отъ Марка 71. Воскр. Христова разъ. Пс. 50. На Слава: Свѣтый вспоминаетсѣ и стихира воскресена. Канонъ воскр. и св. Катакасіа радоваа: „Отверзѣ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсни Честнѣйшю. По 9-ой пѣсни ект. малаа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На хвалитѣхъ стихиры Окт. 4 и Свѣтаго съ славыми и припѣвы его 4. Слава Стихира Евангельская 3-ая; И нынѣ: Преподобословенна. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ точію тропарь воскресенъ. Отпѣсѣтъ недѣльный. — в) На Литургіи по входѣ тропарь воскресенъ, Свѣтаго и Конд. воскр.; Слава: Конд. Свѣт.; И нынѣ: Конд. Храма. (А и дѣже храмъ Свѣтаго: Конд. Оүспеніа.) Прокименъ гласа и Свѣтаго, Ап. 88. и 77. Ек. отъ Матѣ. 18. и отъ Іоанна 48. — г) Ехъ тѣюже Недѣлю на Вечерни стихиры Октоиха 3, и Свѣтаго 3, Слава и Нынѣ: Богородиченъ. На Стиховнѣхъ стихиры все изъ Окт. По Нынѣ отпѣшаши тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородич.: „Чѣдо чѣдесъ“. Отпѣсѣтъ повседневный.

6) 21-го (4. Юліа.) Вторн. Литургія за Высоко Преосвященнаго Еп. нашего Юлія. Слѣжка за всякое прошеніе. Ап. 247. Ек. отъ Матѣ. 20. По Литургіи многолѣтствіе.

7) 24-го (7. Юліа.) Пятѣкъ. Рождество св. Іоанна Крестителя. а) Ехъ Четверъ на великой Вечерни по обычномъ началѣ и мирной ектеніи „Блаженъ мѣжъ“ 1 ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры 8 изъ Миней, Слава Свѣтомъ гл. 6.: „Днесь свѣтъ свѣтианикъ“, И нынѣ „Снзавѣтъ зачатъ“. Входа. Прокименъ дне. Чтеніе. На Стиховнѣхъ стихиры Предтечи 3, Слава гл. 8-ый: „Исаіа нынѣ пророка гласъ“. И нынѣ: „Книждъ Снзавѣтъ. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Предтечи гл. 4. Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка оутенное“. Отпѣсѣтъ великій. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ троп. Предтечи 2-ды, Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка“. По обычныхъ кад. сѣд. 2 Предтечи съ Бого-



родичны ихъ. Полувелій. Величаніе. Съддаленъ 3-ій и Степенна: „Отъ юности моея“. Проким.: „И ты отроча“. Єв. отъ Лски 3. Псалмъ 50. Слава: „Молитвъ ради Предтечи твоего Милостиве“ и проч. И нынѣ: Молитвъ ради Пр. Бцы. На стихъ: „Помилай мѧ Боже“ стихира гл. 2-ый: „Изъ чрева матерна“ и пр. Єкт. „Спаси Боже“. Канонъ Храма и каноны, Предтечи оба. Катавасіа радкова: „Отверзѧ оуста моя“. На 9-ой пѣсни: Величай. На Хвалитехъ стихиры Предтечи 4, Слава гл. 6-ый: „Звѣзда звѣздъ Предтеча“ и проч. И нынѣ: „Бже, ты еси лоза“. Славословіе великое. По Трисказомъ: троп. Предтечи, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Єже отъ вѣка оутаенное“. Отпѣсѣхъ великій. — в) На Литургіи по входѣ: троп. Предтечи, Слава: Кондакъ его, И нынѣ: Кондакъ Храма. (Идѣже храмъ Євѣтаго: „Застѣпнице Христіанъ“.) Проким. „Возвеселитесь праведникъ“ и проч. Ап. 112. Єв. отъ Лски 1. Ымѣсто Достойно: Величай. Прочаю обычайно. — г) Ыхъ тойже день на Вечерни стихиры Крестителя 3 и єв. Февроніи 3, Слава Крестителя, И нынѣ: догматъ 2-го гл. Ыхода нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры Октоиха, Слава и Нынѣ: Предтечи „Єлисаѣтъ зачатъ Предтечу“. По Нынѣ отпѣсѣаши троп. Предтечи, Слава: Євѣта, И Нынѣ Богородиченъ: „Єже отъ вѣка“. Отпѣсѣхъ повседневный.

8) 26-го (9. Юліа) Нед. 4-ая по Сошествіи св. Духа. Гл. 3. а) Ыхъ Євѣотъ на Вечерни кад. 1. На Господи воззвахъ стихиры на 10, и то Октоиха 7, и єв. Дакида 3, Слава Євѣтаго, И нынѣ догматъ настоящаго гласа: „Како не дивимся“. Ыходъ. Проким.: „Гдѣ воцарисѧ“. На Стиховнѣхъ стихиры Окт. воскресны 4, Слава: Євѣтаго; И нынѣ догматикъ 8-го гласа. По Нынѣ отпѣсѣаши: троп. воскресенъ, Слава: троп. єв. И нынѣ Богородиченъ: „Иже насъ ради“. Отпѣсѣхъ недѣльный. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. воскр. 2-ды. Єл.: троп. Євѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Иже насъ ради“. По кад. (2., 3. и 17.) сѣдальны Окт. Ангелскій Євѣоръ. Прокименъ воскр. Єв. воскресное 4-ое отъ Лски 112. Воскресеніе Христова и проч. Канонъ Воскресенъ, и Євѣтаго. Катавасіа радкова: „Отверзѧ оуста моя“. Прочаю обычайно Недѣкан. На Хвалитехъ стихиры Октоиха. Слава: Стихира Євангелскаа 4-аа. И нынѣ: Превлагословенна. Славословіе великое. По Трисказомъ троп. „Днесъ спасеніе“. Отпѣсѣхъ недѣльный. — в) На Литургіи по входѣ троп. воскресенъ; Слава: Конд. воскресенъ; И нынѣ: Кондакъ храма. (И идѣже храмъ Євѣтаго: Конд. Покрова.) Прокименъ гласа. Ап. 93. Єв. отъ Мар. 25. Прочаю обычно. — г) Ыхъ тойже день на Вечерни кад. нѣтъ. На Гди воззвахъ стих. Окт. 3 и Євѣтаго 3, Слава и Нынѣ Богородиченъ. Ыхода нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры Окт., Слава и Нынѣ тамже. По нынѣ отпѣсѣаши троп. Євѣтаго гласъ 8. Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Радѣйся Ангеломъ“. Отпѣсѣхъ повседневный.

9) 29-го (12. Юліа) Среда. Святыхъ Ап. Петра и Павла. а) Ыхъ Вторникъ на малой Вечерни на Господи воззвахъ стихиры Ап. 4 изъ Мини. Слава гл. 8-ый: „Досадитель и гонитель“, И нынѣ Богород.: „Кровь твоя Бже Дѣво“. Ыхода нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры Євѣтхъ 3. Слава: „Хрѣзъ та перваго избравъ; И нынѣ Богородиченъ: „Избави насъ отъ вѣдъ“. По Нынѣ отпѣсѣаши: троп. Апостоловъ; Слава и Нынѣ: „Єже отъ вѣка“. Єкт.: Помилай насъ Боже и отпѣсѣхъ наименьшій. — в) На великой Вечерни съ Литією. По обычномъ началѣ

и ект. мирной: „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры 8 Апост. изъ Миней; Слава гласъ 4-ый: „Трикратнымъ во-  
прошеніемъ“ и проч. И нынѣ догматъ по гласѣ наславника: „Иже  
тебѣ ради“. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе. Стихиры на Литіи 5.  
Слава гласъ 5-ый: „Премѣдрость Божіа“, И нынѣ: „Блажимъ тѣ  
бѣ“ и проч. Ект. „Спаси Боже“ и проч. На Стиховнѣхъ стихиры  
Апостоловъ 3, Слава гласъ 6-ый: „Праздникъ радостенъ возсіа“, И  
нынѣ догматикъ по гласѣ наславника: „Творецъ и Избавитель мой“. По  
Нынѣ отпѣшаши: тропарь Апостоловъ 2-ды, Слава и Нынѣ:  
„Бѣ дѣво“. Молитва на благословеніе хлѣбовъ. Бѣди има Гдне 3-ды  
и псалмъ „Благословлю Гда“, послѣ котораго пѣвецъ возглашаетъ:  
„Именемъ Гднимъ благослови Отче“, и Іерей стоа предъ царскими  
дверми возглашаетъ: „Слава свѣтѣй“ и начинается Оутреня. — в) На Утрени на „Богъ Гдъ“ тропарь Апостоловъ 2-ды, Слава и Нынѣ  
Богородиченъ: „Еже отъ вѣка оутаенное“. По 1-ой каѣзмѣ сѣдал.  
1-ый, по 2-ой каѣ. сѣдаленъ 2-ый Апостоловъ. Полгелей. Беличаніе и  
сѣдаленъ 3-ый. Степенна гласа 4-го 1-ый антифонъ: „Отъ юности  
моея“. Прокименъ: „Въ всю землю“ и проч. Еванг. отъ Іоанна 67.  
Псалмъ 50 ый и прочаа. На стихъ: „Помилуй ма Боже“ стихира  
гласъ 6-ый: „Благочестіа истинныа проповѣдники“. По ект. „Спаси  
Боже“ Каноны 2 Апостоловъ. Катакасія: „Отверзъ оуста моа“ и пр.  
На 9-ой пѣсни: „Беличай“. По канонѣ ект. малая и свѣтилиенъ св.  
Апостолъ. На Хвалитехъ стихиры Апостоловъ 4, Слава гласъ 6-ый:  
„Бесчестныхъ Апостоловъ“ проч. И нынѣ: „Богородице ты еси лоза  
истинная“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: тропарь Апостоловъ,  
Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка оутаенное“. Ект. 2 и отпѣстъ ве-  
ликій. — г) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь Апостоловъ, Слава: Кон-  
дакъ Апостоловъ. И нынѣ кондакъ Храма. (Ще Храмъ Свѣтаго:  
„Застѣпнице Христіанъ“) Прокименъ: „Въ всю землю“ и проч. Ап.  
193. Ект. отъ Мад. 67. Емѣсто Достойно: Беличай. Прочаа обычайно.

10) 30-го (13. Юліа) Четверъ. Соборъ св. 12 Апостолъ. а) Въ  
Середѣ на Вечерни каѣзмѣ не чтемъ ради бывшаго трѣда бѣдѣннаго.  
На Гди воззвахъ стихиры св. Ап. Петра и Павла 3, и 12 Апостолъ  
3, Слава Петра и Павла: Бесчестный Апостоловъ приснѣ праздникъ:  
И нынѣ догматъ по гласѣ наславника: „Кто тебѣ не оублажитъ“. Вхѣда  
нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры Апостоловъ 3 изъ Миней,  
Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь св. Ап. Петра  
и Павла: „Апостоловъ первопрестольницы“ и проч., Слава тропарь 12  
Апостоламъ гласъ 8-ый: „Въ всю землю“ изъ Часослова; И нынѣ  
Богородиченъ гласъ 8-ый: „Мысленная врата“. Отпѣстъ повседне-  
вный. — в) На Утрени на „Богъ Господъ“: троп. „Апостоловъ перво-  
престольницы и проч. Слава тропарь: „Въ всю землю“, И нынѣ:  
„Мысленная врата“. По обычныхъ каѣзмахъ (10. и 11-аа) сѣдалны  
Апостоловъ изъ Миней 2 и аѣіе псалмъ 50-ый (Полгелеа и Евангеліа  
нѣтъ). Каноны 2 и то: 1-ый св. Ап. Петра и Павла, 2-ый же 12 Ап.  
Катакасія: „Отверзъ оуста моа“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На  
Хвалитехъ 4 стихиры 12 Апостолъ изъ Миней, Слава и Нынѣ:  
тамже. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: тропарь „Апостоловъ  
первопрестольницы“. Слава: „Въ всю землю“, И нынѣ: „Мысленная

врата". Ект. 2 и отпѣстѣ великій". — в) На Литургіи по входѣ: тропарь Петра и Павла и троп. 12 Апостоламъ, Слава Конд. св. Ап. Петра и Павла. Инынѣ Храма (идѣже Храмъ св. „Застѣпнице"). Прок. ? „Въ всю землю". Ап. зач. 131. Ев. отъ Марка 12. Прочаа обычно.

## VII. Юлій.

1) 2-го (15.) Сѣвбота. Положеніе 4. Ризы пр. Богородицы. а) Въ Патокъ на вел. Вечерни по обычномъ началѣ поемъ „Блаженъ мѣжъ" 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры 8 изъ Минен, Слава и Нынѣ: тамже. Входъ. Прокименъ дне. Чтеніе Бцы На стиховнѣхъ стихиры изъ Минен 3, Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаши точію тропарь: „Богородице Приснодѣво". Отпѣстѣ великій. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ" троп. Бцы 3-ды. По обычныхъ кар. сѣдальны 2 Бцы. Полгелей. Величаніе и сѣдальны 3-ій Бцы. Степенна гл. 4-го 1-ый антифонъ: „Отъ юности моа". Прокименъ: „Поманѣнъ ма твоѣ". Ев. отъ Лски. 4. Пс. 50-ый Слава: „Молитѣ ради Пресвѣтыя Бцы", И нынѣ: тойже. На стихъ: „Помилуй ма Боже" стихира гл. 2-ый: „Ико вѣнцемъ пресвѣтлымъ". По ект. „Спаси Боже" Каноны Богородицы 2. Катавасія: „Отверзѣ оуста моа". На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю". На Хвалитехъ стихиры Бцы изъ Минен 4, Слава и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ точію тропарь: „Богородице Приснодѣво". Ект. 2 и отпѣстѣ великій. — в) На Литургіи по входѣ тропарь „Бце Приснодѣво", Слава и Нынѣ: кондакъ: „Одѣканіе всѣмъ вѣрнымъ". Прокименъ: „Величитъ душа моа". Ап. 320. Ев. отъ Лски 54. Причастенъ: „Чашѣ спасенія". Прочаа обычно.

2) 3-го (16. Юлія.) Недѣля 5-ая по Сош. св. Духа. Гл. 4. а) Въ Сѣвботѣ на вел. Вечерни кар. 1-аа. На Гди воззвахъ стихиры Окт. 7 и Свѣт. 3, Слава и Нынѣ догматъ гл.: „Иже тебе ради". Входъ. Прокименъ: „Гдѣ воцарисѣ". На стиховнѣхъ стихиры Окт. 4, Слава и Нынѣ догматикъ гл. 4. По Нынѣ отпѣшаши троп. воскресенъ: „Свѣтаю воскресенія", Слава: Троп. Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка". Отпѣстѣ недѣльный. в) На Утрени на „Богъ Господь" тропарь воскресенъ 2-ды, Слава тропарь Свѣтаго; И И нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка". Кар. радыва и сѣдальны Окт. и двѣ Ангелскій Соборъ и такъ Упакѣи и Степенна гл. Прок. воскр. Ев. воскресное 5-ое отъ Лски 113. Воскресеніе Христова и проч. обычно. Канонъ Окт. и Свѣтаго. Катавасія радыва: „Отверзѣ оуста моа". На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ: Ект. малаа и Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ. На Хвалитехъ стихиры Окт. 8, Слава: стихира Евангельская: „Отъ премудрыхъ сдѣбъ твоихъ Христе". И нынѣ: „Преблагословенна". Великое Славословіе. По Трисвѣтомъ тропарь: „Воскресъ отъ гроба". Отпѣстѣ недѣльный. — в) На Литургіи Троп. воскр., Слава: Кондакъ воскр., И нынѣ: Конд. храма. (Идѣже Храмъ Свѣт. Кондакъ Рожд. Бцы) Прокименъ гл. Ап. 103. Еванг. отъ 28. Прочаа обычно. — г) Въ тѣже Недѣлю на Вечерни кар. нѣтъ. На Гди воззвахъ стих. Свѣтаго 3, и Преподобныя 3. Слава: Преподобныя, И нынѣ Богор. изъ Окт. 4-го гл. Входа нѣтъ. На сти-



хочнахъ Октоиха, Слава: Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Архангела Гавріила гласъ“. По „Нынѣ отпѣшаши“ троп. Свѣтаго, Слава: Преподоб., И нынѣ Богород.: „Радѣйся Ангеломъ“. Ёкт. и Отпѣствъ повседневный.

3) 5-го (18.) Вторникъ. Св. Святителей Кирилла и Меѳодія, учителей Славянъ. а) Къ Понедѣлокъ на Вечерни кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гди воззвахъ стихиръ св. Кирилла и св. Меѳодія 5 (берѣтся изъ Слѣбжы Общей Святителейъ двѣма и многимъ) и св. Иданасію Идонскомъ 3, Слава: Кирилла и Меѳ. изъ Общины

Мѣс-ца-словъ			Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней			Мѣс-ца-словъ			Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней		
рѣсскій	римскій	Имена дней седмичныхъ		рѣсскій	римскій	Имена дней седмичныхъ		рѣсскій	римскій	Имена дней седмичныхъ	
1 (14)	ПѢТ.	Козма и Даміанъ	Нед. 7-ая по Сош. св. Духа. и св. Отецъ Гл. 6. Оутр. Ёв. коскр. 7-ое отъ Іоан. 63. На Лнт. Яп. 116. и 334. Ёв. отъ Мар. 33. и отъ Іоан. 56.	2 (15)	СѢБЕ.	† Пол. Ризы Пр. Б.		17 (30)	Нед.	Мѣрина прп.	Нед. 8-ая по Сош. св. Духа. Гл. 7. Оутр. Ёв. коскр. 8-ое отъ Іоанна 64. На Лнт. Яп. 124. Ёв. отъ Мар. 58.
			Недѣля 5-ая по Сош. св. Духа. Гл. 4. Оутр. Ёв. коскр. 5-ое отъ Лскн 113. На Лнт. Яп. 103. Ёв. отъ Мар. 28.				18 (31)	Пон.	Іакинѡъ и Ємилианъ		
3 (16)	Нед.	Св. мѣч. Іакинъ		5 (18)	Етор.	† Кирилъ и Меѡодій		19 Ю.І.	Етор.	Макрина прп.	
4 (17)	Пон.	Св. Андрей критскій		6 (19)	Сер.	Сисой Беа.		20 (2)	Сер.	† Св. Ілія пророкъ	
5 (18)	Етор.	† Кирилъ и Меѡодій		7 (20)	Четв.	Ѳома и Якакій		21 (3)	Четв.	Симеонъ и Іоан. Юр.	
6 (19)	Сер.	Сисой Беа.		8 (21)	ПѢТ.	Прокопій		22 (4)	ПѢТ.	Марія Магдалина	
7 (20)	Четв.	Ѳома и Якакій		9 (22)	СѢБЕ.	Пагкратій		23 (5)	СѢБЕ.	Трофимъ и Феофилъ	
			Недѣля 6-ая по Сош. св. Духа. Гл. 5. Оутр. Ёв. коскр. 6-ое отъ Лскн 114. На Лнт. Яп. 110. Ёв. отъ Мар. 29.				24 (6)	Нед.	Христина мѣченица		
10 (23)	Нед.	Св. 42. м. никопольск.		25 (7)	Пон.	† Оусп. св. Янны		26 (8)	Етор.	Єрмолай свмѣч.	
11 (24)	Пон.	Св. мѣч. Євфиміа		27 (9)	Сер.	† Пантелеймонъ		27 (9)	Сер.	† Пантелеймонъ	
12 (25)	Етор.	Св. Прок. Илар. Мих.		28 (10)	Четв.	Св. діаконъ Прохоръ		28 (10)	Четв.	Св. діаконъ Прохоръ	
13 (26)	Сер.	Соборъ арх. Гавріила		29 (11)	ПѢТ.	Калинникъ свмѣч.		29 (11)	ПѢТ.	Калинникъ свмѣч.	
14 (27)	Четв.	Св. ап. Акила		30 (12)	СѢБЕ.	Сила Апостолъ		30 (12)	СѢБЕ.	Сила Апостолъ	
15 (28)	ПѢТ.	Кирикъ и Ісидтъ					Нед. 9-ая по Сош. св. Духа. Гл. 8. Оутр. Ёв. коскр. 9-ое отъ Іоан. 65. На Лнт. Яп. 128. Ёв. отъ Мар. 59.				
16 (29)	СѢБЕ.	Адрианъ свмѣч.					31 (13)	Нед.	Євдокимъ		

гл. 6: „Человѣкъ Божій“. И нынѣ догматъ гл. 6 го: „Кто тебе не оублажитъ“. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе Святителейъ изъ Общины, и то: Притчей Чтеніе: „Памать Праведнаго“ и проч. Ёкт. 2. На стиховнахъ Святителейъ изъ Общины 3. Слава: тамже, И нынѣ догматъ по гласъ Святыхъ. По нынѣ отпѣшаши троп. Святителейъ: „Іако Апостоломъ единомравніи“. (Зри Молитвословъ 1895. страна 817.). Слава: троп. св. Иданасіа, И нынѣ Богородиченъ: „Та ходатайствовавшию“. Отпѣствъ великій. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“: троп. Святителейъ 2-ды. Слава: тропарь Иданасіа, И нынѣ: „Та

ходатайствовавшю“. По обычныхъ кар. сѣданы Святителимъ съ Богородичны ихъ. Полувел. Величаніе Святителимъ. („Величдемъ васъ, святѣи равноапостольнии Кириллѣ и Мѣродіе, всѣ словенскіа страны оученьми своими просвѣтившыа и къ Христѣ приведшіа“. (Зри Молитвословъ 1895. 817.) Стихи верста изъ Псалма: „Оуслышите сіа вси языцы“. Бижь Слѣже общю Святителимъ двомъ.) По Величаніи сѣдаленъ полувеленный. И нынѣ Богородиченъ: тамже, Степенна 4-го гл. „Отъ юности моеа“. Прокименъ Святителимъ. Еванг. отъ Іоанна 35. Пс. 50-ый. Слава: „Молитехъ ради Святыхъ Святителей Кирилла и Мѣродіа“, И нынѣ: „Молитвами Пр. Богородицы“. На стихъ „Помилуй ма Боже“ стихиры изъ Общины. Канонъ Святителимъ и Іуданасію. Катавасіа: „Отверзѣ оуста моа“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры Святителимъ 3 и Іуданасію 3, Слава: Святителимъ, И нынѣ: Богородиченъ по гласъ и по дню. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ троп. Святителимъ, Слава Ід., И нынѣ: „Та ходатайствовавшю“. Ект. 2. Отпѣстъ великій. — в) На Литургіи по входѣ троп. Святителимъ; Слава: Кондакъ Святителимъ, И нынѣ: храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: Кондакъ: „Застѣпнице“). Прокименъ: „Честна предъ Гднемъ смерть“. Ап. 335. Ев. отъ Мар. 11. Проче обычно.

4) 10-го (23. Янв.) Нед. 6-ая по Сошествіи св. Духа. Гл. 5. а) Къ Свѣботѣ на Вечерни на Гди воззвахъ стих. Окт. 7, и св. Мѣченикамъ 3. Слава и Нынѣ догм. гл. 5-го. Входъ. Прокименъ вел. На Стиховнѣхъ стихиры Окт. 4. Слава и Нынѣ догматикъ 5-го гл. По Нынѣ отпѣщаши: тропарь воскресенъ, Слава: Свѣтымъ, И нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“. — в) На Утрени на „Богъ Гдъ“ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: тропарь Мѣченикамъ, И нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“. Проче все воскресное. Ев. воскр. 6-ое отъ Лѣки 114. Воскресеніе Христова и прочаа. Канонъ воскресенъ и Мѣченикамъ. Катавасіа: „Отверзѣ оуста моа“ и проч. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю и проч. Свѣтъ Господь Богъ нашъ 3-ды. На Хвалитехъ стих. Окт. 8. Слава Стихира Евангельская 6-аа. И нынѣ: „Преклагословенна“. Славословіе великое. Прочаа обычно Недѣли. в) На Литургіи по входѣ тропарь воскресенъ; Слава: Кондакъ воскресенъ, И нынѣ: Кондакъ Храма. (И идѣже Храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице“). Ап. 110. Ев. отъ Мар. 29. Прочаа обычно Недѣли. — в) Къ тойже день на повседневной Вечерни кадишмы нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры Окт. 3, и свѣт. Евфиміа 3, Слава Свѣт., И нынѣ Богородиченъ изъ Окт. „Слово собезначальное“. Входъ нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры Окт. Таже припѣвъ: „Дивенъ Богъ“ и стих. Свѣтыа, Слава: Свѣтыа, И нынѣ Богородиченъ: „Архангелскій воспоемъ“. По Нынѣ отпѣщаши: Тропарь Свѣтыа; Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Воспитавшейа. Отпѣстъ повседневный.

5) 17-го (30.) Нед. 7-ая по Сошествіи св. Духа и св. Отецъ шести Соборовъ. Гл. 6. (Отправъ св. Маринны прелагаемъ на Повечеріе. а) Къ Свѣботѣ на вел. Вечерни кар. 1. всѣ. На Гди воззвахъ стихиры Окт. 4, и св. Отецъ 6. Слава: св. Отецъ, И нынѣ догматъ гласа: „Кто тебе не оублажитъ“. Входъ. Прокименъ дне. Чтеніе св. Отецъ. На Стиховнѣхъ стихиры Окт. 4. Слава: св. Отецъ, И нынѣ догматикъ:

„Призри на моленіа“. По Нынѣк отпѣшаши тропарь воскресенз гл. 6-ый; Слава св. Отецз, И нынѣ Богородиченз: „Иже насз ради“. Отпѣстз недѣльный. — в) На Утрени на „Богз Господь“ тропарь воскресенз 2-ды, Слава: св. Отецз, И нынѣ Богородиченз „Иже насз ради“ и проч. По обычныхъ кадизмахъ сѣдалны воскресныя и Ангелскій Соборз. Упакой и Степенна гласа читаются. Прокименз 6-го гласа. Ёв. воскресное 7-ое отз Іоан. 63. Воскресеніе Христово и прочаа обычно. Канонз воскресенз одинз и св. Отецз два. Катавасіа: „Отверзѡ оуста моа“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ ект. малла и „Свѣтъ Гдѣ Богз нашз“. На Хвалитехъ стихиры воскресныя 4 и св. Отецз 4 съ припѣкы ихъ. Слава св. Отецз: „Св. Отцекз ликз“ и проч. И нынѣ: Преклгословенна. Славословіе великое. По Трискатомз тропарь воскресенз: „Воскресз изз гроба“. Отпѣстз недѣльный. — в) На Литургіи по входѣ: Тропарь воскресенз и св. Отецз, таже кондакз воскресенз. Слава: Кондакз св. Отецз, И нынѣ: Конд. храма. (Идѣже храмз Сватаго: „Застѣпнице“.) Прокименз гласа и св. Отецз. Яп. 115. и 334. Ёв. отз Марѣа 33. и отз Іоанна 56. Прочаа обычно. — г) Въ тѣюже недѣлю на Бечерни кад. нѣтъ; на Гди воззвахъ стихиры Октоиха 3, и св. 3. Слава и Нынѣ Богородиченз изз Миней. Входа нѣтъ. На Стиховникхъ все изз Окт. По Нынѣк отпѣшаши: Тропарь Скатаго, Слава и Нынѣ Богородиченз: „Воспитавшейсѣ“. Прочаа обычно. Отпѣсз повседневный.

6) 20-го (2. Явг.) Среда. Святаго Іліи Пророка. а) Въ Вторникз на вел. Бечерни Блаженз мѣжз 1-ый антифонз. На Гди воззвахъ стихиры Скатаго 8. Слава гл. 6-ый: „Прійдите православныхъ“; И Нынѣ догматз: „Кто тебѣ не оублажитз“. Входз. Прокименз дне и проч. Чтеніе. На Стиховникхъ стихиры Іліи изз Миней 3. Слава гл. 6: „Пророче Проповѣдникъ Христовъ“, И нынѣ догматикз: „Творецз и Избавитель“. По Нынѣк отпѣшаши: Тропарь Сватаго, Слава и Нынѣ Богородиченз: „Еже отз вѣка“ и проч. Отпѣстз великій. — в) На Утрени на „Богз Гдѣ“ троп. Сватаго 2-ды, Слава и Нынѣ: „Еже отз вѣка“ и проч. По кадизмахъ сѣдалны Сватаго. Полувелей. Величаніе. Сѣдаленз 3 іи Скатаго. Степенна: „Отз юности моа“. Прокименз: „Ты еси Іерей“ и проч. Ёв. отз Лѣки 14. псалмз 50-ый. Слава: „Молитвз ради св. Пророка Іліи“ и проч. И нынѣ: „Молитвз ради Пр. Бцы“. На стихз: „Помилѣй мѣ Боже“ стихира гл. 4-ый: „На огненнѣ колесницѣ“. По ект. „Спаси Боже“ канонз Богородицы и Скатаго два. Катавасіа: „Отверзѡ оуста моа“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. (Свѣтъ Господь Богз нашз не глаголемз.) На Хвалитехъ стихиры Сватаго 6, Слава: Сватаго, И нынѣ Богородиченз: „Владычице прійми молитвѣ“. Славословіе великое. По Трискатомз: Тропарь Скатаго, Слава и Нынѣ: „Еже отз вѣка“. Отпѣстз великій. — в) На Литургіи по входѣ: тропарь Скатаго, Слава: Кондакз Скатаго, И нынѣ: Кондакз Храма. (Идѣже Храмз Сват.: „Застѣпнице Христіанъ“.) Прокименз: „Ты еси Іерей“ и проч. Яп. 57. Ёв. отз Лѣки 14. Прочаа обычно. — г) Въ той день на Бечерни кад. радоваа, на Гди воззвахъ стихиры Преподобныхъ 3, и св. Пророка Іезикиіа 3. Слава и Нынѣ: Богородиченз изз Миней. Входа нѣтъ. На Стиховникхъ все Октоиха. По Нынѣк отпѣшаши: тропарь



Преподобныхъ, Слава: тропарь Пророка, И нынѣ Богородиченъ: „Препрославленна еси“ и проч. Отпѣтъ повседневный.

7) 24-го (6. Явг.) Недѣля 8-ая по Сошествіи св. Духа. Гласъ 7. а) Въ Свѣтѣ на вел. Вечерни кад. 1. На Гди воззвахъ стихъ. Окт. 7, и свѣтъ 3, Слава свѣтъ, И нынѣ догматъ гласа. Вхѣдъ. Прокименъ дне. На стиховнѣхъ стихъ. Окт. 4. Слава свѣтъ, И нынѣ догматикъ гл. 2. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь воскресенъ, Слава: свѣтъ, И нынѣ: „Еже отъ вѣка“. Отпѣтъ недѣльный. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: тропарь свѣтъ, И нынѣ: „Еже отъ вѣка. По обычныхъ канонизмахъ сѣдалны Октоиха. Ангелскій Соборъ. Упакой и Степенна гласа читаются. Прокименъ воскр. Св. воскр. 8-ое отъ Іоанна 64. Прочая обычно. Канонъ воскресенъ и свѣтъ. Катавасія: „Отверзъ оуста моа“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихъ. Окт. 8. Слава Стихира 8-ая Евангельская: „Маринны слезы“. И нынѣ: Превлагословенна. Славословіе великое. Прочая обычно. — в) На Литургіи по вхѣдѣ: тропарь воскресенъ, Слава кондакъ воскресенъ, И нынѣ: Конд. Храма. (Идѣже Храма Свѣтаго: „Застѣпнице“) Прокименъ гласа. Ап. 124. Св. отъ Мад. 58. Прочая обычно.

8) 25-го (7. Явг.) Понедѣлокъ. Успеніе св. Анны Матере Пр. Богородицы и Служба за Архерея Пія. (Отправъ св. Женъ Олимпіады и Еспрадіи поемъ на Повечеріе.) а) Въ Недѣлю на вел. Вечерни кад. 1-ая: „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Господи воззвахъ стихъ. св. Анны 8 изъ Миней, Слава и Нынѣ: тамже. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе. На Стиховнѣхъ стихиры св. Анны 3. Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаши точію: тропарь св. Анны. Отпѣтъ великій. б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь св. Анны 3-ды. По обычныхъ канонизмахъ сѣдалны св. Анны. Полгелій. Величаніе. Сѣдаленъ 3-ий. Степенна: „Отъ юности моа“. Прокименъ: „Возваша праведніи“. Св. отъ Мад. 56. Псалмъ 50. Слава: „Молитвами Бцы“, И нынѣ: тойже. На стихъ: „Помилѣй ма Боже“ стихира гл. 6-ый: „Прійдите вси концы земніи“. По ектеніи „Спаси Боже“ канонъ Бцы. Катавасія: „Отверзъ оуста моа“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры св. Анны 4. Слава и Нынѣ: „Прійдите любодѣвственніи“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: точію тропарь св. Анны. Отпѣтъ великій. — в) На Литургіи по вхѣдѣ: тропарь св. Анны: „Помилѣй насъ Господи помилѣй насъ“, Слава: „Господи помилѣй насъ“, И нынѣ: Св. Анны. Прокименъ: „Днѣнъ Богъ въ Свѣтъхъ своихъ“ и всакаго прошенія. Ап. 210. и 247. Св. отъ Лзкы 36. и отъ Мад. 20. Проч. обычно.

9) 27-го (9. Явг.) Серѣда. Св. великомученика и Цѣлителя Пантелеймона. а) Въ Вторникъ на великой Вечерни „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры Свѣтаго 6 изъ Миней, Слава Свѣтомъ гл. 6-ый: „Возсіа днесъ“. И нынѣ догматъ: „Кто тебе не оублажитъ“. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе. (Ищи мѣсяца Апрѣла въ 23, день.) Ект. 2. На Стиховнѣхъ стихиры Свѣтаго 3, Слава Свѣтаго гл. 8.: „Матернее возлюбивъ благочестіе“, И нынѣ Богородиченъ: „Бладычице прійми мольбы“. По нынѣ отпѣшаши: тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Та ходатайствовавшю“.

Отпѣстѣ великій. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь Свѣтаго 2-ды, Слава и Нынѣ: „Тѣ ходатайствовавшю“. Кад. Сѣдалны 2 Свѣтаго изъ Общины. Полгелен. Величаніе. Сѣд. 3-й Степенна: „Отъ юности“. Прокименъ: „Праведникъ яко финиксѣ“. Єв. отъ Лѣки 106. Псалмъ 50. Слава: „Молитехъ ради св. Ёмѣченика Пантелеймона“. И нынѣ: „Молитехъ ради Пр. Богородицы“. На стихѣ: „Помилѣи ма Боже“ стихира гл. 6-ый: „Милостиваго Христа“. По екѣненіи „Спаси Боже“. Канонъ Бцы и Свѣт. Катавасіа: „Отверзѣ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсени: „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры Свѣтаго 4, Слава Свѣтаго гл. 4. „Днесь просіа“, И нынѣ Богородиченъ: „Отъ всакихъ бѣдъ“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: „Тѣ ходатайствовавшю“. Ёкѣненіи 2 и отпѣстѣ великій. — в) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь Свѣтаго, Слава: Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: Кондакъ Храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице христіанъ“.) Прокименъ: „Дивенъ Богъ“. Ап. 292. Єв. отъ Іоанна 52. Прочаѣ обычно.

10) 31-го (13. Явг.) Недѣля 9-ая по Сѣшествіи св. Духа. Гласъ 8. а) Ёз Свѣкотѣ на вел. Вечерни кад. 1. На Гди воззвахъ стихъ. Окт. 4, прѣдпразденства 3 и Свѣтаго 3. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматъ гласа 8-го: „Царь небесный“. Вхѣдъ. Прокименъ днѣ. На стиховнѣхъ стихъ. Окѣнѣа. Слава и Нынѣ: Креста. По Нынѣ отпѣщ.: тропарь воскресенъ, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: Креста. Отпѣстѣ недѣльный. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: тропарь Свѣтаго, И нынѣ: Креста. По обычныхъ кадизмахъ сѣдалны Окѣнѣа. Ангелскій Соборъ. Упакой и Степенна гласа читаются. Прокименъ воскр. Єванг. воскр. 9-ое отъ Іоанна 65. Прочаѣ обычно. Канонъ воскресенъ и Свѣтаго. Катавасіа: „Отверзѣ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсени: Честнѣйшю и прочаѣ. На Хвалитехъ стихъ. Окт. 8. Слава Стихира 9-аѣ Євангельская: „Ико въ послѣднѣмъ лѣтѣ“. И нынѣ: Прѣлагословенна. Славословіе великое. Прочаѣ обычно. — в) На Литургіи по вхѣдѣ: Тропарь воскресенъ, Слава: Кондакъ воскресенъ, И нынѣ: Кондакъ Храма. (Идѣже Храмъ Свѣтаго: Кондакъ Благовѣщеніѣ). Прокименъ гласа. Ап. 128. Єв. отъ Мар. 59. Прочаѣ обычно.

## VIII. Явгѣстѣ.

1) 1-го (14.) Понѣдѣлокъ. Происхожденіе честныхъ Древъ честнаго и животворящаго Креста. а) Ёз Недѣлю на повседневнои Вечерни на Гди воззвахъ стихиры св. Креста 3 и св. Мѣченикъ Маккавей 3. Сл.: св. Мѣчениковъ, И нынѣ: „Єгоже древле“. Вхѣда нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры Окѣнѣа днѣ 3 покаянныѣ; Гл.: св. Мѣченикъ, И нынѣ св. Креста: „Гласъ Пророка твоего“. По нынѣ отпѣщаеш: троп. св. Маккавей, Слава и Нынѣ троп. Креста: „Спаси Гди“. Отпѣстѣ малый. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“: троп. Креста 2-ды, Гл.: троп. св. Мѣченикъ, И нынѣ: троп. св. Креста. По обычныхъ кад. сѣдалны днѣ изъ Окѣнѣа и аѣіе Пс. 50-ый. (Полгелен и Єванг. нѣтъ.) Канонъ: Креста и св. Маккавей. Катавасіа: „Крестъ начертавъ“. На 9-ой

пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры Креста 3 и св. Маккавей 3. Гл.: св. Маккавей. И нынѣ Креста: „Посоховый Гди Давидъ“ и проч. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: троп. св. Маккавей, Сл. и Нынѣ: троп. Креста. Ект. 2 и отпѣстз великій. (Изнесеніе и поклоненіе св. Креста оу кад. Храмѣ не бываетъ.) — На Литургіи по входѣ: троп. Креста, Гл. и Нынѣ: конд. Креста. Проким. Креста: „Спаси Гди люди“. Ап. 125. Ев. отъ Іоанна 60. По за амвонной молитвѣ совершаемъ Водосвятіе. По скончаніи его „Бѣди нма Гдне“ 3-ды и отпѣстз св. Литѣргіи. — г) Водосвятіе. По замвонной молитвѣ Іерей

Мѣсяцесловъ		Имена дней седмицъ	Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней	Мѣсяцесловъ		Имена дней седмицъ	Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней
русскій	римскій			русскій	римскій		
1 (14)	Пон.	☉	Пронсх. Ч. Д. Ч. К.	16 (29)	Втор.	☉	Перенес. пр. Образа
2 (15)	Втор.		Перенес. мощ. св. Стеф.	17 (30)	Сер.		Миронъ
3 (16)	Сер.		Ісаакій	18 (31)	Четв.		Флоръ и Лавръ
4 (17)	Четв.		Св. 7. Отрок. вз. Евф.	19 С. 1.	Пят.		Янрей Стратилатъ
5 (18)	Пят.		Пр. Пр. и м. Евсѣгній	20 ( 2)	Субб.		Самѣилъ
6 (19)	Субб.	☉	Преображеніе Гдне	Нед. 12-ая по Сош. св. Духа. Гл. 3. Оутр. Ев. воскр. 1-ое отъ Мад. зач. 116. На Лит. Ап. зач. 158. Ев. отъ Мад. зач. 79.			
Нед. 10-ая по Сош. св. Духа, и Стеф. царя угор. Гл. 1. Оутр. Ев. воскр. 10-ое отъ Іоан. 66. На Лит. Ап. зач. 131. и 200. Ев. отъ Мад. зач. 72. и отъ Іоанна зач. 35.				21 ( 3)	Нед.		Оаддей
7 (20)	Нед.	☉	Стеф. царь Угор.	22 ( 4)	Пон.		Ягадоникъ
8 (21)	Пон.		Ємилианъ	23 ( 5)	Втор.	☉	Лѣпъ (От. Оусп.)
9 (22)	Втор.	+	Матрїй Апостолъ	24 ( 6)	Сер.		Євтихъ
10 (23)	Сер.		Лаврентій	25 ( 7)	Четв.		Бардоломей и Титъ
11 (24)	Четв.		Євпалъ Архидіаконъ	26 ( 8)	Пят.		Яндріанъ и Наталіа
12 (25)	Пят.		Фотій	27 ( 9)	Субб.		Пименъ
13 (26)	Субб.	☉	Максимъ (От. Пр.)	Нед. 13-ая по Сош. св. Духа. Гл. 4. Оутр. Ев. воскр. 2-ое отъ Марка зач. 70. На Лит. Ап. зач. 116. Ев. отъ Мад. зач. 87.			
Нед. 11-ая по Сош. св. Духа. Гл. 2. Оутр. Ев. воскр. 11-ое отъ Іоан. зач. 67. На Лит. Ап. зач. 141. Ев. отъ Мад. зач. 77.				28 (10)	Нед.		Мойсей и Явгѣстинъ
14 (27)	Нед.		Михей (Предпр. Оусп.)	29 (11)	Пон.	+	Усѣн. гл. Іоан. Кр.
15 (28)	Пон.	☉	Успеніе Пр. Бцы	30 (12)	Втор.		Алекс. Іоан. Павелъ
				31 (13)	Сер.	☉	Пол. ч. Памса Пр. Д.

идетъ къ тетраподѣ, идѣже есть приѣготовленна вода, пѣвецъ же первѣе чтетъ Пс. 142-ый, а посемъ поетъ „Богъ Гдѣ и явиса намъ“ 2-ды съ тропаремъ: „Къ Бѣѣ прилѣжно“. Сл. и Нынѣ: „Не оумолчимъ никогдаже, Бѣѣ“. Пс. 50-ый, по которомъ Іерей поетъ тропари въ честь Бцы: „Єже радѣша Ангеломъ приѣмша“, предъ которыми же пѣвецъ припѣваетъ первѣе: „Пресвѣтѣа Бѣѣ спаси насъ“; посемъ „Гл. и Нынѣ“. По Гл. и Нынѣ Іерей поетъ вновь троп. къ Бѣѣ, Архангеламъ и Ангеламъ, Предтечѣ, Апостоламъ, Мѣченикамъ и Безсребренникамъ. Пѣвецъ же и предъ сими тропарями припѣкаетъ первѣе: „Пресвѣтѣа Бѣѣ спаси насъ“, посемъ „Свѣтін Архан-



гелы молитѣ Бога о насъ"; — далѣе: „Св. Предтече моли Бога о насъ“, — посемъ: „Св. Апостолы и Мѹченицы молитѣ Бога о насъ“, далѣе же: „Св. Безсребренники молитѣ Бога о насъ“, на послѣдъ же „Слава и Нынѣ“ и поетсѣ отъ пѣвца троп.: „Милосердіа двери“. На что Іерей возглашаетъ: Гдѣ пом. и „Ико скатъ еси Боже нашъ“ и поютсѣ троп. самогласнѣ: „Нынѣ наста крема“ съ Трисвѣтымъ. Кончимъ, миръ всѣмъ и Прокименъ: „Гдѣ просвѣщеніе мое“. Ап. 306. Св. отъ Іоан. 14. По скончаніи Св. ект. мирнаа, такоже есть въ полненна въ Требникѣ. Посемъ Іерей велегласно возглашаетъ: „Гдѣ помолимсѣ“ и четъз молитвѣ: „Гди Боже нашъ“, во которой, когда Іерей сін слова глаголетъ: „И нынѣ низпосли благодать св. Твоего Духа“, благословитъ водѣ крестообразно, погрѣжаа въ ней персты свои трижды, — далѣе продолженіи сей молитвы сін слова: „И сохрани Гди раба твоего благовѣрнаго царя нашего Франциска Іосифа“ велегласно глаголетъ трижды, на что лику поетъ: „Гди помилай“ 3-ды съ краснопѣніемъ, — и оканчиваетъ обычно съ возгласомъ. Посемъ: „Миръ всѣмъ“, „Главы ваша“ на что лику поетъ далѣннѣ: „Текѣ Гди“, и такъ слѣдѣтъ возгласѣ. По возгласѣ Іерей благословитъ водѣ крестообразно погрѣжаа крестъ въ водѣ 3-ды, низвода и возвода его, поетъ тропарь: „Спаси Гди“, который и лику повторѣтъ 2-ды. Посемъ Іерей крестъ поцѣловавъ и людемъ даваа для цѣлованія, окропитъ всѣхъ присутствующихъ священною водою, также и св. олтарь и св. церковь. Пѣвецъ же поетъ стихиры „Источникъ исцѣленій“. Послѣ которыхъ слѣдѣтъ „Бѣди има Гдѣ“ 3-ды и отпѣтъ св. Литѹргіи.

Примѣчаніе: Отъ сего дня начинаемъ Постъ къ Оүспенію Пр. Дѣкы.

2) 5-го (18.) Пѣтокъ. Литургія за Благовѣрнаго Царя нашего Франциска Іосифа 1-го. По входѣ тропари за всякое прошеніе. Ап. 247. Св. отъ Мар. 20. По Литѹргіи многолѣтствіе.

3) 6-го (19.) Свѣбота. Преображеніе Господне. а) Въ Пѣтокъ на малой Вечерни вѣксто ект. мирной Гди пом. 12. на Гди воззвахъ стихиры праздника 4, Сл. и Нынѣ праздн. „Мракъ законный“. Входа нѣтъ. Вѣксто „Исполнимъ“ Гди пом. 12. На стиховнѣхъ всѣ праздн. По Нынѣ отпѣшаши: точію троп. праздника разз. Ект. „Помилай насъ Боже“ и отпѣтъ наименьшій праздн. — в) На великой Вечерни съ литією по „Слава свѣтѣй“ глаголемъ Прійдите пока. 3. Прочаа обычно. По ектеніи мирной кад. нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры праздн. 8. Сл. и Нынѣ гл. 6.: „Преобразаа воскресеніе твое“. Входъ. Прок. дне. Чтеніе. Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. Стихиры на Литіи 3. Слава: „Прійдите възидемъ“; И нынѣ: „Законъ и пророковъ“. Ект. „Спаси Боже“. На стиховнѣхъ стихиры праздника 3, Слава и Нынѣ: „Петръ и Іаковъ и Іоаннъ“. По нынѣ отпѣшаши: троп. праздн. 3-ды. Молитва на благословеніе хлѣбовъ. По молитвѣ „Бѣди има Гдѣ“ 3-ды и по псалмѣ 33-омъ Іерей предъ царскими дверьми стоа пѣвцѣ возглашающѣ „Именемъ Гднимъ благослови Отче“, начинаетъ Оүтрению съ „Слава свѣтѣй“. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. праздн. 3-ды. По обычныхъ кад. сѣдалины 2 праздника. Полгеліи. Бѣлчаніе. Сѣдаленъ 3-ій праздн. Степенна: „Отъ юности моеа“.

Проким.: „Өаворз и Ёрмонз“. Ёв. отз Лўки 45. Пс. 50. Сл. на 2-ый гл. болгарскій: „Всаческа днесъ“. И нынѣ: тойже. На стихъ: „Помилий ма Боже“ стихира гл. 5-ый: „Божества твоего Спасе“. По ект. „Спаси Боже“ каноны два праздника. Катавасіа: „Врестъ начертавъ Мойсей“. На 9 ой пѣсни: Величай. На Хвалитехъ стихиры 4. Сл. и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ точію троп. праздника. Ёкт. 2 отпѣстъ великій праздника. — г) На Литургіи антифоны и входное праздн. По входѣ троп. праздника, Слава и Нынѣ: конд. праздн. Проким. праздн. Ып. 65. Ёв. отз Марѣя 70. Вмѣсто Достойно ірмосъ 9-ой пѣсни съ припѣкомъ. По „Бѣди имѣ Гдѣ“ выкаетъ благословеніе новой пшеницы и новаго гроздіа изъ Требника. Мгрованіе. Отпѣстъ праздн.

4) 7. (20-го Юліа.) Нед. 10-ая по Сош. св. Духа и св. Стефана 1-го царя ап. угорск. Гл. 1. а) Ёз Свѣботъ на Вечерни кад. 1-аа. На Гди воззвахъ стихиры воскр. 3, праздника 3, и Свѣтаго 4. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматъ гласа. Входъ. Чтеніе. На Стиховнѣхъ стих. Окт. 4, Слава: Свѣтаго, И нынѣ праздника. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь воскр., Слава: Свѣтаго, И нынѣ: праздн. Отпѣстъ недѣльный. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. воскр. 2-ды, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: праздн. По обычныхъ кадизмахъ сѣдалны Октоуха. Цолгелей и Величаніе. По Величаніи не поемъ „Слава и Нынѣ“ и Аллилуіа, но поемъ сейчасъ „Ангелскій Соборъ“. Упакой гласа. Сѣдалны оба Свѣтаго, Слава: Сѣдаленъ 3-ій Свѣтаго, И нынѣ: Богородиченъ его. Степенна гл. и Прокименъ воскр. Ёв. воскр. 10-ое отз Іоанна 66. Воскр. Христова разъ. Пс. 50. На Слава: Свѣтый вспоминается и стихира воскресна. Канонъ воскр., Свѣт. и праздн. Катавасіа радоваа: „Отверзъ оуста моя“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По 9-ой пѣсни ект. малаа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Окт. 4, и Свѣтаго съ славнымъ и припѣвы его 4. Слава Стихира Евангельскаа 1-аа; И нынѣ: „Прѣблагословенна. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ точію тропарь воскресенъ. Отпѣстъ недѣльный. — в) На Литургіи по входѣ тропарь воскр., праздника и Свѣтаго. Слава: Кондакъ Свѣтаго; И нынѣ праздн. Прокименъ гл. и Свѣт. Ып. 131. и 200. Ёв. отз Мар. 72. и отз Іоанна 35. — г) Ёз тойже день на Вечерни кад. нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры праздника 3 и св. 3. Слава и Нынѣ: праздника. Входа нѣтъ. Прокименъ дне. На Стиховнѣхъ всѣ стих. и Слава и Нынѣ: праздника. По Нынѣ отпѣш. тропарь свѣтаго. Слава и Нынѣ праздника. Ёкт. и Отпѣстъ повсѣдневный.

5) 9-го (22.) Ёторникъ. Св. Апостола Матѣя. а) Ёз Понедѣлокъ на вел. Вечерни кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Господи воззвахъ стихиры праздника 3 и Свѣтаго 5. Слава: Свѣт., И нынѣ праздника. Входъ. Прокименъ дне. Чтеніе. Ёктеніи. На Стиховнѣхъ стих. праздника. Слава: Апостолъ, И нынѣ: праздникъ. По „Нынѣ отпѣшаши“ тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣстъ великій. — б) На Утрени троп. праздника 2-ды, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: праздника. Сѣд. Свѣтаго. Цолгелей и Величаніе. Сѣдаленъ 3-ій Свѣтаго. Степенна: „Отъ юности моя“. Прокименъ: Свѣтаго, Ёв. отз Іоанна 67. По 50-омъ псалмѣ на Слава: „Молитвами Свѣтаго

Апостола Матдіа“, на И нынѣ: „Молитвами Пр. Богородицы“. На стих. „Помилуй ма Боже“, стихира: „Изліася благодатъ“. Канонъ праздн. и Святаго. Катавасія праздн. „Лицы Израильстїи“. На Хвалитехъ стих. праздн. 3. и Святаго 3. Слава: Святаго, И нынѣ: праздн. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь Святаго, Слава и Нынѣ: праздника. Ёктенїи 2 и отпѣстѣ великій праздника. — в) На Литургїи по входѣ: тропарь праздника и Святаго, Слава: Кондакъ Святаго, И нынѣ: кондакъ праздника. Ап. 2. Ёв. отъ Лѣки 40. Отпѣстѣ праздника.

6) 13-го (26.) Свѣбота. Отданїе Преображенїя. (Слѣжеѣ святаго Максима исповѣдника поемъ предварительно.) а) Ёз Патокъ на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры 6 поеммы на самый праздникъ. Слава праздника, И нынѣ догм. 1-го гл. Входа нѣтъ. На стиховнѣхъ стихиры съ Слава и Нынѣ: праздника. По Нынѣ отпѣшашн точію тропарь праздника. Отпѣстѣ малый праздника въ немже и Свѣт., иже на радѣ поминаемъ. — в) На Утрени на „Богъ Господь“ тропарь праздника 3-ды. По обычныхъ кад. сѣдалны оба праздника. (Псалмѣа и Евангелїа нѣтъ). Псалмъ 50-ый. Каноны оба праздника. Катавасїа: „Крестъ начертавъ Мойсей“. На 9-ой пѣсни: „Беличай дѣше ма“. На Хвалитехъ всѣа праздника. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: точію тропарь праздника. Ёкт. 2 и отпѣстѣ великій праздника. — в) На Литургїи Изобразительнаа. На входѣ: „Прїидите поклонимся“ и припѣвъ окончателный праздника. По входѣ: тропарь праздника, Слава и Нынѣ: кондакъ праздника. Ап. и Ёв. дне радовыа т. е. Ап. 123. Ёв. отъ Мар. 78. Ёмѣсто Достойно: Припѣвъ и ірмосъ 9-ой пѣсни изъ канона праздничнаго. Прокименъ и Прѣчастенъ праздника. Отпѣстѣ праздничный.

7) 14-го (27. Сѣнт.) Нед. 11-ая по Сош. св. Духа. Гл. 2. а) Ёз Свѣботѣ на вел. Вечерни кад. 1. Стихиры на Гди воззвахъ Окт. 4. предпразд. 3. и Святаго 3. Слава предпразд., И нынѣ догматъ гл. 2. Входъ. Прокименъ дне. Ёкт. 2. На стиховнѣхъ стихиры Окт. 4, Слава и Нынѣ: предпразд. По Нынѣ отпѣшашн: тропарь воскресенъ, Слава: Святаго, И нынѣ: предпразд. Отпѣстѣ недѣльный. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: тропарь Свѣтаго, И нынѣ: предпразд. По кад. (2., 3. и 17.) сѣд. Октоиха. Ангелскїй соворъ. Прок. воскр. Еванг. воскресное 11-ое отъ Іоанна 67. Воскр. Христово. Канонъ воскр., предпразд. и Свѣт. Кат. предпр.: „Прѣвкрашенна“. Прочаа обычаино недѣлан. На Хвалитехъ стихиры 4, предпразд. 4 съ наславникомъ, Слава: стихира Ёв. 11-аа. И нынѣ Прѣблагословенна. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскр. Ёкт. 2 и отпѣстѣ недѣльный. — в) На Литургїи по входѣ тропарь воскресенъ и предпразд., Слава: кондакъ воскресенъ, И нынѣ: конд. предпразд. Прокименъ гл. Ап. 141. Евангелїе отъ Марѣа зач. 77. Прочаа обычаино.

8) 15-го (28.) Понедѣлокъ. Успенїе Пр. Бцы. а) Ёз Недѣлю на малой Вечерни по обычномъ началѣ ѡмѣсто ект. мирной Гди пом. 12. и лѣи на Гди воззвахъ ставимъ стихиры 4 праздника съ Слава и Нынѣ. Входа нѣтъ. Прокименъ дне. Ёмѣсто Исполнимъ Гди пом. 12. На Стиховнѣхъ всѣа праздника. По Нынѣ отпѣш.: точію троп.



праздника. Ёктенія „Помилай насъ Боже“ и отпѣсѣтъ найменьшій. — б) Вѣз Недѣлю вечеромъ 6-го часа отправляемъ Анаѳистъ къ Оуспенію Пр. Дѣвы Маріи. Іерей въ епитрахиль стои предъ царскими дверьми возглашаетъ: „Благословенъ Богъ нашъ“. Пѣвцы же: Яминь и авіе Царю небесный. Трисвѣтоє. Отче нашъ и возгласѣ. По возгласѣ Іерей хѹдитъ въ св. Олтарь, а пѣвцы поютъ тропари за всякое прошеніе: „Помилай насъ Гди“, Слава: „Гди помилай насъ“, И нынѣ: „Милосердіа дѣри“. По семъ Гди пом. 12. Слава и Нынѣ: Прійдите покл. 3-ды, и авіе пс. 142-ый: „Гди оуслыши“. По псалмѣ: Слава и Нынѣ: Ялалиа 3. Гди пом. 12. Слава и Нынѣ тропарь: „Въ рождествѣ дѣвство“, одиножды. По семъ: Господи помилай 3. Слава и Нынѣ и псалмъ 50-ый: „Помилай ма Боже“. Посемъ Іерей въ фелонѣ вхѹдитъ на амвонъ, гдѣ передъ тетраподомъ, положенымъ передъ иконою Бцы, поетъ перемѣняючи 13 кондаковъ и 13 ікосовъ, и заключаетъ 1-ымъ кондакомъ: „Избранной отъ всѣхъ родовъ“. Кондаки Іерей окончиваетъ на Ялалиа (изавше 1-ый и послѣдний), а ікосы на „Радйса обрадованнаа въ оуспеніи твоємъ насъ не оставлющаа“. Сн окончаніи и пѣвцы всегда повторительно поютъ. Посемъ поетса Евѣнгеліа Оуспенія: „Апостолы отъ концъ земли“, и то 3-ды. По свѣтланомъ Іерей стои предъ тетраподомъ возглашаетъ: „Паки и паки Гдѣ помолимса“ и на колѣнахъ чтетъ 1-8ю молитвѣ: „О Прескатаа Бце“. По 1-ой молитвѣ вночь возглашаетъ: „Гдѣ помолимса“ и чтетъ 2-8ю молитвѣ: „Царице-маа преблагаа“. По молитвахъ пѣвцы поютъ: „Достойно естъ“, и авіе глаголютъ: Трисвѣтоє. Отче нашъ съ возгласомъ и поетса тропарь: „Въ рождествѣ дѣвство“. Ёктенія Полнощницы: „Помилай насъ Боже“, „Еще молимса, о еже сохранистса градъ семъ“ и „Еще молимса Гдѣ Богъ нашемъ, еже оуслышати гласъ моленія насъ грѣшныхъ“. (Зри Молитвословъ, въ Бѣданштѣ 1878. стр. 267. О давшихъ на молитвѣ). Гди пом. 3-ды. И возгласѣ: „Оуслыши ны Боже“. Отпѣсѣтъ найменьшій Оуспенія отъ: „Слава свѣтѣ Христе“ и Благословеніе. — в) Вечерня съ Литією. По „Слава свѣтѣ“ Прійдите поклонимса 3-ды; по мирной ёктеніи: Блаженъ мѣжъ 1-ый антифонъ. На Гди козвѣхъ стихирь праздника 8. Слава и Нынѣ: „Богоначальнымъ мановеніемъ“. Вхѹдъ. Прокименъ дне. Чтеніе. На Литіи стихирь 4 съ Слава и Нынѣ. Посемъ слѣдѣтъ ект. литійнаа: „Спаси Боже“. На Стиховнѣхъ вса праздника. По Нынѣ отпѣсѣвши: троп. праздника 3-ды. Посемъ глаголетса молитва на благословеніе хлѣбовъ. Бѣди има Гдне 3-ды, и по псалмѣ 33-омъ Іерей стои предъ царскими дверьми начинаетъ Оутреню отъ „Слава свѣтѣ“. — г) На Утрени на „Богъ Господь“ троп. праздника 3-ды. По обычныхъ каизмахъ сѣдальны два праздника. Полудей. Величаніе. Сѣдальны 3-ій праздника. Степенна: Отъ юности моеа“. Прокименъ праздника. Ёк. отъ Аски 4. Псалмъ 50-ый. Слава: Молитвами Пр. Бцы. И нынѣ: тойже. На стихъ „Помилай ма Боже“ стихира гл. 6: „Егда преставленіе пречистаго твоего Тѣла“. По ект. „Спаси Боже“ каноны праздника два. Катавасія: „Превкрашеннаа“ и проч. На 9-ой пѣсни припѣвъ: „Ангелы Оуспеніе Пречистыа видѣвши, оудивившася“. (Свѣтъ Господь не глаголемъ). Свѣтланъ: „Апостолы отъ концъ“ и проч.

поется 3-ды. На Хвалитехъ стихиры праздника 4. Слава и Нынѣ гл. 6-ый: „На безсмертное твое оупеніе“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: Тропарь праздника точію. Отпѣствъ великій Оупеніа. — д) На Литургіи поемъ Изобразительнаа. На входѣ: „Приидите поклонимса“ и припѣвъ Бцы. По входѣ: тропарь праздника, Слава и Нынѣ; кондакъ его. Прокименъ праздника. Яп. 240. Єв. отъ Лѣки 54. Емѣсто Достойно: Припѣвъ и ірмосъ 9-ой пѣсни до отданія. Прочаа обычно. Отпѣствъ Оупеніа до отданія, изавше недѣлю.

9) 16-го (29.) Вторникъ. Перенесеніе отъ Едеса въ Константиноградъ нерукотвореннаго Образа Господня. а) Къ Понедѣлокъ на повседневнои Вечерни на Гди воззвахъ стихиры Оупеніа 3, и Образа 3; Слава: Образа; И нынѣ: праздника. Прокименъ дне (Входа нѣтъ.) На Стиховнѣхъ стихиры праздника. Слава: Образа. И нынѣ празд. и проч. По Нынѣ отпѣщани: тропарь Образа, Слава и Нынѣ: тропарь праздника и отпѣствъ Образа. — в) На Утрени на „Богъ Господь“ тропарь Образа 2-ды, Слава и Нынѣ праздника. По обычныхъ кад. сѣдальны изъ Мниен. (Полуглаа и Єванг. нѣтъ.) По псалмѣ 50-омъ Канонъ праздника и Образа. Катакасія праздника: „Прѣкращеннаа“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры Образа 4 съ припѣвы его. Слава: Образа, И нынѣ: праздника. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь Образа, Слава и Нынѣ праздника. Єкт. 2 и отпѣствъ Образа. — в) На Литургіи по входѣ: тропарь праздн. и Образа. Слава: кондакъ Образа, И нынѣ: Кондакъ праздника. Прокименъ Образа. Яп. 173. Єв. отъ Лѣки 48. отъ пол8. Емѣсто Достойно: Припѣвъ и ірмосъ праздника. Причастенъ Образа. Отпѣствъ Образа.

10) 21-го (3. Єнт.) Нед. 12-ая по Сошествіи св. Духа. Гл. 3. а) Къ Свѣотѣ на вел. Вечерни кад. 1-аа кса. На Гди воззвахъ стих. Октоиха 1, попраденствѣ 3, и св. Апостола 3. (Отправѣ святыхъ мѣченицы предлагаемъ на повечеріе) Слава праздника, И нынѣ догматъ гл. 3-го „Како не дивимса“. Вхѣдъ. Прок. „Гдѣ коцариса“. На стиховнахъ стих. Октоиха 4, Слава и Нынѣ: праздника. По „Нынѣ отпѣщани“ тропарь воскресенъ, Слава Євѣтаго, И нынѣ: праздника. Отпѣствъ недѣльный. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь воскресенъ 2-ды; Слава Євѣтаго, И нынѣ: праздника. По обычныхъ кад. сѣдальны Октоиха съ Богородичны ихъ. Ангелскій соборъ. Упакѣ, Степенна и Проким. воскр. Єв. воскр. 1-ое отъ Мад. 116. Воскресеніе Христова. Пс. 50. Прочее обычно. По єктеніи „Спаси Боже“ Канонъ воскресенъ, Праздника и Євѣтаго. Катакасія: „Прѣкращеннаа“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По Канонѣ єкт. малаа и „Свѣтъ Господь Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 4 и праздника съ славнымъ 4. Слава стихира Єв. 1-аа; И нынѣ: Превлагословеннаа еси. Славословіе великое. По трисвѣтомъ тропарь воскресенъ. Єктеніи 2 и Отпѣствъ недѣльн. — в) На Литургіи по входѣ тропарь воскресенъ и праздника. Слава: Кондакъ воскресенъ, И нынѣ: праздника. Проким. гласа и праздн. Япс. 158. Єв. отъ Мад. 79. Емѣсто Достойно: Величай. Прочее обычно. — г) Къ тѣсѣ недѣльн. на Вечерни кад. нѣтъ. Стихиры Мѣченикѣ 3. и Євѣтомъ 3. Слава Мѣченикѣ, И нынѣ праздника. Вхѣда нѣтъ. На Стиховнахъ стихиры праздника, Слава

Мѣч., И нынѣ: праздн. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Мѣченика, Слава: Тропарь св., И нынѣ: праздника. Отпѣстѣ праздника.

11) 23-го (5. Сент.) Вторникъ. Отдание Успенія. а) Въ Понедѣлокъ на повседневнои Вечерни на Гди воззвахъ стихиры вса со Слава и Нынѣ праздника, писанныя на самый праздникъ. Вхѣдъ нѣтъ. Прок. дне. На стиховнахъ стихиры съ Слава и Нынѣ: праздн. По Нынѣ отпѣшаши тропарь праздника 1-ды. Отп. малый праздн. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. праздника 3-ды. По обычныхъ кард. Сѣдалны Праздн. (Полувелѣи и Ёв. нѣтъ.) Пс. 50. Каноны празд. 2, Катав. „Прекрашенная“. На 9-ой пѣсни: Величай. На Хвалитехъ вса праздн. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ точію троп. праздн. Отпѣстѣ великій праздника. — в) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь праздника; Слава и Нынѣ кондакъ его. Прок. праздн. Апостолъ и Ёв. дне радовна и то: Ап. 187. Ёв. отъ Марка 12. Вмѣсто Достойно: Величай. Отпѣстѣ праздника.

12) 28-го (10. Сент.) Нед. 13-ая по Сошествіи св. Духа. Гл. 4. а) Въ Свѣотѣ на вел. Вечерни кард. 1. На Гди воззвахъ стихиры Октоуха 7, и Свѣт. 3. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматъ гл. 4-го: „Иже тебе ради“. Вхѣдъ. Прокименъ: „Гдѣ воцарисѣ“. На Стиховнѣхъ стихиры Окт. 4. Слава и Нынѣ догматикъ гл. 4-го. По Нынѣ отпѣшаши тропарь воскресенъ, Слава: тропарь Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Гавріилъ вѣщавшъ“. Отпѣстѣ недѣльный. — На Утрени на „Богъ Господь“: Тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: Тропарь Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Гавріилъ вѣщавшъ“. По обычныхъ кардизмахъ Сѣдалны Октоуха и Ангелскій Соборъ. Впакѣи и Степенна гласа чтетсѣ. Прокименъ воскр. Ёв. воскр. 2-ое отъ Марка 70. Воскресеніе Христова разъ, прочаѣ же обычайно. Канонъ воскресенъ и Свѣтаго. Катавасіа: „Крестъ начертавъ Мойсей“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ: Свт. малая и „Свѣтъ Господь“ 3-ды. На Хвалитехъ стихиры Октоуха 8. Слава Стихира 2-ла Евангельская: „Емъ мѣры пришедшымъ“ И нынѣ: „Превлагословенна еси“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскр. „Воскресъ изъ грѣба“ Отп. Недѣли. — в) На Литургіи по вхѣдѣ: тропарь воскр. Слава: Конд. воскресенъ, И нынѣ: Храма. (Идѣже Храму Свѣтаго: Кондакъ Рождества Богородицы.) Прок. гласа. Ап. 166. Ёв. отъ Матѣ. 87. Прочее обычно.

13) 29-го (11. Сент.) Понедѣлокъ. Устѣновеніе ч. Главы св. Іоан. Крестителя. (Въ сей день бываетъ строгій постъ.) а) Въ Недѣлю на вел. Вечерни кардизма „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Господи воззвахъ стихиры Свѣтаго 8. Слава: Свѣтаго, И нынѣ: „Кто тебе не оублажитъ“. Вхѣдъ. Прокименъ „дне и проч. Чтеніе. На Стиховнѣхъ стихиры Свѣтаго 3, Слава Свѣтаго гл. 8-ый: „Предтече Спасека“, И нынѣ догматикъ по гласѣ наславника: „Безнѣкстнаѣ Дѣво“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородич.: „Вса паче смысла“. Отпѣстѣ великій. — б) На Утрени на „Богъ Господь“: тропарь Свѣтаго 2-ды, Слава и Нынѣ: „Вса паче смысла“. По обычныхъ кардизмахъ Сѣдалны Свѣтаго 2 съ Богородичны ихъ. Полувелѣи, Величаніе и Сѣдаленъ 3-ій Свѣтаго. Степенна „Отъ юности“. Прокименъ: „Честна предъ Гдемъ“ и проч. Ёв. отъ Матѣ. 57. Пса-



ломъ 50-й. Слава: „Молитвами св. Предтечи Іоанна“ и проч. И нынѣ: „Молитвами Пр. Бцы“. На стихъ „Помилѡй ма Боже“ стихира гл. 6.: „Пласа оученица“. По екѣніи „Спаси Боже“ каноны Свѣтаго два. Катавасіа: „Крестъ начертавъ Моисей“, На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры Свѣтаго 4. Слава гласъ 6-й: „Паки Іродіа вѣсится“. И нынѣ: „Богородице ты еси лоза“. Славословіе великое. По трисвѣтомъ тропарь Свѣтаго; Слава и Нынѣ: „Вса паче смысла“. Екѣніи два и Отпѣстъ великій. — в) На Литургіи по входѣ: тропарь Свѣтаго, Слава: Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: Кондакъ храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице христіанъ). Прокименъ: „Возвеселится праведникъ“. Ап. 33. Ев. отъ Марка 24. Причастенъ: „Въ память вѣчншю“. Прочая обычно. — г) Въ тойже день на Вечерни на Гди воззв. стихиры Предтечи 3. и свѣтыхъ 3, Слава Предт. гл. 6.: „Паки Іродіа“, И нынѣ Богородиченъ изъ Окт.: „Человѣколюбіа“. Входа нѣтъ. На стиховнахъ стихиры Октоуха, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: „Избави насъ отъ нѣждъ“. По Нынѣ отпѣщавши троп. Предт., Слава Свѣт., И нынѣ Богородиченъ: „Ко Богородицѣ прилѣжно“. Ект. и Отп. повседневный.

14) 31-го (13. Сент.) Среда. Положеніе ч. Пояса Пр. Бцы. а) Въ Вторникъ на вел. Вечерни на Гди воззв. стихиры Пояса изъ Минен 8, Слава и Нынѣ гл. 2-й: „Іко кѣнцемъ“. Вхodz. Прокименъ дне. Чтеніе зри Сент. 8-го и проч. На Стиховнѣхъ стих. Пояса 3, Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣщавши: троп. Пояса точію и Отпѣстъ великій. — в) На Утрени на „Богъ Господь“ тропарь Пояса 3-ды. По обычныхъ кад. сѣданы два Пояса. Полудей. Величаніе и сѣдаленъ 3-й Пояса. Степенна: „Отъ юности моея“. Прокименъ: „Поманѡ нма троє“. Ев. отъ Лски 4. Исал. 50. Слава: „Молитвами Пресвѣтлы Богородицы“. И нынѣ: тойже. На стихъ: „Помилѡй ма Боже“ стихира гл. 6-й: „Дивна православныхъ торжества“. Каноны Богородицы 2; Катавасіа: „Крестъ начертавъ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры Пояса 4, Слава и Нынѣ гласъ 2.: „Смысла очистивши и оумъ“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: троп. Богородицы точію. Ект. два и отпѣстъ великій. — в) На Литургіи по входѣ: тропарь Богородицы, Слава и Нынѣ: Конд. еа. Прокименъ: „Величитъ душа моя“. Ап. 320. Ев. отъ Лски 54. Причастенъ: Чаша спасенія. Прочая обычно.

## IX. СЕНТЯБРЬ.

1) 1-го (14). Четверкъ. Начало Іудикта, сирѣчь Новаго лѣта. а) Въ Средѣ на вел. Вечерни по екѣніи мирной „Блаженъ мѡжъ“ 1-й антифонъ. На Господи воззв. стихиры Іудикта 3, и Преподобнаго Симеона 3. Слава: св. Симеона. И нынѣ: Іудикта. Вхodz. Прокименъ дне. Чтеніе. На Стиховнѣхъ стихиры Іудикта 4 съ стихъ его, Слава: св. Симеона, И нынѣ: Іудикта По Нынѣ отпѣщ.: троп. Іудикта, Слава: Свѣт., И нынѣ: „Радѡйса обрадованнаа“. Отпѣстъ великій. — в) На Утрени на „Богъ Господь“ троп. Іудикта 2-ды, Слава: троп. Свѣт., И нынѣ: „Радѡйса обрадованнаа“. По обычныхъ кадизмахъ

сѣдальны два Индикта. (Полуглаа и Ёв. нѣтъ.) По сѣдальныхъ агіе пс. 50. Каноны Индикта и Свѣтаго. Катавасіа: „Крестъ начертавъ Мойсей“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры Индикта 4, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: Индикта. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: троп. Индикта, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: „Радѣса Обрадованнаа“. Ёкт. 2 и Отпѣтъ великій. — в) На Литургіи по вхождѣ: троп. Индикта, Слава: конд. Индикта, И нынѣ „Радѣса обрадованнаа“. Прокименъ: „Белій Господь нашъ“. Апостолъ 282. Ёв. отъ Лски 13. Прич.: „Благословиши кѣнѣцъ лѣта“. Проч. обыч.

Мѣсяцесловъ	Имена дней седмицныхъ	Имена праздничныхъ и поминальныхъ дней	Мѣсяцесловъ	Имена дней седмицныхъ	Имена праздничныхъ и поминальныхъ дней
1 (14) Четв.	ⲉ	Начало Индикта	16 (29) Пат.	Ⲅ	Свѣфиміа
2 (15) Пат.	Ⲅ	Мамантъ	17 (30) Свѣб.	Ⲅ	Софіа
3 (16) Свѣб.	Ⲅ	Антимъ	Нед. 16-ая по Сош. св. Духа и по Возднж. Гл. 7. Оутр. Ёв. воскр. 5-ое отъ Анки зач. 113. На Лнт. Ап. зач. 181. и 203. Ёв. отъ Мар. зач. 105. и отъ Марка 31.		
Нед. 14-ая по Сош. св. Духа Гл. 5. Оутр. Ёв. воскр. 3-ое отъ Марка зач. 71. На Лнт. Ап. зач. 170. Ёв. отъ Мар. 89.			18 0. 1. Нед.	Ⲅ	Свѣмній
4 (17) Нед.	Ⲅ	Кавила и Мойсей	19 (2) Пон.	Ⲅ	Трофимъ и по Воздв.
5 (18) Пон.	Ⲅ	Захарій пророкъ	20 (3) Втор.	Ⲅ	Евстадій
6 (19) Втор.	Ⲅ	Восп. чѣд. въ Колосс.	21 (4) Сер.	Ⲅ	Кодр. (От. Воздв.)
7 (20) Сер.	Ⲅ	Созонтъ (Предпр. Р.)	22 (5) Четв.	Ⲅ	Фока мѣчен.
8 (21) Четв.	Ⲅ	Рождество Бцы	23 (6) Пат.	Ⲅ	Зач. Іоан. Кр.
9 (22) Пат.	Ⲅ	Іоакимъ и Анна	24 (7) Свѣб.	Ⲅ	Евклл перкомѣч.
10 (23) Свѣб.	Ⲅ	Мино-, Митр-, Нимф.	Нед. 17-ая по Сош. св. Духа. Гл. 8. Оутр. Оутр. Ёв. воскр. 6-ое отъ Лски зач. 114. На Лнт. Ап. зач. 182. Ёв. отъ Мар. 62.		
Нед. 15-ая по Сош. св. Духа и предпр. Воздв. ч. Кр Гл. 6. Оутр. Ёв. воскр. 4-ое отъ Лски 112. На Лнт. Ап. 176. и 215. Ёв. отъ Мар. 92. и отъ Іоан. 9.			25 (8) Нед.	Ⲅ	Свѣфросній
11 (24) Нед.	Ⲅ	Евдодора преподоб.	26 (9) Пон.	Ⲅ	† Прест. Іоан. Ёв.
12 (25) Пон.	Ⲅ	Якѣномъ (От. Р.)	27 (10) Втор.	Ⲅ	Каллистратъ
13 (26) Втор.	Ⲅ	Овн. Хр. на Гол.	28 (11) Сер.	Ⲅ	Харитонъ
14 (27) Сер.	Ⲅ	Воздв. Кр. (Постъ)	29 (12) Четв.	Ⲅ	Квріакъ
15 (28) Четв.	Ⲅ	Никита великом.	30 (13) Пат.	Ⲅ	Георгій свмѣч.

2) 4-го (17) Нед. 14-ая по Сош. св. Духа. Гл. 5. а) Въ Свѣботѣ на вел. Вечерни кад. 1. вса. На Гди коззк. стихиры 4; перкомѣ свѣтомѣ 3, дрѣгомѣ св. 3. Слава: перкомѣ свѣтомѣ, И нынѣ догматъ гл. Вхожд. Прокименъ. На стиховнѣхъ стихиры Окт. 4, Слава: перкомѣ свѣтомѣ, И нынѣ догм. по гласѣ наславника: „Творецъ и Избавитель мой“. По Нынѣ отпѣщ. тропарь воскресенъ: „Собезначальное слово“ и троп. первого свѣт., Слава: троп. дрѣгаго свѣт., И нынѣ: „Всѣ паче“. Отпѣтъ великій недѣли. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“: троп. воскресенъ разъ и троп. первого свѣт., Слава: дрѣгаго свѣт., И нынѣ: „Всѣ паче“. По обычныхъ кад. (2., 3. и 17.) сѣдальны Окт. Ангелскій Соборъ. Унакой, Степенна и Прокименъ воскр. Ёв. воскресное

3-ое отъ Марка 71. Воскресеніе Христово и прочаа обычайно. Канонъ: воскресенъ и сватыхъ. Катавасія: „Крестъ начертавъ Мойсей“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По Канонѣ: Ектенія малаа и „Свѣтъ Господь Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Окт. 8. Слава Стихира Евангельская 3-аа: „Магдалинѣ Маріи“, И нынѣ: „Превлагословенна еси“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ троп.: „Днесь спасеніе міръ“ и отпѣтъ великій недѣли. — в) На Литургіи по вѣходѣ: тропарь воскресенъ, Слава: кондакъ воскресенъ, И нынѣ: кондакъ храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице“.) Прокименъ гласа. Апост. 170. Еванг. отъ Марк. 89. Прочаа обычно. — г) Въ тѣбуже Недѣлю на Вечерни на Господи воззвахъ стихиры Октоиха 3 и Свѣтаго 3, Слава: Свѣтаго, И нынѣ изъ Октоиха: „Радѣйсѣ вѣсомъ“ гл. 8. Вѣхода нѣтъ. На Стиховнѣхъ Стихиры Октоиха Слава: Свѣтаго, И нынѣ изъ Миней: „Радѣйсѣ Маріе“. По Нынѣ отпѣшаши, тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: „Воспитавшейся. Отпѣтъ повседневный.

3) 8-го (21.) Четверкъ. Рождество Пр. Богородицы. а) Въ Середѣ на малой Вечерни вмѣсто ект. мирной Госп. пом. 12.; на Гди воззвахъ стихиры праздника 4 съ Слава и Нынѣ. Вѣхода нѣтъ. Вмѣсто ект. „Исполнимъ“ Госп. пом. 12.; на Стиховнѣхъ всѣхъ праздника. По Нынѣ отпѣшаши: точію троп. праздника. Ект. „Помяди насъ Боже“ и отпѣтъ наименьшій. — в) На вел. Вечерни съ Литією. Іерей кадитъ всю церковь и посемъ предъ отворенными царскими дверьми возглашающѣ пѣвщ: „Повелите“ начинаетъ отправъ глагола: „Гди благослови, Слава свѣтѣй“ и проч. Посемъ Іерей запираетъ царскія двери, пѣвщъ же глаголетъ „Прійдите пока. 3-ды. Псаломъ предначинательный: „Благослови дѣше моя“. По ектеніи мирной „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры праздника 8. Сл. и Нынѣ: тамже. Вѣходъ. Проким. дне. Чтеніе. На Литіи стихиры праздника 4 съ Слава и Нынѣ. Ектенія на Литіи: „Спаси Боже“. На Стиховнѣхъ стихиры праздника 3. Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаши: троп. праздника 3-ды, когда Іерей кадитъ предложеніе. Посемъ молитва на „Благословеніе хлѣбовъ“, „Бѣди има Гдне“ 3-ды, Псалмъ 33. и начинается Оутрена, и то пѣвщъ возглашающѣ: „Именемъ Гднимъ благослови Отче“, Іерей предъ царскими дверьми велегласитъ: „Слава свѣтѣй“. — в) На Утрени на „Богъ Гдь“ тропарь праздника 3-ды. По обычныхъ кад. сѣдалны праздника 2. Полувелій. Величаніе. Сѣдаленъ 3-ій праздника. Степенна: „Отъ юности моея“. Проким. праздн. Ев. отъ Лски 4. Псалмъ 50. Сл.: Молитвами Пр. Бцы, И нынѣ: тойже. На стихъ „Помяди ма Боже“ стихира гл. 6-ый: „Сей день Господень“. Ект. „Спаси Боже“. Каноны Бцы 2. Катавасія: „Крестъ начертавъ Мойсей“. На 9-ой пѣсни: „Величай“. (По Канонѣ „Свѣтъ Гдь“ не глаголемъ.) На Хвалитехъ стихиры праздника 4. Слава и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: точію троп. праздн. Ект. два и отпѣтъ великій. — в) На Литургіи на вѣходѣ: „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончательный Бцы. По вѣходѣ же: троп. праздника, Сл. и Нынѣ: кондакъ праздн. Прок.: „Величитъ дѣша моя“. Ап. 240. Ев. отъ Лски 54. Вмѣсто Достойно ірмосъ 9-ой пѣсни съ припѣвомъ его: „Чжде



Матеремъ“ и проч. до отданія. По Литургіи мированіе. Прочаа обы-  
чайнѣе. — г) Въ тойже день на повседневной Бечерни каѳизмы нѣтъ  
ради трѣда вѣчнаго, на Гди воззвахъ стихиры праздника 3 и  
Свѣтыхъ 3, Слава и Нынѣ гл. 5-ый: „О блаженнаа двоице“. Входа  
нѣтъ. На Стиховникѣхъ всѣхъ праздника. По Нынѣ отпѣшаши: троп.  
Свѣтыхъ, Слава и Нынѣ: троп. праздника. Ектенія „Помяди насъ  
Боже“ и отпѣстъ праздника до отданія.

4) 10-го (23.) Суббота предъ Воздвиженіемъ. На Литургіи Ап.  
126. Ёв. отъ Матѣя 39.

5) 11-го (24.) Недѣля 15-ая по Сош. св. Духа и предъ Воздвиже-  
ніемъ. Гл. 6. а) Въ Свѣтѣхъ на Бечерни на Гди воззвахъ стихиры  
Окт. 4, праздника 3 изъ стиховнахъ (св. же Автонома перелагаемъ  
на по вечеріе), и Свѣтыя 3. Сл. праздника: „Ангеловымъ прорече-  
ніемъ“, И нынѣ догматъ гласа: „Кто тебе неблажитъ“. Входъ. Про-  
кименъ дне. На Стиховникѣхъ стих. Окт. 4, Слава и Нынѣ: праздни-  
ка. По Нынѣ отпѣшаши: троп. воскресенъ, Слава: Свѣтыя, И нынѣ:  
праздника. Отпѣстъ недѣльный. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“: троп.  
воскресенъ 2-ды, Слава: Свѣтыя, И нынѣ: праздника. Прочее все  
воскресное. Ёв. воскресное 4-ое отъ Лѣки 112. Воскресеніе Христова.  
Прочее обычно. Канонъ воскресенъ, праздника и Свѣтыя. Катавасія:  
„Крестъ начертавъ Моисей“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. По 9-ой  
пѣсни: „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“ 3-ды и свѣтилихъ воскресенъ; Сл.:  
Свѣтыя, И нынѣ: праздника. На Хвалитехъ стихиры Окт. 4, и  
праздника 4 съ наславникомъ. Сл. стихира Ёв. 4-аа. И нынѣ: Пре-  
благословенна. Славословіе великое. Прочее обычно. Отпѣстъ недѣль-  
ный. — в) На Литургіи по входѣ: троп. воскресенъ и праздника.  
Слава: Конд. воскресенъ; И нынѣ: конд. праздника. Прок. Недѣлю  
предъ Воздвиженіемъ гл. 6. „Спаси Гди“ и праздника. „Величитъ  
дѣша моа“. Ап. 176. и 215. Ёв. отъ Матѣя 92. и Іоан. 9. Ёмѣсто  
Достойно: Величай. Отпѣстъ недѣльный.

6) 12-го (25.) Понедѣлокъ. Отданіе Рождества Богородицы. а) Въ  
Недѣлю на повседневной Бечерни на Гди воззвахъ стихиры праздни-  
ка 6, поемъ на самый праздникъ. Слава и Нынѣ: праздника. Входа  
нѣтъ. Проким. дне. На Стиховникѣхъ всѣхъ праздника. По Нынѣ от-  
пѣшаши: троп. праздника точію. Отпѣстъ малый, въ немже и Свѣ-  
таго, иже на радѣ поминаемъ. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“: троп.  
праздника 3-ды. По обычныхъ кад. сѣдалны 2 праздника и акіе Пс.  
50. (Полвелеа и Еванг. нѣтъ.) Каноны праздника два. Катавасія:  
„Крестъ начертавъ“. На 9-ой пѣсни: „Величай“. На Хвалитехъ всѣхъ  
праздника. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: троп. праздника  
одиожды. Отпѣстъ праздника. — в) На Литургіи по входѣ: троп.  
праздника; Сл. и Нынѣ: конд. праздника. Прок. праздн. „Величитъ  
дѣша моа“. Ап. и Ёв. дне радокъ, и то: Ап. 211. Ёв. отъ Марка  
27. Ёмѣсто Достойно: ірмосъ 9-ой пѣсни и припѣкъ праздника.  
Отпѣстъ праздника.

7) 13-го (26.) Вторникъ. Память Обновленія Храма Господня  
на Голгофѣ. а) Въ Понедѣлокъ на Вечерни на Гди воззвахъ поемъ  
стихиры Обновленія 3. и св. Мѣч. Корнилія 3. Сл. Окноа. гл. 6.:

„Память обновленія“, И нынѣ предпразднства: „Днесь древо яви-  
са“. Вхѣдз. Проким. дне. Чтеніе. На стиховнѣхъ стих. предпраздн.  
3. Сл. Обновл., И нынѣ предпразднства. По Нынѣ отпѣшаши: троп.  
Обновленія, Сл.: троп. Мученика, И нынѣ: троп. предпразднства.  
Отпѣстз великій. — в) На Утрени на „Богз Гдѣ“: тропарь Обнов-  
ленія 2-ды, Сл. Мученика, И нынѣ предпразднства. По обычныхъ  
кар. Сѣдалны Миней и абіе Пс. 50. (Полвелеа и Еванг. нѣтз.) Ка-  
нонз Обновленія, предпразднства и Свѣтаго. Катавасія: „Крестз  
начертавз“. На Хвалитехъ вса изз Миней. Славословіе великое. По  
Трисвѣтомз: тропарь Обновленія, Глава Свѣтаго, И нынѣ пред-  
празднства ект. 2. Отпѣстз великій. — в) На Литургіи по вхѣдѣ:  
троп. Обновленія и Предпразд. Слава: Кѣндакз Обновленія, И нынѣ:  
предпразднства. Прокименз „Домъ твоємъ“. Яп. 307. Ев. отз Мад.  
67. Отпѣстз обычайнѣо.

8) 14-го (27.) Герѣда. Всемирное Воздвиженіе ч. Креста Господня.  
а) Кз Вторникз на малой Вечерни на Гди воззвахъ стихиры праздн.  
4. Сл. и Нынѣ праздн. Вхѣда нѣтз. На Стиховнѣхъ вса праздн.  
По Нынѣ отпѣшаши: точію троп. праздника. Ект.: „Помилѣи насз  
Боже“ и отпѣстз наименьшій. — в) На великой Вечерни съ Литією.  
По „Слава свѣтѣй“ пѣвѣцз глаголетз: „Прійдите поклонимса“ 3-ды.  
По ектеніи мирной „Блаженз мѣжз“ 1-ый антифонз. На Гди воз-  
звахъ стихиры Креста 8. Слава и Нынѣ: „Прійдите вси языцы“. Вхѣдз.  
Проким. дне. Чтеніе. На Литіи стихиры 4 съ Слава и Нынѣ:  
праздника. Посемъ Ект. Литійнаа: „Спаси Боже“. На Стиховнѣхъ  
вса праздника. По Нынѣ отпѣшаши: троп. праздн. 3-ды. (Когда  
Іерей стоа при тетраподѣ кадитз предложенія), посемъ молитва на  
Благословеніе хлѣбовз. По молитвѣ „Бѣди има Гднѣ“ 3-ды, Пс.  
33-ый и начинается Оутреня съ „Слава свѣтѣй“. — в) На Утрени на  
„Богз Гдѣ“: троп. праздника 3-ды. По обычныхъ кар. Сѣдалны праз-  
дника два. Полвелей, Величаніе и Сѣдаленз 3-ий праздника. Степенна:  
„Отз юности моеа“. Проким. праздн. Ев. отз Іоан. 42. отз полс.  
Воскресеніе Христова разз глаголемз. Пс. 50. Прочее обычно. На стихз  
„Помилѣи ма Боже“ стихира гл. 6-ый: „Крестѣ Христовз“. По ект.  
„Спаси Боже“ канонз праздника. Катавасія: тойже. На 9-ой пѣсни:  
„Величай“. (По канонѣ „Свѣтз Гдѣ Богз нашз“ не глаголемз.) На  
Хвалитехъ стихиры 4 праздника. Глава и Нынѣ: тамже. (Предз  
Славословіемз Іерей облачается вз всю священническую одеждѣ.) Сла-  
вословіе великое. По великомз Славословіи, когда пѣвцы поютз Три-  
свѣтое, Іерей вз всю священническую одеждѣ облеченз идѣтз кз св.  
Трапѣзѣ, кадитз тѣтз выложенный св. Крестз и несѣтз его около св.  
Престола, взимаа его на главѣ, предз царскіа двѣри предидѣшимз  
скѣшеносцамз, и тамо ставз ожидѣтз конецз Трисвѣтаго. По скон-  
чаніи сего возглашаетз: „Премѣдрѣсть прости“, на что лнкз поѣтз:  
„Спаси Гди люди твоа“. Посемъ Іерей идѣтз кз назначенномъ столѣ  
и полагаѣтз верхъ его честный Крестз и кадитз его отз четырехъ  
странз и поклонившеса емъ, возьметз его вз рѣки, станѣтз предз  
тетраподомз кз востоку и возглашаетз ектенію: „Помилѣи насз  
Боже“ и проч., на что лнкз по обычаю нашего кар. храма воспѣетз:  
„Господи пом. 12.“ низшимз и высшимз голосомз, (ведла же пред-

писа Типика глаголемъ однѣ сотницѣ : Гди помилуй), подъ которымъ пѣніемъ Іерей пѣшаетъ и воздвигаетъ ч. Крестъ благословляя имъ народъ. Посемъ отходитъ на правѣю странѣ, смотря на сѣверъ и продолжаетъ ектенію : „Еще молимся о благовѣрномъ Царѣ нашемъ“ и проч., на что ликъ вновь поетъ : 12-разъ Госп. пом., какъ первѣ, подъ которымъ Іерей вновь пѣшаетъ и воздвигаетъ ч. Крестъ и благословитъ имъ народъ. Далѣе идетъ на 3-ю странѣ и обращаясь къ западу продолжаетъ ектенію : „Еще молимся о боголюбивомъ Епѣ“ и проч., на что ликъ вновь поетъ : Госп. пом. 12 высшимъ и низшимъ голосомъ, Іерей же подъ самымъ пѣніемъ низпѣшаетъ и воздвигаетъ св. Крестъ и чинитъ нимъ благословеніе. На концѣ идетъ на четвертѣю странѣ, смотря на югъ и поетъ : „Еще молимся о предстоящихъ людехъ“ и проч. и ликъ вновь поетъ : Госп. пом. 12., и все подобно бываетъ, какъ первѣ. Посемъ Іерей стоѣ предъ тетраподомъ поетъ возгласъ, по скончаніи котораго полагаетъ ч. Крестъ на тетраподѣ и поетъ : „Крестъ твоѣмъ 3-ды съ поклонами. Послѣ сего же Іерей цѣлуетъ св. Крестъ и отходитъ къ св. Престола, а народъ подъ симъ цѣлуетъ св. Крестъ, и поются стихиры : „Прійдите вѣрніи“ и проч., пока совершится цѣлованіе. Посемъ Іерей стоѣ при св. Трапезѣ поетъ ектенію : „Исполнимъ“ и проч. Отпѣсетъ великій. — г) На Литургіи Антифоны и Вѣходное праздника. По вѣходѣ тропарь : „Спаси Гди люди твою“. Слава и Нынѣ кондакъ : „Вознесыйся на Крестъ колю“. Емѣсто Трисцаго : „Крестъ твоѣмъ“, (по обычаю Храма кафедральнаго ежедневно на Литургіи до отданія). Прокименъ : „Вознесите Гда“. Яп. 125. Ев. отъ Іоанна 60. Емѣсто Достойно : Ірмосъ 9-ой пѣсни съ припѣкомъ до отданія. Прочая обыкновенно. (По Литургіи по опредѣленію Его Высочайшаго повелѣнія, Епѣ нашего подъ числомъ 7799:1899. данномъ къ кар. Храму обходъ около церкви бываетъ, ибо есть Храмъ Церкви. На обходѣ читаются Евангелія отъ Мар. 20. Марк. 51. Лк. 58. Іоан. 1. и поемъ Ект. Полнощницы). Мироканіе и отпѣтъ. — в) Въ тойже день на вел. Вечерни кар. нѣтъ. На Гди возвахъ стихиры праздн. 3 и св. Никиты 3, Слава : Сватаго, И нынѣ : праздника. Вѣходъ. Прокименъ великій. (Чтеній нѣтъ.) На Стиховнѣхъ стихиры праздн. 3. Слава : Сватаго, И нынѣ праздника : „Гласъ пророка твоего“. По Нынѣ отпѣшаши : тропарь Сватаго, Слава и Нынѣ : праздника. Отпѣтъ праздника до отданія.

9) 17-го (30.) Суббота по Воздвиженію ч. Креста. На Литургіи на вѣходѣ : „Прійдите поклонимся“ и припѣкъ окончательный праздн. : „Спаси насъ Сыне Божій плотію распныйся поющія ти“. Ялалѣдіа. По вѣходѣ : тропарь и кондакъ праздника. Емѣсто Трисцаго : „Крестъ твоѣмъ“. Прокименъ : „Вознесите Гда Бога нашего“ и проч. Апостолъ 125. отъ полѣ. Ев. отъ Іоанна 30.

10) 18-го (1. Окт.) Нед. 16-ая по Сош. св. Духа и по Воздвиженію ч. Креста. Гл. 7. а) Въ Субботѣ на вел. Вечерни кар. 1. всл. На Гди возвахъ стихиры Окт. 4, Праздника 3 и сватаго 3. Слава : праздн. И нынѣ догматъ гл. : „Мати оубо позналася“. Вѣходъ. Прокименъ дне. На Стиховнѣхъ стихиры Окт. 4. Слава и Нынѣ праздн. По Нынѣ отпѣшаши : тропарь воскресенъ, Слава : Сватаго ; И нынѣ :



праздника. Отпѣстѣ недѣльный. — в) На Утрени на „Богъ Господь“ : тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: Свѣтаго; И нынѣ: праздника. По обычныхъ кадизмахъ сѣдалны Октоиха съ Богородичны ихъ. Ангелскій Соборъ и прочая обычно. Прокименъ воскр. Ѣв. воскресное 5-ое отъ Лски 113. Воскресеніе Христова, прочая же обычно. Канонъ воскресенъ, праздника и Свѣтаго. Катавасія: „Крестъ начертавъ Мойсей“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ: Ёкт. малаа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 4, и попражденствка 4 съ наславникомъ и припѣвы его, Слава Стихира Евангельская 5-аа. И нынѣ: „Превлагословенна“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ точію тропарь воскресенъ Отпѣстѣ недѣльный. — в) На Литургіи Изобразительная. На входѣ: Приидите поклонимся и припѣкъ окончательный праздника. По входѣ: троп. воскр. и праздн. Слава: кондакъ воскресенъ, И нынѣ: кондакъ праздника. Кмѣсто Трисвѣтаго: „Крестъ твоемъ“. Прокименъ гласа и праздника. Яп. 181. и 203. Ёк. отъ Мар. 105. и отъ Марка 37. Кмѣсто Достойно: припѣкъ и ірмосъ 9-ой пѣсни. Прочая обычно. — г) Въ тойже день на Вечерни на Гди козвѣхъ стихиры праздника 3 и Свѣтыхъ 3. Слава и Нынѣ: праздника. Входа нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры праздника 3, Слава и Нынѣ: праздника. По „Нынѣ отпѣцаеши“ тропарь Свѣтыхъ, Слава и Нынѣ праздника. Отпѣстѣ праздника.

11) 21-го (4. Окт.) Среда. Отданіе Воздвиженія ч. и животворящаго Креста и День Тезоименія Благовѣрнаго Царя нашего Франциска Іосифа І-го. (Слѣжба св. Крѣпости поется въ слѣдующую Пятницу съ слѣбкою св. Фоки). а) Въ Вторникъ на Вечерни кад. радоваа. На Господи козвѣхъ стихиры праздника 6, поемъ на самый праздникъ. Слава и Нынѣ: тамже. Входа нѣтъ. На Стиховнѣхъ всѣ праздника. По „Нынѣ отпѣцаеши“ точію тропарь праздника. Отпѣстѣ праздника. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. праздн. 3-ды. По обычныхъ кадизмахъ сѣдалны два праздника а двѣ пс. 50-ый. Канонъ и Катавасія: праздника. На 9-ой пѣсни: „Величай“. На Хвалитехъ всѣ праздника. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: точію тропарь праздника. Отпѣстѣ великій праздн. — в) На Литургіи Изобразительная. На входѣ: „Приидите поклонимся“ и припѣкъ окончательный праздника. По входѣ: тропарь праздника и тропарь намѣренія, Слава: кондакъ намѣренія; И нынѣ: кондакъ праздника. Кмѣсто Трисвѣтаго: „Крестъ твоемъ“. Прокименъ праздника и намѣренія. Апостолъ и Евангеліе намѣренія: Яп. 247. Ёк. отъ Мар. 20. Кмѣсто Достойно: Припѣкъ и Ірмосъ 9-ой пѣсни. По Бѣди има Господне исходитъ Іерей съ кадиломъ къ тетраподъ и кадитъ ч. Крестъ, поемъ взирая его на главѣ, несетъ его на св. Престолъ царскими дверьми, пѣвѣ поющъ: „Вознесыйся на крестъ волю“ и положивъ его на св. Престолъ, внось кадитъ его, и отлагаетъ на свое мѣсто. Поемъ бываетъ отпѣстѣ и многолѣтствіе.

12) 23-го (6. Окт.) Пяткъ. Зачатіе св. Іоанна Крест. а) Въ Четверъ на повседневнои Вечерни на Гди козвѣхъ стихиры Свѣтаго 6. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматъ: „Кто тебѣ не оублажитъ“. Входа нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры Свѣтаго 3, Слава: Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Никто же притекай къ Тебѣ“. По „Нынѣ

отпѣшаши": тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Ѥже отъ вѣка оутѣненное“. Отпѣстъ посеѣдневный. — б) На Утрени на „Богъ Господь“: тропарь Свѣтаго 2-ды, Слава и Нынѣ: „Ѥже отъ вѣка“. По обычныхъ канѣзмахъ 2 сѣдалны Свѣтаго съ Богородичны ихъ и двѣ псалмъ 50. Канонъ Храма и Свѣтаго. Катавасія: „Отверзѣ оуста моя“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры Свѣтаго 4, Слава и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: „Ѥже отъ вѣка“. Отпѣстъ великій. — в) На Литургіи по вхѣдѣ: тропарь Свѣтаго, Слава: Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: кондакъ храма. (Идѣже Храму Свѣтаго: „Застѣпнице Христѣанъ“). Прокименъ: „Возвеселитсѣ“ и проч. Ап. 210. отъ полѣ. Ѥв. отъ Лски 2. Прочаѣ обычно.

13) 25-го (8. Окт.) Нед. 17-ая по Сошествіи св. Духа. Гл. 8. а) Въ Свѣботѣ на Вечерни кад. 1. всѣ. На Господи воззвахъ стихиры Окт. 7, и Свѣтыя 3. Слава: Свѣтыя, И нынѣ догматъ гл. 8-го: „Царь небесный“. Вхѣдъ. Прок. На Стиховнѣхъ стихиры Октоиха; Слава: Свѣтыя, И нынѣ: Богородиченъ догматикъ: „Творецъ и избавитель“. По Нынѣ отпѣшаши тропарь воскресенъ, Слава: Свѣтыя, И нынѣ: „Иже насъ ради“. Отпѣстъ великій недѣли. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава Свѣтыя, И нынѣ: „Иже насъ ради“. По обычныхъ кад. сѣдалны Октоиха 2. Полувеліи. (Отъ сей Недѣли до 20-го Декаврѣа по недѣламъ на Оутрени поетсѣ Полувеліи.) Упакоѣ и Степенна гласа читаются. Прок. воскр. Ѥванг. воскр. 6-ое отъ Лски 114. „Воскресеніе Христово“, Пс. 50. Прочеѣ обычно. Канонъ воскресенъ и Свѣтыя. Катавасія: „Отверзѣ оуста моя“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. По канонѣ Ѥкт. малѣа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Окт. 8. Слава Стих. Ѥвангельская 6-аѣ. И нынѣ: „Прѣлагословенна еси“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскр. обычный. Отпѣстъ великій недѣли. — в) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь воскресенъ, Слава кондакъ воскресенъ, И нынѣ: храма. (И идѣже храму Свѣтаго: конд. Благовѣщенія.) Прок. гласа. Апост. 182. Ѥванг. отъ Мад. 62. Прочеѣ обычно.

14) 26-го (9. Окт.) Понедѣлокъ. Преставленіе св. Апостола и Евангелиста Іоанна. а) Въ Недѣлю на вел. Вечерни канѣзма „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гдѣ воззвахъ стихиры Свѣтаго 8. Слава: Свѣтаго, И нынѣ: „Прейде сѣнь законнаѣ“. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе. На Стиховнѣхъ стихиры Свѣтаго 3. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматикъ: „Творецъ и избавитель мой“. По „Нынѣ отпѣш.“ тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Всѣ паче смысла“ и отпѣстъ великій. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь Свѣт. 2-ды, Слава и Нынѣ: „Всѣ паче смысла“. По обычныхъ канѣзмахъ сѣдалны Свѣтаго 2 съ Богородичны ихъ. Полувеліи. Величаніе и Сѣдаленъ 3-ій Свѣтаго, Степенна: „Отъ юности моеѣ“. Проким.: „Въ всю землю“ Ѥв. отъ Іоанна 67. Псал. 50. Слава: „Молитвами св. Апостола Іоанна“; И нынѣ: „Молитвами Пресв. Богородицы“. На стихи „Помяни ма Боже“ стихира гл. 2-ый: „Богослове дѣвственниче“ и Ѥктенія: „Спаси Боже“. Канонъ Свѣтаго 2. Катавасія: „Отверзѣ оуста моя“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ сти-

хиры Свѣтаго 4. Слава: Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Владычице прїими молитвы моя“. Слѣдующее великое. По Трисвятѣмъ тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: „Всѣмъ паче смысла“. Ект. 2 и Отпѣтъ великій. — в) На Литургїи по вхѣдѣ: тропарь Свѣтаго, Слава: кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: Храма. (Идѣже Храма Свѣтаго: „Застѣпнице Христіанъ“.) Прок. „Во всю землю“. Апост. 73. отъ полѣ. Еванг. отъ Іоан. 61. Прич. „Въ всю землю“. Прочее обычно.

15) 28-го (11. Окт.) Среда. Преподобнаго Отца и Исповѣдника Харитона. (День св. Харитона по опредѣленію Его Высокопреосвященства, Епископа нашего, подъ числомъ 4227:1897. въ нашемъ кафедральномъ храмѣ есть токмо Праздникъ Слѣдующій). а) Въ Вторникъ на повсѣднейной Вечерни на Гди воззвахъ стихиры Свѣтаго 6. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматъ 4-го гласа. Вхѣда и Чтеній нѣтъ. На Стиховнахъ стихиры Свѣтаго 3, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: „Безневѣстнаго Дѣво“. По „Нынѣ отпѣшаши“ тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Иже насъ ради“. Ектенія „Помилуй насъ Боже“ и Отпѣтъ повсѣднейный. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь Свѣтаго 2-ды, Слава и Нынѣ: „Иже насъ ради“. По обыкновенныхъ канонизмахъ сѣдалны Свѣтаго 2 съ Богородичны ихъ и двѣ Псаломъ 50. (Полуднея и Евангеліа нѣтъ). Канонъ Октоиха и Свѣтаго. Катакасія: „Отверзѣ уста моя“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшійю“. На Хвалитехъ стихиры 4. Слава: Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Блажимъ те Богородице Дѣво“. Слѣдующее великое. По Трисвятѣмъ тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: „Иже насъ ради“. Ектенія 2 и Отпѣтъ великій. — в) На Литургїи по вхѣдѣ: тропарь Свѣтаго, Слава: Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: Кондакъ храма. (Идѣже храма Свѣтаго: „Застѣпнице Христіановъ“.) Прок. „Восхвалятея преподобніи“. Апост. 176. Еванг. отъ Лкы 24. Причастенъ: „Въ память вѣчнѣю“. Прочее обычно.

## Х. ОКТЯБРЬ.

1) 1-го (14.) Свѣдѣнія. Покровъ Пр. Дѣвы Марїи. (Слѣдующій св. Яннѣи и св. Романа поемъ на Покровѣ). а) Въ Пятѣ на малой Вечерни на Гди воззвахъ стихъ. Бцы 4.; Слава и Нынѣ: тамже. Вхѣда нѣтъ. На Стиховнѣхъ все Бцы. По Нынѣ отпѣшаши точію тропарь Бцы. Прочее обычно. — в) На великой Вечерни съ Литією „Блаженъ мѣжъ“ первый антифонъ на Гди воззвахъ стихъ. Бцы 8. Слава и Нынѣ: тамже. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе. На Литіи стихъ. Бцы 3, Слава и Нынѣ: тамже. На Стиховнѣхъ стихъ. Бцы 3, Слава и Нынѣ гл. 6-ый: „Иже вѣнцемъ“. По Нынѣ отпѣшаши: троп. Бцы 3-ды и вываецъ благословеніе хлѣбовъ. Прочее обычно. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь Бцы 3-ды. По обыкновенныхъ канонизмахъ сѣд. Покрова 2. Полудней, Величаніе и сѣдаленъ 3-ій Покрова. Степенна: „Отъ юности моя“. Прокименъ: „Поманѣ имѣ твоѣ“. Евангеліе отъ Лкы зач. 4. Псаломъ 50. Слава: „Молитвами Пресвѣтѣй Богородицы“, И нынѣ: тойже. На стихѣхъ: „Помилуй мя Боже“ стихира



гласъ 8-ый: „Сраждются съ нами оумнаа“ и проч. Канонъ Покрова. Катавасіа: „Отверзѣ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсни: Величай. (Святъ Гдѣ Богъ нашъ не бываетъ.) На Хвалитѣхъ стихирѣ Покрова 4. Слава и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трисвят.: тропарь Покрова тоюю. Отпѣстѣ великій. — На Литургіи Изобразительная. На входѣ: „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончательный: „Молитвами Бцы поющія ти, Яلیلѣіа“. По входѣ: тропарь Покрова, Слава и Нынѣ: кондакъ Покрова. Прок.: „Величитъ душа моѣ“. Апост. 320. Еванг. отъ Лѣки 54. Мировааніе и отпѣстѣ.

Мѣсяцъ		Имена дней седмицъ	Имена праздничныхъ и поминальныхъ дней	Мѣсяцъ		Имена дней седмицъ	Имена праздничныхъ и поминальныхъ дней
русскій	римскій			русскій	римскій		
1 (14)	Субб.	✙	Покровъ Пр. Бцы	16 (29)	Нед.	Лонгинъ сотникъ	
Недѣля 18-ая по Сош. св. Духа. Гл. 1. Оутр. 6в. востр. 7-ое отъ Іоан. 63 На Лит. Яп. зач. 188. 6в. отъ Лѣки 17.				17 (30)	Пон.	Осія пророкъ	
2 (15)	Нед.	Кипріанъ, Ісстинъ		18 (31)	Втөр.	† 6в. 6в. Лѣка	
3 (16)	Пон.	Діонизій		19 Н. І.	Сер.	Іонаъ пророкъ	
4 (17)	Втөр.	Іеродей		20 ( 2)	Четв.	Артемій	
5 (18)	Сер.	Харитона		21 ( 3)	Пят.	Іларіонъ	
6 (19)	Четв.	† Св. Апост. Ѳома		22 ( 4)	Субб.	Яверкій	
7 (20)	Пят.	Сергій и Вакха		Нед. 21-ая по Сош. св. Духа. Гл. 4. Оутр. 6в. востр. 10-ое отъ Іоан. зач. 66. На Лит. Яп. зач. 203. и 200. 6в. отъ Лѣки зач. 35. и отъ Маг. 56.			
8 (21)	Субб.	Пелагіа и Томсіа		23 ( 5)	Нед.	✙ Іаковъ братъ Гднѣ	
Недѣля 19-ая по Сош. св. Духа. Гл. 2. Оутр. 6в. востр. 8-ое отъ Іоан. зач. 64. На Лит. Яп. зач. 194. 181. 6в. отъ Лѣки зач. 26. и 51.				24 ( 6)	Пон.	Іреда мѣченикъ	
9 (22)	Нед.	† Св. Яп. Іаковъ Ілѣф.		25 ( 7)	Втөр.	Маркіанъ	
10 (23)	Пон.	Евлампій		26 ( 8)	Сер.	† Димитрій великом.	
11 (24)	Втөр.	Филанъ діаконъ		27 ( 9)	Четв.	Несторъ	
12 (25)	Сер.	Прокъ, Тарасъ и Андр.		28 (10)	Пят.	Герентій и Стефанъ	
13 (26)	Четв.	Карпъ мѣченикъ		29 (11)	Субб.	Анастасіа и Івраміа	
14 (27)	Пят.	Назарій и Гервасій		Нед. 22-ая по Сош. св. Духа. Гл. 5. Оутр. 6в. востр. 11-ое отъ Іоан. зач. 67. На Лит. Яп. 215. 6в. отъ Лѣки 83.			
15 (28)	Субб.	Евдѣмій и Лѣкианъ		30 (12)	Нед.	Зиновій и Зиновіа	
Нед. 20-ая по Сош. св. Духа, и св. Отецъ 2-го Никейскаго Собора. Гл. 3. Оутр. 6в. востр. 9-ое отъ Іоанна 65. На Лит. Яп. зач. 200. и 334. 6в. отъ Лѣки зач. 30. и отъ Іоан. 56.				31 (13)	Пон.	Стахій, Іамплій	

Примѣчаніе: Покровъ Пр. Дѣвы есть праздникъ Покровительницы Епархіи нашей, когда по опредѣленію Его Высокопреосвѣщ. Еппа нашего подъ числомъ 1557: 1898. данномъ, въ всѣхъ церквахъ нашихъ кончитса Литія. Литургіи же совершаются о благомытїи Епархіи нашей.

2) 2-го (15. Окт.) Нед. 18-ая по Сош. св. Духа. Гл. 1. а) Въ Субботѣ на великой Вечерни кад. 1-аа вса. На Господи воззв. стихирѣ Окт. 7, и Святыхъ 3, Слава Святыхъ, И нынѣ догматъ гл.

1-го. Вхѡдз. Прокименз. На Стиховнѣхъ стихиры воскр. 4, Слава Свѣтаго, И нынѣ: догматикъ: „О чѣдесе нѡкаго“. По Нынѣ отпѣщ.: тропарь воскресенз, и Свѣтаго, Слава: Истинны, И нынѣ: „Еже отъ вѣка“. Отпѣстз великій недѣян. — б) На Утрени на „Богъ Господь“ троп. воскресенз 1-ды, и Свѣтаго, Слава: Мѣченицы, И нынѣ „Еже отъ вѣка“. По обычныхъ кад. сѣдалны Окт. 2. Полвелей. Впакой и Степенна гл. читаются. Прок. воскр. Еванг. воскр. 7-ое отъ Іоан. 63. „Воскресеніе Христова“. Пс. 50. Прочее обычайно. Канонъ воскресенз и Свѣтыхъ. Катавасія: „Отверзѡ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. По канонѣ ект. малаа и „Свѣтз Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 8. Слава стих. Евангельская 7-аа, И нынѣ: „Превлагословенна еси“. Гласословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскр.: „Днесъ спасеніе“. Ектенія 2 и Отпѣстз великій нед. — в) На Литургіи по вхѡдѣ тропарь воскресенз, Слава конд. воскр., И нынѣ: храма. (И идѣже храмъ Свѣтаго: конд. Стрѣтеніа). Прок. гласа. Апост. 188. Еванг. отъ Лѣки 17. Прочее обычайно. — г) Въ тѣже Недѣлю на повседневнои Вечерни на Гди воззвахъ стихиры Свѣтаго 6, Слава Свѣтаго, И нынѣ Богор. „Радѣйсѣ свѣта“. Вхѡда нѣтъ. На Стиховнѣхъ стих. Окт., Слава: Свѣтаго, И нынѣ Богородиченз изъ Окт.: „Множество Ангелъ“. По „Нынѣ отпѣщашаи“: троп. Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богор.: „Воспитавшейсѣ“. Ектенія и Отпѣстз повседневный.

3) 6-го (19.) Четверъ. Св. Апостола Ѳомы. а) Въ Средѣ на великой Вечерни „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ; на Гди воззвахъ стихиры Свѣтаго 8 (сз Литійными стихирами), Слава: Апостола, И нынѣ: „Кто тебѣ не оублажитъ“. Вхѡдз. Прокименъ дне. Чтеніе. На стиховнахъ стихиры Ап. 3. Слава: Апостола, И нынѣ Богородиченз: „Богородице, ты еси лоза“. По Нынѣ отпѣщашаи тропарь Ап.; Слава и Нынѣ Богородиченз: „Та ходатайствовавшю“, и отпѣстз великій. — б) На Утрени на „Богъ Господь“ тропарь Апостола 2-ды, Слава и Нынѣ: „Та ходатайствовавшю“. По обычныхъ кад. сѣдалны Апостола 2 сз Богородичны ихъ. Полвелей, Величаніе и 3-ій Сѣдаленъ Апост. Степенна: „Отъ юности моеѣ“. Проким. „Въ всю землю“. Еванг. отъ Іоанна 67. и лѣіе Пс. 50. Слава „Молитвами св. Апост. Ѳомы“, И нынѣ: „Молитвами Пр. Богородицы“. На стихъ: „Помилѣй ма Боже“ стихира гл. 4: „Христосъ великое солнце“. По ектеніи „Спаси Боже“, канонъ Богородицы и Ап. Катавасія: „Отверзѡ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры Ап. 4. Слава гл. 6-ый: „На колѣсницѣ доводѣтелей“; И нынѣ Богородиченз: Преложеніе скорбѣщихъ“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь Апостола, Слава и Нынѣ: „Та ходатайствовавшю“. Ект. 2 и отпѣстз великій. — в) На Литургіи по вхѡдѣ тропарь Апост., Слава: кондакъ Апостола, И нынѣ: храма. (Идѣже храмъ Свѣт.: „Застѣпнице“). Прок. „Во всю землю“. Ап. 131. Ев. отъ Іоан. 65. Причастенъ: „Во всю землю“. Прочее обычно.

4) 9-го (22.) Нед. 19-ая по Сош. св. Духа. Гл. 2. а) Въ Свѣбѣтѣ на великой Вечерни кад. 1-аа всѣ. На Гди воззвахъ стих. Окт. 4 и свѣт. 6. Слава Свѣт., И нынѣ догматъ 2-го гл. Вхѡдз. Проким. Чтеніе. На Стиховнѣхъ стих. Окт. 4. Слава: Свѣтаго, И нынѣ:

„Храмъ и дверь“. По „Нынѣ отпѣшаша“: троп. воскр., Слава: Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Та ходатайствовавшию“ и отпѣстъ великій Недѣлян. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. воскр. 2-ды, Слава: Скат., И нынѣ: „Та ходатайствовавшию“. По обычныхъ кад. сѣд. Окт. 2 съ Богородичны ихъ. Полугелій. Величаніе, по Величаніи Слава и Нынѣ болгарскій припѣвъ и малаа ект. остается, но акіе „Ангелскій соборъ“. Упакон сѣд. Скатаго 3 и степенна гл. читаются. Прок. воскр. Ёв. воскр. 8-ое отъ Іоанна 64. „Воскресеніе Христова“. П. 50. На Слава: Святый вспоминается, И нынѣ: какъ дрѣгій разъ къ Недѣлю. Канонъ воскр. и Скат. Катавасія: „Хрѣзъ рождается“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшию“ и пр. обычно. На Хвалитехъ стихъ. Окт. 4 и Скатаго 4 съ наславникомъ и съ припѣвы его. Слава: стихъ. Ёв. 8-аа. И нынѣ: Превлагословенна еси. Славосл. великое. По Трисвѣтомъ троп. воскр.: „Воскрѣхъ изъ грѣба“. Ёкт. и Отпѣстъ Недѣлян. — в) На Литургіи по вхѣдѣ: тропарь воскресенъ: Скатаго, также кондакъ воскресенъ, Слава: кондакъ Скатаго, И нынѣ: кондакъ храма (Идѣже храмъ Скатаго: поется кондакъ Оуспеніа.) Прокименъ гл. и Скатаго. Апост. 194. и 131. Ёванг. отъ Лѣки 26. и отъ Лѣки 51. Причастенъ: „Хвалите“ и „Бъ всю землю“. Прочее обычно. — г) Бъ тойже день на повседневнои Вечерни стихъ. Окт. 3. и Скатыхъ 3, Слава Скатыхъ, И нынѣ изъ Окт.: „На мори ма плакающа“. Вхѣда нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры Окт. Слава: Скатыхъ, И нынѣ: „Радѣйсѣ скѣта облаче“. По „Нынѣ отпѣшаша“ троп. Скатыхъ, Слава и Нынѣ: „Воспитавшейся“. Ёкт. и отпѣстъ повседневный.

5) 16 го (29.) Нед. 20-ая по Сошествіи св. Духа, и Святыхъ Отецъ 2-го Никейскаго Собора. Гл. 3. а) Бъ Свѣкотѣ на вел. Вечерни кад. 1-аа вса. На Гди воззвахъ стихъ. Окт. 4, и св. Отецъ 6. Слава: св. Отецъ, И нынѣ догматъ гл. настоящаго. Вхѣдъ. Прок. „Гдѣ коцарисѣ“. Чтеніе. Ёкт. 2. На Стиховнѣхъ стихъ. Окт. 4. Слава: Отецъ, И нынѣ догматикъ: „Призри на моленіа“. По „Нынѣ отпѣшаша“ троп. воскр., Слава: троп. Отецъ, И нынѣ Богородиченъ: „Иже насъ ради“, и отпѣстъ недѣльный. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. воскресенъ 2-ды, Слава: Отецъ, И нынѣ: „Иже насъ ради“. По обычныхъ кад. сѣд. Окт. 2 съ Богородичны ихъ. Полугелій. Анг. Соборъ. Упакон, Степенна и Прок. воскр. Ёв. воскр. 9-ое отъ Іоан. 65. Воскресеніе Христова. Псал. 50. Прочее обычно. Канонъ: воскресенъ и св. Отецъ. Катавасія: „Отверзѣ оуста моа“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшию“. По канонѣ ектеніа малаа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Окт. 4 и св. Отецъ 4, Слава: Отецъ, И нынѣ: „Превлагословенна“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ троп. воскр.: „Днесъ спасеніе“. Ёкт. 2 и отпѣстъ великій Недѣлян. — в) На Литургіи по вхѣдѣ: троп. воскр., троп. Отецъ и кондакъ воскресенъ; Слава: конд. Отецъ; И нынѣ: конд. храма. (Идѣже храмъ Скатаго поемъ: кондакъ Покрова.) Прокименъ гл. и Отецъ. Ап. 200. и 334. Ёв. отъ Лѣк. 30. и отъ Іоан. 56. Проч. обыч. — г) Бъ тѣсѣже Нед. на Вечерни на Гди воззв. стихъ. перв. свѣт. 3 и дрѣгаго свѣт. 3. Слава и Нынѣ Богород. изъ Миней. Вхѣда нѣтъ. На стихов. все изъ Окт. По Нынѣ отпѣщ. троп. Скатаго, Слава и Нынѣ: „Воспитавшейся храмъ“. Отпѣстъ повседневный.



6) 18-го (31.) Вторник. Св. Евангелисты Луки. а) Въ Понедѣлокѣ на вел. Вечери кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры Святаго 8, Слава Святаго: „Апостоле Христоу“, И нынѣ догматъ гл. 6-го: „Кто тебе не оублажитъ“. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе. (Зри сего мѣсяца въ 6-ый день). Ёкт. 2. На Стихѣвнѣхъ стихиры Свѣт. 3. Слава Свѣт. гл. 6-ый: „Бесѣдливый ловчѣ“, И нынѣ догматикъ по гл. наславника: „Творецъ и Изкавитель“. По „Нынѣ отпѣшаши“ троп. Свѣт., Слава и Нынѣ: „Тѣ хѣдотайствовавшю“. Отпѣстъ великій. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. Свѣт. 2-ды, Слава и Нынѣ: „Тѣ хѣдотайствовавшю“. По обычныхъ кад. сѣд. Свѣт. 2 съ Богородичны ихъ. Полгелей, Величаніе и сѣдаленъ 3-ій Свѣт. Степенна „Отъ юности моея“. Проким. „Въ всю землю“. Ёв. отъ Іоан. 67. Псаломъ 50-ый. Слава: „Молитвами св. Апост. и Ёв. Лѣки“, и нынѣ: „Молитвами Пр. Бцы“. На стихъ „Помяди мѣ Боже“ стихира гл. 3-ій: „Пѣсѣхѣдихъ ты“. По ёктеніи „Спаси Боже“. Канонъ Богород. и Апост. Катавасія: „Отверзѣ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитѣхъ стихиры Свѣт. 4, Слава гл. 8-ый: „Давидски сошедшесѣ“. И нынѣ Богородиченъ: „Бладычице прійми“. Славословіе великое. По Трисвѣт. тропарь Свѣт.; Слава и Нынѣ: „Тѣ хѣдотайствовавшю“. Ёкт. 2 и отпѣстъ великій. — в) На Литургіи по вхѣдѣ троп. Свѣт., Слава: кондакъ Свѣт., И нынѣ: кондакъ храма. (Идѣже храмъ Святаго: „Застѣпнице христіанъ). Прокименъ: „Въ всю землю“. Ап. 260. отъ полѣ. Ёв. отъ Лѣки 51. Причастенъ: „Во всю землю. Прочаа обыч.

7) 23-го (5. Нѣк.) Недѣля 21-ая по Сош. св. Духа и св. Іакова брата Господня. Гл. 4. а) Въ Свѣботѣ на Вечери кад. 1-аѣ всѣ. На Гди воззвахъ стих. Окт. 4, св. Апостола 6 съ стихѣвными. Слава: Святаго, И нынѣ догматъ гл. Вхѣдъ. На Стихѣвнѣхъ стих. Окт. 4. Слава: Святаго, И нынѣ догматикъ по гласѣ наславника. По Нынѣ отпѣшаши тропарь воскресенъ; Слава: Святаго, И нынѣ Богородиченъ: „Всѣ пачѣ“. Отпѣстъ великій недѣля. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: Святаго, И нынѣ: „Всѣ пачѣ“. По обычныхъ кад. сѣдалны Октоиха, Полгелей. Ангелскій Соборъ. Впакѣй гласа, сѣдалны Святаго и степенна гласа читаются. Прокименъ воскр. Еванг. воскресное 10-ое отъ Іоанна 66. Воскресеніе Христоу и прочаа обычайно. Канонъ воскресенъ и Святаго. Катавасія: „Отверзѣ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По Канонѣ: Ёкт. малѣя и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитѣхъ стихиры Окт. 4 и Апостола 4 съ наславникомъ и съ стихѣи его. Слава: Стихира Евангельская 10-аѣ; И нынѣ: „Преблагословенна еси“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь: „Воскресъ изъ грѣба“ и отпѣстъ великій недѣля. — в) На Литургіи по вхѣдѣ троп. воскресенъ и Святаго, Кондакъ воскр., Слава: кондакъ Святаго, И нынѣ: кондакъ храма. (Идѣже Храмъ Святаго: Рожд. Бцы) Прокименъ гласа и Святаго. Ап. 203. и 200. Еванг. отъ Лѣки 35. и отъ Мар. 56. Прочаа обычно. — г) Въ тѣсюже Недѣлю на Вечери на Господи воззвахъ стих. Окт. 3 и святаго 3. Слава: Святаго, И нынѣ изъ Окт.: „На мори плавающая“. Вхѣда иктъ. На Стихѣвнѣхъ стихиры Окт. 3. Слава Святаго, И нынѣ Богород.: „Архангела Гавриила гласъ“.

По Нынѣ отпѣшаши: троп. Свѣтаго, Слава и Нынѣ: „Чѣдо чѣдесѣ“. Отпѣстѣ повседневный.

8) 26-го (8. Ноябрь.) Среда. Св. Великомученика Димитрія. а) Въ Вторникѣ на Вечерни на Гди воззвахъ стихъ. Свѣтаго 8, Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматъ: „Кто тебе не оублажитъ“. Вхѣдъ. Прокименъ. Чтеніе. На стиховнахъ стихиры писанныя на Литіи Свѣт. 3 съ стихы его. Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаши троп. Свѣтаго, Слава и Нынѣ: „Та хѣдатайствовавшю“. Отпѣстѣ великій. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь Свѣтаго 2-ды, Слава и Нынѣ: „Та хѣдатайствовавшю“. По обычныхъ кад. сѣдалны Свѣтаго. Полгелій. Величаніе „Отъ юности мѡѡ“. Ев. отъ Мар. 36. и лѣвѣ Пс. 50. На стихъ „Поминѣй мѡ Боже“ стихира гл. 6-ый: „Днесъ созываетъ насъ“. Канонъ Свѣтаго. Катакасія: „Отверзѣ оустѣ мѡѡ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры св. Димитрія 6, Слава гл. 4-ый: „Копіями насѣдовакшаго“, И нынѣ Богородиченъ: „Избави ны отъ нѣждѣ нашихъ“. Славословіе великое. По Три-свят.: троп. Димитрія, Слава и Нынѣ: „Та хѣдатайствовавшю“. Отпѣстѣ великій. — г) На Литургіи по вхѣдѣ: троп. Димитрія; Слава: кондакъ Димитрія, И нынѣ: кондакъ храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице“). Прок. Свѣтаго. Апостолъ 292. Ев. отъ Іоанна 52. Прочаѣ обычно.

9) 30-го (12. Ноябрь.) Недѣля 23-ая по Сѡшествіи св. Духа. Гл. 5. а) Въ Свѣботѣ на вел. Вечерни кад. 1. На Гди воззвахъ стихиры Окт. 7, и Свѣтыхъ 3, Слава Свѣтыхъ, И нынѣ догматъ гл. 5-го: „Въ чермнѣмъ морѣ“. Вхѣдъ. Прокименъ. На Стиховнѣхъ стихиры Окт. 4, Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаши троп. воскр.; Слава: Свѣтыхъ, И нынѣ: „Ѣже отъ кѣка“. Отпѣстѣ недѣльный. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: Свѣтыхъ, И нынѣ: „Ѣже отъ кѣка“. По обычныхъ кадизмахъ сѣдалны Октоиха. Полгелій и Ангелскій Соборъ. Упакѡй и Стененна гл. чтетсѣ. Прокименъ воскр. Еванг. воскр. 11-ое отъ Іоанна 67. Воскресеніе Христова разъ прочаѣ же обычно. Канонъ воскресенъ и Свѣтыхъ. Катакасія: „Отверзѣ оустѣ мѡѡ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ ект. малѡа и „Свѣтъ Господь“ 3-ды. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 8. Слава Стихира 11-аѣ Евангельская, И нынѣ: „Превлагословенна еси“. Славословіе великое. По Трисвятѡмъ троп.: „Днесъ спасеніе мѡрѣ выстѣ“. Отпѣстѣ нед. — г) На Литургіи по вхѣдѣ: троп. воскр., Слава: конд. воскр., И нынѣ: конд. Храма. (Идѣже Храмъ Свѣт.: „Застѣпнице“). Прок. гл. Ап. 215. Ев. отъ Лѣви 83. Прочаѣ обыч. — г) Въ тѣсѡже Недѣлю на Вечерни на Гди воззвахъ стихъ. перваго свѣтаго 3 и дрѣгаго свѣтаго 3. Слава и Нынѣ Богородиченъ изъ Миней. Вхѣда нѣтъ. На Стиховнѣхъ всѣ изъ Окт. По Нынѣ отпѣщ.: троп. Апостоламъ, Слава: Мѡч., И нынѣ: „Бѡспитавшійсѣ“. Отпѣстѣ повседневный.

## XI. Ноябрь.

1) 6-го (19.) Недѣля 23-ая по Сѡшествіи св. Духа. Гл. 6. а) Въ Свѣботѣ на великой Вечерни кад. 1-аѣ всѣ. На Гди воззвахъ сти-



хирь Окт. 7, и св. 3. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматъ гл. 6-ый. Входъ. Прок. На Стиховнахъ стих. Окт. 4, и стихъ: Свѣщенничи твои: также стихира свѣтлоу. Гл.: Свѣтаго, И нынѣ догматикъ: „О чюдесе неваго“. По Нынѣ отпущаши: троп. воскресенъ; Слава: Свѣтаго; И нынѣ Богородиченъ: „Та ходатайствовашю“ и Отпѣтъ великій Недѣлн. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“: Троп. воскресенъ 2-ой. Слава: Свѣтаго; И нынѣ: „Та ходатайствовашю“. По обычныхъ кан. сѣдальны Октоуха 2 съ Богородичны нух. Полкелей и Ангелскій соборъ. Также Упакон, Степенна и Прок. воскр. Еванг. воскр. 1-ое отъ

Мѣсяцесловъ		Имена дней седмицныхъ	Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней	Мѣсяцесловъ		Имена дней седмицныхъ	Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней
русскій	латинскій			русскій	латинскій		
1 (14)	Втор.	Росма и Даміанъ		15 (28)	Втор.	Гсріи	
2 (15)	Сер.	Якиндинъ		16 (29)	Сер.	† Ев. ап. и св. Мар.	
3 (16)	Четв.	Якесинъ		17 (30)	Четв.	Григорій чудотворецъ	
4 (17)	Пят.	Іоаннскій		18 Д. 1.	Пят.	Платонъ и Романъ	
5 (18)	Свѣб.	Галактонъ		19 (2)	Свѣб.	Явдій и Барлаамъ	
Нед. 23-ая по Сош. св. Духа. Гл. 6. Оутр. Ев. воскр. 1-ое отъ Марка зач. 116. На Ант. Ап. зач. 200. Ев. отъ Лскы зач. 38.				Нед. 25-ая по Сош. св. Духа. Гл. 8. Оутр. Ев. воскр. 3-ее отъ Марка зач. 71. На Ант. Ап. зач. 221. Ев. отъ Лски зач. 53.			
6 (19)	Нед.	Павелъ		20 (3)	Нед.	Григорій дек. (Пр. Бок.)	
7 (20)	Пон.	Іеронъ		21 (4)	Пон.	✠ Входъ въ хр. пр. Б.	
8 (21)	Втор.	✠ Св. Мих. Арх.		22 (5)	Втор.	Филимонъ и Кикнаій	
9 (22)	Сер.	Онисфоръ		23 (6)	Сер.	Амфилогій Еппъ	
10 (23)	Четв.	Евстаѣ и Олимпъ		24 (7)	Четв.	Екатерина	
11 (24)	Пят.	Викторъ и Викентій		25 (8)	Пят.	✠ Климентъ (Отд. В.)	
12 (25)	Свѣб.	Іоаннъ и Нилъ		26 (9)	Свѣб.	Ялипій	
Нед. 24-ая по Сош. св. Духа. Гл. 7. Оутр. Ев. воскр. 2-ое отъ Марка зач. 70. На Ант. Ап. зач. 221. и 318. Ев. отъ Лски зач. 39. и отъ Іоанна зач. 36.				Нед. 26-ая по Сош. св. Духа. Гл. 1. Оутр. Ев. воскр. 4-ое отъ Лски зач. 112. На Ант. Ап. зач. 229. Ев. отъ Лски зач. 66.			
13 (26)	Нед.	† Ев. Іоаннъ Злат.		27 (10)	Нед.	Іаковъ Персанинъ	
14 (27)	Пон.	† Св. Филиппъ Ап.		28 (11)	Пон.	Евстафъ новыи	
				29 (12)	Втор.	Парамонъ	
				30 (13)	Сер.	† Ев. Ап. Андрей	

Матѣя 116. „Воскресеніе Христова“. Пс. 50. Прочее все обычно. По ектеніи „Спаси Боже“. Канонъ воскресенъ и Свѣтаго. Катакасія „Отверзъ оуѣга моа“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. По канонѣ ектеніа малаа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ всѣ Октоуха. Слава Стихира Еванг. 1-ая. И нынѣ: „Превлагословенна еси“. Гл. вословіе великое. По Трисвятѣ тропарь воскресенъ: „Воскресъ изъ гроба“. Ектеніи 2 и отпѣтъ недѣльный. — в) На Литургіи по входѣ троп. воскресенъ, Слава: кондакъ воскресенъ, И нынѣ: кондакъ хрѣма. (Ндѣже храмъ Свѣтаго: Кондакъ „Застѣпнице“.) Прок. гл. Ангел. 220. Еванг. отъ Лѣкн 38. Прочее все обычно. Въ тойже день на



Вечерни на Гди воззвахъ стихиры перваго святаго 3., дрѣлаго святаго 3. Слава дрѣлаго святаго, И нынѣ: изъ Окт.: „Престолъ херсвимскій“. Входа нѣтъ. На Стиховникѣхъ Октона 3. Сл.: святаго, И нынѣ: „Архангелскій воспоемъ“. По Нынѣ отпѣшаши троп. Святаго, Слава и Нынѣ: „Радѣйся ангеломъ“. Проч. обычно.

2) 8-го (21.) Кторникъ. Соборъ св. Архистратига Михаила и прочихъ безплотныхъ Силь. а) Въ Понедѣлокъ на великой Вечерни кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры Мух. 8. Слава Мух., И нынѣ Богородиченъ: тамже. Входъ. Прокименъ дне. Чтеніе. На стиховнахъ стихиры Михаила 3. Слава и Нынѣ: тамже. По „Нынѣ отпѣшаши“ троп. Михаила, Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка“ и отпѣтъ великій. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. Михаила 2-ды. Слава и Нынѣ Богород. „Еже отъ вѣка“. По обычныхъ кад. Сѣдалны св. Михаила 2 съ Богородичны ихъ. Полгелей. Величаніе и Сѣдаленъ 3-ій Михаила. Степенна: „Отъ юности моея“. Прок. „Твори Ангелы“. Ев. отъ Мад. 52. Пс. 50. Слава „Молитвами св. Архистратига Михаила“ и проч., И нынѣ: „Молитвами Пр. Бцы“. На стихъ „Помилай ма Боже“ стихира гл. 6. „Ангели твои“. По ектеніи „Спаси Боже“ каноны 2 Михаила. Катавасія: „Отверзъ оуста моа“. На 9-ой пѣсни „Величай“. На Хвалитехъ вса Михаила. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ троп. Михаилъ. Слава и Нынѣ Богород.: „Еже отъ вѣка“. Ектеніи 2 и отпѣтъ великій. — в) На Литургіи по входѣ троп. Мух., Слава: конд. его, И нынѣ Храма. (Идѣже Храму Святаго: „Застѣпнице Христіановъ“.) Прок. „Твори Ангелы“. Ап. 305. Ев. отъ Луки 51. Вмѣсто Достойно: „Величай“. Прочее обычно. — г) Въ тойже день на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры Мѣчениковъ 3 и Пр. Матроны 3. Слава и Нынѣ: тамже. Входа нѣтъ. На Стиховникѣхъ вса Окт. По Нынѣ отпѣшаши троп. Мѣч. Слава Преп., И нынѣ Богородиченъ: „Радѣйся Ангеломъ“. Проч. обычно.

3) 13. (26-го Юліа). Недѣля 24-ая по Сош. св. Духа и св. Іоанна Златоустаго. Гл. 7. а) Въ Субботѣ на Вечерни кад. 1-аа. На Гди воззвахъ стихиры воскр. 4, и св. Іоанна 6, Слава: святаго, И нынѣ догматъ 7. гласа. Входъ. Чтеніе. На Стиховникѣхъ стих. Окт. 4, Сл.: святаго, И нынѣ: „Творецъ и Избавитель. По нынѣ отпѣшаши: троп. воскр., Слава: святаго; И нынѣ: „Иже насъ ради“. Отпѣтъ недѣльный. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. воскр. 2-ды; Слава: святаго; И нынѣ: „Иже насъ ради“. По обычныхъ кадизм. сѣдалны Окт. Полгелей и Величаніе. По Величаніи не поемъ „Слава и Нынѣ“ и Аллилуія, но поемъ сейчасъ „Ангелскій Соборъ“. Впакъ гласа. Сѣдалны оба святаго, Слава: Сѣдаленъ 3-ій святаго, И нынѣ: Богородиченъ его. Степенна гл. и Проким. воскр. Еванг. воскр. 2-ое отъ Марка 70. Воскр. Христова разъ. Пс. 50. На Слава: Свѣтлый споминается, И нынѣ: Молитвами Пресв. Богор. На стихъ: Помилай ма Боже: „Воскресъ Исхъ“. Канонъ воскр. и св. Іоанна. Катавасія радоваа: „Отверзъ оуста моа“. На 9-ой пѣсни. Честнѣйшю. По 9-ой пѣсни ект. малаа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На хвалитехъ стихиры Окт. 4, и святаго съ славнымъ и припѣвы его 4. Слава: Стихирѣ Евангелскаа 2-аа; И нынѣ: Преплагословенна. Славословіе

великое. По Трисвѣтомъ точію троп. воскресенъ. Отпѣствъ недѣльный. — в) На Литургіи по входѣ троп. воскресенъ, Свѣтаго, и Кондакъ воскрес.; Слава: Конд. Свѣтаго; И нынѣ: Кондакъ Храма. (Издѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице“. Прокименъ гласа и Свѣтаго. Ап. 121. и 318. Лскн 39. Матѣ. 1. 36.

4) 14-го (27.) Понедѣлокъ. Св. Ап. Филиппа. а) Къ Недѣлю на великой Вечерни кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди козвѣхъ стихиры Апост. 8 (сз антифонами), Слава: Ап.; И нынѣ: „Кто Тебѣ“. Входъ. Прок. дне. Чтеніе. На Стиховнахъ стих. Свѣт. 3, Сл.: Свѣтаго, И нынѣ догматикъ: „О чѣдесе новаго“. По „Нынѣ отпѣщайши“: троп. Ап, Сл. и Нынѣ: „Та хѣдатайствовавшю“ и Отпѣствъ великій. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. Ап. 2-ды, Слава и Нынѣ: „Та хѣдатайствовавшю“. По обычныхъ кад. сѣдальны Ап. 2 сз Богородичны ихъ. Полувелій. Величаніе и Сѣдальны 3-ій Апост. Степенна: „Отъ юности моеа“. Проким. „Къ всю землю“. Ев. отъ Іоан. 67і и акіе Пс. 50. Слава: „Молитвами св. Апост. Филиппа“; И нынѣ: „Молитвами Пресв. Богородицы“. На стихъ „Помилѣй ма Боже“ стихира гл. 7-ый: „Премудрый ловче“. По Евт. „Спаси Боже“, канонъ Богородицы и Свѣтаго. Катакасія „Отверзъ оуста моа“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихъ Ап. 4, Слава: Ап., И нынѣ Богород.: „Богородице предстательнице“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: троп. Ап. Сл. и Нынѣ: „Та хѣдатайствовавшю“. Ектеніи 2 и Отпѣствъ великій. — к) На Литургіи по входѣ троп. Ап., Сл.: конд. Ап., И нынѣ: конд. храма. (Издѣже храмъ Свѣт.: „Застѣпнице христіановъ“.) Прок. „Къ всю землю“. Ап. 131. Ев. отъ Іоан. 5. Прич. „Къ всю землю“. Прочлаъ обычно.

Примѣчаніе: Сего дня вечеромъ начинаемъ Постъ къ Рождѣству Христову.

5) 16-го (29.) Середа. Св. Ап. и Еванг. Мавѣя. а) Къ Вторникъ на великой Вечерни „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гди козвѣхъ стихиры 8. Слава: Свѣтаго, И нынѣ: „Иже тебе ради“. Входъ. Прокименъ дне. Чтеніе. На стиховнахъ стих. Свѣт. 3, Слава: Свѣт., И нынѣ догматикъ гл. 6-ый: „Творецъ и Извѣстель“. По „Нынѣ отпѣщайши“ троп. Свѣтаго, Слава и Нынѣ: Богород.: „Та хѣдатайствовавшю“ и Отпѣствъ великій. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. Свѣт. 2-ды, Слава и Нынѣ: „Та хѣдатайствовавшю“. По обычныхъ кад. сѣдальны Свѣт. 2 сз Богородичны ихъ. Полувелій, Величаніе и Сѣдальны 3-ій Свѣтаго. Степенна: „Отъ юности моеа“. Прок. „Къ всю землю“. Еванг. отъ Іоанна 67. и акіе Пс. 50. Слава: „Молитвами св. Ап. и Ев. Мавѣя“. И нынѣ: „Молитвами Пресв. Богородицы“. На стихъ: „Помилѣй ма Боже“ стихира гласъ 6-ый: „Воспѣшимъ къ пѣснѣхъ“. По ектеніи „Спаси Боже“, Канонъ Богородицы и Свѣтаго. Катакасія „Отверзъ оуста моа“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры Свѣт. 4, Слава: Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Спаси отъ вѣдъ“. Славословіе вел. По Трисвѣтомъ троп. Свѣт. Слава и Нынѣ: „Та хѣдатайствовавшю“. Ект. 2 и отпѣствъ вел. — На Литургіи по входѣ троп. Ап., Слава: конд. Ап., И нынѣ: конд. Храма. (Издѣже храмъ Свѣт.: „Застѣпнице христіанъ“.) Прок.: „Къ всю землю“. Ап. 131. Ев. отъ Матѣ. 30. Прочлаъ обычно.

6) 20-го (3. Дек.) Нед. 25-ая по Сош. св. Духа. Гл. 8. а) Из Свѣботъ на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры воскр. Окт. 4, предпразднства 3, а преподобнаго 3, Гл.: предпразднства, И нынѣ догматъ гл. 8-й. Вхѡдъ. Прокименъ. На Стиховнѣхъ стихиры воскресны изъ Окт. 4. Слава: предпразднства. И нынѣ догматикъ гл. 4 го. По Нынѣ отпѣшаши троп. воскресенъ, Сл.: Свят., И нынѣ предпразднства, и отпѣстъ великій недѣли. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ троп. воскресенъ 2-ды, Гл.: Свят., И нынѣ предпразднства. По обычныхъ каѡизм. сѣдалны Окт. два съ Богородичны нхъ. Полгелей и Ангелскій соборъ. Также Упакѡй, Степенна и Прок. воскр. Ёв. воскр. 3-ое отъ Марка 71. „Воскресеніе Христова“. Пс. 50-ый. Прочее все обычно. Канонъ воскр. и предпразднства. Катавасія: „Отверзъ оуста моѧ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. „Святъ Гдѣ Богъ нашъ“ 3-ды. На Хвалитехъ стихиры Окт. 4 и предпразднства 4, писанныя на стиховнѣхъ съ Слава и припѣвы. Слава стихира Ёв. 3-аа, И нынѣ: „Превлагословенна еси“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: троп. „Воскресъ изъ гроба“. Отпѣстъ недѣли. — в) На Литургіи по вхѡдѣ: троп. воскресенъ предпразднства, Слава конд. воскр., И нынѣ: предпразднства. Прок. гл. Ап. 224. Ёв. отъ Лски 53. Прочае обычно.

7) 31-го (4. Дек.) Понедѣлокъ. Вхѡдъ въ Храмы Пр. Бцы. а) Из Недѣлю на малой Вечерни на Гди воззвахъ стих. праздника 4. Слава и Нынѣ: тамже. Вхѡда нѣтъ. На Стиховнѣхъ всѧ праздника. По нынѣ отпѣшаши: троп. праздника точію. Ёктенія: „Помилѡй насъ Боже“ и отпѣстъ наименьшій. — б) На великой Вечерни съ Литією. По „Слава свѣтѣй“. Прійдите пока. 3-ды и „Благослови дѣше моѧ“, „Блаженъ мѡжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стих. праздника 8. Слава и Нынѣ: „По рождествѣ Твоемъ“. Вхѡдъ. Прок. дне. Чтеніе. На Литіи стих. 3 праздн., Слава и Нынѣ: тамже. Ёктенія: „Спаси Боже“. На Стиховнѣхъ стихиры праздника 3. Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаши: троп. праздника 3-ды. Посемъ Іерей глаголетъ молитвѧ на Благословеніе хлѣбовъ. Бѣди има Гдне 3 ды. По Псалмѣ 33-омъ пѣвецъ глаголетъ: „Именемъ Гднимъ благослови Отче“, на что Іерей „Слава свѣтѣй“ и начинается Оутренѧ. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. праздника 3-ды. По обычныхъ каѡизм. сѣдалны 2 праздника. Полгелей. Величаніе. Сѣдаленъ 3-й праздника. Степенна: „Отъ юности моѧ“. Прокименъ: „Слыши дщи и виждь“. Ёв. отъ Лски 4. Пс. 50-ый. Слава на гл. 2-ый болгарскій: „Днесъ храмъ одшвенный“. И нынѣ: тойже. На стихъ „Помилѡй ма Боже“ стихира гл. 4-ый: „Днесъ боговѣститимый храмъ“. По ект. „Спаси Боже“ каноны два праздника. Катавасія: „Христосъ раждается славите“. На 9-ой пѣсни: „Ангелы вхожденіе“ и проч. На Хвалитехъ стихиры праздника 4, Слава и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: точію троп. праздника. Ёкт. 2 и Отпѣстъ великій. — г) На Литургіи по вхѡдѣ: троп. праздника, Слава и Нынѣ: конд. праздника. Прокименъ: „Величитъ дѣша моѧ“. Ап. 320. Ёв. отъ Лски 54. Кмѣсто Достойно: припѣвъ и ірмосъ 9-ой пѣсни канона. По Литѣргіи мирѡваніе и Отпѣстъ обычный. — д) Из тойже день на Вечерни каѡ. нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры праздника 3. и св. Филимона 3. Слава и Нынѣ: Праздника. Вхѡда нѣтъ. На стихов-



нахъ вса праздника. По „Нынѣ отпѣшаши“ троп. Свѣтаго, Слава и Нынѣ праздника. Ёктеніа „Помилѣи насъ Боже“ и Отпѣстѣ праздни-ка.

8) 14. 25-го (8. Дек.) Пѣтокх. Отданіе Воведенія. (Бѣ сей день Отданіе Коведенія и сѣбжа св. Канмента и св. Петра кѣсно отпра-вляются). а) Бѣ Четверѣ на повседневной Вечерни на Гди коззкахъ стихиры праздника 3 и Скатыхъ 3; Слава и Нынѣ праздни-ка. Вхѣда нѣтѣ. Прокименъ дне. На Стихѣвнѣхъ вса праздни-ка. По „Нынѣ отпѣшаши“ троп: Скатыхъ, Слава и Нынѣ: праздни-ка. Ёкт. „По-милѣи насъ Боже“ и Отпѣстѣ праздни-ка. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. праздни-ка 2-ды, Слава: Скатыхъ, И нынѣ: праздни-ка. По обычныхъ кад. сѣдальны праздни-ка 2 и абіе Пс. 50-ый. Канонъ праздни-ка и Скатыхъ Катав.: Христосъ рѣждается. На 9-ой пѣсни: Припѣвъ и Ирмосъ 9-ой пѣсни праздни-ка. На Хвалитехъ стихиры праздни-ка 3 и св. Петра 3. Слава Свѣтаго: „Рѣкою Божію“. И нынѣ праздни-ка: „Днесъ въ храмъ приводится“. Слѣвословіе великое. По Трисвѣтомъ: троп. Скатыхъ, Слава и Нынѣ: праздни-ка. Ёкт. 2 и Отпѣстѣ праздни-ка. — в) На Литургіи троп. праздни-ка, Сл. и Нынѣ: кондакъ праздни-ка. Прокименъ: „Величитъ дѣша моѣ“. Ап. 320. Ёк. отъ Лѣки 54. Ёмѣсто Достойно: Припѣвъ и Ирмосъ 9-ой пѣсни праздни-ка канона. Отпѣстѣ праздни-ка.

9) 27-го (10. Дек.) Недѣля 26-ая по Сош. св. Духа. Гл. 1. а) Бѣ Свѣботѣ на великой Вечерни кад. 1-аа вса. На Гди коззкахъ стихиры Окт. 7, и Бѣ. 3. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматъ гл. 1-ый: Вхѣдѣ. Прокименъ дне. На Стихѣвнѣхъ стихиры Окт. 4, Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматикъ 8-го гл. По Нынѣ отпѣшаши: троп. воскресенъ; Слава: троп. Свѣтаго; И нынѣ Богородиченъ: „Ёже отъ вѣка“. И отпѣстѣ великій недѣли. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. воскре-сенъ 2-ды, Слава: Свѣтаго; И нынѣ: „Ёже отъ вѣка“. По обыч-ныхъ кад. сѣдальны 2 Октоиха съ Богородичны ихъ. Полгеліи (безъ Величанія) и абіе: „Ангелскій Соборъ“. Упакой и Степенна гл. чѣтѣса. Проким. воскр. Ёванг. воскр. 4-ое отъ Лѣки 112. Воскресеніе Христо-ко и прочаа обычайно. Канонъ воскресенъ и Свѣтаго. Катавасія: „Хрѣс-тъ рѣждается“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. По канонѣ Ёкт. малѣа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Окт. 8, Слава Стихира 4-аа Ёвангелская: „Оутрѣбѣ гдѣбско“. И нынѣ: „Превла-дѣсловенна еси“. Слѣвословіе великое. По Трисвѣтомъ обычно троп. воскр. Ёкт. 2 и Отпѣстѣ недѣльный. — в) На Литургіи по вхѣдѣ: троп. воскр., Сл.: кондакъ воскресенъ, И нынѣ: храма. (Я идѣже храмъ Свѣтаго: кондакъ Стрѣтенія). Проким. гл. Ап. 229. Ёк. отъ Лѣки 66. Прочаа обычайно. — г) Бѣ тойже день на повседневной Вечерни кад. нѣтѣ. На Гди коззкахъ стихиры Окт. 3 и ск. Стефана 3. Слава: Свѣтаго; И нынѣ: „Слово собѣзначалное“ изъ Окт. Вхѣда нѣтѣ. На Стихѣвнѣхъ стих. Окт. 3, Слава: Свѣтаго; И нынѣ: „Архангелъ Гакріла гласъ“. По Нынѣ отпѣшаши: троп. Свѣтаго; Слава и Нынѣ: „Воспитавшейся“. Ёкт. и отпѣстѣ повседневный.

10) 30-го (13. Дек.) Среда. Св. Апостола Андрея первозванного. а) Бѣ Вторникъ на великой Вечерни „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гди коззкахъ стихиры Свѣтаго 8, съ антифѣнами Слава: Свѣтаго,

И нынѣ предпразднства Рождества гл. 4-ый: „Исаіе ликѣй“. Вхѡдз. Прок. дне. Чтеніе. На стиховнахъ стих. Сватаго 3, Слава: Сватаго, И нынѣ предпразднства гл. 3-ій: „Іосифе рцы намъ“. По „Нынѣ отпѣдаеши“ троп. Сватаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка оутѣненное“ и отпѣстъ великій. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ троп. Сватаго, Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка оутѣненное“. По обычныхъ кад. сѣдалны Сватаго 2 съ Богородичны ихъ. Полгелей, Величаніе и сѣдаленъ 3-ій Сватаго. Степенна: „Отъ юности моея“. Прок. „Во всю землю изыде вѣщаніе ихъ“. Ев. отъ Матѣ. 9. Пс. 50. Слава: „Молитвами сватаго Апостола Андреа“, И нынѣ: Молитвами Пресвятыя Богородицы“. На стихъ „Поминай ма Боже“ стихира гл. 8-ый: „Проповѣдника вѣры“. По ектеніи „Спаси Боже“ канонъ Богородицы и Апостола два. Катавасія: „Христосъ раждаетъ сѣ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры Сватаго 4, Сл.: Сватаго, И нынѣ: предпразд. гл. 8-ый: Воспрійми Ендреемъ“. Славословіе великое. По Трисват. троп. Сват., Сл. и Нынѣ: „Еже отъ вѣка оутѣненное“. Ект. 2 и отпѣстъ вел. — в) На Литургіи по вхѡдѣ троп. Сватаго, Сл.: конд. Сватаго, И нынѣ: конд. храма. (Идѣже храмъ Сват.: „Застѣпнице христіановъ“). Прок. „Въ всю землю“. Ап. 131. Ев. отъ Іоан. 4. Причастенъ „Во всю землю“. Прочее обыкновенно.

## ХІІ. Декабрь.

1) 4-го (17.) Недѣля 27-ая по Сошествіи св. Духа. Гл. 2. а) Въ Свѣботѣ на вел. Вечерни кад. 1-аа всѣ. На Гдѣ воззвахъ стихиры Октоиха 4, св. Барвары 3 и преподобнаго 3, Слава: Свѣтѣ, И нынѣ догматъ гл. Вхѡдз. Прокименъ. На Стиховнахъ стих. Окт. Слава: Сватаго, И нынѣ догм.: „Творецъ и избавитель“. По „Нынѣ отпѣдаеши“ тропарь воскресенъ, и Барвары, Слава: Сватаго, И нынѣ: „Иже насъ ради“. Отпѣстъ великій Недѣлн. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь воскресенъ 1-ды, и тропарь Барвары, Слава: Сватаго; И нынѣ: „Иже насъ ради“. По обычныхъ кад. сѣдалны Октоиха 2 съ Богородичны ихъ. Полгелей. Ангелскій Соборъ. Упакой. Степенна и Прок. воскр. Еванг. воскр. 5-ое отъ Іоанна 64. „Воскресеніе Христо“. Псал. 50. Прочее обычно. Канонъ воскресенъ и Свѣтѣхъ Катавасія: „Христосъ раждается“. На 9 ой пѣсни „Честнѣйшю“ и прочаа обыч. На Хвалитехъ всѣ Октоиха. Слава: Стихира Еванг. 5. И нынѣ: Превлагословенна еси“. Славословіе великое. По Трисватомъ: троп. воскр.: „Воскресъ изъ гроба“. Ектеніи и Отпѣстъ великій Недѣлн. — в) На Литургіи по вхѡдѣ: тропарь воскресенъ, Слава: кондакъ воскр., И нынѣ: кондакъ храма. (Идѣже храмъ Сватаго: поется кондакъ Оүспенія). Проким. гласа. Апост. 233. Евангеліе отъ Лѣки 71. Прочее обыкновенно.

2) 5-го (18.) Понедѣлокъ. Преподобн. Отца Саввы. а) Въ Недѣлю на вел. Вечерни „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гдѣ воззвахъ стих. Сватаго 8 (съ литійными), Слава: Сватаго, И нынѣ догматъ „Кто Тебѣ“. Вхѡдз. Прокименъ дне. Чтеніе. На Стиховнахъ стих.

Свѣт. 8; Слава: Свѣт., И нынѣ догматикъ гл. 8. „Безневѣстнаго Джео“. По „Нынѣ отпѣшаша“ троп. Свѣт., Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Иже насъ ради“ и отпѣтъ великій. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. Свѣт. 2-ды, Слава и Нынѣ: „Иже насъ ради“. По обычныхъ канонизмахъ сѣдалны Свѣт. 2 съ Богородичны ихъ. Полугей. Величаніе и сѣд. 3-ій Свѣт. Степенна: „Отъ юности моеа“. Прок. „Честна предъ Гдемъ“. Ев. отъ Лѣки 24. Пс. 50. Слава: „Молитвами преподоб. Отца Саввы“. И нынѣ: „Молитвами Пресв. Богородицы“. На стихъ. „Помилуй ма Боже“ стихъ. гл. 6-ый: „Преподобне Отче“. По Ёктеніи „Спаси Боже“ канонъ Бцы и Преподобн. Ка-

Мѣс- цесловъ		Имена дней седмичныхъ	Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней	Мѣс- цесловъ		Имена дней седмичныхъ	Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней
русскій	римскій			русскій	римскій		
1 (14)	Четв.	Наѡмъ	пророкъ	17 (30)	Сбѣ.	Даніилъ	пророкъ
2 (15)	Пят.	Аввакумъ	пророкъ	Нед. 29-ая по Сош. св. Духа и св. Отець В. Завѣтъ. Гл. 4. Оутр. Ёк. кескр. 7-ое отъ Іоан. зач. 63. На Ант. Яп. зач. 328. и 250 Ёк. отъ Мад. зач. 1. и отъ Лскн 85.			
3 (16)	Сбѣ.	Софоній	пророкъ	18 (31)	Нед.	Секастіанъ	мсч.
Нед. 27-ая по Сош. св. Духа. Гл. 2. Оутр. Ёк. кескр. 5-ое отъ Іоан. зач. 64. На Ант. Яп. зач. 233. Ёк. отъ Лскн 71.				19 Я. 1.	Пон.	Бонифатій	
4 (17)	Нед.	Баркара и Іоан. Дам.		20 (2)	Втор.	Игнатій (Пр. Рожд.)	
5 (18)	Пон.	† Савва освященный		21 (3)	Сер.	Ісліаніа	
6 (19)	Втор.	✠ Св. Отець Николай		22 (4)	Четк.	Анастасіа	
7 (20)	Сер.	Амвросій медіал.		23 (5)	Пят.	Ёк. 10 мсч. кз Критѣ	
8 (21)	Четк.	Патапій		24 (6)	Сбѣ.	Навечеріе Рождества	
9 (22)	Пят.	† Преп. зач. Пр. Б.		Нед. еже по плоти Рожд. 1. Христа. Гл. 5. Оутр. Ёк. отъ Мад. зач. 2. На Ант. Яп. зач. 209. Ёк. отъ Мад. зач. 3.			
10 (23)	Сбѣ.	Мира, Ёгмог. Ёгграфъ		25 (7)	Нед.	✠ Рождество Хр.	
Нед. Праотець. Гл. 3. Оутр. Ёк. кескр. 6-ое отъ Лскн 114. На Ант. Яп. 257. Ёк. отъ Лскн 76.				26 (8)	Пон.	✠ Соборъ Пр. Богор.	
11 (24)	Нед.	Даніилъ		27 (9)	Втор.	✠ Стефанъ Арх.	
12 (25)	Пон.	Спиридонъ		28 (10)	Сер.	Домна мсч.	
13 (26)	Втор.	☩ Евстратій и пр.		29 (11)	Четк.	Ск. 14.000 мл. Бидл.	
14 (27)	Сер.	Тирсъ		30 (12)	Пят.	Аннисіа мсченица	
15 (28)	Четк.	Елеотерій		31 (13)	Сбѣ.	☩ Меланіа (От. Рожд.)	
16 (29)	Пят.	Аггей пророкъ					

тавасіа: „Хрестъ рождается“. На 9 ой пѣсни „Честнѣйшю“. На Хра-  
литехъ стихъ. Преподобнаго 4, Слава: Препод., И нынѣ: „Богородице  
ты еси лоза“. Славословіе великое. По Трисказомъ троп. Преподоб.,  
Слава и Нынѣ: „Иже насъ ради“. Ёкт. 2 и отпѣтъ великій. — На  
Литургіи по входѣ троп. Свѣт., Слава конд. Свѣт., И нынѣ храма.  
(Идѣже храмъ св.: „Застѣпнице“) Яп. 113. Ев. отъ Мад. 43.

3) 6-го (19.) Вторника. Св. Отца Николая Чудотворца. а) Къ По-  
недѣлкѣ на малой Вечерни кад. нѣтъ. На Гдѣ коззвахъ стихиры 4.  
Слава: Николаа, И нынѣ: „Никтоже притекла“. Входа нѣтъ. Про-  
кимъ дне. На Стихевнѣхъ всѣ Николаа. „По „Нынѣ отпѣшаша“:



тропарь Николаю, Слава и Нынѣ Богор.: „Еже отъ вѣка“. Єктенія Помилий насъ Боже и отпѣстъ наименьшій. — в) Изъ Вторникъ на вел. Вечерни съ Антифою кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры св. Николаа 8. Слава Николаа, И нынѣ Предпразднства гл. 6. „Вѣртепе благодарисѣ“. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе. На Антиѣ стихиры 1 храма, и стихиры 6 и Слава: Николаа, И нынѣ: предпразднства. Єктенія Антиѣиал. На стиховнахъ стихиры и Слава Николаа, И нынѣ предпразднства: „Безвѣстнаа Дѣво“. По „Нынѣ отпѣшаши“ троп. Николаа 2-ды и „Богородице Дѣво“ 1-ды. Молитва на Благословеніе хлѣбовъ, и „Буди имя Гдне“ 3-ды. По Псалмѣ 33-омъ ликъ возглашаетъ „Именемъ Гднимъ“ и начинается Оутрена со „Слава свѣтѣй“. — г) На Утрени на „Богъ Гдъ“ тропарь Николаа 2-ды. Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“. По обычныхъ канонахъ Єкдалны 2 Николаа съ Богородицъ. Полгелей. Величаніе и Єкдаленъ 3-ій Николаа. Степенна: „Отъ юности моеа“. Прокименъ: „Честна предъ Гдемъ“. Єванг. отъ Іоанна 36. Псал. 50. Слава: „Молитвами св. Отца Николаа“, И нынѣ: „Молитвами Пр. Бцы“. На стихъ „Помилий ма Боже“. Стихира гл. 6. „Наслѣднице Божій“. По єктеніи „Спаси Боже“. Канонъ Богородицы и Скатаго 2. Катавасія: „Христосъ рождается“. На 9-ой пѣсни Честнѣйшю. На Хвалитехъ вса Николаа. Славословіе великое. По Трисказомъ тропарь Николаа. Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка“. Єкт. 2 и отпѣстъ великій. — г) На Литургіи по вхѣдѣ: тропарь Николаа, Слава: кондакъ Николаа, И нынѣ: Храма. (Идѣже храмъ Скатаго: „Застѣпнице Христіановъ“). Прокименъ „Возвеселится“. Апост. 335. Єванг. отъ Лѣки 24. Прич. „Изъ память вѣчнѣю“. По Антиѣрѣи мѣрваніе. — д) Изъ тойже день на повседневнои Вечерни кад. радоваа. На Гди воззвахъ стихиры Окт. 3. и св. Амвросія 3. Слава и Нынѣ Крестовогородиченъ изъ Миней: „Нракомъ гнилымъ“. Вхѣда нѣтъ. На Стиховнахъ вса изъ Октоиха По „Нынѣ отпѣш.“: тропарь Скатаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Слово Отче“. Єкт. „Помилий насъ Боже“ и отпѣстъ повседневный.

4) 9-го (22.) Патокъ. Пренепорочное Зачатіе Пр. Дѣвы отъ св. Анны. а) Изъ Четверъ на вел. Вечерни „Блаженъ мѣжъ“ Славъ 1-ю. На Гди воззвахъ стихиры Праздника 8. Слава и Нынѣ: тамже. Вхѣдъ. Прок. дне. Чтеніе. На Стиховнахъ вса Праздника. По „Нынѣ отпѣшаши“ троп.: точію праздника и Отпѣстъ великій. — в) На Утрени на „Богъ Гдъ“ тропарь праздника 3-ды. По обычныхъ кад. єкдалны праздника 2. Полгелей. Величаніе и Єкдаленъ 3-ій праздн. Степенна: „Отъ юности моеа“. Прок. „Отъ плода чрева“. Єванг. отъ Лѣки 4. Слава гл. 2-ый: „Радѣйсѣ естество“, И нынѣ: тойже. На стихъ „Помилий ма Боже“ стихиры гл. 6-ый: „Начатокъ спасенія нашего“. По Єктеніи: „Спаси Боже“ каноны 2 Праздника. Катавасія: „Христосъ рождается“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры праздн. 4. Сл. и Нынѣ гл. 8-ый: „Прійдите радостно“. Славословіе великое. По Трисказомъ троп. праздника точію. Єкт. 2 и Отпѣстъ великій. — г) На Литургіи по вхѣдѣ троп. праздн. Сл. и Нынѣ: конд. праздн. Прокименъ: „Дикенъ Богъ“. Ап. 210. отъ полъ. Єванг. отъ Лѣки 36. Причастенъ: „Радѣйтесѣ“. Отпѣстъ праздника.

5) 11-го (24.) Недѣля св. Праотецъ в. Завѣта. Гл. 3. а) (Отправка Св. поется на Покерин). Къ Свѣотъ на Вечерни кад. 1-аа вса. На Гди воззвахъ стихиры Окт. 6, св. Праотецъ, 4. Слава: Праотецъ, И нынѣ догматъ гл. 3-го. Вхѣдъ. Чтений нѣтъ. Ёкт. 2. На стиховн. стихиры Октоуха 4, Слава: св. Праотецъ; И нынѣ догматикъ: „Безъ сѣмене отъ вожественнаго“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь воскр., Слава и Нынѣ: св. Праотецъ и отпѣтъ великій недѣли. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. воскр. 2-ды, Слава и Нынѣ: св. Праотецъ. По обычныхъ кад. сѣд. Окт. 2 съ Богородичны ихъ. Полгелей (безъ Величанія). Ангелскій соборъ. Упакѣй и Сѣд. 3-ий. Праотецъ. Стип. и Прок. воскр. Ёв. воскр. 6-ое отъ Лски зач. 114. „Воскресеніе Христова“ и Пс. 50. Прочее обычно. Канонъ воскр. и сват. Праотецъ. Катавасія: „Христосъ рождается“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. „Сватъ Гдѣ Богъ нашъ“ 3-ды. На Хвалитехъ стих. Окт. 4 и св. Праотецъ 4, Слава: Праотецъ, И нынѣ: „Прелюболюбивъ еси“. Славословіе великое. По Трисвятѣ: „Днесь спасеніе“. Ёкт. 2 и отпѣтъ великій недѣли. — в) На Литургіи по вхѣдѣ троп. воскр. и троп. Праотецъ, И нынѣ: конд. Праотецъ. Прокименъ: Праотецъ. Ап. 257. Ёв. отъ Лски 76. — г) Къ тойже день на повсѣднейной Вечерни кад. нѣтъ. На Гди воззвахъ стих. Окт. 3, и Сват. 3. Слава Сватаго, И нынѣ изъ Окт.: „Чистое возіе“. Вхѣда нѣтъ. На Стиховнахъ стихиры Окт. Слава Сватаго, И нынѣ изъ Мини: „Радѣйса Маріе“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Сватаго, Слава и Нынѣ: „Воспитавшейса“. Отпѣтъ повсѣднейный.

6) 13-го (26.) Вторникъ. Св. Мученикъ Евстратія, Аксентія, Евгения, Мардарія и Ореста. (День св. Мѣченикъ по опредѣленію Ёго Высокопреосвященства, Ёппа нашего, подъ 4227: 1897. числомъ данномъ, есть въ нашемъ кад. храмѣ праздникъ славословительный). а) Къ Понѣдѣлокъ на повсѣднейной Вечерни на Гди воззвахъ стихиры Мѣч. 6. Слава Мѣч., И нынѣ догматъ гл. 6. „Кто тебе не оублажитъ“. Вхѣда нѣтъ. На стиховнахъ вса Мѣчениковъ. По „Нынѣ отпѣшаши“ тропарь Мѣчениковъ, Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка“. Ёктенія „Помилѣй насъ Боже“ и отпѣтъ повсѣднейный. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь Мѣч. 2-ды, Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка“. По обычныхъ кад. сѣдалны 2 Мѣч. (Полгелей и Ёванг. нѣтъ.) Канонъ Октоуха дне, и Мѣчен. 2. Катавасія: „Христосъ рождается“. На Хвалитехъ вса Мѣчениковъ. Славословіе великое. Тропарь Мѣч., Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка“. Прочее обычно. — в) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь Мѣчениковъ, Слава кондакъ Мѣчениковъ, И нынѣ кондакъ храма. (Нѣтъ же храмъ Сватаго: „Застѣпнице Христіановъ“). Прокименъ Мѣч. Апостолъ 233. Ёвангеліе отъ Лски 106. Прочеа обычно.

7) 17-го (30.) Суббота предъ Рождествомъ Христовымъ. На Литургіи Прокименъ: „Веселитеса о Гдѣ“. Ап. 205. Ёв. отъ Лски 72.

8) 18-го (31.) Нед. 29-ая по Сош. св. Духа и предъ Рождествомъ Христовымъ, т. е. св. Отецъ В. Завѣта. Гл. 4. (Отправка св. Секастіана кончитса предварительно). а) Къ Свѣотъ на Вечерни кад. 1-аа вса. На Гди воззвахъ стихиры Октоуха 6 и св. Отецъ 4, Слава: Отецъ „Даніилъ мѣжъ“, И нынѣ догм. 4-го гл. Вхѣдъ. Прокименъ дне.

Чтеніе св. Отецъ. На стиховнахъ стихиры Окт. 4, Слава: Отцевъ, И нынѣ: „О чюдесе новаго“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь воскресенъ, Слава: Отцевъ, И нынѣ „Бса паче“ и отпѣстъ недѣли. — в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. воскресенъ 2-ды, Слава: Отецъ, И нынѣ: „Бса паче“. По обычныхъ канонахъ сѣдальны Октонха 2 съ Богородичны ихъ, по 3-ей кад.: „Ангелскій себоръ“. Упакон, Степenna и Прок. воскр. Св. воскр. 7-се отъ Іоанна 63. Воскресеніе Хроко и пс. 50. Прочее обычно. Канонъ воскресенъ и св. Отецъ. Катавасія: „Христосъ рождается“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. По канонѣ ектенія малаа и „Святъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Октонха 4 и Отцевъ 4 съ стихи ихъ. Слава: Отцевъ, И нынѣ: „Прееблагословенна еси“. Глаголоуе великое. По Трислатомъ тропарь воскресенъ: „Воскресъ изъ гроба“. Ектенія 2 и отпѣстъ великій недѣли. — в) На Литургіи по входѣ: тропарь воскресенъ, св. Отцевъ, Слава и Нынѣ: кондакъ св. Отецъ. Прокименъ Отцевъ. Ап. 328. и 250. Св. отъ Мад. 1. и отъ Лски 85. Прочее обычно. — г) Къ тойже день на повседнев. Вечерни кад. нѣтъ. На Гди возвахъ стихиры Окт. 3 и Св. 3. Слава и Нынѣ Богородиченъ изъ Минин. Входа нѣтъ. На стиховнѣхъ все изъ Окт. По „Нынѣ отпѣшаши“: троп. Св.атаго, Слава и Нынѣ: „Воспитавшейса“. Ект. и отпѣстъ повседневный.

Примѣчаніе. Отъ Дек. 20-го до Іанв. 14-го Окт. остается кромѣ недѣли, въ нѣхъ поется Служба воскресна, также и полелей отъ 20-го Дек. даже до отданія праздника Богоавленія не поемъ въ Недѣлю.

9) 23-го (5. Іанв.) Пѣтокъ. Часы царскіи предъ Рождествомъ Христовымъ. (Строгий постъ). I) На 1-омъ часѣ Іерей зачинаетъ „Благословенъ Богъ нашъ“. Царю небесный. Трислатое. Отче нашъ. Возгласъ. Приидите поклонимся 3. и двѣ пѣвцы читаютъ псалмы 5., 41. и 45. Посемъ Слава и Нынѣ: Ялила 3. и Гди помилуй 3. Посемъ пѣвцы поетъ на Слава тропарь: „Написовашесъ“; на „И нынѣ“ же чтетъ: „Что тѣ наречемъ“. Далѣе поетъ стихиры на гл. 8-ый съ стихами ихъ. Слава и Нынѣ: „Сѣ глаголетъ“. Посемъ: „Вонмимъ, миръ всѣмъ, премдрость вонмимъ“ и поется Прок. „Гдѣ рече ко мнѣ“, послѣ котораго бываетъ 1 Чтеніе и Апост. зач. 303. Еванг. отъ Мад. 2. Посемъ пѣвцы чтетъ „Стопы мои направи“. Трислатое. Отче нашъ и поемъ кондакъ. Гди помилуй 40-разъ. Молитва: „Иже на всякое время“. Гди помилуй 3-ды. Слава и Нынѣ „Честнѣйшю Херсвимъ“, „Именемъ Гднимъ“, „Боже оущедри ны“ и Молитва: „Христе свѣте истинный“. Коли же окончиваетъ Іерей молитву съ „Аминь“, пѣвцы зачинаетъ Часъ III-ій съ „Приидите поклонимся. II) Часъ III-ій подобно отправляется. По Приидите: Псалмы 66., 86. и 50-ый. Слава троп.: „Написовашесъ“, И нынѣ: чтемъ „Богородице ты еси лоза“. Посемъ стихиры съ Слава и Нынѣ. Прокименъ. Чтеніе 1. Апост. 208. Еванг. отъ Лски зач. 5. Посемъ пѣвцы чтетъ: „Гдѣ Богъ благословенъ“. Трислатое и Отче нашъ. Кондакъ: „Дѣла днесъ“ поется. Гди помилуй 40-разъ. „Иже на всякое время“. Гди помилуй 3, Слава и Нынѣ: „Честнѣйшю“. Именемъ Гднимъ, „Молитвами св. Отецъ нашихъ“ и Молитва: „Бладыко Боже Отче“ съ



Яминь. III) Чась VI-ый. „Прійдите поклонимса“ 3-ды и Псалмы: 71., 131. и 90-ый. Слава тропарь: „Написакашеса“ поется. И нынѣ: „Яко не имамы“ читается. Стихиры 3 сз Слава и Нынѣ. Проким. Чтеніе 1 и Апост. 304. Ёв. отъ Мар. 3. Посемъ пѣвецъ чететъ „Скоро да предкаратъ“. Трисвѣтое. Отче нашъ и Кондакъ: „Дѣва днесъ“ поется. Гди помилуй 40-разъ: „Иже на всякое время“. Гди помилуй 3-ды, Слава и Нынѣ: „Честнѣйшю“. Именемъ Гднимъ. Молитвами св. Отецъ нашихъ и Молитва: „Боже и Гди силъ“ сз Яминь. IV) Чась IX-ый. „Прійдите поклонимса“ и Псал. 109., 110. и 85. и проч. На Слава тропарь: „Написакашеса“ поется. И нынѣ: „Иже насъ ради“ читается. Стихиры 3 сз Слава и Нынѣ. Посемъ Прокименъ. Чтеніе 1 Ап. 306. Ёванг. отъ Мар. 4. Посемъ пѣвецъ чететъ: „Не предаждъ насъ“. Трисвѣтое, Отче нашъ и поется конд.: „Дѣва днесъ“. Гди помилуй 40-разъ. „Иже на всякое время“. Гди помилуй 3. Слава и Нынѣ: Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ. „Молитвами св. Отецъ нашихъ“ и Молитва: „Бладыко Господи Исусе Христе“. По молитвѣ Псаломъ 102-ый Слава: Псал. 144-ый, И нынѣ: „Єдинородный“ и Блаженна читаются. Ликъ небесный. Ёкрю и Слави, остави; и такъ Отче нашъ“. По возгласъ кондакъ: „Дѣва днесъ“ поется и Гди помилуй 40-разъ. Таже Молитва: „Всесвѣтаѣ Троице“. Посемъ „Бѣди има Гдне“; псал. 33. и отпѣтъ: „Рождѣся въ вертепѣ въ Вифлемѣ“.

10) 25-го (7. Января) Недѣля. Рождество Христово. а) Въ Свѣтокъ на великой Вечерни кад. „Блаженъ мѣжъ“. На Гди возвахъ стихиры Рождества 8. Слава и Нынѣ: тамже. Ёходъ. сз Євангеліемъ. Прокименъ: „Гдѣ воцариса“ и читается Чтеніе 3-ое; послѣ сего поется тропарь: „Тайно родилса еси“ сз стихи его; и вновь 6-ое Чтеніе; посемъ Тропарь: „Возсіала еси Христе отъ Дѣвы“ сз стихи его, на послѣдъ Чтеніе 8-ое и ектенія малаѣ. По ектеніи малой Іерей бже возглашаетъ: „Восмимъ, миръ всѣмъ, премѣдрость вѣснимъ“ и беретъ Прокименъ Навечеріа: „Господь рече въ мнѣ“. Читается Ап. и Ёв. Навечеріа, и то Ап. 207. Ёв. отъ Мар. 57. Посемъ Рцѣмъ вси. Сподоби. Исполнимъ и возгласъ: „Бѣди держава“. И посемъ бже: „Премѣдрость“ Благослови и проч. и выкаетъ отпѣтъ праздника. (Стиховныхъ нѣтъ). — в) Повечеріе Великое съ Литією. По Повеліте: „Слава свѣтѣй“ глаголемъ „Прійдите поклонимса“. Прочее обыкновенно какъ сказано есть на Богоявленіи. По Трисвѣтомъ: тропарь Рождества. Гди пом. 40-разъ и прочаѣ. Сію часть окончиваетъ Іерей сз молитвою: „Гди, Гди избавлей насъ“. II-ю Часть Повечеріа начинаютъ пѣвецъ сз „Прійдите поклонимса“. Прочаѣ обыкновенно. По Трисвѣтомъ: кондакъ Рождества. Гди пом. 40-разъ. Окончиваетъ же сію часть Іерей сз молитвою: „Бладыко Боже Отче Вседержителю“. III-ю Часть Повечеріа начинаютъ пѣвецъ сз „Прійдите поклонимса“. Въ сей части по „Слава въ вышнихъ Богъ“, которое лишь читается, пѣвецъ перекреститъ стихиры на Литію сз Слава и Нынѣ. Посемъ ектенія Литійнаѣ „Спаси Боже“. На Стиховныхъ всѣхъ праздника. По „Нынѣ отпѣцаеши“ троп. праздн. 3-ды. Молитва на благословеніе хлѣбовъ. Бѣди има Гдне 3-ды. Пс. 33-ый, „Именемъ Гднимъ благослови Отче“ и Іерей начинаетъ Оутреню сз „Слава свѣтѣй“. — в)

На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. праздника 3-ды. По-обычныхъ кад. сѣдалны праздни. 2. Полгелей. Величаніе праздн. и Сѣдаленъ 3-ий. Степенна: „Отъ юности моея“. Прок. Ев. отъ Мар. 2. Пс. 50. Слава: „Бесаческая днесь“. И нынѣ: тойже. На стихъ: „Помилуй насъ Боже“ стихира гл. 6-ый: „Слава въ вышнихъ Богу“. По ектеніи „Спаси Боже“. Канонъ праздника 2. Катавасія: „Христосъ рождается“. На 9-ой пѣсни: Величай. На Хвалитехъ всѣхъ праздни. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: точію троп. праздн. Отпѣстъ великій праздн. — г) На Литургіи св. Василия Великаго. Антифоны и Вѣходное праздн. По вѣходѣ троп. праздн., Гл. и Нынѣ: Конд. праздн. Кмѣсто Трисвѣтаго: Слѣдъ въ Христа. Ин. 209. Ев. отъ Мар. 3. Кмѣсто Достойно: Припѣвъ и Ирмосъ 9-ой пѣсни. Отпѣстъ праздни.

11) 26-го (8. Июн.) Понедѣлокъ. Соборъ Пресвятыя Богородицы и здѣ беремъ Недѣлю св. Богоотца. а) Въ Недѣлю на великой Вечери кад. нѣтъ. На Гди козвѣхъ стихиры праздни 3. гл. 2-ый: „Прійдите возрадѣмся“ Святыхъ 3, гл. 1-ый Богоотца кси: Слава Святыхъ: Памать совершаемъ, И нынѣ: праздн. „Слава въ вышнихъ“. Вѣходъ. Прок. „Кто Богъ великъ“ 4-разъ. На Стиховнахъ праздни. Слава: „Святыхъ памать“, И нынѣ праздни. По „Нынѣ отпѣшаши“ троп. Святыхъ; „Благовѣстѣвъ Іосифъ“, Сл. и Нынѣ праздни и Отпѣстъ великій праздни. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. праздн. 2-ды. Гл.: Святыхъ, И нынѣ праздн. По-обычныхъ кад. сѣдалны праздни. 2 и двѣ Пс. 50. Канонъ праздни и Святыхъ, и Катавасія праздн. (Полгелея и Ев. нѣтъ. На 9-ой пѣсни „Величай“. На Хвалите стихиры праздни, Слава Святыхъ: кровь и огонь, И нынѣ праздни, „Днесь Христосъ“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ троп. Святыхъ, Гл. и Нынѣ: праздни, Ект. и Отпѣстъ великій праздни. — в) На Литургіи Изобразительная. На вѣходѣ: „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончательный праздн. По вѣходѣ троп. праздн. и Святыхъ. Слава: кондакъ Святыхъ, И нынѣ конд. „Иже прежде денницы“. Проким.: „Величитъ душа моя“, Святыхъ, Апост. 306. и 200. Еванг. отъ Мар. 4. Прочая обычно. По Литургіи мирваніе и Отпѣстъ праздни.

12) 27-го (9. Июн.) Вторникъ. Свѣтаго Стефана Архидіакона и Первомученика. а) Въ Понедѣлокъ на великой Вечери кад. Блаженъ мѣжъ 1-ый Антифонъ. На Гди козвѣхъ стихиры св. Стефана 5 изъ Миней, первыя двѣ повторяюще и Преп. Θεодора 3, Слава гл. 2.: „Царю и Владыцѣ“, И нынѣ: „Веліе и преславное чѣдо“. Вѣходъ. Прок. дне. Чтеніе св. Стефана (изъ Общины Мученикъ единомъ). На Стиховнѣхъ стихиры праздни. Слава Стефана гл. 6. „Первый въ мученицѣхъ“, И нынѣ праздни гл. тойже: „Дикшютъ Ангелы“. По „Нынѣ отпѣшаши“ троп. Стефана, Слава Препод., И нынѣ праздн. Отпѣстъ праздни въ немже и свѣтъ иже на радѣ поминуются. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. праздн. 1-разъ и св. Стефана 1-разъ, Слава Преп., И нынѣ: Праздни. По-обычныхъ кад. Сѣд. Свѣтаго изъ Общины. Слава и Нынѣ: праздни. Полгелей и Величаніе Стефана. Степенна „Отъ юности моея“. Проким.: „Праведникъ яко“. Ев. отъ Лукы 63. Пс. 50. Слава „Молитвами Пр. Богородицы. На стихъ „Помилуй насъ Боже“ стихира писанная сего дне на сти-

ховнахъ гл. 6. „Первый въ мѣченицкхъ“. По ект. „Спаси Боже“. Кан. праздника, св. Стефана и Преп. Ѳеодора. Катавасія: „Христосъ рождается“. На 9-ой пѣсни Честнѣйшю. На Хвалитехъ стих. праздн. (писанныя въ сей день на стиховнахъ) 3, и св. Стефана 3. Слава гл. 5. „Первомѣчениче Апостолѣ“, И нынѣ праздн. гл. тойже: „Непостыжимоѣ“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ троп. св. Стефана, Слава Преп., И нынѣ праздника. Таже ект. 2 и отпѣсѣтъ праздн. — в) На Литургіи на входѣ „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончательный праздн. По входѣ: троп. праздника и св. Стефана, Слава: Конд. св. Стефана, И нынѣ: праздника. Прок. праздн. и Скатаго. Ап. 17. Ев. отъ Мар. 87. Мѣсто Достойно: Величай. Прочее обычайно. — г) Въ тойже день на повсѣдней Вечерни на Гди воззвахъ стихиры праздн. 3 и св. Мѣченикъ 3. Слава и Нынѣ: праздн. Входа нѣтъ. На Стиховнѣхъ всѣ праздника. По „Нынѣ отпѣшашъ“: троп. Мѣчениковъ, Сл. и Нынѣ праздника. Отпѣсѣтъ малый праздника.

13) 31-го (13. Январ.) Свѣота. Отданіе Рождества Христова. (Слѣже8 св. Меланіи поемъ на Покечеріи.) а) Въ Цѣтокъ на Вечерни стихиры 6 поемъ на самый праздникъ. Слава и Нынѣ праздника. Входа нѣтъ. На Стиховнѣхъ всѣ праздника. По Нынѣ отпѣшашъ точію троп. праздн. Отпѣсѣтъ праздн. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ троп. праздн. 3-ды. По обычныхъ кар. сѣдальны 2 праздн. и акіе пс. 50-ый. Канонъ: праздн.; и Катавасія: „Хрестъ рождается“. На 9-ой пѣсни: Величай. На Хвалитехъ всѣ праздн. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ точію троп. праздн. Отпѣсѣтъ праздн. — в) На Литургіи Изобразительная. По входѣ троп. и конд. праздн. Проким. праздн. Ап. Свѣотѣ по рождествѣ 288. и Свѣотѣ предъ Богоавленіемъ 284. Ев. Свѣотѣ по рождествѣ Христѣ отъ Мар. 46. и Свѣотѣ предъ Богоавленіемъ отъ Мар. 5. Мѣсто Достойно припѣвъ праздн. Отпѣсѣтъ праздника.

Примѣчаніе. Прокименъ, Апостолъ и Евангеліе Недѣли предъ Просвѣщеніемъ чтемъ въ 1-ый день Января, и то: Недѣли предъ Просвѣщеніемъ, Обрѣзанію и св. Василию.



## ПРИЗНАВЛЕНІЄ.

1. Его Преосвященство Іслай Фрицакз, Еписк Мѣскачевскій, подз числомъ 4227:1897. даннымъ, для кад. храма и для епархіи своей опредѣлилъ: а) праздники полувелійніи, б) праздники славословительніи и в) когда не позволається отправаити св. Литургію за Оусопшихъ въ черныхъ ризахъ?

а) Праздники полувелійніи суть слѣдующіи: 1) 11-го Іюня. св. Ѳеодосіа К. 2) 17-го Іюня. св. Антоніа К. 3) 20-го Іюня. св. Евтиміа К. 4) 25-го Іюня. св. Григоріа Богослова. 5) 27-го Іюня. Перенесеніе мощей св. Іоанна Златоустаго. 6) 24-го Февр. Церковіе и второе Обрѣтеніе ч. Главкы св. Іоанна Кр. 7) 9-го Марта: 40 мѣченикз. 8) 25-го Апр. св. Ев. Марка. 9) 30-го Апр. св. Іакова Заведеева. 10) 8-го Мая: св. Іоанна Ев. 11) 10-го Мая: св. Симона Апост. 12) 21-го Мая: св. Константина и св. Єлены. 13) 25-го Мая: Третіе Обрѣтеніе Главкы св. Іоанна Кр. 14) 11-го Іюніа св. Ап. Вардоломеа и Варнавы. 15) 19-го Іюніа св. Ап. Іуды. 16) 2-го Іюліа Положеніе Ризы Пр. Дѣккы. 17) 5-го Іюліа св. Кирила и Мефодіа 18) 25-го Іюліа Оуспеніе св. Іанны. 19) 27-го Іюліа св. Пантелеймона. 20) 9-го Авг. св. Ап. Матдіа. 21) 31-го Авг. Положеніе Поаса Пр. Дѣккы. 22) 26-го Сент. Преставленіе св. Іоанна Євангелиста. 23) 6-го Окт. св. Ап. Ѳомы. 24) 9-го Окт. св. Ап. Іакова Іафеева. 25) 18-го Окт. св. Ев. Лвкы. 26) 26-го Окт. св. Дмитріа Великомѣченика. 27) 13-го Ноябрз св. Іоанна Зл. 28) 14-го Ноябрз св. Ап. Филиппа. 29) 16-го Ноябрз св. Ап. и Ев. Матфеа. 30) 30-го Ноябрз св. Ап. Андреа. 31) 5-го Дек. Преподобнаго Отца Саввы. 32) 9-го Дек. Пренепорочное Зачатіе Пр. Дѣккы.

б) Праздники славословительніи суть слѣдующіи: 1) 7-го Іюня. Соборз св. Іоанна Кр. 2) 30-го Іюніа Соборз св. 12 Апостолз. 3) 1-го Авг. Происхожденіе ч. Древз ч. и животворящаго Креста. 4) 16-го Авг. Перенесеніе отъ Єдесз въ Константиноградз нерѣкотвореннаго Образа Гднз. 5) 1-го Сент. Начало Індикта. 6) 13-го Сент. Память

обновленія Храма Гднѣ на Голгоѣ. 7) 23-го Сент. Зачатіе св. Іоанна Кр. 8) 28-го Сент. Преподобнаго Отца Харитона. 9) 23-го Окт. св. Ікова, брата Гднѣ. 10) 13-го Дек. св. Мѣченикъ Евстратіа, Ізѣнтіа, Мардаріа, Евгеніа и Ореста. 11) Свѣбота Сырнаа, еже есть всѣхъ Преподобныхъ Отецъ. 12) Свѣбота V-аа Е. Поста св. Іаковистомъ къ Пр. Дѣвы. 13) Свѣбота Лазарева. 14) Свѣбота Великаа. 15) Серѣда Преполовеніа. 16) Отданіе Серѣды Преполовеніа. 17) 14-го Января Отданіе Богоавленіа. 18) 9-го Февр. Отданіе Стрѣтеніа. 19) 26-го Марта Отданіе Благовѣщеніа. 20) Отданіе Пасхи къ Серѣдѣ предъ Вознесеніемъ. 21) Отданіе Вознесеніа къ Пятку предъ Сош. св. Дсха. 22) Отданіе Сошествіа св. Дсха къ Свѣботѣ предъ Недѣлею Всѣхъ Святыхъ. 23) 13-го Янв. Отданіе Преображеніа. 24) 23-го Января Отданіе Оуспеніа Пр. Дѣвы. 25) 11-го Сент. Отданіе Рождества Пр. Дѣвы. 26) 21-го Сент. Отданіе Воздвиженіа ч. Креста. 27) 25-го Ноябра Отданіе Божеденіа Пр. Дѣвы. 28) 31-го Декабра Отданіе Рождества Христова.

Примѣчаніе. Слѣдующіи дни: 1) 3-го Мая Оуспеніа св. Θεодосіа Печерскаго. 2) 9-го Мая Перенесеніе мощей св. Николаа. 3) 10-го Юліа св. Іантоніа Печерскаго. 4) 15-го Юліа св. Владимира. 5) 24-го Юліа св. Бориса и св. Глѣба. 6) 16-го Сент. св. Іосафата. 7) 28-го Окт. св. Параскевы — сѣтъ оу нашемъ кафедральномъ храмѣ токмо дни поминательніи безъ Поавелеа и безъ Славословіа Великаго.

Слѣже св. Стефану, первому Рарвноапост. Царю Угорскому, по опредѣленію Его Пресвященства Еппа нашего беремъ съ Полгелеемъ и Славословіемъ изъ Общины одною Іпостолъ. (Зри Епарх. Ординаріатъ ч. 3212:1907.)

в) Когда не позволяется отправляти св. Литургію за Усопшихъ въ черныхъ ризахъ? Литургію за Усопшихъ въ черныхъ ризахъ въ кад. храмѣ ни на головномъ, ни на побочныхъ Престолахъ не позволается отправляти въ слѣдующіи дни: 1) Во дни недѣльных и въ праздникахъ декретальныхъ. 2) Въ праздникахъ полгелейныхъ, (но въ славословительніи праздники позволается). 3) Въ навечеріе Рождества Христова и Богоавленіа, егда отправляются часы царскіи. 4) Отъ Свѣботы Лазаревой до Недѣли Оуминной. (Въ Великую Свѣботѣ отправляется св. Литургіа Василиа Бел. въ вѣлыхъ ризахъ и на побочныхъ Престолахъ.) Въ цѣлю седмицъ Воздвиженіа ч. Креста и въ седмицъ Недѣли Крестопоклонной, егда выложенъ есть св. Крестъ. 6) Въ Великому Постѣ въ кафедральномъ храмѣ на головномъ Престолѣ св. Литургіи за Усопшихъ въ черныхъ ризахъ отправляти лишь въ Свѣботѣ позволается; но на побочныхъ Пре-

столахъ и въ иныхъ Часовнахъ позволяется и въ дробніи дни, изъѣвъ седмицъ Недѣли Крестопоклонной и праздникъ полугелійный.

2) По опредѣленію Его Преосвященства подъ числ. 7645:1897. даннымъ: 1) Въ Вел. Свѣботѣ въ полднѣщи плащеница въ началѣ Оутрени воскресной переносится на св. Престолъ къ свѣтлыхъ ризахъ. 2) Отпустъ св. Крестомъ бываетъ черезъ цѣлую седмицу Скѣтлю, далѣе отъ Недѣли Оминной до Вознесенія въ дни недѣльныя, на Вечери, Оутрени и Литургіи; въ Средѣ же Преполовенія и въ день Отданія Пасхи лишь на Литургіи; въ дни праздничныя же безъ Креста.

3) Покровъ Пр. Дѣвы есть праздникъ Покровительницы Епархіи нашей, когда по опредѣленію Его Преосвященства, Епископа нашего, подъ числомъ 1557:1898. даннымъ, въ всѣхъ церквахъ нашихъ кончится Литія, св. Литургіи же совершаются о благовытѣи Епархіи нашей.

4) На праздникъ Св. Стефана Первомученика, по опредѣленію Его Преосвященства, Еппа нашего, подъ числомъ 1740:1898. даннымъ, на Вечери творимъ Входъ и чтенъ, парамію, на Оутрени поемъ Полгелій, Величаніе, Евангеліе и Великое Славословіе, т. е. сажебъ его какъ Скатоу Нарочитоу дополняемъ изъ Окцины.

5) Въ церквахъ епархіи нашей единокаждый дшпастырь долженъ св. Литургію совершати въ слѣдующія Имянины: а) 25-го Юліа (то есть 7-го Августа по н. ст.) за Свѣтѣйшаго Архіерея Піа Х. Папѣ Римскаго. в) 21-го Сент. (4. Окт.) за Благокѣрнаго Царя нашего Франциска Іосифа І-го. в) 6-го Ноябра (19-го) за оусопшю Благокѣрною Царицею нашею Елисаветѣ. г) 21-го Юліа (4-го Юліа) за Боголюбиваго Еппа нашего Юліа (Зри Епарх. Ординаріатъ ч. 1782:1898.

6) а) Его Преосвященство Юлій Фирцакъ, Еппъ Мѣкачевскій, подъ числомъ 6516:1901. даннымъ, — для кафедральнаго храма и для Епархіи своей — опредѣлилъ: а) что если въ Недѣлю или на нѣкій Праздникъ на Литургіи 3 Апостолы и 3 Евангелія треба бы читати, то въ семъ случаѣ всегда берется токмо 2 Апостолы и 2 Евангелія.

в) На всѣхъ Праздникахъ Господскихъ, Богородичныхъ и Полгелійныхъ Свѣтахъ, когда на великой Вечери 3 Чтенія сѣтъ предписанны, довольно если токмо одно Чтеніе красно и разсмѣтельно читается.

в) Въ Навечеріи Рождества І. Христа, такожде и въ Навечеріи Богоявленія, когда типиконъ больше (8 или 13)



Парамей предписуетъ, токмо 3 Чтенія берутся; и то 3-ое и 6-ое Чтеніе, послѣ которыхъ такъ названныя „междѣ тропари“ спѣваются и наконецъ читается послѣднее Чтеніе.

г) Также въ Св. и Св. Слѣбкѣ на Литургіи св. Василиа Св. съ Вечернею — тиниконъ 15 Парамей предписуетъ читати; и на сей Вечерни токмо 3 Чтенія берутся; и то 1-ое Чтеніе: „Бытіа чтеніе“; 6-ое Чтеніе: „Исхода Чтеніе“, послѣ которыхъ спѣвается припѣвъ: „Поёмъ Господеки“; и наконецъ послѣднее 15-ое Чтеніе, послѣ которыхъ вновь спѣвается припѣвъ съ стихами „Гдѣ пойте“.

7) Его Высокопреосвященство Юлій Фирцакъ, Епископъ Мскачевскій, подъ числомъ 8366:1903. даннымъ опредѣлилъ, что въ цѣлой Епархіи нашей мскачевской св. Литургіи за Скаткѣннаго Прхиреа III-X-го, Папѣ Римскаго, въ Недѣлю дня — 9-го Августа (по н. ст.) — предшествсющю надо совершати.

---

# ЄВАНГЕЛІА

НА РАЗНИХЪ ОБХОДАХЪ (ПРОЦЕСІАХЪ) ЧИТАЕМЫА.

---

## I. На Боговѣленіе, (когда водосвѣтіе на рѣки бываеѣтѣ.)

1) Єванг. отъ Мад. зач. 6. 2) Єванг. отъ Марка зач. 2. 3) Єванг. отъ Лѣки зачало 10. 4) Єванг. отъ Іоанна зач. 3.

## II. На Великій Пѣтокъ, (когда Пѣлѣреница обноситеѣа.)

1) Євангеліе отъ Мад. зач. 113. нач.: „Поздѣкъ выкишѣ“, конецъ: „Прѣмо гроба“.

2) Євангеліе отъ Марка зачало 69. начало: „Прійде Іосифѣ“, конецъ: „Гдѣ его полагаѣхѣ“.

3) Євангеліе отъ Лѣки зач. 111. Начало: „И се мѣжѣ“, конецъ: „Оумолчаша по заповѣди“.

4) Євангеліе отъ Іоанна зач. 62. начало: „Вѣ время снѣ: Молѣи Пилата, конецъ: „Положѣста Іисуса“.

## III. На Воскресеніе Христова. (Вѣ Понедѣлокъ Пасхи.)

1) Євангеліе отъ Мад. зач. 115. 2) Євангеліе отъ Марка зач. 70. 3) Євангеліе отъ Лѣки зачало 112. 4) Євангеліе отъ Іоанна зач. 63.

## IV. На Гошествіе св. Дѣха. (Вѣ Понедѣлокъ Гошествіе св. Дѣха.)

1) Євангеліе отъ Мад. зач. 47. 2) Євангеліе отъ Марка зач. 59. 3) Євангеліе отъ Лѣки зачало 56. 4) Євангеліе отъ Іоанна зач. 53.





# УПРАВИТЕЛЬ

со взоромъ праздника Богоявленія и его навечерія.

Если праздни- ки? Богояв- ленія слу- чается?	Котораго дня имѣетъ были навечеріе?	Въ навечеріе строго- ли должно постити — или только отъ мяса и бѣло- яденія воздержатся?	Котораго дня кончи- лись имѣютъ часы церквей?	Въ день час, церквей постити-ли должно, или же мясное позволяется?	Каковая литургія соверша- ется въ навече- ріи?	Съ вечер- нею-ли или безъ нея?	Въ какое время освяща- ется вода въ на- вечеріе?	Якая литургія соверша- ется въ самый праздн.?	Въ самый праздн. позволя- ется-ли мясное яде- ніе?
Въ недѣлю	Въ субботу	Воздержаніе отъ мяса и масло-яденій, вземше къ подушно мало что, совер- шенное же насыщеніе на вечерь бываетъ	Въ пятокъ	Мясояденіе позволяется	Св. Іоанна Злато- устаго	Безъ вечерни	По полудню на вечерни	Св. Василія Великаго	Позволя- ется
Въ понедѣльникъ	Въ недѣлю	Якъ выше	Въ пятокъ	Мясояденіе свободное	Также	Также	Также	Также	"
Въ вторникъ	Въ понедѣльникъ	Постити потребно	Въ понедѣльникъ	Постити нужно	Св. Василія Великаго	Съ вечернею	По литургіи	Св. Іоанна Златоуст.	"
Въ среду	Въ вторникъ	"	Въ вторникъ	"	"	"	"	"	"
Въ четвертокъ	Въ среду	"	Въ среду	"	"	"	"	"	"
Въ пятокъ	Въ четвертокъ	"	Въ четвертокъ	"	"	"	"	"	"
Въ субботу	Въ пятокъ	"	Въ пятокъ	"	"	"	"	"	"



## ЦЕРКОВНОЕ ЧТЕНІЕ.

□□□□

### ХІ. членъ вѣроисповѣданія.

„Чаю воскресенія мертвыхъ“.

Сей членъ вѣроисповѣданія есть единъ изъ важнѣйшихъ.

Важность сію оукаже 1. не токмо самое вѣроисповѣданіе оуже тымъ, что доколѣ вѣра при прочихъ членахъ изъавляеся словомъ „вѣрѹю“, тѣмъ же вмѣсто слова „вѣрѹю“ стоитъ слово „чаю“, т. е. ожидаю, чекаю, какъ важнѣйшее и совѣмъ извѣстное дѣло.

2. Но важность оукаже и письмо свѣдѣніе тымъ, что сіа правда общаго воскресенія не токмо предлагаеся въ св. писаніи, но и разными приведенными доказательствами и свидѣтельствами оутверждаеся.

3. Св. Павелъ выраженными и явными словами общае воскресеніе называетъ основою всей вѣры нашей христіанской глагола: „Аще воскресенія мертвыхъ нѣсть, то ни Христосъ воста. Аще же Христосъ не воста, тщѣ оубо проповѣданіе наше, тщѣ и вѣра наша. Оверѣтаемъ же и аже свидѣтели вои, яко послѣдествовахомъ на Бога, яко воскресѣ Христа, егоже не воскреси, аще оубо мертвіи не востаютъ.“

Аще во мертвіи не встають, то ни Христосъ не воста. Аще же Христосъ не воста, свѣтна вѣра наша, аще есте въ грѣсѣхъ вашихъ . . . Нынѣ же Христосъ воста отъ мертвыхъ, начатокъ оумершыхъ высть . . . такожде въ Христѣ всѣ оживѣтъ“ (I. Коринд. 15, 13—22.)

4. Внимательно и осторожно осмортѣмъ таже сей членъ вѣроисповѣданія, чтобы есмы отлично знали, что оучитъ вѣра наша католическа и что вѣрѣме въ семъ членѣ одинацатомъ подъ воскресеніемъ мертвыхъ.

\* \* \*

5. „Человѣкъ . . . рожденъ отъ жены малолѣтенъ . . . изочтены же мѣсяцы его отъ тебе, на время положилъ еси и не престѣпитъ“, проглаголавъ оуже многострадальный Іовъ въ старомъ заветѣ Дѣхомъ Божиимъ. (Іовъ, 14, 1—5.)

И сіе очевидно исполнаема каждодевно предъ нами, человѣкъ рожденный отъ жены краткое время жие на семъ свѣтѣ, многими наполнаема вѣдами и оумирае.

„Вси дніе наши оскѣдѣша и гнѣвомъ твоимъ исчезохомъ. Лѣта наша яко пѣчина побѣхѣса; дніе лѣтъ нашихъ въ нихъ же седмдесятъ лѣтъ, аще же въ силахъ осмдесятъ лѣтъ и множае ихъ трѣдъ и болѣзнь“. (Псалм. 89, 9—10.)

И якъ всака вода наверхъ въ море, такъ всякое земное возвратится въ земаю и всякъ живой — оумирае.

Нѣсть изхатіа. „Опредѣленно есть — оучитъ св. Павелъ (Євр. 9, 27.) — человѣкомъ единою оумерти, потомъ же сѣдъ“.

6. Причина же сего есть грѣхъ первородный прародителей нашихъ. Богъ во сотвори человѣка неиставнымъ — читаеме въ св. писмѣ — завистию же діавола смерть вніде въ сей міръ. (Премѣдр. 2, 23—24.) Прародители во наши везмертніи были не токмо по дѣши, но обдаренни были отъ вседоброго Бога и везмертію тѣла и если были позо-



стали въ правдѣ и невинности т. е. если были не согрѣшили и не были оумерли, смерть была не владѣла ни надъ ними, ни надъ всѣми людьми. Самымъ прародителемъ самъ Богъ явно и выразно предсказавъ сіе, какъ оустановленнѣ карѣ, когда передавъ имъ первѣ заповѣдь свою, чтобы отъ заказаннаго дерева не ѣли. „И заповѣда Господь Богъ Адамъ глагола: отъ всякаго дерева еже въ рай, снѣдию снѣси: отъ дерева же, еже раздѣлѣти доброе и лѣхвое, не снѣсте отъ него, а въ онже день снѣсте, отъ него смертію оумрете. (Мойс. I. 2, 17.)

7. Прародители таже самымъ грѣхомъ своимъ завели смерть на сей міръ и на себе и на всѣ потомки свои. „Ико послѣдшала еси гласа жены твоеа и яла еси отъ дерева егоже заповѣдахъ тебѣ сего единого не ясти . . . проклята земля въ дѣлѣхъ твоихъ . . . въ потѣ лица твоего снѣси хлѣвъ твой, дондеже возвратиши ся въ землю отъ нея же взятъ еси, яко земля еси и въ землю возвратиши ся“. (I. Мойс. 3, 17.)

Адамъ тоже ласкою божіею созданъ въ везсмертіе, грѣхомъ своимъ подверженный высть смерти и позадъ сіе и мы всѣ потомки Адама везъ изхатіа въ Адамѣ оумираеме оутративше везсмертіе плоти, т. е. тѣла нашего.

8. Но какъ извѣстна и визовна есть смерть каждого человека, — ибо извѣсти смерть никакъ и никомъ не можъ, такъ неизвѣстный есть часъ смерти. „День Господень прійдетъ яко тать въ нощи“, ибо человекъ не знае кончинѣ свою. Человекъ не имѣе въ власти своей оутренний день что тѣреца пословица такъ выражае: „же нѣкто еще не видѣвъ задтра“.

9. Красно описѣ сію нашѣ неизвѣстность Иковъ Апостолъ въ своемъ посланіи: „Слышите нынѣ глаголющія, днесь или оутрѣ поидемъ въ онъ градъ и сотворимъ тѣлѣто едино, и кѣпно дѣлемъ и приоврѣтеніе, иже не вѣсте, что оутрѣ слѣдитъ. Какъ во жизнь ваша, пара во есть, иже емалѣ явлаетъ, потомъ же исчезаетъ. Бмѣсто того

еже вы глаголати вамъ, аще Господь восхощетъ и живи вѣдемъ и сотворимъ сіе или оно, нынѣ же хвалитесь въ гордыняхъ вашихъ“. (Иков. 4, 13—16.)

10. О сколько разъ треба воспомандти сіе!? — Разъ єдинъ богачъ давъ свѣдовати єднѣ прекраснѣ палатѣ, гдѣ вселившеся и за много годовъ жити хотѣвъ. Никто не могъ съ начѣдовати надъ сей палатою съ такою помпою и такъ пріятно была созданна. Одиразъ посѣтивъ сего богача въ палатѣ єдинъ хѣдовный пѣстынникъ, котромъ богачъ въ доброй дѣлѣ съ радостію оуказавъ, якъ добрѣ и прекрасно и спокойно є вшитко оустроєнно, и якъ пріятно можъ тамъ жити.

— Вшитко добрѣ є оустроєнно и пріятно въ сей палатѣ — отвѣтивъ на похвалѣ богача хѣдовный челоуѣкъ — токмо съ єдыми дверями є вольше на ней якъ-вы по-требно. Єи двери треба-вы замѣровати!

— Якѣ двери? — звѣдавъ чѣдащєся богачъ.

— Тѣ двери, — отвѣдавъ хѣдовный — котрыми тебе по смерти вынесѣтъ!

11. Всемиловитый Богъ очевидно позадъ наше благо сокрывъ, чтовы'смы не знали часъ смерти и зато ревнѣйше готовились къ боговойной смерти. „Его ради и вы вѣдити готови: яко въ онже часъ не мните Сынъ челоуѣческій прійдетъ“. (Мад. 24, 44.) Котрѣ слова св. Отецъ Августинъ сакъ толкѣ: „Не вѣсте день ани часъ не токмо послѣднаго онаго времени, когда прійде женихъ, но и собственнаго своего оуспєніа день и часъ не знаете“.

12. То єдно токмо извѣстно и визовно, что „всакъ челоуѣкъ живѣщій оузрѣти иматъ смерть“ и что смертію время земнаго искѣшеніа перестанє и начнєся тма, „ночь, єгда никтоже можєтъ дѣлати“ (Юан. 9, 4.); никто не може ани заслѣжити ничь, ани согрѣшити, но кѣда прійде челоуѣкъ или въ небєсное царство или въ пєкло, на вѣки тамъ позостанє.

13. Къ сей основательной надѣѣ католической приключаетса и надѣа о воскресеніи. Воскресеніе же есть: **Гоединеніе** новое дѣши съ тѣломъ силою Божою сдѣланное. Воскресеніе называеца воскресеніемъ плоти, понеже плоть, т. е. тѣло оусопшое и погревенное возстане и вертаеца въ животъ, ане дѣша, котра везсмертна есть, т. е. никогда не помре.

О семъ воскресеніи тѣла говоритъ св. Ап. Павелъ въ **Аденѣхъ** глагола: „Богъ нынѣ повелѣваетъ человекомъ всемъ всюдѣ покаитиса: зане оустановилъ есть день, въ онже хоцетъ сѣднѣи вселеннѣй въ правдѣ о мѣжѣ егоже предѣстави . . . воскресивъ его изъ мертвыхъ“ (Дѣан. Ап. 17, 30.) Но когда слышали **Адиней**, какъ Павелъ говоритъ о воскресеніи мертвыхъ, котрое они единственно самымъ оумомъ человеческимъ толковавши не могли похопити и за правдѣ пріати, зато „овін оубо рѣгахѣса, овін же рѣша да слышимъ тѣ пакѣ о семъ“ (Дѣан. Ап. 17, 32.) и оставили его.

14. Однакожъ сіе воскресеніе мертвыхъ т. е. тѣла человеческого есть основательна правда и надѣа Христовой вѣры и церкви, котра явнѣйше преподаеца въ св. письмѣ, св. преданіи и всегдашней вѣрѣ св. матери церкви католической.

15. Изаснаютъ вѣдѣщее воскресеніе мертвыхъ все тѣ слабчан, когда нѣкин мертвіи такъ въ старомъ, какъ и въ новомъ заветѣ веридлисѣ изъ смерти въ животъ т. е. воскресли на слово пророковъ вожіхъ или **Исѣса Христа** или сватыхъ израдныхъ вожіхъ очевидно и единственно силою Божою.

16. Такъ **Иліа** пророкъ воскресивъ сына вдовицы **Гарепти Гѣдонской**, котра предъ тимъ подѣлила съ нимъ и послѣдню горсть мѣки и мало елеа. „Когда во разволѣвѣса крѣпко зѣло, яко и не остаса дѣхъ его въ немъ, тогда вдовица стала на **Илію** негодовати, **Илій** же помолисѣ и возопивъ къ Господѣ Богѣ: „Господи Боже мой да возвра-



титса оубо дѣша отрочица сего въ онѣ“. (III. Царств. 17, 22.) И Богъ высѣхавъ молитвѣ Іліи и вернѣлася дѣша его въ него и передале его Іліа матері: виждь, живъ есть сынъ твой.

17. Такъ воскресивъ и Елисей пророкъ сына Самари-танини воспріавшей его въ домъ свой. Въ IV-ой книгѣ царствъ описѣся сіе яко отрокъ оумершій возвратився въ животъ на молитвѣ Елисея, „когда седмыжды возлаже на нѣ и силою воюю согрѣавъ тѣло мертвое“. (IV. Царств. 4, 32—27.) „Внѣде Елисей въ храмине и се отрочица оумер-скій положенъ на одрѣ его . . . и затвори дверь двою за собою и помолися Господѣ. И възиде и лаже на отрочици и положи оуста свои на оустахъ его, и очи свои на очи его, и рѣцѣ свои на рѣцѣ его и плеснѣ свои на плеснѣ его и слычеса надъ нимъ и дѣнѣ на него и согрѣася плоть отрочица“.

18. Ёще и самое пѣстое прикосновеніе Елисея пророка оуже по смерти чѣдно оживило .едного мертвого, якъ читаеме въ писъмѣ св. (IV. Царств. 13, 20—21.) „Оумре Елисей и погребовша его. Воины же Моавити пріидоша въ землю . . . И выстъ . . . погребавшимъ мѣжа и се видѣша воиновъ и повергоша мѣжа въ гробѣ Елисеовѣ. И впаде тѣло челоувѣка мертва и прикоснѣся костемъ Елисеовымъ и оживе и воста на ноги свои“.

19. Подовніи приклады воскресеніа мертвыхъ находиме и въ новомъ заветѣ. Самъ Исѣсъ Христосъ, когда оученики посланніи отъ Іоанна Крестителя вопрошали отъ него: ты-ли еси градыи или иного чаемъ, то отповѣдае: „Шедше возвѣстите Іоаннови, яже слышите и видите: слѣпії прозираютъ и хроми ходятъ . . . мертвіи востають“. (Мат. 11., 1—5.) Въ Евангеліи кромѣ сего по имени ёще три садчан и три мертвіи приведѣтса, ихже Исѣсъ Христосъ изъ мертвыхъ воскресивъ: 1) сынъ вдовици наимской, 2) дщерь Іаирова и 3) четверодневенъ и оуже смердѣщій Лазарь, „иже живъ изыйде изъ гроба на

слова Ісуса Христа: Лазаре гради вонз!“ (Іоан. 11, 43—44.)

20. Когда же Ісусъ распятый на крестѣ предаде дѣхъ: „Земля потрясася и каменіе распадеся, и гроби отверзюшася и многи тѣлеса оусопшихъ святихъ востаха. И изшедше изъ гробъ . . . внидоша въ свѣтлый градъ и явишася многимъ“. (Мад. 27, 51—53.) Гюда принадлежитъ и славное воскресеніе Ісуса Христа изъ мертвыхъ.

21. Оучителю подобно и Апостоли составляютъ мертвіи, такъ св. Петро Ѡавентѣ въ Юппіи, (Дѣян. 9, 36.) св. Павелъ Ѡетика въ Троади, который отагоченъ сномъ паде отъ третьей кондигнаціи на землю и zostавъ мертвымъ. (Дѣян. Ап. 20, 7—12.)

22. Олѣдѣютъ же посемѣ и различніи свѣтии избранніи вѣрники оугодники Божіи отъ начала христіанства онъ до днесь, якъ св. Макарій пѣстынножитель, св. Фридолинъ, св. Бенедиктъ, св. Францискъ отъ Павла, св. Станиславъ и прочіи якъ сіе читати можъ въ житіи свѣтыхъ. (Nagy Antal, Hitelemzés példákban, I. 790. 1.)

23. Гіи воскресеніа мертвыхъ изаснаютъ надѣхъ христіанскѣ о воскресеніи мертвыхъ, очевидно во легше и скорше можъ за правдѣ принять т. е. вѣровати, что мертвіи воскреснѣтъ, еси Богъ силою своею оуже многихъ переже возставивъ изъ мертвыхъ.

24. Что же всеобщее воскресеніе мертвыхъ есть извѣстна надѣа и правда вѣры Христовой, легко можъ доказати.

25. Доказѣ во сіе: 1) Гв. письмо ветхого заветѣа. Превосходное свидѣтельство подае Іовъ патріарха, когда поважнѣйше и съ наибольшимъ оудареніемъ оучитъ и исповѣдѣ воскресеніе мертвыхъ: „Вѣмъ во, яко присносщненъ есть, иже иматъ искѣптити ма въ послѣдний день. И изъ нова обыйме ма кожа ма, и въ плоти моеи вѣдѣти вѣдѣ Бога моего. Ггоже оувидѣ азъ и очи мои оусмотрѣтъ его, ане инъ; сокрыта есть надежда ма въ нѣдрѣ“. (Іов. 19, 23—27.) Гіа слова

приведенным по Вѣдѣнію и чисто проповѣдаютъ вѣдѣніе всеобщее воскресеніе. Зато и св. Отецъ Іеронимъ, который изъ еврейскаго перекалавъ св. письмо латинское названное Вѣдѣніе, то каже: „Іовъ воскресеніе мертвыхъ такъ пророчествѣе, что никто о семъ ни извѣстнѣйше, ни явнѣйше не писавъ“. (S. Hieronym. Ep. 53. al. 103. ad. Paulin. 8.)

26. Доказѣе далѣе Іезекіиловъ пророкъ, когда описѣе дневное видѣніе свое данное отъ Господа Бога, когда „изведе его Дѣхъ Господень и постави средѣ пола иже ваще полно костей человѣческихъ и повелѣи еми: пророчи на кости сіа и речеши имъ: кости сѣхѣа слышите слово Господне, и когда пророчествовалъ надъ костями — ожили, и стаа на ногахъ своихъ, соборъ много зѣло“. (Іезекіилъ 37, 1—10.) Даніиловъ пророкъ подобно глаголе, что спашіи „въ земнѣи персти возстанѣтъ, сіи въ жизнь вѣчнѣ, а нѣи въ оукоризнѣ и въ стыдѣніе вѣчное“. (Даніилъ 12, 2.)

27. Оуказѣе всеобща вѣра Ісѣевъ о вѣдѣніи всеобщемъ воскресеніи мертвыхъ. Найяснѣйше явлѣса сіа вѣра въ исторіи седмъ братей Маккавейскихъ, которыхъ царь Антиохъ мѣчѣи велѣвъ, чтобы оторвалъ ихъ отъ вѣры Мойсеевой, но они волѣли перетерпѣти и наибольшѣ мѣки еще и самѣ смерти, но никогда неотпали отъ вѣры отцевъ своихъ. Наймолодшій междѣ ними явно исповѣдае: „Братіа наша мало нынѣ волѣзѣи потерпѣвъше по завѣтѣ вожію вѣчный животъ полѣчиша.“ (II. Маккавейск. 7, 36.)

28. 2) Доказѣе ветхомѣ завѣтѣ подобно и новый завѣтъ, и се чисто и явно и извѣстно. Въ евангеліи описѣса едно побченіе данное Ісѣсомъ Христомъ къ пристѣпѣвшимъ къ немѣ Саддукѣамъ, котрѣ не вѣровали о воскресеніи. Ісѣсъ такъ доказѣе имъ правдѣ вѣдѣнаго воскресенія: „Прелѣцаете не вѣдѣіе писаніа, ни силы Божіа. Въ воскресеніи не женатса ни посагаютъ, но яко ангели вожіи на небеси вѣдѣтъ. О воскресеніи же нѣчѣ-ли чѣи реченнаго вамъ Богомъ глаголючимъ: Язъ есмь Богъ Авраамовъ, и



Богъ Ісаковъ, и Богъ Іаковъ : нѣсть Богъ, Богъ мертвыхъ, но Богъ живыхъ“ (Мад. 22, 29—32.)

29. Въ евангеліи Іоанна явно оучитъ Іисусъ Христосъ всеобщее воскресеніе : „Градетъ часъ въ онже всѣ сщїи въ гробѣхъ оуслышатъ гласъ Сына Божїа и изымдѣтъ сотворшии блага въ воскресеніи живота, а сотворшии зла въ воскресеніи сѣда“ (Іоан. 5, 28—29.)

30. Доказуютъ воскресеніа мертвыхъ всѣ мѣста св. евангелїа, гдѣ токмо слово есть о страшномъ сѣдѣ, понеже чтобы можъ сѣдити мертвыхъ потребно первѣе всѣхъ изъ нова воззвати въ животъ, т. е. воскреснѣти и поставити предъ сѣдище Христова. Такъ треба таже розбмѣти слова Христова : „Ѣгда же прїидетъ Сынъ человѣческій въ славу своей и всѣ сватїи ангели съ Нимъ : тогда сѣдетъ на престолѣ славы своей и совердѣтъ предъ Нимъ всѣ языци, и разбѣчитъ ихъ дрѣгъ на дрѣга . . . И идѣтъ сїи въ лѣвѣ вѣчныю, а праведници въ животъ вѣчный“ (Мад. 25, 31—46.)

31. Св. Павелъ же на многихъ мѣстахъ не токмо единодѣшно оучитъ вѣдѣщее воскресеніе, но и доказы приводитъ, якое вѣде сіе воскресеніе. Осмотрѣтъ писаніе І. къ Коринѣаномъ главѣ 15. „Но речетъ нѣкто : како востанѣтъ мертвіи? кѣмъ же тѣломъ прїидѣтъ? Безъмне, ты еже сѣеши не тѣло вѣдѣщее сѣеши, но голо зерно, аще сѣбѣчѣтъ, пшеницѣ или иного отъ прочихъ, Богъ же дае емѣ тѣло, якоеже восхоцетъ, коемѣждо сѣмени свое тѣло . . . Такожде и воскресеніе мертвыхъ . . .“ (І. Коринѣ. 15, 35—43.)

32. Подовно оучитъ св. Павелъ всагда ; сакъ въ Дѣян. 24. 15 ; — къ Рим. 8, 11 ; — І. Кор. 6, 14 ; — II. Кор. 4, 14 ; — II. Кор. 5, 1 ; — къ Евреямъ 6, 2 ; — къ II. Тимод. 2, 11 ; — къ Голѣман. 4, 12—13., гдѣ читаеме : „Не хоцѣ васъ братїе не вѣдѣти о оумершихъ да не скорбите, якоеже и прочїи не имѣщїи оупованїа. Аще во вѣрѣмъ яко Іисусъ оумре и воскресѣ, тако и Богъ оумершыхъ въ Іисусѣ приведетъ съ нимъ“.

33. Св. Отцы воскресеніе мертвыхъ различными причитами и прикладами обясняютъ. Такъ а) изъ всемогущества Божого: „Иже изъ ничего сотворивый насъ Богъ оуже жившихъ но оумершихъ какъ-бы не могъ воскресити?“ Впрошае св. Кириллъ Іерусалимскій. (Катих. 18. н. 6.) в) Изъ справедливости Божей. „Икъ странно . . . чтобы иное сѣщество пріало награды, чтобы напрымѣръ сіа плоть мѣки перетерпѣла и инше вѣнцы воспріало; во сіа плоть волючилася въ вѣдодѣаніяхъ и инше — осѣдлаоса“, говоритъ Тертіліанъ. Должно таже тѣло нашемо воскреснѣти, чтобы могло то самое тѣло воспріати и награды и кары вѣчнѣ. в) Прикладомъ Исуса Христа. „Икого осѣдженіа сѣѣлаются достойнѣйшіи впрошае“ св. Григорій В. (In Ezech. 1. 2. hom. 8. al. 20. н. 6.), котріи воспріали оуже прикладъ воскресеніа Господня и однакожъ не вѣрбютъ свое воскресеніе?“ г) Достоинствомъ человѣческаго тѣла, понеже оно есть церковь божя и жилище Дѣха святаго. д) Изъ совершенства откѣпленіа. „Икъ недостойно есть то приписати Богѣ, же половинѣ человека спасъ токмо . . . Діаволъ силнѣйшій живехъ въ са погнѣвншій цѣлого человека, а Богъ славшимъ оуказоваехъ въ са, понеже не цѣлого человека спасаетъ“. (Къ Римлян. 5, 20.) е) Прикладами изъ нѣдры: какъ солнце каждодедно заходитъ и восходитъ, цвѣты погнѣаютъ и оживляются; сѣмена токмо погнѣвше паки зеленѣютъ.

34. Св. мати церковь католическа изъ начала и словами и дѣлами практично исповѣдае вѣдѣщее воскресеніе мертвыхъ. Оуказбютъ сіе оуже и понатіа: Оуспеніе, оврады погреба, овразы на стѣнахъ въ катакомбахъ, Юва, Юни пророкъ, Даніила въ рови львовъ, Лазаря изъ мертвыхъ воскресшаго; — надписи въ катакомбахъ: оуснѣвъ, спитъ, спочиваетъ въ надеждѣ воскресеніа . . .

35. Оуказѣ самъ животъ христіанскій, котрый нікакъ не выехъ-бы понатный, если отвереме вѣрѣ воскресеніа мертвыхъ. Оуповавше на вѣдѣщее воскресеніе терпѣли и оуми-

рали мѣченики, оугодники вожи, якъ Тертіліанъ оуже въ II. столѣтіи каже: „Надежда христіановъ воскресеніе мертвыхъ“. (Tertulian de Resurrect. carnis c. 1.)

36. Правдиво стоить таже отъ самыхъ Апостоловъ въ вѣроисповѣданіи: Чаю воскресеніа мертвыхъ или чаю воскресеніа плоти.

37. Но продолжайме и осматрѣмъ, какое вѣде воскресеніе, т. е. овстоательства воскресеніа.

38. Причина, котроу воскресеніе намъ заслѣжено, есть смерть Іисуса Христа т. е. заслѣги его. Не токмо оуже и тимъ явствѣ сіе, что вшитко, что мы токмо спасительнаго имѣеме отъ Іисуса Христа, смертію его и его заслѣгами пріовѣрили сме, но явлася и изъ самого св. Письма, гдѣ явно сіе предвыреченно находиме. Елкъ: П. Тимоѳ. 1., 10. I. Коринд. 15., 20. „Нынѣ же Христосъ воста отъ мертвыхъ, начатокъ оумертвѣмъ высть... якоже во о Адамѣ всѣ оумирають, такоже и о Христѣ всѣ оживѣтъ“. Въ Филипп. 3., 21.

39. Воскресеніе сіе содѣлае самъ Господь Богъ, понеже животъ дати и навернѣти единственно Богъ есть силенъ. „Богъ же и Господа (т. е. Іисуса Христа) воздвиже и насъ воздвигне силою своею“, оучить св. Павелъ. (I. Коринд. 6., 14.)

Но Богъ содѣлае всеобщее воскресеніе единороднымъ Сыномъ своимъ Іисусомъ Христомъ: „Грядетъ часъ въ онже вси сѣции въ гробѣхъ оуслышатъ гласъ Сына Божіа и изыйдѣтъ сотворшіи валаа въ воскресеніе живота, а сотворшіи злаа въ воскресеніе сѣда“. (Іоан. 5., 28—30.) Бѣдѣщее воскресеніе содѣловаетъ въ вѣрникахъ пріятіе найсватѣйшой Бѣхаристіи по словамъ І. Христа: „Идыи мою плоть и пійи мою кровь, иматъ животъ вѣчный и азъ воскрешѣ его въ послѣдній день.“ (Іоан. 6., 55.)

40. Воскреснѣти же имѣтъ всѣ люди зато, чтобы единокаждый воспріавъ по дѣламъ своимъ животъ за добрѣ дѣла, сѣдъ же и погивель за злѣ оучинки. Вѣроисповѣданіе св. Адаманзіа каже: „Гдѣде одеснѣю Бога, Отца всемогущаго,



откуда градетъ сдѣлать живыхъ и мертвыхъ. И на его пришествіе всѣ человеки имѣтъ воскреснѣти съ своими тѣлесами и отвѣтъ воздати о оучинкахъ своихъ и сотворшии блага и злыи имѣтъ въ животъ вѣчный, а сотворшии зла въ огонь вѣчный“. Воскреснѣти имѣтъ тѣло каждого человека, чтобы полное было блаженство вѣчное и кара вѣчна, ибо безъ тѣла не могло-бы быть совершенное.

41. Далѣе звѣдайте какое бѣде сіе вѣдѣщее воскресеніе? Отвѣщаемъ же, что сіе воскресеніе бѣде: а) всеобщее, то есть всѣ человеки воскреснѣтъ. Ибо „всѣ сѣи въ гробѣхъ оуслашатъ гласъ сына вожіаго и изымѣтъ“.. (Cath. Rom. Pars I. cap. XII. qu. 5.) или въ животъ вѣчный, или въ огонь вѣчный.

42. в) Бѣдетъ съ тѣмъ самымъ тѣлесемъ. Сіе во іменно оучитъ св. Павелъ глагола: „Вскорѣ, въ мгновеніи ока, въ послѣдній трѣхъ: вострѣбѣтъ во и мертви возстанѣтъ нетѣлнии и мы измѣнимся“. „Подаетъ во тѣлномъ семъ облечися въ нетѣлніе, а мертвенномъ семъ облечися въ везсмертіе“. (I. Кор. 15., 52—53.) Т. е. то самое тѣло, которое теперь мертвенное и тѣлное есть въ семъ животѣ облечеса въ везсмертіе. Пожале то и для того, чтобы самое тѣло содѣлавшее блага воспріало блага или сотворше зла воспріало — вѣчный огонь. Иное также есть тѣло каждого человека по своему полъ и по своей персональной совершенности въ семъ земномъ животѣ, такое и воскресне. Задержатъ также свой полъ и мѣжи, и жены, задержатъ и свои личнѣ совершенности сего земного живота. Самое также тѣло, которое тѣй жило на семъ свѣтѣ и перемѣнилось въ землю, воскресне въ послѣдній день на повелѣніе Бога.

43. в) Воскреснѣтъ мертви одновременно по различно. Были и такіи, котри дѣлали, что мертви не одновременно воскреснѣтъ; противъ сихъ вѣра кадолическа, то исповѣдае, что всѣ мертви и добрии, и грѣшники одновременно и вѣдно воскреснѣтъ. Что впрочемъ и св. письмо

иено преподае: „Вскорѣ въ мгновеніи ока, въ послѣдній трѣвѣ: вострѣвнѣтъ во и мертвіи востанѣтъ нетлѣнни“. (I. Коринд. 15., 52.) Зато оучитѣ Геннадій: „Бѣде воскресеніе всѣхъ мертвыхъ, но токмо едно и одновременное воскресеніе бѣде; не бѣде таже двоакое, первое праведныхъ и дрѣгое грѣшниковъ, якъ нѣкіи держали, но едно всѣхъ мертвыхъ“. (Геннадій de eccles. dogm. с. 6.)

44. Сіе стоитъ всеобще, ибо кромѣ Пр. Дѣвы Маріи никто еще не воскресъ, что же Дѣва Маріа оуже воскресла, сіе отъ начала вѣрѣме.

45. Всѣ же мертвіи различно воскреснѣтъ. И не токмо праведники отъ грѣшниковъ разинствѣютъ, но и саміи праведники междѣ собою по своимъ засадгамъ и добродѣтелямъ и христіанской совершенности. Ибо не токмо о дѣши, но и о тѣлѣ каже св. Павелъ: „Ина слава солнцѣ, и ина слава лѣнѣ, и ина слава звѣздамъ: звѣзда бо отъ звѣзды розинствѣтъ въ славѣ. Такожде и воскресеніе мертвыхъ“. (I. Коринд. 15., 41.) И правдиво не возможно, чтобы слава, свѣтлостъ и блаженство дѣшевное — котрое есть долъ праведниковъ — не перелалоса и на — тѣло!

46. Всѣ таже мертвіи воскреснѣтъ и се въ совершенной цѣлости, т. е. съ тымъ вшиткимъ, что долежитъ къ цѣлости и се совершенной цѣлости ихъ.

47. Прекрасно описѣ сіе катихисъ римскій: „Не токмо тѣло воскресне, но вшитко, что токмо принадлежитъ къ правдѣ той натѣры и къ оукрашенію и славѣ человека, на-вернеса. Св. Августинъ же (Cath. rom. I. pars. cap. XII. qu. IX.) оучитъ: „Нѣсть тогда недостатковъ“.

48. Прійме таже единокаждый и всѣ члены полнѣ силъ и совершенный возрастъ. Праведникамъ оубо сіе въ славѣ, а грѣшникамъ въ карѣ.

49. Мертвіи зато всѣ воскреснѣтъ изъ вольшой части въ тѣлѣ юношескихъ лѣтъ, якъ воовще держатъ христіанскіи оучители и сватители. Безсомнѣніа позостане и различіе и мѣжей, и женъ, но очевидно не такъ якъ въ

предгробномъ животѣ нбо прежнемѹ оупотребленію дальше не могѹтъ слѣжити, но въ новѹ славу и красоту, и мѹжей, и женѹ, не чтовы разжигати похоть тѣлеснѹ, — но да прославятся вожа „милость и премѹдрость“, говоритѹ св. Августинѹ. (S. August. de civit. Dei l. 22. c. 15. ad Ephes. 4., 13.)

50. Тѣла праведниковѹ великѣ и славнѣ свойства и оукрашенія вѣдѹтъ имѣти. Воспримѹтъ же сіи тѣла особливо четыре великѣ дары: Нетлѣніе, свѣтлость, сила „єюже легчаше якѹ дѹхи двигается“ и конечно дѹховность понеже совершенно оуподобится дѹши везсмертной. Якѹ явно оучитѹ св. Павелъ: „Ѣется въ тлѣніе, востаетѹ въ нетлѣніи. Ѣется не въ честь, востаетѹ въ славу. Ѣется въ немощи и востаетѹ въ силѣ. Ѣется тѣло дѹшевное и востаетѹ тѣло дѹховное“. (I. Коринѹ. 15., 42—43.)

51. Тѣло же грѣшниковѹ правѣ противоположное вѣде: т. е. безѹ славы и силы, и красоты, но гнѣсное и страшное, и хотѹ и на вѣки позостане, однакожѹ и сіе имѹ въ карѹ навернесѹ и страдати имѣе. Когда во Исѹсѹ Хр. сѣдѹ живыхѹ и мертвыхѹ произнесе сѣдѹ справедливости вожой, тотчасѹ грѣшники, якѹ проклатѣ: „Идѹтъ въ мѹкѹ вѣчнѹ“ (Мад. 25., 46.) гдѣ „вышѹтъ челоуѣки смерти и не овращѹтся и вожделѣютѹ оумрети и оувѣжитѹ отѹ нихѹ смерть“. (Апокал. Іоан. 9., 6.)

И якѹ „праведники просвѣтятся яко солнце въ царствіи отца“ (Мад. 13., 43.) такѹ противно тѣлеса грѣшниковѹ обезобразятся, потемнѣютѹ и мерзостными сдѣлаются.

52. На вопросѹ: коли вѣде воскресеніе, сѹ св. писаніемѹ то отвѣщаеме, что воскресеніе вѣде въ послѣдній день; „Идѹй мою плоть и пій мой кровь иматѹ животѹ вѣчный и азѹ воскресѹ его въ послѣдній день“ — каже Христосѹ. (Іоан. 6., 55.)

53. Єіе же общее воскресеніе мертвыхѹ сдѣлаеса гласомѹ Ѣина Божіа и слѣженіемѹ Ангеловѹ. Вѣ-



роотно таже на повелѣніе Іисуса Христа ангели гласомъ трѣ-  
нимъ воззовѣтъ мертвыхъ изъ земли, изъ земного пороха  
къ воскресенію. Ангели съ Архангеломъ Михаиломъ въ главѣ  
съ велимъ гласомъ вострѣблѣтъ на чѣтыри части свѣта и  
словеса симъ подобна изрекѣтъ: **Востанѣте мертвіи и  
градите на сѣдѣ!** На сіе слово содѣйствующими анге-  
лами отворится оутрова земли, соверѣса пороха земли въ  
тѣлеса и изъ нова оживится и „вскорѣ въ мгновеніи ока“  
(І. Кор. 15., 52.) воскреснѣтъ мертвіи. „Гласъ Господь въ  
повелѣніи, въ гласѣ Архангеловѣ и въ трѣвѣ Божіи снидетъ  
съ небесе и мертвіи о Христѣ воскреснѣтъ“, (І. Солон. 4.,  
15.) „Вскорѣ въ мгновеніи ока, въ послѣдній трѣвѣ: во-  
стрѣбитъ во и мертвіи востанѣтъ нетлѣнни“ (І. Коринд.  
15., 52.)

\*

54. Гіа содержитъ таже въ свѣѣ сей XI. членъ вѣро-  
исповѣданія, котрый оуже и на сей земли подтвердивъ и самъ  
Господь Богъ. Не токмо тымъ, что силою вожою словомъ  
І. Христа или сватыхъ избранныхъ воіиныхъ многѣ воскресли  
изъ мертвыхъ т. е. изъ нова оживились, но и тымъ, что  
тѣлеса сватыхъ оугодниковъ еще и въ самой смерти отан-  
чивъ нетлѣнностію и различными дарами и чѣдесами. Житіе  
сватыхъ каждоденно говоритъ о семъ. Колько и колько е  
сватыхъ, котрыхъ тѣлеса или все тѣло или хотъ нѣкіи  
части тѣла ихъ въ самой смерти и въ гробѣ не погнили и  
не оуничтожились подобно дрѣгимъ, но позостали нетлѣн-  
ными?! Колькое тѣлесъ сватыхъ, котрыхъ Богъ чѣдесно  
отанчивъ, чѣднымъ запахомъ, теченіемъ мира или елеа?!  
(На пр. св. Николай и проч.) И не-е такого сватого въ св.  
матери церкви, котрый въ причисленъ къ сватымъ, пока хотъ  
наименьше двома чѣдесами не прославленъ отъ Бога. Такъ  
прославивъ Богъ первого оугорского царя св. Стефана, котрого  
десница еще и до днѣсь нетлѣнна перевывае и въ праздникъ  
его торжественно обносится, чтобы всѣ видѣли и прославляли  
Господа Бога давшего такъ славу св. Стефану царю.

55. Если же Богъ мертвое тѣло свѣтлыхъ такъ прославляе, сіе токмо позадѣ вѣдѣщее воскресеніе може быти и правѣ симъ свѣдчитъ и докаже вѣдѣщее воскресеніе мертвыхъ самъ Господь Богъ.

\* \* \*

56. Сіа правда вѣры нашей да напоминае насъ на то, чтовы'сме и мы тѣло наше въ чести держали и никогда оно на грѣхъ не оупотребляли. Что и св. письмо только и толькоразъ повторяе намъ. „Прославитъ оубо Бога въ тѣлѣхъ вашихъ и въ дѣлахъ вашихъ, іже сътъ Божіа. (I. Коринд. 6., 20.) Не вѣсте ли іко храмъ Божій есте и Дѣхъ вожій живеть въ васъ. Іще кто вожій храмъ растантъ, растантъ сего Богъ. Храмъ вожій свѣтъ есть, іже есте вы“. (I. Кор. 3., 17.)

57. На колько же почитае св. мати церковь тѣлеса оусопшихъ вѣрниковъ своихъ, найавнѣйше оуказѣ погребѣхъ христіанскій. Христіане во отъ начала погребали своихъ мертвыхъ и никогда подобно поганамъ не падали, но въ земли похоронили. Кого вы не тронѣли похороннѣ обряды св. церкви, когда сѣтѣюще съ печалью сердечною но — въ надеждѣ воскресеніа передае земли тѣлѣннѣ останки вѣрниковъ.

58. Гами цынтари наши, гдѣ люди погребаются — освящаются; мертвецы торжественно выставляются, окръженни свѣчками, цвѣтами, диміаномъ кадѣтся, молитвы и молебны творѣтся коло нихъ и съ наибольшимъ почитаніемъ несѣтся къ гробѣ и погребаются.

59. Оуказѣ далѣе и почитаніе св. мощей, котрыхъ мѣченики, исповѣдники, дѣвицы, свѣтителі, преподобнѣ или прочіи свѣтін вожій оугодники по ласцѣ вожой изъ своего тѣла — оставили намъ.

60. Надежда вѣдѣщего воскресеніа да подкрѣпитъ перетерпѣти всѣ сегосвѣтнѣ терпѣніа и вѣды, еще и самѣ смерть за вѣрѣ нашѣ. Іво „недостойны страсти нынѣшняго времени къ хотѣщей славы явитисѣ въ насъ“. (Къ Римл.

8, 18.) Зато наминає насъ на сіе и св. письмо: „Долготерпите оубо братіе моѣ, до пришествія Господня. Ёе земледелецъ ждетъ честнаго плода отъ земли долготерпа о немъ, дондеже прийметъ дождь ранъ и позднъ. Долготерпите оубо и вы, оутвердите сердца ваша яко пришествіе Господне приближисѧ . . . Образъ приймите братіе моѣ, злостраданія и долготерпѣнія, пророки иже глаголаша имени Господнимъ. Ёе влажимъ терпачыѧ: терпѣніе Іовле самшасте и кончинѧ Господню видѣсте, яко многомилостивъ есть Господь и щедръ“. (Іакова. 5, 7—11.)

61. Кто во подѣлає неизреченно великѣ блага, котрѣ наслѣдиме въ воскресеніи, томѣ легше перенести и вѣдм и терпѣнія! Зато свѣтѣ оугодники вождѣ на только ожидали смѣрть и радовалисѧ въ часъ смѣрти, ибо знали, что симъ достигнѣтъ вѣзконечнѣ радость, гдѣ на вѣки соединѧтсѧ съ Исѣсомъ Христомъ и оувидѧтъ всѣхъ, съ котрыми въ любили вождѣ совокупленны были на сей земли.

62. Потѣхѣ и годнѣ отрадѣ подѣе вѣдѣщее воскресеніе и въ смѣрти нашихъ любилимыхъ нашихъ, ибо знаеме что изъ нова встрѣтимесѧ съ ними. „Не хоцѣ васъ братіе — пише св. Павелъ Апостолъ — не вѣдѣти о оумершихъ да не скорбите якоже и прочіи не имѣщіи оупованія. Аще во вѣрѣемъ яко Исѣсъ оумре и воскресе тако и Богъ оумершихъ въ Исѣсѣ приведетъ съ ними“. (І. Коринѣан. 4, 12—13.)

63. А колькоразъ токмо о воскресеніи мертвыхъ говориме или дѣлаеме, о колькоразъ благословѣмъ Бога за сію великѣ, неисповѣдимѣ благодать, котрою не токмо насъ оумершихъ изъ нова оживити благоволитъ, но и особенно зато, что сію великѣ и найважнѣйшѣ правдѣ, намъ въ Исѣсѣ Христѣ чисто и явно и извѣстно открыти изволивъ.

На всегда благодарѣмъ Бога „яко оутанѧ есть сіѧ отъ премѣдрихъ и раздѣмныхъ и открыѧ есть та младенцемъ“. (Мад. 11, 25.)

Др. Василій Гаджега.



## О Исусе Назоранинѣ . . .

О Исусе Назоранинѣ  
Добрыи Жидовѣ царю,  
Чомѣ они такѣ жестоко  
На Тебѣ репѣютѣ?

О Исусе Назоранинѣ  
Добрыи Жидовѣ царю,  
Прочѣ Ти кладѣтѣ на головѣ  
Корѣнѣ тернѣвѣ?

О Исусе Назоранинѣ  
Добрыи Жидовѣ царю,  
Чомѣ кричитѣ народѣ цѣлый  
Распни го „кесарю“ . . . ?!

О Исусе Назоранинѣ  
Добрыи Жидовѣ царю,  
Прочѣ пробивѣ Тебѣ воинѣ  
Копѣ еѣ свою?

О Исусе Назоранинѣ  
Добрыи Жидовѣ царю,  
Прочѣ было древо стыда  
Смертѣю Твоею?

О Исусе Назоранинѣ  
Бѣсѣхъ христѣанѣ царю,  
Я ксе-таки крестѣ Твоѣ донесѣ  
Спасенѣя зарю!

Переказѣ : Келлѣи.

## Житѣ св. Августина, епископа иппонѣйского.

На невоскалонѣ западной церкви ксеюю свѣтлостѣю влеститѣ имѣ св. Августина. Онѣ родивсѣ вѣ мѣстѣ Тагастѣ вѣ Пѣмидѣи года 354, отѣ отѣца поганина, бывшого оурадника, и отѣ благочестивой матери Монники. Мати непрестанно молиласѣ о своемѣхъ сынѣхъ, и сей свѣтителѣ вѣ своихъ письмахъ любимой матери благодаритѣ спасенѣ дѣши своей. Августинѣ по естествѣ вѣвѣ даровитымѣхъ юношою, полѣчивѣ образование вѣ Мадаверѣ, а позже кѣкѣ 16 годичный вѣ Кардагенѣ, но жалѣ вѣ семѣхъ городѣхъ передавсѣ безнравственномѣ животѣ, забывѣхъ материнскѣхъ христѣанскѣхъ наставленѣя, передавсѣ ереси Манихеевѣхъ, и вѣхъ обѣзѣатѣихъхъ сихъ ожидалѣхъ оправданѣе безнравственного живота; мати оувѣдомлена о жаловномѣхъ состоянѣи сына, проливалѣ слезы, оплакивалѣ его дѣшевное состоянѣе, и просила епископа, чтовы постаравсѣ навернѣти заблѣдшого Августина. Епископѣ розвеселѣвѣхъ за смѣшнѣнѣ матерѣ словами: „Слезы матери сохрѣанѣтѣ дитѣ“.

И цѣлѣ: мати доспѣла радостѣи!

По смерти отца, Августинъ не имѣющій нужнѣ къ жизни, открывъ пбвличнѣ школѣ краснорѣчія въ городѣ Кардагенѣ, но сіе предпринятіе емѣ не оудалоса, и тогда переселивса въ Римъ; но и тѣмъ не повелоса, на конецъ полбчивъ становище оучителя въ городѣ Медіоланѣ, кѣда и мати послѣдовала емѣ, съ тѣмъ намѣреніемъ, чтовы преврѣнѣти сына къ познанію и вѣрованію въ истинного христіанского Бога.

Августинъ даромъ гладавъ счастья; мѣсто свѣтлости наполнавса темнотою и хотай оувѣривса о владѣ ереси



Св. Августинъ.

манихеевъ, начавъ гладати просвѣщеніа въ системѣ греческой философіи. Овземъ философіи Платона очаровавъ его, всетаки вѣстреннымъ содержаніемъ не вывѣ доволениъ, спокоѣ и въ сей не найшовъ; вже лишь одинъ крскъ и онъ готовъ вывѣ статиса совѣмъ невѣрнымъ.

Но Божіе провидѣніе иначе рѣшило.

Слышавъ онъ о славныхъ проповѣдахъ епископа медіоланского Амвросіа; одинъ разъ зайшовъ въ церковь, не истиннѣ гладати, но наслаждатиса краснорѣчіемъ епископа.

Годержаніе проповѣдей тронѣло его, сѣдѣ вожій и неизбѣжима смерть, о котрыхъ предметахъ епископъ проповѣдавъ, тронѣли его и настрашили его дѣшѣ. Начавъ св. церковь почитати, посѣщати, и св. письмо читати, и придавша одному старому священнику по имени Гимпаницію, наставленіа котораго оусердно слѣхавъ, но и мати помагала и съ слезными молитвами приготавливала дѣшѣ его къ принатию благодати вожіей.

Єднако его грѣшное, окаменѣлое сердце лишь чѣдомъ могло огрѣтиса. Законъ Христовъ видѣвша ємѣ тажкимъ, а дажное не могъ забвити; въ семъ жаловномъ дѣшевномъ состояніи посѣтивъ его дрѣгъ изъ Галліи по имени Аппій, котрый междѣ прочими оувѣдомивъ его, что римскій философъ Викторинъ ставша христіаномъ, но и двое изъ оурядниковъ царскихъ оставили свѣтъ и рѣшилисѣ послѣдовати стопамъ св. Антоніа великаго, отишли въ оуединеніе; Августинъ оуслышавъ сіи новости, воскликнѣвъ: „А мы что дѣлаємъ? Небченѣ занимаютъ мѣсто въ царствіи невесномъ, а мы съ своею мѣдростью валаємсѣ въ грѣховной глѣбинѣ. Ци не ганьва, собирайме силы и послѣдѣйме имъ.“ Дрѣгги послѣ сего разговора розыйшлисѣ, Августинъ въ огородѣ поселивша подѣ деревомъ, тѣи на земли лежавъ, и размышлавъ о своемъ дѣшевномъ состояніи, и воскликнѣвъ „Господи! ци на вѣки вѣдешъ гнѣватисѣ на мене“? прости мнѣ давиѣ; пока вѣдѣ отдалати покѣтѣ? почему въ сей минѣтѣ не наvertsюсѣ?“ И сейчасъ оуслышавъ оумилный голосъ „Бери, читай!“ Онъ вставъ и взявъ въ рѣки книгѣ св. писаніа, и зачавъ читати слова Апост. Павла къ Рим. XIII., 12. „Нощъ оубо прѣйде, а день привалисѣ, отложимъ оубо дѣла темнаа, и облечемсѣ въ орбіе свѣта . . . облечытесѣ Господемъ нашимъ Исѣсъ Христомъ, и плоти оугодіа не творите въ похоти“.

Когда онъ сіе читавъ, Дѣхъ свѣтлый роспѣливъ его сердце своею благодатию, и отъ сей минѣты перемѣнивша Августинъ, замкнѣвъ книгѣ, и сейчасъ отправивша къ св.



епископъ Аверосію съ прошеніемъ, да благоизволитъ ємѹ оудѣлѣти Тайнѹ св. крещеніа, чего и оудостоивса года 387-го въ Великѹ Свѣботѹ, іакъ 33 годичный.

Послѣ окрещеніа оставивъ оучительское занатіе, вернѣвса въ Африкѹ вмѣстѣ съ возрадовакшеюся матерію, котра въ нѣти розволѣла, и послѣ девять дневного недѣга въ Италіи въ мѣстѣ Остіи оупокоилася съ словами направленными къ сынѹ Августинѹ: „Мене оуже ничь не приваждѣ къ животѹ, что ѿ желала отъ Бога, тоє полѣчила, виждъ тебѣ христіаниномъ, Бога благодарю“. Она себе порѣчила молитвамъ сына и окончила тѣземнѹ жизнь.

По смерти матери, Августинъ вернѣвса въ родимое мѣсто Тагасте, раздавъ что имѣвъ оубогимъ, передавса жизни монашеской, живъ въ оуединеніи, день и ночь въ подвигахъ. Стеченіемъ трехъ годовъ епископъ въ Иппоніи Валерій, на желаніе общее посвативъ его въ пресвитеры, порѣчивъ ємѹ достоинство проповѣдника при кафедральной церкви, на котромъ поприщѣ отанчивса своимъ краснорѣчіемъ. Въ годѹ 395 посващенъ въ помощника епископа въ Навечеріи Рождества, Авреліемъ митрополитомъ кардагенскимъ. Оукрашенъ достоинствомъ сватителя, розвивъ свою мѣдрость, ревность и неѹтомимѹ дѣятельность и то въ всякомъ отношеніи.

Первымъ и славнымъ дѣломъ считаю въ его святительскомъ ставѣ, что строго воспитавъ свой клиръ, выкоренивъ пороки, дисциплинѹ державъ, но нѣждающимса помагавъ; въ домашней жизни пріавъ каждого гостепріемно, но самъ кѹшавъ іаринѹ, мясо не ѣвъ; ніакѣ клеветы не терпѣвъ, около него не вольно было ни о комъ злого говорить.

Тридцатьпять лѣтъ борѹвса съ всякого рода еретиками, наипаче противъ Пелагіанъ, котрѣ оучили, что Адамъ чрезъ свое грѣхопаденіе не повредивъ природѣ челоувѣческой, слѣдовательно его потомки раждаются вѣзи всякой естественной порчи и первородного грѣха, они могѹтъ своимъ силами достигнѣти совершенства, не нѣждаятса божіей помощи и силы, т. е. благодати.

Боровса онъ и противъ полѣпелагіанъ; сіи допѣскали бытіе первородного грѣха въ людѣхъ, но по ихъ мнѣнію сей грѣхъ весьма мало повредивъ дѣховнымъ силамъ человеѣка; оучили, что человеѣкъ способенъ до нѣкоторой степени возвышатися къ добродѣтели, а благодать пожадаеся, чтобы въ добромъ оутвердився, предспѣвавъ, но начало вѣры зависить отъ человеѣка, а не отъ благодати.

Св. Августинъ ясно потолковавъ, въ чемъ состоитъ ихъ лжебленіе, что благодать необходима для нашего спасенія не только, что безъ помощи еѣ мы не можеме обратитися къ Богѣ, ни вѣровати въ Христа, ни совершати истинно доброго и дѣховного дѣла; благодать даруеся намъ тѣне, ради засадъ нашего Откупителя, оучивъ тое, что въ нашемъ катихизѣ на коротко находиме „Ласка вожаа къ спасенію потребна есть“.

Его сочиненія сѣтъ: исповѣданіе въ 13 томахъ — рѣчна книга, написанна къ нѣкомѣ Лаврентію, онъ сдѣлавъ первый опытъ совѣдѣннаго изложенія догматовъ въ церкви западной. Сочиненіе съ надписью „О царствѣ вожіемъ“ славное защищеніе христіанства, о благодати вожіей, о спосовѣ катихизаціи и пр.

Коли вандалы, народъ аріанской ереси, заняли кафедральный градъ Ипполитъ, онъ про сіе много плакавъ, славый тѣломъ и трѣдами оупавъ въ волѣзнь, предъ смертію надъ постелью своею давъ выписати 7 псалмовъ покаянныхъ, и тѣ молився; принавъ св. Тайны, отклонився отъ своихъ и года 430, какъ 76 годичный о Господѣ оупоконесъ.

Онъ считаеся первымъ междѣ отцами западной церкви; VII-ый вселенскій соборъ назвавъ его „великимъ оучителемъ и плододноснымъ писателемъ церкви“, — наша гр. кат. восточна церковь оублажае его св. память 28-го августа словами „Премѣдрости свѣщенный и вожѣственный органъ, богословіа свѣтадоу согласно трѣвѣ воспѣваемъ . . . вѣрѣ во Христовѣи ясно ты надчинаъ еси . . . мола непрестанно о всѣхъ насъ“ (Кондакъ).

# Колада протонародна на Рождество Христово.

Стань Иване  
Стань Стефане,  
Не дрѣмай, не дрѣмай.  
Богъ творцъ  
Богъ отцъ,  
Честъ отдай!

Ознайми Ицка  
Кличь Иванка,  
Най спѣшитъ.  
Най дитатко  
Соколатко,  
Не кѣклитъ.

И ты Федькъ  
Бери ретькъ,  
Иваокъ кошъ.  
Хоть въ дорогъ  
Неси къ Богъ,  
Самъ не зѣжь.

Идаманокъ  
Медъ званокъ,  
Отъ пчелокъ.  
Най пріймае  
Заживае,  
Нашъ панокъ.

Ты Андрѣськъ  
Неси гсѣкъ,  
Грицъ качкъ.  
Маленькомъ  
Слабенькомъ,  
Дѣтвачкъ.

Ты Филипе  
Стань сподъ липы,  
Гей чѣшъ:  
Розпѣстиса  
Розгостиса,  
Ликъ же, ликъ же!

И ты Юркъ  
Бери кѣркъ,  
Иечко, яечко.  
Най тѣшитса  
Веселитса  
Сердечко, сердечко.

И ты Костикъ  
Возьми хвостикъ,  
Петрѣшки, петрѣшки.  
Дай дитати  
Соколати,  
До юшки, до юшки!

Ты Михалкъ  
Бери палкъ,  
Въ дорогъ.  
Сспостаты  
Могѣти стати  
Къ Богъ, къ Богъ!

Икъ бы яки  
Посѣпаки  
Ивились, явились.  
Мы бы съ того  
Маленького  
Бѣк бились, вѣк бились.

И Басилій, во всей силы  
Скоро вѣгъ, скоро вѣгъ.  
Не хоровавъ  
Не жаловавъ,  
Хромышъ ногъ.

И Гаврила полишила  
Слѣпота, слѣпота.  
Жене козы  
Изъ за лозы  
Зъ за плота.



Треба Гриню  
Покнѣ скриню,  
Почати, почати.  
Сѣть орѣху  
Дла потѣху,  
Дитати, дитати.

Яжъ барана  
Передъ пана  
Поведѣ, поведѣ.  
Чтобы стати  
При дитати  
Спередѣ, спередѣ.

Ты Дмитрій  
Не бѣди хитрій  
Семѣ вѣрь, семѣ вѣрь.  
Ходи съ нами  
Пастырами,  
Правдѣ вѣрь!

Николайко забирайко  
Три грѣтки.  
Дла Маріи  
Дла леліи,  
До вѣлки, до вѣлки.

Бозь прокопе  
По три снопы,  
Дла кола, дла кола.  
Я Бѣремокъ  
О беремокъ  
Дла осла, дла осла.

Я быдлатка, небожатка  
Погостѣмъ, погостѣмъ.  
За всей силы,  
Посадили:  
Они вѣмъ, они вѣмъ.

Икх оумѣли. Бога грѣли  
Бо паслехъ, во паслехъ,  
На сѣночкѣ жолобочкѣ  
Въ пеленахъ, въ пеленахъ.

Яжъ то старецъ  
За олтарецъ  
Достане, достане.  
Берѣтъ скрипки  
Новѣ зипки  
Країне, країне.

И цимбалки перепали  
Озвѣтѣ, озвѣтѣ.  
Изъ скланички  
Коладнички  
Напютеся, напютеся.

Икх напьемся  
Такъ возьмемся,  
Гей намъ, намъ.  
Народився, коплотився  
Господь самъ, Господь самъ.

(Тірново.)

Изъ оустъ народа сообщая:  
Іоаннъ Мигална.

## Роздванѣ звичаѣ въ Франціи.

Оу народовъ романскихъ роздванѣ свѣта не мають такого всесторонного и глѣбокого впливѣ, якъ оу сѣверныхъ краяхъ. Въ деякихъ романскихъ краяхъ свѣта Рождества І. Христа не мають даже ніякого семейственного значенія,

а народное житѣе остаеся майже безъ ихъ вплива. Франція, котра теперь систематично стараеся оусснѣти впливы религій изъ пбличного жита, что до звычаевъ роздваныхъ стоитъ еще найлѣчше межъ латинскими націями. Роздмѣсеа, что французскѣ звычаѣ роздванѣ треба стѣдѣвати не въ свѣтовомъ мѣстѣ Парижѣ, где гостинны роздванѣ Англійцевъ и нѣмецка шинка роздвана отъ давна осакнѣли горожанство, але въ той справѣ треба пойти въ народъ. На южныхъ и западныхъ околицахъ задержалися звычаѣ еще найлѣчше. И власне тымъ сторонамъ посвященъ нашъ короткій начеркъ про роздванѣ звычаѣ по запискамъ славного фолклориста, прелата Chabot'a: *La Nuit de Noel dans tous les pays. Pithiviers, cher l'auteur, 1907.*

Въ французскихъ торжествахъ роздваныхъ дже великъ ролю грае свѣтло. Не оупотребляють фарбованѣ свѣчки нѣмецкой роздваной шинки, лише сѣковатый, грѣбый пнакъ, котрый запалатъ на Свѣтый Вечеръ и по селанскихъ хатахъ роздае веселое свѣтло и милое тепло. Онъ мае горѣти цѣлѣ ночь. Коли люди вернѣтса изъ полночной сѣлѣжы Божой, тогды той пнакъ ровитъ наймилѣйшее вражѣнье на всѣхъ членовъ родины, котрѣ пріятно горнѣтса до домового огнища. Такъ вже оураждѣса, что той пнакъ горитъ протѣгомъ кольканадцати дней. Въ лѣсистыхъ околицахъ выглядятъ такѣ пнаки, котрѣ можѣтъ горѣти до Нового рокѣ, або даже до Богомеленія, во такій роздваный огонь, требаючій ажъ до Нового рокѣ мае для дома принести счастье и добрый оурожай.

Въ провинціи Champagne съ наближеньемъ Свѣтого Вечера гасатъ въ селѣ все свѣтло, а пнакъ изъ каждой хаты иде ктось до церкви и бере „свѣтый огонь“ изъ лампы передъ Найск. Евхаристією, чтобы нимъ запалити роздваный пнакъ. Изъ церкви огонь приноситса съ помочью соломаного скрѣтла, котрый повлагословленый и запаленый въ церкви несѣтъ полемъ. И вездѣшна природа мае такожь по-

чѣти, что сей блаженной ночи народился Христосъ Господь „свѣтъ раздѣла“.

Въ провинціи Provance наймолодша дѣтина изъ дома выливаетъ изъ склянки на роздѣанный пнякъ три капѣ вина въ часѣ чего дѣдо мормотитъ до того колька словъ: „Потѣха! Най Богъ дастъ намъ счастье и потѣхѣ, передовѣмъ въ надходячомъ роцѣ“.

Тымчасомъ и свѣчокъ оуживаютъ при томъ свѣтѣ. На свѣтый вечеръ Провансальцѣ отставляють на бокъ старосвѣтскѣ лампѣ оливнѣ, а мѣсто того запаляютъ много для той цѣли наровнанныхъ свѣчокъ. Въ Auvergne вже на долго передъ тымъ приготавлиють „роздѣанѣ свѣчкѣ“. Мама вынимаетъ ю старанно изъ скринѣ и ставитъ ю наново прилаженомъ свѣчникѣ и посередѣ родинного стола. Отецъ запалюетъ свѣчкѣ, робитъ знакъ Креста, гаситъ и дае ю найстаршомъ сынову, котрый съ открытою головою робитъ то самое и подае ю дальше. Всѣ члены родины повторяють тѣ церемонію ажъ до наймолодшой дитины, котрой мати изъ бокѣ помогаетъ, вербчи за рѣчки и поводачи ними. Каждый дорослый паматаетъ при томъ на Христа Господа!

Потомъ зачинается вечера, въ часѣ котрой сіе свѣтло свѣчокъ и крѣпкого пняка на огнищѣ. Вечера тотъ не роскошна, во то е постъ навечеріе Рождества. Однако называется той постъ „постомъ радости“, во церковь позволяе въ той вечеръ ѣсти до сыта. Прото на южныхъ околицяхъ Франціи называютъ сію вечерю „велика вечера“.

На тыхъ околицяхъ поданѣ вечерю, повлагословитъ съ помочью отца наймолодша дитина. Стравы вывають такѣ: Рыбы свѣжѣ и сѣшенѣ, ирины, сѣхѣ фиги, виноградъ, миндалы, орѣхи, грѣшки, яблока, каштаны и дежкое спеціальное печиво. Роздѣмѣса, что не каждый може мае такѣ вечерю, та еще до того ставити солодкое вино. Потомъ сѣдаютъ коло пняка, чтобы при неровно горячой полумени снова послѣхати изъ оустъ родичовъ або дѣдовъ старыхъ, давно знаныхъ сердечныхъ переказовъ.



Бѣ дрѣгихъ околицахъ с вечера о много скромнѣйша. Ъдуть рыбы, салимаки (!) та варенѣ овочи. На останкѣ приносятъ такъ званный „роздѣанный колачъ, прикрашенный роженными рѣчами и фигѣрами, по наибольшей части изъ тонкого вѣлаго ядра ситовины. Та сей колачъ мимо своего имени с на Рождо лише на показъ, во его маютъ красти лишь на Новый рокъ! Свѣчки, что свѣтатъ на столѣ, повиннѣ быти совѣмъ новѣ и ихъ кѣсники маютъ зовѣмъ спалитиса ажъ въ ночи Нового рока, такъ якъ пнакъ, коло которого по ѣдженію ставлатъ кресла, чтовы при говорцѣ и спѣвѣ коладъ перевести Свѣтый Бечеръ, доки дзвоны полночи по третій разъ не задзвонятъ на богослуженіе. Тогда всѣ выходатъ и съ лѣхтарнами идѣтъ до церкви. При першомъ дзвоненію оповѣдае дѣдо переказъ про дзвоны. Бо то такъ сталоса, якъ оповѣдаютъ, что о полночи дзвонятъ всѣ тѣ заглахлѣ дзвоны, что то за часовъ кровавыхъ военъ религійныхъ або великой револѣціи изъ 1793 загниданъ въ гдѣшавинахъ лѣсныхъ и пропастахъ.

Въ Beaufort Anjou, давнѣйше по полдню передъ Рождествомъ выходили всѣ молодѣ, котрѣ въ томъ роцѣ вѣнчалася, въ торжественномъ походѣ вонъ изъ села. Бѣрмистръ метавъ мачъ до рѣки, а молодѣ скакали за мачемъ и плали на перегоны, чтовы его зловити. Кто его вынесъ на берегъ, того витали яко героя и онъ доставъ 50 франковъ на оураженіе бала! Не каждомъ любивсѣ той скокъ оу зимѣ водѣ, и было вольно выкѣпитиса отъ сей „пріємности“ за мѣрѣ цѣнѣ.

Въ Нормандіи бывъ до 1866 р. инішій такожь невыясненный звычай. Та жона, что послѣдна въ роцѣ выйшла за мѣжъ, въ прісѣтности цѣлой парохіи изъ церковной кровли метала на долинѣ мачъ наполненный грошми. Кто его ѣмнѣз, але такъ, что не бывъ никимъ потрѣченный, и занесъ до домѣ и доткнѣсѣ нимъ згаданного „роздѣаного пнака“, той могъ его задержати! Я коли емѣ кто зайшовъ дорогѣ и доткнѣсѣ его, томѣ повиненъ онъ мачъ подати дальше. Сей мачъ

оуходивъ за таализманъ и по народномъ вѣрованію приносилъ богатый оурожай.

Роздванѣ по дарѣнки также обще знаннѣ въ Франціи; „колачи“ а „черевики“ занимаютъ первое мѣсто. „Черевики“, какъ знакъ даровъ для Божого Дитатка, а колачи какъ предметъ по дарѣнка. Исно вычищенѣ черевики ставятся передъ печь або скриню, коли малѣ дѣти, наостанкѣ сномъ зморенѣ, не радо идѣтъ спати. Имъ снится тогда про маленького Исуса, котрый по тихоньки пристѣпаетъ до черевиковъ, чтобы добрымъ дѣтамъ положить въ нихъ подарѣнки. Але до черевиковъ злыхъ дѣтей онъ метаетъ розгѣ, на котрѣ засаджили, какъ немилѣ несподѣванки отъ Исуса. Перша ранѣшина гадка е про черевички. Каждое хоче видѣти, что емѣ Исусъ въ ноци принесъ. На гдѣакихъ личкахъ малюеса тогда выразъ розчарована, але по наибольшей части малюеса щира дѣточа радость отъ подарѣнковъ Христа.

Роздванный колачъ має розличнѣ виды. Въ Лотарингін французской — въ нѣмецкой такъ само — приносятъ крестнѣ родичи своимъ крестнымъ дѣтамъ колачъ, котрый часто представляе овечкѣ, вола, осла. Сей колачъ называеся coquen, coicue, по нѣмецки Kuchen. Подъ симъ назвискомъ роздмѣютъ только колачи роздванный. Оу Фландріи роблатъ пекары на подовгастыхъ колачахъ подовизнѣ Божого Дитатка, въ южной Франціи е звычай, что пекарѣ оуцедрѣютъ тыми колачами своихъ отбирателей и то сей часъ по полночной сажетѣ Божой. Въ Нормандіи пекѣтъ колачъ съ рогами Spitzkuchen, котрый достаетъ при дверехъ каждый жевракъ за такое „желанье“: „Колачикѣ, колачикѣ! Ахъ, оукройте кѣсникъ! Але кедъ не хотите вкромити, то дайте цѣлый!“ Въ Verry пече кожда господинъ на Роздво „волоктѣ колачи“ такѣ, что формою пригадѣютъ плоскѣ головѣ вола съ выступающими рогами.

Въ Argentin кважае господарь, чтобы каждый дѣдъ жевракъ доставъ на Роздванѣ Бжата только сего рода колачовъ, колько має въ стайнѣ коровъ и коней!

Кремъ тыхъ волкиныхъ колачбѣхъ пекѣтъ на Роздво въ южной Франціи еше маленькѣ и солодкѣ, котрымъ надаютъ найрознѣйшѣ названія.

На Роздванѣ Свѣта достаютъ подарѣнокъ не лише люди, родина и оубогѣ — господарь паматѣе такожь и на хѣдовѣ въ стайнѣ. Пока еше господарь пойде на полночнѣ слѣжѣв Божѣ, або заразѣ по поворотѣ кладе додатокъ наилучшой пашини въ роцѣ до пасель. Ё то краснѣй и мнѣйшій споминъ на тыхъ двоѣ зѣтрѣтъ, что въ Вифлеемѣ лежали коло пасель поконарожденного Спасителя! Такій звѣчай ё въ Bretagne, Нормандіи оныхъ Лотарингіяхъ и въ Бѣргѣндіи. Въ сихъ провинціяхъ ё въ декотрыхъ сторонахъ звѣчай, наповати въ стайнѣ хѣдовѣ. Перша вода, котра на Роздво попашине, говорятъ тамъ господарѣ, належитѣ хѣдовѣ, во она робитъ хѣдовѣ здоровою и сильною на цѣлый рокъ!

Бесѣ звѣчаѣ оу французского народа представляють, чѣмъ для розѣмного и нерозѣмного сотворенія быкъ першій свѣтѣй вечеръ; говорятъ про христіанскѣ радость свѣта, про счастье, про свѣтло, котрымъ для погрѣженного въ темнотѣ свѣта быкъ новонарожденный Спаситель; говорятъ о примиреніи и откѣпаеніи, котрое для грѣшного сотворенія зачалосѣ той боговлаженной ночи.

### Закѣпаніе оумирающаго.

(Народна пѣснь.)

Оумрѣ іа оумрѣ, жити не бѣдѣ,  
Заканчкѣ ми тоты людѣ, котрыхъ іа люблю.

Попа, тай дака, и церковника,  
Якихъ іа нмѣ пороздакакъ свои газдовства.

Попови даю рогаткѣ колы,  
Обы менк пересѣжикѣ цѣлкѣ кпровоады.

Я тобѣ даче, хромѣ кобылѣ,  
Обы менк перѣчитавѣ цѣлѣ псалтырю.



Церковникови полотна на станз,  
Ябы менѣ долго звонивъ, тай не переставъ.

И тобѣ жидѣ, клепаѣс свиню,  
Бо черѣзъ твою паленкѣ изъ свѣта идѣ.

И вамъ паницѣ, кобелъ пшеницѣ,  
Обысте ма споминали коло скланицѣ.

Собралъ: Іоаннъ Мигалка.

## Розѣмна голова!

(Посченіе.)

Что оу тѣла голова, тото є въ семействѣ отецъ, або въ овцествѣ христіанскомъ пастырь и начальникъ.

Оу котрого тѣла єсть розѣмна голова, тото тѣло въ добромъ состояніи находитъсѣ. Такое тѣло не терпитъ нѣж-ды, ибо розѣмна голова не дѣлѣтитъ овы тѣло черезъ пѣн-ство, обжирство и вѣдѣство показалося: такъ и когда въ семействѣ розѣмный отецъ єсть, не поплѣтитъ дѣтамъ на-выкнѣти пѣстотамъ, корчмамъ, картамъ, вѣзстыднымъ играмъ, кѣренію табакѣ, крадежи, нечистымъ пласаніамъ, но зазирає на дѣти свои, якъ они справѣются дома, на оулицѣ, въ чѣжемъ домѣ, въ церкви, — ци почитаютъ старшихъ, ци пѣантѣ до надки, до молитвы и до работы. Розѣмный отецъ самъ є примѣромъ дѣтей такъ въ домѣ, якъ — и всагда. Самъ показѣ имъ боговойность, вѣрность и любовь къ влиженѣмъ, — чѣобы такъ и егѣ дѣти — отъ малѣ надѣчилися мѣдрыми и трезвенными быти. Такъ и когда въ овцествѣ христіанскомъ є розѣмный пастырь (свѣ-щенникъ, оучитель), тогда тоє овцество въ добромъ состоя-ніи єсть, — ибо добрый и розѣмный пастырь добрѣ дозирає стадо свое, — не донѣцає овецъ своихъ на пажить корчмы, лихонимства, нечистоты и всякого вѣзможного злодѣаніа. Очастливое то єсть тѣло, оу котрого розѣмна голова, такъ блаженное єсть и тото стадо христіанское, въ котромъ ро-зѣмный, добрый и водрый пастырь єсть; блаженнѣ тоты

дѣти, оу которыхъ роздмный и добрый отецъ; блаженный той домъ, въ которомъ роздмный и трезвенный хозяинъ (газда) есть. Блаженное то селеніе (село), оу которомъ роздмный, справедливый и добрый сѣдѣа (виновъ) есть.

О солодкѣ пастыри, отцы, хозяины и начальники! Вы есте свѣтъ міръ и общество христіанскомъ. На васъ позираютъ все люди, что дѣлаете и что говорите, такъ, какъ смотрятъ на горящій свѣщъ въ ночи! Бѣдите вы ясно горящій свѣтъ, чтобы позирающіе на васъ просвѣтились. Бѣдите яко зеркало, въ которое ваши вѣрники смотряще отираютъ на своемъ лицѣ пороки; бѣдите какъ роздмна голова тѣла! Кедъ вы роздмнѣ и добрѣ бѣдете, то и ваше стадо блаженно бѣде и вы съ ними такожде. Но кедъ свѣтильникъ оугасне въ васъ, тогда чимъ просвѣтатся „сѣщии въ тмѣ“? И кедъ зеркало въ васъ помрачитъ, то въ чемъ люди оусмотрятъ свои пороки? Кедъ пастырь забудитъ отъ пѣти правды, кнаде въ пѣнство и нечистотнѣ дѣла, то его стадо какое бѣде? Бѣде бѣдити какъ самъ пастырь. На голосъ такого пастыря стадо и внимати не бѣде; нво: „Аще же свѣтъ тма, то тма кольми?“ „Бѣдите оубо водры и мѣдры! да пріоверните и себѣ и стаду своему блаженство вѣчное“.

Пастыри стада Христоваго! Не донѣшайте въ христіанскомъ своемъ стадѣ прелюбовѣаніе, — дикѣ мааженства, где сѣрѣдѣ безъ церковного сочетанія живѣтъ, такоеѣ недостойнѣ сѣтъ церковного сообщенія, ни сповѣди, ни ніакого церковного благословенія, котрѣ въ беззаконномъ сѣрѣдѣствѣ живѣтъ, а жалъ, такихъ теперь много находится!

Такъ глаголетъ вамъ самъ Христосъ: „Да просвѣтитъ свѣтъ вашъ предъ человеки, яко да видятъ ваша добраа дѣла и прославятъ отца вашего, иже на небесѣхъ“.

И такъ ваше стадо бѣде процвѣтати въ благораздмнѣ, чистотѣ и благовытіи!

І. М.

## ПАННОЕ СЕМЕЙСТВО.

Тѣрпѣхъ газда газдыню,  
Погородѣ за дыньковѣ.

Гей, гой, газдо покаймеса!  
Идѣмъ домѣ, порадымеса,  
Что бы пропити.

Пропивѣхъ газда кепенакѣ,  
Я газдына пенделакѣ.  
Гей, гой и проч.

Пропивѣхъ газда когѣта,  
Я газдына пѣтатѣ.  
Гей, гой и проч.

Пропивѣхъ газда сикѣлю,  
Я газдына кошѣлю.  
Гей, гой и проч.

Пропивѣхъ газда корыто,  
Я газдына и сито.  
Гей, гой и проч.

Пропивѣхъ газда и хатѣ,  
Я газдына лопатѣ.  
Гей, гой и проч.

Пропивѣхъ газда поросѣ,  
Я газдына и котѣ.  
Гей, гой и проч.

Слѣхай жено ты сюда,  
Оужѣ пити намъ нѣкѣда.  
Гей, гой жено и проч.

Оужѣ не вѣдеме пити,  
Ий оу жевры ходити.  
Гей, гой и проч.

Клатисѣ оужѣ поздно,  
Бо забравѣхъ Грѣхъ ксачино.  
Гей, гой, газдо покаймеса!  
Идѣмъ домѣ, порадымеса,  
Чтобы пропити.

Сборщикъ: Іоаннъ Мигална.







## ГРАЖДАНСКОЕ ЧТЕНІЕ.



### 80 рочный царь.

18-го дня мѣсяца августа мин. года исполнивъ Его Величество Царь Францискъ Іосифъ 80 рокъ своего житя. Долгій то вѣкъ, великій даръ Божій, котрый и у простого человѣка щиро мае уважаться, однако о много большу благодать значить така годовщина у царя, котрый черезъ больше десятилѣтій мудро и счастливо управяе своею великою державою. Колько доброго, колько счастья удѣляеся миліонамъ людей черезъ такіъ долгій животъ одного мудрого, богобойного и добросердечного управителя великой державы!

Прото по поводу 80 рочной годовщины Его Величества Царя нашего достойно воздалася хвала и славословіе Всевышнему во всѣхъ церквахъ края нашего, ибо „Той дасть силу и державу людемъ своимъ“.

Францискъ Іосифъ родився 18-го августа 1830. года въ Шенбрунѣ; отецъ его архикнязь Карлъ Францискъ, мати архикнягиня Софія, баварска княгиня. Уже въ дѣтствѣ проуказавъ велику охоту къ наукамъ, искусствамъ, а особливо къ войсковому дѣлу. Скоро начавъ онъ обучатися и языкамъ, межи прочими и мадарскому языку. Любо занимаяся и съ исторією будущей своей державы.

Якъ 16 рочный юноша уже университетскѣ преподаванія слухавъ, и то изъ философіи, права, политики и пр. Понеже у царя Фердинанда V-го не было дѣтей, прото отецъ Франциска Іосифа стався престолонаслѣдникомъ.

Года 1848. уже на полю войны находиме его и то противъ Италіи, тогоже года стався намѣстникомъ Чехіи. 1-го дек. 1848. года разрѣшили его отъ малолѣтности и 2-го дня дек., коли Фердинандъ Благій отказався отъ престола и отецъ Франциска Іосифа не хотѣвъ быти царемъ, въ Оломуцѣ Францискъ Іосифъ занявъ цѣсарско-царскій престолъ Австро-Угорщины.

Въ первой половинѣ его царствованія припало много войнъ. Послѣ таліанской войны была война Угорщины за свободу, потомъ же слѣдовали 1859. рока французска-піемонтска, а 1866. года прусска-таліанска войны.

Года 1860. даровавъ конституцію Австріи и отъ того часу тамъ все по желанію народовъ своихъ, парламентарно исполняе свои царскѣ повинности.

Отъ 1867. года, коли возстановивъ угорску конституцію и въ Будапештѣ съ супругою Елисаветою дався короновати, прекратилися войны и изъясвше 1878. годъ, коли для оккупации Босніи и Герцеговины не мало кровавыхъ битвъ было, въ постоянномъ мирѣ управлявъ свою монархію. По поводу коронаціи 100,000 золотыхъ даровавъ пензійному фонду гонимовъ, и отъ того часу усердно подперавъ всякѣ културнѣ требованія края нашего.

Водители поличитного културного и экономичного жита нашего воспользовалися миромъ и спѣшно заводили наилучшѣ законы для развитія господарства и народопросвѣщенія. Основалося много низшихъ, середнихъ и высшихъ школъ, музеевъ, академій, учрежденно всякихъ просвѣтительныхъ и экономичныхъ товариствъ и съ помощью сихъ ставъ улучшатися общій благодобытъ.

Изъ супружества Его Величества родилося трое дѣтей: двѣ доньки: Гизелла и Марія Валерія, единъ сынъ: Рудолфъ, котрый 30-го янв. 1889. года умеръ.

Года 1898. 10-го септ. утративъ супругу Елисавету, котра отъ рукъ едного анархисты умерла.

Якъ царъ все хорошо обдумавъ, что мавъ дѣлати. Съ министрами лишъ о такихъ дѣлахъ совѣтовался, котрѣ къ



Францъ Іосифъ І., царь Австро-Угорщины.



ресорту ихъ принадлежали. Каждого дня скоро рано встававъ и неутомимо работавъ. Рѣдкѣ свойства его личности и тотѣ уважали, котрѣ напрямъ политики его не одобряли.

Года 1852. обходивъ по Угорщинѣ и тогда посѣтивъ и наши подкарпатскѣ околицѣ. Въ роцѣ 1851. объѣздивъ Галичину и 16-го октября прибывъ до Львова и положивъ угольный камѣнь подъ будову руського Народного Дома. Тогда казавъ Его Величество: „Тутъ я межъ моими русинами“

Мудрость Его Величества приобрѣло ему великое уваженіе у всѣхъ владѣтелей земли, и царскѣ палаты въ Будапештѣ и Вѣдні не разъ были мѣстами великолѣпныхъ торжествъ, по поводу посѣщеній управителей великихъ державъ.

Особливо года 1908., коли 60 рочный цѣсарскій юбилей праздновался, явилось много царей и князей, котрѣ щиро привитали найстаршого и всегда уважаемого владѣтеля.

Теперь уже якъ 80 лѣтний старецъ ослабъ тѣлесно, однако не поддався духомъ, все еще бодро и энергично веде дѣла управленія держары, всегда по справедливости, въ дусѣ конституціи, въ направленіи свободы и по внушенію доброго его сердца. — Монархія его розвиваеся экономично, културно, розширяе свои границѣ и свой впливъ на политику великихъ державъ.

Къ торжеству 80 рочной годовщины рожества его щиро присовокупляе и мы наше благодареніе и прошеніе къ Богу, да благословить его Всевышній своею благодатію еще на многая лѣта.

## ПѢСНЬ О БЛ. П. ЕЛИСАВЕТѢ.

Ставъ панъ чѣсаръ съ чѣсаревной  
Сталися радити;  
Якъ своимъ жовнѣрикамъ,  
Презенты зробити?

Хвала Богу великому  
Чтосьме такъ прожили;  
Подаруйме имъ ментіа,  
Вѣрно насъ служили.

А нашъ чѣсаръ Францъ Іосифъ.  
У Виднѣ царюе;  
За нашевъ же чѣсаревной,  
Овесъ край бануе.

Ай бануе, тай бануе,  
Е что бановати;  
Така была чѣсаревна,  
Якъ родненька мати.

Родна мати, добра была,  
 Бо вна породила;  
 Чѣсаревна лѣпша была,  
 Бо весь край хранила.

Вна изтерла панциницю,  
 Палицѣ, та буки:  
 А приѣла отъ ворога  
 Такѣ тяжкѣ муки.

Бо тотъ ворогъ не ерщенный,  
 Паровъ уроженный;  
 Такѣ прискочивъ 'дѣ чѣсаревной,  
 Якѣ песь утравленный.

Та прискочивъ къ чѣсаревной  
 Якѣ песь утравленный;  
 Пробивъ сердце, тымъ пилникомъ,  
 Что бивъ затроенный.

Бо тото бивъ такій пилникъ,  
 На концѣ заострѣло,  
 И симъ пробивъ чѣсаревной,  
 Барзѣ бѣленьке тѣло.

Кой зачала чѣсаревна,  
 Въ Damsifu сѣдати;  
 Такой почавъ и панъ Major,  
 На ней спознавати.

Якъ зачала чѣсаревна,  
 Въ Damsifi вмирати;  
 Такой зачавъ и панъ Major,  
 «Смутный листъ писати.

А якѣ зачавъ нашъ панъ чѣсарь,  
 Смутный листъ читати;  
 Не годенъ бивъ за три часы,  
 Й словце промовити.

Онѣ розославъ тай листочокъ,  
 По цѣлой краинѣ;  
 Ожѣ умерла чѣсаревна  
 Въ четвертой годинѣ.

Онѣ розославъ смутный листокъ,  
 По цѣлой державѣ;  
 Вмерла наша чѣсаревна,  
 Не въ великой салѣ.

Наша была чѣсаревна,  
 По царьскому роду;  
 Вна сяшла изкупати,  
 У Швайцарску воду.

Дай бы тота Швайцарія'сь  
 Зарвала, зарвала!  
 Вбѣ былася чѣсаревна,  
 Дома изкупала.

Могла она скупатися,  
 Въ меду, та въ молоцѣ;  
 Такѣ бы была не приѣла,  
 Рану въ лѣвомъ боцѣ.

„Якъ въ животѣ, такѣ по смерти,  
 За васъ не забуду;  
 Я за васъ ся вѣрнѣ мои,  
 Й тамъ молити буду“.

Изъ устѣ списавъ въ Углѣ: **Михаилъ Немешъ.**

## Едвардъ VII.

(1841—1910.)

Надѣ всѣми англійскими владѣніями господствовалъ VII. Едвардъ, упокоившійся минувшого года, уже въ старости. Не долго, едва 9 лѣтъ сидѣвъ на королевскомъ престолѣ. Викторія, мать его, за 63 роки, такимъ образомъ въ 7-разъ дольше управляла англійскимъ господарствомъ, якѣ сынъ ея.

Когда король Едвардъ VII. вступивъ на престолъ, было ему близко 60 лѣтъ отъ роду. Бывши престолонаслѣдникомъ, во время господствованія его матери, живъ съ временемъ, и изъ чаши жизненныхъ радостей много попивавъ, не обращавши вниманія на то, что говоритъ объ немъ общее вниманіе его подданныхъ. Когда мать его Викторія умерла, не лишь за границую, но въ самой Англіи народъ бывъ вообще того мнѣнія, что жизнерадостный принцъ уэльскій не буде серьезно старатися объ управленіи государствомъ, а передастъ всѣ заботы старанія объ краинскихъ дѣлахъ въ руки своего министерства. Когда при англійскомъ королевскомъ дворѣ уполномоченъ заграничнѣ послы то писали своимъ правительствомъ, что новый король Едвардъ VII. послѣ вступленія на престолъ весьма серьезно занимается политикою, и исполненъ честолюбіемъ и жаждою славы, въ заграничныхъ министерствахъ иностранныхъ дѣлъ улыба-лись (посмѣховались) и не хотѣли вѣрити. Но въ послѣдствіи убѣдились, что ихъ послы правду писали, и что новый король Едвардъ VII. въ дѣла внутреннѣ англійскѣ не мѣшаеся, но съ сильнѣйшею рукою, удивленія достойною ловкостью и способностью взявся за дѣла виѣшней политики. Сіе явленіе поражало всѣхъ, ибо Викторія, мать его, до послѣдняго дня своей жизни не припускала своего сына къ управленію государственными дѣлами. Она сама не имѣла довѣрія къ нему, и лишь непосредственно предъ своею смертію 1900-го года выдала распоряженіе, чтобы важнѣйшѣ дѣла иностранного характера ему сообщенны были. Онъ, бывши престолонаслѣдникомъ, якъ бы осужденъ бывъ на политическое бездѣйствіе, и лишь репрезентація Англіи была ему ввѣренна при иностранныхъ дворахъ. То было и причиною того, что Едвардъ отдавался выше мѣры жизненнымъ радостямъ, особенно путешествіямъ. Но въ то же время познакомився съ отношеніями иностранныхъ дѣлъ у европейскихъ царскихъ дворахъ; словомъ научився, въ чемъ жизнь, и якѣ суть люди по своей натурѣ и характеру.

Онъ путешествовавъ по цѣломъ свѣтѣ. Побывавъ въ



англійських владѣніяхъ, находящихся въ Европѣ, Азіи, Африкѣ, Америкѣ и Австраліи. Сесѣ владѣнія по своему пространству большѣ, якъ владѣнія Римлянъ, о которыхъ исторія съ удивленіемъ разсказуе. Вездѣ познакомився съ чужими людьми, и свойствами ихъ. Онъ радостно побывавъ и между нами въ Угріи, особенно въ то время, когда нашъ престолонаслѣдникъ Рудольфъ находился еще въ живыхъ,



Едвардъ VII., помершій король Англіи, его сынъ и старшій внукъ.  
(На серединѣ Едвардъ, съ правого боку новый король, съ лѣвого престолонаслѣдникъ.)

которого если судьба (доля) отъ насъ не отниме, теперь находився бы въ томъ вѣку жизни, якъ бывъ въ свое время принцъ уэльскій.

Натуральнымъ послѣдствіемъ всего того было то, что Едвардъ VII. вступивши на престолъ, встрѣтився съ предразсудками такъ у своего народа, якъ и заграничнаго.

Упокоившійся король Едвардъ VII. бывъ новое, своеобразное явленіе. Бывши королемъ имѣвъ ясное, трезвое, безпристрастное понятіе о своемъ положеніи. Онъ никогда не смотрѣвъ на свой санъ королевства, якъ на исключительное достоинство. Онъ бывъ королемъ по званію, къ которому чувствовалъ въ себѣ рѣдку, отличну способность, даровитость.

Тайна великихъ его, по наружности едва замѣчательныхъ, успѣховъ состояла въ томъ, что онъ со своимъ природнымъ дарованіемъ знавъ далеко видѣти и въ обстоятельства ловко вникнути. Маленькѣ и мгновеннѣ успѣхи его неослѣпляли, тѣмъ меньше мѣшали ему предразсужденія въ далекихъ его цѣляхъ. Посмотрѣмъ на время, когда онъ царствовалъ и тотчасъ изъяснится намъ велика цѣнность его исторической личности.

Бывши престолонаслѣдникомъ обучався искусству: приглядыватися за людьми, наблюдать за ними, слѣдити точно за ходомъ дѣла, и при томъ сохранять молчаніе, а потомъ знати съ людьми добрѣ обходить. Чувство опыта, умъ практичный бывъ въ немъ дуже развитый. Знавъ надъ умами современныхъ людей господствовать. Царствованіе его лишь 9 лѣтъ держало, но въ то же время, въ сношеніи съ людьми иностранной политики, безъ войны укрѣпивъ міровое положеніе своего народа, онъ исходивъ изъ того принципа (начала), чтобы иностранну власть, будь она сама по себѣ, или группированіемъ разныхъ народовъ, равносильна Англіи, далеко держати отъ послѣдней. Подобно тому, якъ паукъ паутиною муху, онъ знавъ окружити свое государство дружжелюбивыми народами, лишь бы сильной иностранной власти помѣшати, препятствовать, въ достиженіи цѣлей ю задержати. Сія мысль была у него осуществлена съ упрямствомъ, холонокровіемъ, ловкостью одного дѣла мудро обсуждающаго и дѣйствующаго торговца. Дѣйствіемъ и работою своею онъ превосходилъ отличныхъ государственныхъ дѣателей. Политика его направлена была противъ Германіи (Нѣмечины), но уступками и соглашеніемъ устранивъ вѣкову про-

тивоположность, существующую между Франціею и Англіею. Заключивъ союзъ съ Японіею, и приготовивъ русско-японскую войну; а послѣ войны примирился съ Россіею въ дѣлѣ раздѣленія Перзіи для обезпеченія интересовъ Индіи.

Сынъ его, преемникъ престола, король Георгъ V., находится въ сороковыхъ лѣтахъ, въ вѣку сильнѣйшихъ работоспособностей. Король Георгъ V. бывъ въ юности серьёзно и строго воспитанъ, и приученъ къ исполненію повинностей. Георгъ V. недавно съ гордостью говорилъ, что лучше всѣхъ Англичанъ знаетъ свою имперію, и то такъ и есть. Ни одинъ король столько не путешествовалъ, какъ Георгъ V. Посѣтивъ одну за другой майже всѣ колоніи англійской имперіи, онъ знакомился съ мѣстными условіями и людьми, и конечно получивъ точное понятіе о политическихъ задачахъ Англіи.

Новый англійскій король бывъ 6-разъ въ Канадѣ, 3-раза въ Южной Африкѣ и Австраліи. Кромѣ того онъ плавалъ въ южныхъ моряхъ, посѣтивъ и найдалѣшѣ острова, принадлежащѣ Англіи. Если сосчитать весь путь, совершенный имъ, то получится великое число въ 250.000 километровъ. Онъ майже всю жизнь плавалъ, не даромъ Англичане называютъ его: король морякъ. Но онъ никогда не путешествовалъ безцѣльно или для самого удовольствія, а всегда какъ посланный своего короля.

Георгъ много читавъ и учився. Интересуется всѣмъ, что касается искусства, науки и краинского управленія. Изъ другихъ отличительныхъ чертъ короля можно указать на неимовѣрную способность къ труду. Онъ всегда предпочитавъ работу всякому развлеченію.

Новый король, какъ говоритъ одинъ близкій знатокъ его, своимъ добродушіемъ, ровнымъ характеромъ и веселымъ настроеніемъ дуже пріятный. На охотѣ (ловахъ) онъ дуже требователенъ: заряжати его ружье треба съ неимовѣрною быстротою и угодити ему въ томъ отношеніи — задача трудна!



Супруга его королева Марія занимается благотворительностью; она занимается домашними дѣлами, особливо воспитаніемъ дѣтей своихъ. Дѣти одѣваются просто и всегда только въ одежды изъ англійскихъ матерій.

---

### ПРИСНИВЪ МИ СЯ СОНЪ ТВЕРДЕНЬКІЙ...

Приснивъ ми ся сонъ тверденькій,  
Ожъ ми братко бетѣженекій,  
Я коннка усѣдлала;  
И до братка 'мь поѣхала.

Прихожу я въ братскій дворець,  
Братко дивить у вызорекъ;  
Изпрячь жоно хлѣбъ изъ стола,  
Бо идутъ гостѣ: сестра моя.

Ой ты братку не ляхайся,  
Съ своимъ хлѣбомъ не тулайся,  
Е у мене хлѣбъ у возѣ,  
Буду ѣсти на дорожѣ!

Исидоръ Бѣланъ.

---

### Англійское королевство.

Англійское королевство состоитъ: 1) изъ двухъ большихъ острововъ: Великобританіи (Англія съ Шотландіею) и Ирландіи, и острововъ меньшихъ, находящихся въ британскихъ моряхъ; всего пространства 315.000 квадратныхъ километровъ и 41.600.000 жителей; и 2) колоній.

Границы королевства: къ сѣверу и западу Атлантическій океанъ, къ югу проливъ Ламаншъ, къ востоку Сѣверное море.

Развитіе береговъ Англійского королевства довольно значительно. Западный берегъ, обращенный къ океану, имѣе удобнѣ бухты и хорошѣ гавани.

Великобританія на западѣ и сѣверѣ перерѣзана горами средней высоты. Юговосточная часть ея представляе волно-

образу ровнину, перерѣзанну небольшими горами. Ирландія представляе внутри (уднука) ровнину, по сѣвернымъ и южнымъ краямъ котрой тягнутся не великѣ горы.

Рѣки Великобританіи имѣютъ ничтожное паденіе и текутъ тихо и медленно (помаленьки); скоро начинаютъ быти кораблеходными, если морскѣ воды врѣзуются далеко въ русла.\*) Сѣтью каналовъ, длиною въ 4025 километровъ, соединенны всѣ кораблеходнѣ рѣки и служатъ къ соединенію противоположныхъ морей. Значительнѣйша рѣка въ Англіи: Темзе, на берегу котрой лежитъ Лондонъ. Въ Шотландіи рѣка: Клайдъ. Въ Ирландіи: Шаннонъ.

Климатъ англійскаго королевства равномерный. Небо по большей части хмарное, пасмурное. Воздухъ сырый. туманъ (мгла) часто и долго сѣдитъ на долинахъ и равнинахъ. Осадки (роса, дождь, снѣгъ) идутъ обильно. Зима долга, но не такъ холодна, якъ у насъ. Лѣто также не горячее, вслѣдствіе чего многѣ плоды, овощи не совсѣмъ дозрѣваютъ.

Климатъ чрезвычайно благопріятствуетъ земледѣлію и скотоводству. Люди условно занимаются съ земледѣліемъ и скотоводствомъ, однако хлѣба недостаточно на удовлетвореніе мѣстныхъ потребностей. Англійскѣ кони пользуются всеобщей извѣстностью на свою красоту; также и рогатый скотъ и овцы. Горы Англіи изобилуютъ минералами (руды), преимущественно: олово мѣдь, свинець, желѣзо, каменный уголь, соль. Также хорошо вознаграждаетъ труды рыбнаго ловля, и вмѣстѣ съ тѣмъ служитъ школой матросамъ. Въ Ирландіи болота и болотистѣ мѣстности занимаютъ огромнѣ пространства. Торфъ, извлекаемый изъ болотъ имѣе мало цѣны.

Англичане принадлежатъ къ германскому племени,\*\*) а ирландцы къ кельтическому. Англійскій языкъ родственъ нѣмецкому, но содержитъ много словъ взятыхъ у языковъ, происшедшихъ отъ староримскаго. Англичане высокѣ ростомъ,

\*) Русло — та часть рѣки, въ котрой вода тече.

\*\*) Къ германскому племени принадлежатъ: нѣмцы, датчане, голландцы, швейды, норвеги и англичане.

крѣпкѣ, трудолюбивѣ, умѣреннѣ, благочестнѣ, преданнѣ правителямъ, обдуманнѣ въ предпріятіяхъ храбрѣ и мужественнѣ на войнѣ, непоколебимѣ въ достиженіи цѣли; основательно занимаются промышленностью, торговлею, искусствами, и наукамъ глубоко сочувствуютъ. Основная черта характера ихъ: любовь къ свободѣ и серьезной дѣятельности.

Господствующая церковь протестанска, въ Ирландіи католическа. О народномъ образованіи правительство достаточно старается. Народное ученіе въ школахъ иде отъ 1891-го года даромъ, ибо школьнѣ гроши мѣсто ученика платитъ государство (краина). Что же касается высшего озразованія, оно достаточно распространяется посредствомъ учебныхъ учреждений и университетовъ (высокихъ школъ). Имѣе 6 университетовъ и больше якъ 400 среднеучебныхъ заведеній.

Ремесла, торговля и мореплаваніе находятся въ такой высокой степени, якъ ни въ якой другой странѣ (краинѣ). Военныхъ кораблей у Англіи\*) больше, якъ 450 съ выше якъ 2.000.000 тоннами, а торговыхъ кораблей у Англіи цѣлый лѣсъ, на котрыхъ торговлю провадитъ по цѣломъ свѣтѣ.

Образъ правленія — монархическій, ограниченный. Король пользуется исполнительною властью и правомъ надзора во всѣхъ церковныхъ дѣлахъ, но законодательную власть дѣлитъ съ парламентомъ, состоящимъ изъ верхней и нижней палаты.

Королевство состоитъ изъ трехъ частей: Англіи, Шотландіи и Ирландіи; называется Британскимъ королевствомъ.

1. Англія. Города: Лондонъ съ 6.500 000 жителями, населеннѣйшій городъ въ Европѣ, столица Великобританскаго королевства, первый городъ по торговлѣ на земномъ шарѣ (кулѣ) съ двома университетами. Кембриджъ съ универси-

---

\*) Военныхъ кораблей у Германіи 272 (съ 830.000 тоннами). У Соединенныхъ державъ 175 кораблей (съ 820.000 тоннами). У Франціи 380 (съ 661.000 тон.) У Японіи 138 (съ 450.000 тон.) У Россіи 282 корабля (съ 341.000 тон.) У Австро-Угріи 133 (съ 161.000 тоннами).



тетомъ. Оксфордъ съ знаменитымъ университетомъ, гдѣ студенты (ученики) съ профессорами подъ одною крышею (дахъ) живутъ въ числѣ около 3000. Бирмингамъ 500.000 жит. первый городъ по фабричной дѣятельности; средоточіе желѣзодѣлія. Ливерпуль (650.000 ж.), Манчестеръ (500.000 ж.) Кентербери (30.000 ж.), пребываніе архіепископа, примаса королевства. Дувръ, откуда переходятъ на кораблѣ во Францію. Гриничъ съ обсерваторіей, городъ составляетъ теперь часть Лондона. Виндзоръ (30.000 ж.) мѣсто погребенія англійскихъ королей.

2. Шотландія. Города: Единбургъ (300.000 ж.) средоточіе научной, духовной жизни. Глазго (700.000 ж.) съ процвѣтаніемъ разнородныхъ промышленности.

3. Ирландія. Городъ Дублинъ (400.000 ж.), столица Ирландіи. Валенція островъ на крайнемъ югозападѣ Ирландіи. Отъ 27-го юля 1866-го года англійское королевство соединено съ Сѣверной Америкой посредствомъ подводного телеграфа, котрый начинается въ гавани Валенціи, и окончивается на Тринити — бай, на берегу Нью-Фаундленда.

Кромѣ того Британскому королевству принадлежатъ въ Европѣ слѣдующіе владѣнія, а именно: Норманскіе острова — близъ Франціи. Крѣпость Гибралтаръ въ Испаніи. Островъ Мальта въ Средиземномъ морѣ, близъ Сициліи.

### Владѣнія въ другихъ частяхъ свѣта:

1. Въ Азіи: Передняя и Задняя Индія, пространство котрыхъ составляетъ больше якъ една третья Европы, съ населеніемъ около 300 милліоновъ. Не смотря на великое народонаселеніе, англичане господствуютъ надъ Индіею посредствомъ относительно ничтожнаго количества (60.000) собственно англійскихъ воиновъ. Сія владѣнія англичанъ природою богатѣйшіе страны. Склоны горъ одѣваются роскошнѣйшими на землѣ лѣсами, гдѣ пальмы (кокосова, саговая, арека), бананы, бамбуки растутъ; по долинамъ богатѣйшіе

рисовѣ поля тянутся. Изъ Индіи вывезенъ въ Европу павлинь (páva); тутъ царство слона (элефанта) и тигра. Страна богата разными минералами, особенно діамантами. Земледѣліе, фабрична дѣятельность и торговля тутъ доведены до высокой степени. Послѣ Соединенныхъ сѣв. амер. державъ тутъ производится наибольше хлопчатовой бумаги (guarot), много хлѣба (рисъ, пшеница), хотя не рѣдко отъ великихъ сухотъ возникаетъ страшный голодъ. Индія доставляетъ индиго и опиумъ; послѣдній съ недавняго времени сдѣлався выгоднѣйшимъ предметомъ вывоза въ Китай (Kina), гдѣ онъ расходуется въ большомъ количествѣ. На склонахъ горъ родится чай. Берегъ Малабарскій богатъ коричневыми (fahéj) лѣсами. Островъ Цейлонъ — деревьями кокосовыми, хинными, особенно же деревомъ кофейнымъ. Головный городъ К а л ь к у т т а, на берегу рѣки Ганга, до котораго могутъ доходить большіе морскіе корабли. Резиденція правительства и вице-короля всей англійской Индіи. Съ миллионнымъ населеніемъ. Фабрики, гдѣ ткуть, даютъ выше 200.000 работникамъ ежедневное занятіе.

2. В ъ А ф р и к ѣ. Въ западной Африкѣ: колоніи въ Сенегамбіи и на золотомъ и невольничемъ (rabszolgapart) берегу; островъ св. Елены, островъ Вознесенія, Фернандо-дель-По; Сешельскіе, Амиранскіе острова въ Индійскомъ океанѣ. Капска земля. Въ южной Африкѣ покоривъ себѣ республику Голландскихъ Боэровъ, вліяніе Англичанъ распространяется отъ мыса (капъ) Доброй Надежды къ сѣверу ажъ до Египта, находящегося въ сѣверной Африкѣ. Англичане вездѣ благоразумно вкладываютъ свои капиталы, цивилизуютъ страны, и вытягиваютъ изъ нихъ великій хосенъ, богатѣютъ, но въ то время работа ихъ служитъ на благо и тѣмъ народамъ, между которыми они цѣлеобразно работаютъ.

3. В ъ А м е р и к ѣ. Британская Америка къ сѣверу отъ Соединенныхъ Державъ занимаетъ огромное пространство. Страна холода, хвойныхъ (еловыхъ) лѣсовъ, пушныхъ звѣрей, безчисленнаго множества рѣкъ и озеръ, обильныхъ ры-

бою. Только южна часть сесихъ англійскихъ владѣній, особенно области Великихъ озеръ представляютъ исключеніе. Тутъ климатъ теплѣйшій; тутъ процвѣтае земледѣліе на столько, что нарпимѣръ пшеница и картофель въ большомъ количествѣ вывозятся въ Европу. Сесѣ Британскѣ владѣнія раздѣляются на три части — Канаду, островъ Нью-Фаундлендъ и острова Бермудскѣ въ числѣ 360. Въ Канадѣ важнѣйшій городъ Монреаль, на рѣкѣ св. Лаврентія; центръ торговли, фабричной промышленности и просвѣщенія.

4. Въ Австраліи. Англичанамъ принадлежитъ весь материкъ, часть Новой Гвинеи, Нова Зеландія, Тасманія и дакотрѣ малѣ острова. Австралійскѣ колоніи якъ по обширности, такъ и по богатству своему занимаютъ значительное мѣсто. Колоніи сами налагаютъ на себе подати и устанавливаютъ тарифъ. Англія имѣе право лишь подтверждать рѣшенія колониальныхъ парламентовъ. Важнѣйшими предметами вывоза служатъ произведенія скотоводства (шерсть, сало, мясо, кожи), земледѣлія (пшеница) и горного промысла (мѣдь и особливо золото); одной шерсти вывозится ежегодно на 600.000.000 коронъ. Знаменитый городъ: Сидней, у превосходнаго залива; средоточіе всей австралійской торговли, всѣхъ пароходныхъ и китоловныхъ компаній Австраліи. Резиденція Генералъ-Губернатора. Громадный вывозъ шерсти. Окресности Сиднея превосходно обработанны. Много великолѣпныхъ садовъ; персиковѣ (барацковѣ) дерева покрываютъ цѣлѣ поля.

Англійскѣ владѣнія занимаютъ пространство:

Въ Европѣ	315.000	кв. кил. съ	41.600.000	населеніемъ
„ Азіи	4 500.000	„ „ „	247.000 000	„
„ Африкѣ	6 700.000	„ „ „	44.400.000	„
„ Америкѣ	8.500.000	„ „ „	5.300.000	„
„ Австраліи	2.500 000	„ „ „	1.275.000	„
<hr/>				
И того:	22.515.000	„ „ „	339.575.000	„



## Вел.-Севлюшка церковь, школа и фара.

Столица Угочанской вармеди есть Вел.-Севлюшь. Славится солодкимъ грозномъ, крѣпкимъ виномъ; винницы и даютъ доходокъ майже всему населенію нашей вѣры. Жители города русины, угре и жида; послѣднихъ число съ года въ годъ дуже возрастаетъ.

Передъ 15 годами В.-Севлюшь бывъ ничтожнымъ мѣстечкомъ; но отъ того часу быстро возрастаетъ. Открылися новѣ



Вел.-Севлюшка греко-кат. церковь.

улицы, поднялися новѣ дома, улицы выльаты асфальтовымъ тротуаромъ.

Наши русскѣ люди занимаются по большей части выробленьемъ виноградниковъ; до чего и больши майстры; жаль что своихъ винницъ не многи обрабляютъ; при томъ занимаются земледѣліемъ; но ораницъ у нихъ дуже мало. На 2500 душъ русской вѣры но припаде сто кобловой земли.

Найбольша часть русиновъ окремъ дома и загороды, въ сто-  
двѣста квадратныхъ сягъ, не мае ани ораницъ, ани косницъ.  
Предъ комассаціею было иначе; но тогды отокремили каж-  
дому и ораницу, и пастбища и лѣсъ: . . . а русинъ продавъ  
перееже лѣсъ, по томъ пастбище, а на послѣдокъ и ораницу.  
Но и то правда, что русинъ спорится. Где передъ 40 го-  
дами отецъ сидѣвъ, тамъ теперь 3—4 сыны дѣлятся, да и  
2—3 доньки достали части. Не диво же, что народъ при  
парадѣ, котра являеся въ одеждѣ, не легко приобрѣвавъ  
землю.



Вел-Севлюшка греко-кат. школа.

Но Богу благодареніе, мало по малу народъ подни-  
маеся. Многіе торгуютъ днесъ виномъ (грозномъ). Сынѣвъ  
выучаютъ ремесламъ, земельцу купуютъ. И хотя державна  
порція выноситъ лишъ 2537 коронъ; хотя лишъ у 45 газ-  
довъ есть свои волы, или кони; но зато охотно даруютъ  
на украшеніе дома Божія, на школу.

И что Севлюшцы любятъ ходити до церкви, того види-  
мымъ знакомъ есть Севлюшка церковь и доходы изъ буксы

церковной; 1897-го года въ церковну буюу собралоса 425 коронъ, а минувшюго года 937 коронъ; и такъ подъ двадцать годами больше якъ дваразъ столько. Церковъ сбудована еше 1796. года; благословенна епископомъ Бачинскимъ, даже и малёвана была; но изъ вонка и изодну такъ была запущена, что дуже жадала поправки; порядочнои школы не было; домъ парохіальний разрушався.

1898. года церковъ покрыта бадогою за 2966 коронъ.

1899. года купленъ телекъ на противъ церкви, для школарни за 4800 коронъ; а сама школарня выбудована



Вел.-Севлюшка греко-кат. фара.

изъ цеглы за 8189 коронъ; и где бывало и подъ часъ богослуженія попивковалоса (ибо была бывало корчма), теперь тамъ русскѣ дѣточки учатся уму-розуму.

1905-го года выбудовався священническій домъ за 11,244 коронъ.

А текущюго года по Божой милости вымалёвана церковъ за 4000 коронъ живописцемъ Владиміромъ Лѣсовскимъ; сей маляръ своимъ живописаніемъ, совѣстною работою, принёсъ честь не лишь себѣ, но и Севлюшской церкви.



Не заїде до церкви Севлюшской, кто бы маляря не похва-  
ливъ, не выйде изъ церкви, кто-бы Бога не благодаривъ за  
ласку, что вознаградивъ труды и жертвы Севлюшскихъ вѣр-  
никовъ, молитися въ благоукрашенномъ домѣ Божіемъ. Также  
сего года прибудовалася ризница до церкви, и турня побита  
съ нову бадогою, и весь домъ Божій изъ вонка съ нову  
обвакованъ и пофарбленъ, а сама подошовъ церкви выло-  
женна мраморными плитами; всего того цѣна 9000 коронъ.

Коли вступишь до церкви, видишь окна съ малѣван-  
ными образами; сихъ цѣна 2280 коронъ. Новый желѣзный  
хоръ 2750 кор. Новый желѣзный столецъ подъ звоны 1647  
кор. Громовый отводъ 150 кор.

Но нѣтъ мѣста все счислити. Отъ 1898-го года до  
днесъ и такъ подъ дванадцать годами на обновленіе и укра-  
шеніе церкви выплачено 26,393 короны; додавши до сего  
суммы выданнѣ на будованье новой школы и дома парохі-  
ального выйде, что подъ симъ часомъ выдано 51,135  
коронъ.

Вопросъ отъ куда взялося только грошей подъ такъ  
куртыкъ часомъ? Та отъ убогихъ съ большей части руси-  
новъ. На примѣръ на церковь даровали отъ одной коронки  
— до 500 коронъ самохотно. Между прочимъ Василь  
Шютевъ 500 кор., Михаилъ Розгонъ 400 кор., вдова  
Михаила Беланинца 708 коронъ. Американскѣ вѣрники  
поставили каменный крестъ за 700 кор. и два вызоры за  
420 кор., Василь Потовъ свѣщники, плащаницу и жер-  
товникъ купивъ въ цѣнѣ 800 кор. А теперъ, чтобы можно  
церковь выбурковати мраморными плитами такъ, якъ въ  
Повчи, та 19 газдовъ заможнѣйшихъ положили по 260 ко-  
ронъ; имена сихъ Павелъ Гандера и Юра Ткачъ кура-  
торы, Михаилъ Розгонъ школьный кураторъ, Юра  
Комьятій, Петро Комьятій, Иванъ Берченъ, Петро  
Молочій, Иванъ Миговкъ, Юра Молнаръ, Василь  
Свищо, Иванъ Черничка и Юра Игнатъ и пр.

При будованью школы потрудився въ Бозѣ почившій  
кураторъ Иванъ Комьятій и Игнатъ Юра; за куратор-

ства сего сбудована фара; а теперѣшнѣ кураторы трудятся при украшеніи церкви.

Слава Богу небесному за наши труды! А всему христіанскому народу миръ и любовь и жертволюбіе!

Кто любитъ даровати  
На церковь на божое,  
Тому Богъ навертае  
Всякое доброе.\*)

Ивановъ.

## Скупый Ицко.

Живъ одинъ старый склепарь, котораго называли Ицкомъ. Спознавала его цѣла окрестность, бо дуже скупый бывъ. Ицко дуже богатый бывъ, но ряндыомъ трясъ, клепанъ изъ старого мѣха самъ собѣ правивъ, нечистотный бывъ, такъ, что и „чудовищомъ“ го прозывали. Въ одежи найзнаменитшѣ были его постолы. То такѣ были, что все сапожники мали въ своихъ рукахъ, такѣ тяжкѣ были отъ платокъ и гвоздей, что люде и у пословицу взяли: коли на дачто дуже тяжкое казали: „Такъ тяжкое, якъ Ицковы постолы“.

Розумѣся, что Ицко дуже радовався доброму гешефтови. Еднаго дня туньо купивъ камень діамантовый. Другого дня на лицитаціи дешево купивъ склепъ одного художного склепаря. Ицко въ сякій часъ дуже радовався и гроши личивъ. Рѣшивъ, же поїде до купели.

Въ купели одинъ познаемникъ псовавъ Ицка, чому не купить собѣ новѣ постолы, но Ицко казавъ, же еще будутъ

\*) Но должны'сме додати, что тамъ, где вѣрники такъ щиро даруютъ на украшеніе церкви, на фару и школу, тамъ въ первыхъ живу духовну жизнь можно похвалити и въ томъ-то дѣлѣ головну заслугу має отецъ духовный!

Такъ и въ Севлюши славный писатель и народолюбецъ О. Евменій Сабовъ дѣйствуетъ, котрый своею Грамматикою и Хрестоматією, своими статьями, написанными въ „Науцѣ“ указався званымъ и ревнымъ дѣлателемъ нашимъ. Изъ любви къ народу и церкви трудился на полю литературы, та и въ „винници Господа“ на поприщѣ душпастврства тотъ же сама любовь и охота вели его и довели къ тымъ краснымъ успѣхамъ, котрыми може днесъ похвалитися нашъ Севлюшскій приходъ!

служити его за даякій часъ. Въ одной комнатѣ больше людейшло до купели, и Ицко извергъ одежду свою, но дакто изховавъ постолы Ицковы. Ицко выйшовъ изъ купели и не видитъ свои постолы, но видитъ однѣ-другѣ новой моды постолы; думавъ что то его пріятель купивъ ему и радостно натягнувъ на ноги и утѣкавъ долой, же кремъ грошей пріобрѣвъ новѣ постолы. Въ купели купався единъ великій панъ, котрый лишь до купели хосновавъ сіи сапоги, выйде вонъ и не мае что на ноги натягнуты. Зачавъ на слуги кричати. Слуги глядають и найдуть Ицковы знаменитѣ постолы: то Ицко укравъ пановы сапоги, — думаютъ слуги. Зачали за Ицкомъ бѣжти и нашли на Ицковыхъ ногахъ новѣ постолы. Ицка заарештовали и лишь великими грошми могъ ся выкупити.

Ицко дуже розгнѣвався на постолы. Пришовъ дому и вергъ ихъ въ рѣку, коло его хижы текущу. Рыбарѣ рыбы ловили и единъ рыбаръ чуе, же чось тяжкое ѣмлося въ сѣти; вытягне и видитъ, же то Ицковы постолы. Изъ гнѣву махнувъ нима до Ицкого дому, но на несчастье выбивъ окно и постолы упали на столъ, где много дорогихъ вещей было, изъ котрыхъ не мало поламалося.

Ицко каже: больше не будете мнѣ шкоду робити! Взявъ мотыку и у загородѣ закопавъ постолы. Сосѣдъ видѣвъ, же Ицко копле и гнѣвавшись на жида, завдавъ Ицка, же гроши выкопавъ. Дарьмо Ицко отгрѣбався, мусѣвъ за кару великѣ гроши положить.

Мыслить Ицко: якъ постолы загубити, обы ему такъ баламуту не робили и больше не плативъ за нѣ! Пошовъ до города и шмаривъ постолы до одной чоториѣ, але опятъ на несчастье: бо про постолы вода становилася и чоторню мусѣли розобрати и найдуть знаменитѣ постолы. Ицко цѣлу шкоду мавъ заплатити. Отъ гнѣву не знавъ уже что робити Ицко; рѣшивъ, же въ огонь верже постолы, но понеже постолы, много воды набралися до себе, поставивъ ихъ, обы высохли. Песъ сосѣды молодой, избачивъ и зачавъ изъ постадами бавитися, подмѣтовавъ постадами, але такъ вергъ нима,



что до сосѣды упали, панѣи на голову, котра отъ страха похворѣлася. Ицко зась плативъ врача и патыку.

Ицко и до рабина ходивъ на пораду, же якъ бы могъ освободитися отъ того несчастья, что ему постолы сдѣлали. Порада рабина не помогла. Пошовъ и до бирова и представивъ, же постолы дали ему жебрачу палицу и просивъ бирова, обы давъ выбубновати, же онъ больше не буде за постолы платити, что бировъ вдячно изробивъ, а постолы Ицковы, передавъ жебракови. Лишь теперь освободився Ицко отъ ряндавыхъ постоловъ.

Ицко на своей бѣдѣ научився, до чого доведе челоувѣка безмѣрное скупство.

Ириней Легеза.

## ОСѢНЬ.

Садохъ нашъ сумомъ вже сповитый,  
А зъ нивъ и поль —  
Лишь вѣтеръ вѣе сумовитый  
И жалъ и боль...

Зовяле листе гень съ вѣтрами  
Летить десь въ даль!  
Листочки бѣднѣ! мнѣ за вами,  
Чогось — страхъ жалъ!

Зовявъ вже дугъ той, что весною  
Такъ гарно цвѣвъ;  
И чудною блестявъ красою  
Посередъ нивъ.

Нѣмѣ поле вже просторе  
И пѣсень звукъ; —  
До хаты лишь тиснеся горе  
Стукъ-стукъ... стукъ-стукъ!...

Цѣлый свѣтъ сумомъ вже сповитый  
А зъ нивъ и поль —  
Лишь вѣтеръ вѣе сумовитый  
И жалъ и боль!...

Гр. Ганулякъ.

## Народнѣ суевѣрнѣ приказки.

Межи народомъ много суевѣрныхъ вѣрованій сохранилося еще и до днесъ изъ давнѣйшихъ темныхъ часовъ.

Простый народъ любо слухае такѣ приповѣдки о чудовищахъ, босорканихъ, чортовыхъ дѣлахъ, и если и не вѣруе, однако изъ рода въ родъ передавае такѣ выдуманнѣ припадки.

Вотъ приведу тутъ двѣ такѣ суевѣрнѣ приказки.

## I.

Въ мѣсяцѣ маю около Марам.-Сигота рознеслася вѣсть, что одна жена — где, не знати — породила дѣтину. Понесли окрестити, но предъ священникомъ дѣтина претворилася въ глыбу леда, сякимъ способомъ священникъ отправивъ не крещенное.

Дома дѣтина обратно получила видъ дитяти, понесли опять и тогда дѣтина претворилася въ головню и теперь отнесли ю не окрещенну.

Дома и теперь пріяла форму дѣтины, та понесли уже въ третійразъ. Симъ разомъ дѣтина получила видъ струка (мелайного) и священникъ уже въ семъ видѣ подавъ крещеніе.

По крещеніи дѣтя получило видъ дѣтяти и проговорило: если въ видѣ леда подасте мнѣ крещеніе, цѣла земля ледомъ бы была ся покрыла. Если въ видѣ головнѣ получу крещеніе, отъ великой посухи, вся земля изгорѣла бы была. Но зачѣмъ въ видѣ струка — хлѣба — окрестилисте мя, буде изобиліе хлѣба, но не буде кому ѣсти, ибо народъ буде мерти. (По словамъ Емилиіи Добишь.)

## II.

1831. года была „велика колера“. У Колодномъ (Darva) дуже мерли. Помѣщикъ богатый и гордый Гавріиль Дарвай (Darvay Gábor) приказавъ сѣльской стражи предъ его воротами ночовати.

Стража шла очередно отъ газды на газду. Было то въ сѣнокосы, коли пришла очередь и на моего бл. п. отца, жившаго отъ 1796—1875. годахъ, онъ со своимъ ближайшимъ сосѣдомъ Кашаникомъ при наступленіи вечера отправилися на извѣстный постой. Разложили огонь, чтобъ при немъ пипку запалити и чтобъ дымъ отгонявъ мухарицѣ, котрѣ симъ часомъ звыкли беспокоити чоловѣка.

Мой отецъ будучи утруженный отъ дневной работы, скоро бывъ погруженъ въ спокойный сонъ, товаришь еще сидѣвъ при огни.

Около полночи изъ парохіального огорода, — правѣ где теперь построенъ новый парохіальный домъ — выскочило животное подобное не большому бѣлому псику на плотъ и стало вѣсма чотырьма лабками якъ бы козятко и заскучало въ ноздрѣ продолжательно, тоненькимъ голосомъ.

Не спящій Кашаникъ проговоривъ: „Иди! иди куда тебе Богъ посылаетъ, мы тебе неспераеме“. Живное скочило у болото, передъ ворота и черезъ тое право у панскій дворъ.

Дарвай державъ на дворѣ множество — около 40 — псовъ. Животное преслѣдуемо множествомъ псовъ, чрезъ помянутое болото поскакало и псы кѣряли го ажъ до Рѣнавчика, где начинаеся угольскій хотарь.

На сей крикъ и мой отецъ пробудився, Кашаникъ розповѣвъ, что видѣвъ и что проговоривъ.

На слѣдующій день около 10 часовъ предполудньомъ и Дарвай помѣщикъ и сторожъ Кашаникъ умерли. Послѣ нихъ ни одинъ сметрный случай не стався. Но не сякъ въ Угли. Якъ животное псы перекѣряли до Углѣ, у Углѣ стали мерти и коли уже 150 мертвецовъ числили, якась то изъ Требушанъ Евдохія бралася прекратити ужасный моръ.

Евдохія требовала поискати гробъ первого мертвеца и розкопали сесь и нашли тѣло цѣлковымъ и лице черлено. Евдохія стала рубати шею мертвеца топоромъ, но топоръ не ѣмавъ. Тогда Евдоха закричала на сынка: Антусю! Пасико траву!

Антусъ повергся хребтомъ на землю и чрезъ головъ перегнувся на только, что зубами урвавъ траву, котру Евдоха приклала на шею мертвому и уже топоръ легко отрубавъ голову, руки и ноги, котрѣ пакъ назадъ сметали въ труну, и осиковымъ коломъ пробили. Отъ того дня переставъ моръ и въ Углѣ.

(По словамъ Ивана иногда Папъ) списавъ: Михайлъ Немешъ.



## ПОПЛАКУЕ ГОЛУБЬ.

Поплакуе голубь  
На великомъ дубѣ,  
Поставкуе милый  
Въ Марійчиномъ дворѣ.

Но я лемъ чекаю  
Та все такъ думаю,  
Что выйде миленька  
Ще съ ней поговорю.

Сумность е тамъ удну  
Жалостно спѣвають,  
За мновъ ой тамъ удну  
Ничъ и не думаютъ.

Но мила не пришла  
Милый дармо чекавъ:  
Ибо еѣ душу  
Панъ Богъ къ себѣ пріавъ.

Михаилъ Тивадаръ, ученикъ препарандіи.

## Др. Емилиі Демяновичъ.

Не разъ чуеме, что народъ нашъ особливо прото остався такъ въ темнотѣ и худобности, ибо не маеме свою свѣтску интеллигенцію; не е у насъ своихъ адвокатовъ, докторовъ, профессоровъ, котрѣ не забудутъ о своихъ, но свою науку, свой впливъ обернуть на хосенъ своего народа.

И дѣло такъ и стоитъ. Но прочто не маеме своихъ свѣтскихъ просвѣтителей? Ачей сыны нашего народа не учатся? Ой пѣтъ! Многѣ досягнуть высоку степень свѣтскихъ чиновствъ, но у нихъ скоро загасне искра любви къ своему народу, дакотрый и обрядъ свой затаитъ. Жаль, что мы въ воспитаніи дѣтей нашихъ не уважаеме на тоту найважнѣйшу соціальну задачу днешного вѣка, чтобы дѣтина упознала нужды-бѣды въ первыхъ того узшого круга, изъ которого происходитъ и обы набралася того христіанского духа, котрый подае охоты къ общественнымъ трудамъ, ведущимъ къ поднесенію доли бѣдныхъ, народныхъ сословій.

Еднако и въ семъ дѣлѣ есть у насъ изыятій. Маеме мы, хотя не много свѣтскихъ пановъ, котрѣ всегда остались вѣрными къ своей церкви и обряду, и къ народу, и къ патріотичнымъ нашимъ традиціямъ; котрѣ воспользовалися каждымъ случаемъ, способнымъ помочи нашимъ собственнымъ интересамъ.

Такого честного, уваженія достойного пана представиме и теперь въ особѣ д-ра Емилиа Демяновича, славного лѣкаря въ Будапештѣ, титуларного головного лѣкаря мараморошского комитата.

Д-ръ Емилий Демяновичъ родился въ Долгомъ (Мараморошъ) 11-го апр. года 1861., гдѣ его отецъ Андрей душпастыремъ бывъ и есть, мати же, рожд. Констанція Грибовска, уже упокоилася года 1901.



Д-ръ Емилий Демяновичъ.

Нижнѣ школы въ Липчеполянѣ и въ Долгомъ кончивъ. Первѣ четыре классы гимназiи въ родительскомъ домѣ приватно кончивъ и въ Мукачевской гимназiи всегда отлично складовавъ испыты. Уже тогда проуказавъ свой острый разумъ, и хорошу внѣшну форму бесѣды.

Вышнѣ классы гимназiи въ Унгварѣ кончивъ, гдѣ года 1878. и испытъ зрѣлости склавъ съ отличнымъ успѣхомъ. Тогоже рока начавъ свои медицинскѣ науки въ Будапештѣ.

Послѣ шесть лѣтного, прилѣжного ученія года 1884. получивъ докторску диплому, уже на 24-омъ годѣ жизни.

Якъ лѣкаръ-помочникъ сейчасъ доставъ помѣщеніе въ будапештянской больницѣ им. св. Роха, идѣ войску же выименованъ за тит. головного лѣкаря.

Года 1889. оженився и то Емилию Келенъ, доньку д-ра Іосифа Келена, головного лѣкаря VIII. округа Будапешта взявъ за жону. Изъ сего супружества мае онъ двое дѣтей, одного сына и одну дѣвушку.

Подъ куртымъ часомъ стався управителемъ одной дѣтской больницы и тотъ не у долгій часъ перейшла въ его собственность.

Якъ отличного лѣкаря, котрый притомъ дуже пріятно знае обходиться съ людьми, скоро полюбила публика и такъ онъ подъ куртымъ часомъ стався богатымъ человекомъ.

Но въ своемъ богатствѣ не забывъ онъ о своихъ. Не одного сына нашего народа, желавшого учиться на университетѣ, подпоровавъ онъ, многимъ помогъ онъ достати заробокъ, або помѣщеніе.

Ревно трудився онъ въ основаніи будапештянского греко-кат. прихода, также и каждое просвѣтительное наше общество усердно подперавъ, новинки, книжки наши читавъ, и самъ и письменно трудився въ дѣлахъ нашихъ церковныхъ и културальныхъ.

И теперъ состоитъ онъ вѣрнымъ сыномъ своей церкви и обряда, щирымъ народолюбцемъ, патріотичнымъ дѣятелемъ нашимъ.

Най подасть ему Господь Богъ полное здоровье, чтобы могъ свѣтити добрымъ примѣромъ въ свѣтской интеллигенціи нашей еще на многая лѣта!

## НАРОДНѢ ПѢСНИ.

Ой у моемъ городчику  
Малина съ ягодовъ,  
Ой кобы 'сь ты кучерявый  
Любу не заводивъ!

Ой кобы 'сь ты кучерявый  
Любу не заводивъ,  
Я бы 'мъ была на бесѣдѣ  
Каждый день изъ тобовъ.



Кедь знаете, отъ любости  
Порадыте ня люде,  
За молодымъ легѣникомъ  
Потратица буде.

Кто незнае ой за любку  
Най ся молятъ Богу,  
Тому е часть въ ноци спати  
Мае супокою.

\*

Шерѣночко Англейова  
То ми въ тобѣ файно,  
Бодай здоровѣ, что ты купишь  
Молодой Михайло.

Закукала зазулиця  
За зворомъ, за зворомъ,  
Заплакала дѣвка бѣла  
За няньковымъ столомъ.

Ой не плачь ты дѣвка бѣла  
На няньковой лавцѣ,  
Зейде тобѣ плаканѣчка  
Въ чужой порохнавцѣ.

Изъ высокой касарницѣ  
Хлопцѣ позирали,  
Якъ ся въ нашой полонинѣ  
Буки розвивали.

Закѣмъ была дѣвчиница  
Не была ми пара,  
Бо такъ за мною хлопцѣ ишли  
Якъ чорненька хмара.

Ой закѣ я была дѣвковъ  
Дѣвковъ молодою,  
Та шумѣла, тай дуднѣла  
Земля подомною.

А коли я отдалася  
Бѣдна молодица,  
Та не шумнѣть, тай не дуднѣть  
Подомновъ земляця.

\*

Ой родиню, родиняце  
Ци ти не жаль буде,  
Кедь я пойду умирати  
Межа чужи люде.

Лѣта мои молоденькѣ  
Молодѣ, молодѣ,  
Бо вы лѣта проходите  
Якъ листокъ на водѣ.

Ой у моемъ городчику  
Два зеленѣ дубы,  
Кобы ми ся ничъ не стало  
Изъ великой журы.

Ой Боже мой милостивый  
То я несчастлива,  
Бо кого я вѣрно люблю  
Тотъ ми за плечима.

Ой кого я вѣрно люблю  
Тотъ ми за плечима,  
А кого я ненавижу  
Тотъ спередъ очима.

\*

Мене мама породила  
Намастила медомъ,  
Та мене бы хлопцѣ нашли  
Подъ студенымъ ледомъ.

Мене мама породила  
Намастила лойомъ,  
А я выйду на улицу  
За мною хлопцѣ ройомъ.

Мене мама впасовала  
Черленымъ прусчатомъ,  
Я на хлопцѣ дяку мала  
Щи малымъ дѣвчатомъ.

Ци у мене молодѣ  
Дверенька скрипильцѣ?  
Ци у мене молодѣ  
Сосѣды брахильцѣ?

Я дверенька утворюю  
А сосѣда чуче,  
Она дала селу знати:  
Туй любко вочуче.

Засвѣти ми мѣсячику  
На девяту межу,  
Тамъ я свого миленького  
Еще разъ увижу!

Записавъ : Федоръ Костраба.

## Дебрецинска греко-кат. церковь.

Свѣтлый и памятный бывъ 22-ый день м. мая 1910. года для вѣрниковъ греко-кат. прихода дебрецинского, ибо тогда благословивъ впреосв. епископъ Юлій Фирцакъ нову, великолѣпну церковь.

Важный то праздникъ для всей епархіи Мукачевской и для всѣхъ греко-католиковъ, ибо можемся радовати, что въ



Дебрецинска греко-кат. церковь (съ западной стороны.)

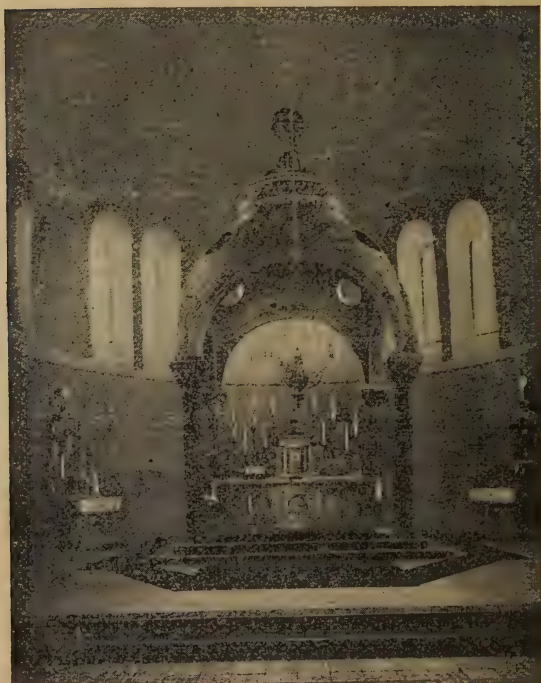
томъ кальвинскомъ городѣ маеме не лишь великолѣпну церковь, но и фару и школу.

Велику заслугу мае въ томъ дѣлѣ впреосв. епископъ Юлій, котрый тамъ, где найнужнѣйше, усилиуеся поставити твердынѣ для нашей церкви и обряда.

Еднако наибольше потрудився дебрецинскій приходникъ, тит. намѣстникъ О. Іоаннъ Паппъ.



Дебрецинска църковь (съ сѣверной стороны)



Олтарь дебрецинской греко-кат. церкви.



Еще передъ 11 роками въ Дебрецинѣ не было греко-кат. прихода. Якъ дочерна церковь идъ Гайдубесерменю принадлежавъ сесь городъ, въ котромъ списано около 3—4 тысячь нашихъ вѣрниковъ и сесѣ безъ своего приходника и церкви были выставлены душевной пропасти.

Іоаннъ Паппъ, якъ мѣстный капелланъ начавъ свою дѣятельность и подъ куртымъ часомъ собравъ розпавшее



Казательница дебрецинской греко-кат. церкви.

свое стадо, учредивъ церковну общину и начавъ "соберати гроши для сбудованья церкви, фары и школы.

Должны'сме признати, что въ семъ религіозномъ нашемъ дѣлѣ щиро подперавъ насъ и городъ Дебрецинъ, ибо для церкви, фары и школы подаровавъ телеки, и еще и грошеву помочь подавъ новому приходу.

О. Іоаннъ Паппъ неутомимо трудился; выглядавъ онъ всякѣ способы, съ котрыми могъ дачто приобрѣсти церкви.

Выпросивъ дозволеніе на лотерейнѣ игры, основавъ кружки для выробки крестовъ и образовъ, изъ продажи котрыхъ также не малу сумму добывъ для церкви, выходивъ большу грошеву помочъ у религійного фонда и пр. Такимъ прилѣжнымъ трудомъ удалось ему собрати нужну сумму идъ будовли церкви. Ибо О. Іоаннъ Паппъ хотѣвъ сбудовати велику, красну церковь, котра и въ стилю соотвѣтна нашимъ tradi-



Дебрецинска греко-нат. школа.

ціямъ. И цѣле, кто посмотритъ на образъ сей церкви, сейчасъ увидитъ, что то цѣле наша церковь. На площади создана въ честь Пр. Дѣвы Маріи, по восточному византійскому стилю съ высокимъ куполомъ и одною башнею. Планъ сготовивъ художникъ архитекторъ Бобула. Всѣ издержки вышли на 160,000 кор. Сердце ся радуе на видъ сего великолѣпного храма Божого.

Внутренность церкви также достойна внѣшней красотѣ. Въ кораблѣ церкви подѣ куполомъ такъ ся чувствуете чело-вѣкъ, якъ подѣ небосклономъ, черезъ окна, якъ бы черезъ хмары пробивалися лучи солнца.

Олтарь церкви совсѣмъ по предписаніямъ нашихъ восточныхъ отцевъ, скромно, однако красно и стилю соот-вѣтно пристроенъ. Престолъ для церкви давъ справити Фран-цискъ Грогъ, латинскій плебанъ протоіерей-каноникъ за 6800 кор. Коло олтаря е сакрестія для откладенія церков-ныхъ приборовъ, чтобы можъ олтарь все въ порядкѣ и чистотѣ держати.



Дебрецинска греко-кат. фара.

Казательница украшена зоманцовыми вкладами. Церковь прекрасно вымалъована по плану художника Логра и пли-тами выстелена.

Словомъ церковь Дебрецинска такъ изъ вонку, якъ изъ удуу дуже гарна, и богато пристроена.

Еднако о. Іоаннъ Паппъ не вдоволился симъ. Онъ желавъ мати въ Дебрецинѣ и нашу вѣроисповѣдну школу. Удалося ему и то, ибо школа наша помѣщена въ большомъ будинку, котрый на двѣ улицѣ служитъ и една часть его выдаеся на аренду, для содержанія будинка. Школа мае два классы, мужеську и дѣвичу школу.



Квартирь духовника и учителей такожде въ большомъ будинку помѣщены.

Словомъ сей молодой приходъ подъ куртымъ часомъ приведенъ въ полный порядокъ, якій бывъ бы похвалы достойный и у наибольшого и найстаршого нашего прихода.

Все то можеме приписати чрезвычайному трудолюбію и ловкости О. Іоанна Паппа и побожности вѣрниковъ его, изъ среди котрыхъ наибольше потрудилися предсѣдатель церковной рады, Гейза Керекешъ и головный кураторъ Василиій Штейфанъ. Предсѣдатель церковной рады, Гейза Керекешъ отъ Его Святѣйшества Папы отличенъ крестомъ ордена св. Григорія.

Боже благослови любящихъ благолѣпіе храма твоего!

### АМЕРИКАНСКА ПѢСНЯ.

Ой средъ тоѣ Америки  
Корчма мурована;  
Піють у ней легѣнники  
Нашого цѣсаря.

Они піють, они піють  
Та ся догваряють:  
Та что у той Америцѣ  
Талары змѣтають.

Бо за тоты таларики  
Тяжко бы робити;  
Сѣмъ сто сяговъ по подъ землю  
Треба имъ ходити.

По подъ землю, по подъ землю  
По подъ чорнѣ скалы;  
А мы мамко слабенькіи  
Якъ червачки малѣ.

Та ти то намъ панъ Богъ судивъ  
Пи то намъ дозволивъ,  
Что намъ за нашимъ калапомъ  
Ясне свѣтло горить?

Та намъ ясне свѣтло горить  
Англикъ намъ говоритъ;  
„Ладуѣ-ладуѣ унгаръ кары  
Коли ты не болитъ.“

Не болитъ ня головонька  
Не болитъ, не болитъ;  
Лишь изъ ручокъ кровця тече  
Кто ми ихъ загоить?

Изъ ручокъ ми кровця тече  
Туй нема доктора;  
Загоить ми моя мила  
Съ того бока моря.

Ой изгузи пане Боже  
Море широкое,  
Обы пришло загоити  
Соколятко мое.

Добре тобѣ моя мила  
Въ постели лежати;  
А менѣ бы у часъ рано  
До работы встати.

Та я встану до роботы  
Вже фабрика дуге,  
А я прійду на роботу  
„Басъ“ ми гадемлие.

— А чому ты унгаріку  
А такъ поздно ходишь,  
Съ роботы ты учасую  
Больше ми не робишь.

— То я хлопчикъ молоденькій  
А я ничъ не збаю;  
Та я собѣ повандрую  
До старого краю.

— Унгаріку молоденькій  
Ты ще побануешь;  
Шпорованѣ тоты центы  
Скоро прогайнуешь.

— Бо я хлопикъ молоденькій  
Я ничъ не баную;  
Та я собѣ повандрую  
До старого краю.

Тамъ е мила, въ старомъ краю  
Туда жити пойду,  
Радоватись доларикамъ  
Безъ неѣ не могу!

Подаетъ: Исидоръ Бѣлакъ.

## О. Иринея Іос. Легеза

приходникъ кленовскій.

Читатели нашей „Науки“ хорошо спознають О. Иринея Легезу, одного изъ прилѣжнѣйшихъ дописователей газеты. Можно казати, что каждое число „Науки“ принесетъ дачто изъ его трудовъ, въ котрыхъ щиро поучаетъ народъ нашъ; изъ життя-быття селянъ беретъ онъ свой предметъ и ясно указываетъ на ошибки, на бѣды и нужды народа, подаетъ добру порадѣ, просвѣщаетъ и одушевляетъ горячо любимого нимъ русина.

Сей ревный нашъ соработникъ минувшого года праздновавъ 25 рочный юбилей іерейского служенія. По сему поводу пріятнымъ долгомъ нашимъ держиме: читателей нашихъ познакомити съ симъ честнымъ и дѣятельнымъ другомъ нашего народа.

Родився въ Турьянскомъ-Быстромъ года 1861. м. апрѣля 1-го отъ родителей Іосифа Легезы, конзисторіального со-вѣтника и Анны Саксунъ.

Всѣ среднѣ школы и еѳологію кончивъ въ Уньварѣ. По окончанію школъ женился на Емилиі Петровицъ и 1885. года рукоположенъ въ пресвитеры Епископомъ І. Пастелѣ-емъ. За шесть годовъ бывъ помочникомъ (капелланомъ) при отцѣ въ Турьянской-Пасѣцѣ; въ то время купивъ для села

отъ правительства за 26.000 коронъ землѣ. Но перемѣщенъ въ Кленово, теперь правительство сіи землѣ раздѣляе — бо не было кому творитися — и триразъ только цѣну мають.



О. Иринеѣ Іос. Легеза, приходникъ кленовскій.

Якъ кленовскій приходникъ, боровся съ всякими напастями. Въ Кленовомъ въ то время нѣкій Берко бывъ паномъ. Земли, воли въ селѣ его было собственность. И



только великимъ трудомъ знавъ высвободити людей изъ рукъ помянутого лихваря.

Давъ сбудовати парохіальный домъ, обновивъ церковь, и давъ вымалювати. Коли видѣли, что народъ начинае богатѣти, разъ, коли священника не было дома, запалили село, фарскій домъ и 27 газдовскихъ хижъ сгорѣло.

Но О. Ириней, не напудився; видя что народъ убольшаеся, земель мало, пасла также не есть достаточного, купивъ отъ графа Гадика имѣніе за 150.000 коронъ. Учредивъ кредитну кассу, торговлѣ и братство трезвенности; его ревности можъ дяковати, что Кленовое мае почтовый амтъ и въ селѣ есть нотарство, такъ, что Кленово на Верховинѣ одно изъ первыхъ селъ.

Филіалъ Волово, найхудобнѣйшее село было, правотилося съ графомъ за 30 годовъ въ мѣрянцѣ. Съ великимъ трудомъ удалось такъ дѣло перевести, что село достало 26 и полъ телековъ и пасло въ двоухъ мѣстахъ.

Отъ графа выхлопотавъ для церкви и школы мѣсто; давъ въ обоихъ селахъ школу сбудовати, такъ, что селянамъ ани крайцарь не стояло.

Видиме, что ревный и народъ любящій человекъ много може дѣлати и долю народа улѣпшати.

Но онъ не лишъ своимъ прихожанамъ помагавъ, но взявси и до письменного труда и въ своихъ статьяхъ тотъ же сама любовь къ народу веда его, котра въ приходскихъ успѣхахъ одушевляла его.

Дай Боже намъ больше такихъ прилѣжныхъ дѣятелей, о. Иринею же и дальней охоты къ труду, въ пользу народа и въ славу Бога!

## НАРОДНА ПѢСНЬ.

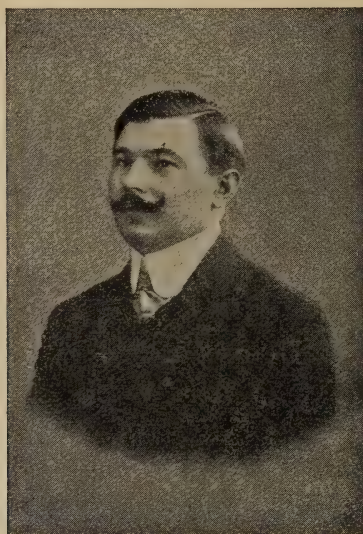
Журилася мамка мною  
Якъ рыба водою,  
Не пій сыне паленочку  
Не будешъ бѣдою.

А я мамку не полсухавъ  
Явѣ ся напивати,  
Пришли жида, взяли волю  
Нѣ съ чимъ весновати.

Записавъ : Орестъ Довговичъ.

## Дръ Николай Кутка.

Въ лѣтѣ 1909. года розославъ впреосв. епископъ Юлій окружный листъ въ дѣлѣ народного соединенія; отцевски, съ любовью воззываетъ насъ, чтобы мы всягда, въ каждомъ селѣ завели сіе дуже полезное товариство, котрое за 1 коронку подае каждого мѣсяца одну полезну книжочку, каждого рока единъ календарь, въ нуждѣ подасть юридичну по-раду, поможе взяти взаймы, ширить науку и христіанскій духъ, собирае людей въ защитѣ нашихъ христіанскихъ интересовъ.



Дръ Николай Кутка, адвокатъ въ Будапештѣ.

И началась работа. На многихъ мѣстахъ народъ скоро порозумѣвъ велику важность сихъ товариствъ и горнувся подъ прапоръ Кат. Народного Соединенія.

Но были и такѣ, котрѣ не хотѣли або не могли по-хопити, якій хосенъ мае происходить изъ сихъ товариствъ, другѣ казали, что то лишь католикамъ латинского обряда добро, наши интересы тамъ никто не заступае.

Котрѣ сякъ говорили, тоты бизовно не были николи въ канцелларіи Соединенія, и не мали съ управительствомъ его ніякое дѣло.

Мы туй въ Унгварѣ также основали такое товариство. И коли просили'сме дачто отъ канцелларіи, все намъ исполнили точно и добро. На собранія наши выслали намъ изъ Пешту добрыхъ бесѣдниковъ, и то не лишь латиновъ, но и нашего, одного ревного греко-католика, д-ра Николая Кутку, сына руського священника, котрый уже дваразъ одушевлявъ насъ въ Унгварѣ къ соединенію силъ, къ просвѣтительнымъ, общественнымъ трудамъ. Онъ самъ найскорше може насъ убѣдити о томъ, что Кат. Нар. Соединеніе не чужое для насъ, ибо въ канцелларіи Соединенія онъ есть управителемъ найважнѣйшого отдѣла, т. е. юридичной канцелларіи, котра подае членамъ Соединенія юридичну порадѹ.

Сего честного, нашего друга желаеме вамъ, братья представить въ сихъ строкахъ.

Д-ръ Николай Кутка родився въ Великомъ-Руськомъ (Земплинѣ) 18-го окт. года 1883, гдѣ Отецъ его Павелъ священникомъ бывъ. Гимназію въ Унгварѣ кончивъ, и отличное свидѣтельство зрѣлости получивъ.

Уже якъ II-кл. ученикъ гимназіи доставъ стипендію им. Маріи Терезіи, котру и на университетѣ достававъ и то туй уже въ суммѣ 600 кор.

Право въ Будапештскомъ университетѣ слухавъ, всѣ испытїи съ отличіемъ склавъ.

Якъ II-рочного юриста профессеры наградили съ 200 кор. особливою наградю якъ такого, котрый въ ученіи общаго и господарскаго права наилучшій успѣхъ проуказавъ, якъ III-рочный за успѣшный испытїи изъ приватного и карательнаго права опять 200 кор. награды доставъ.

Кат. Нар. Соединеніе 20-го септ. 1908. года призвало его къ юридичной канцелларіи и отъ того часу тамъ и дѣйствуе. Якъ ученый фискальшъ и добрый бесѣдникъ на собраніяхъ Соединенія всягды успѣшно говоритъ, радо го случаютъ и гдѣ лишь появится, многѣ просятъ отъ него порады въ своихъ бѣдахъ.

Сему молодому нашему сыну обѣщаея красна будучина, и вѣруеме, что въ своемъ благобытѣ останея онъ всегда нашимъ, останея вѣрнымъ сыномъ церкви, обряда и совѣтниковъ своихъ.

На многая лѣта!

---



## ПѢСНЬ.

Утѣкайте хлопцѣ	Кедь иде, най иде
Понадъ гай зеленый,	Мы ся не боиме,
Иде васъ ѣмати	Мы съ такимъ гайдукомъ
Тотъ гайдукъ шаленый!	Млаку загатиме.

(Свидникъ.)

Записала: Елена Судя.

## Василій Немешъ.

Якъ у природѣ не токмо солнце имѣе свое великое значеніе, но и найслабшій червакъ съ взоромъ цѣли естества въ согласіи работае, такъ и въ обществѣ добробытіе рода человѣческаго, не токмо цари и водители народа ведутъ навпередъ, но разомъ и всѣ тѣ граждане, котрѣ въ своемъ кружѣ совѣстно исполняютъ свои должности.

Одного такого сѣльскаго чоловѣка хочу представить, котрый животомъ совѣстнымъ и трудолюбнымъ, краснымъ примѣромъ годенъ послужити нашимъ соплеменникамъ — Василия Немеша, куратора Копиновского (Берегъ).

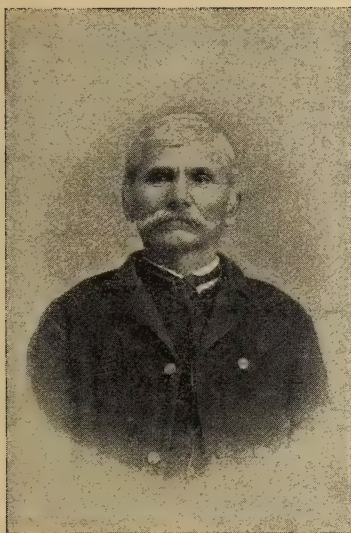
Василій Немешъ родився года 1842. 20-го мая у Ильковцахъ. Отецъ его изъ Марамороша изъ села Угля переселился у ком. Берегъ. Года 1865. взявъ за жону Марію Телѣгу. Богъ благословивъ малженство ихъ со 9 дѣтьми. Изъ 7 хлопцовъ старшіи 6, именно: Иванъ, Василь, Михаилъ, Петро, Георгій, Андрей, въ войску служатъ, майже всѣ отличеніѣ 1—3 звѣздами, Георгій есть выименованнымъ дякомъ въ Реметахъ, наймолодшій же Илько, сего учебного года доставъ диплому пѣвцо-учительску.

Василій Немешъ мае 21 внука и 2 правнуки.

Отъ 1873. до 1881. года у графа Шенброна служивъ онъ якъ ягеръ, года 1883. переселился до Копиновець, гдѣ 1885. выбранъ церковнымъ кураторомъ, котру службу до нынѣшняго часа съ великою ревностію исполняе.

Трудомъ его доготовилася церковь и года 1894. выбѣлена, бадогомъ закрыта и цементомъ вылята — терра-

сованна. Года 1890. каменный хлѣвъ и года 1893. стодолю (чуръ) давъ сбудовати идъ фарѣ, а года 1895. 3 голды земли докупивъ идъ фарѣ. Года 1896. давъ уширити школу. Года 1898. управленіемъ его будовалася красна фара изъ камѣня. Года 1904. церковь давъ изъ нову закрыти. 1906-го же винницу пусту церковну изъ нову засадивъ. Года 1909. будовалася прекрасна нова школа изъ камѣня. Церковнѣ контракты отъ года 1865. обновивъ и больше якъ 3000 срѣбныхъ — пропадающую сумму выратовавъ для церкви.



Василь Немешъ, кураторъ копиновскій.

Подъ кураторствомъ его больше якъ 40.000 коронъ выдалося на приходску будовлю. Доста велика сумма се и тамъ, гдѣ церковь богата — но заслуга Василия Немеша правѣ въ томъ, что онъ сесѣ гроши можѣ казати изъ ничего учинивъ, ибо церковь Копиновска токмо 4 югеры винници мае, но Немешъ хащи куповавъ на вырубанье, земли арендовавъ, съ людьми пооравъ, засѣявъ, поробивъ, отъ графа Шенборна перебравъ жатву и поробивъ съ людьми, гроши же поклавъ у церковну кассу и сякъ удалося ему церковь, школу и фару у Копиновцахъ — въ селѣ маломъ

и не богатомъ — у такій рядъ привести, якій на рѣдкомъ мѣстѣ находится.

Весь порядокъ прихода копиновского лишь 25 лѣтнему кураторству Василя Немеша можъ дяковати, ибо безъ него ніякое важное дѣло не докончится въ селѣ и онъ своимъ розумомъ здоровымъ, всегда найде наилучшій способъ, якъ бы начати, або докончити сіе або тое дѣло и волю свою энергично годеиъ и перевести.

Въ животѣ приватномъ такожде похвалы достойный е. Богобойный христіанинъ, добрый гражданинъ, трудолюбный, трезвенный газда. (Отъ 21 года паленку не пивъ.)

Сему може дяковати и свое здоровье, очи, уха, ноги, руки такъ добрѣ, якъ у молодого. Дѣтямъ своимъ есть любимый, но серьезный отецъ: два сыны мають диплому, но и другѣ 7 знають файво читати-писати.

Богъ небесный да дасть ему долгій животъ и крѣпость, чтобы еще много полезного годеиъ учинити и народу нашему на добрый примѣръ послужити

Богъ дай, обы много сякихъ селянъ находилося у насъ, тогда бы не бывъ бѣдный нашъ рускій народъ!

Петръ П. Долинай.

## ПАСТЫРСКА ПѢСНЬ.

— Яворе, яворе,  
Где съ тебе конарѣ?  
— Обламали 'зъ мене  
Свидницѣ конярѣ.  
(Свидникѣ.)

— Яворе, яворе,  
Где съ тебе листочки?  
— Обламали 'зъ мене  
Свидницѣ дѣвочки.

Записала: Елена Мачуга.



# ИЗЪ РУССКИХЪ КЛАССИКОВЪ.

## Кающійся грѣшникъ.

(Левъ Толстой.)

И сказалъ Иисусу: помнни мя, Господи, когда прійдешь въ Царствіе Твое. — И сказалъ ему Иисусъ: истинно говорю тебѣ, нынѣ же будешь со Мною въ раю (Лук. 23., 42., 43.)

Жилъ на свѣтѣ человѣкъ семьдесятъ лѣтъ, и прожилъ онъ всю жизнь въ грѣхахъ. И заболѣлъ этотъ человѣкъ и не каялся. И когда прійшла смерть, въ послѣдній часъ заплакалъ онъ и казалъ: — Господи! какъ разбойнику на крестѣ, прости мнѣ! — Только успѣлъ сказать, — ушла душа. И возлюбила душа грѣшника Бога, и повѣрила въ милость Его, и пришла къ дверямъ раю.

И сталъ стучаться грѣшникъ и проситься въ царство небесное.

И услышалъ онъ голосъ изъ-за двери: — Что за человѣкъ стучится въ двери райскія? и какія дѣла совершилъ человѣкъ этотъ въ жизни своей?

И отвѣчалъ голосъ обличителя, и перечислилъ всѣ грѣшныя дѣла человѣка этого и не назвалъ добрыхъ дѣлъ никакихъ.

И отвѣчалъ голосъ изъ-за двери: „Не могутъ грѣшники войти въ царство небесное. — Отойди отсюда.“

И сказалъ человѣкъ: „Господи! глосось твой слышу, а лица не вижу и имени твоего незнаю“.

И овѣчалъ голосъ: „Я — Петръ апостолъ“.

И сказалъ грѣшникъ: „Пожалѣй мене, Петръ апостолъ, исполни слабость человѣческую и милость Божію. Не ты ли былъ ученикъ Христовъ, не ты ли изъ самыхъ устъ Его слышалъ учение Его и видѣлъ примѣръ жизни Его? А исполни, когда онъ тосковалъ\*) и скорбилъ душою и три раза просилъ тебе не спать, а молиться, и ты спалъ, ибо очи твои отяжелѣли, и три раза Онъ засталъ тебе спящимъ. Такъ же и я.

„А вспомни еще, какъ общалъ Ему Самому до смерти не отречься отъ Него и какъ ты три раза отрекся отъ Него, когда повели Его къ Каіафѣ. Такъ же и я.

„И вспомни еще, какъ запѣлъ пѣтухъ\*\*), и ты вышелъ вонъ и заплакалъ горько? Такъ же и я. Нельзя тебѣ не впустить мене“.

\*) Тосковалъ—журился, горевалъ.

\*\*) Пѣтухъ—когуть.

И затихъ голосъ за дверьми райскими.

И постоявъ недолго, опять сталъ стучаться грѣшникъ и проситься въ царство небесное.

И послышался изъ-за дверей другій голосъ и сказалъ: „Кто человѣкъ этотъ? и какъ жилъ онъ на свѣтѣ?“

И отвѣчалъ голосъ обличителя, и опять повторилъ всѣ худыя дѣла грѣшника и не назвалъ добрыхъ дѣлъ никакихъ.

И отвѣчалъ голосъ изъ-за двери: „Отойди отсюда: не могутъ такіе грѣшники жить съ нами вмѣстѣ въ раю“.

И сказалъ грѣшникъ: „Господи! голосъ твой слышу, но лица твоего не вижу и имени твоего не знаю“

И сказалъ ему голосъ: „Я — царь и пророкъ Давидъ“. И не отчаялся грѣшникъ, не отошелъ отъ двери рая и сталъ говорить: „Пожалѣй мене, царь Давидъ, и вспомни слабость человеческую и милость Божию. Богъ любилъ тебе и возвеличилъ предъ людьми. Всё было у тебе — и царство, и слава, и богатство, и жена, и дѣти, а увидѣлъ ты съ крыши жену бѣднаго человѣка, и грѣхъ вошелъ въ тебе, и взялъ ты жену Урія и убилъ его самого мечомъ амонитянъ. Ты, богачъ, отнялъ у бѣднаго послѣднюю овечку и погубилъ его самого. То же дѣлалъ и я.“

„И вспомни потомъ, какъ ты покаялся и говорилъ: „я сознаю вину свою и сокрушаюсь о грѣсѣхъ моихъ“. Такъ же и я. Нельзя тебѣ не впустить мене“.

И затихъ голосъ за дверьми.

И, постоявъ недолго, опять сталъ стучаться грѣшникъ и проситься въ царство небесное. И послышалъ изъ-за дверей третій голосъ и сказалъ: „Кто человѣкъ этотъ? и какъ прожилъ онъ на свѣтѣ?“

И отвѣчалъ голосъ обличителя, и въ третій разъ перечислилъ худыя дѣла человѣка и не назвалъ добрыхъ.

И отвѣчалъ голосъ изъ-за двери: „Отойди отсюда: не могутъ грѣшники войти въ царство небесное“.

И отвѣчалъ грѣшникъ: „Голосъ твой слышу, но лица не вижу и имени твоего не знаю“.

И отвѣчалъ голосъ: „Я — Іоаннъ Богословъ, любимый ученикъ Христа“.

И обрадовался грѣшникъ и сказалъ: „Теперь нельзя не впустить мене: Петръ и Давидъ впускаютъ мене зато, что они знаютъ слабость человеческую и милость Божию. А ты вступишь мене потому, что въ тебѣ любви много. Не ты ли, Іоаннъ Богословъ, написалъ въ книгѣ своей, что Богъ есть любовь и что кто не любитъ, тотъ не знаетъ Бога? Не ты ли при старости

говорилъ людямъ одно слово: „Братья, любите другъ друга!“ „Какъ же ты теперь возненавидишь и отгонишь мене? Или отрекись отъ того, что сказалъ ты самъ, или полюби мене ипусти въ царство небесное“.

И отворились врата райскія, и обнялъ Іоаннъ кающагося грѣшника ипустилъ его въ царство небесное.

## „Иродъ“.

(Потапенко.)

„Ибо, гдѣ сокровище ваше, тамъ и сердце ваше будетъ“ (Лук. XII. 34.)

Малорусское село. Первый день Рождественскаго праздника. Селяне высыпали изъ избъ на улицу. То тамъ, то сямъ пособирались старики, покуриваютъ трубочки и ведутъ оживленную бесѣду. Бабы отдѣльно, пощелкивая сѣмьчки, гуторятъ. Всюду лица привѣтливыя, довольныя. Молодежь на прудѣ. Здѣсь сѣрныя шапки козаковъ смѣшались съ пестрыми нарядами „дѣвчатъ“, разодрѣтыхъ въ цвѣтныя плахты, красныя съ мѣдными подковками сафянцы, платки и яркія ленты, которыя словно горятъ и, по выраженію малоросса, „ажъ очи въ себе вбираютъ“, разноцвѣтные пояса поверхъ черныхъ жупановъ молодежато обхватываютъ стройныя фигуры козаковъ. Словно пчеливый рой гудитъ-веселится молодое козачество. Звуки пискливой скрипки да звучнаго бубна далеко разносятся по селу. Ледъ стонетъ, какъ „садитъ“ удалой козакъ запорожскаго гопака выбивая „закаблуками“ мудренную „съ перебоемъ“ дробь о зеркальную поверхность замерзшаго пруда; дукачъ не шелохнется на груди дѣвчины, когда она танцуетъ „санжаровку“. Словно лебедь плыветъ, такъ плавно выступаетъ смуглянка передъ толпой. Смѣхъ, танцы, музыка — все слилось вмѣстѣ. И вся эта картина залита снопомъ лучей декабрьскаго, холоднаго солнца. Все радуется празднику. Бѣлыя хатенки — и тѣ весело высматриваютъ своими чистенькими окошечками. Лишь одна изъ нихъ накренилась, осѣла какъ грибокъ и кажется грязнымъ пятномъ на фонѣ снѣжнаго покрывала.

Это хата богатаго козака Степана Безкровнаго, прозваннаго за міроѣдство — Иродомъ.

Говоря о немъ, односельчане тяжело вздыхали, ругались и разсказамъ о томъ, какъ Степанъ обираетъ православный народъ,



не было конца. Въ глаза-же козаки величали Безкровнаго „добродѣемъ“. Рѣдкій изъ козаковъ не побывалъ у своего „добродѣя—Ирода“, не постоялъ у его порога, не подписалъ векселя и, выходя отъ Степана съ ссудой, не пошатывался отъ его „горѣлки“, въ которой былъ тютюнъ и даже дурманъ. Такой отравой угощалъ Безкровный своихъ посѣтителей. Нерѣдко, выпившій рюмку этой смѣси, безсознательно подписывалъ Степану вексельки въ той формѣ, въ какой послѣдній находилъ это для себя удобнымъ.

Своими безкровными убійствами, безкровнымъ, какъ пергаментъ лицомъ, Степанъ вполне оправдывалъ свою фамилію. Низенькій, сухой старикашка, съ птичьей фізіономіей, съ маленькими глазками — Безкровный казался жалкимъ, безпомощнымъ существомъ. Когда же это безпомощное существо чуюло деньги, тогда оно превращалось въ жадное; лице оживлялось, подергивалось; щетинистые усы нервно щипались костлявыми пальцами; руки дрожали; глаза вылѣзали изъ своихъ норъ, расширялись, искрились фосфорическимъ свѣтомъ и походили на глаза кошки, когда она готовится наброситься на мышъ. Степанъ ходилъ съ олущенной головой, какъ бы разсматривая порыжѣвшіе носки своихъ сапогъ. На самомъ же дѣлѣ онъ видѣлъ и по сторонамъ; отъ его глазъ не ускользало, что на лѣво во дворѣ у козака подгниваетъ сарай, а направо, на дощатомъ соборѣ, красуется нарисованная мѣломъ уродливая фигура съ орлинымъ носомъ, съ надписью подъ ней: „Иродъ“. Степанъ обладалъ способностью, какъ говорится, видѣть человѣка насквозь и предугадывалъ: зачѣмъ къ нему пришелъ козакъ, что ему надо, а потому заранѣе опредѣлялъ, сколько можно извлечь изъ него процентовъ и содрать кожъ. Сообразно съ этимъ Степанъ набрасывалъ на свою жертву соответствующее ярмо и сдиралъ кожи, пока не получалъ ихъ въ опредѣленномъ количествѣ. Совершалъ же „добродѣй Иродъ“ свою операцію безпощадно, не внимая стонамъ своего паціента; поступалъ съ нимъ такъ, какъ паукъ съ мухой, когда она попадется въ его мягкую паутину.

Богатству Степана особенно послужилъ козачій лѣсъ, который за проценты и ссуды незамѣтно по кусочкамъ, перешелъ въ полную собственность міроѣда. Пользуясь обстоятельствомъ, что на пять-десять верстъ въ окружности нѣтъ ни одного лѣса, а его — въ полуверстѣ отъ села, „добродѣй Иродъ“ продавалъ деревья чуть-ли не на вѣсь золота. Соблазны „дубки“ многихъ односельчанъ упекли въ тюрьму за воровскую ихъ порубку. За притѣсненія лѣсомъ и міроѣдство своего „добродѣя Ирода“ козаки нѣсколько разъ поджигали его дворъ, но Степанъ исправно получалъ вы-

годную страховую премію и пуше доминаль народъ процентами и продажею „дубковъ на срубъ“. И за годъ, соженный дворъ Безкровнаго обновлялся новыми постройками, за счетъ тѣхъ-же козаковъ.

Жилъ Безкровный одинокимъ, на окраинѣ села, вблизи своего лѣса. Была когда-то у старика жена, да умерла. Поговаривали козаки, что онъ уморилъ ее голодомъ. Въ концѣ обширнаго двора, обстроеннаго новыми сараями, кладовыми, погребами и всякими хозяйственными постройками съ пудовыми на ихъ дверяхъ замками — стоитъ черная, длинная, словно гробъ, хата Безкровнаго; гнилое его дерево уцѣлѣло отъ пожаровъ. Возлѣ хаты торчатъ обугленные остовы акацій, а по двору валяются обгорѣлыя бревна. Кромѣ солидныхъ замковъ, имущество Степана оберегалъ большой пестъ Кудлай, ревностно служившій за кусокъ черствлаго хлѣба, который получалъ далеко не исправно отъ своего хозяина.

Кудлая очень побаивались воры и не рѣшались вступать съ нимъ въ рукопашную, помня, что отъ подобныхъ поединковъ съ володавомъ пострадалъ не одинъ изъ ихъ товарищей. Отравить же пса не могли, такъ какъ онъ, кромѣ рукъ своего хозяина, отъ другихъ ничего не бралъ и при этомъ дѣлался еще свирѣпѣе.

Два года тому назадъ Безкровный былъ общительнѣй, разговорчивѣй, но послѣ случая съ козакомъ Иваномъ, онъ сталъ избѣгать людей. Передъ Рождествомъ Степанъ описалъ имущество своего должника сосѣда Ивана и за долгъ забралъ хату съ ея добромъ. Напрасно бѣднякъ ползалъ у ногъ „добродѣя“, прося отсрочки векселя; напрасно жена Ивана металась, рыдала и рвала волосы; напрасно бѣдныя дѣти плакали, цѣлуя полы жупана Степана — зачерствѣлое сердце „добродѣя“ не дрогнуло. Онъ не сжалился и не пощадилъ чужого гнѣзда.

— „Иродъ“! — вдругъ бѣшенно крикнулъ Иванъ, схвативъ Степана за горло. Еще минута и пришедшій въ ярость Иванъ задушилъ бы Безкровнаго. Никто изъ собравшагося народа не бросился спасать своего врага. Но Кудлай, услыхавъ знакомый зовъ, вмигъ былъ на мѣстѣ борьбы и однимъ прыжкомъ на Ивана освободилъ своего хозяина отъ явной смерти.

— Я тебя не оставляю въ покоѣ! — слышалъ убѣгающій Степанъ угрозу Ивана.

Лишенная своего гнѣзда, несчастная семья очутилась на улицѣ. Жена Ивана, понявъ весь ужасъ положенія — вдругъ дико засмѣялась; ее свезли въ городъ въ больницу. Дѣти пошли по міру. Нѣсколько дней ходилъ Иванъ съ топоромъ вокругъ двора

своего разорителя и, не дождавшись его появленія — ворвался къ нему въ хату, но никого въ ней не нашелъ, комнаты были пусты. Степанъ заранѣе предвидѣлъ посѣщеніе своего сосѣда, а потому во время сѣумѣлъ распорядиться какъ съ собой, такъ и со своими вещами.

Въ ночь подъ второй день Рождества Ивана нашли повѣшеннымъ на дубѣ въ лѣсу Безкровнаго. Петлей послужилъ поясъ. Съ этого дня Степанъ видимо измѣнился; онъ сталъ прятаться. Сперва говорили козаки, что у „Ирода“ просыпается совѣсть и потому ждали отъ него послабленій и въ продажѣ „дубковъ“, но жестоко ошиблись. За одинъ лишь дубъ Степанъ взялъ „божескую“ цѣну, — дубъ, на которомъ повѣсился Иванъ. Степанъ, дѣйствительно, частенько задумывался и сознавалъ, что онъ неосторожно поступилъ съ Иваномъ. Чувствуя свой грѣхъ, Безкровный носилъ въ церковь толстыя свѣчи, посылалъ деньги на Аѳонъ и жертвовалъ колокола въ ближайшіе монастыри. Совѣсть мучала Степана и минутами ему дѣлалось нестерпимо тяжело; а такихъ минутъ, съ каждымъ наступающимъ днемъ, все прибавлялось больше и больше. Съ замираніемъ сердца Степанъ переживалъ праздники. Когда народъ веселился, „добродѣю Ироду“ становилось еще тяжелѣй на душѣ. О праздникѣ Рождества Христова онъ не могъ безъ содраганія вспомнить, и съ ужасомъ встрѣчалъ этотъ святой день.

Два дня Степанъ не показывается на свѣтъ Божій; заперся старикъ въ своей черной хатѣ; онъ боится всего живого, боится взглянуть на людей, какъ боится убійца взглянуть на жертву своихъ рукъ. Два дня горятъ неугасаемо въ хатѣ Степана лампы передъ образами. Два дня онъ усердно куритъ передъ ними ладаномъ. Удушливый дымъ виситъ въ спертomъ воздухѣ сырыхъ комнатъ...

Но вотъ и день Рождества. Онъ принесъ съ собой нестерпимыя душевныя муки Степану, который и безъ того не можетъ уйти отъ угрызений своей совѣсти, отъ мучительныхъ думъ, навязчиво лѣзущихъ въ его воспаленную голову. Степанъ мечется изъ угла въ уголъ, изъ комнаты въ комнату, ища облегченія. Мысль, что въ день, когда родился Христосъ, „пострадавшій за ны“, — онъ, Степанъ, убилъ Ивана, мучаетъ, рветъ на части душу грѣшника. Два дня кающійся Степанъ провелъ безъ сна, безъ пищи, въ изнурительной молитвѣ, стоя по нѣсколько часовъ передъ образами, прося у нихъ облегченія. Не смотря на запертую на ключъ дверь — совѣсть проникаетъ сквозь замочную щель, стѣны, тѣло Безкровнаго и мучительно копошится въ его душѣ.



И мечется Степанъ, сисясь освободиться отъ страшнаго душевнаго суда. Съ наступленіемъ вечера, а съ нимъ и появленія на небѣ звѣзды, „приведшей волхвовъ къ яслямъ Спасителя Мира“, Степанъ осмотрѣлъ запертую дверь, заглянулъ и за скрыню, подъ кровать и опускается на колѣни передъ Распятіемъ Христа.

Долго молится Степанъ. Свѣтъ разноцвѣтныхъ лампадъ, освѣщаетъ изнуренное лицо молящагося и сложенные на груди крестомъ руки. Причудливыя, длинныя тѣни отъ его фигуры вырастаютъ по угламъ комнатъ, дрожать, кланяются, исчезаютъ и снова появляются. Но вотъ Степанъ кладетъ сотый земной поклонъ и, поднявъ голову, смотритъ на крестъ и холодѣетъ отъ испуга. Въмѣсто Распятія, съ поясомъ на шеѣ стоитъ Иванъ и смотритъ въ глаза, въ душу Безкровнаго; дыханіе Степана словно пріостанавливается, сердце судорожно сжимается, кровь холоднѣетъ.... А Иванъ все смотритъ; такъ смотритъ, какъ когда его сняли съ дуба: безумно, холодно, страшно. Степанъ дрожитъ, какъ осиновый листъ на деревѣ. Вдругъ губы мертвеца зашевелились, толстый посинѣлый языкъ задвигался и повѣшенный издалъ звукъ, страшный для Безкровнаго звукъ :

— „Иродъ“! — простоналъ мертвецъ.

— „Иродъ“! — повторилъ другой голосъ.

Степанъ всматривается — рядомъ съ Иваномъ — его съумасшедшая жена.

— „Иродъ“!

— „Иродъ“!

— „Иродъ“!

Послышались въ комнатѣ голоса.

Степанъ видитъ дѣтей Ивана, видитъ осужденныхъ за порубку лѣса козаковъ и всѣхъ людей, съ которыхъ онъ бралъ проценты. Степанъ не можетъ дышать. Что-то давить его горло какъ когда-то давилъ Иванъ. Онъ силится крикнуть, позвать Кудлая, но чувствуетъ, что сжатое горло не издадетъ звука.

— „Иродъ“! — хоромъ грянули всѣ присутствующіе и набрасываются на Степана. Степанъ падаетъ... и просыпается отъ тяжелаго кошмара.

„Иродъ“ царь за Христомъ пускался,  
Онъ за Нимъ дуженько вгонялся;  
На сѣдельци не вдержался,  
Съ кобыльчины самъ урвался,  
Тай упалъ на шляхъ!

Хоромъ пѣли „парубки“ колядку, держа передъ собой бумажную звѣзду съ изображеніемъ на ней Рождества Христова. Без-

кровный не может придти въ себя, не может понять: продолжается-ли видѣніе или слышитъ онъ голоса въ дѣйствительности. Въ комнатѣ же, выходящей окнами въ глухую улицу села, ослабительный свѣтъ. Степанъ напрягаетъ слухъ.

Онъ лежитъ, духъ ледви отводить,  
Кобыльчина вокругъ его ходитъ,  
Ему въ очи заглядае,  
Хвостомъ мухи отгоняе...

Сознательно слышитъ Безкровный продолженіе колядки. Онъ, какъ безумный, хватается за голову и со стономъ вскрикиваетъ: „Рож-де-ство“!

И слезы льются по щекамъ міроѣда; онъ бросается къ сундуку; руки дрожатъ, мысли путаются... Отыскавъ деньги, Степанъ подбѣгаетъ къ окну, за котрымъ продолжается пѣніе и, отворивъ его форточку, бросаетъ „мѣдяки“ колядующимъ. Пѣвцы съ шумомъ уходятъ. Свѣжій, морозный воздухъ освѣжаетъ голову Степана.

— Всѣ, всѣ издѣваются! — думаетъ Безкровный.

Но вотъ, новая партія „колядниковъ“ идетъ по направленію хаты Степана; онъ издали узнаетъ ихъ по освѣщенной звѣздѣ. Захлопнувъ форточку. Безкровный наскоро гаситъ лампы, оставляя зажженною лишь одну, возлѣ которой садится въ уголь, завѣся себя жупаномъ.

— Увидятъ, что темно, не остановятся и мимо пройдутъ — думаетъ Степанъ. Онъ беретъ Евангеліе, читаетъ его, прислушиваясь къ малѣйшему шороху.

„Ибо гдѣ сокровище ваше, тамъ и сердце ваше будетъ“... „Не заботьтесь для души вашей, что вамъ ѣсть и что пить... Взгляните на птицъ небесныхъ: онѣ ни сѣютъ, ни жнутъ“...

Въ комнатѣ шорохъ. Степанъ вздрагиваетъ, прислушивается. „Мыши поконторкѣ бѣгаютъ... Сальный огарокъ отъ свѣчи ѣдятъ“, думаетъ Безкровный, боясь встать. „Пусть ѣдятъ, они тоже ни сѣютъ, ни жнутъ, Богъ съ ними“ — тономъ прощенія шепчетъ Степанъ, снова принимаясь за чтеніе Евангелія. Проходитъ часъ... вѣтеръ прогудѣлъ въ трубѣ... гдѣ-то запѣлъ сверчокъ... фитиль лампы затрещалъ... Дымъ ладана першитъ въ горлѣ Степана. Нестерпимо хочется пить; онъ беретъ со стола кружку; пьетъ воду и чувствуютъ, что жажда не утоляется.

— Да это не вода, что то соленное, теплое. Что-жъ это я пью? — думаетъ Степанъ. Онъ приподымаетъ голову. Передъ нимъ снова стоитъ повѣсившійся Иванъ.

— А это ты пьешь слезы людскія, которыя и во всю свою жизнь пилъ, — говоритъ онъ. — Ими нельзя напиться. Ищи „жи-

„живую воду“, тогда никогда не будешь жадать. Источникъ этой воды — внутри тебя. Отвори его. Ключъ ты сейчасъ держишь въ рукахъ : Евангеліе. Когда найдешь „живую воду“, не будешь видѣть мертвого. Тогда и я оставляю тебя въ покоѣ. Я твой грѣхъ. Ты терзаешься, совѣсть тебя мучитъ, судить за то, что ты меня, своего брара, „поховаль“. — Сказавши это Иванъ заплакалъ.

Степанъ вздрагиваетъ отъ этого слова и снова просыпается... Лампада погасла. Въ комнатѣ совершенно темно.

— Огня! — неистово крикнулъ Степанъ.

— „Поховаль, поховаль!“ — плачетъ „пугачъ“ на крышѣ хаты Безкровнаго и плачетъ голосомъ Ивана.

— Смерть, смерть моя! — шепчутъ блѣдныя губы Степана. — Огня! огня! — снова кричитъ онъ, бросаясь по сторонамъ, отыскивая спички. — Огня!...

Во дворѣ жалобно завылъ Кудлай. Степанъ наталкивается на предметы и не узнаетъ ихъ; точно они не его; онъ не можетъ найти конторку, на которой лежатъ свѣча и спички. А „пугачъ“ то крикнетъ зловѣщее „поховаль“, то зальется дикимъ, душу раздирающимъ смѣхомъ. Нежеланный гость словно радовался, застигнувъ Степана врасплохъ. Наконецъ растерянный Безкровный находитъ конторку, находитъ на ней спички, поспѣшно третъ ихъ о коробокъ, но онѣ отсырѣли, гаснутъ. Степанъ беретъ по нѣсколько вмѣстѣ и на конецъ всѣ. Пламя освѣщаетъ комнату. На конторкѣ, гдѣ лежалъ сальный огарокъ — одиѣ крохи. Степанъ быстро отворяетъ конторку, выдвигаетъ одинъ изъ ея ящичковъ и доставъ изъ него пачку бѣлыхъ бумажекъ — зажигаетъ ее. Самъ-же схвативъ листъ бумаги, скоро пишетъ... Но вотъ пламя все уменьшается. Еще минута — и въ комнатѣ снова настанетъ страшная для Степана темнота; онъ бросается къ выходной двери. Щелкнулъ замокъ... Ржавыя петли запѣли... Пробѣжавъ дворъ, Степанъ спѣшитъ по направленію лѣса.

— Ничего мнѣ не надо... Прощенія... только одного прощенія! — шепчутъ дрожація губы, отъ только-что пережитаго испуга. Учащая шаги, бѣглець не чувствуетъ холода, не чувствуетъ, какъ вѣтеръ обвѣваетъ воспаленную голову, играя ея сѣдинами. Съ легкостью мальчика, Степанъ перепрыгиваетъ черезъ плетни, рвы, сугробы и вскорѣ достигаетъ лѣса, и, отыскавъ пень отъ дуба, на которомъ повѣсился Иванъ, падаетъ въ безсиліи на пушистый снѣгъ, едва переводя дыханіе. Грудь хрипитъ, горячій потъ льется за воротъ рубашки... Но вотъ со свистомъ налетаетъ вѣтеръ, затрещалъ по серебрянный косматый лѣсъ, сбрасывая съ себя бѣлые, пушистые хлопья снѣга, гдѣ-то треснуло отъ мороза



дерево : и пошло по лѣсу грохотать, переключаться эхо, перепрыгивая съ вѣтки на вѣтку ; проснулись въ дуплахъ совы и зашмыгали по лѣсу, тараща глаза, какъ бы отыскивая нарушителя ночного покоя. Морозъ усиливается ; вьюга бушуетъ и заволакиваетъ небо ; лѣсъ словно стонетъ, плачетъ . . . Давно уже сидитъ Степанъ, изъ рѣдка только чувствуя, какъ холодѣетъ потъ на лбу, да пробѣгаетъ дрожь по тѣлу. Вотъ снѣгъ покрылъ ноги Степана, но онъ не замѣчаетъ ; ему хорошо сидится ; успокаивающія думы къ нему пришли. Вспоминаетъ Безкровный свои злые дѣла, всѣхъ обѣженныхъ имъ и съ чувствомъ полного раскаянія произноситъ :

— Простите, братья, меня, грѣшника !

— Богъ проститъ ! — слышитъ онъ голоса.

Безкровный всматривается : передъ нимъ Иванъ, но уже живой, его жена, но не съумашедшая, здоровая, ихъ дѣти.

Видитъ Степанъ „осужденныхъ“, народъ ; всѣ ласково улыбаются и шепчутъ : „Богъ проститъ !“ И стало Степану отъ этихъ словъ покойнѣй на души и теплѣй тѣлу.

— Иванушка, родной мой, прости меня, безбожника ! Я передъ тобой больше виноватъ . . . я тебя убилъ ! . .

— Богъ проститъ ! — отвѣчаетъ Иванъ, цѣлуя Степана. Сегодня день, когда родился Тотъ, который простилъ грѣхи всему міру.

Подходятъ къ Степану всѣ присутствующіе, цѣлуютъ его, садятся на снѣгъ, окружая прощенного. Степанъ, припавъ къ груди Ивана, плачетъ и чувствуетъ, что это слезы радости ; онъ ихъ впервые узналъ ; на душѣ его совсѣмъ свѣтло, въ тѣлѣ словно молодая, горячая кровь.

А Степанъ сквозь слезы улыбается и шепчетъ : Христосъ родился, Христосъ родился !! Всѣ-же присутствующіе отвѣчаютъ : „И тебѣ, Степанушка, Христосъ родился, такъ какъ сказано въ Евангеліи : „въ который часъ не думаете, прійдетъ Сынъ человѣческій“ . . .

На другій день нашли Безкровного замерзшимъ. На его рукахъ лежало старенькое Евангеліе. Когда народъ вошелъ въ хату покойнаго, то возлѣ конторки на полу увѣдѣлъ груди пепла, среди котораго попадались обгорѣлые векселя. На конторкѣ-же лежалъ исписанный листъ. Это послѣдняя воля Степана. Въ завѣщаніи покойный проситъ у народа прощенія, а оставшееся все имущество и деньги — роздать тѣмъ людямъ, которыхъ онъ обидѣлъ. Проситъ кормить Кудлая до „самесенькой смерти“. „Мене же не дожидайте, бо я иду служить Богу и до васъ уже николи не вернусь. Козакъ, Степанъ Безкровный, по прозвищу „Иродъ“.

Степана похоронили, положивъ ему на грудь и его старенькое Евангеліе.



## О ПОМЕРШИХЪ МИНУВШОГО ГОДА.



Д-ръ Александръ Микита

каноникъ-протоіерей \* 1855—† 1910.

Въ минувшомъ годѣ утратили мы одного изъ лучшихъ сыновъ нашего народа котрый своею наукою, прилѣжностью, приданностью къ нашему народу и обряду, своимъ духовно-либературнымъ трудомъ и общественнымъ дѣйствіемъ заслуживъ отъ насъ глубокое почитаніе, благодарность и взаимную любовь.

Дня 28-го мѣс. мая упокоился д-ръ Александръ Микита, каноникъ протіерей епархіи Мукачевской, профессоръ богословія, управитель сиротовоспиталища им. Елисаветы. Умеръ онъ еще молодымъ въ 55-омъ году жизни, и могъ бы быть еще много полезнаго сдѣлать для нашей богоспасаемой епархіи, и для бѣднаго народа нашего.

Смерть его велику утрату значить для насъ, ибо глубока ученость и прилѣжность его, чрезвычайна охота къ общественнымъ трудамъ, были для насъ источниками все новѣйшихъ и большихъ даровъ. Онъ бо цѣле „поживъ не много, исполни лѣта многи“ (Крнига премудр. IV. 13)

Д-ръ Александеръ Микита родився года 1855. нов. 14-го въ Рыбницахъ (Ужанскій комит.) гдѣ его отецъ, блж. пам. Іосифъ бывъ приходникомъ. Окончивши гимназію въ Унгварѣ съ отличнымъ успѣхомъ, вчисленъ въ рядъ клери-

ковъ епархіи мукачевской и отосланъ въ центральну будапештянску семинарію. Богословскѣ свои студіи на будапештянскомъ университетѣ кончивъ съ великою прилѣжностью и остроуміемъ. Вернувшись изъ Будапешту выименованъ за



Д-ръ Александръ Микита каноникъ-протоіерей.

профессора къ нашей унгарской препарандіи. Лишь за два роки дѣйствовавъ онъ туй, но и подъ симъ куртымъ часомъ могъ себѣ приобрѣсти щирю признательность своихъ настоятелей, ибо онъ при каждомъ предметѣ въ первыхъ на прак-



тичну цѣль преподаванія уважавъ, т. е. на способъ народно-школьного образованія.

Года 1879. пошовъ до Вѣдня (Вѣны) въ высшу дух. семинарію (Августинеумъ) для дополненія своихъ богословскихъ наукъ. Туй не только богословію обучався, но желавъ познакомиться ближе съ исторією и языкомъ народа нашего. Докторску диплому получилъ 6-го апр. года. 1883.

Рукоположенъ въ священники года 1880-го септ. 26-го.

Вернувшись изъ Вѣдня года 1883. и 1884. бывъ сотрудникомъ унгаръ-цеголнянскимъ, по смерти же отца года 1885. администраторомъ рибницкимъ. Гога 1886-го выименованъ за профессора богословія къ унгарскому сѣменищу и любиму катедру свою не оставивъ даже до смерти.

Якъ профессоръ, всегда одушевленно преподававъ, предметъ свой интересно и краснорѣчиво разбиравъ, къ ученикамъ относивая съ строгостью, однако съ щирымъ добросердіємъ, и протѣ всегда отличный успѣхъ доказывали его испытї. Въ образованіи священниковъ головнымъ условіємъ державъ онъ здорову церковну дисциплину, и въ семъ направленіи дуже много трудился въ дух. семинаріи.

Для признанія его ревной и полезной дѣятельности уже года 1890-го отличивъ его бл. пам. епископъ Іоаннъ Пастелѣй поясомъ деканскимъ, въ слѣдующемъ же годѣ стався совѣтникомъ консисторіи.

Года 1892-го впр. епископъ Юлій назначивъ его за директора сиротовоспиталища сыновъ священниковъ (конвикта) и сіе заведеніе подъ 5-ма роками поднесъ на таку степень преуспѣванія, на якой николи еще передъ тымъ не было. Въ дѣлѣ воспитанія, науки, а также и въ матеріальномъ отношеніи конвиктъ подъ его руками приведенъ въ лучшій порядокъ.

Тогоже 1892-го рока выименованъ за почетного каноника, а у чѣтыри роки, т. е. 16-го септ. 1896-го рока Его Величество Царь назначивъ его актуальнымъ кановикомъ, а въ слѣдующемъ годѣ уже въ епископской канцелларіи стрѣтїме его, якъ побочного каноника и управителя епископской

канцеляріи. Въ семъ важномъ чиновствѣ своемъ совѣстно, справедливо, безъ лицедрѣнія кончивъ дѣла. Еднако не остався тутъ долго, ибо его любивъ къ наукѣ и охота къ профессорскому занятію привели его опять на кафедру въ богословское сѣменище.

Года 1897. духовенство выбрало его за автономического посла.

Много и подумати, якъ могъ только робити сей труженникъ нашъ якъ управитель канцеляріи, якъ викарій, якъ профессоръ и якъ писатель.

1899. года стався парохомъ кафедрального храма и тогоже года начавъ организувати учителей епархіи для основанія сиротовоспиталища. Въ семъ дѣлѣ въ осени 1899. года созвавъ учителей на общее собраніе и тамъ единогласно пріяли его планъ, каждый учитель обязався заплатити 42 кор. на сиротовоспиталище и такъ дръ. Микита начавъ собирати фондъ для института. Всѣ его знакомѣ видѣли его чрезвычайну ревность, котрою онъ сіе дѣло кончивъ и уже года 1906. дня 8-го сентября отворено сиротовоспиталище им. Елисаветы съ 30-ма питомицами. Отъ радости и самъ заплававъ, коли сей домъ сиротъ первѣ свои питомицы пріявъ бывъ. Отъ того часу до смерти сіе заведеніе было головнымъ предметомъ его журъ и радостей; постоянно роздумовавъ о томъ, якъ бы можно розширити, украсити сіе новѣйшее наше заведеніе. Каждый, кто попозеравъ сей институтъ, могъ видѣти, якъ чисто, якъ порядочно державъ онъ сіе сиротовоспиталище.

На литературномъ поприцѣ также богато потрудився. Не шкодивъ ни здоровье, ни матеріаннѣ издержки, ледва минувъ рокъ, въ котромъ О. дръ. Микита не подаровавъ бы бывъ намъ по едно цѣнное осчиненіе.

За рядомъ появились его Литургикѣ, мала и велика, его Исторіи, мала и велика, его русскѣ и мадярскѣ Катихизмы, малый, средній, и великій, котрый правѣ сего году оставивъ друкарню.

Кто сдѣлавъ больше въ дѣлѣ сохраненія чистоты, единства и красоты обряда нашего, якъ Микита? Кто бы не

спознававъ у насъ, даже и въ Галиціи его „Церковный Типиконъ“?

Кто бы не знавъ о его отличной церковно литературной газетѣ „Felvidéki Sion“ котра межи всѣми нашими мадярскими газетами въ дѣлѣ богословской науки безсомнѣнно на высшей степени стояла!

Обще знакома и его латинска „Патрологія“, въ котрой съ большимъ одушевленіемъ говоритъ объ отцахъ и учителяхъ восточной церкви. Издавъ онъ молитвенники для общества Св. Престола, Ружанца и Трезвенности. Сіи общества онъ завелъ и до смерти онъ бывъ ихъ епархіальнымъ управителемъ.

Онъ началъ года 1899. издавати „Уставъ Церковный“ въ котромъ сохранивъ рядъ и звычаи богослуженія въ унгарскомъ катедр. храмѣ и котрымъ въ цѣлой епархіи благо-разумно ставъ упорядковати чинъ богослуженія.

Д-ръ Александръ Микита поставивъ себѣ въ сердцахъ сыновъ епархіи нашей памятникъ дорожшій отъ мрамора и метала. Къ чему ѣмився, то довелъ онъ и до успѣха, не смотря на перепоны.

Не обошло его вниманіе и церковное пѣніе; для развитія хорального пѣнія основавъ „Фундацію Матезонского,“ основателя нашей „унгарской гармоніи.“

Его щирое сердце горѣло любовью къ всему нашему, къ всѣмъ честнымъ преданіямъ нашимъ.

Сиротамъ, бѣднымъ и въ нуждѣ сущимъ бывъ онъ всегда истиннымъ заступникомъ и покровителемъ.

Бывъ онъ мужемъ труда и ревности, мужемъ щирого сердца.

Смерть его наступила неожиданно. Третьего дня Великого дня уколовъ указательный перстъ (палець) своей правой руки, рана стала болѣти и пухнути, и 13-го дня пошовъ съ лѣкаремъ своимъ до Шаторальяуйгельской больницы, где славный лѣкарь Худовскій выповѣвъ, что брандъ уже въ крови есть и хоть всѣми средствами лѣчивъ его, однако не помогъ ему, ибо 28-го дня 9-го часа вечера тихо упокоився. Якъ зайшовъ



въ больницу, первое его дѣло было исповѣдаться и причащаться и съ истиннымъ христіанскимъ довѣріемъ готовився къ смерти. Передъ смертію же пріявъ и елеопомазаніе.

Іерейскій похоронъ отклоненъ 29-го дня мая и потомъ тѣло отпрощаждено до Унгвара и 30-го дня передъ полуднемъ съ Литургією отслуженъ похоронъ и потомъ погребенъ на кладбищѣ подъ замкомъ. Св. Литургію кончивъ каноникъ О. Іоаннъ Туряй, въ похоронѣ участвовало даъ 10 священниковъ, и молитву прощательну прочитавъ самъ Впр. епископъ Юлій. Не было такого, котрый бы бывъ не плакавъ на похоронѣ.

Боже дай ему вѣчну славу и блаженный покой!

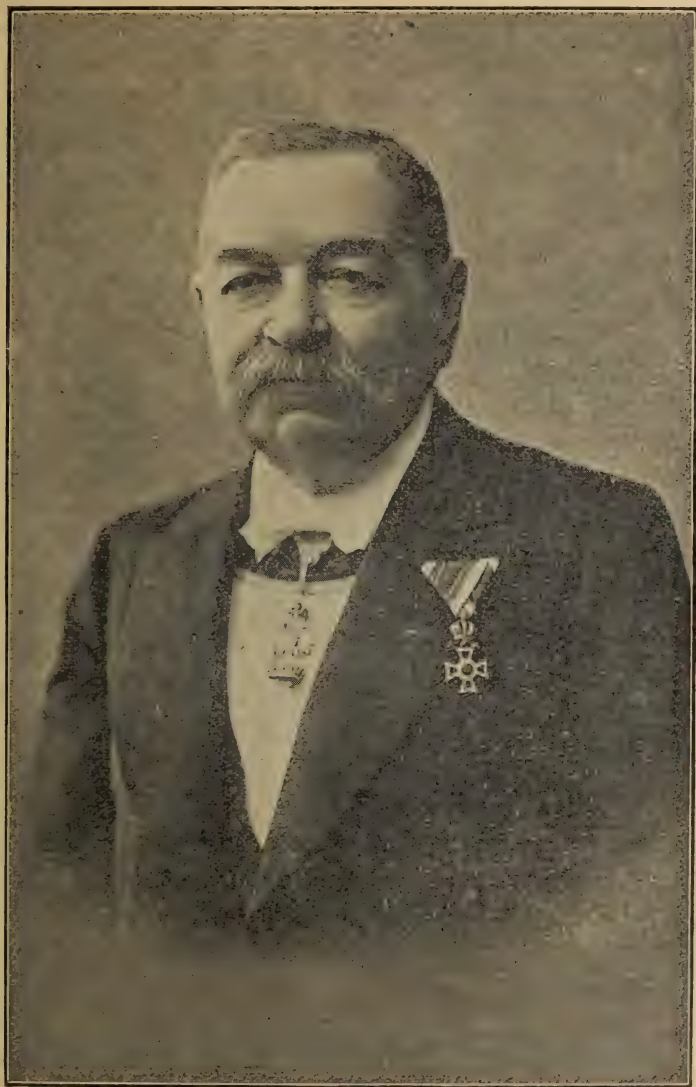
## Антоній М. Рубій.

Единъ славный бесѣдникъ нашей краины казавъ, что несогласія сословій происходятъ впервыхъ отъ недостатка карактерныхъ людей. Если бы было больше щирыхъ, карактерныхъ чиновниковъ, политиковъ и общественныхъ дѣятелей, тогда не была бы така загорѣла борьба межи низшими и высшими сословіями, межи вѣроисповѣдіями и народами не бывъ бы социализмъ, анархизмъ!

И цѣле такий мужъ, котрый черезъ цѣлый свой животъ остався чистымъ въ характерѣ, вѣрнымъ къ своимъ убѣжденіямъ, къ интересамъ своихъ соплеменниковъ и со-вѣрниковъ, въ ближайшемъ своемъ кружѣ годенъ обезпечити общественный миръ и ладъ, приобрѣсти уваженіе для себе и прихильность у властей къ своему народу.

Такого глубокозаслуженного мужа утратили мы 5-го декабря прошлого 1909. года, коли въ Будапештѣ нечаянно, ибо хворый не бывъ, померъ общеизвѣстный народолюбецъ А. М. Рубій, предсѣдатель сената царской куріи въ отставкѣ, на 82-омъ году жизни. Похороны состоялись 7-го декабря пополудни въ присутствіи его трехъ дочерей со-затями, ближайшихъ сродниковъ и многихъ почитателей.

Тлѣниѣ оставки перевезены на Будинску сторону, на кладбище „фаркашрейтъ“ въ семейну гробницу, въ котру четыре году тому назадъ похоронили мы и супругу теперь упокоившогося.



Антоній М. Рубій председатель сената царско-угорской курли.

Покойный родился 1828. года въ селѣ Андреевѣ епархїи Пряшевской (благочинїя Маковицкого), гдѣ отецъ его

Михаилъ состоявъ приходскимъ священникомъ. Уже изъ родительскаго дому вынесъ онъ хорошѣ основанія въ чисто-религіозномъ и патріотичномъ направленіи. Въ домѣ его родителей говорилось только по русски, ибо матушка его, истинный ангелъ во плоти, кромѣ русскаго и не знала инъ языкъ. Русской азбукѣ и часослову обучався онъ у мѣстнаго дьяка.

Давнѣ наши священники хорошо понимали, что головное дѣло, дабы дѣти ихъ дома присвоили себѣ знаніе обряда и языкъ русскій, ибо позже въ школахъ не будутъ учить ихъ симъ нужнѣйшимъ для насъ познаніямъ. Но понимали и то, что знаніе иныхъ языковъ образованному человѣку неотмѣнно необходимо. Такъ разсуждавъ и отецъ покойнаго, котрый его на 8-омъ году возраста отвезъ въ нормальнѣ школы въ Уйгель, чтобъ тамъ обучився мадарскому языку, въ гимназію же въ Подолинецъ для обученія нѣмецкому.

Когда покойный І. годъ гимназіи кончивъ въ Подолинѣ, тогда самое большее несчастье случилось въ семьѣ покойнаго: отецъ умеръ, мати осталась вдовою и пятеро дѣтей сиротами.

Но Богъ милостивый не оставивъ осироченныхъ. Покойный кончивъ дальше гимназію въ Бардіевѣ, Мишкольцѣ, философію въ Ягру, юридическѣ же студіи въ Кошицахъ всегда съ отличнымъ успѣхомъ такъ, что въ Ш. гимн. классѣ получивъ даже стипендію им. Маріи-Ферезіи.

Послѣ оконченія философіи въ 1847. году, хотѣвъ онъ — по тогдашнимъ для насъ непріязненнымъ обстоятельствамъ — быти принятымъ въ клиръ и явился на конкурсъ. Но блаженной памяти епископъ Іосифъ сказавъ ему: „Тебе не прійму, у Тебе стипендія, хорошій умъ и прилѣжность, иди на юридическое поприще, ты и тамъ будешь счастливъ, намъ и тамъ нужны свои люди“. Покойный покорился волѣ мудраго и многоопытнаго архіерея и никогда не забывавъ сіи слова, давшѣ направленіе всей остальной жизни его.

Послѣ политическихъ смуть 1848—49. года, якъ оконченный юристъ поступивъ онъ во первыхъ къ Высшему суду въ Пряшевѣ, потомъ въ 1862. году переведенъ въ Будинъ къ намѣстническому совѣту, въ 1867. къ министер-



ству внутреннихъ дѣлъ, оттуда къ пештянской таблѣ, къ царской куріи, якъ судья, наконецъ же якъ предсѣдатель сената въ царско-угорской куріи.

Послѣ оконченія выше 53-хъ лѣтней службы своей пошовъ онъ въ отставку (пензію) въ которой суждено было ему недолго жити. Въ признаніе его всегда примѣрной и отличной службы Его Величествомъ награжденъ онъ два-раза: въ первыхъ кавалерскимъ орденомъ Леополда, позже орденомъ желѣзной короны II. класса.

Изъ жизни его слѣдуетъ припомнуги еще два обстоятель-ства, котрѣ касаются нашей публичной жизни.

Въ 1862. году, коли ревнѣйшѣ духовники и свѣтскѣ интеллигенты начали дѣло просвѣщенія народа, ширенія межи нимъ буквы и книгъ, съ сими дѣятелями, глубокопредан-ными своему народу, искреннѣйше трудився и онъ въ дѣлѣ учрежденія воспитательного Общества св. Іоанна предтечи, которое вслѣдствіе усерднаго дѣйствія тѣхъ незабвенныхъ труженниковъ учредилось и благополезно существуетъ и днесь.

Въ 1870. годахъ происходилъ въ Будапештѣ знаменитый конгрессъ въ дѣлѣ католической автономіи. Покойный, якъ одинъ изъ депутатовъ епархіи Пряшевской принадле-жавъ къ той партіи, котра съ большей энергіей стояла за особу автономію гр. кат. церкви.

Покойного знала вся греко-кат. интеллигенція, знавъ его всякій; знали его якъ человѣка, ко которому съ любовью отнестись можно, ибо и онъ не лицемерно, а искренно, сердечно любивъ всякого. Гдѣ только могъ, подпиралъ нашихъ людей дѣломъ и совѣтомъ, особенно приверженъ бывъ онъ къ молодежи, въ Будапештѣ учащейся. Не одному помогъ онъ, не одного направивъ на путь правый. Лицо его просвѣщалось отъ радости, когда имѣвъ встрѣтитися съ чело-вѣкомъ своего рода.

Най буде память его у насъ отъ рода въ родъ.

„Да упокоитъ его Господь тамъ, идѣже нѣсть болѣзни, ни печаль, ни воздыханіе, но жизнь блаженная и безконечная“ !

## Юлій Горощакъ,

(1860—1910.)

Мы свою греко-кат. гимназію не маеме; сыны наши въ державныхъ, въ католическихъ або въ кальвинскихъ гимназіяхъ кончатъ свои середнешкольні науки. Въ сихъ заведеніяхъ не разъ случится, что сыны наши мусятъ терпѣти за свою вѣру, за свое происхожденіе отъ сошкольниковъ, даже и отъ по одинокихъ настоятелей. (ибо найдутся всякѣ люде). И прото тамъ, где межи профессорами найдется нашъ человекъ, котрый смѣло и энергично заступае правду нашихъ сыновъ, тамъ о много лучше жіеся нашей молодежи, ибо добрый примѣръ профессора-совѣтника благотворительно подѣйствуетъ на молоду ихъ душу, подастъ имъ довѣріе, ободряе ихъ, развивае въ нихъ сознаніе соціальныхъ должностей къ соплеменникамъ и совѣтникамъ, словомъ воспитае въ нихъ чистый, мужескій характеръ.

Такого примѣрного совѣтника утратили мы минувшого года въ лицѣ Юлія Горощака, профессора унгварской царской кат. гимназіи.

Родився въ Унгварѣ, года 1860. Нормальнѣ и гимназіальнѣ науки въ Унгварѣ кончивъ, а профессорскѣ студіи на будапештянскомъ университетѣ слухавъ.

Скоро утративъ отца. И молодой Юлій узнавъ, что ему, якъ сиротѣ, прилѣжно треба учитися, трудитися, чтобы уменьшати журы вдовицы-матери.

Доставши профессорску дуплому, за недалгий часъ въ Шопронѣ учивъ, а коли въ Унгварѣ пок. Леонтій Зейканъ умеръ, на мѣсто его выименованъ Горощакъ, котрый радо начавъ дѣйствовати въ своемъ родномъ городѣ. Онъ не лишь учивъ, но и воспитавъ. Учивъ прилѣжно, охотно, всегда съ лучшимъ успѣхомъ, воспитовавъ же съ своимъ краснымъ примѣромъ, съ своими отцевскими напоминаніями. Держався того убѣжденія, что наука беаъ честноты, знаніе безъ характера не стоить ничъ, но еще шкодить обществу. Церковь свою, обрядъ свой искренно любивъ и всегда побожно живъ.

Состоявъ членомъ унгаръ-цеголянской церковной рады, председателемъ, школьной рады, членомъ дисциплинарного выдѣла. Радовався, если могъ дачто на пользу своей церкви, своего родного города, своихъ согражданъ сдѣлать.



Юлій Горошанъ, профессоръ унгарской гимназіи.

Года 1888. ожинився на Августѣ Берзевиди, съ котрою примѣрну супружеску жизнь провадивъ. Уродилося



имъ шестеро дѣтей изъ котрыхъ жіють три, двѣ дѣвушки и единъ сынъ.

Смерть его значитъ велику утрату для семьи покойного, ибо онъ всегда прилѣжно журился о благобытіи своихъ. Неутомимо трудился, кромѣ гимназіи учивъ онъ за больше роковъ и въ нашей гражданской школѣ; винницу свою обновивъ, засадивъ, сбудовавъ себѣ одну красну хижу, въ которой и онъ самъ бывавъ и одну часть у аренду выдававъ, для дѣтей откладовавъ прищипорованнѣ свои гроши, куповавъ имъ акціи и пр. Словомъ усиловався на то, чтобы семейство свое не оставивъ въ нуждѣ.

Видно изъ сихъ, что Юлій Горощакъ живъ не для себе, но для своей семьи, для своихъ учениковъ, для своей церкви, для своихъ ближнихъ. Живъ побожно, трудолюбиво и бережливо. Не шкодивъ свою тѣлесну силу, прото и принужденъ бывъ преждевременно, на 50-омъ году жизни, оставить своихъ.

Богъ да упокоитъ его, память же его найъ буде у насъ отъ рода и въ родъ!





## ИЗЪ ПРИРОДЫ И ЖИЗНИ.



### Якъ треба хижу будовати?

Если человекъ порозпозерае по свѣтѣ, легко може убачити, оужъ по иныхъ мѣстахъ люде не еднако будуютъ свои хижи. По нашихъ Верховинахъ на пр. можъ видѣти, же люде хижи свои будуютъ изъ дерева, изъ вонку только съ мохомъ позапыхаютъ дѣрки и за то и не замашуеся хижа изъ вонку. По нижнихъ околицахъ уже у русина не видиме хижу срубану, ибо онъ такъ званное паланчиня собѣ устроитъ, а пакъ паланчиня замашуе и готова хижчина. А где уже велика ровнѣ малярска начинаеся, тамъ уже видиме, оужъ нашъ человекъ уже изъ цеглы, либо изъ камѣня будуетъ хижу.

Но если лѣше попозераеме сіи хижи, много хибъ можеме увидѣти около будованій хижъ.

Наши люде не дуже думаютъ на то, же отъ выбудованій хижъ зависить здоровье человека и семейства (фамиліи) его. Попозерайме хижу швайцарску и соровняйме съ хижами нашего русина.

Первое дѣло, что туй можеме видѣти есть то, же комната швайцарского человека свѣтла, бо вызоры (оболоки) великѣ.

Черезъ вызоры великѣ легко выходитъ до комнаты воздухъ чистый; а то единокаждый человекъ має знати, оужъ чистый воздухъ есть первымъ условіемъ здоровья! Сіа

истинна доказуеся (досвѣдчуеся), если попозераеме часомъ зимы дѣти наши въ такой комнатѣ, где оболочки (вызоры) малѣ и часто не отворяются. Каждый може убачити, же въ такихъ хижакъ дѣти все блѣдѣ, мизернѣ и легко достаютъ хоть яку хвороту. Но великѣ вызоры треба лишати и зато, чтобы солнце лѣшше могло до комнаты засвѣтити. Докторы (лѣкарѣ) говорятъ, же свѣтлость солнца убиваетъ бактеріи (малѣ грибки, котрѣ простымъ окомъ видѣти не можѣ), за сіи грибки уже днесъ знаеме, ожѣ они суть причиною многимъ великимъ хворотамъ, якѣ на пр. колеры,



Комната Швейцарского протана (изодну.)

глушканѣ, посыпки, гектики и т. д. Великѣ вызоры (оболочки) лишайте таже на своихъ хижакъ и увидите, же здоровѣйшѣ будете и должше будете жити.

Другое дѣло, что легко можеме убачити въ швейцарской комнатѣ; есть чистота. На чистоту дуже треба мѣрковати, бо въ смѣтю плодятся высшепомянутѣ бактеріи, опаснѣйшѣ враги нашего здоровья. Не здоровое дѣло таже вѣдно бывати съ скотами (съ маржиною), шкодитъ намъ, если булѣ (кромплѣ) держиме подѣ постелями. Но хосновитое



дѣло каждоденно замѣтати комнату и чисто держати, бо пословица каже, о жѣ чистота, половина здоровья.

Доста попозерати на сію фамилію швайцарску и можѣ видѣти, же каждый членъ фамиліи здоровый и добрѣ ся знае.

Лишайме таже великѣ вызоры (оболоки), отворяйме ихъ часто и мѣркуйме на чистоту и тогда здоровѣйшѣ и на роботу способнѣйшѣ будеме.

А если дакто опровергае, же то наши люде про худобство и про тяжкѣ обставины не могутъ учинити, тому такъ отвѣчаю: Человѣкъ швайцарскій между большима горами бывае, земля его подлѣйша еще якъ у насъ, обставины таже тяжшѣ суть, а зато онъ може такъ бывать; чому бы не могъ и ты нашъ человѣче?

Вышнянскій

## Что такое пробка и откуда берется?

Бочки (гордовки) затыкаются деревьянными затычками, житкостью наполненнѣ склянки, флажки, бутылки закупориваются пробковою затычкою.

Что такое пробка, откуда берется и якъ готовится?

Пробка (paraфа) находится у каждого изъ нашихъ деревъ подъ корою, но во дуже тонкомъ слоѣ производится тамъ, потому она для выработки и незначительна. Но есть дерево такъ называемый пробковый дубъ, у котораго подъ корою пробкова матерія въ толстомъ слоѣ (верствѣ) наросне.

Пробковый дубъ (*Quercus suber*, paratölgy) росте въ теплой странѣ около Средиземного моря, отъ насъ на югъ (полудне) лежащего.

Пробкова матерія, производима подъ корою дерева, играе въ житіи растений значительну роль. Она не пропускае черезъ себе ни воздуха, ни воды; защищае растеніе противъ опасности чрезмѣрнаго испаренія, увяденія, засыханія. Пробка плохій проводникъ теплоты. Если температура воздуха поспѣшно (внезапно) поднимается или понижается, — растеніе

защищаеся пробковою матерією отъ опаленія или замерзанія. Если мы дерево раниме сокирою или ножомъ, сейчасъ на мѣстѣ раны образуеся пробкова матерія, котра рану и загоитъ.

Давно люди необертали вниманія на сіе отличное свойство пробки. Лишь однимъ свойствомъ пробки увлекались: легкостью ея. Рыболовы примѣняли пробку къ сѣти, чтобы послѣдняя не утонула. Употребляли ю тутъ — и тамъ въ дакотрыхъ странахъ на прикрытіе хижъ (дахъ). Древнѣ египтяне изъ пробки дѣлали гробы (труглы). Древнѣ люди не знали употребленія пробки на затыканіе склянокъ. У нихъ лишь деревьянна затычка была, котру при затыканіи намазали масломъ, крейдою (мѣломъ) или смолою. Забиту затычку облѣпили воскомъ. Пробкова затычка (*parafa dugo*) началась употребляти лишь въ XVII-омъ столѣтіи.

Изобрѣтателемъ пробковой затычки бывъ Домъ Педро Периньонъ, котрый наполнивъ бутылки виномъ и пробкову затычку набивавъ до нихъ. Такъ можно сказати, что онъ бывъ изобрѣтателемъ и „шампанского вина“, слѣдовательно сіе чортовское вино останеся на его совѣсти, ибо говорятъ, что пробка хорошого качества считаеся „матерью“ шампанского.

Употребленіе пробки поспѣшно разширилось по всемъ мірѣ. Сколько склянокъ, фляшекъ, бутылокъ въ свѣтѣ ежедневно затыкаеся, трудно сказати. Вычисленно, что лишь въ одной Англіи и въ ея колоніяхъ ежедневно 2.000.000 пробковыхъ затычекъ употребляеся. А всю сію сыру матерію доставляютъ пробковѣ дубы, растущѣ въ лѣсахъ около Средиземного моря, особливо въ сѣверной Африкѣ, Испаніи и Португаліи. Само собою разумѣеся, что съ изобрѣтеніемъ пробковой затычки цѣна пробково-дубовыхъ лѣсовъ значительно повысилась. Но производительность пробковой матеріи не иде равнымъ крочаемъ съ употребленіемъ ея, ибо что тутъ на деревьяхъ въ теченіи многихъ лѣтъ помаленьки наросне, въ промышленности скоро подробится на затычки. Единъ способный и условный работникъ черезъ день на-

рѣже изъ сырой пробковой матеріи до 2000 затычокъ, — но одна машина уже черезъ одинъ часъ (годину) нарѣже выше 2400 затычокъ.

Въ теченіи времени люди научились пробку примѣнати и къ другимъ цѣлямъ. Пробка плохій проводитель теплоты. Изъ пробки готовятся уже издавна въ окрестностяхъ Средиземного моря улей (пняки), дающіи пчеламъ зимою довольно тепла. Въ жилищахъ своихъ человѣкъ употребляетъ ю на охраненіе противъ сырости, влажкости, стужи и зноя солнечного. Изъ пробки, якъ изъ камней или кирпича, строятся дома. Пробка плохо проводитъ и звуки, голосъ. Въ домахъ между комнатами вставляются пробковѣ стѣны, противъ неспокойныхъ сосѣдей; пробка умягчаетъ ихъ крикъ или свады. Пробка употребляется и на подошвы сапогъ (чоботъ) и проч. Всѣ употребленія ея тутъ перечислити излишнимъ считаеме, но по указаніямъ статистики скажемъ, что напримѣръ въ Германію (Нѣмечину) прошлаго года ввезено было выше 130.000 метр. центнеровъ пробки въ цѣнѣ 6.000.000 коронъ. Вся сія матерія пробки вырѣзанна была на затычки. Но кромѣ того въ Германію ввезенны были еще различныя вещи изъ пробковой матеріи выработанны въ цѣнѣ выше 5.000.000 коронъ.

Пробковый дубъ высоко цѣнится въ тѣхъ странахъ, гдѣ растетъ. Напримѣръ въ Испаніи онъ считается источникомъ благосостоянія. Франція, занявши Алжерию 1831. года въ сѣверной Африкѣ, усердно слѣдитъ за тѣмъ, чтобы пробково-дубовѣ лѣсы находились въ самомъ лучшемъ состояніи. Въ Алжериі теперь находится больше 300.000 гектаровъ пробково-дубового лѣса. Тунисъ и Марокко стоятъ тоже на значительной высотѣ культуры пробкового дерева.

Обходъ за пробковымъ дубомъ. Кто деревья садитъ, долженъ имѣти терпѣніе; плоды изъ нихъ позднѣйше получаютъ. Такъ и пробковый дубъ лишь на 18—22 году жизни его даетъ пользу т. е. пробку.

Жолудь пробкового дуба сѣется, или густо садятся рядами. Молодое деревцо нуждается охраны противъ жара



солнца. Нужно къ нему садити растеніе, дающее ему тѣнь. Вотъ оно: виноградна лоза, давающа уже на 4—5 году жизни своей плоды. Если пробковый дубецъ такъ высоко выросъ, что тѣнь кидаетъ на виноградну лозу, — послѣдняя истребляется.

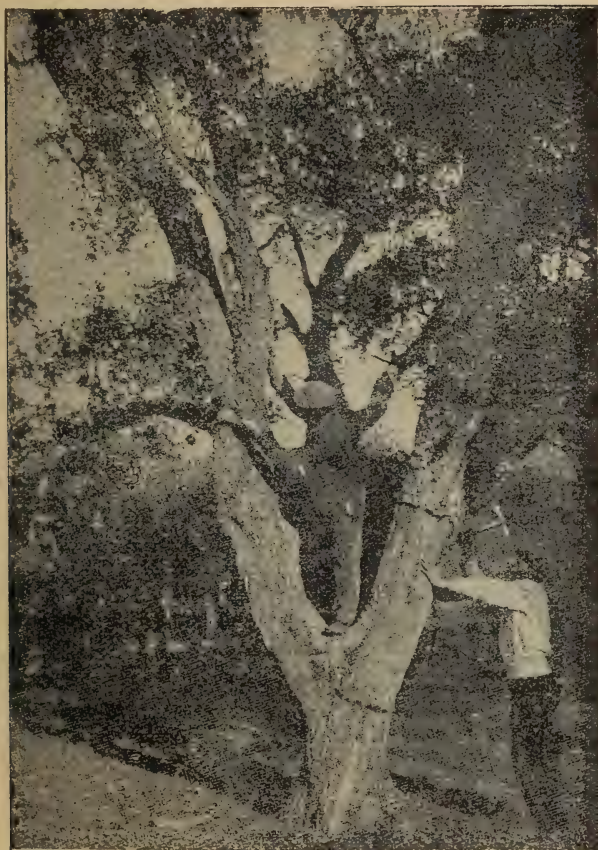
На 20-омъ году жизни своей пробковый дубъ даетъ первую жатву. Онъ еще молодой. Стволъ его въ діаметрѣ (поперечникѣ) имѣе 5—10 сантиметровъ. Первая жатва, т. е. первое олу́пленье пробковой коры не много стоитъ, не годится для выработки затычочекъ. Употребляется на изготовленіе улея. Въ теченіи 8—10 годовъ на облупленномъ мѣстѣ снова наросне пробкова матерія, котра уже лучша по качеству первой жатвы (лу́пленья), но и сея малозначительна. Токмо слѣдующа, въ теченіи 8—10 годовъ, образующася пробкова кора, такимъ образомъ третья жатва уже имѣе свою цѣну.

Съ пробкового дерева кора снимается лишь въ каждомъ 8-мъ или 10-мъ году. Если толстѣйшій слой коры пробковой хотять получить, тогда заставляютъ ю дальше расти до 12-го года и не дальше.

Во время сниманія пробковой коры нужно внимати, чтобы подъ нею находящійся бастъ (лубъ) не бывъ раненъ. Бастъ есть та жива матица, изъ котрой образуеся новый пробковый слой. Облупленный стволъ дуже чувствительный особливо противъ холодного вѣтра. Внимають и на то, сколько можно слупити. Молодѣ деревца лишь на полъ метра отъ земли облупляются. Въ слѣдующемъ періодѣ (8—10 лѣтъ) съ олу́плениемъ идутъ выше, и опять выше по деревѣ. У старыхъ деревъ и вѣтви (конари) облупятся.

Жатва (лу́пенье). Роботники идутъ въ лѣсъ, снаряженны съ сокирою, ручка котрой на концу клинообразна. Въ двухъ мѣстахъ, у подошвы ствола и выше, кора на деревѣ кругомъ обрѣзается. Затѣмъ дѣлають 2—4 отвѣстнѣ рѣзанія, кругомъ. Роботникъ муситъ быти способнымъ, чтобы при рѣзанію пробковой коры не ранити подъ нею находящійся бастъ (лубъ). Затѣмъ сокирою стучать, бьютъ по

корѣ, подобно тому, когда свистки (пищалочки) дѣлаются весною изъ вербовой коры, чтобы она отстала отъ дерева. Помочію клинообразной ручки сокиры кору старательно слупятъ. Дерево стоитъ облупленно. Если работа правильно была произведена, изъ баста (луба), т. е. изъ живой матицы снова образуея нова пробка.



Якъ лупится пробка ?

Олупленна пробкова кора вывезеся изъ лѣса на определенное мѣсто. Въ семъ состояніи она еще не иде на продажъ. Буде впервыхъ обработанна. Гладятъ и выпрощаютъ ю помощію огня и воды. Къ сей работѣ тоже способнѣ и опытнѣ работники добираются, иначе пробка у не-

способного работника легко може утратити свою еластичность (упругость). Пласты (полосы слои, версты) затѣмъ складуются въ кучи (громады), и уже идутъ на продай. (См. рисунокъ!)

Качество пробки. Цѣна пробки зависитъ отъ толстоты ея. На первомъ мѣстѣ стоитъ та пробка, пласты котрой грубши якъ 30 центиметровъ. Во второй класъ числится та пробка, толстота котрой 20—25 см. Тонши пласты принадлежатъ въ третій класъ. Качество пробки познаваеся и по ея фарбѣ. Красновата (почервения) пробка



Склады пробковыхъ пластовъ.

знакъ доброго качества; пожелтовата средняго, — а бѣла плохого (худого) качества.

Количество (mennyiség) пробки. Въ той мѣрѣ, якъ дерево росне, увеличивается и количество добываемой пробки. Доки (пока) молодой дубъ давае лишь 5 киловъ пробковой коры, съ дуба полнолѣтняго (дорослого) слупится 100—150 килограмовъ пробки. Само собою разумѣеся, что сей доходъ пробки съ одного дерева не ежегодно, а въ промежуткѣ 8—10 годовъ получаеся. Хотя повторительно сни-



маеся пробкова кора съ одного дерева, однако оно долголѣтнее. Вообще единъ пробковый дубъ жие 500 лѣтъ. Пробкову матерію треба правильно съ дерева снимати, иначе доходъ малый и плохій. Если пробка правильно не снимается, она сама собою отпадаетъ, слупится.

Прежде пробково-дубовый лѣсъ мало уважався. Теперь дѣло стоитъ иначе. Въ Испаніи цѣна на пробкову матерію поднялась о 20-разъ выше, якъ то было прошлаго столѣтія. Французы говорятъ, что пробково-дубовый лѣсъ давае въ четыреразъ большого хосну, якъ обыкновенный дубовый лѣсъ.

Листья пробкового дуба подобны листьямъ нашего обыкновенного дуба. Стволъ его не высокій. Дерево его на хозяйственнѣ (газовскѣ) цѣли изрѣдка употребляеся. Палать изъ него угля, что дуже полезно.

Пробковый дубъ росте въ тѣхъ странахъ, гдѣ зимы нѣтъ, а есть постоянна весна и лѣто. Онъ всегда зеленѣеся. Цвѣте въ апрѣлѣ и маѣ. Плоды (жѣлудь) его созрѣвають въ мѣсяцахъ отъ сентября до января. Плодами его тутъ и тамъ люди пропитуются, ибо жѣлуди солодкавѣ. Вообще жѣлудью пробкового дерева свиньи кормятся. Говорятъ, что мясо, особенно окорокъ (шовдра, ветчина) изъ такой свини дуже вкусно.

Повторительно говорю, что пробковый дубъ наилучше плодится въ южной Франціи, Испаніи, Португаліи, Марокко, Алжеріи, Тунисѣ. Другѣ страны для распложенія его не годятся. Въ новѣйшемъ времени сіе дерево переселилось и въ Америку. Садятъ его особенно на югу Соединенныхъ Державъ Сѣверной-Америки. Буде-ли сей полезный дубъ и тамъ, въ странѣ долларовъ преуспѣвати, хорошо расти, и таку же обильну пользу (хосенъ) приносить, яку онъ давае въ странахъ Средиземного моря, — покажеся въ будущемъ.

Якубянскій.





## ИЗЪ ИСТОРИИ.



### Василій Поповичъ

(\*1796—†1864.)

Тутъ представиме читателямъ нашимъ одного великаго архiereя нашей епархіи, Василія Поповича, братинича нашего любимого епископа теперѣшняго боголюбивого Юлія.

Родився онъ въ Комятѣ года 1796-го 12. сентября отъ священническихъ родичей. Школы въ В.-Каролѣ, Сиготѣ и Унгварѣ кончивъ, съ превосходнымъ успѣхомъ. Знаменито, что однажды унгарскій профессоръ Пашшичъ такъ озвався: „Ru'heni attendite iste erit vester Episcopus.“ („Внимайте русины, тотъ буде вашимъ епископомъ.“) Богословіе въ Будапештѣ слухавъ, и стався докторомъ любомудрія. Послѣ рукоположенія бывъ сотрудиномъ въ Свалявѣ и Сиготѣ, откуда бывъ призванный черезъ Преосв. Григорія Тарковича пряшевскаго епископа за секретаря, здѣсь дѣйствовалъ за 15 годовъ, и бывъ якъ бы правою рукою владыки. 1837-го года бывъ именованъ за архiereя богоспасаемой епархіи нашей, якъ 41 лѣтній человекъ, 17 рочный священникъ и 1 рочный клырошанинъ. За 28 роковъ управлявъ онъ нашу епархію, и во многихъ отношеніяхъ великій архiereй, бывъ „имія ризу истканну свыше богословія“, широколюбящій свое стадо.

Въ первыхъ на то условиався, чтобы епархію привести матеріально къ порядку. Онъ найшовъ капиталъ 40,000 зол. и лишивъ 200,000 зол. Убольшивъ и украсивъ палату свою года 1840. Года 1848-го выходивъ нашимъ священникамъ



Василій Поповичъ епископъ мукачевскій.

„конгруу“ отъ Кошута. Кошутъ дуже честовавъ Поповича, и хотѣвъ за митрополита Венгріи его поставити.

Вдовамъ священническимъ приобрѣвъ капиталъ въ 20,000 гулденовъ.



Онъ соорудивъ часовню семинарскую и посвятивъ въ честь Трехъ святителей. Особенно любивъ онъ обрядъ нашъ восточный, прилѣжно обучався типикону и бывъ отличнымъ знатокомъ обряда. Всѣ церковнѣ книги въ часовнѣ епископской, въ библіотецѣ каѳедральной, въ часовнѣ семинарской онъ купивъ за свои гроши. Написавъ Уставъ Благословенія и на Великій Пятокъ. Года 1857. издавъ свое превосходное стихотвореніе (коляду) „Божій Сынъ днесь“, что мы и днесь спѣваеме.

Великій архіерей сей усердно трудился и о развитіи угро-русской литературы; года 1850-го въ епархіальную канцелярію завелъ русскій языкъ чиновственнымъ языкомъ. Любивъ и угро-русскихъ писателей и подперавъ ихъ въ литературныхъ предпріятіяхъ. Бывъ онъ дуже доброго сердца человѣкомъ, такъ, что на кухни своей всегда больше худобныхъ доставало кость. (Года 1855 число такихъ худобныхъ достигло 200.) Выслухавъ каждого священника, ненавидѣвъ пятолизуновъ и спіоновъ. Всѣ чиновственнѣ письма самъ перечитавъ и индорзовавъ. Сельскихъ священниковъ ласкаво принимавъ и покликавъ къ своей трапезѣ. Посты строго хранивъ и разрѣшеніе отъ нихъ и семинаріи не дававъ. На обходѣ на Великдень года 1864. застудився, однако еще и въ хворотѣ самъ кончивъ дѣла управленія. И смерть постигла его при работѣ.

Передъ смертію пришовъ къ нему одинъ и сказавъ ему: „Дуже много чекають смерть Вашего превосходительства“. Великій архіерей отвѣчавъ: „Сыне за 28 годовъ быти владыкою велика ласка Божа“. За 6 мѣсяцевъ бывъ хворый, приобщався св. Тайнамъ и (7.) 19-го октября рано 7 часа въ водяной персной болѣзни померъ въ Господѣ въ 69 годѣ жизни своей. Общее признаніе, сочувствіе и прискорбіе сопровождало въ епархіи сего великого мертвеца.

Прощальну бесѣду державъ надъ нимъ каноникъ Монахъ. Похороненъ 22. дня октября, въ подцерковное кладбище каѳедрального храма.

Буди память его вѣчная отъ рода въ родъ!

Сообщае: Емилианъ Мустьяновичъ, священникъ.

## Урбаръ

села Келечинъ въ Марамароши.

Слово Урбаръ — отъ латинскаго *Urbarium* — означаетъ документъ, въ котромъ подробно суть изписанны всѣ отъ повинности, якѣ кметѣ должны были помѣщикамъ, то есть панамъ своимъ исполнити подѣ часть панщины.

Понеже до временъ Маріи Терезіи (1740—1780.) не было Урбара и такъ не были законно опредѣленны повинности кмѣтєвѣ, — то непрерывно несогласіе и вражда господствовала не лише между кметями и помѣщиками, но и между самими помѣщиками, котрѣ различно налягали подати на свои кмѣтѣ.

Чтобы таже сему смутному и незаконному состоянію конецъ сдѣлати и чтобы такъ разомъ точно опредѣлители всѣ повинности кмѣтєвѣ, — Марія Терезія року 1766-го дне 26-го апрѣля издала распоряженіе, — по котрому по всей краинѣ мали быти точно и подробно изписанны, и то такимъ языкомъ, якимъ больша часть села говорить, всѣ повинности кмѣтєвѣ, то есть, мавѣ быти для каждого села изготовленный Урбаръ.

Для изготовленія Урбара назначены были царскѣ комисари для каждого округа, а столица назначила къ нимъ изъ помѣщиковъ депутатовъ. Якъ комиссія сяка появилась для изготовленія Урбара въ селѣ, то въ первыхъ призвала передъ себе бирова, боженика, нѣсколько старшихъ людей изъ селянъ, якъ и помѣщика или его заступника. Потому прочитали всѣ пункты на котрѣ отвѣтъ мали дати, напомянули имъ важность дѣла и оту кару, котра ихъ чекать за фальшивое показаніе, по сему дали имъ присягнути и почали изписовати Урбаръ.

Изготовленный симъ чиномъ Урбаръ комиссія предложила столичному собранію, котрое подтвердило Урбаръ печатью столицы и подписомъ новтароша столичного. Посему комиссія еще разъ появилась у селѣ, прочитала собравшимся селянамъ подтвержденный Урбаръ, котрого единъ примѣрникъ

для сохраненія передала селу, а единъ примѣрникъ помѣщикови.

Урбаръ писанный бывъ по формѣ, изданной правительствомъ царскимъ, и раздѣленный бывъ на 9 частей или пунктовъ и то: 1. О кмѣтевомъ телеку; 2. Якій хосенъ кмѣтъ будутъ мати; 3. О кмѣтской работѣ тай службѣ; 4. О кмѣтеву дань; 5. О девятинахъ тай дѣлской Вамѣ; 6. О панске право тай ихъ хосенъ; 7. О всякихъ заказахъ безъ ряду тай звичаю; 8. О кмѣтскихъ законныхъ дѣлахъ тай ихъ карахъ; 9. О томъ рядѣ, который ся у селѣ мусить держати.

Урбаръ въ Келечинѣ року 1772-го дне 30-го септембрия бывъ изготовленный, а написанный бывъ рукою Тячковичъ Томаша, новосѣльскаго дяка.

Якъ взорець, подаеме туй 9-ый Пунктъ изъ сего-то Урбара, дословно:

### ДЕВЯТЫЙ ПУНКТЪ.

О тыхъ радѣ, который ся въ селѣ мѣситъ держати.

§. I. На бирѣктво три люде мѣсатся vybrати, тай межъ тыхъ троухъ одного сѣлка громада изперѣдъ Панскаго Тиста нагай выбере, але предца панъ може такого бирѣка, ажъ бы ся не по правдѣ державъ, изъ бирѣкта изверечи, тай карати. Але мѣсто сего мѣситъ ся заравъ такимъ способомъ покласти. Нотаришъ, тай боженики село vybrати може, тай изверечи безъ Панской вѣсти.

§. II. Силски бирѣки нѣжковъ причинѣвъ зпѣдъ порціи ся отнимати не бѣдѣтъ.

§. III. Добре дѣло бѣде, тай дѣже потрѣбѣ, абы панѣ гатѣ на тото мали, што бы порціи ся оу селѣ по правдѣ розмитовала, тай безъ всякой гамиства вырѣвала, тай потѣмъ отъ силскаго бирѣка (але безъ меншой силской таготи) за тото, самѣ брали.

§. IV. И ажъ бы панъ самѣ брати залышнѣхъ, сесе мѣситъ Бармедѣ чесна выполнити, тай отъ силскаго бирѣка, самѣ брати.

§. V. Розверженъ порцію сѣлка Громада мѣситъ изобрати, тай на Бармедю Чеснѣ понести, мѣситъ и Бармедѣ Чесна на тото



гадкѣ мати, што бы Панове, тай ихъ Тистове оу того сѣ не мишали.

§. VI. Котрый дань, Панѣмъ отъ Кметювѣ сѣ приходитъ тотъ дань, Панѣмъ оу часѣ мѣсѣтѣ Кметѣ дати, бо ажъ бы оу годѣ не дали може Панъ и Кѣцѣовѣ, што мѣ сѣ приходитъ vybrati, тай тотѣ Кметѣ, котрѣ Панови тотъ дань довжни дати Кѣцѣиникѣмъ два Чѣхы на день таковѣ мовѣювѣ дати, што сѣтѣ дѣтѣ Чѣхы лышинѣ, тымъ Кѣцѣиникѣмъ нагай сѣ платѣтѣ, котри такій дань выбераютъ, тай не оу инѣмъ панскѣмъ дѣлѣ на село выслани сѣтъ.

§. VII. Яжъ бы єдного Пана Кметѣ межы собовѣ пакѣсь кривдѣ малѣ, што бы имъ сѣ дѣло майборзо докѣнчало, мѣсѣтѣ сѣ изперѣдъ Панского Тиста поносити, ажъ бы имъ пакѣсь кривдѣ Панскій Тистѣ оучиникѣ, изъ Пана своего мѣсѣтѣ сѣ зкаржити, та ажъ бы и сѣсѣ дѣло имъ не оуравѣ, на Бармеди чѣсни мѣсѣтѣ свое дѣло розказати, а коли бы Кметѣ на Пана сѣ кривдовали, мѣсѣтѣ тогда скою кривдѣ Бармеди чѣстнѣй зкаржити.

§. VIII. На тотѣ Паны, котри Кметѣ за того бы карали, што на Бармеди Чѣстнѣй вадѣ дагдѣ индѣ свое дѣло поносокали, синтѣ такъ твердо мѣситѣ сѣ право держати пакъ и оны Кметѣ, свои твердо карали.

Сообщае : О. Юрій Жатковичъ.





## ГАЗДОВСТВО.



### Симентальска худоба.

Передъ 30 годами въ нашої державѣ мало было доброй худобы, лишь изъ книгъ знали'сме, же есть въ чужихъ краяхъ на западѣ Европы така худоба, котра великого росту, и коровы много молока даютъ. Коломанъ Сейлъ бывшій министръ-предсѣдатель першій бывъ, котрый 1882. года купивъ 12 коровъ и одного быка (буяка) и онъ бывъ першій, котрый почавъ симентальску худобу плодити. Онъ большеразъ обновивъ чистою кровью свои скоты, и подъ долгимъ часомъ плодивше сей филь, мѣрковавъ особливо на возрастъ и молочность коровъ. И достигъ онъ то, что нынѣ въ цѣлой нашої державѣ красшой худобы не е.

Минушого рока выставка была для худобы въ Будапештѣ и тамъ Коломанъ Сейлъ першу премію (2,000 коронъ) доставъ за одного быка. Сей быкъ мае 1 и полъ рока, 168 центим. высокій, 760 килогр. важить.

Выставивъ сей великій господарь 70 фалатковъ сего филью, за котру худобу изъ чужихъ краевъ ученѣ люде газдове казали, же и въ самомъ Сименталу (Швайцу) красшу худобу не можъ видѣти. Также того филью корова, котра 154 центим. высока, 750 килогр. важить, черезъ цѣлый рокъ дае 4882 литровъ молока. Министерь земледѣлія розпространяе сію худобу и можно видѣти, что уже и у насъ

краснѣ волю и коровы находятся. Передъ 30 годами въ Березномъ яка худоба была, купцѣ хіба даякѣ польскѣ жиды заплыли, а нынѣ изъ найславнѣйшихъ мѣстъ, где кормлѣ суть для худобы, каждого ярмарка въ Великомъ Березномъ суть. Понеже у Земплинской вармеди симентальску худобу плодятъ, наши волю звыкли куповати. Давно теля можъ было купити за 10 коронъ, а нынѣ я самъ продавъ 6 тыждневое теля за 100 коронъ!

Суть, котрѣ не хвалятъ сію худобу, кажуть: скоро изыйде у насъ изъ філю, але велика кость зостане и если положиме на ню мясо, утучиме, великѣ гроши достанеме. Коровы также добрѣ молоко даютъ, если дозераеме.

Сіе зато списавъ емъ любезный брате русине, ибо ты найпаче подъ Бескѣдомъ живущій изъ худобы жиєшь; тримай доброго філю худобу, дозерай, чисти въ слободномъ часѣ, не иди до корчмы, теля красное годуй, не давай довго ссати, но научи теля за палцомъ молоко пити и теля лѣпше буде рости и корову не загубитъ! Такъ изъ худобы великій хосенъ будешъ мати! Дай Боже!

Ириней Легеза.

## Якѣ виробляеся цегла изъ глины?

Добре каждому знати, если прійдєсь ему ставити якіи будинковъ изъ цеглы, якѣ виробляеся цегла.

Если поровнаеме цеглу съ давнѣйшихъ будинковъ съ цеглоу, яку теперъ виробляютъ, то находиме дуже велику розлуку. Цегла давнѣйша сильна якѣ желѣзо, теперѣшня слаба, круха. Причиною того, что давнѣйше больше уважано на роботу цеглы. Теперъ — якѣ во всемъ, такъ и на цеглѣ мститєя поспѣхъ и конкуренція.

Чтобы цегла была доброу, уважати треба головно на слѣдующѣ условія: 1. чтобы была вироблена изъ отвѣтной глины; 2. чтобы ту глину добре до výroба цеглы пригото-вити и добре вымѣшати; 3. чтобы виробленна цегла была добре высушена и выпалена.



Глина буде отвѣтна для цеглы, если есть чистою безъ камыковъ, а съ домѣшкою пѣску. Пѣсокъ надае силу цеглѣ. Если прото глина есть за тлустою, треба до ней додати пѣску; но если снова за постна, т. е. если за много содержитъ пѣску, треба до ней домѣшати тлустой глины. Чтобы глину добре приготовить, треба ю приготовить еще въ осени, або и въ зимѣ, чтобы она вымерзла, скрушила.

Доброе вымѣшанье глины есть дуже а дуже важное при выробѣ цеглы. До мѣшанья уживають отвѣтныхъ снарядовъ, порушанныхъ силою коня и т. д.; — мѣшаютъ тоже лопатами. Найлучше вымѣшаеь глина ногами.

До выробу цеглы уживаеь формъ — скриночокъ, до котрыхъ набирае стрихарь глины, набивае ударяючи дномъ о столъ, выстающу по-надъ форму глину зберае т. з. стригульцемъ (кусникъ досчинки) и высыпаетъ на землю, на добре выровнаное и утопанное мѣсто, съ которого собрано верхнюю часть земли. Передъ каждоразовымъ набраньемъ глины до формы, посыпаетъ форму пѣскомъ, чтобы глина лучше изъ формы высыпалась. Коли цегла вже обсушится, будучи ростеленою на землѣ, то ставляеь ю шторцомъ, чтобы еще лучше высушилась. Коли цегла вже обсушится, будучи поставленою на землѣ, то ставляеь ю подъ шопы. Шопы повинны быти долгѣ и узкѣ, съ открытыми стѣнами, чтобы цегла сушилась продувомъ воздуха. Для того и цеглу суровку укладаеь стосами такъ, чтобы одна до другого съ боку не притыкала, а чтобы межи ними были шпары для продува воздуха. Добре высушену цеглу укладаеь въ печи и выпалюеь. До выпальованья надаеь дерево мягкое. На выпаленье одной тысячки цеглы числится звычайно  $\frac{3}{4}$  сяга, або цѣлый сягъ дерева. Въ великихъ цегольняхъ уживають до выпаленья каменного угля, — къ чему однако служатъ печи отвѣн той цѣли сдѣланныѣ.

Цегла мае предписану величину, розличну — въ розличныхъ державахъ. У насъ въ Австріи мае она быти: 29 центим. долгая, 14 центим. широка, а на 6 и полъ центим. груба.

## Якъ треба кури плодити?

На одного когута лишь дванадцать курей можъ раховати, но когутъ мае два рочный быти. Когута больше якъ четыре рочного не вольно тримати. Одинъ рочный либо молодшій когутъ може изъ осемъ курицами ходити. Обы курицы добрѣ неслися, сіе не зависить отъ філю, либо отъ доброго корму, бо та особенность есть курицы, если добрѣ дозераеме доброго філю курицы, будутся лѣпше нести, а изъ такой курицы, котра мало яецъ звывкла нести, не годны'сме изробити добрѣ несущуся курицу.

Изъ сего слѣдуе, что на таку курицу треба великій позоръ дати, отъ сякой курицы треба яйца позначити и подъ квочку положить и изможемся на добрѣ несущѣся курицы. Питаня каждодневное, не шкодить курицамъ, лишь красно треба дѣлати.

У зимушномъ часѣ много коштуе воздержаніе куриць, они не годны собѣ сами ніякій кормъ найти, ни червака, ни бурьяна не е. Но понеже зерно велику цѣну мае, а любилибы'сме, обы наши кури и у зимѣ неслися, треба намъ о такомъ кормѣ мыслити, обы для курей пожиточный и не дорогій бывъ. Сякій добрый кормъ есть ярецъ и овесъ изкольченный, бо сякій кормъ курицы дуже люблять, бо зернатый и мало зеленины мае, что дуже полезное, обы курицы почалися нести.

Обы ярецъ и овесъ изколчився, до одной судины усыпати треба воды, обы сіе зерно за 24 години мокло, а пакъ до одной судины, котра роздѣленна дѣровыма перерубками и тамъ насыпати сіе мокнутое зерно, котрое за 10 дней пустить великѣ кольцѣ.

## Якъ треба мыло варити?

Практична газдыня на то мѣркуе, чтобы что возможно для господарства дома приготовить. Мыло для каждого господарского дома неотмѣнное. Многоразъ неудастся мыло газ-

дний и зато сплщу, что потребно, обы доброе мыло дома можно изварити.

Слѣдующе треба измѣшати: 5 килограму масти, може быти и лой, 1  $\frac{1}{4}$  килогр. совды, 10 литровъ воды,  $\frac{1}{4}$  килогр. соли. Сякъ вариме: возьмеме 14—15 литровый пивнякъ и вымѣряеме 5 литровъ воды и даме до ней 1  $\frac{1}{4}$  килогр. совды; коли совда розтопится и вода горяча, даме 5 килогр. масти и помалы вариме и мѣшаеме въ ней. У полъ години усыплеме 5 литровъ воды и даме  $\frac{1}{4}$  килогр. соли и засъ полъ години вариме. Посему высыплеме до одной судины (ладички), где на сподѣ положиме полотно, судина на сподѣ мае дѣрава быти, обы изъ мыла зола вытекла. Якъ выстыне, мыло получиме, котрое порозрѣзуеме и не треба буде куповати. Сіе не лишь найтуншій, но и наилучшій способъ варенья мыла!

---

## Якъ люде научилися варити?

Дуже интересное дѣло, якъ люде научилися ѣдо варити. Найпершое, обы сіе достигли, требало спознавати огонь, котрый ненадѣйно спознали. Огень люде спознали, когда громъ ударивъ до одного дерева и сіе запалилося и отъ сего цѣлый лѣсъ горѣвъ, либо изъ землѣ выбухъ огонь, и сякъ праотцы спознали огонь и его доброту и полезность, и силу. Огень изъ першу дуже тяжко знали поддержиати и сами справити, и на вареня, и печеня употребляти. Еще у XIX. столѣтіи нашли такихъ, котрѣ знали огонь, но о варѣню не мали понятія.

Праотцы довольны были, если коло огня грѣтися могли. Человѣкъ же кормъ вареный пожиточнѣйшій и смачнѣйшій, ненадѣйно спознавъ.

Найперше спознавъ человѣкъ, что вудженое мясо доброе. Першѣ люде занималися ловитвою; звѣря было доста, обы незагубилося мясо, завѣсили надъ огнемъ и спознали, что и хробаки не являлися въ такомъ мясѣ и смачнѣйшее



было. Но сякое дѣло довго тримало и зачали близъ ко огневи класти смажити, и сякъ однимъ крокомъ пошли наупередъ. Коли человекъ спознавъ огонь, котрый давъ ему теплоту, но и зная яку опасность може принести, зато огонь якъ Бога почитали, на жертву изъ дичины мясо приносили и жертву изпалили. Добрый запахъ ишовъ изъ мяса и неотмѣнно, коло жертвы столцѣ, фалатокъ упеченный покушали, бо древнѣ люде по большой части мясомъ наслаждалися.

Коли отъ грома запалилися лѣсы, человекъ по огни вылѣзъ изъ пещеры, ходивъ глядаючи кормъ и въ горячемъ попели неотмѣнно найшовъ у печену буканску изъ даякого малого звѣря.

Древный человекъ погостився сякою печениною, нажавъ великій огонь и горячій пополь бывъ печомъ, позднѣйше межи горячѣ камени нажавъ, что хотѣвъ спечи. Человекъ помалу спознавъ и то, что лѣпше бы варити, если бы была судина, котру можъ бы въ огонь положить. Спознавали они коропаню, котра и судину на плечахъ своихъ носитъ, бо сію лишь перевернути требало на огонь, та наскоро была добра печенина. Но доки не спознавали коропаню и узнали хосенъ горячей воды, та варили мясо. Выкопали яму, тамъ положили мясо, насыпали полно воды и доты метали горячее камѣня, доки мясо не помягло. Изпершу глядали коло моря дачто глубокое камѣня, которое облѣпляли глиновъ и такъ варили, коли видѣли, что глина покаменѣла въ огни, тогда судины изъ глины зачали робити.

## ШОВКЪ.

Есть така гусельница, что звеся шолковницею. Она ничего не буде ѣсти, лишь одно морвовое листьє. Морва (яперка) то такое дерево съ краснымъ блискучимъ листьємъ, что давно росло лишь въ теплыхъ краяхъ, а теперъ размножили его уже и въ холоднѣйшихъ, и оно хотъ 'зъ теплыхъ краевъ походить, выдержуе добре и наши найтвердѣйшѣ зимы.

Въ Италіи, въ Дальмаціи, въ Греціи, въ Туреччинѣ и въ другихъ теилыхъ краяхъ богато людей занимаются годованьемъ шолковницѣ. Въ новѣйшихъ часахъ взялися до шолковнитства уже и у насъ въ Угорщинѣ.

Кто хоче шовѣть свой мати, мусить на передѣ постаратися о морвовѣ (яперковѣ) дерева. А то дуже легко. Купуеся насѣнье въ Будапештѣ въ тыхъ склепахъ, где всякѣ насѣнья продають, оно дробненькое, жолтавое, а купивши за 60 фил. можно 'зъ него доховатися и тысячь деревъ. Насѣнье то розмѣшуеся на веснѣ волхкимъ пѣскомъ, котрый скрапляеся водою что разъ, якъ лишъ зачинае присыхати и оно тамъ за двѣ недѣли уже зачинае кольчитися. Тымчасомъ, закимъ оно скольчится, треба собѣ приготувити грядку, якъ найчистѣйшу, перекопавши ю колькоразъ, обы буряны вытрапилися. Въ ту грядку сѣеся рядами пѣсокъ съ насѣньемъ морвы такъ, чтобъ его лишъ на полъ землею прикрыти и подливаеся. За колька дней потому сходятъ морвы двома красно зелеными блискучими листками. Теперъ треба ихъ часто подливати и ополевати. Першого року они вырастутъ на  $\frac{1}{4}$  або и на полъ локтя. На другу весну пересажуются уже тамъ, где мають стояти, они дуже скоро растутъ, такъ что за три роки уже родять. Каждая громада повинна собѣ тѣ дерева множити до обсаджованья ними цминтаровъ, дорогъ, а съ часомъ взялися бы и нашѣ бѣднѣйшѣ люди до годованья шолковницѣ.

Кто уже мае морвы, дуже легко спровадити собѣ за колькадесять крайцаровъ насѣнья шолковницѣ. Шолковницямотыль несе яйцѣ около 400 до 500, где его кто покладе; то его кладутъ на папѣръ и онъ на паперѣ складае яечка, а потому съ паперомъ продають, но яечокъ такихъ не можно купувати лишъ въ зимѣ, бо на теплѣ заразы изъ нихъ вылазять хробачки. Купивши въ зимѣ яечка, треба ихъ держати въ холодѣ въ пивниці, — ажъ доки не розвинутся дерева морвовѣ; тогды берутся до теплої хаты и за 10 дней 'зъ нихъ добываються дробненькѣ чорненькѣ хробачки. Изъ разу даеся имъ полынъ, а якъ всѣ уже вылѣзутъ, даются

имъ листочки морвовѣ. Они растутъ 29 дней, а черезъ той часъ лѣнятся чотыри разы, тогда ничего не ѣдятъ, подносячи головки до горы и спятъ 1 и полъ дня або доьше. Якъ уже мине 28 дней, тогда уже запрядаются и робятся изъ нихъ бѣлый або жовтый коконъ т. е. перемѣняются въ ляльку, котра лежитъ въ такой яйцеватой лупинѣ изъ самого шолку. Тогда якъ уже цѣлкомъ запрялися, берутъ ихъ въ горячу пѣчь, або спаруютъ горячою водою, чтобы забити ляльку, пускають на воду и шолкъ отмочуется и абы лишь найти ему конецъ, что не тяжко, цѣлый коконъ можно намотати, а мотається звичайно на разъ кольканадцять коконовъ изъ чого узыскуются повѣсма до пряденья.

На насѣнье лишаются коконы, что найкрасшѣ самцѣ и самички; сіе потомъ можъ познати, что коконъ самця на серединѣ узшій, а самецъ грубшій. Изъ коконовъ добываются мотылѣ, котрѣ заразъ паруютъ и самецъ несутъ яечка жовтѣ, котрѣ заразъ тверднуть и сивѣють. (По Ив. Наумовичу.)

## Якъ освободити стайни отъ мухъ?

Нѣмецкое товариство сельскихъ хозяевъ подае такѣ совѣты: 1. стайня должна быти полутемна въ той цѣли стекла въ оконцахъ треба посмаровати мѣшаниною вапняного молока съ фарбкою употребляемою въ стирцѣ (пранью) бѣлья; 2. произвести провѣвъ воздуха подъ стелею, помѣстивши вмѣсто оконъ въ горѣ жалюзіи (деревяниѣ сторы) лѣтомъ. Полутемнота и провѣвъ воздуха выгоняють мухи. Кромѣ того поправляється воздухъ; 3. сдѣлано также опытъ, что такѣ стайни для коровъ, стѣны котрыхъ синѣ были помазаны, были свободны отъ мухъ — потому совѣтуется, въ лѣтѣ, коли мухи множатся, стѣны помазати вапнянымъ молокомъ съ примѣсю ултрамарина.



## Если конь, рогатый скотъ, безрога упаде

а не хоче встати — то звичайно бьютъ ю, копають, что однако много не помагае. На то отже есть такіи способъ, чтобы взяти шмату або травы и заткати звѣринѣ носовѣ дѣрки. Ей то запераетъ оддыхъ, сейчасъ зорвесе и встане.

---

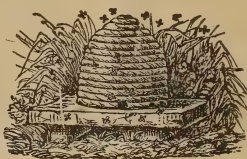
## Раны деревъ,

добрѣ есть замастити замазкою, котру робится съ дегтью, попелу и мѣлкой земли, — добре перемѣшавши. Меньше гладкѣ зрѣзы замазуеся огородничимъ воскомъ, або если того нѣтъ и звичайнымъ острымъ оцтомъ. Оцетъ есть добрый и на тѣ раны деревъ, котрѣ повстали отъ спеки солнца. На-сампередъ однако треба такѣ раны вычистити ажъ до живого и доперва такъ напустити оцтомъ.

---

## Буряны (хвасты, сорнѣ травы

суть дуже великимъ ворогомъ въ господарствѣ. Ихъ прото по другихъ краяхъ старанно нищать. У насъ не звертаеся на нихъ уваги, а дозволяеся свободно розростати по поляхъ. Часъ отже и у насъ выповѣсти войну бурянамъ и нищити ихъ при каждой способности. Нищити однако треба уже цвѣты буряновъ, а недопустити до того, чтобы они дозрѣли, понеже потомъ розсѣють дальше свое насѣня. Знищити прото одинъ уже цвѣтъ буряна столько значить, что потомъ выполоти цѣлѣ ихъ сотки, а даже тысячи.





## АНЕКДОТЫ.



### Докторъ и фишкалишъ.

Фишкалишъ: Прочто е притомный докторъ, коли дакого на шибеницю повѣсятъ?

Докторъ: Чтобы установивъ, коли настане смерть.

Ф.: Ой нѣтъ, но для того, чтобы докторъ забивъ несчастного, если бы не удалось повѣшенье.

Д. (у короткій часъ): Но прочто не е фишкалиша при повѣшанью?

Ф.: (Молчить.)

Д.: Прото, ибо на бизовно его бы повѣсили вмѣсто осужденного.

### Правдивый другъ.

— Надѣюсь, что будешь менѣ за дружбу при свадьбѣ моей!

— Будь спокойный, я николи своихъ друзей не оставляю въ несчастью.

### Страшное забуренье.

Жидокъ: Ай вай, панъ жандаръ, я зробило велике забуренье въ селѣ.

Жандармъ: То пойдешь небоже до криминала! А чтожь ты такого зрбивъ?

— Ни, я достало 3 разы на пысокъ и... втѣнуло.

### Зъ журбы.

Кума Ганка: Что то вы, кумо, такъ скоро вышли сновъ замужъ?

Кума Варвара: Изъ журбы, кумо, изъ журбы; не было съ кимъ вадитися.

### Въ школь.

Священникъ: Михайле скажи но менѣ, для чого Господь Богъ выгнавъ первыхъ родичовъ изъ раю?

Михайло: А бо му всѣ яблока зѣдали.

### Въ судѣ.

Судья до Параски Заграйко:

— Что то у васъ сталося?

— Та бойка была, прошу ласки свѣтлаго суду.

— А маєте свѣдковъ?

— Суть, прошу ласки, ось тамъ Панько Зарѣчный.

Кличуть Зарѣчного.

— Что-жъ вы скажете на ту бойку?

— А я чувъ крикъ, шумъ, оно по правдѣ была бойка.

— А видѣли вы?

— Я не видѣвъ, лишь чувъ.

— То не доста чути, треба было видѣти. Идѣтъ же до дому, менѣ такихъ свѣдковъ не треба.

Отходятъ всѣ до дому, Панько въ дверехъ отгрожуеся: А чортъ побери и съ судіями, отрываетъ отъ работы надармо.

Судія почувши проклоны:

— Что вы тамъ, я васъ сейчасъ кажу замкнути за обиду!

— Але вы пане судья не видѣли, якъ мы оскорбляли.

— Не видѣвъ, але чувъ.

— Е, то не доста чути, треба видѣти.

### Изъ улицъ.

Иде оборванецъ съ пушкою. Его задержуе торговецъ.

— Гей краяне!

Оборванецъ не чуе. Торговецъ подноситъ голосъ:

— Эй ты чувъ! Оборванецъ съ пушкою.

— Чого тобѣ?

— Продаешъ може ту пушку?

— Продаю.

— Покажи но...

Торговецъ оглядае пушку съ видомъ знатока и пытае:

— А добре она бѣе?

— А не брешешъ ты?

— А кобъ такъ здоровъ бѣвъ.

— А ты добре випробовавъ?

— Та ще якъ. Та я лишь для того продаю, что она бѣе; вчера упала съ гвоздя, та четыре горшки розбила.

### На корабли.

Въ часѣ сильной бури на мори, коли корабель ставъ потапати, жидъ кричитъ: Пане капитанъ станьте на хвилинку, я собѣ высаду и пойду пѣшки!



### Профессоръ и студентъ.

Въ Петербургскомъ университетѣ профессоръ уважавъ студента Б. за своего врага. Одного разу, коли профессоръ читавъ лекцію о звѣрятахъ войшовъ студентъ Б. Профессоръ мавъ розказовати про осла и такъ зачавъ свою лекцію: „Теперь перейдемъ до осла... Сѣдайте п. Б. чого стоите?“

— „Дякую п. профессоръ, я буду слухати осла стоячи!“ — отповѣвъ студентъ Б.

### Практичный.

— Чому ты Олексю всегда неправду говоришь? Знай, что то дуже не красно.

— Ага! Я не дурный! Я разъ сказавъ пану комисарови правду въ очи, что онъ злодѣй и цыганъ, та посидѣвъ за то двѣ недѣли въ темницѣ. Теперь не хочу.

### Хорошенька жена.

— Знаешь друже, маешь такъ хорошеньку жену, что коли я только погляну на ню, то повторяю собѣ въ душѣ: „И не введи насъ въ искушеніе“.

— То ничо, если бы ты знавъ ю такъ добре якъ я, ты повторявъ бы въ душѣ: „Но избави насъ отъ лукавого“.

### Мудрый злодѣй.

У одного господаря ктось кравъ въ ночи капусту. Каждого дня о колька головокъ было той капусты меньше. Чобы злодѣя выслѣдити, пойшовъ господарь въ поле, положився въ бороздѣ межи капусту и чекае. Поздно въ ночи, коли уже добре стемнѣло, приходитъ злодѣй и зрѣзаетъ головки капусты, числячи: одна, двѣ, три, четыре, пять, шѣсть... но семой брати не буду, бо въ святыхъ книжкахъ стоитъ написано: семое не кради; отже начинае сновъ съ початку числити, зрѣзуючи новѣ головки капусты.

Встае тогда господарь изъ борозды, та давай окладати палицею злодѣя числяючи: разъ, два, три, четыре; „пятое не убій“ учить законъ Божій, отже не буду пятыйразъ бити, лишь начну съ початку. И сновъ числитъ отъ початку и бѣе, что влѣзе. Злодѣй ледви съ душею утѣкъ и отъ того часу николи не напала его охота ити красти на чужу ниву.

### Изъ милосердія.

Судія (до оскарженого процесовича-селянина): Вы дали вашему противникови каждого разу, коли его встрѣтили, въ лице.

Оскарженный: Правда, але лишь изъ милосердія, бо коли бы я ему отразу давъ все, что ему належитъ, то онъ лежавъ бы теперь въ сырой землѣ.

### Помѣнялися.

Було се подчасъ войны, котру провадила Нѣмеччина съ Францією. До одного нѣмецкого богатого капитана прійшовъ одного дня бѣдный жидокъ и просивъ о якусь грошеву запомогу для родины. Капитанъ не хотѣвъ дати, бо знавъ, что коли дастъ одному, то заразъ прійде десять иншихъ, но сказавъ такъ до него: „Если будешь храбро битися, то доставнешь сотку“...

Война скончилась. Одного дня сидѣвъ той капитанъ въ своей комнатѣ и переглядавъ книгу, въ котрой были выписанъ имена тыхъ, что вславились на войнѣ. Въ томъ отворилися двери и капитанъ побачивъ передъ собою жидка.

— Ну, — каже жидокъ, — я отбирало отъ непріятель фане, прошу менѣ дати сотку.

Дивится капитанъ до книги заслуженныхъ и дѣйсно жидокъ отобравъ фану.

— Но добре, — каже капитанъ, — коли ты такій отважный, але скажи менѣ якъ то было?

— Ну, что тутъ богато говорити! Коли я побачивъ, что той, что мае фану отъ непріятель также жидъ, то я обѣцяло ему десятки изъ те сотки и мы помѣнялися съ фанами.

### Добрый купецъ.

Панокъ: А колько ты хочешъ сыну за ту заячу шкуру?

Хлопчина: Корону!

Панокъ: Шустку дамъ.

Хлопчина: Овва! Тобы менѣ и красти не выплатилося.

### Желанье.

Маленькій Ивасъ (до своей старой тѣтки въ день именинъ): Желая вамъ счастья, здоровья и довгого житя и обѣцяю, что не загублю тыхъ двоихъ коронъ, котрѣ теперь отъ васъ достану.

### Изъ войска.

Капраль: Резервистъ Гринько Зозуля, чимъ ты въ цивильномъ штандѣ?

Гринько Зозуля: Я есмь народнымъ учителемъ.

Капраль: А ци умѣешь читати и писати?

### Жіе пріятно.

Первый пріятель: Якъ то! Ты вже женатый? А я и не чувъ, коли ты оженився. И якъ жіешъ собѣ теперь?

Другій пріятель: О дуже пріятно! Жена въ тыждень по свадьбѣ утѣкла отъ мене.



# ЗНАМЕНИТШЪ ТОРГИ (ЯРМАРКИ).

## Въ Угорщинѣ.

**Ардовъ** (Фекете), у понед. и втор. передъ: 20. янв. 19. марта, на Божое тѣло, 22. юл., 21. сент., 30. ноября.

**Бакта** (Ниръ), у понед. седмицъ 2. янв., 15. апр., 5. юл., 21. авг., 6. ноября.

**Бардовъ**, у среду тыждня: 24. февр., 19. марта, 15. мая, 24. юня, 1 сент., 15. окт., 21. дек.

**Берегасъ**, въ среду и четвергъ тыждня передъ нед. цвѣтною, передъ Сош. св. Духа, въ посл. тыждню мѣс. юня; въ тыждню дня Всѣхъ Святыхъ. (По лат.)

**Березное** (Вел.), понед., передъ 2. февр., въ четвертокъ предъ Сошествіемъ св. Духа, въ вторникъ предъ 27. авг., въ 2-й вторникъ по 14. окт., въ каждую среду тыжднев. торгъ.

**Бесерминъ** (Гайдуцкій) въ тыждню 3. февр., 1. апр., 26. юня, 25. авг., 19. нов. у пон.

**Бѣлтекъ** (Ниръ), въ пон. тыждня 15. апр., 17. юня, 30. сент., 18. нов.

**Бѣлки**, 20—21. мая, 17—18. юля, 14—15. авг., 20—21. сент.

**Верецки**, въ среду и четв. седмицъ Св. Алексія (марта), Св. Георгія (апр.), Петра и Павла (юл.), Малой Богород. (21. сент.) и Параскевы (окт.)

**Воловое**, понед. посл. тыждня апр., 26—17. юня, другого тыждня авг. и 4—6. сент.

**Вороновъ**, 15—16. февр., 25—26. апр., 2—3. юля, 21—22. авг., 5—6. декабря. Если праздникъ, та въ слѣд. день.)

**Грменное**, въ среду тыждня дней: 5—6. февраля, 20—21. марта, 22—23. мая, 26—27. юня, 8—9. авг., 11—12. сент., 30—31. окт., 19—20. дек.

**Густъ**, у понед. и вторникъ тыждня второго марта, 3. тыждня юля,

1-го октября, руск. Вознесе- нія, Успенія и Михайла.

**Дебрецинъ**, ярмарокъ Антонія, Св. Георгія, Вел. Богородицѣ и Діо- низія, начинаеся въ понедѣлокъ тыждня предъ сими днями и держитъ 9 дней 20-го юня вел. скотовый торгъ.

**Долгое**, 15—16. мая, 25—26. юля, 28—29. авг., 28—29. сент.

**Домбовъ**, у понед. по руськихъ Водощахъ, Георгія, Пантелей- мона и Лики.

**Дорогъ** (Гайдуцкій), въ четверъ тыждня 8. февр., 29. юля, 11. ноября.

**Зборово**, 25. февр., 25. юня, 28. окт. 28. дек.

**Калловъ** (Великій), въ четв. по Мясоп. вторникъ (лат.), 24. апр., 26. юня, 28. сент., 30. ноября.

**Капушаны**, въ понед. на Водощахъ, по Благовѣщ., передъ Сош. Св. Духа, по Св. Стефана (царя) пер. Рожд. Богор. (сент.) и передъ дня Андрея (нов.)

**Кошницы**, въ пон. седмицъ: 20. янв., 3. мая, 27. юня, 15. авг., 19. нояб- ря и въ первіи среды каждого мѣсяца краевый торгъ скотовъ.

**Красный-Бродъ**, 22—23—25. мая. **Курима**, въ вторникъ по 24. янв., 6. марта, 26. апр., 24. юня, и въ вторникъ предъ 14—15. авг., 29. сент., 11. ноября, 28. дек.

**Левоча**, у перву пятн. по нов. роцѣ, предъ 13. марта, въ пятн. тыждня 2. юля, 16. окт. и въ первіи пятницы каждого мѣсяца торгъ скотовъ.

**Леясово**, у понед. тыждня 6. янв., 19. марта, 3. мая, 10. авг., 14. сент., 19. ноября.

**Михальовцы**, 28—29. янв., 8—9. апр., 6—7. мая, 11—12. юня, 12—13. авг., 15—16. октября, 16—17. дек.



Мукачево, въ предид. 2 дни Водощи, дня Іосифа (март.), Георгія (апр.), Св. Іоанна (юніа), Вел. Богородицы (авг.), Св. Мартина (нов.) и въ понед. тыждня 2. апр., 14. мая, 14. септ., 8. окт. торгъ овецъ.

Мишковцы, въ понед. тыждня: 16. февр., 25. мая, 26. авг., 13. окт., 18. дек.

Номинь, въ понед. по Вторнику Свѣтломъ, дня Медарды (юніа), Малой Богор. (8. септ.) дня Луцы (13. дек.)

Ниредьгаза, въ понед. и второкъ тыждня Өомы, передъ Сош. Св. Духа 8. септ. 13. дек.

Перечинъ, въ вторники седмиць: 20. марта, 1. августа и 15. дек. (по нов. календ.)

Попрадь, въ вторникъ 13. марта, 27. юня, 15. окт., 6. дек.

Пряшево, 28—29—30. янв., 6. мая, 17—19. юня, 12—14. авг., 16. септ., 25—27. нов. торгъ выкладовый; 25. янв. 3. мая, 14. юня, 9. авг., 13. септ., 22. нов. торги скотовъ. Постный торгъ въ понед. марта и апр. Мѣсячнѣ торги скотовъ 7. янв., 4. февр., 4 марта, 1. апр., 20. мая, 3. юн., 1. юля, 19. авг., 2. септ., 7. окт., 4. нов., 2. дек. Торги волны; 13., 27. мая, 8., 29. септ.

Сутмаръ, въ вторникъ тыждня, 2. февр., 19. март, 1. мая, 2. юля, 29. септ. 21. ноября.

Севляушъ, въ понед. и вторникъ тыждня: 25. янв., 25. марта, Вознесенія, Івана (юн.), 11. авг. Малой Богор. (септ.), Симеона (окт.), Вожд. (дек.)

Середнее, въ понед. по 2. мая, 13. юня, 12. юля, 28. авг., 8. септ., 5. ноября.

Серенчъ, 7. янв., 27. апр., 16. авг., 2. ноября.

Сечовцы, въ среду и четв. седмиць 17. янв., 12. марта, 15. мая, 22. юля, 29. септ., 11. ноября.

Синно, 30. янв., 22. марта, 23. юня, 4. сентября.

Сиготъ, въ понед. первой седм. вел. поста (русс.), въ понед. и вторникъ Сош. Св. Духа (русс.) въ понед. седм. Ілья (русс.), въ понед. 13. окт. и второй половины декабря.

Собрапецъ, у среду по 9. февр., 25. марта, Благовѣщенія, Сош. Св. Духа, 2. юліа, 20. авг. 8. септ., 11. нов. и Рожд. І. Хр. (по лат.) Стара, 22. янв., 24. юня, 26. юля, 30 декабря.

Стропковъ, въ вторн. седмиць латинск. Благовѣщ., Пасхи, Бож. тѣла, Петра-Павла, Варооломея, Михайла, Симона-Юды и Луцы.

Свидникъ (Вышній), 19. янв., по черной нед. русской, 6. мая, 7. юня, 2. авг., 21. септ., 27. окт.

Свалая, въ четверги седм. 19. марта, 24. апр., 29. юля, 29. септ.

Требишовъ, 10. янв., 5. мая, 1. авг., 13. окт.

Токай, въ понед. тыждня: 24. марта, 23. юня, 22. юля, 22. септ., 27. окт., 22. декабря.

Убрежъ, въ среду предъ 19. марта, 24. апр., Яна (юн.), 1. ноября.

Уйгелъ, въ вторн. и пят. тыждня: 9. февр., Цвѣтн. нед., 2. юля, 2. септ., 5. ноября и 25. дек.

Уйлокъ (Тиса), въ сер. и четв. по 6. янв., 12. марта, 24. апр., 21. юніа, 15. авг. 19. ноября.

Унгваръ, въ пон. и втор. передъ 25. янв., 12. марта, Возн., Бож. Тѣл. 25. юля, 8. и 29. септ., 29. нов. Новѣйше дозвол. торгъ на перв. понед. февр., авг., окт. и дек.

Чачово, въ понед. седмиць: русск. нового года, нед. Цвѣтн. Петра-Павла, Преображенія, Успенія. Если на сіи дни припад. праздн. тогда въ слѣд. тыждень.

Ясѣня, предъ праздникомъ (русс.) Рожд. и главосѣкъ Іоанна кр., Благовѣщенія пр. Богородицы въ понедѣльникъ и вторникъ.

## Въ Бачкѣ, Хорватіи и Славоніи.

- Ада**, въ нед. и понед. передъ 19. марта, 15. юня, 25. окт.
- Алмашъ**, у понед. передъ 9. февр. 1. мая, 14. септ. 22. ноября.
- Апатинъ**, въ нед. и пон. передъ 7—8. мая, 7—8. окт.
- Бачъ**, въ понед. по 10. марта, 21. мая, 8. септ., 26 окт.
- Бечей (Старый)**, въ недѣлю передъ 8. апр., 5. юля и 17. окт., тыждн. въ вторникъ и субботу.
- Бечкерекъ (Великій)**, отъ четв. до недѣли 1. марта, 25. мая, 17. авг., 12. окт. и 23. ноября.
- Бродъ (Славонія)**, на Благовѣщеніе, (по стар. кал.) на Сош. св. Духа, 2. авг. и 25. ноября.
- Валпово (Хорв.)**, на Іоанна Крест., на зачатіе Богор., на Матѳея.
- Винковцы (Сремъ)**, 16. мая, 6. авг. и 1. ноября предъ всякимъ говедж. торгт.
- Вуковаръ (Сремъ)**, 1. мая, 24. юня и отъ 10. до 15. ноября.
- Гарчинъ (Сремъ)**, 1. мая, Сош. св. Духа, 19. юня и 21. септ.
- Голубинцы (Слав.)** 21. мая и 8. септ., каждый за три дни.
- Годшагъ (Бачъ)**, въ нед. передъ 19. апр. и 29. септ.
- Градишка (Стара)**, 21. мая на Конст. и 29. септ.
- Диль (Слав.)**, 4. мая и 30. окт.
- Даруваръ (Слав.)**, на бѣлу недѣлю, 1. апр., у недѣлю по Вознес., 27. юня, 26. юлія, 11. авг., въ понед. передъ Рожд. Богород. и 30. окт.
- Дяково (Славонія)**, 1. мая, 26. юлія, 28. окт.
- Жабаль (Бачъ)**, 15. апрѣля, 20. юня, 29. септ.
- Загребъ (Кроатія)**, у четвертокъ передъ Цвѣтну нед., на Марка, на Маргариту, послѣ Стефанъ краля, Симона и Юды, по зачатію Богород. (Найзнатнѣйшій: на Маргариту и Стеф. краля.)
- Земунъ (Слав.)**, 1. мая на Крестовъ день и на Дюрдьицу.
- Зомборъ (Бачъ)**, 25. марта, на Благовѣщ. (по стар. ст.), Вознес., на Усп. и 25. нов., если тіи дни въ нед. то тогда; а если въ середъ тыждня то въ предидущу нед. торгъ. У вторн. и пятницу тыждн.
- Зента**, у нед. и понед. передъ 26. марта, 23. юня, 17. августа, 19. новембра.
- Кула**, въ нед. и понед. передъ 29. апр., 24. юня, 6. авг., 15. окт.
- Крижевацъ**, въ втор. предъ 20. янв., Цвѣтн. нед., 5. мая, по Сош. св. Духа, 27. юня, 18. юля, 2. авг., 14. септ., 11. и 18. окт. передъ Рожд. Христ.
- Митровица**, въ день 40 мученикъ, въ Цвѣтну недѣлю, на вознес., на пр. Ілія, на Рожд. пр. Дѣвы Маріи, (по ст. стилю.)
- Нови-Садъ**, 18—20. марта, 20—22. мая, 12—14. авг., 28—30. окт.
- Осѣкъ**, 20. янв., 24. апрѣля, 20. юля, 18. окт.
- Петроварадинъ**, 30. юня, 21. септ., 11. нов.
- Паланка**, Стара и Нова (Бачка), 3. мая, 4. окт.
- Петровацъ**, въ нед. и понед. передъ 11. марта, 13. мая, 26. авг., 11. нов.
- Петрово-Село**, въ понед. передъ 8. мая, 30. августа, 7. нов.
- Пивнице**, въ недѣлю и понед. передъ 17. апр., 1. юля, 23. окт.
- Рума**, въ четв. 1-ой недѣлѣ вел. поста, на Петра, на Михаила, на св. Трифона, по стар. стилю.
- Солотвина**, на Петра, на Николая по старому стилю.
- Сенттамашъ**, 12. марта, 26. юля, 20. септ.
- Станишій**, въ понед. передъ 12. апр., 4. окт.
- Темеринъ**, въ нед. и понед. тыждня 25. февр., 5. мая, 4. септ., 22. нов.
- Тителъ**, въ пон. и втор. тыждня 6. апр., 22. авг., 20. окт.



Склепъ грошѣ доносящій и размѣняющій

☞ **ІОАННА РИЖАКА.** ☞

Головный склепъ:

127—2-АЯ

. УЛИЦА.

**PASSAIC, N. J.**

☞ Канцелларія на Угорщинѣ ☞

**Budapest, Röck Szilárd-utca 29. szám.**

Дочернѣ склепы:

**South Bethlehem, Pa. ☞ Wharton, N. J.**

**Franklin Furnace, N. J. ☞ Alpha, N. J. ☞**

Отвѣчательно законамъ штата New Jersey 35.000 долларовъ навція.

Ф

**ГРОШѢ**

Ф

наискорше и найтунше (дешево) доносить въ Угорщину, также хотъ на цѣлый свѣтъ. Прошу вѣдно своихъ кліентовъ, если грошѣ хотятъ доносить собѣ изъ Угорщины изъ продаванія земли, изъ сиротской касы, или изъ иной цѣли, тогда жебы меньше платити, да обернутся къ канцелларнѣ Угорской **Budapest, Röck Szilárd-utca 29. sz.** и я тамъ сумму въ долларовыхъ цѣнахъ безъ-хибы выплачу.

Ф

**ШИФКАРТЫ**

Ф

до Европы или изъ Европы до Америки на найлѣпшѣ шифы о о продаю и подорожныхъ къ шифамъ проваджу. о о

Ф

**ВЪ ДѢЛАХЪ**

Ф

о юридичныхъ всякѣ письма и контракты учинятся. о

Совѣты и порады бесплатно.




**Единъ добрый совѣтникъ для родичовъ,** которіи едно доброе забав-  
ство глядятъ для своихъ дѣтей, есть мальована книжочка, котру о Анкеръ-Каменно будова-  
ныхъ скринь съ фирмою **Ф. Ад. Рихтеръ** царск. дворны поставщикъ въ **Вѣнь, Опергассе 16.**  
— франко посылаетъ. Сія совокупле въ себѣ описаніе многихъ забавъ и многи интересны  
будущи образы. Сіе укажетъ намъ, оже не есть дѣлшого занимающего и забавляющего сред-  
ство для дѣтей отъ Рихтеръ Анкеръ каменныхъ будущихъ баксъ. Зато совѣтуемъ родичамъ  
перечитати Рихтерови книжочки, если средство музыки и говорящи аппараты хочуть куповати.

## Едно доброе домашнее средство.

Между домашними горящими средствами  
противъ гостица, ревматизма, болѣзней  
дрѣка есть Рихтеровый Линиментъ Капсици Комп. съ знакомъ **Аннеръ** (мѣшаной съ **Аннеръ**  
**Пайнъ Экспеллеръ**.) Цѣна дешева 80 фил., 1 кор. 40 фил. и 2 кор. съ флашкою. Единокажда  
фляшка есть элегантно запакована съ знакомъ „Рихтеръ“ и „Аннеръ“.

**Справедливи**  
**срибернѣ средства кѣ**  
**яденію Phönix**



6 ножовъ, 6 вилокъ, 6 ложоѣ, 6  
кавіарнѣ, 1 кѣ поливцѣ, 1 до мо-  
лока, 1 на чай, 1 кѣ цукрови, 1 на  
соль и попрыгу.

**30 дарабовъ въедно 12 коронѣ.**

Дуже добръ на дарунокъ.

Посылаетъ съ послѣплатою или грошъ на передѣ  
посылающе :

**ЮЛІЙ ФЕКЕТЕ въ Вѣнь,**  
**Шынбруннерстрассе 5.,**  
**::: Улрихъ дворъ. :::**  
Каталогъ за даремно.

**Лись**  
**3 кор. 60 фил.**

**НОВИНА!**

**Средство кѣ**  
**клепленію косы.**



Каждый може легко и скоро  
выклевати на остро косу. По-  
губленіе косы выключено. Роз-  
сылаетъ единѣ дарабъ 3 кор.  
60 фил. Клепачъ 90 фил. 6  
дарабовъ 19 кор. 80 фил.

**ЮЛІЙ ФЕКЕТЕ въ Вѣнь,**  
**Шынбруннерстрассе 5., Улрихъ дворъ.**  
Ци спознаете „Коронову косу“ найлѣпшу косу  
на свѣтѣ? Каталогъ франко можете достати о  
сриберныхъ оцѣловыхъ косъ.

**Добра музыка и веселый**  
**танецъ, лись съ голоснымъ**



## „CONCERT-AKKORDEON“ ОМЪ

возможно. Научающая школа задаръ.

10 рег.	28 голосовъ . . . . .	4 кор. — фил.
10 рег.	28 „ 2 перемѣнки . . . . .	5 кор. — фил.
10 рег.	50 „ 2 „ . . . . .	6 кор. — фил.
10 рег.	70 „ 3 „ . . . . .	8 кор. — фил.
10 рег.	90 „ 4 „ . . . . .	10 кор. — фил.
19 рег.	100 „ 4 „ . . . . .	14 кор. — фил.
19 рег.	108 „ 4 „ . . . . .	16 кор. — фил.

### Дувающій аккордеонъ :

10 рег.	20 голосовъ 2 басы . . . . .	2 кор. 50 фил.
10 рег.	отворяющійся . . . . .	3 кор. 50 фил.
10 рег.	форма округла . . . . .	4 кор. — фил.
Съ оцѣловыми голосами . . . . .		7 кор. — фил.

### Гуселки файны голосомъ :

28 голосовъ . . . . .	1 кор. — фил.
28 „ 2 звонки . . . . .	1 кор. 60 фил.
32 „ 4 обертающіи . . . . .	3 кор. 20 фил.

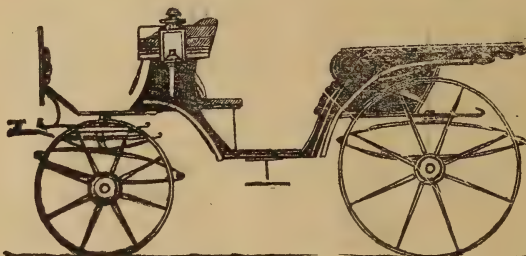
Сія аккордеоны различаются отъ дешевыхъ и подлыхъ аккордеоновъ, бо красныи голосъ имѣють.  
Если не любится, другій даеме или грошъ вернемъ.

**ЮЛІЙ ФЕКЕТЕ въ Вѣнь,** **Шынбруннерстрассе 5.,**  
**Улрихъ дворъ.**

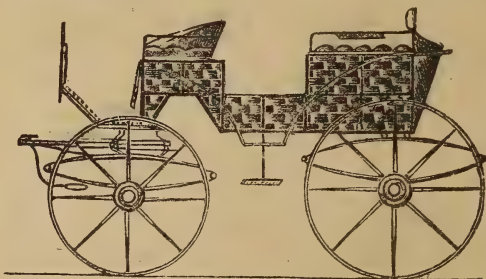
**LEGJOBB CÉG**  
**KOCSIK, BRISKÁK, SZEKEREK, SZÁNKÁK**  
**beszerzésére.**

Alulírott, bátorkodom a nagyérdemű közönség és a főtisztelendő  
 lelkész urak becses tudomására hozni, hogy

**kocsigyártó műhelyemben**



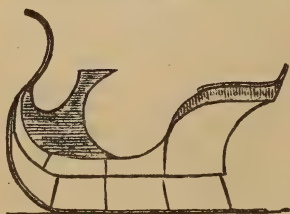
**kocsik, brics-  
 kák, szekerek**  
 a legujabb divatu és  
 legkönnyebb járatuak,  
 a legsínosabb kivitel-  
 ben készülnek és meg-  
 rendelést a felmutatott  
 minta vagy rajz szerinti  
 elkészítésre elfogadok  
**levéllileg is.** ➡



**SZÁNKÁT,**

igen könnyűt s csinosat, bár-  
 mely rajz szerintit, a legrö-  
 videbb idő alatt elkészíteni  
 ajánlom magam.

Elfogadok megrendelést  
 bárminő jármű elkészítésére,  
 mit gyorsan s a legolcsóbban  
 teljesítek, továbbá minden-



nemű e szakba vágó **javitásokat**  
 és **átalakításokat** is pontosan  
 eszközölök. Munkáim csínosságáért és  
 tartósságáért mindenkor teljes jótállást  
 vállallok.

Munkáimat bővebben ajánlani fölös-  
 legesnek találom, mert azokat minden  
 tekintetben eléggé dicsérik a kiállításon  
 nyert kitüntetésem és b. megrendelőim elismerő sorai.

Mély tisztelettel:

**MIHALICS JÁNOS,**  
 kocsigyártó, Ungvárt, Radvánci-utca.



Хранительна марка  
о „АНКЕРЪ“.

**Линиментъ Капс. Комп.**

Хранительна марка  
о „АНКЕРЪ“.

Додатокъ

# Ф Ф „АНКЕРЪ-ПАИНЪ-ЭКСПЕЛЛЕР“-А Ф Ф

изъ аптека Рихтера въ Прагъ.

Сей есть едно достовѣрное средство для утоленія болѣзни, которое ради способа приготовления и ради старательнѣйшаго выбора употребленныхъ въ немъ вещей еще и ураженныя особы съ пожиткомъ могутъ хосновати для натирания. Сей многократно выпробованный домашний лѣкъ съ найдобрымъ успѣхомъ употреблялся якъ на спущеніе и на отверженіе, такъ и на утоленіе хвороты противъ гостеца, ревматизма, ударенія вѣтра, противъ болѣзней дрѣва съ лучшимъ успѣхомъ ради натирания. Особенно текowymъ особамъ вручаея, котрѣ много задержуются по вонку, часто подверженны сущъ переменному воздуху и чрезъ сіе легко застудятся, якъ на пр. господари, лѣсники, звѣроловцы, земледѣльцы, рыбаки, банясы, морики, эмигранты и проч., такъ и туристы, предъ путешествіемъ и попутешествію и всѣмъ подорожнымъ вручаея, ибо сей домашний лѣкъ, если врача нѣсть при рукахъ, въ случаю несподвданной хвороты и нападку може себѣ донести и най никто не пропуститъ сей болѣзнь уголающій Линиментъ попробовати.



Горгонъ-Линиментъ — который достойно держится охранительнымъ лѣкомъ — велику выгуду имѣе въ томъ, что способъ употребленія его легкій. На день разъ альбо сколько разомъ натерти ослабленну, простуженну и побиту часть тѣла симъ домашнимъ лѣкомъ и не задолго по натиранию пріятное теплое чувство настане съ отдаленіемъ боли.

Датѣ Горгонъ-Линиментъ велику выгуду мае въ томъ, что дешевый; цѣна 80 фил., 1 кор. 40 фил. и 2 кор. по одной склянкѣ, таже кажда особа легко

Кто хоче изъ истинной фабрики получить, тотъ выразительно да проситъ въ аптекарняхъ: „Линиментъ Капс. Комп.“ съ хранительною маркою „Анкеръ“, „Анкеръ-Паинъ-Экспеллеръ“ додатокъ изъ Рихтеровой аптекарни въ Прагѣ и добръ да посмогритъ, что на щетаулѣ ци законно опредѣленный нашъ знакъ „Анкеръ“ чисто видно. А если нашъ знакъ хибить, то еси поддѣлка и въ томъ случаѣ назадъ треба завернути. — Получити можно у аптекарняхъ. А если бы Рихтерового сготовленія дома не можно бы получить, тогда обернѣмся до Юсифа Терена, аптекаря въ Будапештѣ, Кральовска-улица 12. и Андраши-улица 29. или просто до

аптеки Рихтера подъ „Золотомъ львомъ“ въ Прагѣ,

Елисаветъ-улица 5. число.

## ЧОМУ СУТЬ Рихтеровы Анкеръ-Каменно будованныя скрини еще все

предъ дѣтьми  
такъ любезнѣи  
забава?



Ибо дѣти симъ легко занимаются, съ фибленными камѣнными красѣ будинки могутъ строити и то съ однимъ размѣтаніемъ съ нова будовати и ибо знаютъ, что съ каменными скринями все большѣи и красѣ будинки могутъ проуказати. Единокажда бака Анкеръ може и побольшатися, что коло иныхъ забавъ учинити не можно. Зато сіе не лишъ практичное, но и найтоншое (дешевое) занимающее средство и забава. Справедливое лишъ съ знакомъ Анкеръ. Цѣна отъ 1 кор. 50 фил. до 5 кор. и выше. Жебы легче избрати единъ



великій мальованный каталогъ задаръ и франко посылаеме. — Кто музику любить, да закаже каталогъ о вѣстныхъ Императоръ-Музикъ и говорящихъ средствъ.

**Ф. АД. РИХТЕРЪ и ТОВАРИШИ** ц. дворніи поставщики въ ВѢНѢ, Опернгассе 16. Рудолштадтъ, Нюрнбергъ, Юлентъ, Роттердамъ, С.-Петербургъ, Нью-Йоркъ 215. Перлъ стр.



# КНИГОПЕЧАТНОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО УНІО ВЪ УНГВАРЬ

издало слѣдующіи учебники и молит-  
венники для греко-кат. школъ:

	Цѣна.
Д-ръ Александръ Минита: Малый Катихизмъ, для II—IV. клас- совъ народныхъ школъ (по русски и по мадьярски) . . . . .	24 фил.
Д-ръ Александръ Минита: Средній Катихизмъ, для V—VI. клас- совъ народныхъ школъ (по русски и по мадьярски) . . . . .	42 фил.
Д-ръ Александръ Минита: Великій Катихизмъ, для среднихъ школъ и для подростковъ (по русски и по мадьярски) . . . . .	80 фил.
Д-ръ Минита—Мустяновичъ: Литургика (по русски) . . . . .	40 фил.
Авг. Волошинъ: Мала Библия (по мадьярски и по русски) . . . . .	44 фил.
Авг. Волошинъ: Азбука (руська) . . . . .	40 фил.
Авг. Волошинъ: Мадьярскій Букварь . . . . .	40 фил.
Авг. Волошинъ: Читанка (руська) . . . . .	60 фил.
Авг. Волошинъ: Мадьярска Читанка . . . . .	60 фил.
Авг. Волошинъ: Метод. Грамматика (руська) . . . . .	20 фил.
Авг. Вслошинъ: Практична Малоруська Грамматика (по мадь.) . . . . .	2 кор.
Ангель Господень. (Молитвенникъ для дѣтей, по русски, и по мадьярски) . . . . .	30 фил.
О. Андр. Карцубъ: Хлѣбъ Душевный. (Молитвенникъ для молодежи) . . . . .	1 кор. 20 фил.
О Петръ Гебей—Юсифъ Малиничъ: Великій Сборникъ въ полу- кож., перепл. 6 кор., въ кож. съ червенымъ обрѣзомъ 8 кор., съ золотымъ обрѣзомъ . . . . .	10 кор.
Подробный учебный планъ для народныхъ школъ, съ методич- ными указаніями (по мадьярски) . . . . .	2 кор.
Книжочка свидѣтельства (Értesítő könyvecske) для учениковъ греко кат. школъ . . . . .	12 фил.
Протоколы для принятія учениковъ (на 200 уч.) . . . . .	2 кор.
Протоколы для записанія преподаваній (Haladási napló) . . . . .	2 кор.
Протоколы для записанія посѣтившихъ школу (Látogatási napló) . . . . .	2 кор.
Протоколы для записанія успѣха учениковъ отъ . . . . .	2 до 5 кор.

**Молитвенники, катихизмы и библии одобрены епар-  
хіальною властью, учебники же и протоколы мини-  
стерствомъ народопросвѣщенія.**

**Домашня масть Ференція** начинаючіся болячки безъ болѣзни уничтожае, достиглѣ и въ запаленію сущія болячки пропучить скоро и гнойовѣ раны подѣ марнымъ часомъ вычищае и загоить. Цѣна 50 фил.

**Грудовой сирупъ Ференція** точный лѣкъ на камень, еще и на ослоний (повторяющійся и долгій) камень. Смакъ добрый и дѣти влячно хоснуютъ. Цѣна 1 кор. 20 фил.

**Отрова блошицъ Ференція** не лишъ блошицъ, но и ихъ яйца уничтожить съ однимъ замашеніемъ мѣста. Една фляшка 80 фил.

Сіи лѣки лишъ на слѣдующій адрессъ можъ достати :

**FERENCZY GYULA** gyógyszerháza MUNKÁCS, Főutca 45. sz. (a rórn. kath. templom mellett).

**Жалудковѣ цятки Ференція** точнѣ лѣки хвороты (болѣзни) жалудка. Хворѣ на жалудокъ широ уживляють ей, бо становить корчъ жалудка, утоленіе, безапетитность, закрученіе, слинность и жовту хвороту. На роботу способіае кишки и становить болѣзнь головы отъ подлого жалудка происходящую. Якъ треба хосновати, коло каждый фляшки описано. Цѣна 70 фил. Отъ фалшивыхъ подобныхъ лѣкъ варуймеса. Достати справедливо лишъ на сей адрессъ можъ :

**FERENCZY GYULA** gyógyszerháza MUNKÁCS, Fő-utca 45. sz. (a rórn. kath. templom mellett).

**Глистова чоколада Ференція** наилѣпшій лѣкъ противъ глисть. Добрый смакъ, дѣти влячно уживляють. Цѣна 40 фил. Малчиомъ не можъ давати.

**Лишь спиртъ-Ментоль Ференція** свободить васъ отъ болѣзни, кото вѣй рисунки личиѣ и найрѣдше находящіяся зѣлъ совокупіае. Противъ хворотъ : гостецъ, ревматизмъ, рваніе и противъ всѣхъ хворотъ, которѣ изъ застуденія слѣдуютъ узлѣбно хоснуеса и происхоженіе уже съ однимъ уживленіемъ майже чудное естъ. Съ однука на цукоръ цянуги и такъ хосновати. Варуймеса отъ подобныхъ фалшивыхъ лѣкъ и лишь спиртъ-Ментоль Ференція хоснуѣме. Мала фляшка 40 фил., велика фляшка 1 кор. Достати можъ у чинителя :

**FERENCZY GYULA** gyógyszerháza MUNKÁCS, Fő-utca 45. sz. (a rórn. kath. templom mellett).

**Лиліова масть (помада) Ференція на лице.**

Цѣлкомъ обезпечное, которое подѣ малымъ часомъ отдалить нечистоту лицъ (платки, мадѣ болячки и т. д.) и кожу гладку учинить. Цѣна 1 кор., къ сему приходящее мыдло лиліовое Ференція 90 фил. Лишь на сей адрессъ можъ достати :

**FERENCZY GYULA** gyógyszerháza MUNKÁCS, Fő-utca 45. sz. (a rórn. kath. templom mellett).

**Американскѣ зубовіи цятки Ференція** разомъ станов- лять болѣзнь зубовъ. Цѣна 70 фил. Достати можъ :

**FERENCZY GYULA** gyógyszerháza MUNKÁCS, Fő-utca 45. sz. (a rórn. kath. templom mellett).

**Спиритъ на гостецъ Ференція** противъ гостецъ ревматизмъ и рваніе на- лѣпшій лѣкъ. 1 фляшка 1 кор.

**Противъ паденія волоса** хоснуѣте спиртъ волосовой Фе- ренція, который препятствуетъ всякое паденіе волоса. Цѣна 1 кор. Лишь на сей адрессъ можъ достати :

**FERENCZY GYULA** gyógyszerháza MUNKÁCS, Fő-utca 45. sz. (a rórn. kath. templom mellett).

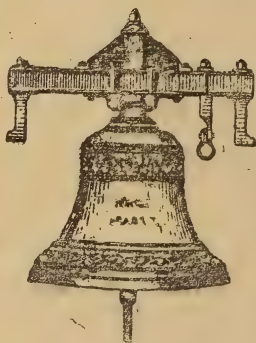
Далѣ всякѣ лѣки, бандажи, пахнячки наилѣпшіи, найдешевшіи можъ достати. Заказанія почтовіи скоро кончатся.



# ФРИДЬЕШЪ ГЫНИГЪ

## ФАБРИКА ЗВОНОВЪ

ARAD, Rákóczi-utca 11—28. sz.



Поручае свои цѣсарско  
и кор. дозволенніи звоны,  
для котрыхъ можъ напередъ  
установити голоса, и съ кот-  
рыми не мало ваги и цѣны  
можъ пришпоровати; на пр.  
голосъ едного такого дозво-  
ленного звона, что важить

200 килограмовъ, ровный е съ голосомъ  
460 килограмового звона давноѣ системы.

**Новѣйшій способъ возвѣшенья звонovъ**  
**на желѣзніи держала,** котріи турню не  
трясуть, на котрыхъ легко ходитъ звонъ,  
такъ, что една дѣтина годна звонити на-  
разъ съ больше звонами.

Прійму перестройку **давныхъ звонovъ**  
на сесь новый ладъ.

Тѣ звоны, котріи **розкололися,** наново  
переллю або съ невеликою доплатою замѣню.

Мои желѣзніи держала звонovъ суть  
огнетревалии.

Поруку даю на больше роковъ! Легкіи условія платежи!

Образковый каталогъ и планъ пошлю бесплатно!



Появился гр. католическій  
**ВЕЛИКІЙ КАТИХИЗМЪ,**

который содержитъ въ себѣ всѣ науки  
: нашей восточно католической вѣры. :

Каждая фамилія неотмѣнно потребуеъ сію подручну книжку, ибо сія обширно и основательно научаеъ подрослыхъ на нашу вѣру и на нашъ восточный обрядъ. Образками иллюстрированный сей Катехизмъ написала помершій д-ръ Александръ Микита по слѣдамъ Куткового Катехиза, а подтвердилъ и нашему народу для науки вручалъ мукачевскій нашъ епископъ д-ръ Юлій Фирцакъ. Сей есть наибольшій Катехизмъ нашей вѣры и нашего обряда.

Цѣна 80 фил. въ переплетѣ, на почту еще 10 фил.

Народу читати вечеромъ  
**ПЯТЬ РѢЧИ ВѢРЫ**

въ великопостныхъ катихитичныхъ проповѣдяхъ.

Прекрасномъ на русскомъ языку преподаеъ намъ головны рѣчи христіанско католической вѣры, священникамъ къ проповѣдямъ, а вѣрникамъ для поучительнаго чтенія найособнѣйша брошура.

Цѣна нетто 50 фил., на почту окремъ 5 фил.

**UNIO KÖNYVNYOMDA RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG**  
**UNGVÁRT, (a várban).**

## Оболпшеніе склепа.

Извѣщается п. читателямъ, же мой склепъ, который до те-  
перь былъ **Ungvár, Bozos-utca 9. sz.,**

**оболшался съ склепомъ вторымъ,**  
**Ungvár, Rákóci-utca 4. szám,** противъ церкви римо  
католицкой.

Въ семъ склепѣ чистится: платя женское и хлопское,  
резлики осѣннѣ и ярнѣ, офицерское шатя, платя дѣточое, пан-  
ттики, словомъ всякое туй не помянутое платя.

Далѣе всякое женское или хлопское шатя, если ихъ фарба  
уже не любитъ или выходитъ, на ново зафарбится.

Околичниі заказанія рядомъ и скоро исполняются.

Съ почтеніемъ прошу заказанія : **АНДРЕЙ ЯЦИКЪ.**

Адрессъ  
мой:

**JACZIK ANDRÁS,**

kelmefestő és vegytisztító Ungvár, Rákóci-utca 4. sz., a róm. kath. templommal szemben, Bene-féle ház.



Пропушлина есть хоробою стѣны черевной по наибольшой  
части въ пахвинѣ, яка достаеся зовѣмъ въ невинный способъ при  
двиганю тягаровъ (терьха), при скаканю, кашли и породѣ.

Еднако богато людей, головно между нашихъ селянъ, всты-  
даеся сей хоробы и неудаеся съ нею до лѣкара (дохтора) або та-  
кожъ не знае, же на пропушлину одинокими средствами сугъ бандажѣ  
пропушлиновѣ мѣсто операціѣ, котора не все есть безопасна.

Такими бандажами можно вылѣчитися або хоропитися отъ гор-  
шихъ наслѣдокъ. Съ такимъ бандажомъ працювати можъ безъ опасно.

Особы, которіи употребляютъ пропушлиновыхъ бандажовъ, най-  
обертаются съ довѣріемъ до едной съ всѣмъ роди фирми: **Мичи-  
славъ Полячекъ въ Самборѣ, (Галичина),** котору мы поручаемя и  
звертаемя увагу шан. читателей на низше поданный иссератъ.

Дуже много людей терпять на пропушлину, а не знае, же на  
сіе есть единъ дуже добрый лѣкъ, съ котрымъ отъ сей хоробы можъ  
вылѣчитися и здорово працювати.

## бандажѣ на пропушлину (брухъ)

одно або двѣ рочнѣ для пущинъ, женъ и дѣтей по 2, 3, 4, 5 и 6  
: : коронъ съ англицкими аппаратами и пружинами 8 коронъ. : :

При замовленію (заказанію) треба подати мѣру, грубость особы, далѣе съ которого боку  
пропушлина. Ци съ лѣвоѣ, ци съ правоѣ стороны, може на обѣ стороны, далѣе подати треба,  
ци долго терпять въ пропушлинѣ и ци ужиналъ (хосноваль) где якѣ бандажѣ. — Разсылаеся  
лишь съ послѣдплатою или переднымъ посланіемъ грошей, безъ означенія, ожъ что ся посылае.

**МЕЧИСЛАВЪ ПОЛЯЧЕКЪ**

**въ САМБОРѢ,**

**(Галичина.)**



Хранительна марка  
о „АНКЕРЪ“.

**Линиментъ Капс. Комп.**

Хранительна марка  
о „АНКЕРЪ“.

Додатокъ

# Ф Ф „АНКЕРЪ-ПАЙНЪ-ЭКСПЕЛЛЕР“-А Ф Ф

изъ аптеки Рихтера въ Прагѣ.

Сей есть едно достовѣрное средство для утоленія болѣзни, которое ради способа приготовления и ради старательнѣйшаго избранія употребленныхъ въ немъ вещей еще и ураженныя особы съ пожиткомъ могутъ хосновати для натиранья. Сей многократно выпробованный домашній лѣкъ съ найдобрымъ успѣхомъ употребляется якъ на спущеніе и на отверженіе, такъ также и на утоленіе хвороты противъ гостеда, ревматизма, ударенія вѣтра, противъ болѣзней дѣтѣ съ лучшимъ успѣхомъ ради натиранія. Особенно таковымъ особамъ вручаеся, котрѣ много задержуются по вонку, часто подверженны сущъ переменному воздуху и чрезъ сіе легко застудятся, якъ на пр. господа, лѣсники, звѣроловцы, земледѣльцы, рыбаки, банясы, моряки, эмигранты и проч., такъ и туристы, предъ путешествіемъ и по путешествію и всѣмъ подорожнымъ вручаеся, ибо сей домашній лѣкъ, если врача нѣсть при рукахъ, въ случаю несподѣванной хвороты и нападку може себѣ донести и най никто не пропуститъ сей болѣзнь утѣшящій Линиментъ попробовати.

Кто хоче изъ истинной фабрики получить, тотъ выразительно да просить въ аптекарняхъ: „Линиментъ Капс. Комп.“ съ хранительною маркою „Анкеръ“, „Анкеръ-Пайнъ-Экспеллеръ“ додатокъ изъ Рихтеровой аптекарни въ Прагѣ и добръ да посмотритъ, что на щатулѣ ци законно опредѣленный нашъ знакъ „Анкеръ“ чисто видно. А если нашъ знакъ хибитъ, то есть поддѣлка и въ томъ случаѣ назадъ треба завернути. — Получити можно у аптекарняхъ. А если бы Рихтероваго сготовленія дома не можно бы получить, тогда обернѣйся до Иосифа Терена, аптекаря въ Будапештѣ, Краљовска-улица 12. и Андраши-улица 29. или просто до

**аптеки Рихтера подѣ „Золотымъ львомъ“ въ Прагѣ,**  
Елисаветъ-улица 5. число.



## ЧОМУ СУТЬ Рихтеровы Анкеръ-Каменно будованнѣ скрини еще все

предѣ дѣтьми  
такъ любезнѣ  
забавы?



Ибо дѣти симъ легко занимаются, съ фарбленными камѣнными краснѣ будинки могутъ строити и то съ однимъ размѣтаніемъ съ нова будовати и ибо знаютъ, что съ каменными скринями все большѣ и краснѣ будинки могутъ проуказати. Единокажда бакса Анкеръ може и побольшатися, что коло иныхъ забавъ учинити не можно. Зато сіе не лишъ практичное, но и найтунное (дешевое) занимающее средство и забава. Справедливое лишъ съ знакомъ Анкеръ. Цѣна отъ 1 кор. 50 фил. до 5 кор. и выше. Жебы легче выбратьи единъ



великій мальованный каталогъ задаръ и франко посылаеме. — Кто музику любитъ, да закаже каталогъ о вѣстныхъ Императоръ-Музыкъ и говорящихъ средствѣхъ.

**Ф. А. Д. РИХТЕРЪ и ТОВАРИШИ** ц. дворніи поставщики въ ВѢНѢ, Опернгассе 16. Рудолфштадтъ, Нюрнбергъ, Олтенъ, Роттердамъ, С.-Петербургъ, Нью-Йоркъ 215. Перлъ стр



Основано года 1884.

Основано года 1884.



# ПЛАТЯ



кедь хочеме куповати, идѣмъ въ наибольшій и найчестнѣйшій склепъ въ Унгварѣ. Въ семъ склепѣ можъ найновѣйшее платя достати, якъ

**реклики для дѣтей, хлоповъ (пановъ)  
и хлопчиковъ,**

**также платя женское и дѣвочое**

дуже туньо (дешево), бо выше мѣры не просится.

Постоянный магазинъ : сукна изъ вовны, домашнѣ и заграничнѣ и заказаніе по мѣрѣ файно сготовляеся новотно и парадно.

**Для превелебныхъ пановъ готовѣ**

**≡ анцуги на каждый часъ. ≡**

За дотеперѣшнѣ заказанія вдячно благодарю и прошу щиро и на дале заказанія.

Съ высокимъ почтеніемъ :

# NEUMANN SAMU

сабовъ хлопскій и склепарь на платя  
въ Унгварѣ противъ готела „Корона“.

Превелебнѣ священники, нотароши и профессоры (учителѣ) изъ сумы заплаченой процентъ достанутъ.

Бунды на долгій путь.

Прошу на адресъ мѣрковати.



**Домашня масть Ференція** начинающіеся болячки безъ болѣзни уничтожае, достигѣи въ запаленію сущи болячки пропучить скоро и гноивѣ раны подъ марнымъ часомъ вычищае и загоить. Цѣна 50 фил.

**Грудовой сирупъ Ференція** точный лѣкъ на камень, еще и на ословый (повторяющіеся и долгиі) камень. Смакъ добрый и вѣсти вдячно хоснуютъ. Цѣна 1 кор. 20 фил.

**Отрова блошицъ Ференція** не лишь блошицъ, но и ихъ яйца уничтожить съ еднымъ замашеніемъ мѣста. Една фляшка 80 фил. — Си лѣки лишь на слѣдующій адресъ можъ достати: **FERENCZY GYULA gyógyszertára Munkács, Főutca 45. sz. (a róm. kath. templom mellett.)**

**Жалудковѣ цятки Ференція** точнѣ лѣки хвороты (болѣзни) жалудка. Хворѣ на жалудокъ пциро уживляють ей, бо становитъ корчъ жалудка, утоленіе, безапетитность, закрученіе, слинность и жовту хвороту. На роботу способлае кишки и становитъ болѣзнь головы отъ подлого жалудка происходящую. Якъ треба хосновати, коло каждый фляшки описано. Цѣна 70 фил. Отъ фалшивыхъ подобныхъ лѣкъ варуй-меса. Достати справедливо лишь на сей адресъ можъ: **FERENCZY GYULA gyógyszertára Munkács, Fő-utca 45. sz. (a róm. kath. templom mellett.)**

**Глистова чоколада Ференція** найлѣпшій лѣкъ противъ глиствъ. Добрый смакъ, дѣти вдячно уживляють. Цѣна 40 фил. Малчикомъ не можъ давати.

**Лишь спирить-Ментоль Ференція** свободить васъ отъ болѣзни, который рисунки личиѣ и найрѣдше находящіеся зѣлъ совокупляе. Противъ хворотъ: гостецъ, ревматизмъ, рваніе и противъ всѣхъ хворотъ, котрѣ изъ застуденія слѣдуютъ уеишно хоснуеся и происхожденіе уже съ еднымъ уживленіемъ майже чудное естъ. Съ однука на цукоръ цяпнути и такъ хосновати. **Варуймеса отъ подобныхъ фалшивыхъ лѣкъ и лишь спирить Ментоль Ференція хоснуйме.** Мала фляшка 40 фил., велика фляшка 1 кор. Достати можъ у чинителя: **FERENCZY GYULA gyógyszertára Munkács, Főutca 45. sz. (a róm. kath. templom mellett.)**

**Ференціова свербяча масть** подъ куртымъ часомъ гоить всякѣ свербячку. Цѣна малый тигель 1 кор., великій тигель 2 кор. Можно достати у чинителя: **FERENCZY GYULA gyógyszertára Munkács, Főutca 45. sz. (a róm. kath. templom mellett.)**

**Лиліова масть (помада) Ференція на лице.** Цѣлкомъ обезпечное, котрое подъ малымъ часомъ отдалить нечистоту лице (платки, малѣ болячки и т. д.) и кожу гладку учинить. Цѣна 1 кор., къ сему приходяице мыдло лиліовое Ференція 90 фил. Лишь на сей адресъ можъ достати: **FERENCZY GYULA gyógyszertára Munkács, Főutca 45. sz. (a róm. kath. templom mellett.)**

**Американскѣ зубовиі цятки Ференція** разомъ становлять болѣзнь зубовъ. Цѣна 70 фил. Достати можъ: **FERENCZY GYULA gyógyszertára Munkács, Főutca 45. sz. (a róm. kath. templom mellett.)**

**Спирить на гостецъ Ференція** противъ гостецъ ревматизмъ и рваніе найлѣпшій лѣкъ. 1 фляшка 1 кор.

**Противъ паденія волося** хоснуйте спирить волосовой Ференція, который прерятствуе всякое паденіе волося. Цѣна 1 кор. Лишь на сей адресъ можъ достати:

**FERENCZY GYULA gyógyszertára MUNKÁCS, Főutca 45. sz. (a róm. kath. templom mellett.)**

Далѣе всякѣ лѣки, бандажы, пахнячки найлѣпшиі, найдешевшиі можъ достати. Заказанія почтовой скоро кончатся.



# EGRY FERENCZ

BUDAPEST, HARANGÖNTŐ. KISGEJŐCZ,  
VI., Lehel-utca 8. — Alapítva 1793. — (Ung vármegye).

Van szerencsém a tisztelt közönség b. tudomá-  
sára hozni, hogy az európai hírű Pozdech- és Turi-téle  
**harangöntődét és fuvógyárat**

átvettem és most a t. közönség igényeit fokozott  
mértékben tudom kielégíteni, miért is a nagyér-  
demű közönség b. pártfogását továbbra is kérem.

**A közelebbi években a munkácsi püspökség terü-  
letén a következő egyházak kaptak harangokat:**

Alsószelistye, Atya, Bilin, Berez-  
nik, Bodzásuilak, Bilke, Balázsér,  
Bély, Beregkövesd, Beregsárrét,  
Bánszka, Beregszász, Butkócz,  
Csábócz, Csedreg, Cserjes, Dávid-  
vágás, Dávidháza, Drugetháza,  
Felsőribucitze, Felsőróna, Falkus,  
Fakóbükk, Felsőverecze, Fekete-  
ardó, Gercsely, Gacsály, Garány,  
Herincse, Hársfalva, Husztbara-  
nyai kolostor, Hlivisce, Hornyá,  
Hidegpatak, Ilonokujfalu, Ilonca,  
Novosszelicza, Ilykócz, Izsnyéte,  
Jánk, Körösmező, Kricsfalva, Kis-  
bocskó, Kosztiovapáztély, Kom-  
lóska, Kisbereznai kolostor, Ka-  
rász, Klenova, Kisléta, Koncháza,  
Kövesliget, Kisdobra, Kajdanó,  
Kismajtény, Kálnarosztoka, Ke-  
reczke, Kiscsongova, Kisimihály,  
Kovácsrét, Laborczvolya, Lécz-  
falva, Lukóva, Luhi, Leleszpolyán,  
Lonka, Mikola, Magyarkomját,  
Nagyszelmencz, Nagytoronya, Ne-  
viczke, Nagylucska, Nagybocskó,  
Nagydobos, Nyírmédgyes, Nyír-  
pilis, Ökörmező, Ördögporuba,  
Ormező, Oros, Óreszka, Palágy,  
Perbenyik, Porcsalma, Pusztadaróc,  
Pátyod, Patkányócz, Póssa, Rákócz,  
Ripinye, Roszos, Ricska, Rahó, Száldobos, Serbócz,  
Szalók, Szajkófalva, Szolyva, Szamos-  
dob, Szirtes, Székó, Szuha, Saár, Téglás,  
Tiszaulak, Turjabisztra, Turjaremete,  
Turtarebes, Tarackköz, Tyuska, Tökéspatak,  
Tereselpatak, Ujdávidháza, Utiya,  
Unggesztenyész, Viszoka, Veresmart,  
Végardó, Vajnatina, Vajnág, Zempléni-sar-  
hely, Zajgó, Velejte, Visk, Visóoroszi.



**Állandó mintaharang Ungvárt, a várban.**

Nagyméltóságú **Firczak Gyula** munkácsi és nagyméltóságú **Vályi János** eper-  
jesi püspök urak által a főtisztelendő lelkész urak cseréssé figyelembe ajánlva.